ЕКІБАСТҰЗ

ХРОНОГРАФ ЭКИБАСТУЗА

1957-2017

ЭКИБАСТУЗ

Екібастұз шежіресі

Хронограф Экибастуза

1957-2017

Экибастуз, 2017

УДК 908
ББК 26.89
Х 94

Составитель Жумагали Сейтенов

Х 94 Авторы текстов И. Федотов, Э. Соколкин, С. Джаксыбаев, А. Аксенова, К. Алдабаев, Е. Аубакиров, Е. Гордеева, М. Искакова, Г. Никифорова, Г. Каламбаева, А. Кузнецова, Б. Куспеков, А. Медведев, Ш. Мусин, З. Нуркенова, С. Ордабаева, С. Рамазанов, Ж. Сейтенов, Ж. Хамитова, Б. Шаймерденов, Е. Щебетун

ХРОНОГРАФ ЭКИБАСТУЗА. 2017 - 458 стр.

Книга посвящена 60-летию со дня присвоения Экибастузу статуса города 12 июня 1957 года. В ней в хронологическом порядке рассказывается об основных событиях в жизни Экибастуза за 60 лет.
Книга предназначена для тех, кому интересна история родного края.

Издано по заказу ОО «За будущее Экибастуза»

УДК 908
ББК 26.89

ISBN 978-601-7908-25-6

© ИП Сейтенова Г.Ж., 2017

ҚАЗАҚ ССР ЖОҒАРҒЫ СОВЕТІ ПРЕЗИДИУМЫНЫҢ

УКАЗЫ

УКАЗ

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА КАЗАХСКОЙ ССР

О преобразовании рабочего поселка Экибастузуголь Баян-Аульского района Павлодарской области в город областного подчинения

Преобразовать рабочий поселок Экибастузуголь Баян-Аульского района Павлодарской области в город областного подчинения, присвоив ему наименование - город Экибастуз.

Заместитель Председателя
Президиума Верховного Совета
Казахской ССР - К.КРЮКОВА.

И.о. Секретаря
Президиума Верховного Совета
Казахской ССР
([illegible])

г.Алма-Ата
12 июня 1957г.

Құрметті Екібастұз қаласының тұрғындары мен қонақтары!

Сіздерді Екібастұздың 60 жылдық мерейтойымен шын жүректен құттықтаймын!

Екібастұз – ерекше қала, энергетиктер мен шахтерлердің өңірі.

Кенді қала Павлодар облысының ғана емес, Тәуелсіз Қазақстанымыздың қалыптасуында да өзіндік із қалдырды!

Екібастұздың Кеңестік билік кезінде де айрықша қала болғаны, сол дәуірдің өзінде оның даңқы КСРО-нан тыс жерлерге жеткені біздің есімізде.

Біздің қала – көмір кен орнын ашқан Қ. Пішенбаевтың, алғашқы Социалистік Еңбек Ері М. И. Возныйдың, сондай-ақ «Богатырь» кенішінің тұңғыш директоры С. П. Куржейдің Отаны. Біз оларды мақтан тұтып,әрдайым үлгі етеміз.

Еңсемі қалада өсіп келе жатқан жас ұрпақ та мақтауға лайық. Олар зияткерлік жарыстарда жеңіске жетіп, шығармашылық шыңдарға шығып, спортшыларымыз болса халықаралық ареналарда Қазақстанның көк байрағын желбіретуде!

Екібастұз – бірегей ресурстар қаласы.

Қазір ол қарқынды дамуға бет алған, әлеуеті зор, дәстүрге берік, жаңашыл да көркем қала. Толағай табыстар мен жеңістердің шам шаһары!

Құрметті екібастұздықтар! Шын жүректен сүйікті шаһарымыздың әр тұрғынына мықты денсаулық, бақыт пен береке тілеймін. Отанымыз Қазақстан мен Екібастұздың бұдан әрі дамуы жолындағы еңбектеріңіз жанып, жаңа табыстар мен жеңістерге жетіңіздер!

Екібастұз қаласының әкімі Қ. Т. Нүкенов

Уважаемые жители и гости города Экибастуза!

Примите мои самые искренние поздравления с 60-летним юбилеем города!

Экибастуз – это особый город, регион энергетиков и шахтеров, оставивший собственный след в становлении не только Павлодарской области, но и всего нашего независимого Казахстана! Мы помним, что Экибастуз и в период Советской власти считался особым городом, шахтерская слава о котором была известна далеко за пределами СССР.

Наш город – это Родина таких великих людей, как первооткрыватель угольного месторождения К. Пшенбаев, первый Герой Социалистического Труда М. И. Возный и, конечно же, первый директор разреза «Богатырь» С. П. Куржей. Нам есть, кем гордиться, примеру кого подражать!

Подрастающее поколение радует нас своими успехами на интеллектуальном и творческом олимпах, спортсмены поднимают флаг Казахстана на международных аренах!

Сейчас Экибастуз - развивающийся, энергичный и яркий город, открытый новым веяниям и почитающий традиции прошлого. Город побед и достижений, уникальных ресурсов!

Дорогие экибастузцы! От всей души желаю каждому жителю нашего любимого города крепкого здоровья, счастья и благополучия, новых свершений и побед во благо дальнейшего расцвета Экибастуза и всего Казахстана!

К. Т. Нукенов, аким города Экибастуза.

1957 жылдың басында Екібастұзда жалпы ауданы 100000 ш.м.-ге жуық 550-ден аса тұрғын-үй, сондай-ақ 606 жер үй, 33 білім беру және мәдениет мекемесі, оның ішінде 800 оқушыға лайықталған 2 жалпы білім беретін мектеп, 280 оқушыға арналған теміржол мектебі, бастауыш және музыкалық мектептер, 700 тұрғынға шақталған 3 мәдениет ошағы, 176 бөбекке арналған 3 ясли-бақша, 175 орындық екі балабақша, 110 адамға лайықталған аурухана, перзентхана, емхана, екі амбулатория, екі монша, екі наубайхана, 16-дан аса дүкен, екі кітап дүкені, жеті асхана болды.

Тұрғындарға ауыз-су ұңғымадан жеткізіліп тұрды, бұл кезде Қалқаман арқылы тартылған жалпы қашықтығы 53 шақырым болатын Ертіс су құбыры құрылысы аяқталып та қалған еді. 1957 жылдың басында құбырдың 20 шақырымы пайдалануға беріліп, екі қабатты үйлерге су таратқыш тартылды, өзге үйлер қажеті үшін 24 колонка орнатылды. Кәріз жүйесі, қаланы көгалдандыру, жолдарды асфальттау жұмыстары басталды. Кентте электр қуаты, радио, сондай-ақ телефон мен телеграф болды.

К началу 1957 года в Экибастузе насчитывалось более 550 государственных, ведомственных, жилых домов, общая площадь которых составляла около 100000 кв. м, а также 606 частных домов, 33 учреждения образования и культуры, среди которых 2 общеобразовательные школы на 800 учеников, железнодорожная школа на 280 учеников, начальная и музыкальная школы, 3 клуба вместимостью до 700 человек, 3 ясли-сада на 176 детей, два детсада на 175 малышей, больница вместимостью до 110 человек и Железнодорожная больница (ЛБ-18) на 20 мест, родильный дом, поликлиника, две амбулатории, две бани, две пекарни, более 16 магазинов, два магазина книг, семь столовых.

Воду население получало из скважин, уже завершалось строительство Иртышского водопровода общей длиной 53 км из Калкамана. На начало 1957 года было уже готово 20 км водопровода, подведенного к двухэтажкам, для нужд прочих домов было установлено 24 колонки. Начались работы по сооружению канализации, асфальтированию дорог, озеленению. В поселке было электричество и радио, а также телефон и телеграф.

ххх

1957 жылы Екібастұзда 25 мың тұрғын болды. 3-Школьный шолақ көшесі бойында жалғыз пошта бөлімшесі болып, шаһар бойынша жеті-ақ пошта жәшігі жұмыс істеді.

ххх

В 1957 году Экибастуз насчитывал 25 тысяч жителей. В Экибастузе было всего одно почтовое отделение в районе 3-й Школьной улицы и 7 почтовых ящиков на весь город.

ххх

1957 жылы 197-ҚМК қызметкерлері қаланың солтүстігінде жеке кент тұрғызды.

ххх

В 1957 году работники СМП-197 воздвигли собственный поселок в северной части города.

xxx

Екібастұзуголь кенті қала мәртебесіне ие болып, Екібастұз деп аталғанда, қалада денсаулық сақтау бөлімі ұйымдастырылды. Оның бірінші меңгерушісі болып Иғанат Шапағатұлы Шапағатов тағайындалды. Осы лауазымда ол 1970 жылға дейін жұмыс істеді.

Емханалық қызмет орталық емхана мен Солтүстік кентте, 131 квартал мен 3-Школьный шолақ көшесінде орналасқан үш амбулаториядан құралды. Емханалық қызметті З. Ж. Каирлапова басқарды.

xxx

Когда поселок Экибастузуголь получил статус города и стал называться Экибастузом, тогда же и был организован городской отдел здравоохранения. Его первым заведующим был назначен Иганат Шапагатович Шапагатов. В этой должности он работал до 1970 года.

Поликлиническая служба состояла из центральной поликлиники и трех амбулаторий, которые располагались в приспособленных зданиях в Северном поселке, на 131 квартале и на 3-ей Школьной. Руководила поликлинической службой З. Ж. Каирлапова.

xxx

Теміржол клубының музыкалық жетекшісі А.Т.Шейко Мәскеуде өтетін Жастар мен студенттердің бүкіләлемдік фестиваліне делегат болып сайланды.

xxx

Шейко А. Т. – музыкальный руководитель Железнодорожного клуба избран делегатом на Всемирный фестиваль студентов и молодежи в Москве.

xxx

1957 жылы Екібастұзда екі-ақ автобус маршруты болды. Біріншісі 140-кварталдан ӘТК-дейін мына аялдамалар арқылы жүретін: 145 квартал, 140 квартал, №6 асхана, АӨК, поссовет, 2-школьный, жастар клубы, Соцқалашық, ТСК базасы, теміржол кенті, сапаржай және ӘТК.

Екіншісі – АӨК-ынан ӘТК-ге дейін келесі аялдамалар арқылы жүрді: АӨК, поссовет, 2-ші Школьный, жастар клубы, Соцқалашық, аурухана, 68 квартал, балықтоңазытқышы, сапаржай және ӘТК. Маршрутқа 3-6 автобус шығатын, сондай-ақ кешкі 7-ден түнгі 1-ге дейін кезекші автобус жүрді. 3 айдан соң қаладағы автобус тасымалы 4 маршрут бойынша жүргізіле бастады.

xxx

В Экибастузе в 1957-ом году было два автобусных маршрута. Первый – со 140 квартала до АБК по следующим остановкам: 145 квартал, 140 квартал, столовая № 6, ДОК, поссовет, 2-я Школьная, клуб Комсомольский, Соцгород, база КТС, железнодорожный поселок, вокзал и АБК.

Второй – с ДОКа до АБК по таким остановкам: ДОК, поссовет, 2-я Школьная, клуб Комсомольский, Соцгород, больница, 68 квартал, рыбохолодильник, вокзал и АБК.

На маршрутах находилось от 3 до 6 автобусов, дежурный автобус – с 7 часов вечера до 1 часа ночи. Через 3 месяца в городе автобусные перевозки осуществляли уже 4 автобусных маршрута.

xxx

1957 жылы Екібастұзда теміржол вокзалы салынды.

xxx

В 1957 году построено здание железнодорожного вокзала в Экибастузе.

xxx

1957 жылы Екібастұз қала мәртебесіне ие болған соң, өңірде байланыстың қалыптасуы мен дамуының жаңа кезеңі басталды. Екібастұздың төртінші санаттық байланыс кеңсесінің бірінші басшысы В. И. Байжанов болды, кейіннен ол осы салаға еңбегі сіңген қызметкер атанды. Алғашқы телефоншылардың да есімі белгілі. Олар: Ю. Шмырева, Л. Миганович, Е. Федоренко, Л. Яновская, Т. Стоценко, Е. Мороз. Жас кеншілер қаласында радиоторап та жұмыс істеді. Онда Л. Кравченко, А.Чаус еңбектенді. Аға электромеханик И. Чаус радиоторап басшысы қызметін атқарды.

xxx

Новая веха в становлении и развитии связи в регионе началась в 1957 году, когда Экибастуз получил статус города. Первым начальником Экибастузской конторы связи четвертого класса был В. И. Байжанов, впоследствии ставший заслуженным работником отрасли. Известны и имена первых телефонисток. Это Ю. Шмырева, Л. Миганович, Е. Федоренко, Л. Яновская, Т. Стоценко, Е. Мороз. В молодом горняцком городке работал также и радиоузел, его обслуживали Л. Кравченко, А. Чаус. Начальником радиоузла был старший электромеханик И. Чаус.

НАУРЫЗ

«Иртышуголь» тресінің құрамында Северный кен аршу кеніші құрылды (директоры П.Н.Двоеглазов, бас инженері В. Д. Баскин).

МАРТ

В составе треста «Иртышуголь» образован Северный вскрышной разрез (директор П. Н. Двоеглазов, главный инженер В. Д. Баскин).

СӘУІР

1957 жылы 12 сәуірде «Карагандауголь» комбинаты бұйрығымен «Иртышуголь» тресінің құрамында жаңа кәсіпорын – «Энергоуправление» құрылды. Алғашқы жылдың соңында жаңа кәсіпорынның энергоцех, Екібастұз су құбыры учаскесі, Қалқаман локомобильді электр стансасы, басқару аппараты бөлімшелерінде 238 адам жұмыс істеді.

АПРЕЛЬ

12 апреля 1957 года приказом по комбинату «Карагандауголь» в составе треста «Иртышуголь» создается новое предприятие – «Энергоуправление». К концу первого года работы на предприятии уже трудились 238 человек в подразделениях: энергоцех, экибастузский водопроводный участок, калкаманская локомобильная электрическая станция, аппарат управления.

xxx

№1 Ертіс көмір кенішінің ТКБ дербес кәсіпорын құқы негізінде «Иртышуголь» тресінің құрамына енді. «Иртышуголь» тресінің ТКБ-не (бастығы Н. Д. Дәлдібеков, бас инженері К.М.Мұқашев) Екібастұздағы барлық тұрғын-үй шаруашылығына басшылық жасау міндеті тапсырылды.

xxx

ЖКО Иртышского угольного разреза № 1 на правах самостоятельного предприятия вошло в состав треста «Иртышуголь». На ЖКО треста «Иртышуголь» (начальник Н. Д. Дальдибеков, главный инженер К. М. Мукашев) возложено руководство всем жилищным хозяйством в Экибастузе.

xxx

26 сәуірде Екібастұзда бірінші болып Ертіс көмір кенішінің экскаватор машинисі М.Ф.Возныйға Социалистік Еңбек Ері атағы берілді.

Осынау мәртебелі марапатқа ол кен аршу бойынша социалистік жарыстарда жеткен жетістіктері үшін ие болды. Екібастұз көмір бассейнін игерудегі келер жылдары абыройлы атақ З. Ф. Илюшкинаға (1960 ж.), Г. С. Гридинге (1966 ж.), С. Қадыровқа (1971 ж.), А. И. Виттке (1976 ж.), С. П. Куржейге (1980 ж.), Б. Сүтжановқа (1980 ж.), Н. Т. Пешковке (1986 ж.) берілді.

xxx

26 апреля машинисту экскаватора Иртышского угольного разреза № 1 М. Ф. Возному первому в Экибастузе присвоено звание Героя Социалистического Труда.

Высшую награду Родины он заслужил выдающимися успехами в социалистическом соревновании на разработке вскрышных пород. В последующие годы освоения Экибастузского угольного бассейна звания Героя Социалистического Труда удостоились: З. Ф. Илюшкина (1960 г), Г. С. Гридин (1966 г.), С. Кадыров (1971 г.), А. И. Витт (1976 г.), С. П. Куржей (1980 г.), Б. Сутжанов (1980 г.), Н. Т. Пешков (1986 г.).

xxx

«Иртышуголь» тресінің құрамында өз алдына дербес Жүк тиеу-көлік басқармасы құрылды (бастығы В. Ф. Гаврюшин, бас инженері Д. В. Смирнов).

xxx

В составе треста «Иртышуголь» создано самостоятельное Погрузочно-транспортное управление (начальник В. Ф. Гаврюшин, главный инженер Д. В. Смирнов).

МАМЫР

Қалыпты жұмыс істеп тұрған кәсіпорындар қатарына Екібастұз ЖЭО қосылды. Жылу электр орталығы әрқайсысы сағатына 50 тонна бу өндіретін төрт қазандық пен әрқайсысының қуаты 6 мВт үш турбогенератордан тұрады.

Екібастұз ЖЭО әлемде тасымалд анатын сумен жұмыс істейтін жалғыз станса болды. Стансаға күн сайын су 600 тонналық теміржол цистерналарымен 150 шақырым жерден әкелінді.

МАЙ

В строй действующих предприятий вступила Экибастузская ТЭЦ. Теплоэлектроцентраль состояла из четырех котлов по 50 тонн пара в час и трех турбогенераторов по 6 мВт каждый. Экибастузская ТЭЦ была единственной станцией в мире, которая работала на привозной воде. Она доставлялась сюда ежедневно в железнодорожных цистернах в объеме 600 тонн за 150 километров.

xxx

Қаладағы алғашқы ресми чемпионат 1957 жылы 2 мамырда өтті. Алғашқы «Угольщик» футбол командасы кент футболшыларымен кездесті. 1979 жылдан бастап клуб «Экибастузец» деп аталды.

xxx

Первый официальный чемпионат города по футболу состоялся 2 мая 1957 года. Первая футбольная команда «Угольщик» играла с поселковыми футболистами. С 1979 года этот клуб стал называться «Экибастузец».

МАУСЫМ

Қаз КСР Жоғарғы Кеңесі Президиумының 1957 жылғы 12 маусымдағы Жарлығынан: «Павлодар облысы Баянауыл ауданы Екібастұзкөмір жұмысшылар кенті облысқа бағынышты Екібастұз қаласы болып қайта құрылсын».

Бұл уақытта Екібастұз халқының саны 25 мыңға жетті.

xxx

1957 жылға дейін Екібастұздың өз газеті болған емес, халық Баянауыл аудандық «Сталин туы» және облыстық «Павлодарская правда», «Қызыл ту» газеттерін оқитын.

1957 жылы 12 маусымда 2000 дана таралыммен алғашқы көп таралымды «За уголь» газетінің бірінші саны жарық көрді. Бұл Екібастұз тарихындағы тұңғыш газет (тұңғыш редакторы А. Г.Сычев) болды, «Иртышуглестрой « және «Иртышуголь» трестерінің партия ұйымдарының, кеншілер одағы аудандық комитетінің органы болып саналды.

«За уголь» газеті 1000 дана таралыммен бес ай ғана басылып тұрды. Содан соң оның ізін қалалық «Угольный Экибастуз» газеті басты, алғашқы саны 1957 жылдың 6 қарашасында жарық көрді.

Редакцияны Г.С.Бондаренко басқарды. Таралымы 5100 дана болды.

xxx

125 балаға лайықталған №3 «Колокольчик» балабақшасы пайдалануға берілді. Абай көшесінде бой көтерген балабақша ғимараты құрылысын «Иртышуглестрой» тресінің №1 ҚБ-сы салды.

ИЮНЬ

Из Указа Президиума Верховного Совета Казахской ССР от 12 июня 1957 г.: «Преобразовать рабочий поселок Экибастузуголь Баянаульского района Павлодарской области в город областного подчинения, присвоив ему наименование – город Экибастуз». К этому времени численность населения в Экибастузе достигла 25 тысяч человек.

xxx

До 1957 года жители Экибастуза своей газеты не имели, они читали районную газету «Сталин туы» (Баянаул) и областные газеты «Павлодарская правда» и «Кызыл ту».

12 июня 1957 года вышел первый номер многотиражной газеты «За уголь» тиражом 2000 экземпляров. Это первая в истории Экибастуза газета (первый редактор А. Г. Сычев) – орган парторганизаций управлений трестов «Иртышуглестрой» и «Иртышуголь» и райкома союза угольщиков.

Газета «За уголь» выходила тиражом в 1000 экземпляров всего пять месяцев. Затем ее правопреемницей стала городская газета «Угольный Экибастуз», первый номер которой вышел 6 ноября 1957 года. Редактором был Г. С. Бондаренко. Тираж газеты был 5100 экз.

xxx

Введен в эксплуатацию детский сад № 3 «Колокольчик» на 125 детей. Возведен СУ № 1 треста «Иртышуглестрой» по ул. Абая.

ШІЛДЕ

12 шілдеде Екібастұз кеншілері бассейн игерілгелі көмірдің 10 миллионыншы тоннасын өндірді.

ИЮЛЬ

12 июля на Иртышском угольном разрезе № 1 добыта с начала эксплуатации бассейна 10-миллионная тонна угля.

xxx

19 шілдеде Екібастұз қалалық партия конференциясы өтіп, онда қалалық партия комитетінің бірінші хатшысы болып М. Ф. Сорокин сайланды.

xxx

19 июля проходила первая городская Экибастузская партийная конференция, избравшая первым секретарем горкома партии М. Ф. Сорокина.

xxx

21 шілдеде бірінші шақырылған Екібастұз қалалық еңбекші депутаттар кеңесінің алғашқы сессиясы өтті.

Алғашқы сессияға 37 округтен сайланған 71 депутат қатысты. Қалалық атқару комитетінің төрағасы болып А. В. Зыков, орынбасары – Р.Қасымова, хатшысы болып М. И. Горбань сайланды.

xxx

21 июля состоялась первая сессия Экибастузского городского Совета депутатов трудящихся первого созыва.

От 37 избирательных округов на первой сессии присутствовал 71 депутат. Председателем горисполкома избран А. В. Зыков, заместителем председателя – Р. Касымова, секретарем – М. И. Горбань.

ТАМЫЗ

Қалалық атқару комитетінің шешімімен Екібастұзда екі жаңа мектеп ашылды: 131 кварталдағы барақтарда орын тепкен 200 орындық №4 жетіжылдық мектеп (директоры Р.Я. Нұралина) және 150 оқушыға лайықталған №5 бастауыш мектеп (Абай көшесінің бойында Солтүстік кент аумағындағы 58-кварталда барақ типтес ғимаратта орналасты).

АВГУСТ

Решением горисполкома в Экибастузе открыты две новые школы: семилетняя школа № 4 на 200 учащихся, разместившаяся в бараке 131 квартала (директор Р. Я. Нуралина), и начальная школа № 5 на 150 учащихся (в здании барачного типа в 58 квартале – по ул. Абая в районе Северного поселка).

ҚАРАША

Екібастұзда 400 орындық көрермен залы, 108 орындық дәріс залы және кітапханасы бар Кеншілердің мәдениет сарайы пайдалануға берілді. Бұл сол уақытта сәулеті мен әрленуіне қарай қаладағы ең үздік ғимарат саналды.

НОЯБРЬ

Сдан в эксплуатацию в Экибастузе Дворец культуры горняков со зрительным залом на 400 мест, с лекционным залом на 108 мест, библиотекой и спортзалом. По архитектуре и отделочным работам это было лучшее здание в городе.

xxx

Атқару комитетінің 1957 жылдың 13 қарашасында шыққан шешімімен Екібастұздың барлық мектептеріне қаладағы кәсіпорындар шефтік етуге бекітілді. Шефтік етудің мақсаты – қоғамдық ұйымдар мен мектептер арасындағы байланысты нығайту,

xxx

Решением исполкома от 13 ноября 1957 года впервые все школы города Экибастуза получили шефов в лице коллективов производственных предприятий. Цель шефства – укрепление связей общественных организаций со школами, улучшение

оқу-тәрбие жұмысын жақсарту мен білім беруді политехнолизациялауға көмек беру, қала мектептерінде оқушылардың өндірістік бригадаларын құру. Бұл жылдары пионерлер мен коммунистік еңбек бригадалары арасында достық қарым-қатынас нығайды.

учебно-воспитательной работы и оказание помощи в политехнизации образования, создание в школах города ученических производственных бригад. В эти годы крепла дружба пионеров с бригадами коммунистического труда.

ЖЕЛТОҚСАН

1957 жылдың 26 желтоқсанында Мемкомиссия Екібастұз ЖЭО тұрақты пайдалану туралы актіге қол қойды.

xxx

Желтоқсанда Ертіс көмір және Солтүстік кен аршу кеніштері, қалалық электржелісі үшін №1 қуат-таратқыш қосалқы стансасы пайдалануға берілді.

ДЕКАБРЬ

26 декабря 1957 года Госкомиссией подписан акт о передаче Экибастузской ТЭЦ в постоянную эксплуатацию.

xxx

В декабре введена в эксплуатацию тягово-распределительная подстанция № 1 для нужд Иртышского угольного и Северного вскрышного разрезов, городской электросети.

Возный
Михаил Федорович –
первый Герой
Социалистического
Труда в Экибастузе.
Звания удостоен
Указом Президиума
Верховного Совета
СССР 26.04.1957г.

Железнодорожный вокзал.
Станция Экибастуз.

Панорама разреза

1957 год. Бригада экскаватора №1235 угольного разреза №1 (бригадир Г. В. Кулиш).
Нижний ряд слева-направо:
Г. И. Мозер, Н. В. Дмитриенко, В. В. Муваракшин, К. Молдабаев, А. Р. Рогаль, В. М. Возный.
Верхний ряд слева-направо:
В. Я. Хорев, Н. Гречко, М. Т. Сыздыков, Г. М. Скляренко, А. Никитин, Ю. И. Дубровин, Г. М. Дордюк, П. П. Жовнер.

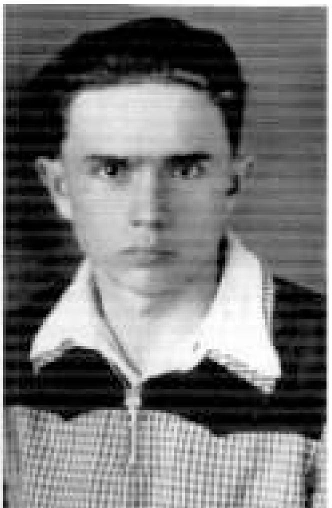
Сорокин Михаил Федорович – первый секретарь Экибастузского горкома Компартии Казахстана VII.1957-I.1959

Зыков Андрей Васильевич – председатель исполнительного комитета Экибастузского городского Совета депутатов трудящихся VII.1957-I.1959

Дом культуры горняков - ровесник города.

Средняя школа № 2

Столовая со временем превратилась в ресторан «Весна»



А. Шейко. Делегат Всемирного Фестиваля молодежи и студентов в Москве.

Қалқаман су құбыры учаскесіне қуаты 1000 кВа болатын № 46 электропойыз берілді.

Калкаманскому водопроводному участку придан энергопоезд № 46 мощностью 1000 кВт.

xxx

Осы уақыттағы қала кейпі: Строительная көшесінде бір қабатты шағын үйлер салынған. Пішенбаев көшесінде екі қабатты үйлер тұрғызылып, 16-кварталдың құрылысы тәмамдалып жатты. 168-квартал, ЖЭО, «Иртышуголь» және «Иртышуглестрой» трестерінің ғимараттары, Кеншілер сарайы болды. «Иртышуголь» тресі ғимаратында қала бойынша жалғыз пошта жұмыс істеп тұрды.

Город выглядел так: по улице Строительной были построены маленькие одноэтажные домики и первые двухэтажные здания, заканчивалось строительство 16-го квартала. Был 168-ой квартал, ТЭЦ, здания трестов «Иртышуголь» и «Иртышуглестрой», Дворец культуры горняков.

xxx

1958 жылы қалада Целиноградқа бағытталған 12 каналдық байланыс жүйесі іске қосылды.

В 1958 году в городе вводится в эксплуатацию 12-канальная система телефонной связи на Целиноград.

xxx

1958 жылы ТЭ-3, 2ТЭ1ОМ сериялы магистралдық тепловоздар қолданысқа еніп, батыс және шығыс бағыттар бойынша екінші жолдар тартылды.

В 1958 году магистральные тепловозы серии ТЭ-3, 2ТЭ1ОМ были введены в эксплутацию, на западном и восточном направлениях проложены вторые пути.

НАУРЫЗ

КСРО Жоғарғы кеңесіне Екібастұздан бірінші депутат болып «Иртышуглестрой» тресінің үңгушісі, кеншілер әулетінен шыққан, Екібастұз бассейнінде шахта дренаждары құрылысын салушы бригаданың даңқты бригадирі Әди Шәріпов сайланды. Оның атасы Темірбек Оспанов Екібастұз көмір шахталарында сонау А. Деровтің кезінде, кейін ұлы Шәріп Темірбековпен (Әдидің әкесі) бірге ағылшын Л.Уркварттың қол астында жұмыс істепті. Айта кетерлігі, 1984 жылы КСРО Жоғарғы кеңесі депутаттығына Әди Шәріповтың ұлы, «Богатырь»

МАРТ

Первым депутатом Верховного Совета СССР от Экибастуза стал проходчик треста «Иртышуглестрой» Ади Шарипов, потомственный горняк, прославленный бригадир проходчиков на строительстве дренажных шахт в Экибастузском бассейне. Его дед Темирбек Оспанов работал на угольных шахтах Экибастуза еще у А. Дерова, затем вместе со своим сыном (отцом Ади) Шарипом Темирбековым – у англичанина Л. Уркарта.

Примечательно, что в 1984 г. депутатом Верховного Совета СССР избран сын Ади

кенішінің экскаватор машинисі Арон-Рашид Шәріпов сайланды.

Шарипова – машинист экскаватора разреза «Богатырь» Арун-Рашид Шарипов.

МАУСЫМ

1958 жылдың маусымынан Екібастұз ЖЭО-ың жаңа директор Г.М.Маленков басқарды, бұл қызметке тағайындалғанға дейін ол КСРО Министрлер кеңесінің төрағасы, КСРО электрстансалары министрі, Өскемен ГЭС директоры лауазымдарын атқарды. ЖЭО-ғын ол 10 жыл – 1968 жылға дейін басқарды.

xxx

Кітап қоры 2 мың кітап болатын алғашқы қалалық кітапхана ашылды. Оның тұңғыш меңгерушісі Ленинград кітапхана институтының түлегі В. А. Алексеева болды. Кітапхана Советов к-шесі, 11 мекенжайындағы екі қабатты ғимараттың бірінші қабатында орналасты.

ИЮНЬ

С июня 1958 года Экибастузскую ТЭЦ возглавил новый директор – Г. М. Маленков, до этого назначения бывший председателем Совета Министров СССР, затем министром электростанций СССР и директором Усть-Каменогорской ГЭС. Директором ТЭЦ в Экибастузе проработал 10 лет – до 1968 года.

xxx

Открыта первая городская детская библиотека с книжным фондом в 2 тыс. книг. Первой заведующей стала выпускница Ленинградского библиотечного института В. А. Алексеева. Библиотека разместилась на первом этаже 2-этажного дома по ул. Советов, 11.

ТАМЫЗ

Екібастұз теміржол торабында паровоздар орнына тепловоздар жүре бастады. Көмір тиелген алғашқы құрамды ТЭ-2 тепловоздары әкетті.

АВГУСТ

На Экибастузском железнодорожном узле начали внедрять тепловозную тягу взамен паровозной. Первые составы с углем повезли тепловозы серии ТЭ-2.

ҚЫРКҮЙЕК

1958 жылғы 11 қыркүйектен бастап осыдан жеті жыл бұрын Павлодар мезуыка мектебінің филиалы болып ашылған Глинка атындағы балалар музыка мектебі дербес оқу мекемесі ретінде жұмыс істей бастады. Оның алғашқы директоры Малинина Людмила Петровна.

xxx

Екібастұз қалалық еңбекші депутаттар кеңесі атқару комитетінің 1958 жылғы 24 қыркүйектегі №223/20 шешімімен кластан тыс, мектептен тыс жұмыстарды жақсарту,

СЕНТЯБРЬ

С 11 сентября 1958 как самостоятельное учебное заведение начинает функционировать детская музыкальная школа им. Глинки, открытая в 1951 году в качестве филиала павлодарской музыкальной школы. Первым директором была Малинина Людмила Петровна.

xxx

Решением исполкома Экибастузского городского совета депутатов трудящихся № 223/20 от 24 сентября 1958 года в целях улучшения внеклассной и внешкольной

мектептерге бала тәрбиелеуде көмек беру мақсатында Пионерлер үйі ашылды.

работы, оказания практической помощи школам в организации и воспитании детей открыт Дом пионеров.

ҚАЗАН

1958 жылы қазан айында мемлекеттік комиссия Қалқаман кентіндегі ұңғымадан Екібастұз ЖЭО-ына ауыз-су жеткізетін Қалқаман-Екібастұз су құбырын тұрақты пайдалануға қабылдады. Маңызды құрылыс, монтаждау жұмыстарын «Иртышуглестрой» тресінің №№1, 3, 5 ҚБ-лары және «Карагандашахтостроймонтаж» тресінің № 4 ҚМБ-сы жүргізді.

ОКТЯБРЬ

В октябре 1958 года государственной комиссией принят в постоянную эксплуатацию водопровод Калкаман – Экибастуз, по которому из скважины в поселке Калкаман стала поступать пресная вода жителям города и на Экибастузскую ТЭЦ. Строительные и монтажные работы здесь вели СУ-3, СУ-1, СУ-5 треста «Иртышуглестрой» и СМУ-4 треста «Карагандашахтострой-монтаж».

ҚАРАША

№1 Ертіс көмір кенішіндегі В. В. Муваракшин мен П. М. Михневич басқаратын көмір қазу экскаватор бригадалары қалада бірінші болып коммунистік еңбек ұжымдары аталды. Осынау құрметті атақ оларға өндірістегі жоғары жетістіктері мен өскелең ұрпақты тәрбиелеуге белсене атсалысқандары үшін берілді.

НОЯБРЬ

Первыми в городе коллективами коммунистического труда стали бригады добычных экскаваторов во главе с В. В. Муваракшиным и П. М. Михневичем на Иртышском угольном разрезе № 1. Этого почетного звания они заслужили высокими производственными достижениями, активным участием в воспитании подрастающего поколения.

ххх

Екібастұзда «Иртышуглестрой» тресінің ұжымы тәулігіне 10 тонна сүт өндіретін сүт зауытын пайдалануға тапсырды.

ххх

В Экибастузе коллектив треста «Иртышуглестрой» сдал в эксплуатацию молочный завод мощностью до 10 тонн молока в сутки.

ЖЕЛТОҚСАН

«Иртышуглестрой» тресінің құрамындағы бетон қоспалары торабы негізінде жаңа кәсіпорын – ТББ (темір-бетон бұйымдары) зауыты құрылды (директоры М. А. Забелин).

ДЕКАБРЬ

В составе треста «Иртышуглестрой» на базе действовавших растворо-бетонных узлов организован завод ЖБИ (директор М. А. Забелин).

Шахтопроходчик треста «Иртышуглестрой» Ади Шарипов - первый экибастузец, избранный в 1958 году депутатом Верховного Совета СССР.

Вначале уголь вывозили таким образом.

Первый детский сад

Больница Авербуха Б.М.

Екібастұзда 1500-ден аса мүшесі бар ерікті жасақшылар құрылды.

В Экибастузе организованы первые добровольные дружины, насчитывающие более 1500 человек.

ххх

Жылдың басында Пионерлер үйі ашылды. Ол №3 мектеп жанындағы бараққа орналасты. Директоры Раиса Николаевна Михальцева.

В начале года открыт Дом пионеров – это был барак возле школы № 3. Директор Раиса Николаевна Михальцова.

ххх

Екібастұз кеншілері экскаваторлардың күрделі жөндеусіз қолданыс мерзімін ұлғайту қозғалысын бастады. Бұл бастаманы коммунист, экскаваторлар бригадасының басшысы Павел Иванович Мартыненко ұсынды.

Экибастузские горняки начали движение за продление срока службы экскаваторов без капитального ремонта. Инициатором этого движения стал коммунист, бригадир экскаваторной бригады Павел Иванович Мартыненко.

ххх

Донорлық пункт құрылып, ол қалалық аурухананың жұқпалы аурулар бөлімшесінің 4 кабинетіне орналастырылды. Пункте қалаға танымал хирург-дәрігер Т. С. Нечаева, мейірбикелер Ф. Н. Кутышева, Г. Надиева жұмыс істеді. Кейін (1963 жылы) Донорлық пунктке Строительная көшесінен жеке орын беріліп, аға мейірбике болып И.Г.Шарко еңбектенді. Пункт жылына 100-150 литр қан мен оның компоненттерін әзірледі.

Создан донорский пункт, размещенный в 4-х кабинетах инфекционного отделения городской больницы, врачом была известная в городе хирург Т. С. Нечаева, медсестрами – Ф. Н. Кутышева, Г. Надиева. Затем было выделено отдельное помещение по улице Строительной (1963г.), старшей медсестрой стала И. Г. Шарко. Заготавливали 100-150 литров крови и ее компонентов в год.

ҚАҢТАР

Партия съезіне тарту ретінде Екібастұз кеншілері қаңтардың 26 күні ішінде Оралға 417164 тонна көмір жөнелтті.

ЯНВАРЬ

Трудовой подарок съезду партии преподнесли угольщики Экибастуза, отправив за 26 дней января на Урал 417164 тонн угля.

АҚПАН

1960 жылы Екібастұз тау-кен техникумы алғашқы дипломы бар мамандарды шығарды. 1960 жылы 22 ақпанда техникумның алғашқы түлектері емтихан комиссиясы

ФЕВРАЛЬ

В 1960 году в Экибастузском горном техникуме состоялся первый выпуск дипломированных специалистов. Защита дипломных проектов перед экзаменационной

алдында (комиссия төрағасы И.П.Федотов) дипломдық жобаларын қорғады.

комиссией (председатель И. П. Федотов) состоялась 22 февраля 1960 года.

СӘУІР

Екібастұз кеншілері № 1 кеніш пайдалануға берілгеннен бергі 4 жыл ішінде Оралдағы кәсіпорындарға 20 млн тонна көмір жөнелтті.

АПРЕЛЬ

Горняки Экибастуза отправили предприятиям Урала 20 млн тонн угля за 4 года эксплуатации разреза № 1.

МАМЫР

Екібастұз қалалық еңбекші депутаттар кеңесінің атқару комитеті 14 мамырда жаңа 1959-1960 оқу жылына Екібастұз қаласы бойынша мектептер желісін төмендегідей бөлді: № 1 мектеп – бірінші кентте, № 2 ОМ – 16-кварталда, № 3 сегізжылдық мектеп – 3-кентте, № 4 сегізжылдық мектеп – 131-кварталда, № 5 сегізжылдық мектеп – 58-кварталда, № 6 бастауыш мектеп – Көне Екібастұзда, № 7 бастауыш мектеп пен № 1 мектеп-интернаты 123-кварталда.

МАЙ

Горисполком Экибастузского Совета депутатов трудящихся 14 мая утвердил на новый 1959/1960 учебный год по городу Экибастузу сеть школ: СШ № 1 – в первом поселке, СШ № 2 – на 168 квартале, восьмилетняя школа № 3 – в третьем поселке, восьмилетняя школа № 4 – на 131 квартале, восьмилетняя школа № 5 – на 58 квартале, начальная школа № 6 – в Старом Экибастузе, начальная школа № 7 и школа-интернат № 1 – на 123 квартале.

МАУСЫМ

1959 жылы 15 маусымда Екібастұз қалалық еңбекші депутаттар кеңесі атқару комитетінің шешімімен 150 балаға лайықталған қалалық пионер лагері ашылды. Осы шешімге сәйкес лагерь педагогикалық кадрлармен қамтылды. Лагерьді ұйымдастыру, қажетті жабдық алу, балаларды сауықтыру шараларын жүзеге асыру үшін қалалық бюджеттен қаржы бөлінді. № 6 асхана балаларға күніне екі мезгіл ас әзірледі. 1 шілдеде лагерьде 100 оқушының қатысуымен туристік сапар ұйымдастырылды.

ИЮНЬ

15 июня 1959 года решением исполкома Экибастузского Совета депутатов трудящихся открыт городской пионерский лагерь на 150 детей. Этим же решением пионерский лагерь был укомплектован педагогическими кадрами. На организацию лагеря, приобретение оборудования, проведение оздоровительных мероприятий ассигнования выделены из городского бюджета. Двухразовое питание для детей обеспечивала столовая № 6. 1 июля в лагере состоялся туристический поход 100 учащихся.

ШІЛДЕ

Екібастұз қалалық еңбекші депутаттар кеңесі атқару комитеті төмендегідей шешім қабылдады:

1. 1959 жылдың 1 шілдесінен бастап Екібастұз қалалық мәдениет үйін ашу;

ИЮЛЬ

Исполком Экибастузского городского Совета депутатов трудящихся принял решение:

1. Открыть с 1 июля 1959 года Экибастузский городской дом культуры.

2. Қалалық мәдениет үйін кеншілер кәсіподағының аудандық кәсіподағы клубы ғимаратына орналастыру.

3. Қалалық мәдениет үйінің директоры лауазымына Александрова Зоя Александровнаны бекіту.

2. Помещение для городского дома культуры использовать клуб райкома профсоюза угольщиков.

3. Утвердить директором городского дома культуры Александрову Зою Александровну.

ххх

1959 жылы шілдеде «Иртышуголь» тресі № 2 көмір кенішінің бірінші кезегі пайдалануға берілді.

В июле 1959 года сдана в эксплуатацию первая очередь угольного разреза № 2 треста «Иртышуголь».

ххх

«Вокруг света» журналында В.Кармановтың «Иртыш – на юг» атты мақаласы басылды. Мақалада «Ертіс-Қарағанды» каналының құрылыс жобасы туралы баяндалады.

В журнале «Вокруг света» вышла статья В. Карманова «Иртыш – на юг». В статье рассказывалось о проекте строительства канала «Иртыш – Караганда».

ҚЫРКҮЙЕК

Екібастұз орта мектеп-интернаты (директоры П. И. Костенко) ашылып, онда Екібастұз қаласы мен жақын ауылдардан жетім балалар, жалғызбасты аналардың тәрбиесіндегі балалар, аз қамтылған отбасы балалары қабылданды. 1962 жылы қарашада интернаттың 200 орындық жатақханасы пайдалануға берілді.

СЕНТЯБРЬ

Открыта Экибастузская средняя школа–интернат (директор П. И. Костенко), в которую принимали детей-сирот, детей матерей-одиночек и из больших малообеспеченных семей г. Экибастуза и ближайших совхозов. В ноябре 1962 г. было введено для интерната общежитие на 200 мест.

ххх

1959 жылы 4 қыркүйекте Қазақ КСР Министрлер кеңесінің шешімімен Екібастұз балалар музыка мектебіне орыс композиторы М. И. Глинканың есімі берілді.

4 сентября 1959 года решением Совета Министров Казахской ССР Экибастузской детской музыкальной школе присвоено имя композитора М. И. Глинки.

ҚАРАША

1959 жылы 18 қарашада Екібастұз қалалық еңбекші депутаттар кеңесі атқару комитеті үйғарымымен «Еңбек» қоғамының қалалық стадионы «Иртышуглестрой» тресінің құрылыс комбинаты балансына берілді.

НОЯБРЬ

18 ноября 1959 года распоряжением исполкома Экибастузского Совета депутатов трудящихся городской стадион общества «Енбек» передан на баланс треста «Иртышуглестрой».

ЖЕЛТОҚСАН

Қалалық кәріз жүйесінің сыйымдылығы 5000 ш.м. болатын алғашқы нысаны пайдалануға берілді. № 1 коллектор толық, № 2, бас және қысымды коллекторлар, бас және бірінші сорғы стансалары жартылай іске қосылды. Қалалық кәріз жүйесіне бірінші болып №№ 9, 16, 17, 94, 97 кварталдардағы тұрғын үйлер, №№ 1, 2 мектептер, екі монша, Кеншілердің мәдениет сарайы, қалалық аурухана, бөбектер яслиі қосылды.

xxx

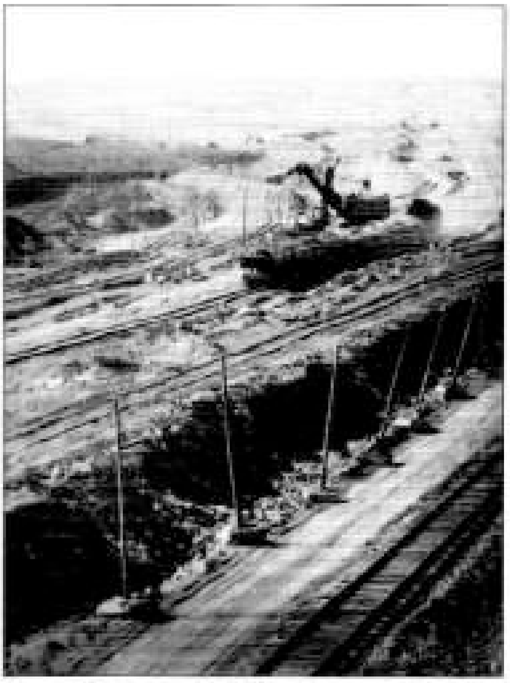
Жылына 3 млн тонна көмір өндіретін № 2 көмір кеніші пайдалануға берілді. Кен орнында жылдық өнім өндіру көлемі 6,4 млн тоннаға дейін артты.

ДЕКАБРЬ

Введены в эксплуатацию первые объекты городской канализации объёмом 5000 куб. м. Приняты в эксплуатацию коллектор № 1 и частично – № 2, главный и напорный коллекторы, главная и первая насосные станции. К городской канализации впервые были подключены жилые дома в кварталах №№ 9, 16, 17, 94, 97, школы № 1 и № 2, две бани, ДК горняков, горбольница и детские ясли.

xxx

Сдан в эксплуатацию угольный разрез № 2 мощностью 3 млн тонн угля в год. Годовой объём добычи на месторождении возрос до 6,4 млн тонн.



Восточный борт разреза «Западный»

Школа-интернат на первомайской демонстрации.

Новостройки Экибастуза.

Бригада Колотеева Н.Н.

Зыков
Андрей Васильевич –
первый секретарь
Экибастузского
горкома
Компартии
Казахстана
I.1959-IV.1961

Кравец
Григорий Андреевич –
председатель
исполнительного
комитета
Экибастузского
городского Совета
депутатов
трудящихся
III.1959-IX.1961

Футбольная команда «Угольщик» - чемпион
и обладатель Кубка города.

1960 жылы №1 Ертіс көмір кенішінде экскаватор бригадалары арасында жылына миллион және одан да көп тонна көмірді бір экскаватормен өндіру қозғалысы басталды.

xxx

«Иртышуголь» тресінің бас инженер И.П.Федотов төрағалық еткен техникалық кеңесі трестегі үздік өнертапқыштарды марапаттады:

1. Недогода Лука Максимович – ӨТБ-ның мехцех шебері. Ол 8 ұсыныс жасаған. Олардың 6-уы өндіріске енгізілді. «Целинный халық шаруашылығы кеңесінің үздік өнертапқышы» атағын иеленді.

2. Бурыкин Василий Федорович – ӨТБ паровоз деposының бесаспап маманы. Ол 7 ұсыныс жасап, оның 4-уі жүзеге асырылған. «Целинный халық шаруашылығы кеңесінің үздік өнертапқышы» атағын иеленді.

3. Мартыненко Павел Иванович – Северный кен аршу кенішінің экскаватор машинисі. 3 ұсыныс жасаған, барлығы өндіріске енгізілген.

4. Гельвер Эрих Давыдович – № 1 Ертіс көмір кенішінің экскаватор машинисі. 3 ұсыныс жасаған, оның барлығы да өндіріске енгізіліп, жылына 4 146 рубльді үнемдеуге мүмкіндік берген.

5. Палестинов Владимир Васильевич – Энергоуправлениясының қосалқы стансасының бастығы. 5 ұсыныс жасаған, барлығы да жүзеге асырылып, 1434 рубль үнем әкелген.

xxx

Жүк тиеу-көлік басқармасының ұжымы (бастығы Гаврюшин В. Ф., бас инженері Смирнов Д. В., партия ұйымының хатшысы Резепов П. Д., жергілікті комитет төрағасы Карпович В. И., бас бухгалтері

В 1960 году на Иртышском угольном разрезе № 1 стартовало движение экскаваторных бригад за добычу одним экскаватором миллиона и более тонн угля в год.

xxx

Технический совет трест «Иртышуголь» под председательством главного инженера И.П. Федотова отметил лучших рационализаторов треста:

1. Недогода Лука Максимович – мастер мехцеха ПТУ. Он подал 8 предложений, 6 из которых сам внедрил в производство. Удостоен почетного звания «Лучший рационализатор Целинного совнархоза».

2. Бурыкин Василий Федорович – инструментальщик паровозного депо ПТУ. Он подал 7 предложений, из которых внедрено 4. Образцы предложений изготавливает сам. Удостоен почетного звания «Лучший рационализатор Целинного совнархоза».

3. Мартыненко Павел Иванович – машинист экскаватора Северного вскрышного разреза. Подал 3 предложения. Все внедрены.

4. Гельвер Эрих Давыдович – машинист экскаватора Иртышского угольного разреза №1. Он подал 3 предложения, которые все внедрены и дают годовую экономию в сумме 4 146 рублей.

5. Палестинов Владимир Васильевич – начальник подстанции Энергоуправления. Он подал 5 предложений, которые внедрены и дают экономию в сумме 1434 рубля.

xxx

Коллектив Погрузочно-транспортного управления (начальник Гаврюшин В. Ф., главный инженер Смирнов Д. В., секретарь парторганизации Резепов П. Д., председатель месткома Карпович В. И., главный

Рычковский С.И.) І тоқсан бойынша социалистік жарыстың жеңімпазы атанды.

бухгалтер Рычковский С.И.) признан победителем социалистического соревнования по итогам первого квартала.

ххх

Өлеңті, Шідерті стансаларында жаңа теміржол вокзалдары, Екібастұзда теміржолшылардың демалыс үйі мен монша салынды.

ххх

Построен новый железнодорожный вокзал на станции Шидерты, Дом отдыха железнодорожников в Экибастузе и баня.

ҚАҢТАР

«Иртышуглестрой» тресіне Үлкен Қалқаман көлі маңында тұз өндіру кәсіпшілігі құрылысын салу жүктелді.

ЯНВАРЬ

На трест «Иртышуглестрой» возложено строительство солепромысла на озере Большой Калкаман.

АҚПАН

1960 жылы Екібастұз тау-кен – құрылыс техникумы алғашқы түлектері – тау-кен техниктерін ұшырды, техникумның өзі 1956 жылы ашылған болатын. Оқу орны түлектері өндірістен қол үзбей-ақ тау-кен ашық әдістері технологиясы бойынша арнаулы орта білім алды. №1 диплом №1 кеніш маркшейдері П. Д. Ильченкоға табысталды. Алғашқы үздік диплом иелері – Н. И. Кондрашов («Иртышуглестрой» трестінің МБ) пен Ю. Г. Бикбаев (Майқайың ТБЭК). 1999 жылы тау-кен техникумы политехникалық колледж мәртебесін алды.

ФЕВРАЛЬ

В 1960 году вечерний Экибастузский горно-строительный техникум, открытый в 1956 году, выпустил первых горных техников. Выпускники техникума получали без отрыва от производства среднее специальное образование по технологии открытых горных работ. Первыми получили дипломы с отличием – Н. И. Кондрашов (УМ треста «Иртышуглестрой») и Ю. Г. Бикбаев (Майкаинская КГРЭ).

НАУРЫЗ

7 наурызда «Иртышуглестрой» тресі № 5 ҚБ-ның сылақшылар бригадирі Зинаида Федоровна Илюшкинаға (1936 ж.т.) Социалистік Еңбек Ері атағы берілді.

МАРТ

7 марта звание Героя Социалистического Труда присвоено бригадиру штукатуров-маляров СУ № 5 треста «Иртышуглестрой» Зинаиде Федоровне Илюшкиной (род. в 1936 г.)

МАУСЫМ

Баянауыл ауданында Жасыбай көлінің жағасында кеншілердің «Березка» маусымдық демалыс үйі ашылды, онда бір мез-

ИЮНЬ

В Баянаульском районе на берегу озера Джасыбай открыт сезонный Дом отдыха угольщиков «Березка», в котором одновре-

гілде 100 кеншінің демалуына жағдай жасалды. Кеншілердің кәсіподағы екі апталық жолдама төлемінің 70%-ын төлеп отырды.

менно могли отдыхать до 100 шахтеров. 70 % стоимости двухнедельной путевки оплачивал профсоюз угольщиков.

ҚЫРКҮЙЕК

Қалада «Детский мир» дүкені ашылды. Новоселов көшесіндегі жаңа ғимаратқа орын тепкен дүкен жас қаладағы ең танымал сауда орнына айналды.

СЕНТЯБРЬ

Открылся первый в городе магазин «Детский мир». Он разместился в новом здании по ул. Новоселов на 131 квартале и стал одним из самых популярных магазинов в молодом городе.

Илюшкина Зинаида Федотовна – Звание Героя Социалистического руда присвоено Указом Президиума Верховного Совета СССР 07.03.1960г.

Встреча с фронтовиком Г.С. Бондаренко

ГОРОНО Экибастуза.

Горожане привыкли к мирные взрывам на угольном разрезе.

Погрузка угля на разрезе №1.

1961 жылы көмір өнеркәсібінде алғаш рет екі екібастұздық бригада әрқайсысы миллионнан аса тонна көмір өндірді. Машинист Ф.Мокрослоевтың бригадасы (СЭ-3 сериялы №1239 экскаватор) 1150 мың тонна, ал М. Евстигнеевтің бригадасы (СЭ-3 № 1337 экскаватор) 1170 мың тонна көмір қазып алды. Ф. Мокрослоев бригадасының жоғары өнімді жұмыс тәжірибесі КСРО ХШЖК-нде таратылды. Келер жылы «миллионер» қатарына В. Муваракшиннің, Н. Колотевтің, В. Коростояновтың бригадалары қосылды. Одан кейінгі жылдары тағы төрт экскаватор машинистері Г.Мозер, Ф. Белкин, В. Егоров пен Э. Гельвердің бригадалары «миллионер» атанды. Сол жылдары экскаваторшылар П. Гашек, И. Кочерга, В. Зиновьев, А. Зеленкевич, С. Қадыровтар да, электровоз машинистері Н.Батура, Н. Антоненко, И. Убираев, М. Удальцов, бульдозершілер А. Прокопьев, Н. Витухов, бригадирлер Ә. Шәріпов, Ж. Мұқышевтар керемет жетстіктерге жетті. Осылайша Екібастұзда «миллионерлердің» патриоттық қозғалысы бастау алып, дамыды.

В 1961 году впервые в угольной промышленности две экибастузские экскаваторные бригады добыли свыше миллиона тонн угля каждая. Бригада машиниста Ф. Мокрослоева (экскаватор СЭ-3 №1239) добыла 1150 тысяч тонн, а бригада М. Евстигнеева (экскаватор СЭ-3 №1337) – 1170 тысяч тонн угля. Опыт высокопроизводительной работы бригады Ф. Мокрослоева был опубликован в проспекте ВДНХ СССР. В следующем году «миллионерами» стали бригады В. Муваракшина, Н. Колотева, В. Карастоянова. В следующие годы ещё четыре бригады машинистов экскаваторов – Г. Мозера, Ф. Белкина, В. Егорова и Э. Гельвера. Замечательных трудовых успехов достигли в те годы машинисты экскаваторов П. Гашек, И. Кочерга, В. Зиновьев, А. Зеленкевич, С. Кадыров, машинисты электровозов Н. Батура, Н. Антоненко, И. Убираев, М. Удальцов, бульдозеристы А. Прокопьев, Н. Витухов, бригадиры А. Шарипов, Ж. Мукишев.

Так возникло и в последующем разрослось в Экибастузе патриотическое движение «миллионеров».

xxx

1961 жылы Кеншілердің мәдениет сарайында балет училищесінің түлегі Валентина Ивановна Шишкинаның жетекшілік етуімен би ұжымы құрылды. Бұл Екібастұзды би өнері биігіне бастаған алғашқы қадам еді. Шишкинаның жетекшілігіндегі «Шахтерские огни» ересектер би ұжымы сол кезде ұйымдастырылған барлық байқаулар мен фестивальдерде жүлделі орындар иеленді. Облыс, Қазақстан, КСРО көлемінде гастрольдерге көп шықты.

xxx

В 1961 году во Дворце культуры горняков образован танцевальный коллектив под руководством Валентины Ивановны Шишкиной, выпускницы балетного училища. Это был первый шаг к хореографической славе Экибастуза. Ее взрослый хореографический коллектив «Шахтерские огни» занимал первые места во всех конкурсах и фестивалях, проводимых в то время. Много гастролировал по области, Казахстану, СССР.

xxx

«Строитель» клубы ашылды, жетекшісі – П. С. Покиданов. Клубта үш үйірме мен үгіт клубы жұмыс істеді. Ағайынды Покидановтар – Виталий, Эдуард және Павел мен қызы Эльвира өнерлерімен көпке танылды.

xxx

Открыт клуб «Строитель» – руководитель П. С. Покиданов. В клубе работало три кружка, агитклуб. Большой популярностью пользовались трио братьев Покидановых – Валерий, Эдуард и Павел, и дочь Эльвира.

xxx

Екібастұзда бұл жылы 7413 мың тонна көмір өндірілді.

xxx

В Экибастузе добыто за год 7413 тыс. тонн угля.

xxx

Екібастұз аумағында тың және тыңайған жерлерді қарқынды игеру 1961 жылы басталды. Осыған дейін мұнда тек екі кеңшар – «Екібастұз» және «Ақкөл» ғана болса, бұдан кейін «Өлеңті», «Қарасу», «Комсомол», «Сарықамыс», «Степной» және КОКП 22 съезі атындағы кеңшарлары бірінен соң бірі құрылды. 1961 жылғы алғашқы тыңгерлердің арқасында 55000 гектар тың жер көтерілді. Барлығы 130000-нан аса гектар жер ауылшаруашылық айналымға енгізілді. Ауданда мал басы күрт көбейді. Егер 1961 жылы өңірде 37646 бас қой, 12551 бас ірі қара мал мен 1842 жылқы болса, төрт жылдан соң отардағы мал басы 79196-ға, күрттерде – 17377 басқа артты.

xxx

Интенсивное освоение целинных и залежных земель на территории Экибастузского региона начинается с 1961 года. Если раньше здесь было всего 2 совхоза – Экибастузский и Аккольский, то теперь один за другим создаются новые совхозы – Олентинский, Карасуский, Комсомольский, Саргамысский, имени 22 съезда КПСС и Степной. Благодаря усилиям первоцелинников в 1961 году поднято 55000 гектаров целины. Всего включено в сельскохозяйственный оборот более 130000 гектаров земли. В районе резко возросло поголовье скота. Если в 1961 году в регионе насчитывалось 37646 овец, 12551 голов крупного рогатого скота и 1842 лошади, то четыре года спустя поголовье отар увеличилось до 79196, гуртов – до 17377 голов.

xxx

1961 жылы күзде Екібастұзда тұңғыш балалар мен жасөспірімдер спорт мектебі ашылып, осы кезден жас қаланың спорттық өмірі қалыптаса бастады. Спорт мектебінің алғашқы директоры Леонид Иосифович Рыков болды. Мектепте баскетбол (бапкерлері Анатолий Евгеньевич Герасименко мен Леонид Иосифович Рыков), гимнастика (Ираида Викторовна Новикова мен Тельман Әубәкірұлы Әубәкіров), жеңіл атлетика (Владимир Прокофьевич Крыжа-

xxx

Осенью 1961 года в Экибастузе открывается первая детско-юношеская спортивная школа, и с этого времени зарождается спортивная жизнь молодого города. Первым директором спортшколы был Леонид Иосифович Рыков. В школе открыты три отделения: баскетбола – тренеры Анатолий Евгеньевич Герасименко и Леонид Иосифович Рыков, гимнастики – Ираида Викторовна Новикова и Тельман Аубакирович Аубакиров, лёгкой атлетики – Влади-

новский) бөлімшелері жұмыс істеді. Секцияларда 100-ден аса бала жаттықты.

НАУРЫЗ

«Иртышуголь» тресінің № 1 кенішінде алғашқы РЭ-1сериялы роторлы экскаваторлары өндірістік-тәжірибе сынағынан өте бастады. Бірінші болып роторлы экскаватор рөліне бригадир-машинист И. В. Качура отырса, алғаш болып көмірді машинист П. П. Жовнер тиеді, машинистке А. Е. Страшко, Д. П. Худенко, Г. Сайфутдинов көмекшілік етті.

xxx

«Иртышуголь» тресі ұжымы Қаз КСР Министрлер кеңесі және Қазкәсіпкеңесінің Қызыл Туымен марапатталды.

МАМЫР

Целиноградтан Ерейментау мен Екібастұзға дейінгі учаскеде №10 пойыз монтаждаушылары тепловоздық тарту күшіне көшуге байланысты теміржолдың диспетчерлік орталығы құрылысын бастады.

МАУСЫМ

Екібастұзда № 3 көмір кенішінің құрылысы басталды.

xxx

125 орындық жаңа балабақша ашылды. Строительная көшесіндегі (17-кварталда) екі қабатты бөбектер бақшасын кеншілер балаларына арнап «Иртышуглестрой» тресінің құрылысшылары салды.

мир Прокофьевич Крыжановский. В секциях занимались более ста учащихся.

МАРТ

На разрезе № 1 треста «Иртышуголь» начались опытно-промышленные испытания первого роторного экскаватора РЭ-1. Первым бригадиром-машинистом стал И. В. Качура, машинистом погрузки – П. П. Жовнер, помощниками машиниста – А. Е. Страшко, Д. П. Худенко, Г. Сайфутдинов.

xxx

Коллектив треста «Иртышуголь» награжден Красным Знаменем Совета Министров Казахской ССР и Казсовпрофа за достижение больших успехов в социалистическом соревновании. По итогам соревнования в республике коллектив треста занял первое место.

МАЙ

На участке от Целинограда до Ерментау и Экибастуза монтажники поезда № 10 стали сооружать диспетчерскую централизации железной дороги в связи с переходом на тепловозную тягу.

ИЮНЬ

Началось строительство 3-го угольного разреза в Экибастузе.

xxx

Открыт новый детсад на 125 мест. Двухэтажное здание детсада № 4 по ул. Строительной (квартал 17) возвели для детей шахтеров строители треста «Иртышуглестрой».

xxx

1961 жылы 10 маусымда Кеншілер мәдениет сарайының алдына В. И. Лениннің ескерткіші (бюсті) орнатылды.

xxx

10 июня 1961 года у Дворца культуры горняков установлен первый памятник В. И. Ленину.

ШІЛДЕ

26 шілдеде Строительная көшесінде 66 төсек орындық перзентхананың типтік ғимараты пайдалануға берілді. Оған дейін перзентхана (бас дәрігері Р. Б. Меламед) көп уақыт бойы баракта орналасып келді.

ИЮЛЬ

28 июля в городе введено в эксплуатацию типовое здание роддома на 66 коек по улице Строительной, 117. Роддом (главврач Р. Б. Меламед) длительное время размещался в бараке.

ҚЫРКҮЙЕК

Жылына 3 млн тонна көмір өндірілетін № 3 Ертіс көмір кенішінің құрылыс жұмыстары қайта жанданды, желтоқсанда жылдық уақыты 3 млн тонна көмір болатын № 2 Ертіс көмір кеніші пайдалануға берілді.

xxx

1961 жылы 30 қыркүйекте облыстық ауылшаруашылығы басқармасының бұйрығымен Баянауыл ауданы № 200 «Комсомол» мал бордақылау кеншарының негізінде осы аттас өндірістік кеншар құрылды. Кейін, 1972 жылы «Комсомол кеншары жаңадан құрылған Екібастұз ауданының құрамына енді. Өндіріс үш бөлімшеде ұйымдастырылды: № 1 бөлімшеде қазақтың ақбас сиыры тұқымы мен жабы тұқымдас жылқы өсірілді, қалған екі бөлімшеде еділбай тұқымды қой өсірумен шұғылданды. Сонымен қатар дәнді дақыл егуді қолға алған шаруашылықтың егіс ауданы 18-20 мың га жері алып жатты.

СЕНТЯБРЬ

Возобновились работы по строительству Иртышского разреза № 3 мощностью 3 млн тонн угля в год, а в декабре введен в эксплуатацию Иртышский угольный разрез № 2 общей мощностью 3 млн тонн угля в год.

xxx

30 сентября 1961 года приказом облсельхозуправления на базе № 200 откормсовхоза «Комсомольский» Баянаульского района образован одноименный производственный совхоз. Впоследствии, в 1972 году, совхоз «Комсомольский» вошел в состав нового Экибастузского района.Производства были сконцентрированы в трех отделениях: первое отделение специализировалось на крупном рогатом скоте казахской белоголовой породы и содержало табуны лошадей местной породы джабе, другие два отделения занимались разведением овец эдильбаевской породы мясосального направления. Кроме того, хозяйство занималось производством зерна, посевные площади составляли 18-20 тыс. га.

ЖЕЛТОҚСАН

Қалада бірінші болып «Иртышуголь» тресінде 1100 нөмірлік АТС іске қосылды. АТС-нда (байланыс бастығы И. Г. Волошин)

ДЕКАБРЬ

В тресте «Иртышуголь» введена в эксплуатацию первая в городе АТС на 1100 номеров.

№№ 2, 3 көмір кеніштерін, сондай-ақ теміржол торабының 8-байланыс қашықтығын байланыстыратын қол коммутаторлары қызмет көрсетеді.

ххх

920 орындық №1 орта мектебі пайдалануға берілді. Абай көшесінде (57-квартал) бой көтерген мектептің жаңа типтік ғимараты пайдалануға берілген соң, мектеп (директоры Н. Д. Киреева)»№ 1 өндірістік оқыту 11 жылдық орта мектебі» деп аталды.

ххх

Жылына 3 миллион тонна көмір беретін № 2 Ертіс көмір кеніші пайдалануға берілді.

В АТС (начальник связи И. Г. Волошин) включены коммутаторы ручного обслуживания угольных разрезов № 2 и № 3, а также 8-й дистанции связи железнодорожного узла.

ххх

Введена в эксплуатацию средняя школа №1 на 920 учащихся. В связи с вводом нового типового здания школы (квартал 57, ул. Абая) она получила наименование «11-летняя школа № 1 с производственным обучением» (директор Н. Д. Киреева).

ххх

Полностью введен в эксплуатацию Иртышский угольный разрез № 2 мощностью три миллиона тонн угля в год.

Болдычев
Анатолий
Андреевич –
первый секретарь
Экибастузского
горкома
Компартии
Казахстана
IV.1961-X.1965

Раздыков
Киса Ашимович –
председатель
исполнительного
комитета
Экибастузского
городского
Совета депутатов
трудящихся
IX.1961-III.1963

Вид с площади имени Ленина на улицу Строительную.

Магазин «Березка»

Делегаты XI съезда Компартии Казахстана
27.09.1961 г. Алма-Ата

Средняя школа №1

Футбольной команде вручены грамоты.

1962 жылдан бастап жоғары білімді дамыту басталды. Қалада Павлодар индустриалдық институтының жалпытехникалық факультеті ашылды, онда тау-кен инженерлері мен құрылыс инженерлерін даярлады.

xxx

Екібастұзда еңбек ұжымдарын, қоғам мен мектептерді өскелең ұрпақты тәрбиелеу ісіне жұмылдыруды мақсат еткен коммунистік тәрбие беру қозғалысы «Тәрбиелеу – ол мектептің ғана жұмысы емес, қоғам мен әрбір адамның ісі» деген ұранмен басталды. Мектептерде, отбасы мен тұрғылықты мекенжайлары бойынша жұмыс жүйесі қалыптасты. Әрбір «қиын» баланы, жайсыз отбасын жағдайын оқу орны, жұмысы жақсы білетін. Аталмыш қозғалысқа қалалық кеңеске басшылық жасаушы қалалық партия комитетінің хатшысы төрағалық етті. Онда 8 секция жұмыс істеді: мектепке дейінгі тәрбие, балалар қылмысына қарсы күрес жөніндегі, кәсіби бағдар беру, педагогикалық білімді, эстетикалық тәрбиені, әскери-патриоттық тәрбиені насихаттау, әдістемелік жұмыс, мекенжайы бойынша секция. Барлық ұйымдар мен кәсіпорындарда бала тәрбиелеу кеңестері жұмыс істеп, ол кеңестерде 500-ге жуық энтузиаст күш біріктірді. Бұл қозғалыс қалада ғана емес, облыс, республика көлеміне кең таралды. Екібастұздықтардың бала тәрбиелеу тәжірибесі жайлы «Дети и мы» (Алматы, 1963), «Содружество школы, семьи и общественности в воспитании детей и молодежи» (Алматы, 1979), «Общественные начала – в жизнь» (Алматы, 1980) атты кітаптар басылды. Екібастұзда коммунистік тәрбие беру бойынша екі республикалық конференция өтті (11.06.1964 және 25.06.1976).

С 1962 года начинается развитие высшего образования в городе. Открыт общетехнический факультет Павлодарского индустриального института, где готовили горных инженеров и инженеров-строителей.

xxx

В Экибастузе берет старт движение по коммунистическому воспитанию подрастающего поколения под девизом «Воспитание – это дело не только школы, дело родителей, но и всей общественности и каждого человека», суть которого заключалась в объединении усилий трудовых коллективов, общественности и школы в воспитании подрастающего поколения. Сложилась система работы с детьми в школе, семье, по месту жительства. Каждого трудновоспитуемого, каждую неблагополучную семью знали по месту учебы, работы, жительства. Работой по воспитанию подрастающего поколения руководил горсовет во главе с секретарем горкома партии. В нем было организовано 8 секций: дошкольного воспитания, по борьбе с детской преступностью, профориентации, пропаганды педагогических знаний, эстетического воспитания, военно-патриотического воспитания, методической работы, секция работы по месту жительства. На всех предприятиях и в организациях города действовали советы по воспитанию детей, которые объединяли около 500 энтузиастов. Это движение экибастузцев получило широкое развитие в городе, большую известность и признание за пределами области и Казахстана. Опыт работы экибастузских педагогов по воспитанию подрастающего поколения получил широкое распространение по всей стране и был обобщен в книгах: «Дети и мы» (Алма-Ата,

1963), «Содружество школы, семьи и общественности в воспитании детей и молодежи» (Алма-Ата, 1979), «Общественные начала – в жизнь» (Алма-Ата, 1980). В г. Экибастузе были проведены две республиканские конференции по коммунистическому воспитанию учащихся (11.06.1964 и 25.06.1976)

xxx

1962 жылға қарай қаланың теміржол ауданында 197-ҚМК ұжымы салған екі қабатты ғимараттардан тұрғын үйі, балабақшалары мен мектептері бар тұтас бір қалашық бой көтерді.

xxx

К 1962 году в железнодорожном районе города из двухэтажных зданий, построенных коллективом СМП-197, возник целый городок из жилых домов, детских садов, школы.

xxx

1962 жылы Целинный Халық шаруашылық кеңесі әлемде теңдесі жоқ бірегей көмір өндіру кәсіпорны – жылына 45 миллион тонна көмір алынатын № 5/6 Ертіс көмір кенішін жобалау тапсырмасын бекітті.

xxx

В 1962 году Целинным Совнархозом было утверждено задание на проектирование уникального угольного предприятия, не имеющего себе равного в мире, Иртышского угольного разреза №5/6 мощностью 45 миллионов тонн угля в год.

xxx

1962 жылдан 1979 жылға дейін өндірістік технологиялық байланыс торабы «Энергоуправление»-нің қарамағында болды. Осы уақыт ішінде АТС мен кабельдік байланыс желілерінің сыйымдылығы екі есеге артты.

«Энергоуправление» «Восточный» мен «Майкөбен» кеніштерін энергиямен қамтуға қомақты үлес қосты. «Экибастузуголь» МАҚ мүліктік кешендерінің сатылуына байланысты «Энергоуправление» «Экибастузпромсервис»-тің құрамына енді. Ришад Қизанұлы Әбенов «Энергоуправление»-ні қырық жыл басқарды (1964 ж.).

xxx

С 1962 года по 1979 узел производственной технологической связи находился в ведении «Энергоуправления». За этот период дважды увеличивалась емкость АТС и кабельных линий связи. «Энергоуправление» внесло свой вклад в энергообеспечение разрезов «Восточный» и «Майкубенский». В связи с выделением и продажей имущественных комплексов ГАО «Экибастузкомир», «Энергоуправление» вошло в состав АООТ «Экибастузпромсервис». Ришад Кизанович Абенов руководил «Энергоуправлением» около сорока лет (с 1964 года).

xxx

Жыл басында Екібастұз кеніштерінде 9265 мың тонна көмір өндірілді.

xxx

В Экибастузе в начале года добыто на разрезах 9265 тыс. тонн угля.

xxx

1962 жылы № 1 Ертіс көмір кенішінің жетістіктері Мәскеу қаласындағы Революция музейіне қойылды.

xxx

1962 жылы Екібастұз байланыс кеңсесі атауы Қалалық байланыс торабы деп өзгертілді. Оның құрамына Екібастұздан Пограничник кентіне дейінгі және Екібастұздан Бозшакөлге дейінгі «Павлодар – Целиноград» әуе желісіне қызмет көрсететін желілік-техникалық учаске, сондай-ақ болашақ Екібастұз ауданының байланыс желілері енді. Қалааралық коммутаторға алты канал қосылды. Оның екеуі – Павлодарға, бір-бірден – Целиноградқа, Майқайын кенті мен Баянауыл, Бозшакөлге тартылған. Атқарушы органдардың Екібастұз кәсіпорындарымен байланысы «Экиба- стузуголь» бірлестігінің телефон желісі арқылы қол коммутатор көмегімен жүзеге асырылды.

xxx

№ 2 көмір кеніші іске қосылды. 1 млн тонна көмір өндірген Н. Колотев, В. Муваракшин мен В. Карастоянов жаңа «миллионерлер» атанды.

xxx

1962 жылы ЖЭО-нан қала орталығына дейін тартылған жылу желілерінің бас магистралі іске қосылды. Бұл қаланың стансадан жылумен қамтамасыз етілуінің бастауы болды. Сол уақыттан күні бүгінге дейін Екібастұз ЖЭО кенді шаһарды жылумен қамтамасыз етудің негізгі көзі болып табылады.

xxx

1962-1979 жылдар. Қалааралық коммутаторы бар қалалық АТС мен қашық байланысқа шығатын желілік аппаратура

xxx

В 1962 году достижения Иртышского угольного разреза № 1 экспонировались в музее Революции в городе Москва.

xxx

В 1962 году Экибастузская контора связи была переименована в городской узел связи. В него вошли линейно-технический участок, обслуживавший воздушную линию «Павлодар – Целиноград» от Экибастуза до поселка Пограничник и от Экибастуза до Бозшаколя, а также линии связи будущего Экибастузского района. На междугородный коммутатор были включены шесть каналов. Из них два канала – на Павлодар и по одному – на Целиноград, поселки Майкаин, Баянаул, Бозшаколь. Связь исполнительных органов с предприятиями Экибастуза осуществлялась посредством ручного коммутатора по телефонным линиям, принадлежавшим УПТС объединения «Экибастузуголь».

xxx

Вошёл в строй действующих угольный разрез № 2. Новыми «миллионерами», добывшими 1 млн тонну угля, стали Н. Колотев, В. Муваракшин и В. Карастоянов.

xxx

В 1962 году вошла в строй главная магистраль тепловых сетей от ТЭЦ до центра города, положив начало теплоснабжению города от станции. С тех пор и до сегодняшнего дня ЭТЭЦ остается для Экибастуза основным источником теплоснабжения.

xxx

С 1962 по 1979 годы в составе технологической связи «Энергоуправления» находится городская АТС с междугородным

«Энергоуправление»-нің технологиялық байланысы құрамында болды.

коммутатором и линейной аппаратурой дальней связи.

xxx

Екібастұзда 40 автобусқа есептелген жолаушы тасымалдайтын автобустар паркі құрылды.

В Экибастузе создан пассажирский автобусный парк на 40 автобусов.

xxx

Алғаш рет Павлодар облысының аумағында Екібастұздағы нан қабылдау орнында И. Л. Любошицаның газ-айналмалы дән кептіргіш жүйесі орнатылды.

Впервые на территории Павлодарской области на хлебоприемном пункте в Экибастузе смонтированы газо-рециркуляционные зерносушилки системы И. Л. Любошица.

xxx

1962 жылы Екібастұз-Ерейментау теміржол учаскесі пойыз қозғалысы кезінде қолданылатын диспетчерлік орталықтандыру қондырғыларымен жабдықталды, ал 1964 жыл соңына қарай барлық жолдар Целиноградтан Құлындыға дейін, соның ішінде Екібастұз-Павлодар-Құлынды учаскесі де аталмыш қажет техникамен жабдықталды.

В 1962 году железнодорожный участок Экибастуз–Ерментау был оборудован устройствами диспетчерской централизации при движении поездов, а к концу 1964 года весь главный ход от Целинограда до Кулунды, в том числе участок Экибастуз–Павлодар– Кулунда был оснащен этой необходимой техникой.

ҚАҢТАР

Екібастұзда сүт ас үйі ашылды.

ЯНВАРЬ

В Экибастузе открылась молочная кухня.

xxx

Әлеуметтік қалашықта 17-кварталдағы №4 үйде 4 жұмыс орны бар жаңа мамандандырылған аяқ киім дүкені ашылды.

В соцгородке открыт новый специализированный обувной магазин на 4 рабочих места в доме № 4 (17-й квартал).

СӘУІР

«Иртышуголь» тресі құрамында № 2 кен аршу кеніші құрылды. Оның құрамына № 1 кен аршу кеніші мен № 2 Северный кен аршу кенішінің үйіндісі, Породная-2 стансасы енді. 1968 жылы кеніштің атауы Южный кен аршу кеніші болып өзгерді.

АПРЕЛЬ

1 апреля в составе треста «Иртышуголь» создан Вскрышной разрез № 2. В его состав вошли: вскрышной участок № 1 и отвал № 2 Северного вскрышного разреза, станция Породная-2. В 1968 году разрез переименован в Южный вскрышной разрез.

xxx

Екібастұз қалалық еңбекші депутаттар кеңесінің атқару комитеті мектептер мен қалалық шағынбаққа жаңа атаулар берді. Мектеп-интернатқа – А.С.Макаренконың есімі, № 5 мектепке – Павлик Морозовтың есімі, № 1 ОМ-ке – Ю. Гагариннің есімі берілсе, қалалық шағын бақ В. И. Ленин атындағы Бүкілодақтық пионерлер ұйымының 40 жылдығы атындағы шағын бақ деп аталатын болды.

xxx

Исполком Экибастузского горсовета депутатов трудящихся присвоил имена школам и городскому скверу. Стали именоваться: школа-интернат имени А. С. Макаренко, школа № 5 – имени Павлика Морозова, СШ № 1 – имени Ю. Гагарина, городской сквер–парк – имени 40-летия Всесоюзной пионерской организации им. В. И. Ленина.

xxx

Қалалық партиялық-шаруашылық активінің жиналысы өтіп, онда өскелең ұрпаққа коммунистік тәрбие беру жөніндегі қалалық кеңес құрылды (алғашқы төрағасы – қалалық партия комитетінің хатшысы Б. К. Дүйсекеева). Бір жылдан соң, 1963 жылы сәуірде Екібастұзда бала тәрбиесі бойынша бірінші республикалық конференция ұйымдастырылды.

xxx

Состоялось собрание городского партийно-хозяйственного актива, на котором был создан городской совет по коммунистическому воспитанию подрастающего поколения (первый председатель – секретарь горкома партии Б. К. Дюйсекеева). Через год, в апреле 1963 года, в Экибастузе прошла первая республиканская конференция по воспитанию детей.

МАМЫР

Үш күн бойы Екібастұздың Кеншілердің мәдениет сарайында республикалық халықаралық экскаваторлық және бұрғылау-жару жұмыстарын жүргізудегі тәжірибе алмасу мектебі жұмыс істеді.

МАЙ

Три дня в ДК горняков Экибастуза проходили занятия Республиканской международной школы по обмену опытом ведения экскаваторных и буровзрывных работ.

xxx

1962 жылы мамырда Екібастұз қалалық торабы (байланыс кеңсесі енді осылай аталды) жаңа екіқабатты ғимаратқа көшірілді. Қалалық торап құрамына Екібастұздан Пограничникке дейінгі және Екібастұздан Бозшакөлге дейінгі Павлодар-Целинград желісіне, болашақ Екібастұз ауданының желілік байланысына қызмет көрсететін желілік-техникалық учаске енді.

xxx

В мае 1962 года Экибастузский городской узел (так теперь стала называться бывшая контора связи) переехал в новое двухэтажное здание. В состав городского узла входил линейно-технический участок, который обслуживал воздушную линию связи от Экибастуза до Пограничника и от Экибастуза до Бозщакуля линию Павлодар-Целиноград, линии связи будущего Экибастузского района.

МАУСЫМ

Комсомол клубы сахнасы мен Кеншілер МС-нда В.Шкваркиннің «Бөтен бала» комедиясы бойынша жергілікті көркеменерпаздар күшімен қойылған спектакльдің премьерасы өтті.

ИЮНЬ

На сценах Комсомольского клуба и в ДК горняков состоялась премьера самодеятельного спектакля по комедии В. Шкваркина «Чужой ребёнок».

ТАМЫЗ

Осы жылдың 1 тамызында жағдай бойынша Екібастұзда 6 жұмысшылар асханасы жұмыс істеді (№№ 1, 2, 5, 8, 9, 10).

АВГУСТ

На 1 августа в Экибастузе действовало 6 рабочих столовых (№№ 1, 2, 5, 8, 9, 10).

xxx

25 тамызда Екібастұз кеншілеріне тұңғыш рет «Қаз КСР-на еңбек сіңірген шахтер» атты құрметті атақ берілді. Осынау атаққа бірінші ие болғандар қатарында № 1 Южный кен аршу кенішінің экскаватор машинисі М. Ф. Возный, № 1 көмір кенішінің учаске механигі П. П. Жовнер, Северный кен аршу кенішінің экскаватор машинисі И. П. Коновалов, № 1 кеніш бастығы М. И. Чалбышев, Северный кен аршу кенішінің экскаваторшылар бригадирі П. И. Мартыненко, «Иртышуголь» тресінің бас механигі С. А. Шишлов, «Иртышуголь» тресінің меңгерушісі Г. С. Гридин бар.

xxx

25 августа горнякам Экибастуза впервые присвоено почетное звание «Заслуженный шахтер Каз ССР». Среди первых удостоенных этого звания: М. Ф. Возный – машинист экскаватора Вскрышного разреза № 2, П. П. Жовнер – механик участка угольного разреза № 1, И. П. Коновалов – машинист экскаватора Северного вскрышного разреза, М. И. Чалбышев – начальник разреза № 1, П. И. Мартыненко – бригадир бригады экскаваторщиков Северного вскрышного разреза, С. А. Шишлов – главный механик треста «Иртышуголь», Г. С. Гридин – управляющий трестом «Иртышуголь».

xxx

«Иртышуглестрой» тресі жылдық қуаты 150 мың тонна құм өндіретін Қарасор карьері құрылысының бірінші кезегін пайдалануға берді.

xxx

Трестом «Иртышуглестрой» завершено строительство первой очереди Карасорского карьера формовочных песков на 150 тыс. т песка в год.

xxx

Екібастұзда 21 спорттық ұжым бар, олардың құрамында 7000 адам жаттығады.

xxx

В Экибастузе насчитывается 21 спортивный коллектив, в котором – 7000 человек.

ҚЫРКҮЙЕК

20 қыркүйекте «Иртышуглестрой» тресінің № 1 кеніш-құрылыс басқармасының экскаватор машинисі А. А. Березовскийге

СЕНТЯБРЬ

20 сентября Почетное звание «Заслуженный строитель Казахской ССР» присвоено машинисту экскаватора разре-

«Қазақ КСР-іне еңбегі сіңген құрылысшы» құрметті атағы берілді.

xxx

Екібастұзға Ново-Краматорский зауытында жасалған жаңа 10 текшелік адымдаушы экскаватор әкелінді.

ҚАЗАН

Екібастұзда қалалық байланыс кеңсесі мен 11 пошта бөлімшесі жұмыс істейді. Көшелерге 34 пошта жәшігі орнатылды. Бір айда тұрғындарға орта есеппен 50 мың хат пен 283 мың дана газет-журналдар жеткізіледі. Күн сайын Екібастұздан 2 мыңға жуық хат жолданады.

xxx

Павлодар маңында Ертістің үстінен өтетін автокөпір құрылысы аяқталды. 1962 жылы 29 қазанда стационарлық көпірдің іске қосылғалы Екібастұздың облыс орталығымен көлік байланысы жақсарды.

ҚАРАША

1962 жылы 2 қарашада «Қарасу» кеңшары құрылып, оған 135 мың гектар жер бөлінді.

xxx

1962 жылы қараша айында интернатқа арнап 200 орындық жатақхана салынды. Сол жылы Төртқұдық кентінде мектеп бой көтерді. Бұған қоса тағы 3 мектепке дейінгі мекеме ашылды, олардың 2-уі – Шідерті кентінде.

xxx

1962 жыл қараша айы. Екібастұзда «Иртышуглестрой» тресінің еңбек бөлімі

зо-строительного управления №1 треста «Иртышуглестрой» Березовскому А. А.

xxx

В Экибастуз прибыл новый 10-кубовый шагающий экскаватор Ново-Краматорского завода.

ОКТЯБРЬ

В Экибастузе действует городская контора связи и 11 почтовых отделений. Установлено на улицах 34 почтовых ящика. В месяц доставляется в среднем 50 тыс. писем и 283 тыс. экземпляров газет и журналов. Ежедневно из Экибастуза уходит около 2 тысяч писем.

xxx

Завершилось сооружение автодорожного моста через Иртыш вблизи Павлодара. С вводом 29 октября 1962 года в эксплуатацию стационарного моста Экибастуз получил надежную автотранспортную связь с областным центром.

НОЯБРЬ

2 ноября был создан совхоз «Карасуский», которому было отведено 135 тысяч гектаров земли.

xxx

В ноябре 1962 для интерната выстроено благоустроенное общежитие на 200 мест. В тот же год распахнула свои двери школа в пос. Торт-Кудук. Были открыты 3 дошкольных учреждения, в том числе 2 – в пос. Шидерты, в связи с интенсивным увеличением численности населения в посёлке.

xxx

В Экибастузе организован казахский кружок художественной самодеятельности

бастығы С. Жақсыбаевтың қатысуымен комсомолдар клубында қазақ көркемөнерпаздар үйірмесі ұйымдастырылды.

ЖЕЛТОҚСАН

250 орындық қалалық № 47 кәсіби-техникалық училище ашылды, онда құрылыс мамандары даярланды (қазіргі № 4 КМ).

ххх

«Иртышуглестрой» тресінің ҚБ-сындағы В. Солодников пен П. Стефановский басқаратын екі кешендік коммунистік еңбек бригадасы шаруашылық есепке көшірілді.

ххх

Павлодар автотресінің № 2 Екібастұз автобазасының ұжымы 10 желтоқсанға қарай жетіжылдықтың төрт жылдық жоспарын жолаушы тасымалдау және басқа да көрсеткіштер бойынша мерзімінен бұрын орындады.

ххх

Екібастұзда П. Стефановскийдің бригадасы бірінші 80 пәтерлі ірі панельді бес қабатты үйді монтаждауға кірісті.

в Комсомольском клубе под руководством начальника отдела труда треста «Иртышуголь» С. И. Джаксыбаева.

ДЕКАБРЬ

Открыто городское профессионально-техническое училище № 47 на 250 учащихся, готовившее кадры для строительства (ныне ГУ «Экибастузский профессиональный лицей № 4»).

ххх

На хозяйственный расчёт переведены первые две комплексные бригады коммунистического труда в СУ треста «Иртышуглестрой» В. Солодовникова и П. Стефанского.

ххх

Коллектив экибастузской автобазы № 2 Павлодарского автотреста досрочно выполнил годовой план четвертого года семилетки к 10 декабря по пассажирским перевозкам и по другим показателям.

ххх

В Экибастузе бригадой П. Стефанского начат монтаж первого 80-квартирного крупнопанельного пятиэтажного дома.

Коллектив экибастузской ТЭЦ принял самое активное участие в патриотическом движении по коммунистическому воспитанию школьников.

Первый секретарь Болдычев А.А. на заседании горкома партии.

Горняк Сабит Кадыров стал хорошим другом школьникам.

1963-1964 жылдар. Қалқаман мен Екібастұзда ауыз-суды артезиан ұңғымаларынан жеткізуші су құбыры жүйесі іске қосылды.

1963-1964 годы: ввод в систему водоснабжения артезианских скважин в Калкамане и Экибастузе.

xxx

Екібастұзда № 3 көмір кеніші құрылысының бірінші кезегі іске қосылды.

Пущена первая очередь угольного разреза № 3 в Экибастузе.

xxx

Екібастұз кеніштерінде 10280 мың тонна көмір өндірілді.

В Экибастузе на разрезах добыто 10280 тыс. тонн угля.

xxx

1963 жыл. Екібастұз халқының саны 30 мыңға жетті. 10 өнеркәсіптік кәсіпорын 82 млн рубльдің жалпы өнімін өндірді. Жас шаһарда 5 мектеп, 14 балабақша, 15 сәбилер яслиі, 5 клуб, 1 Кеншілер мәдениет сарайы, техникум, Павлодар индустриалдық институтының филиалы, 100 мың кітап қоры бар бірнеше кітапхана, кинотеатр, стадион жұмыс істеп тұрды.

1963 год. В Экибастузе насчитывалось 30 тысяч жителей. 10 промышленных предприятий произвели валовый продукт на 82 млн. рублей. В молодом городе уже было 5 школ, 14 детских садов, 15 яслей, 5 клубов, Дворец культуры горняков, техникум, филиал Павлодарского индустриального института, несколько библиотек, кинотеатр и стадион.

АҚПАН

Теміржол сапаржайында 7- қалалық байланыс бөлімшесі ашылды, онда халыққа сәлем-сауқат пен пошта жеткізуден басқа барлық пошта-телеграф операциялары жүзеге асырылды.

xxx

Екібастұзды газдандыру жұмысы басталды. 100-ден аса пәтерде газ пештерде көгілдір алау ойнады.

ФЕВРАЛЬ

На железнодорожном вокзале открыто 7-е городское отделение связи, в котором производились почти все почтово-телеграфные операции, кроме приема посылок и доставки почты населению.

xxx

Началась газификация Экибастуза. В более чем 100 квартирах загорелся голубой огонёк газовых плит.

НАУРЫЗ

1962 жылдың қараша айында Қаз КСР Жоғарғы кеңесінің КОКП-ның XXII съезі

МАРТ

Решение Верховного Совета Казахской ССР об основании совхоза имени XXII

атындағы кеншарды құру туралы шешімі қабылданды. 1963 жылдың наурыз айынан бастап Құдайкөл көлінің маңында кеншар салына бастады.

съезда КПСС было принято в ноябре 1962 года. Совхоз у озера Кудайкуль начали строить в марте 1963 года.

МАУСЫМ

«Экибастузуголь» комбинатының автобазасы құрылды.

ИЮНЬ

Создана автобаза комбината «Экибастузуголь».

ТАМЫЗ

1963 жылы «Иртышуголь» тресінің кеніштерінде алғашқы сегіз шаруашылық экскаваторлар пайда болды.

Алғашқы ЭКГ-8 экскаваторын Н. Н. Бережинскийдің бригадасы монтаждаса, үйіндіде И. С. Шпигарьдің бригадасы жұмысқа қосты.

xxx

Бір ауысымда 250 адам қабылдайтын екі қабатты жаңа емхана іске қосылды. Емхананың типтік ғимаратын (Индустриальный даңғылы, 72-а) кеншілердің сұрауы бойынша бас мердігер № 3 ҚБ-сы (бастығы Б .П. Тарабцев, бас инженері В. М. Шупан) құрылысшылары, сондай-ақ «Иртышуглестрой» тресінің № 2 ҚБ, № 5 ҚБ ұжымы салды. Сол жылы жедел әрі шұғыл медициналық жәрдем стансасы дербес қызмет болып бөлініп шықты.

АВГУСТ

В 1963 году на разрезах треста «Иртышуголь» появились первые восьмикубовые экскаваторы. Первый экскаватор ЭКГ-8 на вскрыше смонтировала бригада Н. Н. Бережинского и на отвале – бригада И. С. Шпигаря.

xxx

Начала функционировать новая двухэтажная поликлиника на 250 посещений в смену.

Типовое здание поликлиники (Индустриальный проспект, 72-а) возвели труженики генподрядного СУ-3 (начальник Б. П. Тарабцев, главный инженер В. М. Шупан), а также СУ-2 и СУ-5 треста «Иртышуглестрой» по заказу угольщиков. В этом же году выделилась в самостоятельную службу станция скорой и неотложной медицинской помощи.

ҚЫРКҮЙЕК

Қалада Павлодар индустриалдық институтының жалпытехникалық факультеті ашылды. Аталмыш факультетте (бірінші деканы Н. Р. Закреницкая) оқыту 3-курсқа шейін жүргізілді.

СЕНТЯБРЬ

В городе открыт общетехнический факультет Павлодарского индустриального института. На общетехническом факультете (первый декан Н. Р. Закреницкая) обучение велось до 3-го курса включительно.

ҚАРАША

«Иртышуголь» тресінің басшылығы, партия және комсомол комитеттерінің, сондай-ақ көмір өнеркәсібі жұмысшылары аумақтық кәсіподағының органы болып табылатын көптаралымды «Угольный Экибастуз» газетінің алғашқы саны жарық көрді (редактордың м.а. С. И. Жақсыбаев).

НОЯБРЬ

Вышел первый номер многотиражной газеты «Угольный Экибастуз» – органа парткома, руководства, комитета комсомола треста «Иртышуголь» и теркома профсоюза рабочих угольной промышленности (и.о. редактора С. И. Джаксыбаев).

ЖЕЛТОҚСАН

488 орындық көрермен залы бар кеңформатты «Юность» кинотеатры пайдалануға берілді. Алғашқы фильм 1964 жылы наурызда көрсетілді.

xxx

№ 1 Ертіс көмір кенішіне қала бойынша бірінші болып «Коммунистік еңбек ұжымы» атағы берілді (КСРО Көмір өнеркәсібі министрлігі коллегиясы мен еңбеккерлер кәсіподағының ОК-нің 1963 жылғы 24 желтоқсандағы шешімі).

xxx

Қалада «Қалалықгаз» басқармасы (бастығы А. И. Крючков) құрылды. Тұрғын үйлерді жаппай газбен жабдықтау жұмысы басталды. Қалада алғашқы 500 пәтерге газ тартылды.

ДЕКАБРЬ

Введен в эксплуатацию широкоформатный кинотеатр «Юность» со зрительным залом на 488 мест. Показ первого фильма состоялся в марте 1964 г.

xxx

Иртышскому угольному разрезу № 1 первому в городе присвоено звание «Предприятие коммунистического труда» (решение коллегии Минуглепрома СССР и ЦК профсоюза рабочих угольной промышленности от 24 декабря 1963 г.).

xxx

В городе создано управление «Горгаз» (начальник А. И. Крючков). Началась массовая газификация жилых домов. В городе газифицированы первые 500 квартир.

1963 ж.

Дюсекеева Бадыгуль Калиевна – председатель исполнительного комитета Экибастузского городского Совета депутатов трудящихся III.1963-V.1967

Парк 40-летия пионерской организации имени В.И. Ленина.

Экибастуз выступил инициатором Всесоюзного движения за коммунистическое воспитание подрастающего поколения.

В Экибастузе теперь есть профессиональное образование.

Будущих строителей большого города готовили сами.

1964 жылы үкімет шешімімен «Энергоуправление» қызмет көрсететін қалалық электр желілері «Целинэнерго» қарамағына өтті. Бұл учаскені көп жыл бойы В. И. Арбузов басқарды. Көмір өндірісі технологиясын электрмен жабдықтау «Энергоупраление» құзырында қалды.

xxx

1 млн және одан көп тонна көмір өндірген Г. И. Мозер, Н. Н. Колотев, Ф. Ф. Балкин, В. С Егоров, В. В. Муваракшин мен Гельвердің бригадалары жаңа «миллионерлер» атанды.

xxx

1964 жылға дейін Екібастұз ЖЭО Екібастұз бен «Майкаинзолото» комбинатымен қоса Майқайың кентін электр қуатымен қамтамасыз етті.

xxx

Екібастұз кеніштерінде 12041 мың тонна көмір өндірілді.

xxx

1964-1965 жылдары «Средазстрой ханизация» трестің №7 және № 14 ханизацияланған колонналары (бастықтары – И. Омельницкий, А. Я. Столяревский) салынып жатқан 5/6 көмір кенішінде үйінділер жасау, шұңқырлар қазу сияқты жер жұмыстарын аяқтады. Екібастұз-2, Тұз, Углесборочная (қазір ол Богатырьская деп аталады) теміржол стансалары құрылысын салатын жер дайындалды.

В 1964 году решением правительства городские электрические сети, обслуживаемые «Энергоуправлением», были переданы в ведение «Целинэнерго». Данный участок долгие годы возглавлял В. И. Арбузов, у «Энергоуправления» оставалось электроснабжение технологии угледобычи.

xxx

Новыми «миллионерами» в добыче 1 млн и более тонн угля на экскаваторе стали бригады Г. И. Мозера, Н. Н. Колотева, Ф. Ф. Балкина, В. С. Егорова. В. В. Муваракшина и Гельвера.

xxx

До 1964 года Экибастузская ТЭЦ снабжала электроэнергией Экибастуз и Майкаин с «Майкаинзолото».

xxx

В Экибастузе добыто на разрезах 12041 тыс. тонн угля.

xxx

В 1964-1965 годах механизированные колонны № 7 – начальник Ф. И. Омельницкий и № 14 – начальник А. Я. Столяревский треста «Средазстроймеханизация» закончили земляные работы по возведению насыпей и разработке выемок к строящемуся угольному разрезу 5/6. Были подготовлены площадки для строительства железнодорожных станций Экибастуз-2, Туз, Углесборочная (в настоящее время станция Богатырская).

ҚАҢТАР

Мемлекеттік комиссия жылына 1,5 млн тонна көмір өндіретін кеніш құрылысының 3-кезегін қабылдап алды. Екібастұзға әкелінген бірінші 10 текшелік адымдаушы драглайн-экскаваторлар осы кеніште іске қосылмақ.

ххх

1964 жылы қаңтарда «Павлодар электр желіліері басқармасы» кәсіпорны құрылып, «Горэлектросеть» учаскесі соның құрамына енді.

ЯНВАРЬ

Государственная комиссия приняла в эксплуатацию первую очередь 3-го угольного разреза на 1,5 млн тонн угля в год, где будет работать 10-кубовый шагающий экскаватор-драглайн впервые в Экибастузе.

ххх

В январе1964 года создано предприятие «Павлодарское управление электрических сетей», в состав которого вошел участок «Горэлектросеть».

АҚПАН

Екібастұз ауылдық елді мекенінің барлығы қалаға жатқызылды. Қаз КСР Минкеңестің 1964 жылғы 6 ақпандағы өкімімен Целинный өлкесінің Екібастұз қаласының қарамағына Шөптікөл, Майқайың, Бозшакөл поселкелік кеңестері және теміржол ауылдық кеңесі мен 13 ауылдық елді мекен берілді.

ФЕВРАЛЬ

Экибастуз отнесен к городу с сельской зоной обслуживания. Распоряжением Совмина Казахской ССР от 6 февраля 1964 г. городу Экибастузу Целинного края были подчинены поссоветы Шоптыкульский, Майкаинский, Бозщекольский, один железнодорожный сельский совет и 13 сельских населенных пунктов.

МАУСЫМ

Достық саябағы маңында екі қабатты ғимараттың құрылысы тәмамдалып, онда «Весна» мейрамханасы орналасты.

ИЮНЬ

Завершено строительство двухэтажного здания в районе парка Дружбы, в котором разместился ресторан «Весна».

ШІЛДЕ

Қалада алғашқы бес қабатты тұрғын үй салынды. Горняков көшесі, 5 мекенжайында орын тепкен ірі панельді 80 пәтерлі бұл үйді «Иртышуглестрой» тресінің №2 ҚБ-сы ұжымы салды. Осы жылдың қазан айында Горняков көшесі, 7 мекенжайында екінші бес қабатты тұрғын үй пайдалануға берілді.

ххх

1964 жылдан бастап «Иртышуголь» тресінде контактілік желінің 1,5 кВ тұрақты

ИЮЛЬ

Построен первый в городе пятиэтажный жилой дом. Этот крупнопанельный 80-квартирный дом по ул. Горняков, 5 возведен коллективом СУ-2 треста «Иртышуглестрой». В октябре этого же года завершено строительство второго пятиэтажного дома по ул. Горняков, 7.

ххх

В тресте «Иртышуголь» с 1964 года началась электрификация карьерного транс-

тоғындағы карьерлік транспортты электрлендіру басталды. 1964 жылы 1 шілдеде № 2 кеніште ЖТБ машинисі М.Усольцев жүргізген ЕЛ-1 сериялы алғашқы электровоз көмір құрамын Екібастұз стансасына жеткізді. Бу тарту күшін электр тарту күшіне алмастыру толықтай 1967 жылы аяқталды.

порта на постоянном токе при напряжении 1,5 кВ в контактной сети. 1 июля 1964 г. первый электровоз серии ЕЛ-1 на разрезе № 2 повел угольный состав на ст. Экибастуз машинист из ПТУ М. Усольцев. Полная замена паровозной тяги на электровозную завершилась в 1967 году.

ТАМЫЗ

Бас орталық құрылыстың «Шахтинскжилстрой» тресіне Екібастұзда ірі панельді үйлер тұрғызу тапсырылды. Алғашқы екі үй (Строительная к-сі, №№ 31, 33 үйлер) пайдалануға 1966 жылы берілді.

xxx

Орта мектеп-интернаты сегізжылдық болып қайта құрылды. Осы уақытта Екібастұзда п/ж 154/37 кәсіпорны жанынан жұмысшы жастар мектебі ашылды.

xxx

«Иртышуголь» тресі Северный кен аршу кенішінің экскаватор машинисі Н. Н. Бережинский қалада бірінші болып «Шахтер даңқы» белгісінің толық иегері атанды.

АВГУСТ

Тресту «Шахтинскжилстрой» Главцентростроя поручено строительство крупнопанельных домов в Экибастузе. Первые два дома (ул. Строительная, № 31 и № 33) введены в эксплуатацию в 1966 г.

xxx

Средняя школа-интернат реорганизована в восьмилетнюю. Одновременно в Экибастузе образована школа рабочей молодежи при предприятии п/я 154/37.

xxx

Первым в городе полным кавалером знака «Шахтерская слава» стал Н. Н. Бережинский – машинист экскаватора Северного вскрышного разреза треста «Иртышуголь».

ҚЫРКҮЙЕК

Аса қуатты №5/6 көмір кеніші құрылысының алғашқы кезегін салу жұмыстары басталды.

Алдымен «Иртышуглестрой» тресіне қарасты № 1 және № 6 ҚҚБ-лары көмір қабаттарын құрғатып (дренаждап), Елемес көлінде бөгет салуға, сондай-ақ БЖМ-нің «5/6 кеніші – 116-жолайырық» теміржол учаскесінде («Павлодарстройпуть» басқармасы) жер төсемін жасауға кірісті.

xxx

«Иртышуголь» тресінің Ударная стансасында алғашқы электровоздар пайдала-

СЕНТЯБРЬ

Начались первоочередные работы по сооружению сверхмощного угольного разреза № 5/6.

Первыми выполнялись работы по осушению (дренажу) угольных пластов и возведению плотины на озере Елемес силами РСУ-1 и РСУ-6 треста «Иртышуглестрой», а также отсыпке земляного полотна на участке железнодорожного пути «Разрез 5/6 – разъезд 116» МПС (управление «Павлодарстройпуть»).

xxx

На станции Ударная треста «Иртышуголь» введены в эксплуатацию первые

нуға берілді. Алғашқылардың бірі болып машинист М. Усольцев № 2 кеніште жаңа машиналарды сынақтан өткізді. Бумен жұмыс істейтін теміржол көліктерін электровоздарға алмастыру осылай басталып, 1967 жылы толық аяқталды.

электровозы. Один из тех, кто испытывал новые машины на разрезе № 2, машинист Михаил Усольцев. Ввод электровозов положил начало замены на экибастузских разрезах паровозной тяги на электровозную, которая полностью была завершена в 1967 году.

ЖЕЛТОҚСАН

«Иртышуголь» тресінде № 3 Ертіс көмір кенішінің 2-кезегі іске қосылды. Кеніш құрылысына экскаватор машинистері М. Ф. Возный мен Н. Н. Колотев, көлік жүргізушілері М. Д. Носачев пен Ф. К. Подвиженко, бульдозершілер В. Р. Бондарчук пен Ф. К. Эверт, учаске бастығы Н. Ф. Набок белсене атсалысты.

ДЕКАБРЬ

В тресте «Иртышуголь» введена в эксплуатацию 2-ая очередь Иртышского угольного разреза № 3. В его сооружении активно участвовали машинисты экскаваторов М. Ф. Возный и Н. Н. Колотев, водители автомобилей М. Д. Носачев и Ф. К. Подвиженко, бульдозеристы В. Р. Бондарчук и Ф. К. Эллерт, начальник участка Н. Ф. Набок. Разрез № 3 вошел в состав Иртышского угольного разреза № 1 на правах участка.

xxx

Екібастұзда балалар мен ересектерге арналған жаңа мамандандырылған «Малютка» дүкені ашылды.

xxx

В Экибастузе открыт новый специализированный магазин для детей и взрослых «Малютка».

Кинотеатр «Юность».

Магазин «Космос».

Бригадир Колотев Н. уверен, что исправная техника – залог бесперебойной работы всего разреза.

Бригадир экскаватора 2803 Г.И. Мозер

Магазин «Галантерея-трикотаж»

СӘУІР

Некелесу тіркеуін салтанатты өткізу рәсімі бекітілді. «Неке үйі» Кеншілер мәдениет сарайының жанынан ашылды. Салтанатты тіркеу айына бір рет өткізіледі деп шешілді. (АХАЖ меңгерушісі Я.С.Мишота).

xxx

15 сәуірде Кеншілер мәдениет үйінің өнби ансамблінің есеп беру концерті ұйымдастырылды.

АПРЕЛЬ

Утвержден ритуал торжественного проведения регистрации брака. «Дом бракосочетания» учрежден при ДК горняков. Торжественные регистрации решено проводить один раз в месяц. (Заведующая ЗАГСом Мишота Я. С.).

xxx

15 апреля состоялось первое отчетное выступление ансамбля песни и танца Дома культуры горняков.

МАМЫР

Екібастұзда тұңғыш рет IY қалалық комсомол-кәсіподақ спартакиадасы аясында көріктендірілмеген стадионда 14 көшелік және аула командалары арасында футболдан турнир ұйымдастырылды.

МАЙ

В Экибастузе впервые в рамках 4-й комсомольско-профсоюзной городской спартакиады на еще неблагоустроенном городском стадионе проходили розыгрыши по футболу 14 уличных и дворовых команд.

ШІЛДЕ

СЭ-3 экскаваторының машинисі И. Е. Ефанов № 5/6 кеніш құрылысында алғаш рет тау жынысына шөміш салды. Бұл оқиға бірегей кеніште тау-кен-аршу жұмыстары басталғанының белгісі болды, жұмысты «Иртышуглестрой» трестінің №6 ҚҚБ-сы жүргізді.

ИЮЛЬ

И. Е. Ефанов – машинист экскаватора СЭ-3 вынул первый ковш породы на строительстве разреза 5/6. Это событие ознаменовало начало горно-вскрышных работ на сооружении уникального разреза, которое осуществляло РСУ-6 треста «Иртышуглестрой».

ТАМЫЗ

Кешкі тау-кен-құрылыс техникумы Екібастұз тау-кен-құрылыс техникумы болып қайта құрылды.

Техникумның кешкі және күндізгі бөлімдерінде оқу басталды (60 адам).

xxx

Жаңа тұрмыстық комбинат тұрақты пайдалануға берілді. Бес қабатты тұрғын үйдің бірінші қабатында (Строительная көшесі, 26) орналасты.

АВГУСТ

Вечерний горно-строительный техникум преобразован в Экибастузский горно-строительный техникум. Началось обучение на дневном и вечернем отделениях (на 60 чел.).

xxx

Введен в постоянную эксплуатацию новый бытовой комбинат. Он разместился на первом этаже пятиэтажного жилого дома (ул. Строительная, 26).

xxx

6 тамызда қабылдау комиссиясы №3 көмір кеніміндегі күш тарту қосалқы стансасын пайдалануға беру туралы актіге қол қойды. Көмір кенішінің кешені іске қосылды.

xxx

6 августа приемная комиссия подписала акт о сдаче в эксплуатацию тяговой подстанции угольного разреза № 3. Комплекс углеразреза вступил в строй.

xxx

6 тамызда кешкі сағат 6-да канал құрылысшыларының тапсыруымен адымдаушы экскаватор машинисі Н. Ремезов пен инженер Л. Чернецов Ертіс-Қарағанды каналындағы бас сорғы стансасының моторларын іске қосқанда, күшті ағынмен алға ұмтылған су ағыны канал бойымен жазық далаға жөңки жөнелді. Ағынды су Екібастұзға қарай жол тартты.

xxx

6 августа в 6 часов вечера по поручению строителей канала машинист шагающего экскаватора Н. Ремезов и инженер Л. Чернецов включили моторы головной насосной станции канала Иртыш-Караганда, и мощный поток воды устремился в русло канала – вода пошла в степь в сторону Экибастуза.

xxx

Екібастұз қалалық атқару комитеті мен қалалық партия комитеті өнеркәсіптік, көлік, байланыс және сауда салалары ұжымдарының арасында соцжарыста жеңіске жеткендерге табысталатын ауыспалы Қызыл Туды бекітті.

xxx

Учреждено Переходящее Красное Знамя горкома партии и Экибастузского горисполкома для победителей соцсоревнования среди коллективов промышленности, транспорта, связи и торговли.

xxx

Екібастұзда газдалған сусын сататын «АТ-114» сериялы алғашқы 12 автомат орнатылды.

xxx

Первые 12 автоматов серии «АТ-114» установлены в Экибастузе для продажи газированной воды.

xxx

28 тамызда А. В. Волков, Х. Б. Джумадулов, И. С. Коровин, Ф. К. Подвиженко, И. С. Серегин, Г. Г. Фридрих мен А. С. Волков «Қаз КСР-не еңбегі сіңген шахтер» атағына ие болды.

xxx

28 августа звание «Почетный шахтер Казахской ССР» присвоено Волкову А. В., Джумадулову Х. Б., Коровину И. С., Подвиженко Ф. К., Серегину И. С., Фридриху Г. Г. и Волкову А. С.

ҚЫРКҮЙЕК

Строительная көшесінде 960 балаға лайықталған жаңа №3 орта мектепте (директоры А. М. Бауэр) оқу басталды. 1952-1965 жж. № 3 мектеп Индустриальная даңғылындағы екі барақта орналасты.

СЕНТЯБРЬ

Начались занятия в новой средней школе № 3 по ул. Строительной на 960 учащихся (директор А. М. Бауэр). В 1952-1965 гг. школа № 3 размещалась в двух бараках по Индустриальному проспекту.

Так выглядел стадион «Шахтер»

Тихие улицы Экибастуза.

Первый быткомбинат «Айгуль».

Калачев
Георгий Павлович –
первый секретарь
Экибастузского
горкома
Компартии
Казахстана
XII.1965-XII.1969

6 августа 1965 года в 18-00 пошла вода
по каналу «Иртыш-Караганда.»

Главпочтамт по улице Ленина.

При ДК Горняков учрежден «Дом бракосочетания».

1966 жылы «Экибастузская» 220 кВ қосалқы станса құрылысы аяқталды. Оның іске қосылуы Екібастұз ЖЭО-н Павлодар энерго жүйесімен байланыстыруға мүмкіндік берді.

В 1966 завершается строительство подстанции-220кВ «Экибастузская». Сдача ее в эксплуатацию позволила соединить Экибастузскую ТЭЦ с Павлодарской энергосистемой.

xxx

1966 жылы Целинная энергожүйесі (жүйеге Қазақстанның солтүстік аймақтары енді) мен ЖЭО-н қосатын «Экибастузская» қосалқы электрстансасы іске қосылды.

В 1966 году сдана под нагрузку электроподстанция «Экибастузская», что позволило соединить ТЭЦ с Целинной Энергосистемой (куда входили северные области Казахстана).

xxx

1966 жыл. «Богатырь» кенішінің (оның бастапқы атауы – №5/6 Ертіс көмір кеніші) құрылысы басталды.

1966 год. Начато строительство разреза «Богатырь» (первоначальное название – Иртышский разрез № 5/6).

xxx

1966 жыл. 2- су ерлеудің сорғы стансасы пайдалануға берілді.

1966 год. Ввод в эксплуатацию насосной станции 2-го подъёма.

xxx

Екібастұз кеніштерінде 15545 мың тонна көмір өндірілді.

В Экибастузе на разрезах добыто 15545 тыс. тонн угля.

ҚАҢТАР

Соғыстан кейін Екібастұздың тарихында алғаш рет мұнда шетелдік делегация – роторлы экскаваторлар жобалау және жасау жөніндегі «Такраф»халықтық кәсіпорындарын біріктіру туралы ГДР мен КСРО арасында ұзақ мерзімді келісім жасау мақсатымен неміс тау-кен көлігі құрылысы мамандары келді. Екібастұз кеншілері мен ГДР машина жасаушылары арасында еңбек ынтымақтастығы осылай басталып, кейін де жалғасын тапты. Бұл достық көпірін алғаш болып «Иртышуголь» тресінің жұмысшылары Г. С. Гридин, И. П. Федотов, С. А. Ши-

ЯНВАРЬ

Впервые за послевоенную историю Экибастуза сюда прибыла иностранная делегация – группа немецких специалистов горного машиностроения – с целью долгосрочного соглашения между СССР и ГДР по объединению народных предприятий «Такраф» для проектирования и изготовления роторных экскаваторов. Так началось, а впоследствии расширилось трудовое сотрудничество между угольщиками Экибастуза и машиностроителями ГДР. Первыми закладывали его работники треста «Иртышуголь» Г. С. Гридин, И. П. Федотов,

шлов, С. П. Куржей, В. Я. Бедник, Н. М. Белик, С. Ш. Шешембеков, Е. К. Бейсембин, Р. Э. Шеминг салды.

С. А. Шишлов, С. П. Куржей, В. Я. Бедник, Н. М. Белик, С. Ш. Шешембеков, Е. К. Бейсембин, Р. Э. Шеминг.

ххх

Қаз КСР халық шаруашылығы жетістіктерінің көрмесі мәселелері жөніндегі Республикалық кеңесі «Иртышуголь» тресін Екібастұз көмірін өндірудегі толағай табыстары мен жетіжылдық ішінде (1959-1965 жж.) жоғары техникалық-экономикалық көрсеткіштерге қол жеткізгені үшін «Өндірістегі табыстары үшін» дипломымен марапаттады.

ххх

Республиканский совет по вопросам ВДНХ Казахской ССР наградил трест «Иртышуголь» Дипломом за высокие производственные успехи по добыче экибастузского угля и достижение высоких технико-экономических показателей за семилетку (1959-1965 гг.).

ххх

Екібастұздың 1-шағын ауданында «Колобок»деп аталатын алғашқы нан дүкені ашылды.

ххх

В 1-м микрорайоне открыт в Экибастузе первый хлебный магазин «Колобок».

ххх

20 қаңтарда IX Екібастұз қалалық партия конференциясы өтті. Қалалық партия комитетінің ұйымдастыру пленумында қалалық партия комитетінің бірінші хатшысы болып Г. П. Калачев, екінші хатшысы – П. А. Коротин, үшіншісі болып Р.Я.Нуралина сайланды.

ххх

20 января проходила 9 экибастузская городская партийная конференция. На организационном пленуме горкома партии избран первым секретарем горкома Г. П. Калачев. Вторым – П. А. Коротин. Третьим – Нуралин Р. Я.

ххх

Шідерті жұмысшылар кентінде 350 орындық «Строитель» клубы салынды.

ххх

В рабочем посёлке Шидерты построен клуб «Строитель» на 350 мест.

АҚПАН

Екібастұзда өртке қарсы ерікті қоғам құрылды. Оның бірінші басқарма төрағасы болып И.Селиванов сайланды.

ФЕВРАЛЬ

В Экибастузе организовано добровольное пожарное общество. Первым председателем правления избран И. Селиванов.

НАУРЫЗ

К. Маркс көшесінде екі қабатты ғимарат пайдалануға беріліп, онда 12 жұмыс орны

МАРТ

Введено в эксплуатацию двухэтажное здание по ул. К. Маркса, где разместился

бар, өнеркәсіптік тауар сататын дүкен мен № 79 дәріхана орналасты.

xxx

20 жұмыс орны бар «Горняк» азық-түлік дүкені ашылды.

xxx

180 орындық жаңа асхана алғашқы тұтынушыларын қабылдады. Ол бес қабатты үйдің (Строительная көшесі, 34) бірінші қабатында орны тепті, «Иртышуглестрой» тресінің «Жилкультбытстрой» ҚБ тұрғызды.

xxx

22 наурызда Екібастұз ауданы «Екібастұз» кеңшарының жылқышысы Қали Қаленовке (1927 ж.т.) Социалистік Еңбек Ері атағы берілді.

xxx

Екібастұздың 1-шағын ауданында 20 орындық жаңа «Кулинария» Гастроном» және «Космос» (ерлер киімі) дүкендері ашылды.

xxx

Екбастұзда «Жилкультбытстрой» басқармасының құрылысшылары КСРО 23 съезі қарсаңында 180 орындық тағам комбинатын, орталық шағын ауданда – «Шолпан» жастар дәмханасы мен біріктірілген асхананы пайдалануға берді.

МАМЫР

14 мамырда КСРО Жоғарғы кеңесі Президиумының Жарлығымен «Иртышуголь» тресі ашық әдіспен Екібастұз көмір өндіруді қарқынды дамуына қосқан үлесі үшін Еңбек Қызыл Ту орденімен марапатталды.

промтоварный магазин на 12 рабочих мест и аптека № 79.

xxx

По ул. Горняков, 1 открыт продовольственный магазин «Горняк» на 20 рабочих мест.

xxx

Приняла первых посетителей столовая на 180 посадочных мест. Она оборудована на первом этаже пятиэтажного дома (ул. Строительная, 34) СУ «Жилкультбытстрой» треста «Иртышуглестрой».

xxx

22 марта звание Героя Социалистического Труда присвоено коневоду-табунщику совхоза «Экибастузский» Экибастузского района (ныне сельская зона Экибастуза) Каленову Кали (1927 г.р.).

xxx

Новые магазины «Кулинария», «Гастроном» на 20 мест и «Космос» (мужская одежда) открылись в Экибастузе в 1-м микрорайоне.

xxx

Строители управления «Жилкультбытстрой» в Экибастузе сдали к 23 съезду КПСС в эксплуатацию пищекомбинат на 180 посадочных мест, молодежное кафе «Шолпан» в центральном микрорайоне и объединенную столовую.

МАЙ

14 мая Указом Президиума Верховного Совета СССР трест «Иртышуголь» награждён Орденом Трудового Красного Знамени за высокие темпы развития добычи экибастузского угля открытым способом.

Кеншілер мәдениет сарайының алдындағы алаңда салтанатты митинг өтті.

На площади у Дворца культуры горняков состоялся торжественный митинг.

МАУСЫМ

Екібастұз кеніштерінде алғаш рет ЭВГ-4П экскаваторымен жаңа кен қабаттарын аршу жұмыстары жүргізілді.

xxx

29 маусымда КСРО Жоғарғы кеңесі Президиумының Жарлығымен «Иртышуглестрой» тресінің меңгерушісі Георгий Степанович Гридинге Социалистік Еңбек Ері атағы берілді.

ИЮНЬ

Впервые проводится нарезка новых горизонтов на угольных разрезах Экибастуза экскаватором ЭВГ-4П.

xxx

29 июня Указом Президиума Верховного Совета СССР высокое звание Героя Социалистического труда присвоено управляющему трестом «Иртышуглестрой» Георгию Степановичу Гридину.

ТАМЫЗ

4-5 тамызда Екібастұзда КСРО Жоғарғы кеңесі Президиумының Жарлығымен 16 адамға – орден, 12 адамға медальдар тапсырылды

xxx

26 тамызда екібастұздықтар В. В. Муваракшин, П. В. Даконенко, И. И. Маенков пен И. С. Убиркаевичке «Қазақ КСР-іне еңбек сіңірген шахтер» атағы берілді.

АВГУСТ

4-5 августа Указом Президиума Верховного Совета СССР в Экибастузе награждены орденами 16 человек, медалями – 12 человек.

xxx

26 августа присвоено Почетное звание «Заслуженный шахтер Казахской ССР» экибастузцам В. В. Муваракшину, П. В. Даконенко, И. И. Маенкову и И. С. Убиркаевичу.

ҚЫРКҮЙЕК

«Ирышуголь» тресінде ЭРГ-400Д роторлы экскаваторының алғашқы үлгі моделін өнеркәсіптік пайдалану сынағынан өткізу басталды.

Сынақты өткізуге Д. Я. Заголовцев, М. Ф. Мокрослоев (бригадир), А. Е. Страшко, трестер мен кеніштердің ИТҚ-лері – Н. М. Белик, В. Я. Бедник, И. П. Федотов, С. Шешембеков, С. А. Шишлов, Донецк зауытының жұмысшылары белсене қатысты.

Екібастұз кеніштерінде бірінші ЭРГ-400Д роторлы экскаваторы көмір өндіруге кірісті. Осылайша алғаш рет қатаң климаттық

СЕНТЯБРЬ

В тресте «Иртышуголь» на участке № 2 угольного разреза № 1 началась опытно-промышленная эксплуатация первого образца роторного экскаватора ЭРГ-400Д. Активное участие в проведении испытаний приняли: Д. Я. Заголовцев, М. Ф. Мокрослоев (бригадир), А. Е. Страшко, ИТР треста и разрезов – Н. М. Белик, В. Я. Бедник, И. П. Федотов, С. Шешембеков, С. А. Шишлов, а также работники Донецкого машзавода. Роторный экскаватор ЭРГ-400Д, положил начало внедрению роторной тех-

жағдайда көмір өндіруге роторлы техника пайдаланылды.

ники по добыче угля в суровых климатических условиях.

xxx

Қаз КСР Министрлер кеңесі Екібастұз қаласы құрылысының 140 мың тұрғынға лайықталған бас жоспарын бекіту туралы Қаулы қабылдады.

xxx

Принято Постановление Совета Министров Казахской ССР об утверждении генерального плана застройки г. Экибастуза на 140 тыс. жителей.

xxx

1966 жылдың 11 қыркүйегі. Екібастұз қалалық пионерлер саябағында, Кеншілер мәдениет сарайының жанында, қалалықтар үшін жаңа аттракцион – үлкен шолу дөңгелегі орнатылды.

xxx

11 сентября 1966 года в городском пионерском парке г. Экибастуза, близ Дом культуры горняков, для горожан был открыт новый парковый аттракцион – большое колесо обозрения.

ҚАРАША

1966 жыл 3 қараша. Кеншілер мәдениет сарайының алаңына В.И.Ленин ескерткішінің салтанатты ашылуы өтті.

НОЯБРЬ

3 ноября 1966 года. На площади перед зданием Дворца культуры горняков торжественно открыт памятник В. И. Ленину.

Гридин
Георгий Степанович
Звание Героя
Социалистического
Труда присвоено
Указом Президиума
Верховного Совета СССР
29.06.1966г.

Каленов Кали
Звание Героя
Социалистического
Труда присвоено
Указом Президиума
Верховного Совета СССР
22.03.1966г.

Закончен монтаж экскаватора ЭКГ-4И 1966 г.

С 6 по 17 января в тресте «Иртышуголь» находилась делегация специалистов ГДР по вопросу изготовления и поставки для Экибастузских разрезов мощных роторных экскаваторов производительностью 1000 тонн в час и 3000 тонн в час. 1966г. На снимке совместное фото германских и экибастузских специалистов.

Коллектив Экибастузской ТЭЦ во главе с Г.М. Маленковым на ноябрьской демонстрации.

Экибастузцы на XII съезде Компартии Казахстана.

Вид на улицу Ленина.

Екібастұздың 5/6 алып кеніші құрылысының басталуы.

Начало рождения разреза-гиганта №5/6 в Экибастузе.

ххх

1967 жыл. № 4 және № 14 қосалқы стансалар, ТТЖЖ зауытының қосалқы стансалары іске қосылды.

Ввод подстанций № 4 и № 14, подстанции завода РГТО.

ххх

Бұл жылы Екібастұз кеніштері 16994 мың тонна көмір өндірді.

В Экибастузе на разрезах добыто за год 16994 тыс. тонн угля.

ҚАҢТАР

ЯНВАРЬ

Су тазартқыш құрылысының тәулігіне өнімділігі 50 мың т.м. болатын бірінші кезегі пайдалануға берілді.

Введена в эксплуатацию первая очередь водоочистных сооружений производительностью 50 тысяч кубометров в сутки.

ххх

15 қаңтарда Екібастұзда «Иртышуглестрой» трестінің ӨТБ депосы жанында аңшылар мен балықшылар қоғамының алғашқы қалалық конференциясы өтті.

15 января проходила первая городская конференция общества охотников и рыболовов в Экибастузе при депо ПТУ треста «Иртышуглестрой».

ххх

16 қаңтарда Екібастұз кен орны игеріле басталғалы 100-миллионыншы тонна көмір өндірілді.

16 января на экибастузском месторождении с начала эксплуатации отгружена 100-миллионная тонна угля.

АҚПАН

ФЕВРАЛЬ

15 ақпанда ИЛ-14 ұшағымен жүзеге асырылатын Қарағанды-Екібастұз-Қарағанды күнделікті әуерейсі ашылды.

15 февраля открыт ежедневный авиарейс Караганда-Экибастуз-Караганда самолетом ИЛ-14.

НАУРЫЗ

МАРТ

12 наурызда Қаз КСР Жоғарғы кеңесі мен жергілікті еңбекші депутаттар кеңесіне сайлау өтті. Сайлауға түскен үміткерлерге дауыс берген екібастұздықтар Қаз

12 марта состоялись выборы в Верховный Совет КазССР и местные советы депутатов трудящихся. Экибастузцы голосовали за кандидатов в депутаты и избрали в

КСР Жоғарғы кеңесіне депутат етіп қалалық партия комитетінің бірінші хатшысы Г. П. Калачев пен № 2 көмір кенішінің жол шебері М. В. Туркинді сайлады. Екібастұздан облыстық кеңеске – 9 адам, қалалық кеңеске 25 адам сайланды.

СӘУІР

Қалада тұңғыш рет 16 жасқа толған 120 жасөспірімге төлқұжаттарын табыстау салтанаты ұйымдастырылды.

МАМЫР

15 мамырда ПХР-сы министрі Ян Митренгой бастаған поляк делегациясы Екібастұзға ат басын тіреді.

Екібастұзға тұңғыш рет үкіметтік деңгейдегі бірінші шетелдік делегацияның келуі мұндағы кеншілерінің толағай табыстары жайлы шет елдердің де құлағдар болғанының белгісі еді. Делегацияны КСРО Көмір өнеркәсібі министрі Б. Ф. Братченко, Қазақ көмір өнеркәсібі бастығы П. М. Трухин, Қазақстан КР Павлодар ОК-нің хатшысы Ф. В. Требухин алып жүрді.

xxx

60 жұмыс орны бар «Астра» өнеркәсіптік тауарлар дүкені пайдалануға берілді. Ол Ленин көшесі, 37 мекенжайындағы (қазіргі Мәшһүр Жүсіп көшесі,37) тұрғын үйдің бірінші қабатында орын тепті.

ҚЫРКҮЙЕК

1967 жылдың күзі. «Целинстройдеталь» трестің Екібастұз қиыршық тас зауыты пайдалануға берілді.

xxx

Қалада 964 оқушыға лайықталған № 6 орта мектеп ашылды. Оның алғашқы директоры – О. В. Калачева. Мектеп ғима-

Верховный Совет КазССР первого секретаря горкома партии Калачева Г. П. и дорожного мастера пути 2-го угольного разреза Туркина М. В. От Экибастуза в областной совет избрано 9 человек, в городской – 125 человек.

АПРЕЛЬ

В ДК горняков состоялась первая городская церемония вручения паспортов 120 юношам 16-летнего возраста.

МАЙ

15 мая Экибастуз посетила польская делегация во главе с министром ПНР Яном Митренгой. Это была первая иностранная делегация правительственного уровня, прибывшая в Экибастуз, что свидетельствовало о крупных успехах угольщиков города, которые стали известны и за рубежом. Ее сопровождали министр угольной промышленности СССР Б. Ф. Братченко, начальник «Казуглепрома» П. М. Трухин, секретарь Павлодарского ОК КП Казахстана Ф. В. Требухин.

xxx

Введен в эксплуатацию промтоварный магазин «Астра» на 60 рабочих мест. Он разместился на первом этаже жилого дома (ул. Ленина, 37).

СЕНТЯБРЬ

Осень 1967 года. Сдан в эксплуатацию Экибастузский щебеночный завод треста «Целинстройдеталь».

xxx

Открылась новая юбилейная средняя школа № 6 на 964 учащихся. Первый директор Калачева О. В. Школа построена СУ

ратын «Иртышуглестрой» тресінің «Жилкультбытстрой» ҚБ-сы салды.

«Жилкультбытстрой» треста «Иртышуглестрой».

xxx

«Иртышуголь» тресі №1 Ертіс көмір кенішінің №2 учаскесінде РЭ-2 роторлы экскаваторын өнеркәсіптік сынақтан өткізу басталды.

На участке № 2 Иртышского угольного разреза №1 треста «Иртышуголь» начаты промышленные испытания роторного экскаватора РЭ-2.

xxx

4 қыркүйекте қалалық кеңестің атқару комитетінің шешімімен Екібастұз жұмысшылары мен қызметкерлері 5 күндік жұмыс аптасына көшірілді.

4 сентября решением исполкома горсовета начат перевод рабочих и служащих Экибастуза на 5-дневную рабочую неделю с 2 выходными днями.

ҚАЗАН

180 м телемұнарасы бар Екібастұз телевизиялық ретрансляторы (№ 8 аудандық телевизиялық станса) іске қосылды.

Екібастұздықтар Мәскеу, Алматы, Павлодардан таратылатын телевизиялық бағдарламаларды тамашалай алатын болды.

ОКТЯБРЬ

Вступил в строй действующих Экибастузский телевизионный ретранслятор (районная телевизионная станция № 8) с телебашней высотой 180 м. Экибастузцы получили возможность смотреть и слушать телевизионные передачи из Москвы, Алма-Аты, Павлодара.

xxx

10 қазанда «Иртышуголь» тресінің кеншілері А. Р. Рогаль, И. И. Афоничкин, Н. А. Лазарев пен В. П. Ломанов «Қаз КСР-іне еңбегі сіңген шахтер» атағына ие болды.

10 октября Почетное звание «Заслуженный шахтер Казахской ССР» присвоено угольщикам треста «Иртышуголь» Рогалю А. Р., Афоничкину И. И., Лазареву Н. А. и Ломанову В. П.

xxx

«Иртышуголь» тресі КОКП ОК, КСРО Жоғарғы кеңесінің Президиумы, КСРО Министрлер кеңесі мен КОБОК-нің естелік туымен марапатталды. Ту ұжымның еңбектегі ерен ерлігінің белгісі ретінде тресте сақтаулы.

Трест «Иртышуголь» награжден памятным знаменем ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и ВЦСПС. Знамя оставлено на вечное хранение в тресте, как символ трудовой доблести коллектива.

ҚАРАША

1967 жылы 6 қарашада, Ұлы Октябрьдің 50 жылдығы қарсаңында Екібастұзда теле-

НОЯБРЬ

6 ноября 1967 года, накануне 50-летия Великого Октября, в Экибастузе зарабо-

орталық іске қосылды. Екібастұздықтар үйінде теледидар тамашалайтын болды.

ЖЕЛТОҚСАН

Облыстық кәсіби техникалық білім беру басқармасының көмір өнеркәсібі кәсіпорындарына мамандар даярлайтын 400 орындық №163 қалалық КТУ-сі (директоры Р. О. Садралин) ашылды, бүгінде ол № 18 кәсіптік мектеп деп аталады.

xxx

1967 жылдың 22 желтоқсаны. Ертіс-Қарағанды каналы құрылысшылары канал құрылысының 133 шақырымдық бірінші кезегін пайдалануға берді. Екібастұзға ауызсу келді. Қала маңында бес сорғы стансасынан құралған каскад (төртінші және бесінші сорғылар арасында Екібастұз су сақтау қоры орналастырылды) тұрғызылды. Каналдың жалпы ұзындығы – 490 шақырым, Екібастұзға дейінгі бөлігі – 133 шақырым, жоғарғы жағындағы ені – 40 м, тереңдігі 5-7 м.

xxx

Фотосуретші А. Ф. Ощепковтың, трестің техникалық ақпарат бюросының бастығы Г. И. Моргунов пен В. П. Лисициннің қатысуымен Екібастұз жайлы әуесқой фильм түсірілді.

тал телецентр. В квартирах экибастузцев включились телевизоры.

ДЕКАБРЬ

Открылось городское ПТУ № 163 областного управления профтехобразования по подготовке и переподготовке кадров для предприятий угольной промышленности Экибастуза на 400 учащихся (директор Р. О. Садралин), ныне Экибастузский горно-технический колледж им. К. Пшенбаева.

xxx

22 декабря 1967 года. Строители канала Иртыш-Караганда одержали победу – принята в эксплуатацию первая очередь канала длиной 133 км. Вода пришла в Экибастуз.

В районе Экибастуза сооружен каскад из пяти насосных станций (между четвертой и пятой разлилось Экибастузское резервное водохранилище). Общая длина канала – 490 км, до Экибастуза – 133 км, ширина поверху – 40 м, глубина от 5 до 7 м.

xxx

Создан любительский кинофильм об Экибастузе «Наш город» при участии фотографа А. Ф. Ощепкова, начальника бюро технической информации треста Г. И. Моргунова и В. П. Лисицина.

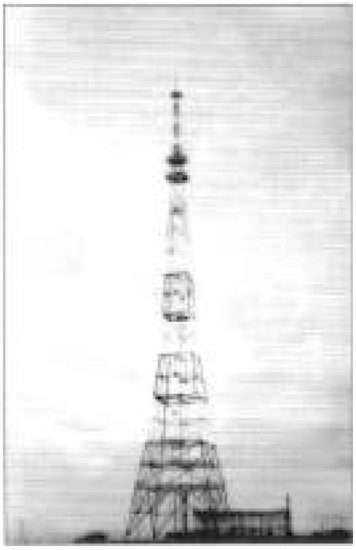
1967 ж.

Работники Экибастузского горкома Компартии у памятника В.И. Ленину.

Митинг в честь 50-летия Великой Октябрьской социалистической революции.

Площадь имени В.И. Ленина

Коротин Петр Алексеевич – председатель исполнительного комитета Экибастузского городского совета депутатов трудящихся V.1967-III.1969



Начала вещать городская телевышка.

Приняла первых учеников «юбилейная» средняя школа № 6.

1968 жылы № 2 БЖСМ өз жұмысын бастады. Оның алғашқы директоры Александр Михайлович Зотов мектепке 30 жыл басшылық етті. Мектепте велоспорт, семсерлесу, еркін күрес, бокс, спорттық гимнастика бөлімдері ашылып, жеңілатлетшілерді даярлау жалғасын тапты.

С 1968 года начинает свою деятельность ДЮСШ № 2. Первый директор – Александр Михайлович Зотов, руководил спортивной школой более 30 лет. В школе открыты отделения велоспорта, фехтования, вольной борьбы, бокса, спортивной гимнастики, продолжают подготовку легкоатлеты.

xxx

1968 жылы Екібастұзда денешынықтыру мен спорт жөніндегі қалалық комитет құрылды.

В 1968 году в Экибастузе был образован городской комитет по физкультуре и спорту.

xxx

Жылдан жылға жүк ағыны артып, (тәулігіне 3000 вагонға жетті), салдарынан 1968 жылы Екібастұз-1 стансасы арқылы Ақмола-Павлодар желісінде екінші шойын жол салу қажеттілігі туындады.

Нарастающий грузопоток (до 3000 вагонов в сутки) вызвал в 1968 году необходимость в строительстве через ст. Экибастуз-1 вторых путей на линии Акмолинск – Павлодар.

xxx

Ертіс-Қарағанды каналындағы 1-сукөтерілімнің сорғы стансасы пайдалануға берілді.

Ввод насосной станции 1-го подъёма канала Иртыш-Караганда.

xxx

Екібастұз кеніштерінде осы жылы 18418 мың тонна көмір өндірілді.

В Экибастузе добыто на разрезах за год 18418 тысяч тонн угля.

xxx

Жаңа № 2 көмір кеніші құрылды, ол № 3 және №4 кеніштерді құрамына алған № 1 кеніштен бөлініп шықты.

Организован новый угольный разрез № 2, выделившийся из первого угольного разреза № 1, в который вошли угольные участки № 3 и № 4.

xxx

1968 жыл Екібастұзда 874 сәби дүниеге келді.

В 1968 году в Экибастузе на свет появилось 874 ребенка.

ҚАҢТАР

25 қаңтарда Ертіс-Қарағанды каналы бойында пайда болған 14 жасанды теңіздің ең біріншісі – Екібастұз су қоймасы Ертіс суымен толтырылды.

xxx

№ 1 Ертіс көмір кеніші (1954 жылы 25 желтоқсанда құрылды) екі дербес кенішке – № 1 Ертіс көмір кеніші және № 2 Ертіс көмір кеніші болып бөлінді. 1971 жылдың тамызынан бастап аталмыш кеніштердің атауы өзгерді: № 1 Ертіс көмір кеніші – «Центральный» (директоры В. У. Аксиньин, бас инженері И. П. Павлюк), № 2 кеніш «Западный» кеніші (директоры Н. Д. Юшкин, бас инженері Н. М. Белик) деп аталды. 1977 жылы тамызда бұл кеніштер біріктіріліп, 22 млн тонна көмір жылдық өндірістік қуаты бар бір «Центральный» (директоры В .У. Аксиньин, бас инженері И. П. Павлюк) кенішін құрады.

ЯНВАРЬ

25 января началось заполнение Экибастузского водохранилища иртышской водой, первого из 14 искусственных морей, создаваемых на трассе канала Иртыш-Караганда.

xxx

Иртышский угольный разрез № 1 (образован 25 декабря 1954 года) разделен на два самостоятельных разреза – Иртышский угольный разрез № 1 и Иртышский угольный разрез № 2. С августа 1971 года они были переименованы: Иртышский угольный разрез № 1 – в разрез «Центральный» (директор В. У. Аксиньин, главный инженер И. П. Павлюк); разрез № 2 – в разрез «Западный» (директор Н. Д. Юшкин, главный инженер Н. М. Белик). В августе 1977 года разрезы объединены в один разрез «Центральный» (директор В. У. Аксиньин, главный инженер И. П. Павлюк) с производственной мощностью 22 млн т угля в год.

АҚПАН

15 ақпанда Кеңес Әскерінің 50 жылдығына орай КСРО Жоғарғы кеңесі Президиумының Жарлығымен Екібастұз бойынша 17 соғыс ардагері Қызыл жұлдыз және III дәрежелі Даңқ орденімен, 30 адам КСРО әскери медальдарымен марапатталды.

ФЕВРАЛЬ

15 февраля в связи с 50-летием Советской Армии Указом Президиума Верховного Совета СССР по Экибастузу награждено боевыми орденами Красной Звезды и Славы 3 степени – 17 ветеранов войны и 30 человек – боевыми медалями СССР.

НАУРЫЗ

Екібастұз теміржол стансасында «Донбасс» типті вагондарды механикаландырылған өңдеу кешені қолданыла бастады. Вагон деполсы техникалық бөлімінің аға инженері В. Т. Лахтуров пен депо бастығының орынбасары М.В.Ляшенконың бастамасымен іске қосылған кешеннің арқасында күрделі операциялар механикаландырылып, Екібастұз көмірін тиеуге

МАРТ

На железнодорожной станции Экибастуз внедрен механизированный комплекс по обработке вагонов типа «Донбасс».

Его внедрение по инициативе старшего инженера техотдела вагонного депо В. Т. Лахтурова и заместителя начальника депо М. В. Ляшенко позволило механизировать трудоемкие операции и значитель-

арналған бос вагондарды өңдеу процесі жеделдетілді.

xxx

Мәскеуде ГДР-сынан Екібастұз көмір кеніштеріне арнап бес СРс (к)-470 роторлы экскаваторын, екі СРс (к)-470 сериялы және тағы екі бірдей СРс (к)-2000 экскаваторларын сатып алу туралы келісім шартқа қол қойылды.

но ускорить обработку порожних вагонов под погрузку экибастузского угля.

xxx

В Москве подписаны первые контракты с ГДР на поставку для Экибастузских угольных разрезов пяти роторных экскаваторов SRs (К)-470, двух – SRs (К)-470 и еще двух – SRs (К)-2000.

СӘУІР

Екібастұзда Павлодар телеательесінің филиалы ашылды.

АПРЕЛЬ

Открыт филиалы Павлодарского телеателье в г. Экибастузе.

ШІЛДЕ

Екібастұз кеніштері жоспарлау мен экономикалық ынталандырудың жаңа тәртібіне көшті. Материалдық ынталандыру қоры 1 млн рубльден асты.

ИЮЛЬ

Экибастузские разрезы переведены на новый порядок планирования и экономического стимулирования. Фонды материального стимулирования превысили 1 млн рублей.

ТАМЫЗ

«Иртышуголь» тресінде кеншілерге арналған 100 орындық жалпы терапиялық шипажай типті емдеу профилакторийі (меңг. Г. С. Норманская) ашылып, 23 тамызда емдеу мекемесі алғашқы науқастарды қабылдады.

АВГУСТ

В тресте «Иртышуголь» открылся первый в городе общетерапевтический лечебный профилакторий санаторного типа на 100 мест (зав. Г. С. Норманская) для угольщиков, принявший первых больных 23 августа. Построил его коллектив РСУ-2 треста «Иртышуглестрой».

ҚЫРКҮЙЕК

Целиноград-Екібастұз-Павлодар учаскесінде екінші шойын жолдар құрылысы толығымен аяқталды.

xxx

№ 7 орта мектеп (директоры И. Г. Гербинский) оқу жылын «Иртышуглестрой» тресінің «Жилкультбытстрой» ҚБ-ы ұжы-

СЕНТЯБРЬ

Завершено строительство вторых железнодорожных путей на всем участке Целиноград-Экибастуз-Павлодар.

xxx

Начались первые занятия в средней школе № 7. Типовое здание новой школы на 964 учащихся (директор И. Г. Гер-

мы салған 964 оқушыға лайықталған типтік жаңа ғимаратта бастады.

ҚАРАША

Қалалық аурухананың физиотерапия бөлімі мен 600 орындық физиоемхана (меңгерушісі А. И. Юшкина) жұмыс істей бастады. Жекелеген жоба бойынша бой көтерген емханада науқастарға физиоемдеудің толық кешені ұсынылды: шипалы сазбен емдеу, түрлі емдеу ванналары, жарықпен емдеу, электрмен емдеу, массаж және емдік денешынықтыру.

xxx

Қалалық аурухананың неврологиялық және пульмонологиялық бөлімдеріне арналған үш қабатты ғимарат пайдалануға берілді. «Шахтастрой» салған 200 орындық бұл ғимарат атқару комитетінің шешімімен қалалық аурухана балансына стационар үшін берілді.

ЖЕЛТОҚСАН

Тау-кен техникалық жабдықтарын жөндеу зауыты (ТТЖЖ) құрылысының бірінші кезегі пайдалануға берілді. Бірінші кезектегі құрамында жалпы аумағы 6,8 мың ш.м. алатын аралығы бар, оттегі стансасы, тұрмыстық корпусы және қосалқы стансасының құрылыстарын «Иртышуглестрой» тресі салды.

xxx

Екібастұз құрылыстарының материалдық-техникалық жабдықталуын жетілдіру мақсатында «Иртышуголь» тресінің құрамында бұған дейін жұмыс істеп тұрған МТЖ кеңсесінің негізінде ӨТҚБ – Өндірістік-технологиялық құрамдау басқармасы (бастығы А. К. Гладков) құрылды.

бинский) возвел коллектив СУ «Жилкультбытстрой» треста «Иртышуглестрой».

НОЯБРЬ

Начали функционировать физиотерапевтическое отделение горбольницы и лучшая в области физиолечебница на 600 посещений в день (заведующая А. И. Юшкина). Лечебница построена по индивидуальному проекту и предоставляла весь комплекс лечения: грязелечение, все виды лечебных ванн, светолечение, электролечение, массаж и лечебную физкультуру.

xxx

Введено в эксплуатацию трехэтажное здание неврологического и пульмонологического отделений горбольницы. Здание на 200 мест возвели шахтостроители. Решением горисполкома оно передано на баланс горбольницы для стационара.

ДЕКАБРЬ

Введена в эксплуатацию первая очередь завода по ремонту горнотранспортного оборудования – РГТО. Сооружение первой очереди в составе трех пролетов площадью 6,8 тыс. кв. м., кислородной станции, бытового корпуса и подстанции осуществлено трестом «Иртышуглестрой».

xxx

В составе треста «Иртышуглестрой» создано Управление производственно-технологической комплектации – УПТК (начальник А. К. Гладков), образовано на базе существовавшей конторы МТС с целью совершенствования материально-технического обеспечения строек Экибастуза.

xxx

Жаңа жыл қарсаңында құрылысшылар мемлекеттік комиссияға Екібастұз-2 стансасы мен № 5/6 алып кеніштің бірінші өнеркәсіптік-транспорттық алаңын тапсырды.

xxx

Строители в канун Нового года сдали государственной комиссии станцию Экибастуз-2 и первый промышленно-транспортный район крупнейшего разреза-гиганта № 5/6.

xxx

Көмір өнеркәсібі жұмысшылары кәсіподағының 100 адам демалатын профилакторийі пайдалануға берілді.

xxx

Сдан в эксплуатацию профилакторий профсоюза рабочих угольной промышленности на 100 отдыхающих.

ГЛАВНЫЙ КОМИТЕТ
ВЫСТАВКИ ДОСТИЖЕНИЙ
НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА
СССР
НАГРАЖДАЕТ НАСТОЯЩИМ
ДИПЛОМОМ

Ордена Трудового Красного Знамени трест «Иртышуголь» Управления угольной промышленности Казахской ССР

Трест «Иртышуголь» награжден дипломом ВДНХ.

Торжественное открытие школы № 7.

Первостроитель В.К. Дмитриенко оставил на память уникальные снимки юного города, снятые с построенной им же телевышки.

1969 жылы «Иртышуглестрой» тресі Александр Васильевич Ломов басқаратын «Главпавлодарстрой» қарамағына өтті. Кәсіпорындарды тарату нәтижесінде Екібастұздағы бірнеше басқарма павлодарлық трестер құрамына енді. «Иртышуглестрой» тресі құрамында «Богатырь» кенішінің құрылысын аяқтап жатқан үш басқарма – 1-ҚҚБ, 7 ҚҚБ және ШӨБ қалды.

В 1969 году трест «Иртышуглестрой» передали в подчинение «Главпавлодарстрою», который возглавлял Александр Васильевич Ломов. В результате реорганизации несколько управлений из Экибастуза вошли в состав павлодарских трестов. В тресте «Иртышуглестрой» остались три управления – ШПУ, РСУ-1 и РСУ-7, которые заканчивали строительство разреза «Богатырь».

xxx

1969 жылы Екібастұз-1 стансасында 197- ҚМК құрылысшылары салған әлеуеті зор вагон жөндеу депосы пайдалануға берілді.

xxx

В 1969 году сдано в эксплуатацию мощное вагоноремонтное депо на станции Экибастуз-1, сооруженное строителями СМП-197.

xxx

1969 жылы қаңтарда 197-ҚМК ұжымының күшімен (пойыз бастығы Г.В.Фалалеев) Екібастұз-2 стансасы барлық инфрақұрылымен (вагон жөндеу депосы, қазандығы, техникалық қызмет көрсету пункті, ағаш өңдеу цехы, ЭО бекеті, асхана мен стансаның жол дамыту басқармасымен) пайдалануға берілді. Осылайша, аталмыш стансаның іске қосылуы Екібастұз теміржол торабының құрылуы басталып, 1978 жылы Ақбидайық стансасы (Екібастұз-3 стансасы) іске қосылғанда аяқталды.

xxx

В январе 1969 года силами коллектива СМП-197 (начальник поезда Г. В. Фалалеев) был введен в эксплуатацию железнодорожный узел станции Экибастуз-2 со всей инфраструктурой (вагоноремонтное депо, котельная, пункт технического обслуживания, деревообрабатывающий цех, пост ЭЦ, столовая и путевое развитие самой станции). Так, с ее вводом началось формирование Экибастузского железнодорожного узла, которое завершилось в 1978 г. вводом в эксплуатацию ст. Акбидайык (Экибастуз-3).

xxx

Екібастұз кеніштерінде жыл бойы 21143 мың тонна көмір өндірілді.

xxx

На Экибастузских разрезах в течение года добыто 21143 тыс. тонн угля.

xxx

Оқыту мен бала тәрбиелеудегі жетістіктері үшін 1 педагог – «КСРО халық ағарту саласының үздігі», 16 адам – Қаз КСР халық ағарту саласының үздігі», 2 адам «Қа-

xxx

За успехи в обучении и воспитании школьников 1 педагог удостоен звания «Отличник народного просвещения СССР», 16 – «Отличник просвещения Казахской

зақ КСР-не еңбегі сіңген мұғалім» атақтарына ие болды.

№ 6 орта мектептің өлкетану музейінің басшысы Т. И. Арбузова ХШЖК-нде I дәрежелі дипломға ие болып, Еңбек Қызыл Ту орденімен марапатталды.

Білім бөлімі жүйесінің қалыптасуына Ольшанская Е. Е., Тарасюк В. А., Куимова Н. Д., Ханина Е. А., Шлотгауэр Б. Б., Әлмұхамедов Х. Т., Сматова З. С., Теміргалиева Ш. А., Құдышева Н. К., Хакимзянова Х. Т., Нұралина Р. Я., Гербинский И. Г., Романова З. И., Егорова Л. Г., Шепелева З. П., Клименко М. И., Миронова А. Г., Гамаюнова Т. Ф. және т.б. ерен еңбек сіңірді.

ССР» , 2 – «Заслуженного учителя Казахской ССР».

Руководитель краеведческого музея средней школы № 6, получившего диплом 1 степени на ВДНХ, Арбузова Т. И. награждена Орденом Трудового Красного Знамени.

Активное участие в становлении системы образования принимали Ольшанская Е. Е., Тарасюк В. А., Куимова Н. Д., Ханина Е. А., Шлотгауэр Б. Б., Альмухамедов Х. Т., Сматова З. С., Темиргалиева Ш. А., Кудышева Н. К., Хакимзянова Х. Т., Нуралина Р. Я., Гербинский И. Г., Романова З. И., Егорова Л. Г., Шепелева З. П., Клименко М. И., Миронова А. Г., Гамаюнова Т. Ф. и др.

xxx

Ленин кешесінде байланыс торабы ғимаратының құрылысы аяқталды. Жаңа ғимарат РКС-3 типтік жобасын негізге ала, ішіне АТС, телеграф, қалааралық станса, радиоторап пен поштаны орналастыра отырып салынды.

xxx

На улице Ленина завершено строительство здание узла связи, за основу которого взят «Типовой проект РКС-3» с размещением в нем АТС, телеграфа, междугородней станции, радиоузла, почты.

ҚАҢТАР

«Екібастұз-2» теміржол торабы пайдалануға берілді. Торап нысандарының (стансалық және байланыстырушы жолдар, жылу қазандығы, вагон деполсы, т.б.) құрылысы аяқталған соң «Иртышуголь» тресі оны Целинная теміржолының Павлодар бөлімшесіне тұрақты пайдалануға берді.

xxx

1 қаңтарда тау-кен транспорттық жабдықтар зауытының бірінші кезегі – Орталық электрмеханикалық шеберхана іске қосылды.

ЯНВАРЬ

Введен в эксплуатацию железнодорожный узел «Экибастуз-2». После завершения строительства объектов узла трест «Иртышуголь» передал его в постоянную эксплуатацию Павлодарскому отделению Целинной железной дороги.

xxx

1 января вступила в строй действующих 1-я очередь завода горно-транспортного оборудования – центральная электромеханическая мастерская.

СӘУІР

1 сәуірде №2 Екібастұз автобазасының атауы Павлодар жолаушы тасымалдау ав-

АПРЕЛЬ

1 апреля Экибастузская автобаза № 2 переименована в Экибастузский автобус-

тотранспортының Екібастұз автобус-таксомоторлы паркі деп өзгерді.

ххх

12 сәуірде Бүкілресейлік коммунистік сенбіліктің 50 жылдығына орай Екібастұзда бірінші рет Бүкілодақтық лениндік коммунистік сенбілік өткізілді. Бұл ерекше сенбілікке мыңдаған екібастұздық қатысты.

ххх

«Иртышуголь» тресінің құрамында №5 ОЭМШ ұжымы негізінде Тау-кен транспорттық жабдықтарды жөндеу зауыты (директоры Б. И. Гладких, бас инженері Н. М. Двоскин) құрылды.

МАМЫР

26 мамырда орталық электр шеберханалары базасында Екібастұз тау-кен транспорттық жабдықтарды жөндеу зауыты (ТТЖЖ) құрылды.

ххх

Екібастұзда аурухана кешенінің құрылысы толық аяқталып, бір ауысымда 600 адамды қабылдайтын физиоемхана пайдалануға берілді.

ххх

31 мамырда Екібастұздың халық дружинашыларының 5-қалалық слеті өтіп, онда құрамына 4120 адам топтасқан 46 ерікті халық дружиналарына біріккен барлық қала дружинашыларына үндеу қабылданды.

ШІЛДЕ

«Иртышуголь» тресті құрамында арнайы жөндеу – құрылыс басқармасының шаруашылық есебі құрылды. Арнайы жөндеу – құрылыс басқармасы (бастық В. И.

но-таксомоторный парк Павлодарского пассажирского автотранспорта.

ххх

12 апреля проходил первый Всесоюзный ленинский коммунистический субботник в связи 50-летием проведения первого Всероссийского коммунистического субботника. Тысячи экибастузцев приняли участи в этом необычном субботнике.

ххх

В составе треста «Иртышуголь» создан завод по ремонту горнотранспортного оборудования (директор Б. И. Гладких, главный инженер Н. М. Двоскин) на базе коллектива ЦЭММ № 5.

МАЙ

26 мая на базе центральных электрических мастерских был создан Экибастузский завод по ремонту горно-транспортного оборудования (РГТО).

ххх

Завершено полностью строительство больничного комплекса в Экибастузе – сдана физиолечебница на 600 посещений в смену.

ххх

31 мая состоялся 5-й городской слёт народных дружинников Экибастуза, принявший обращение ко всем дружинникам города, объединенным в 46 добровольных народных дружинах в составе 4120 человек.

ИЮЛЬ

В составе треста «Иртышуголь» образовано хозрасчетное СпецРемСУ (специализированное ремонтно-строительное управление). СпецРемСУ (начальник

Затонский) абаттандыру, жасыл құрылыс және Екібастұз қаласының санитарлы тазалау бойынша туындаған көлемді қамтамасыз ету үшін құрылды.

В. И. Затонский) создано для обеспечения возросших объемов по благоустройству, зеленому строительству и санитарной очистке города Экибастуза.

ТАМЫЗ

«Ертіскөмір» тресінің № 2 Ертіс көмір кенішінде жаңа үлгідегі РЭ-2Ц роторлы экскаваторын өнеркәсіптік-тәжірибе сынағынан өткізу басталды. Сол сияқты кейіннен 30 млн тоннаға жуық Екібастұз көмірін өндіріп, 10 жылдан аса өнеркәсіпте қолданылған ЭРГ-400 ДЦ роторлы экскаваторы да сынақтан өткізілді.

xxx

К. А. Раздықов бірінші болып Екібастұз инженерлік-техникалық жұмысшылар қатарынан кандидаттық диссертация қорғады. Одан кейін кандидаттық диссертацияларын Н. И. Федорякин, Н. М. Белик, И. П. Федотов, И. Я. Муравьев, И. Г. Антоненко, С. И. Жақсыбаев, Л. А. Эрлих, А. Н. Цыганков, Р. Р. Шаль, А. В. Баскин, Ш. Н. Назыров, А. И. Воробьев, К. В. Попандопуло қорғап шықты.

xxx

Алғашқы роторлы экскаваторды монтаждау жұмысы аяқталды. Машинаның салмағы – 711 тонна, биіктігі – 22 м., ені – 15,5 м, жұмыс кезіндегі ұзындығы – 49,5 м.

АВГУСТ

В тресте «Иртышуголь» на Иртышском угольном разрезе № 2 начались опытно-промышленные испытания нового образца роторного экскаватора РЭ-2Ц. Также начались промышленные испытания роторного экскаватора ЭРГ-400 ДЦ, который проработал более 10 лет, добыв около 30 млн т угля.

xxx

Ученый совет Института горного дела АН КазССР постановил присвоить инженеру треста «Иртышуголь» К. А. Раздыкову ученую степень кандидата технических наук – первому из инженерно-технических работников Экибастуза. Кандидатские диссертации также защитили: Н. И. Федорякин, Н. М. Белик, И. П. Федотов, И. Я. Муравьев, И. Г. Антоненко, С. И. Джаксыбаев, Л. А. Эрлих, А. Н. Цыганков, Р. Р. Шаль, А. В. Баскин, Ш. Н. Назыров, А. И. Воробьев, К. В. Попандопуло.

xxx

Завершен монтаж первого роторного экскаватора производительностью 1000 тонн в час производства ГДР. Вес машины 711 тонн, высота 22 м, ширина 15,5 м, длина в рабочем состоянии – 49,5 м.

ҚЫРКҮЙЕК

«Иртышуголь» тресінде ГДР-да шығарылған СР с(К)-470 роторлы экскаваторын өнеркәсіптік тәжірибеден өткізу басталды.

Бұл «Екібастұз – 1» бағдарламасы бойынша ГДР-дан «Такраф» халықтар бірлестігі әкелмек деп келісілген жеті техни-

СЕНТЯБРЬ

В тресте «Иртышуголь» начались промышленные испытания роторного экскаватора СР с(К)-470 производства ГДР.

Это была первая машина с заводским № 493 указанной серии из семи намеченных к поставке объединением народных

қаның алғашқысы еді, зауыттан шыққан, нөмірі № 493. Сынаққа Г. И. Мозер (бригадир), Б. Г. Гудыменко, Э. Я. Суттер, Н. А. Лисов, Х. Т. Досмағамбетов, В. Ж. Мұқышев, Г. А. Егоров, М. Т. Сыздықов, В. В. Кубиц, А. В. Кретинин, Ш. М. Ахметовтердің бригадалары белсене араласып, кейін олар жоғары еңбек өнімділігі үлгісін көрсетіп, салалық рекордтар жасады.

предприятий «Такраф» из ГДР по программе «Экибастуз-1». В проведении испытаний активно участвовали члены бригады: Г. И. Мозер (бригадир), Б. Г. Гудыменко, Э. Я. Суттер, Н. А. Лисов, Х. Т. Досмагамбетов, В. Ж. Мукишев, Г. А. Егоров, М. Т. Сыздыков, В. В. Кубиц, А. В. Кретинин, Ш. М. Ахметов, показавшие впоследствии образцы высокопроизводительного труда на уровне отраслевых рекордов.

xxx

«Иртышуголь» тресінің кенщілер кәсіподағы, «Центральный» кенішінің әкімшілігі (бастығы С. П. Куржей) мен Северный жүк тиеу-транспорттық басқармасы (бастығы В. Ф. Гаврюшин) бастамасымен 1969 жылы Екібастұзда еңбеккерлердің алғашқы саяжай учаскелері құрылды, кейіннен олар «Горняк» әуесқой бағбандар қоғамы болып тіркелді. Қоғамның алғашқы төрағасы болып М. П. Силкин сайланды.

xxx

Профсоюз угольщиков треста «Иртышуголь», администрации угольного разреза «Центральный» (начальник С. П. Куржей) и Северного погрузочно-транспортного управления (начальник В. Ф. Гаврюшин) стали инициаторами организации в Экибастузе в 1969 году первых дачных участков для трудящихся, которые потом оформились в общество садоводов-любителей «Горняк». Первым председателем общества избран М. П. Силкин.

ҚАЗАН

Екібастұз ардагерлері мен зейнеткерлерінің жиналысы өтіп, онда ардагерлердің қалалық кеңесі құрылды, оның төрағасы болып Е. В. Христофоров сайланды.

ОКТЯБРЬ

Собрание пенсионеров и ветеранов Экибастуза создало городской Совет ветеранов, председателем которого стал пенсионер Е. В. Христофоров.

ҚАРАША

«Ертіс-Қарағанды» каналы құрылысшыларының Шідерті кентінде жаңа кеңэкранды «Дружба» кинотеатры ашылды.

НОЯБРЬ

В поселке каналостроителей «Иртыш-Караганда» Шидерты открыт новый широкоэкранный кинотеатр «Дружба».

ЖЕЛТОҚСАН

Қалалық аурухананың алғашқы тіс емдеу бөлімі ашылды.

Ол Ленин көшесі, 27 мекенжайындағы (қазіргі Мәшһүр Жүсіп көшесі) бес қабатты тұрғын үйдің бірінші қабатында орналасты. Осы үйде балалар ойыншықтары мен

ДЕКАБРЬ

Открылось первое стоматологическое отделение городской больницы. Оно разместилось на первом этаже жилого пятиэтажного дома по ул. Ленина, 27. Его возглавил врач-стоматолог и заведующий поликлиникой Т. А. Дюсембаев. В этом же

мәдениет тауарлар саудалайтын «Аленка» дүкені, Орталық жинақ кассасы, № 24 дәріхана (ол мұнда барақтан көшірілді) ашылды.

здании открыт магазин детских игрушек и культтоваров «Аленка», Центральная сберкасса и аптека № 24.

xxx

Шаруашылық-мәдени тауарлар және спорттық бұйымдар сататын «Қайрат» дүкені тұтынушыларға есігін айқара ашты.

Оны тұрғын үйдің (Ленин көшесі, 29, қазіргі Мәшһүр Жүсіп көшесі, 29) бірінші қабатына «Иртышуглестрой» тресінің құрылысшылары жабдықтады.

xxx

Принял первых покупателей магазин хозкульттоваров и спортивных принадлежностей «Кайрат». Его оборудовали на первом этаже пятиэтажного жилого дома (ул. Ленина, 29) строители треста «Иртышуглестрой».

xxx

1969 жыл желтоқсан. Екібастұз қаласының Кеншілер мәдениет сарайында жергілікті суретші, мүсінші С. П. Пантелеевтің көрмесі ашылды.

xxx

Во Дворце культуры горняков г. Экибастуза экспонировалась выставка работ местного художника и скульптора С. П. Пантелеева.

На Ленинском субботнике.

Бригада экскаватора ЭКГ-4 № 2802
(бригадир Колотев Н.Н.)

Шахтёры после награждения
сразу сфотографировались.

Половников
Анатолий Федорович
первый секретарь
Экибастузского
горкома Компартии
Казахстана
XII.1969-V.1972

Касымжанов
Тусупхан Касымжанович
председатель
исполнительного
комитета
Экибастузского
городского Совета
депутатов трудящихся
III.1969-V.1972

Колонна передовиков производства
на первомайской демонстрации.

Город растет быстрыми темпами.

1970 жылы сыйымдылығы 5 мың нөмір декада-қадамдық 4-АТС пайдалануға берілді.

xxx

1970 жылы «Шахтер» стадионы салынды.

xxx

Екібастұз кеніштерінде 22867 мың тонна көмір өндірілді.

xxx

1970 жылы үш мыңға жуық екібастұздық адал да абыройлы еңбегі үшін «В. И. Лениннің туғанына 100 жыл толуына орай «Ерен еңбегі үшін» медалімен марапатталды.

xxx

1970 жылы қалалық денсаулық сақтау бөлімін хирург Мұса Макарұлы Тентекпаев басқарды.

xxx

Екібастұз ЖЭО үздіксіз дамуда. Қала тарихына 1970 жыл- стансаның жалпы қуатының көтерілген жылы болып енді. Бойлер қондырғылары қайта құрастырудан өтіп, жылу қуаты сағатына 53 гигакалорийден 69-ға жетті. Су өткізу қабілеті де артты: сағатына 1100 шаршы метрден 1500-ге дейін. Станса трубиналары жаппай 1970-1972 жылдары қайта құрылып, жаңартылды. Турбина жұмысшылары мен жөндеу-реттеушілердің үйлесімді жұмысының арқасында бу жинау сағатына терттен жиырма тоннаға арттырылды. Сөйтіп стансаның жылу қуаты 128 Гкал/сағ-қа жетті.

В 1970 году введена в эксплуатацию декадно-шаговая АТС-4 емкостью на 5 тыс. номеров.

xxx

В 1970 году построен стадион «Шахтёр».

xxx

В Экибастузе добыто на угольных разрезах 22867 тысяч тонн угля.

xxx

Около трех тысяч экибастузцев в 1970 году награждены за самоотверженный труд медалью «За доблестный труд. В ознаменование 100-летия со дня рождения В. И. Ленина».

xxx

Городской отдел здравоохранения в 1970 году возглавил хирург Муса Макарович Тентекпаев.

xxx

Продолжает развиваться Экибастузская ТЭЦ. Ростом общей мощности станции отмечен в истории год 1970-й. Проведена реконструкция бойлерной установки, тепловая мощность возросла с 53-х до 69-и гигакалорий в час. Заметно увеличилась и пропускная способность воды: с 1100 до 1500 кубометров в час. Пора реконструкции и обновления всех турбин пришлась на 1970-1972 годы. Цель – увеличить отбор пара с четырех до двадцати тонн в час – была достигнута благодаря слаженным действиям наладчиков и турбинистов. Произошло увеличение тепловой мощности станции до 128 Гкал/час.

xxx

1970-1971 жылдары «Энергоуправление» кәсіпорны «Богатырь» кеніші үшін №№ 5, 6 ТТП іске қосты.

xxx

1970-1971 годы «Энергоуправлением» произведен пуск ТРП № 5 и № 6 для разреза «Богатырь».

xxx

1970 жылдан Пионерлер үйінде комсомол және пионерлер активтері мектептерінің белсенді жұмысы басталды. «Коммунистерден үлгі аламыз» маршымен операциялар мен шаралар өтеді. Екібастұздық оқушылар «БАМ-ға – пионер жұлдыздары», «Отанға – миллион», «Атамекеннің жасыл желегі», «Жаса, кітап!» атты еңбек операцияларына, «Үміттер старты» спорттық ойындарына, бүкілодақтық «Октябряттар Октябрь елімен» ойындарына белсене қатысты.

xxx

С 1970 года начинают активную работу школы комсомольского и пионерского актива в Доме пионеров. Проходят операции и дела на марше «Берем с коммунистов пример». Школьники Экибастуза принимают самое активное участие в трудовых операциях «БАМу – пионерские поезда», «Миллион Родине», «Зеленый наряд Отчизны», «Живи, книга», спортивных соревнованиях «Старты надежд», всесоюзной игре «Октябрята по стране Октября».

xxx

1970 жылы Екібастұзда оқу озаттарының I қалалық слеті өтті. Кеншілер сарайы пионерлердің қызыл галстугінен қызылға боялғандай: мұнда оқу озаттары атанған мектеп оқушыларына құрмет көрсетілді. Слетті қалалық білім бөлімінің меңгерушісі Раиса Яковлевна Нұралина ашты. Оқушылар алдында қалалық комсомол комитетінің бірінші хатшысы А. А. Сидорчик, аға мұғалім А. И. Андрюшин, Қаз КСР-не еңбегі сіңген ұстаз Г. Г. Хакимзянова, еңбек ардагері, алғашқы құрылысшы Н. Н. Колотев сөз сөйледі. Слет соңы мерекелік концертке ұласты.

xxx

В 1970 году в Экибастузе проведен 1 городской слет отличников учебы. ДК горняков алел от пионерских галстуков: здесь чествовали учащихся школ – отличников учебы. Слет открыла заведующая гороно Раиса Яковлевна Нуралина, с приветствиями выступили первый секретарь горкома комсомола А. А. Сидорчик, старший учитель А. И. Андрюшин, заслуженная учительница КазССР Г. Г. Хакимзянова, ветеран труда, первостроитель Н. Н. Колотев. Слет завершился большим праздничным концертом.

АҚПАН

Шідерті кентінен 5 шақырым жерде 18 га ауданда орналасқан жылдық өндірістік қуаты 70 мың текше қиыршық тас өндіретін ұсақтау-сұрыптау зауытының құрылысы басталды.

ФЕВРАЛЬ

В 5 км от поселка Шидерты начато строительство дробильно-сортировочного завода мощностью 70 тыс. куб. щебня в год на площади в 18 га.

НАУРЫЗ

«Иртышуголь» тресінің №1 көмір кеніші КСРО Министрлер кеңесі мен БОКОК-нің (Бүкілодақтық орталық кәсіби одақтар кеңесі) Дипломымен марапатталды.

МАРТ

Угольный разрез № 1 треста «Иртышуголь» награжден Дипломом Совета Министров СССР и ВЦСПС как победитель Всесоюзного общественного смотра по повышению культуры производства.

СӘУІР

«Иртышуголь» тресті КОКП ОК, КСРО Жоғары Кеңесі Президиумының КСРО Министрлер Кеңесі Лениндік мерейтойлық құрмет грамотасымен марапатталған. Трест ұжымына бұл марапат В.И. Лениннің 100 жылдығына орай ұйымдастырылған Бүкілодақтық социалистік жарыста жоғары өндірістік көрсеткішке қол жеткізгені үшін берілді. Осынау оқиғаға арналған салтанатты митингіде аталмыш марапатты кеншілерге КСРО көмір өнеркәсібі министрінің орынбасары Владимир Рожченко табыстады.

xxx

18 сәуірде қалада 2-ші Бүкілодақтық Лениндік Коммунистік сенбілік өтіп, оған 22 мың екібастұздық қатысты.

АПРЕЛЬ

Трест «Иртышуголь» награжден Ленинской юбилейной почетной грамотой ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и ВЦСПС. Этой высокой награды коллектив треста удостоился за высокие производственные показатели во Всесоюзном социалистическом соревновании в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина. По этому случаю состоялся торжественный митинг, на котором заслуженную награду горнякам вручил замминистра угольной промышленности СССР Владимир Рожченко.

xxx

18 апреля проходил 2-й Всесоюзный Ленинский Коммунистический субботник, в котором приняли участие около 22 тысяч жителей Экибастуза.

МАУСЫМ

Қазақ көмір өнеркәсібінің «Иртышуголь» тресі КСРО Көмір өнеркәсібі министрлігінің «Экибастузуголь» комбинаты болып қайта құрылды. Көмір өндіру саласы басқарудың үш буындық кестесіне көшкен соң «Иртышуголь» тресі негізінде «Экибастузуголь» комбинаты құрылып (бастығы Г. С. Гридин, бас инженері И. П. Федотов), ол КСРО Көмір өнеркәсібі министрлігіне тікелей бағынды.

ИЮНЬ

Трест «Иртышуголь» преобразован в комбинат «Экибастузуголь» Минуглепрома СССР. В связи с переводом угольной отрасли на трехзвенную схему управления на базе треста «Иртышуголь» образован комбинат «Экибастузуголь» (начальник Г. С. Гридин, главный инженер И. П. Федотов) с непосредственным подчинением Минуглепрому СССР.

ШІЛДЕ

1 шілдеде Екібастұздағы салымшылар саны 14 мыңнан асты, салым келемі 7 млн 500 мың рубльді құрады.

ИЮЛЬ

1 июля число вкладчиков в Экибастузе составило более 14 тысяч человек, а сумма вкладов – 7 млн 500 тыс. рублей.

ТАМЫЗ

№ 5/6 кеніште роторлы экскаватор машинисі В.С.Егоров теміржол вагондарына көмірдің алғашқы партиясын тиеді.

№ 5/6 кеніш пайдалануға әлі берілмеген болатын, бірақ бұл уақытта көмір қабаттары түгел аршылып болып, СРс (к)-470 сериялы №1 роторлы экскаватор (бригадир А. Ф. Люст) көмір кенжарына түскен болатын. В. С. Егоров – Екібастұздың аға буын кеншілерінің бірі, «Шахтер даңқы» белгісінің толық иегері, КСРО Көмір өнеркәсібі министрлігінің Құрметті механизаторы, «Еңбек Қызыл Ту» орденімен марапатталған.

xxx

27 тамызда №5/6 кеніштен алынған алғашқы көмір эшелоны елдегі тұтынушыларға жөнелтілді.

xxx

27 тамызда «Қаз КСР -не еңбек сіңірген кеніші» атағы Северный кен аршу кенішінің бас инженері В. С. Клячевке, «Экибастузуголь» комбинаты № 2 Ертіс көмір кенішінің экскаватор машинисі М. Т. Сыздықовқа берілді.

xxx

31 тамызда Ертіс-Қарағанды каналының Шідерті суы Қарағанды облысындағы Нұра өзені суымен қосылды.

xxx

31 тамызда Павлодар облысы бойынша «Қаз КСР -не еңбек сіңірген құрылысшы»

АВГУСТ

Машинист роторного экскаватора В. С. Егоров загрузил первую партию угля в вагоны МПС на разрезе № 5/6.

Разрез № 5/6 еще не был сдан в эксплуатацию, но к этому времени угольные пласты в основном были вскрыты, а роторный экскаватор SRs (К)-470 №1 (бригадир А. Ф. Люст) находился в угольном забое. В. С. Егоров – старейший горняк экибастузских разрезов, полный кавалер «Шахтерской славы», почетный механизатор МУП СССР, награжден орденом Трудового Красного Знамени.

xxx

27 августа первый эшелон экибастузского угля из разреза № 5/6 отправлен потребителям страны.

xxx

27 августа Почетное звание «Заслуженный горняк КазССР» присуждено главному инженеру Северного вскрышного разреза Клячеву В. С. и машинисту экскаватора Иртышского углеразреза № 2 комбината «Экибастузуголь» Сыздыкову М. Т.

xxx

31 августа шидертинская вода канала «Иртыш-Караганда» соединилась с водой реки Нура в Карагандинской области.

xxx

31 августа Почетное звание «Заслуженный строитель КазССР» присвоено по

атағы Смағұл Құспековке («Иртышуглестрой» тресі) берілді.

Павлодарской области: Куспекову Смагулу (трест «Иртышуглестрой»).

ҚЫРКҮЙЕК

15 қыркүйекте Екібастұз-Атығай өткелінде Оңтүстік Сібір магистраліндегі екінші жолдың бірінші учаскесі ашылды (15 км).

СЕНТЯБРЬ

15 сентября был открыт первый участок второго пути Южно-Сибирской магистрали на перегоне Экибастуз-Атыгай (15 км).

ҚАЗАН

№ 1 көмір кеніші бесжылдық жоспарын мерзімінен бұрын орындап, бесжылдық басынан есептегенде 57 млн-нан аса тонна көмір өндірді.

ОКТЯБРЬ

Угольный разрез № 1 досрочно выполнил пятилетний план, добыв с начала пятилетки более 57 млн тонн угля.

ҚАРАША

«Иртышуглестрой» тресінде спорттық корпустың құрылысы аяқталды.

Строительная көшесінде орналасқан қаладағы алғашқы спорттық корпуста ауданы 600 шаршы метрден асатын спортзал болды.

xxx

30 қарашада «Экибастузуголь» комбинатына қарасты № 5/6 көмір кенішінің жылына 5 млн тонна көмір өндіретін бірінші кезегі пайдалануға берілді. Бұл күн «Богатырь» кенішінің туған күні болып саналады.

xxx

13 қарашада «Экибастузуголь» ӨБ Южный кенішінің жөндеу жөніндегі дәнекерлеуші Суханов Василий Даниловичке «Қаз КСР-не еңбегі сіңген өнертапқыш» атағы берілді.

НОЯБРЬ

В тресте «Иртышуглестрой» завершено строительство спортивного корпуса.

Первый в городе спортивный корпус по ул. Строительной имеет спортивный зал с игровой площадью более 600 кв м.

xxx

30 ноября введена в эксплуатацию первая очередь угольного разреза № 5/6 комбината «Экибастузуголь» мощностью 5 млн т угля в год. Эта дата считается днем рождения разреза «Богатырь». На разрезе состоялся торжественный митинг.

xxx

13 ноября Почетное звание «Заслуженный рационализатор КазССР» присвоено слесарю по ремонту Южного разреза ПО «Экибастузуголь» Суханову Василию Даниловичу.

ЖЕЛТОҚСАН

«Экибастузуголь» комбинатының 1970 жылғы 30 желтоқсандағы № 154 бұйрығымен № 5/6 Ертіс көмір кеніші іске қосылды

ДЕКАБРЬ

Приказом комбината «Экибастузуголь» № 154 от 30 декабря 1970 года введен в структуру действующих предприятий

(директоры С. П. Куржей, бас инженері А. И. Воробьев).

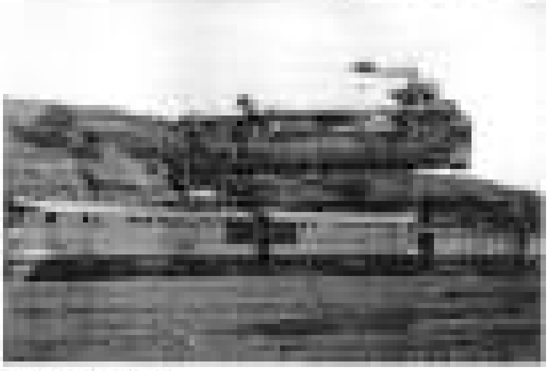
xxx

«Экибастузуголь» комбинатының директорлар кеңесі мына құрамда бекітілді: Г. С. Гридин, И. П. Федотов, Е. А. Әубәкіров, А. Я. Величко, С. А. Шишлов, В. С. Крыжановский, В. У. Аксиньин, Н. Д. Юшкин, С. П. Куржей, Г. А. Кравец, В. Д. Баскин.

комбината «Экибастузуголь» Иртышский угольный разрез № 5/6 (директор С. П. Куржей, главный инженер А. И. Воробьев).

xxx

Утвержден Совет директоров комбината «Экибастузуголь» в составе: Г. С. Гридин, И. П. Федотов, Е. А. Аубакиров, А. Я. Величко, С. А. Шишлов, В. С. Крыжановский, В. У. Аксиньин, Н. Д. Юшкин, С. П. Куржей, Г. А. Кравец, В. Д. Баскин.



*26 августа 1970 года на разрезе «Богатырь»
машинист роторного экскаватора В. С. Егоров загрузил первую партию угля в вагоны МПС.*

Егоров В.С. – полный кавалер «Шахтерской славы», почетный механизатор МУП СССР, награжден орденом Трудового Красного Знамени.

30 ноября 1970 года члены Госкомиссии Н. Л. Попенко, А. Бастанов, И. П. Федотов, Г. С. Гридин объявляют о приёме в эксплуатацию первой подочереди разреза «Богатырь»

1 ГОРОДСКОЙ СЛЕТ ЖЕНЩИН

Тов. [illegible]

1970 год.
г. Экибастуз

Праздничный концерт.

Панорама строительства микрорайона №1.

1971 жылы Целиноград-Екібастұз-Павлодар учаскесінде 60 байланыс арнасы бар алғашқы радиореле желілік ФАУ тартылды.

xxx

Екібастұз кеніштерінде 27206 мың тонна көмір өндірілді.

xxx

Шідерті кентінде жылына 700 мың текше метр қиыршық тас өндіретін ұсақтау-сұрыптау зауыты іске қосылды.

xxx

1971 жылы Кеншілер мәдениет сарайының жанынан «Улыбка» би ансамблі құрылды. 30 жыл бойы оны С. И. Дьяченко басқарды. Ансамблі өзінің шығармашылық жолында Ертістің Павлодар өңіріне ғана емес, алыс-жақын аймақтарға да танымал болды.

xxx

1971 жыл. Екібастұз ауылдық округіне қарасты Тай ауылы маңында Өлеңті өзенінің жағасында екібастұздық ұстаз-өлкетанушы О.Моль археология ескерткіші – Өлеңті петроглифтері болып табылатын ежелгі адамдардың тасқа қашалған суреттерін тапты.

ҚАҢТАР

1971 жылдың 18 қаңтары. «Қазақстан» баспасынан тарих ғылымының кандидаты М. С. Терениктің 1918 жылы Екібастұз кен орнында қызметте болған комиссар тура-

В 1971 году построена первая радиорелейная линия ФАУ на 60 каналов связи на участке Целиноград – Экибастуз – Павлодар.

xxx

В Экибастузе на разрезах добыто 27206 тысяч тонн угля.

xxx

В поселке Шидерты вступил в строй дробильно-сортировочный завод мощностью 700 тыс. куб. м. щебня в год.

xxx

В 1971 году при Дворце культуры горняков создан образцовый хореографический ансамбль «Улыбка». Свыше 30 лет бессменным руководителем ансамбля являлась С. И. Дьяченко. За годы своей творческой деятельности ансамбль приобрел широкую популярность не только в Павлодарском Прииртышье, но и далеко за его пределами.

xxx

1971 год. На берегу речки Уленты, в районе села Тай Экибастузского сельского округа, обнаружены экибастузским педагогом-краеведом О. Молем наскальные рисунки древнего человека – улентинские петроглифы, ставшие памятником археологии.

ЯНВАРЬ

18 января 1971 года. В издательстве «Казахстан» вышла из печати брошюра кандидата исторических наук М. С. Тереник «Степан Царёв» тиражом 10600 экзем-

лы «Степан Царев» атты шағын кітапшасы 10600 данамен басылып шықты.

пляров, рассказывающая о комиссаре Экибастузских копей в 1918 г.

АҚПАН

№ 5/6 Ертіс көмір кенішінің екінші кезегі пайдалануға берілді.

Оның жылдық қуаты – 5 млн тонна көмір. Осылайша № 5/6 кеніш қуаты екі еселеніп, ол елдегі ең ірі көмір кеніштерінің қатарына енді.

xxx

«Иртышуглестрой» тресінің өндірістік базасы қатарына ТББ және ІПҮ зауыты қосылды. Жобалық-сметалық құжаттарын «КазпромстройНИИпроект» институты әзірледі. Зауыттың қуаты: 60 мың м.куб. тауарлық бетон, ауданы 70 мың м. куб ІПҮ тұрғын үйге қажет темір-бетон конструкциялары мен 60 мың м. куб құрамды темір-бетон бұйымдары.

xxx

1971 жылдың ақпан айы. Екібастұздың №6 орта мектебі жанынан тарих пәні мұғалімі Т. И. Арбузованың бастамасымен және өлкетану үйірмесінің қатысуымен қала мен мектеп тарихынан сыр шертетін музей ашылды.

ФЕВРАЛЬ

Введена в эксплуатацию вторая очередь Иртышского угольного разреза № 5/6.

Ее мощность 5 млн т угля в год. Таким образом, мощность разреза № 5/6 удвоилась, и он встал в ряд крупнейших угольных разрезов страны.

xxx

Вошел в строй действующих завод ЖБИ и КПД производственной базы треста «Иртышуглестрой». Проектно-сметная документация разработана институтом «КазпромстройНИИпроект». Мощность завода: 60 тыс. куб. м. товарного бетона, железобетонных конструкций для КПД на 70 тыс. куб. м жилой площади и 60 тыс. куб. м сборного железобетона.

xxx

Февраль 1971 года. При средней школе № 6 г. Экибастуза по инициативе учителя истории Т. И. Арбузовой и при участии краеведческого кружка создан школьный музей по истории города и школы.

НАУРЫЗ

Екібастұз қаласы үшін 638710 пошталық индекс енгізілді.

xxx

30 наурызда «Южный» кенішінің экскаватор машинисі, Қаз КСР-не еңбегі сіңген шахтер Сәбит Қадыров Социалистік Еңбек Ері атанды.

МАРТ

Для города Экибастуза введен почтовый индекс 638710.

xxx

30 марта звание Героя Социалистического Труда присвоено машинисту экскаватора разреза «Южный», заслуженному шахтеру КазССР Кадырову Сабиту.

МАМЫР

17 мамырда Екібастұз ЖЭО-ның турбинисі Р. А. Гончароваға «Қазақ КСР-нің еңбек сіңірген энергетигі» құрметті атағы берілді.

МАЙ

17 мая Почетное звание «Заслуженный энергетик Казахской ССР» присвоено турбинисту Экибастузской ТЭЦ Гончаровой Р. А.

ШІЛДЕ

«Екібастұздың Құрметті азаматы» атағы жарияланды.

Қазақстан Компартиясы Екібастұз қалалық комитеті мен еңбекші депутаттар қалалық кеңесі атқару комитеті бюроларының қаулысымен «Екібастұздың Құрметті азаматы» атағын беру ережесі бекітілді. Ережеде «...қаланың Құрметті азаматы атағы қала кәсіпорындары ұжымдарының бірінде 20 жылдан кем емес уақыт бойы қызмет еткен, жалпы еңбек өтілі 25 жылдан кем емес тұлғаларға бесжылдықтар нәтижесіне қарай, мерейтойлар мен елдегі, республикадағы және қаладағы өзге де елеулі оқиғаларға орай беріледі» делінген.

xxx

Екібастұзда жалпы ауданы 648 ш. м. болатын Спорт үйі салынып, «Шахтер» стадионы жаңартылуда.

xxx

Екібастұз су қоймасынан Майқайыңға дейін 30 шақырымдық су құбырының құрылысы басталды.

xxx

Ертіс көмір кеніштеріне жаңа атаулар берілді. № 1 Ертіс көмір кеніші – «Центральный» кеніші болып, № 2 кеніш – «Западный» кеніші, Северный кен аршу кеніші – «Северный» кеніші, Южный кен аршу кеніші – «Южный» кеніші деп өзгертілді.

ИЮЛЬ

Учреждено звание «Почетный гражданин города Экибастуза».

Постановлением бюро Экибастузского горкома Компартии Казахстана и исполкома горсовета депутатов трудящихся одновременно утверждено Положение о присвоении звания Почетного гражданина города. В нем, в частности, сказано, что почетное звание присваивается лицам, проработавшим в городе в одном коллективе (системе) не менее 20 лет, при общем трудовом стаже не менее 25 лет, по итогам пятилеток, в честь юбилеев и других событий в жизни страны, республики и города.

xxx

В Экибастузе построен Дом спорта площадью 648 кв. м, а также ведётся реконструкция стадиона «Шахтер».

xxx

Начато строительство 30-километрового водопровода от Экибастузского водохранилища до Майкаина.

xxx

Приказом Минуглепрома СССР от 15 июля 1971 года Иртышские угольные разрезы получили новые наименования. Переименованы: Иртышский угольный разрез № 1 – в разрез «Центральный», разрез № 2 – в разрез «Западный», (вскрышной). Северный вскрышной разрез – в разрез «Северный» (вскрышной), Южный вскрышной разрез – в разрез «Южный» (вскрышной).

ТАМЫЗ

«Экибастузшахтострой» комбинатына қарасты Екібастұз механизация басқармасының жанынан Е. Филиппованың жетекшілігімен «Романтик» эстрадалық көркемөнерпаздар ансамблі құрылды.

ххх

1971 жылдың тамызы. Екібастұзда кеңэкранды, 400 орындық жаңа «Арман» кинотеатры ашылды.

ххх

1 тамызда балалардың асқазан-ішек ауруларын сауықтыратын 75 төсек орындық шипажай ашылды.

АВГУСТ

При клубе Управления механизации комбината «Экибастузшахтострой» создан эстрадный самодеятельный ансамбль «Романтик» под руководством Е. Филиппова.

ххх

В Экибастузе на проспекте Абая открыт новый широкоэкранный кинотеатр «Арман» на 400 посадочных мест. Первым директором стала О. Родькина.

ххх

1 августа открыт детский желудочно-кишечный санаторий на 75 коек.

ҚЫРКҮЙЕК

1971 жыл 30 қыркүйек. Екібастұз қалалық атқару комитетінің шешімімен жергілікті суретшілер салған Екібастұз қаласының төлтаңбасы бекітіліп, оны жасауға ұсыныс жасалды. Формасына қарай ол төменгі жағы дөңгелек келген тікбұрышты қалқан. Қалқанның жазық бойымен жүргізілген диагональ оны екіге бөліп тұр: жасылы – жазық жазираны білдірсе, қара түстісі – көмір. Төлтаңбаның ортасында роторлы экскаватордың дөңгелегі мен жоғары вольтты қуат тасымалдайтын баған бейнеленген. Төменгі жағында -қазақ оюы, жоғарғы жағында «Екібастұз»деп жазылған. С. П. Пантелеевтің идеясын суретшілер Н. Печепатов пен В. Балынский іске асырды.

СЕНТЯБРЬ

30 сентября Экибастузский горисполком утвердил своим решением рисунок герба города Экибастуза, выполненный местными художниками. Представляет собой прямоугольный щит с нижним закруглением. По плоскости щита диагональ делит его на две части: зелёную – это степь и чёрную – уголь. В центре герба стилизованное колесо роторного экскаватора и мачты высоковольтной передачи – символы угольной промышленности и энергетики. Ниже казахский орнамент, в верхней части герба надпись – Экибастуз. Идею С. П. Пантелеева воплотили художники Н. Печелатов и В. Балынский.

ҚАЗАН

16 қазанда Екібастұз ардагерлерінің алғашқы слеті өтіп, оған арнайы шақырумен келген 20-жылдардағы екібастұздық комсомолдар М. Ф. Иванов, М. Я. Балаховцев пен М. П. Аношкин қатысты. Слет-

ОКТЯБРЬ

16 октября состоялся первый слет ветеранов Экибастуза, в котором приняли участие первые комсомольцы Экибастуза 20-х годов М. Ф. Иванов, М. Я. Балаховцев и М. П. Аношкин, приехавшие специально

те барлық ардагерлер мен қала еңбеккерлеріне Үндеу қабылданды.

по приглашению. Слет принял обращение ко всем ветеранам и трудящимся города.

xxx

Екібастұзда қалалық атқару комитетінің шешімімен бесінші кітапхана ашылды.

xxx

В Экибастузе решением исполкома горсовета основана 5-я по счету библиотека.

ЖЕЛТОҚСАН

Екібастұз сыра зауыты іске қосылды. Оның жобалық өнімділігі – жылына 1 млн декалитр сыраның барлық сұрпы. 250 декалитр алуан түрлі алкогольсыз сусындар. Квас сусыны жүз декалитр көлемде өндірілмек. Кәсіпорынның алғашқы директоры, оның құрылысын салып, іске қосқан Семен Михайлович Кухарчук.

ДЕКАБРЬ

В 1971 году выдал первую продукцию пивоваренный завод. Его производительность по проекту: один миллион декалитров пива всех сортов в год. Полмиллиона декалитров безалкогольных напитков в широком ассортименте. Не забыт и квас в объеме ста тысяч декалитров.

Первым директором, кому довелось строить и начать эксплуатацию предприятия, стал Семен Михайлович Кухарчук.

xxx

Жаңа сүт зауыты іске қосылды. 1957 жылдан бастап Екібастұз сүт зауыты уақытша ағаштан жасалған барақ типтес екі ғимаратта орналасып келді. Жаңа зауыттың жобалық өнімділігі – жылына таза сүттен жасалған 18 мың өнім (балмұздақты қоспағанда). 1985 жылы зауыттың (директоры В. А. Дейслинг) жобалық қуаты 175%-ға игерілді.

xxx

Вошел в строй действующих новый молочный завод. С 1957 г. Экибастузский молзавод временно размещался в двух приспособленных деревянных зданиях барачного типа. Проектная производительность нового завода – 18 тыс. т. цельномолочной продукции в год (без мороженого). В 1985 г. проектная мощность завода (директор В. А. Дейслинг) была освоена на 175%.

xxx

1971 жылы желтоқсан айында Екібастұзда Қазақстан жазушыларымен, олардың ішінде біздің жерлестеріміз – жазушы-өлкетанушы Қ. Исабаев, журналист Д. Рябуха мен ақын С. Машаков бар, шығармашылық кездесулер өтті. Өнер тарландары кеншілермен, құрылысшылармен және оқушылармен кездесті.

xxx

В декабре 1971 года в Экибастузе состоялись творческие встречи с писателями Казахстана, среди которых – наш земляк писатель-краевед К. Исабаев, журналист Дм. Рябуха и поэт С. Машаков. Они встречались с горняками, строителями и учащимися города.

1971 ж.

Кадыров Сабит – Звание Героя Социалистического Труда присвоено Указом Президиума Верховного Совета СССР 30.03.1971г.

Герой Социалистического Труда СССР Илюшкина З.Ф. вела большую общественную работу.

Агитаторы готовятся к выступлениям.

У этого здания славная история.

Начальник участка Нарон А.Б.
раздает задания.

Погрузка угля.

1972 жылы 1 қаңтарда КСРО Көмір өнеркәсібі министрлігінің бұйрығымен № 5/6 Ертіс көмір кенішінің атауы «Богатырь» кеніші (директоры С. Куржей) болып өзгерді.

С 1 января 1972 года Иртышский разрез № 5/6 приказом Минуглепрома СССР переименован в разрез «Богатырь» (директор С. П. Куржей).

xxx

Екібастұз кеніштерінде 32468 мың тонна көмір өндірілді.

В Экибастузе за год добыто на разрезах 32468 тыс. тонн угля.

xxx

1972 жылы қалааралық байланыс арналарының арқасында Екібастұзда радио хабар таратудың сапасы артты.

В 1972 г. по междугородным каналам связи город получил качественное радиовещание.

xxx

1972 жылы Екібастұз аудандық байланыс торабы құрылды, оны Н. А. Пономарев басқарды.

В 1972 году был создан Экибастузский районный узел связи, который возглавил Н. А. Пономарев.

ҚАҢТАР

Екібастұзда бір мезгілде 1200 т азық-түлік сақтауға арналған тоңазытқыш іске қосылды.

ЯНВАРЬ

В Экибастузе вступил в строй холодильник емкостью 1200 тонн единовременного хранения.

НАУРЫЗ

1972 жылдың 10 наурызында КСРО Жоғарғы кеңесінің Жарлығымен Павлодар облысы құрамында Екібастұз ауданы құрылды. Жаңа ауданға Краснокутск, Ермак, Баянауыл аудандарынан енші бөлінді. Аудан аумағы 19 мың ш.м., халқы 22 мың адам болды. Ауданды бірінші болып Печняков Владимир Иванович басқарды. Екібастұз аграрлық-индустриалдық аудан құрамында 8 кеңшар және 1 ШБАК, сондай-ақ Ертіс-Қарағанды каналы, Қарағанды ТОК-ы, Төртқұдық руднигі, Шідерті қиыршық тас зауыты, 2 нан қабылдау пункті, Аудандық тұтыну бірлестігі мен ЖҚБ-нің

МАРТ

10 марта 1972 года Указом Верховного Совета СССР в составе Павлодарской области был организован Экибастузский район. Он был создан из частей трех районов – Краснокутского, Ермаковского и Баянаульского. Территория района составляла 19 тысяч кв. м с населением 22 тысячи человек. Первый руководитель района – Печняков Владимир Иванович. Экибастузский район был аграрно-индустриальным, в его состав, кроме 8 совхозов и одного РСХО, входили промышленные и заготовительные предприятия: канал Иртыш-Караганда, Карагандинский ТОК, Торткудук-

3 теміржол стансасы, аудандық тұрмыстық комбинат, 2 автобаза, «Казсельхозтехника», «Сельхозхимия» мекемелері болды. Басты бағыты мал шаруашылығы болған ауданда жылқы, қой және ірі қара мал өсірілді. 100 мың гектар егіс алқабына арпа, бидай, тары егілді.

Аудан шаруашылықтары жыл сайын мемлекетке орта есеппен 45 000 центнер ет, 20 000 центнер сүт, 230 000 центнер дақыл, 2800 центнер жүн тапсырып отырды.

Ауданда 26 мектеп, оның 11-і орта білім беретін мектеп, 15 балабақша, 26 клуб пен Мәдениет үйлері, 27 кітапхана, 5 аурухана, 6 ауылдық дәрігерлік амбулатория мен 11 фельдшерлік -акушерлік пункт жұмыс істеді. «Қарағанды» кеңшарының Айтек, Жарсор бөлімшелері мен «Комсомол» кеңшары арасына автожол салынды. 1997 жылы Екібастұз ауданы таратылды, оның ауылдары Екібастұз қаласы ауылдық аумағының құрамына енді.

ский рудник, Шидертинский щебзавод и 2 хлебоприемных пункта, 3 железнодорожные станции, ОРС и райпо, райбыткомбинат, 2 автобазы, «Казсельхозтехника» и «Сельхозхимия». Основным направлением хозяйственной деятельности было животноводство (разводили лошадей, овец и крупный рогатый скот). Посевные площади занимали 100 тысяч гектаров пахотной земли (пшеница, ячмень, просо).

Хозяйства района ежегодно в среднем сдавали государству 45000 центнеров мяса, 20000 центнеров молока, 230000 центнеров зерна, 2800 центнеров шерсти.

В районе было 26 школ, из них 11 средних, 1 музыкальная, 15 детских садов, 26 клубов и домов культуры, 27 библиотек, 5 больниц, 6 сельских врачебных амбулаторий и 11 фельдшерско-акушерских пунктов. Были построены автодороги в совхоз Карагандинский и его отделение – Айтек и Жарсор Комсомольского совхоза. В 1997 году Экибастузский район был упразднён, и его территория вошла в качестве сельской зоны в состав г. Экибастуза.

xxx

«Экибастузуголь» комбинатының кен аршу кешенінде Ижорск машзауыты шығарған үш алып бір шөмішті ЭКГ-12,5 экскаваторлары жұмысқа кірісті. Кен аршу жұмыстарында осынау техниканы жаппай қолданысқа енгізу басталды.

xxx

На вскрышном комплексе комбината «Экибастузуголь» введены в работу три мощных одноковшовых экскаватора ЭКГ-12,5 Ижорского машзавода. Началось их массовое внедрение на вскрышных работах.

xxx

Екібастұзда жаңа кәсіпорын – бір күндік өнімділігі 575 кг кір жуу-химиялық тазарту орны ашылды. Мұнда 11 адам жұмыс істейді, алғашқы меңгерушісі – Е. И. Козлова.

xxx

В Экибастузе открыто новое предприятие – прачечная-химчистка производительностью 575 кг. белья в день, здесь работает 11 человек. Первая заведующая – Е. И. Козлова.

xxx

Екібастұз аудандық кеңесінің ұйымдастыру кеңесі өтіп, онда атқарушы комитет құрамы сайланды. Атқарушы комитет төрағасы болып А. О. Орымбаев сайланды.

xxx

Проходила первая организационная сессия Экибастузского райсовета, избравшая исполком. Председателем исполкома избран А. О. Орумбаев.

xxx

24 наурызда Құдайкөл, Шилі ауылдары мен «Байет» мал бордақылау кеңшары Екібастұз ауданы аумағына енгізілді.

xxx

24 марта поселки Кудайколь, Шийли и откормочный совхоз «Байет» отнесены к территории Экибастузского района.

МАМЫР

Екібастұзда Строительная көшесінде № 7 кітап дүкені ашылды. Бірнеше бөлімі бар дүкен қала- дағы кітап саудалайтын 2-ші дүкен болды.

МАЙ

6 мая на улице Строительной открыт второй книжный магазин № 7, в котором – несколько отделов.

xxx

Герман Демократиялық Республикасының бір топ кинематографисі Екібастұзға келіп, неміс роторлы экскаваторларының «Богатырь» кеніші жағдайындағы жұмысы туралы ғылыми-деректік кинофильм түсірді.

xxx

В городе Экибастузе находилась группа кинематографистов Германской Демократической Республики, снимавших научно-документальный кинофильм о работе немецких роторных экскаваторов в условиях эксплуатации на угольном разрезе «Богатырь».

МАУСЫМ

1 маусымда «Богатырь» кенішінде СРс(К)-2000 сериялы алғашқы роторлы экскаватордың монтаждалуы аяқталып, оны өнеркәсіптік тәжірибеден өткізу сынағы басталды.

ИЮНЬ

1 июня – завершение монтажа и пуск в опытно-промышленную эксплуатацию на разрезе «Богатырь» первого роторного экскаватора SRs (К)-2000. В его пуске принимала участие делегация из ГДР – специалисты и крупные работники угольной промышленности и энергетики во главе с Клаусом Зибольдом.

xxx

1972 жылы Екібастұз ЖЭО-нда екінші және үшінші кезектердің пайдалануға берілуімен бірге биіктігі 120 метрлік түтін құбыры іске қосылды.

xxx

На Экибастузской ТЭЦ вместе со второй и третьей очередью в 1972 году введена в строй труба высотой 120 метров.

xxx

КСРО Министрлер кеңесі қуаты 4 млн кВт-тық Екібастұз 1-МАЭС-ң техникалық жобасын бекітті.

1-МАЭС жобасын бүкілодақтық Ленин орденді «Теплоэлектропроект» институтының Новосібір бөлімшесі (жобаның

xxx

Совет Министров СССР утвердил технический проект Экибастузской ГРЭС-1 мощностью 4 млн. кВт. Проект ГРЭС-1 разработан Новосибирским отделением Всесоюзного ордена Ленина института «Теплоэлектропроект» (главный инженер

бас инженері А. А. Костьянов) жасады. Екібастұз 1-МАЭС-нің қуаты (8 блоктың әрқайсысы 500 мВт) Братск МАЭС-інен анағұрлым жоғары еді, оның энергиясы Қазақстанның табиғи байлықтарын қарқынды пайдалану мақсатында өнеркәсіптік орталықтарға бағытталды.

ххх

Қаланың 15 жылдық мерейтойын мерекелеуге орай алғаш рет «Екібастұздың құрметті азаматы» атақтары берілді. Мерейлі атаққа ие болғандар: С. И. Царев – кәсіби революционер, большевик, Екібастұз көмір кен орны комиссары (атақ қайтыс болған соң берілді; Б. М. Авербух – қалада денсаулық сақтау саласын ұйымдастырушы, Қазақ КСР-на еңбек сіңірген дәрігер; М. Ф. Возный – экскаватор машинисі, қаланың Социалистік Еңбек Ері; Ж. О. Омашев – 1923 жылдан бастап Екібастұз көмір кен орнында монтер болып еңбектенген.

ххх

1972 жыл маусым. Екібастұзда жергілікті радио арқылы тарату үшін және магнитофон таспалары мен винил пластиналарға дыбыс жазатын алғашқы студия ашылды.

ххх

А. Ф. Половников Екібастұз қалалық партия комитетінің бірінші хатшысы қызметінен босаған соң, бұл қызметке қалалық атқару комитетінің төрағалығынан босаған Т. Қ. Қасымжанов сайланды.

ххх

Алғашқылардың бірі болып Екібастұзда «Южный» кенішінің бас механигі Константин Васильевич Попандопуло бесжылдыққа өзінің жеке шығармашылық жоспарын жасады.

проекта А. А. Костьянов). Мощность Экибастузской ГРЭС-1 (8 блоков по 500 мВт) выше Братской ГЭС, ее энергия предназначалась промышленным центрам Казахстана для более интенсивного использования природных богатств республики.

ххх

Первые Почетные граждане города: С. И. Царев – первый почётный гражданин Экибастуза, большевик, комиссар Экибастузских угольных копей (посмертно); Б. М. Авербух – организатор здравоохранения в Экибастузе, заслуженный врач Казахской ССР; М. Ф. Возный – машинист экскаватора, первостроитель, первый в городе Герой Социалистического Труда; Ж. О. Омашев – первостроитель, шахтер каменноугольных копей Экибастуза с 1923 года. Это звание присуждено им в честь 15-летия нашего города.

ххх

В Экибастузе открыта первая студия звукозаписи на магнитофонные ленты и виниловые пластинки и для передачи их по местному радио.

ххх

Первым секретарем Экибастузского горкома партии вместо ушедшего Половникова А.Ф. избран Касымжанов Т.К., освобожденный от должности председателя горисполкома.

ххх

Одним из первых в Экибастузе разработал свой личный творческий план на пятилетку главный механик разреза «Южный» коммунист Константин Васильевич Попандопуло.

ШІЛДЕ

Сағатына 3000 тонна көмір өндіретін алғашқы роторлы экскаватор (ГДР) монтаждалып, «Богатырь» кенішінде жұмысқа кірісті.

xxx

Қаз КСР ҒА-ның корреспондент мүшесі, профессор, Қазақстан КП ОК жанындағы партия тарихы институтының директоры, жерлесіміз – баянауылдық Серікбай Бейсембаевтың жетекшілік етуімен Екібастұзға Қазақстанның бір топ ғалымдары келді.

ИЮЛЬ

Смонтирован и пущен в разрез «Богатырь» первый роторный экскаватор производительностью 3000 тонн угля в час (ГДР).

xxx

В Экибастузе находилась группа ученых Казахстана под руководством члена-корреспондента АН КазССР, профессора, директора института истории партии при ЦК КП Казахстана, нашего земляка-баянаульца Серикбая Бейсембаева.

ТАМЫЗ

1972 жылдың 26 тамызында Шахтер күні қарсаңында Екібастұзда вокзал алаңында арнайы тұғырға СЭ-3 экскаваторының шөміші орнатылды. Бұл шөмішпен 1954 жылы экскаватор машинисі Н. Н. Колотев Екібастұз көмірінің алғашқы партиясын вагондарға тиеген болатын. Содан былай аталмыш шөміш Екібастұздың еңбек даңқы ескерткішіне айналды.

xxx

№4 орта мектептің 964 орындық жаңа ғимаратының құрылысы аяқталды. Директоры В. В. Згребных. Мектеп ғимаратын «Иртышуглестрой» тресі құрылысшылары салды.

xxx

№ 6 мектеп жанынан «Чайка» аула клубы ұйымдастырылды.

АВГУСТ

26 августа 1972 года ко Дню шахтёра в Экибастузе на привокзальной площади на специальном постаменте был установлен ковш экскаватора СЭ-3, которым машинист экскаватора Н. Н. Колотев в 1954 году загрузил углём первую партию вагонов из 1-го угольного разреза. Ковш стал памятником трудовой славы Экибастуза.

xxx

Завершено строительство нового здания средней школы № 4 на 964 учащихся. Директор В. В. Згребных. Здание школы возвели строители треста «Иртышуглестрой».

xxx

Организован при школе № 6 дворовый клуб «Чайка».

ҚАЗАН

VIII шақырылған еңбекшілер депутаттар қалалық кеңесінің 10 сесссиясы өтіп, онда маскүнемдік пен алкоголизмге қарсы күресті күшейту шаралары талқыланды.

ОКТЯБРЬ

Проходила 10 сессия горсовета депутатов трудящихся 8-го созыва, обсудившая вопрос о мерах по усилению борьбы с пьянством и алкоголизмом.

xxx

11 қазанда алғаш рет «Спорт-лото» лотореялық билеттері сатыла бастады.

xxx

11 октября впервые начато распространение лотерейных билетов «Спорт-лото».

xxx

Екібастұзда Целиноград жер басқармасының пункті ашылды.

xxx

В Экибастузе открыт пункт Целиноградского земельного управления.

xxx

Қазақстанда ең ірі жоба – қуаты 4 млн кВт Екібастұз 1-МАЭС-ның құрылыс жобасы бекітілді.

xxx

Утвержден проект строительства крупнейшей в Казахстане Экибастузской ГЭС-1 мощностью 4 млн кВт.

xxx

Екібастұзда КСРО-ның 50 жылдығына орай «Достық паркінің» негізі салынды.

xxx

В городе Экибастузе в честь 50-летия СССР был заложен парк «Дружбы».

ЖЕЛТОҚСАН

«Екібастұзкөмір» комбинатында «Богатырь» кенішінің үшінші кезегі іске қосылды.

Оның жылдық қуаты – 5 млн тонна көмір. Үшінші кезектің іске қосылуы «Богатырь» кенішінің жылдық қуатын 15 млн тоннаға жеткізді.

ДЕКАБРЬ

В комбинате «Экибастузуголь» введена в эксплуатацию третья очередь разреза «Богатырь». Ее мощность 5 млн т угля в год. С вводом этой очереди мощность разреза составила 15 млн т угля в год.

xxx

Екібастұз нан зауыты пайдалануға берілді. Нан зауыты (директоры И. О. Жүсіпбеков) тәулігіне 65 т нан өнімдерін өндірді.

xxx

Введен в эксплуатацию Экибастузский хлебозавод. Мощность хлебозавода (директор И. О. Жусупбеков) – 65 т хлебобулочных изделий в сутки.

xxx

Екібастұз қаласында 42 ұлт өкілдерін құрайтын 49,5 адам тұрды. Өнеркәсіп орындары мен басқа да салаларда 23552 адам еңбек етті.

xxx

В городе Экибастузе проживало 49,5 тысячи человек 42 национальностей. На производстве и в других отраслях трудились 23552 человека.

Авербух
Борис Менделевич –
удостоен звания
«Почетный
гражданин города»
в 1972г.

Царев
Степан
Ионович –
удостоен звания
«Почетный
гражданин города»
в 1972г.

Омашев
Жумат –
удостоен звания
«Почетный
гражданин города»
в 1972г.

Возный
Михаил
Фёдорович –
удостоен звания
«Почетный
гражданин города»
в 1972г.

2 июня на разрезе «Богатырь» состоялся митинг по случаю пуска и начала промышленных испытаний первого роторного экскаватора мощностью 3000 тонн угля в час, который является первенцем целой серии подобных высокопроизводительных машин.

Касымжанов
Тусупхан
Касымжанович –
первый секретарь
Экибастузского
горкома
Компартии
Казахстана
V.1972-VIII.1978

Токарев
Анатолий Павлович –
председатель
исполнительного
комитета
Экибастузского
городского Совета
депутатов
трудящихся
V.1972-VI.1973

26 августа 1972г. на привокзальной площади установлен ковш СЭ-3, которым в декабре 1954 года был нагружен первый эшелон экибастузского угля.

Морозы – морозами, а на льду было жарко.

Көмір кеніштерінің қарқынды дамуы мен жылу энергиясына сұраныстың артуы 1973-1981 жылдары Екібастұз ЖЭО-н кеңейтуді қажет етті. Ол уақытта әрқайсысы сағатына 75 тонна бу өндіретін бес қазандық орнатылды. Стансаның жылу қуаты екі жүз қырық гигакалорийге артып, 1981 жылы сағатына 368 гигакалорийді құрады.

Бурное развитие угольных разрезов и рост потребления тепловой энергии потребовали расширения Экибастузской ТЭЦ в период с 1973 по 1981 годы. В это время было установлено пять котлов производительностью по 75 тонн пара в час каждый. Тепловая мощность станции возросла на двести сорок гигакалорий и в 1981 году составила 368 гигакалорий в час.

xxx

Тазартқыш үймараттарының бас сорғы стансасы пайдалануға берілді.

xxx

Запущена головная насосная станция очистных сооружений.

xxx

Қалада Қазақ КСР-іне еңбегі сіңген 49 шахтер, екі еңбек сіңірген құрылысшы, республикаға еңбек сіңірген екі өнертапқыш, құрметті заңгер, мұғалім, энергетик, дәрігер еңбектенуде. Қаланың оқу орындарында – КСРО-ның бір ағарту үздігі, Қазақ КСР -нің 62 ағарту үздігі, кәсіби білім берудің екі үздігі бар. Педагогтар арасында 86 адам ордендермен, медальдармен марапатталған. 4089 екібастұздықтың жоғары және орта кәсіби білімі бар. 190 педагог пен 112 медицина қызметкері – жоғары білімді.

xxx

В городе трудятся 49 заслуженных шахтеров Казахской ССР, два заслуженных строителя и два заслуженных рационализатора республики, заслуженные юрист, учитель, энергетик, врач. В учебных заведениях города – один отличник просвещения СССР, 62 отличника просвещения Казахской ССР, два отличника профтехобразования республики. Среди педагогов 86 награждены орденами и медалями. В городе 4089 человек имеют высшее и среднее специальное образование. 190 педагогов и 112 медицинских работников имеют высшее образование.

xxx

Қалада 26 мың жұмысшы бар. Көмір өнеркәсібі саласында – 9169 адам, құрылыста – 5218 адам, көлік саласында 3737 адам еңбектенеді.

xxx

В городе 26 тысяч трудящихся. В угольной промышленности работают 9169 человек, в строительстве – 5218, на транспорте – 3737.

xxx

Екібастұзда төрт Социалистік Еңбек Ері: Сәбит Қадыров, Михаил Федорович

xxx

В Экибастузе трудятся четыре Героя Социалистического Труда: Сабит Кадыров,

Возный, Зинаида Федотовна Илюшкина, Георгий Степанович Гридин бар. 17 екібастұздық Ленин орденімен марапатталса, тоғыз адам Октябрь революциясы орденін тағынды.

Михаил Федорович Возный, Зинаида Федотовна Илюшкина, Георгий Степанович Гридин. Семнадцать экибастузцев удостоены высшей награды – ордена Ленина, девять – ордена Октябрьской революции.

xxx

№ 7 кеніш-құрылыс басқармасының бригадирі С.Т.Агапий Қазақстан КП ОК-нің мүшесі болып табылады, «Западный» кенішінің экскаватор машинисі Х. Т. Досмағамбетов КОКП XXIY съезінің делегаты болса, «Южный» кенішінің экскаватор машинисі КСРО кәсіподақтарының XV съезіне қатысты.

Бригадир бригады разрезо-строительного управления № 7 С. Т. Агапий является членом ЦК КП Казахстана, машинист экскаватора разреза «Западный» Х. Т. Досмагамбетов был делегатом XXIV съезда КПСС, машинист экскаватора разреза «Южный» участвовал в работе XV съезда профсоюзов СССР.

xxx

«Центральный» кенішінің ұжымы мен мемлекеттік банк бөлімшесі «Коммунистік еңбек ұжымы» атағына ие болды, бұл атақ үшін қаланың 18 кәсіпорны мен құрылыс ұйымдары күресуде.

Коллективы разреза «Центральный» и отделения госбанка удостоены звания «Коллектив коммунистического труда», борются за это звание 18 предприятий и строительных организаций города.

xxx

Қалада 295 цех, ауысым мен бригада – коммунистік еңбек ұжымы атағына, 5723 адам коммунистік еңбек озаты атағына ие.

В городе 295 цехов, смен, бригад носят звание коллектива коммунистического труда, 5726 человек удостоены звания ударника коммунистического труда.

xxx

Еңбектегі жетістіктері үшін «Центральный» кенішінің, ЖЭО-ның, Майкайын геологиялық-барлау экспедициясының, №1 шахта құрылысы басқармасының №7 мехколоннаның ұжымдары облыстың Құрмет тақтасына ілінді.

За трудовые успехи на областную Доску Почета занесены коллективы разреза «Центральный», ТЭЦ, Майкаинской геолого-разведочной экспедиции, шахто-строительного управления № 1, мехколонны № 7.

xxx

КСРО-ның 50 жылдығына орай соцжарыс жеңімпаздары жоғары наградалармен марапатталды. «Западный» кенішінің ұжымына – КОКП ОК-нің, КСРО Жоғарғы кеңесі

Высоких наград удостоены победители соцсоревнования в честь 50-летия СССР. Коллективу разреза «Западный» вручен Почетный юбилейный знак ЦК КПСС, Пре-

Президиумының, КСРО Министрлер кеңесі мен КОБОК-нің Мерейтойлық Құрмет белгісі, «Богатырь» кеніші ұжымына Қазақстан КП ОК-нің, Қазақстан Жоғарғы кеңесі Президиумының, Қазақ КСР Министрлер кеңесі мен Қазақстан кәсіподақтары кеңесінің естелік Қызыл Туы табысталды. Екібастұз стансасы, №7 орта мектеп пен ЖЭО-ы ұжымы облыстық партия комитетінің, облыстық атқару комитетінің және облыстық кәсіподақтар кеңесінің дипломдарымен марапатталды.

зидиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и ВЦСПС; коллективу разреза «Богатырь» – Памятное Красное знамя ЦК КП Казахстана, Президиума Верховного Совета, Совета Министров Казахской ССР и Казсовпрофа. Почетными дипломами обкома партии, облисполкома и облсовпрофа награждены коллективы станции Экибастуз, СШ № 7, ТЭЦ.

ҚАҢТАР

Екібастұз ауданының құрылуына байланысты аудандық «Вперёд»-«Алга» екі тілді газеті жарыққа шыға бастады. Қазақстан Компартиясы қалалық комитеті мен Екібастұз аудандық комитеті, қалалық және аудандық еңбекші депутаттар кеңесінің органы саналған газеттің алғашқы саны 1973 жылы 1 қаңтарда басылды. Басылымның бірінші редакторы В.Калиновский болды, кейіннен редацияны Л.Кишкунов басқарды. Бұл газетте М. Валеев, Б. Мусатіров, А. Рақымбаева,Т. Құрманбаев және т.б. қызмет етті. КСРО күйреген шақта газет аудандық әкімдік қарамағына өтті. Аудан тараған соң 1997 жылы газет жұмысын тоқтатты.

xxx

Қаз КСР ЖОО министрлігінің Екібастұз тау-кен-құрылыс техникумы КСРО Көмір өнеркәсібі миистрлігі құрамына берілді. Осы уақыттан бастап білім мекемесі Екібастұз тау-кен техникумы деп аталды.

ЯНВАРЬ

С образованием Экибастузского района выходит первая районная газета на двух языках – «Вперёд»-«Алга». Первый номер газеты вышел 1 января 1973 года как орган Экибастузского райкома и горкома партии, районного и городского Советов депутатов трудящихся. Первым редактором был В. Калиновский, а затем Л. Кишкунов. В этой газете работали М. Валеев, Б. Мусатиров, А. Рахимбаева, Т. Курманбаев и др.

xxx

Экибастузский горно-строительный техникум передан в состав Минуглепрома СССР. С этого времени он стал именоваться Экибастузским горным техникумом.

АҚПАН

Социалистік жарыс қорытындысы бойынша «Көмір өнеркәсібі саласының шебер механизаторы» атағына экскаватор машинистері Д.Я.Заголовцев, И. П. Литвиненко,

ФЕВРАЛЬ

По итогам социалистического соревнования звание «Мастер-механизатор угольной промышленности» присвоено машинистам экскаваторов: Д. Я. Заголовцеву,

Г. И. Галин, Г. Г. Зюзин мен Т. М. Котловенко ие болды.

И. П. Литвиненко, Г. И. Галину, Г. Г. Зюзину и Т. М. Котловенко.

НАУРЫЗ

1973 жылдың 1 наурызында «Городская» және «Богатырьская» стансаларының іске қосылуымен «Богатырь» кенішіне дейін Д1 сериялы жолаушы тасымалдайтын дизель-пойыздары жүре бастады. 1985 жылдың қазан айында жолаушы тасымалдайтын дизель-пойыздары «Городская» стансасынан «Северный» кенішінің «Южная» стансасына және «Восточный» кенішінің «Фестивальная» стансасына дейін қатынайтын болды.

МАРТ

1 марта 1973 года с вводом в эксплуатацию ст. «Городская» и ст. «Богатырская» началось движение пассажирских дизель-поездов серии Д1 до разреза «Богатырь», а в октябре 1985-го открыто движение пассажирских дизель-поездов от ст. «Городская» до ст. «Южная» разреза «Северный» и ст. «Фестивальная» разреза «Восточный».

ххх

«Городская» стансасы-сұрыптау-»Богатырьская» стансалары учаскесінде жолаушы тасымалдайтын дизель-пойыздар жүре бастады. «Породная-2» қатынасаралық стансасын қайта құрастыру аяқталғанша комбинат басшылығы бекіткен, СЦБ уақыт кестесі бойынша қаладан «Богатырь» кеніշіне дейін жолаушы тасымалдау қозғалысы іске қосылды.

ххх

Открыто пассажирское движение дизель-поездов на участке станция «Городская» сортировочная – станция «Богатырская». До окончания реконструкции промежуточной станции «Породная-2» открыто пассажирское движение по временной схеме СЦБ, утвержденной комбинатом, от города до разреза «Богатырь».

ххх

КСРО Министрлер кеңесі Екібастұзда Жангелді көлінің жанында қуаты 4 млн кВт (әрқайсысы 500 мың кВт-тан 8 энергоблок) жылу электр стансасын салу жөнінде жобалық тапсырманы бекітті.

ххх

Совет Министров СССР утвердил проектное задание на строительство тепловой электростанции в Экибастузе у озера Жангельды мощностью 4 млн. кВт (8 блоков по 500 тысяч кВт).

СӘУІР

Социалистік жарыстағы жетістіктері үшін және КСРО білім беру саласының құрылғанына 50 жыл толуына орай «Экибастузуголь» комбинатында 14 адам – II дәрежелі «Шахтер даңқы» төсбелгісімен, 12 адам III дәрежелі «Шахтер даңқы» төсбелгісімен марапатталды.

АПРЕЛЬ

За достигнутые успехи в социалистическом соревновании и в ознаменование 50-летия образования СССР награждены по комбинату «Экибастузуголь» знаком «Шахтерская слава» 2-й степени – 14 человек, знаком «Шахтерская слава» 3-й степени – 12 человек.

МАУСЫМ

«Богатырь» кенішінің қуаты 5 млн т. болатын төртінші кезегі пайдалануға берілді.

Оның іске қосылуы кеніштің жалпы жылдық қуатын 20 млн тоннаға жеткізді.

xxx

30 маусымда «Богатырь» кенішінің 1200 орындық әкімшілік-тұрмыстық комбинаты пайдалануға берілді.

xxx

Социалистік жарыста жеткен жетістіктері үшін Г. И. Галин, Д. Я. Заголовцев, Г. М. Котловенко мен И. П. Литвиненко «Шахтер даңқы» төсбелгісімен марапатталды.

ИЮНЬ

11 июня принята в эксплуатацию четвертая очередь разреза «Богатырь» на 5 млн. т. С ее вводом мощность разреза достигла 20 млн т угля в год.

xxx

30 июня сдан в эксплуатацию административно-бытовой комбинат разреза «Богатырь на 1200 мест.

xxx

Нагрудным знаком «Шахтерская слава» были награждены за достигнутые успехи в соцсоревновании Галин Г. И., Заголовцев Д. Я., Котловенко Г. М. и Литвиненко И. П.

ТАМЫЗ

11 тамызда қалада алғашқы құрылысшыларға арналған Еңбек даңқы монументі орнатылды.

Ол Екібастұз көмір кеніштері құрылысы басталуының 25 жылдығына орай Достық саябағында орнатылды. Монументтің төменгі бөлігінде құрылысшылар мәтіні салтанатты митингте қабылданған 2000 жылдардағы екібастұздықтарға арналған хат қалдырды.

АВГУСТ

11 августа в городе открыт монумент Трудовой славы первостроителям.

Он установлен в парке «Дружбы» в связи с 25-летием начала строительства Экибастузских угольных разрезов. В нише монумента замуровано принятое на торжественном митинге письмо поколению экибастузцев 2000 года.

ҚЫРКҮЙЕК

Екібастұз ЖЭО кеңейту бағдарламасы аясында сағатына 75 тонна бу шығаратын жаңа қазандық іске қосылып, биіктігі 120 метр болатын жаңа түтін құбыры орнатылды.

xxx

Екібастұз ет комбинаты пайдалануға берілді.

Бір ауысымда 35 тонна ет пен 3,5 тонна шұжық өнімдерін дайындайтын, қуаты 1200

СЕНТЯБРЬ

По программе расширения Экибастузской ТЭЦ введен в работу котел производительностью 75 т пара в час, сооружена новая дымовая труба высотой 120 метров.

xxx

Вошел в строй действующих Экибастузский мясокомбинат. Комплекс объектов мясокомбината мощностью 35 т мяса и 3,5 т колбасных изделий в смену с холодильни-

тонналық тоңазытқышы бар ет комбинаты нысандары кешенін «Иртышуглестрой» тресінің құрылыс кәсіпорындары тұрғызды.

ком на 1200 т единовременного хранения возвели коллективы строительных предприятий треста «Иртышуглестрой».

xxx

19 қыркүйекте «Ақкөл» кеңшарының шопаны Бақыр Көпежанов пен «Екібастұз» кеңшарының директоры Бекен Супековке «Қаз КСР-не еңбегі сіңген ауылшаруашылығы қызметкері» атағы берілді.

Павлодар облысы Екібастұз ауданы «Ақкөл» кеңшарының аға шопаны Бөкен Қызғарин Социалистік Еңбек Ері атағына ие болды.

xxx

19 сентября Почетное звание «Заслуженный работник сельского хозяйства КазССР» по Экибастузской сельской зоне присвоено ст. чабану с-за «Аккольский» Копежанову Батыру и директору с-за «Экибастузский» Супекову Бекену.

Высокое звание Героя Социалистического Труда присвоено старшему чабану с-за «Аккольский» Экибастузского района Павлодарской области Бокену Кызгарину.

xxx

Екібастұз тұрғындарына алғаш рет «Жигули» жеңіл автокөліктері сатыла бастады.

xxx

Жителям Экибастуза впервые стали продавать легковые автомашины «Жигули».

ҚАЗАН

13 қазанда №3 орта мектеп алдында Кеңес Одағының Батыры, қайсар партизан Зоя Космодемьянскаяның ескерткішлік мүсіні орнатылды.

ОКТЯБРЬ

13 октября у здания СШ № 3 установлен памятник Герою Советского Союза отважной партизанке Зое Космодемьянской.

ЖЕЛТОҚСАН

30 желтоқсанда Екібастұздың 50 мыңыншы тұрғыны Егор Кокозенко дүниеге келді.

Бұл қуаныш 30.12.73 ж. құрылысшылар Кокозенколардың отбасында болды. Осы оқиғаға орай Кеншілер мәдениет сарайында нәресте Егорды салтанатты тіркеу ұйымдастырылды.

ДЕКАБРЬ

30 декабря 1973 г. в Экибастузе родился 50-тысячный житель Егор Кокозенко.

Это радостное событие случилось в семье плотника и арматурщицы Е. Д. и С. К. Кокозенко. В Доме культуры горняков состоялась торжественная регистрация новорожденного Егора.

xxx

«Экибастузуголь» комбинатында ТЖТЖ зауыты құрылысының екінші кезегі пайдалануға берілді: жалпы ауданы 6 мың ш.м. екі алаңшада экскаваторлық және металл

xxx

В комбинате «Экибастузуголь» принята в эксплуатацию вторая очередь завода РГТО – два пролета общей площадью 6 тыс. кв. м, в которых разместились экс-

қайта құрастыру цехтары орналасты. Құрылысты «Иртышуглестрой» тресінің № 6 ҚҚБ жүргізді.

ххх

26 желтоқсанда «Экибастузуголь» комбинатында «Богатырь» кенішінің бесінші кезегі іске қосылды. Осылайша, кеніш Кеңес Одағындағы ең үлкен кеніш болды, оның жылдық қуаты 25 млн тонна көмірді құрады.

каваторный и цех металлоконструкций. Строительство вело РСУ № 6 треста «Иртышуглестрой».

ххх

26 декабря введена в эксплуатацию пятая очередь разреза «Богатырь» комбината «Экибастузуголь» мощностью 5 млн тонн угля в год. Таким образом, разрез стал самым крупным в Советском Союзе, его суммарная мощность составила 25 млн тонн угля в год.

*Кызгарин
Бокен
Звание Герой
Социалистического
Труда присвоено
Указом Президиума
Верховного Совета СССР
0.09.1973г.*

*Открытие памятника
Зои Космодемьянской
на территории средней школы № 3.*

Бригада Мозера Г.И.

1973 ж.

Польщиков Геннадий Семенович – председатель исполнительного комитета Экибастузского городского Совета депутатов VI.1973-VIII.1978

Первостроители Экибастуза Авербух Б.М. и Петренко Н.И. на встрече с медиками города.

Доставка трудящихмся в АБК разреза «Богатырь».

1974 жыл. №6 ток тарту қосалқы стансасы пайдалануға берілді.

xxx

Екібастұз кеніштерінде осы жылы 41526 мың тонна көмір өндірілді.

xxx

1974 жылы Екібастұздан Екібастұз 1-МАЭС-сына апаратын теміржол желісі мен 1-МАЭС-ның құрылысы басталды.

xxx

1974 жылы 960 орындық Екібастұз таукен техникумының оқыту, өндірістік корпустары, 100 орындық асханасы мен 400 орындық екі жатақханасының құрылысы аяқталды.

ҚАҢТАР

1974 жылы қаңтарда қаладан 16 шақырым жердегі Жангелді көлінің солтүстік жағасында белгіленген қуаты 4000 мегаватт Екібастұз 1-МАЭС-ң алғашқы нысандарының құрылысы басталды. Жоба бойынша станса әрқайсысының қуаты 500 мегаватт болатын 8 энергоблоктан тұруы тиіс.

xxx

Екібастұз 1-МАЭС нысандарын салу бойынша алғашқы кезектегі құрылыс жұмыстары басталды. 1974 жылы 21 қаңтарда Екібастұз-2 стансасынан 1-МАЭС-на дейін салынбақ теміржол төсемінің алғашқы қазығы қағылды.

1974 год. Ввод в эксплуатацию тяговой подстанции № 6.

xxx

В Экибастузе на разрезах за год добыто 41526 тысяч тонн угля.

xxx

В 1974 году началось строительство железнодорожной линии от Экибастуза до Экибастузской ГРЭС-1, а также строительство Экибастузской ГРЭС-1.

xxx

В 1974 году завершено строительство комплекса объектов Экибастузского горного техникума на 960 мест в составе учебного и производственного корпусов, столовой на 100 мест и двух общежитий по 400 мест.

ЯНВАРЬ

Строительство первых объектов Экибастузской ГРЭС-1 с установленной мощностью 4000 мегаватт началось в январе 1974 года на северном берегу озера Жангельды, что находится в 16 километрах от города. По проекту станция должна была состоять из восьми энергоблоков мощностью 500 мегаватт.

xxx

Начались первоочередные строительные работы по сооружению объектов Экибастузской ГРЭС-1. Первый колышек был забит 21 января 1974 г. на строительстве полотна железной дороги от станции Экибастуз-2 до ГРЭС-1.

xxx

22 қаңтарда «Екібастұз» кеңшарының бригадирі Редхар Кондрат Гавриловичке – «Қаз КСР-не еңбегі сіңген ауыл шаруашылығы қызметкері» атағы, Екібастұз аудандық ауыл шаруашылығы басқармасының бас агрономы Құсайын Омаровқа «Қаз КСР-не еңбегі сіңген агроном» атағы берілді.

xxx

22 января Почетное звание «Заслуженный работник сельского хозяйства КазССР» присвоено бригадиру совхоза «Экибастузский» Редхару Кондрату Гавриловичу, а также Почетное звание «Заслуженный агроном КазССР» присвоено главному агроному управления сельского хозяйства Экибастузского района Омарову Кусаину.

СӘУІР

«Центральный» кенішіне «Шефтік жұмыс бойынша Екібастұз қаласының ең үздік кәсіпорны» атағы берілді.

Бұл атаққа кәсіпорын ұжымы (директоры В. У. Аксиньин, партиялық ұйым хатшысы А. А. Кузнецова) балаларға коммунистік тәрбие беруге белсене атсалысқаны және №3 орта мектепте шефтік жұмыс жасағаны үшін ие болды.

АПРЕЛЬ

Разрезу «Центральный» присвоено звание «Лучшее предприятие города Экибастуза по шефской работе». Этого звания коллектив разреза (директор В. У. Аксиньин, секретарь парторганизации А. Т. Кузнецова) удостоился за активное участие в коммунистическом воспитании детей и большую шефскую работу в средней школе № 3.

МАМЫР

«Қызыл Ту» газетінің Екібастұздағы меншікті тілшісі А.Мұқатаев П.З.Ермаков атындағы журналистік сыйлықтың лауреаты атанды.

МАЙ

Собкор Павлодарской областной газеты «Кызыл ту» по г. Экибастузу А. Мукатаев стал лауреатом журналистской премии им. П. З. Ермакова.

МАУСЫМ

Екібастұз ЖМЗ-ы құрылысының жылдық өнімділігі 1 млн рубль болатын екінші кезегі пайдалануға берілді. Зауыттың өндірістік қуаты 1,5 млн рубльді құрайтын алғашқы кезегі 1973 жылы іске қосылды.

ИЮНЬ

Введена в эксплуатацию вторая очередь Экибастузского РМЗ мощностью 1 млн руб. продукции в год. Первая очередь РМЗ мощностью 1,5 млн руб. пущена в 1973 году.

xxx

«Экибастузуголь» комбинатында ЭРП-1250 сериялы роторлы экскаваторының тәжірибелік үлгісі пайдалануға берілді. Ведомствоаралық қабылдау комиссиясы Екібастұз бассейні жағдайына лайықталған осы типтегі машиналарды сериялық өндіру туралы ұсыныс жасады.

xxx

В комбинате «Экибастузуголь» принят в эксплуатацию опытный образец роторного экскаватора ЭРП-1250 Донецкого машзавода. Межведомственная приемочная комиссия рекомендовала к серийному производству машины такого типа специ-

ально для условий Экибастузского угольного бассейна.

ШІЛДЕ

«Экибастузуголь» комбинатында дербес балансы бар АЕО (ақпараттық-есептеу орталығы) құрылды. АЕО «Богатырь» кенішінің ӨТК-сінде орналастырылды. Орталықты Ю. Г. Сухнев басқарды.

ИЮЛЬ

В комбинате «Экибастузуголь» образован на самостоятельном балансе ИВЦ (информационно-вычислительный центр), который размещен в АБК разреза «Богатырь». Возглавил ИВЦ Сухнев Ю. Г.

ТАМЫЗ

Екібастұзда 300 орындық жаңа автовокзал пайдалануға берілді. Оның бірінші директоры – В. Иванова. Алғашқы бес жолаушыға билеттер тегін берілді.

АВГУСТ

В Экибастузе сдан в постоянную эксплуатацию новый автовокзал на 300 мест. Первым директором стала В. Иванова. Первым пяти пассажирам выданы бесплатные билеты.

ҚЫРКҮЙЕК

№5 орта мектеп оқу жылын су жаңа ғимаратта бастады. 1126 оқушыға лайықталған № 5 мектептің (директоры Н. Д. Киреева) типтік ғимараты Павлова көшесінде орын тепті.

СЕНТЯБРЬ

Начались занятия в новой средней школе № 5. Типовое здание СШ №5 (директор Н. Д. Киреева) на 1126 учащихся находится по ул. Павлова.

ҚАЗАН

Екібастұздың оңтүстік шет аймағында жаңа сынақ автодромы ашылды, ол көпшілік қолдауымен салынды.

ОКТЯБРЬ

На южной окраине Экибастуза открыт новый испытательный автодром, построенный на общественных началах.

ҚАРАША

«Ертіс-Қарағанды» каналы бойында 20 мың га суармалы ауданда Шідерті суармалы жүйесі іске қосылды.

НОЯБРЬ

Вступила в строй Шидертинская оросительная система в зоне канала «Иртыш-Караганда» на площади 20 тыс. га лиманного орошения.

ЖЕЛТОҚСАН

«Экибастузуголь» комбинатының ТТЖЖ зауытының үшінші кезегі пайдалануға берілді.

ДЕКАБРЬ

Введена в эксплуатацию третья очередь завода РГТО комбината «Экибастузуголь».

С приемкой госкомиссией третьей очереди мощностью 3,68 млн руб. (произ-

Мемлекеттік комиссия (төрағасы Н. К. Яковлев) қабылдаған қуаты 3,68 млн рубльдік (өндірістік аумағы 6,5 мың ш.м.) үшінші кезек ТТЖЖ зауытында жылына жобалық қуаты 7,68 млн рубльдік жөндеу жұмыстарын жүргізуге мүмкіндік берді.

водственная площадь 6,5 тыс кв. м) завод РГТО достиг проектной мощности 7,68 млн руб. ремонтных работ в год.

ххх

960 оқушыға лайықталған Екібастұз тау-кен техникумы (директоры Р. А. Макарова) нысандары кешенінің құрылысы аяқталды. Кешен оқу және өндірістік корпустардан, 100 орындық асхана, 400 орынға лайықталған екі жатақханадан тұрды.

ххх

Завершено строительство объектов Экибастузского горного техникума на 960 учащихся (директор Р. А. Макарова) – учебного и производственного корпусов, столовой на 100 мест и двух общежитий по 400 мест.

Кунаев
Динмухамед Ахмедович
удостоен звания
«Почетный гражданин
города Экибастуза»
в 1974г.

Плакат в честь передовика производства
Муваракшина В.В.

Бригада Тюлюбая Арбиева –
лауреата Государственной премии Казахской ССР

На монтаже роторного экскаватора.

Авербух Б.М. щедро делился опытом.

30-летие освоения экибастузского угольного месторождения отметили с размахом.

Победители социалистического соревнования работников сельского хозяйства Экибастузского района.

1975 жылы аурухана кешені пайдалануға берілді.

В 1975 году сдан в эксплуатацию больничный комплекс.

xxx

Ленин көшесінің бойында алғашқы тоғыз қабатты бес үйдің құрылысы басталды. Олардың құрылысын Михаил Кадочниковтың бригадасы жүргізді.

Началось строительство первых пяти девятиэтажных домов по улице Ленина. Все они были построены рабочими бригады Михаила Кадочникова.

xxx

Жетпісінші жылдардың ортасында «Қарасу» кеңшарында әйелдер трактор бригадасында «Құрмет белгісі» орденінің иегері Ольга Ремняк пен Гүлсім Шәкенова еңбек етті. Қыздар трактор бригадасының звено басшысы Нағима Тайғанова Қаз КСР Жоғарғы кеңесіне депутат болып сайланды.

В середине семидесятых годов в совхозе «Карасуский» в женских тракторных бригадах самоотверженно трудились кавалер ордена «Знак Почета» Ольга Ремняк и Гульсим Шакенова. Звеньевая девичьего тракторного звена Нагима Тайганова избиралась депутатом Верховного Совета Казахской ССР.

xxx

1975 жыл. «Восточный» кенішін электр қуатымен қамту үшін №№ 7, 11 күш тарату қосалқы стансалары іске қосылды.

1975 год. Пуск ТРП № 7 и № 11 для энергоснабжения разреза «Восточный».

xxx

Екібастұз кеніштерінде 45802 мың тонна көмір өндірілді.

В Экибастузе на разрезах добыто 45802 тысячи тонн угля.

СӘУІР

«Экибастузуголь» комбинатының базасы негізінде көмір өндіру жөніндегі Екібастұз өндірістік бірлестігі – «Экибастузуголь» ӨБ құрылды.

АПРЕЛЬ

На базе комбината «Экибастузуголь» образовано Экибастузское производственное объединение по добыче угля – ПО «Экибастузуголь».

xxx

1975 жылдың 1 сәуірінен КСРО Көмір өнеркәсібі министрлігінің 1975 жылғы 26 наурыздағы бұйрығына сәйкес «Экибастузуголь» комбинаты базасында көмір өндіру жөніндегі Екібастұз өндірістік бірлестігі –

С 1 апреля 1975 года приказом Минуглепрома СССР от 26 марта 1975 года на базе комбината «Экибастузуголь» образовано Экибастузское производственное объединение по добыче угля – ПО «Эки-

«Экибастузуголь» ӨБ құрылды (бас директордың м.а. Г. С. Гридин, техникалық директор – бас инженер И. П. Федотов).

ххх

8 мамырда Екібастұзда Жеңіс ескерткіші ашылып, монумент тұғырына келешекте Жеңістің 50 жылдығын мерекелейтін жандарға хат жасырылды.

ххх

89 жұмыс орны бар азық-түлік дүкені ашылды.

К. Маркс көшесіндегі (қазіргі М. Әуезов көшесі) бұл дүкеннің ғимаратын (кейіннен «Гвардеец») «Иртышуглестрой» тресінің «Жилстрой» ҚМБ-сы салды.

ххх

Қалада екі дүкен – азық-түлік және өнеркәсіп тауарлары дүкендері іске қосылып, 30 жаңа жұмыс орны ашылды.

Екі дүкен де – «Юбилейный» азық-түлік дүкені мен «Айгүл» өнеркәсіптік тауарлар дүкені Пішенбаев көшесіндегі 56 пәтерлік тұрғын үйдің бірінші қабатында орналасты.

ххх

Екібастұз қалалық партия комитеті мен қалалық атқару комитетінің шешімімен № 7 кеніш құрылысы басқармасының балташылар бригадирі Жәлел Мұқышевқа «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

ТАМЫЗ

192 оқушыға лайықталған №8 сегізжылдық жаңа мектеп пайдалануға берілді. Жаңа оқу жылының қарсаңында ашылған бұл мектеп (директоры В. В. Згребных) № 207 квартал (теміржол вокзалынан ары) еңбеккерлерінің балаларына арналды.

бастузуголь» (и.о. генерального директора Г. С. Гридин, технический директор – главный инженер И. П. Федотов).

ххх

8 мая в Экибастузе открыт Обелиск Победы, куда было замуровано письмо тем, кто будет отмечать 50-летие Победы.

ххх

Открылся продовольственный магазин на 89 рабочих мест. Здание этого магазина по ул. К. Маркса (впоследствии «Гвардеец») возвел коллектив СМУ «Жилстрой» треста «Иртышуглестрой».

ххх

В городе открыты два магазина – продовольственный и промтоварный – на 30 рабочих мест каждый. Оба магазина – продтоваров «Юбилейный» и промтоваров «Айгуль» – расположились на первых этажах двух 56-квартирных домов по ул. Пшенбаева.

ххх

Решением Экибастузского горкома партии и горисполкома бригадиру плотников разрезостроительного управления № 7 Жалелу Мукишеву присвоено звание «Почетный гражданин города Экибастуза».

АВГУСТ

Введена в эксплуатацию новая 8-летняя школа № 8 на 192 учащихся. Школа (директор В. В. Згребных) открылась к началу учебного года для детей, живущих на квартале № 207 (за железнодорожным вокзалом).

xxx

ГДР-ның Штральзунд қаласында «Фольксверфт» фирмасы «Екібастұз» балық аулау траулерін жасады.

Траулер Рига балық аулау портына тіркелген. Оның бірінші капитаны П. В. Махонин – Архангельскінің поморлар әулетінен шыққан, екінші механик А.Логинов – екібастұздық көлік жүргізушінің ұлы. Оның ұсынысымен компания каютасында Екібастұзға арналған көркем стенд ілінген.

xxx

Фирмой «Фольксверфт» в г. Штральзунде ГДР построен рыболовецкий траулер «Экибастуз». Место его приписки – Рижский рыболовецкий порт. Первый капитан траулера П. В. Махонин – сын потомственного помора из Архангельска, второй механик А. Логинов – сын шофера из Экибастуза. По его инициативе в кают-компании оборудован красочный стенд, посвященный нашему городу.

ҚЫРКҮЙЕК

30 қыркүйекте «Экибастузуголь» ӨБ «Богатырь» кенішінің 6-кезегі пайдалануға берілді.

Кеніштің жылдық қуаты осылайша 30 млн тонна көмір өндіруге жетті.

СЕНТЯБРЬ

30 сентября принята в эксплуатацию 6-я очередь разреза «Богатырь» ПО «Экибастузуголь». Мощность разреза возросла до 30 млн тонн угля в год.

ҚАЗАН

Екібастұзда жолаушы автопаркіне 200 тұрағы бар бас корпусты жаңа ғимарат салынды.

ОКТЯБРЬ

В Экибастузе построено новое здание пассажирского автопарка с главным корпусом на 200 стоянок.

ҚАРАША

35 жаңа жұмыс орны бар «Надежда» тұрмыстық қызмет көрсету комбинаты ашылды.

НОЯБРЬ

По ул. Строительной открыт комбинат бытового обслуживания «Надежда» на 35 рабочих мест.

ЖЕЛТОҚСАН

«Богатырь» кенішінде рет саны бойынша 7-ші аса мықты ЭРШРД-5000 роторлы экскаваторы монтаждалып, іске қосылды.

ДЕКАБРЬ

На разрезе «Богатырь» смонтирован и пущен в работу новый по счету 7-й самый мощный роторный экскаватор марки ЭРШ-РД-5000.

xxx

Екібастұзда күлділігі жоғары көмірді отын ретінде пайдаланатын электр стансаларына каскад салу үшін «Экибастузэнергострой» тресі құрылды.

xxx

В Экибастузе создан трест «Экибастузэнергострой» – для строительства каскада мощных электростанций с использованием в качестве топлива на них высокозольного экибастузского угля.

2 сентября 1975 г. Бригада А.Е.Зеленкевича

20 сентября 1975 г. Бригада З.Ш.Алиулова

24 октября 1975 г. Бригада С.Кадырова

1975 год – год 30-летия Великой Победы.

Хорошее настроение.

Екібастұз кеніштерінде бір жылда 46241 мың тонна көмір өндірілді.

В Экибастузе на разрезах за год добыто 46241 тыс. тонн угля.

АҚПАН

Қазақстан Компартиясы ОК-нің бірінші хатшысы Д. А. Қонаев КОКП 25-съезі мінберінен Екібастұзда 4-ші (Донбасс, Кузбасс, Қарағандыдан соң) Бүкілодақтық «көмір кочегаркасының» құрылғанын жария етті. 1975 жылы онда 45,8 млн тонна көмір өндірілді.

ФЕВРАЛЬ

С трибуны 25-го съезда КПСС первый секретарь ЦК Компартии Казахстана Д. А. Кунаев провозгласил создание в Экибастузе 4-й Всесоюзной «угольной кочегарки» (после Донбасса, Кузбасса и Караганды), добыча угля в которой составила в 1975 г. – 45,8 млн т.

xxx

«Экибастузуголь» ӨБ «IX бесжылдықтағы ерен еңбегі үшін» құрмет белгісімен және КОКП ОК-нің, КСРО Министрлер Кеңесінің, КОБОК мен БЛЖКК ОК-нің ауыспалы Қызыл Туымен марапатталып, КСРО ХШЖК-нің бүкілодақтық құрмет тақтасына енді.

xxx

ПО «Экибастузуголь» награждено Памятным знаком «За трудовую доблесть в девятой пятилетке» и переходящим Красным Знаменем ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ с занесением на Всесоюзную доску почета ВДНХ СССР.

xxx

Екібастұз жөндеу-механикалық зауыты алғашқы өнімі – Павлодар мен Целиноград облыстарында құрылыстарға қажет мәрмәр мен қабыршақты плиткалар шығарды.

xxx

Первую продукцию выдал Экибастузский ремонтно-механический завод для новостроек Павлодарской и Целиноградской областей – мраморную и ракушечную облицовочную плитку.

НАУРЫЗ

КСРО ХШЖК-нің бас комитеті «Экибастузуголь» ӨБ-н 1-дәрежелі дипломмен марапаттады.

КСРО ХШЖК-нің бұл марапаты бірлестік ұжымына тоғызыншы бесжылдықтағы жемісті жұмысы, өндірістік биік көрсеткіштері үшін табысталды.

МАРТ

Главный комитет ВДНХ СССР наградил ПО «Экибастузуголь» Дипломом 1-й степени.

Эту награду ВДНХ СССР коллектив объединения заслужил отличной работой в девятой пятилетке, достижением высоких производственных показателей.

xxx

Қалада жаңа 9-қабатты 36-пәтерлі тұрғын үй пайдалануға берілді (Ленин көшесі, 30 а, қазіргі Мәшһүр Жүсіп көшесі).

xxx

В городе введен в эксплуатацию новый 9-этажный 36-квартирный жилой дом (проспект Ленина, 30 а).

xxx

5 наурызда 9-бесжылдық тапсырмалары мен көмір өндірудегі социалистік міндеттемелерді орындаудағы жетістіктері үшін КСРО Жоғарғы Кеңесі Президиумының Жарлығымен Екібастұз өндірістік бірлестігі «Богатырь» кенішінің экскаватор машинисі Витт Анатолий Ивановичке «Социалистік Еңбек Ері» атағы беріліп, алтын «Орақ пен Балға» медалі, Ленин ордені тапсырылды.

xxx

5 марта за выдающиеся успехи в выполнении заданий 9-й пятилетки и социалистических обязательств по добыче угля Указом Президиума Верховного Совета СССР присвоено высокое звание Героя Социалистического Труда машинисту экскаватора разреза «Богатырь» Экибастузского производственного объединения по добыче угля Витту Анатолию Ивановичу и вручены золотая медаль «Серп и Молот» и орден Ленина.

МАМЫР

Қазақстан ЛЮЖО ОК Екібастұз МАЭС-тері құрылысын Республикалық екпінді комсомол құрылысы деп жариялады.

Алғашқы уақытта 1-МАЭС құрылысында төрт-ақ комсомол-жастар бригадасы болды, ал 1978 жылдың қазан айында олардың саны 20-ға жетті және бір комсомол-жастар учаскесі (бастығы Б. П. Тарабцев) құрылды.

МАЙ

ЦК ЛКСМ Казахстана объявил сооружение Экибастузских ГРЭС Республиканской комсомольской ударной стройкой. В начальный период на строительстве ГРЭС-1 было всего четыре комсомольско-молодежных бригады, а в октябре 1978 года их стало уже 20 и один комсомольско-молодежный участок (начальник Б. П. Тарабцев).

xxx

Екібастұзда 1-МАЭС құрылысшыларына арнап энергетиктер тұратын жаңа №19 шағынаудан құрылысы басталды.

xxx

Началось строительство в Экибастузе нового жилого микрорайона энергетиков № 19 для строителей Экибастузской ГРЭС-1.

ҚЫРКҮЙЕК

1976 жылы қыркүйекте Павлодар медучилищесінің Екібастұздағы филиалы базасында «Мейірбике», «Акушерлік» мамандары бойынша кадр даярлайтын медицина училищесі ашылды. Оның алғашқы басшысы болып терапевт-дәрігер К. Е. Ержанов тағайындалды.

СЕНТЯБРЬ

В 1976 году на базе филиала Павлодарского медучилища в Экибастузе открыто медицинское училище по специальностям: медсестра и акушерство. Первым руководителем образовательного центра назначен врач-терапевт Ержанов К. Е.

xxx

Павлодар облыстық атқару комитеті Екібастұзда қалалық аурухана базасында Қазақстандағы тұңғыш Медбірлестікті (бас дәрігері М. М. Тентекбаев) құру туралы шешім қабылдады. Оның қарамағына қала

xxx

В сентябре 1976 года Павлодарским облисполкомом принято решение создать на базе городской и районной больницы первое в Казахстане медобъединение г. Экибастуза и Экибастузского района, в подчи-

мен аудан ауылдарындағы барлық денсаулық сақтау мекемелері өтті.

нение которого переданы все учреждения здравоохранения города и сельского района. Возглавил региональное медобъединение главный врач М. М. Тентекпаев.

ххх

Екібастұз педагогикалық училищесінде оқу басталды.

Республиканың оқу-ағарту министрлігі қайта ашылған педучилищеге 300 адам, оның ішінде жалпы білім беру мектептеріндегі бастауыш класс мұғалімі мамандығына– 90 адам, музыкалық тәрбие беру мамандығына – 60 және мектепке дейінгі мекемелерде тәрбие беру мамандығына 150 адам қабылдауға рұқсат берді. Екібастұз педучилищесі 1976 жылы 26 тамызда құрылып, бұрынғы мектеп-интернаты ғимаратында орналасты.

ххх

Начались занятия учащихся в Экибастузском педагогическом училище.

Министерство просвещения республики разрешило произвести прием учащихся во вновь организуемое педучилище в количестве 300 человек, в том числе по специальностям: преподавание в начальных классах общеобразовательных школ – 90; музвоспитание – 60 и воспитание в дошкольных учреждениях – 150 чел. Экибастузское педучилище, образованное 26 августа 1976 г., разместилось в здании бывшей школы-интерната.

ҚАЗАН

1976 жылдың қазан айы. Екібастұзда екі факультеті бар – музыкалық және әдеби-халықтық мәдениет университеті ашылды. Онда150-ден аса адам дәріс алды. Сабақтар айына бір рет Кеншілер мәдениет сарайында өткізілді.

ххх

1976 жылдың 21 қазаны. Екібастұзда ауданы 1675 ш.м. ғимарат пайдалануға беріліп, онда жалпы кітап қоры 345 мың дана болатын 9 қалалық және 11 ауылдық кітапхананы біріктірген Қалалық орталықтандырылған кітапхана орналасты. Орталықтандырылған кітапханалар жүйесінің бірінші меңгерушісі – Т. Г. Барышева. Екі қабатты типтік ғимараттың көрме залы, абонемент, оқырман залдары және 200 мың кітап сақтауға арналған бөлмесі болды. Ғимаратты «Иртышуглестрой» трестің №1 ҚҚБ -сы ұжымы салды.

ОКТЯБРЬ

В Экибастузе создан народный университет культуры с двумя факультетами – музыкальным и литературным. В нём занимаются более 150 человек. Занятия проходят в Дворце культуры горняков один раз в месяц.

ххх

21 октября 1976 года. В г. Экибастузе открыта центральная городская библиотека, объединившая 9 городских и 11 сельских библиотек с общим книжным фондом в 345 тыс. экземпляров. Первой зав. централизованной системой библиотек стала Т. Г. Барышева. Типовое двухэтажное здание имеет выставочный зал, абонемент, читальный зал и книгохранилище на 200 тыс. книг. Здание построено коллективом РСУ-1 треста «Иртышуглестрой».

ҚАРАША

Екібастұзда КСРО Көмір министрлігінің ғылыми-техникалық кеңесінің ашық әдіс жұмыстары секциясы отырысы өтті.

Секция отырысы «Богатырь» кенішінің ӘТК-сінің мәжіліс залында ұйымдастырылды. Секция жұмысына Екібастұз қалалық партия комитетінің хатшысы Л. Г. Полюхович, КСРО Көмір министрлігінің ашық әдіс жұмыстары басқармасының бастығы В. Н. Журавлев, Көмір өнеркәсібі министрлігінің және салалық институттар қызметкерлері, елдің шығысында көмірді ашық әдіспен өндіретін көмір бірлестіктерінің өкілдері қатысты. Екібастұз көмір бассейнінде техникалық прогресті ары қарай дамыту бойынша ғылыми ізденістері мен қойылған міндеттерді орындаудың негізгі бағыттары айқындалды.

НОЯБРЬ

В Экибастузе проведено заседание секции открытых работ научно-технического совета Минугля СССР. Заседание секции проходило в актовом зале АБК разреза «Богатырь». В работе секции, которой руководил академик Н. В. Мельников, приняли участие секретарь Экибастузского горкома партии Л. Г. Полюхович, начальник управления открытых работ Минугля СССР В. Н. Журавлев, сотрудники Минуглепрома и ряда отраслевых институтов, представители угольных объединений востока страны с открытой угледобычей. Определены основные направления решения поставленных задач и научных поисков по дальнейшему развитию технического прогресса в Экибастузском угольном бассейне.

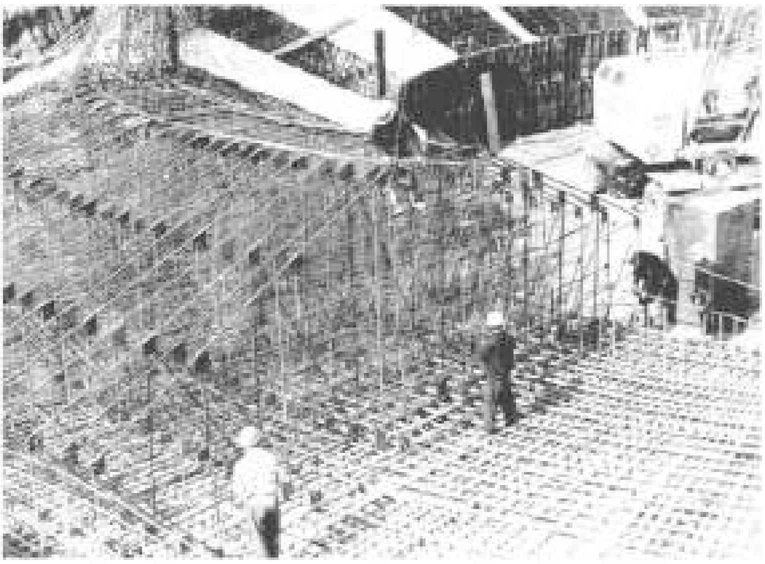
ЖЕЛТОҚСАН

Күніне 600 адамды қабылдау мүмкіндігі бар емхана мен 410 төсек орындық стационар бөлімі бар аурухана кешені іске қосылды. Мұнда хирургиялық (меңгерушісі Т. С. Нечаева), жарақат (меңг. Г. М. Титакова), кардиология (меңг. Г. А. Будкина), жан сақтау (меңг. З. Дощекеев), балалар (меңг. Г. М. Давыдова) және т.б. бөлімшелер болды. Медициналық бірлестік бас дәрігерінің сараптау жөніндегі орынбасары Ғ. К. Өлкебаева өнеркәсіптік кәсіпорындардың жұмысшыларын, мектеп оқушыларын, Екібастұз ауданының ауылшаруашылығы қызметкерлерін медициналық тексеруден өткізу жұмысын ұйымдастырды.

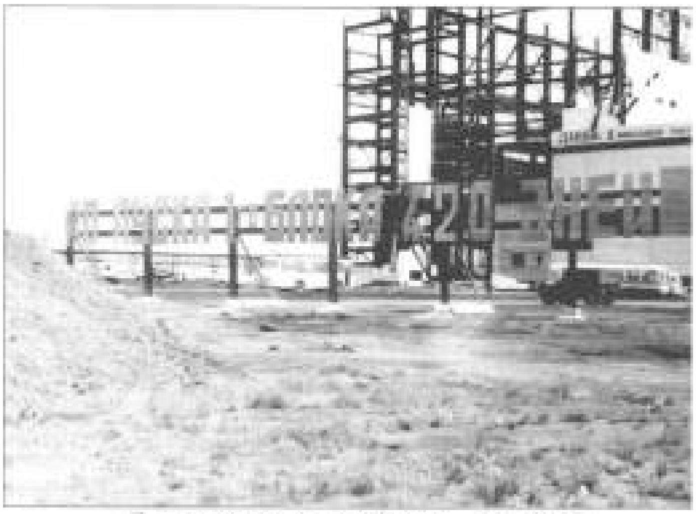
ДЕКАБРЬ

Введен в эксплуатацию больничный комплекс с поликлиникой на 600 посещений в день и стационаром на 410 коек. Здесь открылись хирургическое (заведующая Т. С. Нечаева), травматологическое (заведующий Г. С. Бай Юн Куй), терапевтическое (заведующая Г.М Титакова.), кардиологическое (заведующая Г. А. Будкина), реанимационное (заведующий З. Дощекеев), детское (заведующая Г. М. Давыдова) и другие отделения. Заместитель главного врача медобъединения по экспертизе Г. К. Алькебаева организовала профилактические осмотры работников на промышленных предприятиях, учащихся в школах, сельских тружеников Экибастузского района.

Витт
Анатолий Иванович
звание Героя
Социалистического
Труда присвоено
Указом Президиума
Верховного Совета
СССР 05.03.1976г.

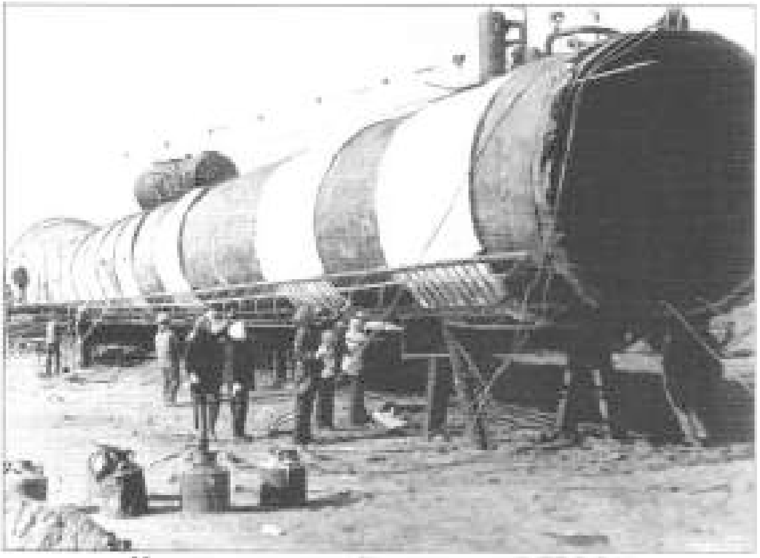


Закладка основания дымовой трубы ГРЭС-1



До пуска первого блока – 420 дней.

А мы монтажники – высотники.



Монтаж пусковой котельной ГРЭС-1

Екібастұз кеніштерінде осы жылы 50405 мың тонна көмір өндірілді.

В Экибастузе на разрезах за год добыто 50405 тысяч тонн угля.

xxx

Екібастұзда 720 оқушыға лайықталған кәсіптік техникалық училище мен «Экибастузуголь» коминатының шеберлерінің, бригадирлері мен жұмысшыларының біліктілігін көтеретін оқыту комбинатының құрылыстары басталды.

В Экибастузе началось строительство профтехучилищ на 720 человек и учебного комбината для повышения квалификации рабочих, бригадиров и мастеров комбината «Экибастузуголь».

xxx

1977 жылы Екібастұздың шығысында 17 шақырымдай жерде Атығай су жинау тоғаны құрылды.

В 1977 году создан накопитель Атыгай, расположенный в 17 км восточнее города Экибастуза.

xxx

1977 жылы Екібастұз донорлық пункті қалалық аурухананың қан құю бөлімшесі болып қайта құрылды, мұнда жылына 500-600 литр қан дайындалады. 1978-1988 жж. қан құю бөлімшесін хирург-дәрігер Н. М. Куликов (Құрметті донор) басқарды.

В 1977 году экибастузский донорский пункт преобразован в отделение переливания крови городской больницы, заготавливается 500-600 литров крови в год. В 1978-1988 г.г. заведующий ОПК врач-хирург Н. М. Куликов (Почетный донор).

xxx

1977 жылы қалалық медициналық бірлестікте жарақат пункті ұйымдастырылды. Мұнда түскен науқастарға тәулік бойы шұғыл жәрдем беру қызметін хирург Ә. Т. Құсайынов басқарды.

В 1977 году в городском медобъединении организован травматологический пункт. Круглосуточную работу врачей по оказанию срочной помощи поступающим больным возглавил хирург А.Т. Кусаинов.

ҚАҢТАР

БЖЛКО ОК Екібастұз ГРЭС-тері нысандарын салуды Бүкілодақтық екпінді комсомол құрылысы деп жариялады. Екібастұзда БЖЛКО ОК-нің ЕОЭК құрылысына шефтік ету штабы құрылды. Штаб бастығы – Қазақстан ЛЖКО-ның хатшысы Г. Г. Зуев, орынбасары Ю. А. Казанцев.

ЯНВАРЬ

ЦК ВЛКСМ объявил сооружение Экибастузских ГРЭС Всесоюзной ударной комсомольской стройкой. В Экибастузе создан штаб ЦК ВЛКСМ по шефству над строительством ЭТЭК. Начальник штаба – секретарь ЦК ЛКСМ Казахстана Г. Г. Зуев, заместитель – Ю. А. Казанцев.

xxx

Екібастұзда облыстық партия комитетінің хатшысы М. М. Макеевтің төрағалығымен Екібастұз 1-МАЭС-сы құрылысын бақылау бойынша облыстық штаб отырысы өтті. Отырыста белгілі болғандай, аталмыш құрылыста 2758 жұмысшы мен маман еңбектенуде.

xxx

В Экибастузе состоялось заседание областного штаба по контролю за строительством Экибастузской ГРЭС-1 под председательством секретаря обкома партии М. М. Макеева. Штабу доложено, что настоящая стройка насчитывает 2758 рабочих и специалистов.

НАУРЫЗ

1977 жылдың 17 наурызын Кеңес Одағы энергетикасының дамуындағы «қызыл күн» деп атауға болар. Сол күні жазық далада Екібастұз 1-МАЭС-сы бас корпусы іргетасының алғашқы блогы құйылды. Бұл аса маңызды жұмыс осыдан кейінгі жылдары есімі сенімділіктің, табандылық пен жоғары кәсіби шеберліктің нышанындай болған Николай Едыхтың бригадасына тапсырылған еді. Құрылыс алаңының ауданы 25 ш.м. Бас корпустың параметрлері керемет: ұзындығы жарты километрден асады, ені – 132 метр, биіктігі – 64 метр. Әрқайсысының биіктігі 370 метр болатын түтін мұржаларын салу да бас корпус құрылысымен бір уақытта жүргізіліп жатты.

МАРТ

17 марта 1977 года можно назвать «красным днем календаря» для развития большой энергетики Советского Союза. Тогда в голой степи был заложен первый блок фундамента на главном корпусе Экибастузской ГРЭС-1. Эту важную и ответственную работу было поручено выполнить бригаде Николая Едых. Строительная площадка раскинулась на 25 квадратных километрах. Параметры главного корпуса: длина – свыше полукилометра, ширина – 132 метра, высота – 64 метра. Параллельно началось возведение двух дымовых труб по 370 метров каждая.

xxx

1977 жылы 24 наурызда КОКП ОК мен КСРО Министрлер кеңесі «Екібастұз отын-энергетикалық кешенін құру және тұрақты кернеулігі 1500 киловольттық «Екібастұз-Орталық» электртасымалдау желісі құрылысын салу туралы» Қаулы қабылдады. Осы қаулыға сәйкес құрамына ірі көмір кеніштері, электртасымалдау желілері бар жылу электрстансалары (ЖЭС), теміржол транспорты мен халық шаруашылығының салалары кіретін Екібастұз және Майкөбе көмір бассейндері базасында қуатты отын-энергетикалық кешен (ЕОЭК) құру жоспарланды.

xxx

24 марта 1977 года ЦК КПСС и Совет Министров СССР приняли Постановление «О создании Экибастузского топливно-энергетического комплекса и строительстве линии электропередачи постоянного тока напряжением 1500 киловольт Экибастуз-Центр».

Этим постановлением предусмотрено создание на базе Экибастузского и Майкубенского угольных бассейнов мощного топливно-энергетического комплекса (ЭТЭК) в составе крупнейших угольных разрезов и тепловых электростанций (ТЭС) с линиями электропередачи, объектов железнодорожного транспорта и других отраслей народного хозяйства.

ххх

Ұзақтығы 23 км теміржол кіреберіс жолы уақытша пайдалануға берілді. Бұл жол Екібастұз стансасын 1-МАЭС-ғы құрылыс алаңдарымен байланыстырды.

ххх

Сдан во временную эксплуатацию железнодорожный подъездной путь длиной 23 километра, соединивший станцию Экибастуз с промышленно-строительной площадкой ГРЭС-1.

МАМЫР

1977 жылдың мамырында 1-МАЭС құрылысын салуға құрамында елдің барлық республикаларынан жиналған 500 қыз-жігіт бар алғашқы Бүкілодақтық екпінді отряд келіп жетті, 1978 жылдың маусым айында 520 адамнан тұратын екінші отряд келді. Бұдан кейінгі жылдарда да құрылысқа комсомол екпінділері қосылып жатты.

МАЙ

В мае 1977 года на строительство ГРЭС-1 прибыл первый Всесоюзный ударный отряд из 500 молодых посланцев многих республик страны; в июне 1978 г. – второй отряд из 520 чел. В последующие годы стройка не раз принимала бойцов комсомольских ударных отрядов.

ххх

«Заветы Ильича» газетінің редакторы, өлкетанушы П И. Оноприенко П. З. Ермаков атындағы журналистік сыйлықтың лауреаты атанды.

ххх

Редактор газеты «Заветы Ильича», краевед П. И. Оноприенко стал лауреатом журналистской премии им. П. З. Ермакова.

ххх

Таганрогтың «Красный котельщик» зауыты 1-МАЭС-на қажет алғашқы қазандық агрегаты тораптарын Екібастұзға жөнелтті.

ххх

Таганрогский завод «Красный котельщик» отправил в Экибастуз первые узлы первого котлоагрегата для ГРЭС-1.

МАУСЫМ

Қаланың 20 жылдығына орай 30 жыл бойы құрылысшылар бригадасын басқарған Жәлел Мұқышевке, «Иртышуглестрой» тресінің бас маркшейдері, Қаз КСР-не еңбек сіңірген шахтер Николай Иванович Петренкоға «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

ИЮНЬ

В честь 20-летия города звание Почетный гражданин города Экибастуза присуждено: Жалелу Мукишеву – бригадиру-строителю с тридцатилетним стажем; Николаю Ивановичу Петренко – первопроходцу, главному маркшейдеру треста «Иртышуглестрой», заслуженному шахтеру Казахской ССР.

ххх

Қаланың 20 жылдық мерейтойына орай тұңғыш рет бір топ белсендіге «Екібастұз

ххх

Большой группе активистов впервые присвоено звание «Ветеран труда города

қаласының еңбек ардагері» атағы беріліп, олардың есімдері қаланың Құрмет кітабына жазылды. Олардың қатарында Б. М. Авербух, М. Ф. Возный, В. Ф. Гаврюшин, В. П. Голубев, З. Ф. Илюшкина, Н. Н. Колотев, И. Г. Кочерга, С. Қадыров, Ж. Мұқышев, Ж. Омашев, Х. Г. Хакимзянова, М. И. Чалбышев және т.б., барлығы 39 адам бар.

Экибастуза» с занесением в городскую Книгу Почета. Среди них: Б. М. Авербух, М. Ф. Возный, В. Ф. Гаврюшин, В. П. Голубев, З. Ф. Илюшкина, Н. Н. Колотев, И. Г. Кочерга, С. Кадыров, Ж. Мукишев, Ж. Омашев, Х. Г. Хакимзянова, М. И. Чалбышев и другие, всего 39 человек.

ШІЛДЕ

Екібастұз 1-МАЭС-ғы бірінші түтін мұржасының іргесін қалауға алғашқы текше метр бетон әкелінді.

ИЮЛЬ

В основание первой дымовой трубы Экибастузской ГРЭС-1 поданы первые кубометры бетона.

ТАМЫЗ

Екібастұз 1-МАЭС-ғы бас корпустың қазаншұңқырында әлемде107 метр биіктікке 75 тонна жүкті көтеретін үшінші СКР-2200 алып краны монтаждалып, жұмысқа дайындалды.

АВГУСТ

В котловане главного корпуса Экибастузской ГРЭС-1 смонтирован и подготовлен к работе мощный кран СКР-2200 – третий по счету в стране, поднимающий 75 тонн на высоту 107 метров.

ҚЫРКҮЙЕК

Қалада КСРО Көмір өнеркәсібі министрлігінің «Экибастузшахтострой» комбинаты құрылды (бастығы А. М. Фридлянд, бас инженері В. В. Мыслицкий), оған ЕОЭК-нің көмір өнеркәсібі бөлігінің құрылысын салу міндеті жүктелді.

xxx

«Экибастузуголь» ӨБ-нің құрамында «Степной» (кен аршу) кеніші құрылды (директоры А. И. Воробьев, бас инженері Г. И. Моргунов).

xxx

Павлодарда Бүкілодақтық «Теплоэнергопроект» мемлекеттік жобалау институты Новосибирск бөлімшесінің филиалы ретін-

СЕНТЯБРЬ

В городе создан комбинат «Экибастузшахтострой» МУП СССР (на базе треста), на который были возложены обязанности по строительству угольной части ЭТЭКа (начальник А. М. Фридлянд, главный инженер В. В. Мыслицкий).

xxx

В составе ПО «Экибастузуголь» образован разрез «Степной (вскрышной)» (директор А. И. Воробьев, главный инженер Г. И. Моргунов).

xxx

В Павлодаре организован отдел комплексного проектирования Экибастузского топливно-энергетического комплек-

де Екібастұз отын-энергетикалық кешенін жобалау бөлімі ашылды.

ҚАЗАН

«Богатырь» кенішінде ЭРШРД-5000 сериялы тұңғыш роторлы кешен пайдалануға берілді. Оны тас көмір кен орнында өнеркәсіптік сынақтан өткізу 1976 жылы наурызда «Богатырь» кенішінде басталып, 19 айдан соң аяқталған болатын.

ххх

Екібастұздың теміржол шаруашылығында 70 электровоз, 45 тепловоз, 36 дизельдік электровоз, 664 ауыр жүк вагон-думпкары, алуан мақсатқа арналған 200-ден аса вагон бар. Жолдың жалпы ұзақтығы 630 км, оның жартысы электрлендірілді.

ххх

«Богатырь» кенішінде Донецк зауытында жасалған жаңа ЭР-1250 роторлы экскаватор кенжарға қойылды.

ххх

Екібастұз 1-МАЭС -сы құрылысының өнеркәсіптік алаңындағы алғашқы қазандық іске қосылды. Ертіс-Қарағанды каналынан стансаның құрылыс алаңына дейін 9 шақырымдық сұқұбырының құрылысы аяқталды.

са – филиал Новосибирского отделения Всесоюзного государственного проектного института «Теплоэнергопроект».

ОКТЯБРЬ

На разрезе «Богатырь» принят в эксплуатацию первый добычной комплекс ЭРШРД-5000.

Промышленные испытания его на разработке каменного угля начаты в марте 1976 года на разрезе «Богатырь» и завершены только через 19 месяцев. Государственная комиссия приняла роторный экскаватор производительностью 5000 тонн угля в час в постоянную эксплуатацию – самую мощную в стране угледобывающую машину Новокраматорского машзавода.

ххх

Железнодорожное хозяйство в Экибастузе насчитывает 70 электровозов, 45 тепловозов, 36 дизель-электровозов, 664 большегрузных вагона-думпкара, более 200 вагонов различного назначения. Общая длина пути составляет 630 км, почти половина их электрифицирована.

ххх

На разрезе «Богатырь» поставили в забой новый роторный экскаватор ЭР-1250 Донецкого машзавода.

ххх

Растоплен первый котёл на пусковом объекте этого года – котельной на промышленной площадке строительства Экибастузской ГРЭС-1. Закончено строительство 9 км водопровода от канала Иртыш-Караганда до строительной площадки станции.

ҚАРАША

1977 жылы 4 қарашада «Экибастузшахтострой» тресі парткомының, әкімшілігі мен бірлескен құрылыс комбинаты мен комсомол комитетінің органы болып тіркелген көп таралымды «Ленинская искра» газетінің алғашқы саны жарық көрді. Басылымның бас редакторы В. А. Федосенко болса, оны шығаруға Г. А. Никифорова, Л. Л. Кудрин, В. А. Голянский қатысты.

xxx

Павлодарлық журналист әрі жазушы С.П.Шевченконың сценарийі бойынша «Қазақфильм» студиясында режиссер В.Чугунов пен оператор В.Дудин «Ересен Екібастұз» («Большой Экибастуз») атты түрлі-түсті деректі фильм түсірілді.

xxx

Энергоқұрылысшылардың А.Сизинцев жетекшілік ететін комсомол-жастар бригадасына «Ұлы Октябрьдің 60 жылдығы атындағы бригада» атағы берілді. Осынау атаққа «Энергостроймонтаж» ҚБ-сының монтаждаушылар бригадасы ұжымы мерейтойға орай ұйымдастырылған социалистік жарыста жеткен жетістіктері үшін ие болды.

xxx

Ленин даңғылы бойындағы үшінші 9-қабатты үй тұрғындарға берілді.

xxx

Н. П. Мирошниченко басқаратын бетоншылар кешенді бригадасы Екібастұз 1-МАЭС -да бірінші турбогенератордың төменгі плитасын бетондауды аяқтады.

НОЯБРЬ

4 ноября 1977 года вышел первый номер многотиражной газеты «Ленинская искра» – органа парткома, администрации, объединенного постройкома и комитета комсомола треста «Экибастузэнергострой». В его выпуске участвовали Г. А. Никифорова, Л. Л. Кудрин, В. А. Голянский. Главный редактор – В. А. Федосенко.

xxx

По сценарию павлодарского журналиста и писателя С. П. Шевченко на студии «Казахфильм» режиссером В. Чугуновым и оператором В. Дудиным создан цветной документальный фильм «Большой Экибастуз».

xxx

Комсомольско-молодежной бригаде энергостроителей В. А. Сизинцева присвоено звание «Бригада имени 60-летия Великого Октября». Этого высокого звания коллектив бригады монтажников из СУ «Энергостроймонтаж» удостоился за достижение наивысших показателей в социалистическом соревновании в честь юбилея.

xxx

Заселён на проспекте Ленина третий по счету 9-этажный дом.

xxx

Закончено бетонирование нижней плиты первого турбогенератора Экибастузской ГРЭС-1 комплексной бригадой бетонщиков Н. П. Мирошниченко.

ЖЕЛТОҚСАН

«Экибастузуголь» ӨБ-нде «Богатырь» кенішінің 5 млн тонна көмір өндіретін жетін-

ДЕКАБРЬ

В ПО «Экибастузуголь» введена в эксплуатацию седьмая очередь разреза «Бо-

ші кезегі іске қосылды. Осылайша, «Богатырь» кенішінің жылдық қуаты 35 млн тоннаға жетіп, ол әлемдегі ең ірі көмір кеніші атанды.

xxx

29 желтоқсанда Екібастұз кеншілері «Богатырь» кенішіндегі кенжарлардың бірінде В. Я. Игнатенко басқаратын бригада СРС (к)-470 № 4 экскаваторымен 50 миллионыншы көмір тоннасын вагондарға тиеді.

xxx

Екібастұз 1-МАЭС құрылысында бетон-қоспа зауытының ғимараты салынып бітті.

гатырь» на 5 млн т. Таким образом мощность разреза «Богатырь» достигла 35 млн т угля в год, и он стал одним из крупнейших угольных разрезов мира.

xxx

29 декабря горняки Экибастуза отгрузили с начала года 50-миллионную тонну угля в одном из забоев разреза «Богатырь» экскаватором СРС (к)-470 № 4 под руководством бригадира В. Я. Игнатенко.

xxx

На строительстве Экибастузской ГРЭС-1 закончено сооружение бетонно-растворного завода.

Мукишев Жалел – удостоен звания «Почетный гражданин города Экибастуза» в 1977г.

Петренко Николай Иванович– удостоен звания «Почетный гражданин города экибастуза» в 1977г.

Комсомольско-молодежная бригада Сизинцева В.А.

Укладка первых блоков будущей электростанции.

Трест «Экибастузэнергострой»
на первомайской демонстрации

Монтаж первых колонн станции.

В штабе ударной Всесоюзной
комсомольской стройки часов не замечали.

Екібастұз кеніштерінде осы жылы 56612 мың тонна көмір өндірілді.

xxx

1978 жылы Екібастұз қаласы, Екібастұз, Баянауыл аудандары тұрғындарына қызмет көрсету мақсатында Павлодар облыстық мемлекеттік мұрағатының Екібастұз филиалы құрылды.

xxx

Екібастұз 1-МАЭС өнеркәсіптік алаңында 530 орындық алғашқы үлкен асхана мен 1000 тонны көкөніс пен картопты сақтау қоймасы салынды.

xxx

ЕОЭК-нің дамуына байланысты Екібастұз жөндеу-механикалық зауыты дәнекерленген конструкциялар мен металл бұйымдары зауыты болып қайта құрылды.

xxx

Екібастұзда 66,3 мың ш.м. тұрғын үй, 420 орындық екі балабақша, 1496 оқушыға лайықталған мектеп пен ас әзірлеу асханасы бой көтерді.

xxx

Электр қуаты артып, ЕОЭК құрылысы дамуына байланысты 1978 жылы тамызда «Екібастұз жоғары вольтты электр желілері кәсіпорны» құрылып, кейін (1981 жылы) ол «Экибастузэнерго» өндірістік бірлестігінің құрамына енді.

В Экибастузе на разрезах за год добыто 56612 тонн угля.

xxx

В 1978 году создан Экибастузский филиал Павлодарского облгосархива для обслуживания населения г. Экибастуза, Экибастузского и Баянаульского районов.

xxx

На промышленной площадке строительства Экибастузской ГРЭС-1 построена первая крупная столовая на 530 мест и овощехранилище на 1000 тонн овощей и картофеля.

xxx

Экибастузский ремонтно-механический завод преобразован в завод сварных конструкций и металлоизделий в связи с развитием ЭТЭКа.

xxx

В Экибастузе построено жилых зданий площадью 66,3 тыс. кв. м, два детсада на 420 мест, школа на 1496 учащихся, заготовочная столовая.

xxx

В связи с ростом электрических мощностей, строительства ЭТЭК, в августе 1978 года создано новое предприятие «Экибастузское предприятие высоковольтных электрических сетей» (ЭПВЭС), которое затем (в 1981 году) вошло в состав производственного объединения «Экибастузэнерго».

ҚАҢТАР

Ертіс-Қарағанды каналынан 1-МАЭС өнеркәсіптік алаңына дейін 9 шақырымдық

ЯНВАРЬ

Завершено строительство 9-километрового водопровода от канала Иртыш-Кара-

су құбырының құрылысы аяқталды. Қазандыққа, бетон-қоспа торабына, құрылысшылардың тұрмыстық қажетіне арналған Ертіс суы мұнда құбырдың екі тармағын бойлай келіп жатты.

ганда до промплощадки ГРЭС-1. По двум ниткам этого водовода иртышская вода поступила в котельную, бетонно-растворный узел, на бытовые нужды строителей.

АҚПАН

«Электросибмонтаж» басқармасының ұжымы Екібастұз 1-МАЭС -сы бас корпусына жақын маңда алғашқы электр қосалқы стансасын монтаждауды бастады.

xxx

Екібастұз 1-МАЭС-ның өнеркәсіптік алаңында тұрмыстық ғимараттарды, асхана, бетон зауыты мен мазут шаруашылығын жылыту мақсатында қазандық іске қосылды.

xxx

Екібастұзда бірінші болып «Екібастұзкөмір» ӨБ-нің ТТЖЖ зауытының токарі, Гаванадағы (Куба) Бүкіләлемдік жастар фестивалінің қатысушысы В. А. Валярға Ленин комсомолы атындағы сыйлығы тағайындалды. Ол БЛКЖО ОК өндіріс резервтерін тиімді пайдаланып, ғылыми-техникалық шығармашылық жұмыстарға белсене қатысқаны үшін марапатталды.

Бұдан кейін әр жылдарда «Богатырь» кеніші №7 ЭРШРД-5000 роторлы кешеннің аға машинисі В.В.Старков (1979 ж.) «Экибастузэнергострой» тресі 1-МАЭС ҚБ-сы бетоншы-ұсталар бригадирі Т. Н. Сәрсембин (1979 ж.), «Экибастузэнергострой» тресі «Энергостроймонтаж» ҚБ-сының монтаждаушы-электр дәнекерлеуші В. Г. Чмелев (1982 ж.), «Энергоотделпромстрой» ҚБ-сы әрлеушілер бригадирі Р. М. Баймулдина – (1983 ж.), «Екібастұзкөмір» ӨБ ТТБ ТЭ-3 тепловозы комсомол-жастар экипажының бригадирі Г. А. Снегирев (1985 ж.), «Экибастузэнергострой» тресі «Энергоотделпромстрой» ҚБ-сының сылақшысы, әрлеушілер бригадасының комсомол

ФЕВРАЛЬ

Начат монтаж первой электрической подстанции недалеко от главного корпуса Экибастузской ГРЭС-1 коллективом управления «Электросибмонтаж».

xxx

Пущена в строй котельная на промышленной площадке Экибастузской ГРЭС-1 для обогрева бытовых помещений, столовой, бетонного завода и мазутного хозяйства.

xxx

В. А. Валяру – токарю завода РГТО ПО «Экибастузуголь», участнику Всемирного фестиваля молодежи в Гаване (Куба), первому в Экибастузе присуждена премия имени Ленинского комсомола. Награжден за выдающийся вклад в эффективное использование резервов производства и активное участие в научно-техническом творчестве.

Лауреатами премии Ленинского комсомола в разные годы стали также В. В. Старков – старший машинист роторного комплекса ЭРШРД-5000 №7 разреза «Богатырь» (1979 г.), Т. Н. Сарсембин – бригадир плотников-бетонщиков СУ ГРЭС-1 треста «Экибастузэнергострой» (1979 г.), В. Г. Чмелев – монтажник-электросварщик СУ «Энергостроймонтаж» треста «Экибастузэнергострой» (1982 г.), Р. М. Баймулдина – бригадир отделочников СУ «Энергоотделпромстрой» (1983 г.), Г. А. Снегирев – бригадир комсомольско-молодежного экипажа тепловоза ТЭ-3 ПТУ ПО «Экибастузуголь» (1985 г.), О. В. Диппершмидт – штукатур-маляр из

ұйымдастырушысы О. В. Диппершмидт (1987 ж.) Ленин комсомолы сыйлығының иегерлері атанды.

ххх

«Северный», «Центральный», «Южный» көмір кеніштерін техникалық су құбыры құрылысын салумен қоса қайта құрастыру басталды. Кейін аталмыш кеніштер бір ғана «Северный» кеніші болып қайта құрылды.

ххх

«Казсевсельпроект» институты Екібастұзға арнап есептеу орталығы бар әкімшілік ғимараттары кешені жобасын жасауға кірісті.

СӘУІР

Екібастұз 1-МАЭС-сы өнеркәсіптік аланында адамдарды «Ертіс-Қарағанды» каналынан ауыз-сумен қамтамасыз ету мақсатында «Струя» типті тазарту ғимараты іске қосылды.

ххх

1978 жылы сәуірде Екібастұз екі бірдей Бүкілодақтық екпінді комсомол құрылысы жүріп жатқан қала атанады.

МАУСЫМ

Екібастұз 1-МАЭС құрылысы басқармасының Ф. Г. Фаттахов жетекшілік ететін кешендік бригада стансаның бас корпусындағы бірінші қазандық пен диірменнің іргетасын бетондауға кірісті.

ххх

Жақында ғана монтаждалған СКР-2200 сериялы екінші кран алғашқы ірі габаритті металл форманы 75 метр биіктікке көтерді.

СУ «Энергоотделпромстрой» треста «Экибастузэнергострой», комсорг бригады отделочников (1987 г.).

ххх

Начата реконструкция угольных разрезов «Северный», «Центральный» и «Южный» строительством технического водовода с последующим преобразованием их в один разрез «Северный».

ххх

Институт «Казсевсельпроект» начал разрабатывать для Экибастуза проект комплекса административных зданий с вычислительным центром.

АПРЕЛЬ

Начали работать очистные сооружения типа «Струя» на промышленной площадке Экибастузской ГРЭС-1 для снабжения людей питьевой водой из канала «Иртыш-Караганда».

ххх

В апреле 1978 года Экибастуз становится городом двух Всесоюзных ударных комсомольских строек.

ИЮНЬ

Комплексная бригада из управления строительства Экибастузской ГРЭС-1 под руководством бригадира Ф. Г. Фаттахова начала бетонирование фундаментов в главном корпусе станции под первый котёл и мельницу.

ххх

Недавно смонтированный второй кран СКР-2200 на 75-метровую отметку поднял первую крупногабаритную металлическую ферму Экибастузской ГРЭС-1.

ШІЛДЕ

«Богатырь» кенішінің шығыс жақ шығаберіс жолы мен кеніш құрылысының 8-кезегі нысандарының бірі – Ақбидайық стансасы пайдалануға берілді.

ИЮЛЬ

В эксплуатацию сдан восточный выход из разреза «Богатырь» вместе со станцией «Акбидаик» – один из объектов 8-й очереди строительства разреза.

ҚЫРКҮЙЕК

1978 жылы 1 қыркүйекте Екібастұз кен орны мен Воскресен теміржолының төтенше комиссары Сергей Ионович Царев ескерткішінің салтанатты ашылуы өтті. Ескерткіштің авторы – №1 орта мектеп мұғалімі С. П. Пантелеев. Комиссардың келбеті «Экибастузуголь» ӨБ ТТЖЖ зауытында озат жұмысшы И. А. Гольшей құйды. Ескерткіш комиссардың есімімен аталатын көшеге орнатылды.

СЕНТЯБРЬ

1 сентября 1978 года в г. Экибастузе был торжественно открыт памятник Чрезвычайному комиссару Экибастузских угольных копей и Воскресенской железной дороги Степану Ионовичу Цареву. Автор памятника – учитель средней школы № 1 С. П. Пантелеев. Горельеф комиссара отлит на заводе РГТО ПО «Экибастузуголь» передовым литейщиком И. А. Гольшей. Памятник установлен в сквере улицы, носящей имя первого комиссара.

xxx

130 орындық залы бар асхана пайдалануға берілді.

Строительная көшесінде бой көтерген бұл ғимаратта «Әсем» мейрамханасы, тағам әзірлеу цехы, жартылай фабрикаттар дүкені орналасты. Оны «Экибастузуголь» ӨБ КҚБ тұрғызды.

xxx

Введена в эксплуатацию столовая-заготовочная с залом на 130 посадочных мест.

В этом здании по ул. Строительной, возведенном РСУ ПО «Экибастузуголь», разместились: ресторан «Асем», заготовочные цеха и магазин полуфабрикатов.

xxx

МАЭС ҚБ-сының П.В.Зайцев басқаратын бригадасы Екібастұз 1-МАЭС -сында сорғы стансасын монтаждауға кірісті.

xxx

Начат монтаж насосной станции №1 на Экибастузской ГРЭС-1 бригадой П. В. Зайцева из СУ ГРЭС.

ҚАЗАН

«Екібастұзкөмір» ӨБ-нде Екібастұз бассейні игеріле басталғалы бері көмірдің 500 миллионыншы тоннасы өндірілді.

Мерейтойлық тонна көмірді тиеу құрметіне Д. Я. Заголовцев басқаратын ЭРГ-100ДЦ роторлы экскаваторы бригадасы ие болды. Ал оны тасымалдау құрметі П. Д. Резепов басқаратын электровоз машинистері бригадасына берілді.

ОКТЯБРЬ

В ПО «Экибастузуголь» добыта 500-миллионная с начала освоения бассейна тонна угля.

Почетное право погрузки юбилейной тонны угля завоевала бригада роторного экскаватора ЭРГ-400ДЦ во главе с Д. Я. Заголовцевым, а право транспортировки – бригада машиниста электровоза П. Д. Резепова.

xxx

Екібастұзда Киев «УкрНИИпроект» институтының ғылыми-зерттеу бөлімі ашылды.

xxx

В Экибастузе образован научно-исследовательский отдел Киевского института «УкрНИИпроект» (начальник к.т.н. Г. Т. Ситкарев).

xxx

1978 жылы екібастұздық бірнеше кеншіге ғылым және техника саласы бойынша КСРО Мемлекеттік сыйлығы табысталды.

Осынау марапатқа бірлестіктің бас директоры С. П. Куржей, өндіріс жөніндегі директор Н. М. Белик, бас инженер И. П. Федотов, бас механик С. Шешембеков, роторлы экскаватор машинисі Б. Г. Гудыменко, ӨТБ бастығы В.Ф.Гаврюшин, сондай-ақ «Казпромтехмонтаж» тресінің учаске бастығы А. П. Гусев ие болды.

xxx

В 1978 году нескольким горнякам Экибастуза была присуждена Государственная премия СССР в области науки и техники. Лауреатами стали: генеральный директор объединения С. П. Куржей, директор по производству Н. М. Белик, главный инженер И. П. Федотов, главный механик С. Ш. Шешембеков, машинист роторного экскаватора Б. Г. Гудыменко, начальник погрузочно-транспортного управления В. Ф. Гаврюшин. Лауреатом стал также начальник участка треста «Казпромтехмонтаж» А. П. Гусев.

ЖЕЛТОҚСАН

5 желтоқсанда «Экибастузуголь» ӨБ-нің монтаждау алаңынан «Богатырь» кеніші 8-кезегінің құрылысына арналған екінші ЭРШРД-5000 роторлы кен өндіру кешені шығарылды.

xxx

«Екібастұзкөмір» ӨБ-нде «Богатырь» кенішінің сегізінші кезегі пайдалануға беріліп алпауыт кеніштің жылдық қуаты 42,5 млн тоннаға жетті, сөйтіп «Богатырь» кеніші әлемдегі ең ірі тау-кен өндіру кәсіпорындары қатарына енді.

xxx

1978 жылы желтоқсанда КСРО Көмір өнеркәсібі министрлігі КСРО жылдық қуаты 20 млн тонна көмір өндірілетін «Восточный» кенішінің құрылысына техникалық-экономикалық негіздемелерді бекітті, кейіннен кеніштің жылдық қуаты 30 млн тонна

ДЕКАБРЬ

5 декабря с монтажной площадки производственного объединения «Экибастузуголь» сошёл второй роторный добычной комплекс ЭРШРД-5000, предназначенный для строящейся 8-й очереди разреза «Богатырь».

xxx

Введена в эксплуатацию восьмая очередь разреза «Богатырь», мощность предприятия достигла 42,5 млн тонн угля в год, что позволило разрезу встать в один ряд с крупнейшими в мире горными предприятиями.

xxx

В декабре 1978 года Минуглепром СССР утвердил технико-экономическое обоснование (ТЭО) на строительство разреза «Восточный» мощностью 20 млн т, позже подняв мощность до 30 млн т угля в год. В

кемір өндіруге жетті. Осы жылы «Майкөбе» кенішін салудың ТЭН-і жасалды.

xxx

28 желтоқсанда Екібастұз 1-МАЭС-де алғашқы қазандықты монтаждауды бастауға орай құрылысшылар, монтаждаушылар мен пайдаланушылар митинг өткізді. Қазандықтың бірінші блогын «Средазэнергомонтаж» тресіндегі Б. Аралбаевтың монтажшылар бригадасы дәнекерледі.

xxx

1978 жылдың желтоқсаны. «Қазақстан» баспасынан павлодарлық журналист, жазушы С. П. Шевченконың «Екібастұз» атты жаңа кітабы (1-басылым) 10500 дана болып шықты.

xxx

Екібастұзда 2000 нөмірлі жаңа телефон стансасы іске қосылды.

этом же году разработано ТЭО на строительство разреза «Майкубенский».

xxx

28 декабря на Экибастузской ГРЭС-1 состоялся митинг строителей, монтажников, эксплуатационников, посвящённый началу монтажа первого котлоагрегата. Первый его блок сварила бригада Б. Аралбаева из треста «Средазэнергомонтаж».

xxx

Декабрь 1978 года. Из печати в издательстве «Казахстан» вышла новая книга павлодарского журналиста и писателя С. П. Шевченко «Экибастуз» (1-е издание) тиражом 10500 экземпляров.

xxx

Введена в действие новая телефонная станция в Экибастузе на 2000 номеров.

Никифоров
Геннадий Алексеевич –
первый секретарь
Экибастузского
горкома Компартии
Казахстана
VIII.1978-VI.1982

Байжанов
Сабит Муканович –
председатель
исполнительного
комитета Экибастузского
городского Совета
народных депутатов
VIII.1978-I.1981

Гусев
Алексей Павлович –
инженер треста
«Казпромтехмонтаж»,
Лауреат
Государственной
премии СССР 1978г.

Лауреаты Государственной премии СССР 1978 года
за внедрение роторной техники
в Экибастузском каменноугольном месторождении.
Шешембеков Сериклай, Гудыменко Борис
Григорьевич, Гаврюшин Василий Федорович,
Куржей Станислав Павлович, Белик Николай
Митрофанович, Федотов Иван Петрович

1978 г. Бригада А.А. Шишлова

Первые очертания великой стройки.

Экибастузскую ГРЭС-1 строила вся советская страна.

1979 жылдың басында Екібастұз өңірінің халық саны 88055 адам болды, оның 72964-і – қалалық, 15091-і ауылдық.

Численность населения Экибастузского региона в 1979 году составляла 88055 человек, из них городское– 72964, сельское – 15091.

xxx

1979 жылы Екібастұз 2-МАЭС-ң құрылысы басталды. Қазақстан Энергетика министрлігінің 3.05.1979 жылғы № 86 бұйрығына сәйкес салынып жатқан 2-МАЭС-ның дирекциясы құрылды.

В 1979 году были начаты строительные работы на площадке Экибастузской ГРЭС-2. На основании приказа Минэнерго Казахстана №86 от 03.05.1979 года была организована дирекция строящейся ГРЭС-2.

xxx

1979 жылы қалада Кеншілердің мәдениет сарайы, 10 кітапхана, 2 кинотеатр, 18 қызыл бұрыш пен 49 көркемөнерпаздар үйірмесі кеншілер мен құрылысшыларға мәдени қызметтер көрсетті.

В 1979 году культурное обслуживание шахтёров и строителей осуществляли Дом культуры горняков, 10 библиотек, 2 кинотеатра, 18 красных уголков и 49 кружков художественной самодеятельности.

xxx

Екібастұз кеніштерінде осы жылы 59359 мың тонна көмір өндірілді.

В Экибастузе за год добыто на разрезах 59359 тысяч тонн угля.

xxx

1979 жылы 197-ҚМК ұжымы Ертіс-Қарағанды каналы арқылы Екібастұз 1-МАЭС-на кірме жолдарға апарар екі көпір салды.

В 1979 году коллектив СМП-197 возвел два моста через канал Иртыш – Караганда для подъездных путей на Экибастузскую ГРЭС-1.

xxx

1979 жылы өндірістік қуаты жылына 30 млн тонна көмір өндіретін «Восточный» кенішінің құрылысы басталды.

Начато строительство разреза «Восточный» проектной мощностью 30 миллионов тонн в год.

xxx

Екібастұзда ескі теміржол вокзалы ғимаратында тың жерлерді игерудің 25 жылдығына орай кезінде вокзал перронына келіп түскен алғашқы тыңгерлерге арналған мемориалдық тақта ашылды.

На здании старого железнодорожного вокзала в Экибастузе в связи с 25-летием освоения целинных земель открыта мемориальная доска в честь первоцелинников.

ҚАҢТАР

Екібастұзда КСРО Көмір өнеркәсібі министрлігінің «Көміравтоматикаодағы» БӨБнің МРБ-сы (монтаждау-реттеу басқармасы) құрылды.

xxx

«Экибастузуголь» ӨБ-нде жаңа өндірістік бірлік – «Богатырьская» ТТБ (бастығы М. П. Богомяков, бас инженері Л. С. Ересько) құрылды.

xxx

1979 жылы 27 қаңтарда Транспорттық құрылыс министрінің 19-ГОРЕМ -сын Аркалықтан ЕОЭК-ні құрылысына қатысу үшін Екібастұзға көшіру туралы бұйрығы келді.

xxx

«Екібастұзкөмір» ӨБ «Богатырь» кеніші ұжымына Кеңестік бейбітшілік қоры басқармасының Құрмет грамотасымен марапатталып, естелік медалі табысталды.

ЯНВАРЬ

В Экибастузе образовано МНУ (монтажно-наладочное управление) ВПО «Союзуглеавтоматика» Минуглепрома СССР.

xxx

В ПО «Экибастузуголь» создана производственная единица – Богатырское ПТУ (начальник М. П. Богомяков, главный инженер Л. С. Ересько).

xxx

27 января 1979 года получен приказ министра транспортного строительства о передислокации ГОРЕМ-19 из Аркалыка в Экибастуз на строительство ЭТЭКа.

xxx

Коллектив разреза «Богатырь» ПО «Экибастузуголь» награжден Почетной грамотой и памятной медалью правления Советского фонда мира.

АҚПАН

Екібастұздан Бозшакөлге дейінгі қуаты 220 киловольт, қашықтығы 62 шақырым электр тасымалдау желісі пайдалануға берілді.

ФЕВРАЛЬ

Сдана в эксплуатацию 62-километровая линия электропередачи от Экибастуза до Бозшеколя мощностью 220 киловольт.

НАУРЫЗ

Екібастұз педучилищесінде мектепке дейінгі мекемелер тәрбиешілері мамандығы бойынша білім алған алғашқы түлектердің салтанаты ұйымдастырылды. 21 түлекке дипломдары тапсырылды: № 1 үздік диплом иесі Т.Кондакова. Бұл уақытта училищенің үш бөлімінде – бастауыш мектеп, музыкалық және мектепке деінгі тәрбие беру бөлімдерінде 560 адам білім алып жатты.

МАРТ

В Экибастузском педучилище состоялся первый выпуск воспитателей дошкольных учреждений. Дипломы получены 21 выпускницей: первый диплом с отличием вручен Т. Кондаковой. В трех отделениях – школьном, музыкальном и дошкольном – обучаются более 560 человек.

xxx

1979 жылдың наурыз айы. Екібастұзда 500 мыңнан аса дана кітап қоры бар 46 кітапхана жұмыс істеді.

xxx

В Экибастузе насчитывалось 46 библиотек всех ведомств с книжным фондом свыше 500 тыс. экземпляров.

xxx

20 наурызда Г. П. Ананьеваның бригадасы Екібастұз 1-МАЭС-ның биіктігі 330 м екінші түтін мұржасын бетондауды бастады.

xxx

20 марта бригадой Ананьева Г. П. началось бетонирование второй дымовой трубы Экибастузской ГРЭС-1 высотой 330 м.

xxx

Екібастұзда облыстық филармонияның филиалы ұйымдастырылды.

xxx

Организован филиал областной филармонии в Экибастузе.

xxx

1 сәуірде 19-ГОРЕМ-нің 100 адамнан тұратын отряды ЕОЭК құрылысы жұмыстарына кірісті.

xxx

1 апреля отряд ГОРЕМ-19 из 100 человек приступил к работе на строительстве ЭТЭКа.

МАУСЫМ

1979 жылдың маусымы. Екібастұзда сәулетшілер одағының басқарма төрағасы, Республикалық тарихи және мәдени ескерткіштерді қорғау қоғамы төрағасының орынбасары Ш. Е. Уәлихановтың жетекшілігімен Қазақстан сәулетшілері одағының 2-Пленумы өтті. Пленумда республиканың шағын және орта қалаларын дамытудың проблемалары талқыланды.

xxx

12 маусымда 19-ГОРЕМ-нің (Бас жөндеу пойызы) ӘТК-нің бірінші нысаны пайдалануға берілді.

ИЮНЬ

В г. Экибастузе проходило заседание 2-го Пленума Союза архитекторов Казахстана под руководством председателя правления Союза архитекторов, заместителя председателя Республиканского общества охраны памятников истории и культуры Ш. Е. Валиханова по проблемам развития средних и малых городов республики.

xxx

12 июня в ГОРЕМ-19 сдан в эксплуатацию первый объект АБК.

ШІЛДЕ

1979 жыл, шілде айының аяғы-тамыз айының басы. «Павлодар – Екібастұз энеркәсіптік кешені мен баспасөз» тақырыбында журналистердің алғашқы Бүкілодақтық лездемесі ұйымдастырылды. Оған «Правда», «Известия», «Труд», «Сельская жизнь», «Гудок», «Строительная газета», «Социалистическая индустрия», «Казах-

ИЮЛЬ

Прошла первая Всесоюзная летучка журналистов по теме: «Павлодар–Экибастузский промышленный комплекс и печать», в которой приняли участие журналисты Павлодара, Москвы, Алма-Аты, Омска, Новосибирска, Караганды, Ташкента, Барнаула, Усть-Каменогорска и других городов, представлявших газеты «Правда»,

станская правда» т.б. газеттердің Павлодар, Мәскеу, Алматы, Омбы, Новосібір, Қарағанды, Ташкент, Барнаул, Өскемен, және т.б. қалалардағы өкілдері қатысты. Лездемеге қатысушылар «Богатырь» кенішінде болып, Павлодар мен Екібастұз қалаларындағы құрылыс нысандарын аралады, Ермак ферроқорытпа зауыты мен Екібастұз 1-МАЭС-ның құрылысымен танысты.

«Известия», «Труд», «Сельская жизнь», «Гудок», «Строительная газета», «Социалистическая индустрия», «Казахстанская правда» и др.. Участники летучки побывали на угольном разрезе «Богатырь», на строительных объектах Павлодара и Экибастуза, на Ермаковском заводе ферросплавов и на строительстве Экибастузской ГРЭС-1.

ҚЫРКҮЙЕК

1568 оқушыға лайықталған жаңа № 9 орта мектепте (директоры Қ. Б. Садықов) сабақ басталды. 19-шағын ауданда бой көтерген типтік мектеп ғимаратын энергоқұрылысшылар салған еді.

xxx

Қаз КСР Министрлер кеңесі «Екібастұз қаласының бас жоспары туралы» қаулы қабылдады. ЕОЭК орталығы – Екібастұз қаласының дамуы отын, энергетикалық, машина құрылысы, тамақ және жеңіл өнеркәсіптері базасында, құрылыс индустриясы мен өнеркәсіптік құрылыс материалдары кәсіпорындарының негізінде белгіленген. Болжамды есептік кезеңдердегі халық саны былай көрсетілген: 1 кезек – 1985 ж. – 130 мың. адам, 2 кезек – 2005 ж. – 420-250 мың. адам.

СЕНТЯБРЬ

Начались занятия в новой средней школе № 9. Типовое здание школы на 1568 учащихся (директор К. Б. Садыков) в 19-ом микрорайоне сооружено энергостроителями.

xxx

Принято Постановление Совмина КазССР «О генеральном плане г. Экибастуза». Город Экибастуз – центр ЭТЭКа – будет развиваться на базе топливной, энергетической, машиностроительной, пищевой и легкой промышленности, предприятий стройиндустрии и промышленности стройматериалов. Численность населения по расчетным периодам: 1 очередь – 1985 г. – 130 тыс. чел., 2 очередь – 2005 г. – 420-250 тыс. чел.

ҚАЗАН

1979 жылы 8 қазанда Жангелді көлі маңындағы шұңқырда (Екібастұз 1-МАЭС-сы осы көлдің жағасында) дайындалған су қоймасы Ертіс-Қарағанды каналынан аққан сумен толтырыла бастады.

xxx

Ауыспалы токтағы Екібастұз-Целиноград учаскесінде теміржол магистралін электрлендіру аяқталды. Екібастұз көмірін тиеген алғашқы вагондар құрамын электровоз машинисі С. Б. Түребаев жүргізді.

ОКТЯБРЬ

8 октября 1979 года началось заполнение водохранилища, подготовленного на котловане оз. Жангельды (на его берегу расположилась Экибастузская ГРЭС-1), водой из канала Иртыш – Караганда.

xxx

Завершена электрификация железнодорожной магистрали на участке Экибастуз-Целиноград на переменном токе. Первый состав с экибастузским углем провел машинист электровоза С. Б. Туребаев.

xxx

Екібастұзда Новоселов көшесінде комсомолдар үйінің құрылысы басталды, оның құрылысын «Экибастузшахтострой» комбинатының комсомолдары жұмыстан бос уақытта жүргізді.

xxx

На улице Новосёлов в Экибастузе началось строительство комсомольского дома, который строят комсомольцы комбината «Экибастузшахтострой» в свободное от работы время.

xxx

3 қазанда бірінші энергоблокты іске қосар алдында атқарылатын операцияларды жүзеге асыру үшін Екібастұз 1-МАЭС-ның бас корпусына тұрақты кестеге сәйкес ток берілді.

xxx

3 октября подано напряжение по постоянной схеме в главный корпус Экибастузской ГРЭС-1 для предпусковых операций первого энергоблока.

ҚАРАША

27 қарашада Екібастұз 1-МАЭС -да бірінші энергоблоктың қазандығын монтаждау аяқталды. Қазандықтың өнімділігі – сағатына 1650 тонна бу. Қазандықта әр сағат сайын 6 вагон көмір жағылады.

НОЯБРЬ

27 ноября завершён монтаж котла первого энергоблока Экибастуза ГРЭС-1. Производительность котла – 1650 тонн пара в час. В топке котла будет сгорать каждый час 6 вагонов угля.

xxx

Екібастұзға кіре берісте стелланың жанында Екібастұз түбегейлі өзгерту кешенінің алғашқы нысандарының құрылысы басталды. Тұрақты токтағы Екібастұз-Орталық жоғары вольтты электр тасымалдау желісі осы жерде басталады.

xxx

Рядом со стелой у въезда в Экибастуз началось строительство первых объектов Экибастузского преобразовательного комплекса, откуда возьмёт начало высоковольтная линия электропередачи постоянного тока Экибастуз-Центр.

xxx

«Южный» кен аршу кенішінің сынақ алаңында Днепропетровск электровоз құрылысшыларының Екібастұз үшін арнайы жасаған, жаңа күш тарту электровозы сынақтан өтуде.

xxx

На опытном участке вскрышного разреза «Южный» проходит испытание новый тяговый электровоз, построенный специально для Экибастуза электровозостроителями Днепропетровска, единственный в стране.

ЖЕЛТОҚСАН

«Екібастұзкөмір» ӨБ-нде ЭРП-2500 сериялы бірінші роторлы экскаватор өндірістік тәжірибелік пайдалануға қабылданды.

ДЕКАБРЬ

В ПО «Экибастузуголь» принят в опытно-промышленную эксплуатацию первый роторный экскаватор ЭРП-2500.

xxx

«Богатырь» кенішінің тоғызыншы кезегі пайдалануға берілді. Оның жылдық өндірістік қуаты 50 млн тонна көмірге жетіп, көмір өндіру көлеміне қарай ол әлемдегі ең ірі кенішке айналды.

xxx

На разрезе «Богатырь» введена в эксплуатацию девятая очередь мощностью на 7,5 млн тонн угля. Его производственная мощность достигла 50 млн тонн угля в год, и он по размерам добычи стал самым крупным угольным разрезом в мире.

xxx

1979 жылы 5 желтоқсанда екі мәрте Кеңес Одағының Батыры, ұшқыш-ғарышкер А. А. Губарев Екібастұзға келіп, ЕОЭК-і нысандарын аралап, еңбеккерлермен кездесу кезінде мәртебелі қонаққа «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

xxx

Дважды Герою Советского Союза летчику-космонавту А. А. Губареву во время его пребывания 5 декабря 1979 года в Экибастузе, посещения им объектов ЭТЭКа, встреч с трудящимися присвоено звание «Почетный гражданин города Экибастуза».

xxx

1979 жылы 15 желтоқсанда 1-МАЭС-ның қазандық агрегаты 360 атмосфералық гидравликалық сынақтан сәтті өтті. Мемлекетті техникалық бақылау инспекциясы агрегатты пайдалануға болатыны жайлы актіге қол қойды. 1-МАЭС-да қазандық бөлімшесінің қуаты секунд сайын 3,5 тонна суды буға айналдырып қана қоймай, 255 атмосфералық қысымды ұстап тұруға мүмкіндік береді.

xxx

15 декабря 1979 первый котлоагрегат ГРЭС-1 успешно прошёл гидравлические испытания в 360 атмосфер. Был подписан акт инспекции гостехнадзора о возможности его эксплуатации. Мощность котельного отделения ГРЭС-1 позволяла ежесекундно не только превращать в пар 3,5 тонны воды, но и поддерживать давление в 255 атмосфер.

xxx

30 желтоқсанда Екібастұз-Целиноград теміржолының электрлендірілген учаскесінің ашылуы өтті. Екібастұз стансасынан алғашқы электр пойызы Оралға аттанды.

xxx

30 декабря состоялось открытие электрифицированного участка железной дороги Экибастуз-Целиноград. Первый электропоезд отошёл со станции Экибастуз на Урал.

Губарев
Алексей Александрович – удостоен звания «Почетный гражданин города Экибастуза» в 1979г.

Космонавт Губарев А.А. на встрече со строителями ГРЭС-1.

Министр энергетики СССР Непорожний П.С., председатель Совета Министров Казахской ССР Назарбаев Н.А. на закладке фундамента ГРЭС-2

Авербух Б.М., Касымжанов Т.К. и Хмельницкий Л.Л. внесли большой вклад в развитие Экибастуза.

Хакимзянова Х.Ф. – заслуженный учитель Казахской ССР.

1980 жылы «Богатырь» кеніші әлемдегі ең қуатты көмір кеніші ретінде Гиннестің рекордтар кітабына енді.

ххх

1980 жылы ай сайын Екібастұздан темір-жол арқылы 12 мың адам жолға шығатын болды, 1988 жылы бұл көрсеткіш 24 мыңға жетті.

ххх

1980 жылы Екібастұз ЖЭО-да 5 жаңа қазандық орнатылып, соның арқасында қаланың жаңа тұрғын-үй шағын аудандары жылумен қамтылды.

ххх

«Жалын» баспасынан (Алматы) Е.Н.Гусляровтың Екібастұз 1-МАЭС-сы құрылысы жайлы баяндайтын «Энергоград» кітабы жарық көрді.

ҚАҢТАР

Қаланың 2-Школьный шолақ көшесі қызметтік борышын өтеу барысында қаза тапқан милиция лейтенанты Н. Т. Бузиннің атындағы шолақ көше деп өзгертілді.

АҚПАН

«Центральный» көмір кеніші КОКП ОК-нің, КСРО Министрлер кеңесінің, КОБОК және БЛЖКО ОК-нің ауыспалы Қызыл Туымен марапатталып, КСРО ХШЖК-нің Бүкілодақтық Құрмет тақтасына енгізілді. Кеніш ұжымына мұндай марапат 1979 жылдың қорытындысы бойынша Бүкілодақтық социалистік жарыста жеткен табыстары үшін берілді.

В 1980 году разрез «Богатырь» занесен в Книгу рекордов Гиннесса как самый мощный разрез в мире.

ххх

В 1980 году ежемесячно отправлялось в путь из Экибастуза по железной дороге в среднем 12 тысяч человек, а в 1988 – 24 тысячи.

ххх

К 1980 году на Экибастузской ТЭЦ установлено 5 новых котлов, которые обеспечивали новые жилые микрорайоны города теплом.

ххх

В издательстве «Жалын» (Алма-ата) издана книга Е. Н. Гуслярова «Энергоград», рассказывающая о строительстве Экибастузской ГРЭС-1.

ЯНВАРЬ

В городе 2-ой Школьный проезд переименован в проезд им. Н. Т. Бузина, младшего лейтенанта милиции, погибшего при исполнении служебных обязанностей.

ФЕВРАЛЬ

Угольный разрез «Центральный» награжден переходящим Красным Знаменем ЦК КПСС, Совмина СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ с занесением на Всесоюзную Доску Почета ВДНХ СССР. Этой высокой награды коллектив разреза удостоился за успехи во Всесоюзном социалистическом соревновании по итогам за 1979 год.

xxx

З. А. Пажитков басқаратын учаске ұжымы 1-МАЭС-ның екінші турбинасын монтаждауға кірісті.

xxx

Начат монтаж второй турбины ГРЭС-1 коллективом участка во главе с З. А. Пажитковым.

НАУРЫЗ

1980 жылы 31 наурызда Екібастұз 1-МАЭС-сында қуаты 500 МВт болатын бірінші энергоблок өнеркәсіптік күшке қосылды. Бірінші энергоблок құрылысы кезінде В. А. Сизинцевтің, Т. Н. Мыцактың, Б. И. Абрамовтың, В. П. Моисеевтың, А. В. Зайцевтың, И. Л. Приходьконың, В. Г. Шариктың, В. А. Мурашкинның, В. С. Сеньковтың, А. М. Егоровтың, Г. Е. Чуркинаның, А. И. Скрыгаловскаяның бригадалары көзге түсті.

МАРТ

31 марта 1980 года поставлен под промышленную нагрузку первый энергоблок мощностью 500 МВт на Экибастузской ГРЭС-1, давший первый промышленный ток народному хозяйству СССР. Включил рубильник начальник электроцеха станции Аркадий Башуров. Так он в одно мгновение стал знаменитым на всю страну. На строительстве первого энергоблока отличились бригады В. А. Сизинцева, Т. Н. Мыцака, Б. И. Абрамова, В. П. Моисеева, А. В. Зайцева, И. Л. Приходько, В. Г. Шарика, В. А. Мурашкина, В. С. Сенькова, А. М. Егорова, Г. Е. Чуркиной, А. И. Скрыгаловской.

МАМЫР

«Павлодарэнерго» РБ-ның құрамында жаңа шаруашылық есепті кәсіпорын – Екібастұз 1-МАЭС-ы құрылды.

xxx

1980 жылы 29 мамырда КОКП ОК Бас хатшысы, КСРО Жоғарғы кеңесі Президиумының төрағасы Л.И.Брежнев «Экибастузуголь» бірлестігі «Богатырь» кенішінің барлық құрылысшылары мен іске қосушыларын әлемдегі ең ірі жылына 50 млн тонна қара алтын өндіретін көмір кеніші құрылысының табысты аяқталуымен хат арқылы құттықтады.

МАЙ

В составе РУ «Павлодарэнерго» образовано новое хозрасчетное предприятие – Экибастузская ГРЭС-1.

xxx

29 мая 1980 г Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев поздравил письмом всех строителей и эксплуатационников уникального угольного разреза «Богатырь» объединения «Экибастузуголь» с успешным завершением строительства крупнейшего в мире разреза мощностью 50 млн тонн угля в год.

МАУСЫМ

Екібастұз көмірі 600 миллион тоннасы өндіріліп, тұтынушыларға жөнелтілді. Тартысты социалистік жарыста көмірдің

ИЮНЬ

Добыта и отправлена потребителям 600-миллионная тонна экибастузского угля.

мерейтойлық тоннасын вагондарға тиеу құрметіне «Богатырь» кенішінің №6 СР-с(к)-2000 сериялы экскаватор бригадасы (бригадирі С. И. Зубко) ие болды.

Почетное право погрузки юбилейной тонны угля в упорном социалистическом соревновании завоевал коллектив экскаватора SRs (К)-2000 № 6 (бригадир С. И. Зубко) разреза «Богатырь».

ШІЛДЕ

Шідерті кентінде 300 орындық көрермен залы бар «Юбилейный» мәдениет үйі пайдалануға берілді.

ххх

Павлодар-Екібастұз өндірістік кешені мен ЕОЭК-нің дамуына байланысты жаңа Екібастұз-Шарбақты-Қорғамыс-Құлынды қаламаңы пойызы жүре бастады.

ИЮЛЬ

В поселке Шидерты сдан в эксплуатацию Дом культуры «Юбилейный» со зрительным залом на 300 мест.

ххх

В связи с развитием Павлодар-Экибастузского производственно-территориального комплекса и ЭТЭКа введен в действие новый пригородный поезд Экибастуз-Щербакты-Кургамыс-Кулунда.

ТАМЫЗ

1980 жылдың 4 тамызында Шандақсор көлінің жағасында Екібастұз 2-МАЭС-ы негізінің алғашқы кубометрі қаланып, бұл тарихи шараға Қазақстан Компартиясы ОК-нің бірінші хатшысы Н. Ә. Назарбаев қатысты. Бетонды бірінші орнату құрметіне «Энергостроймонтаж» басқармасының В. Игнатенконың бетоншылар звеносы мен В. Кленинннің самосвалдар бригадасы жүргізушілері ие болды.

ххх

Екібастұз тарихында алғаш рет Қазақстан мен Оралдың кеншілері мен теміржолшылары, Оралдың бірқатар облыстарының энергетиктері арасында достық пен ынтымақтастық келісімшарты қабылданды. Келісімшартта елдегі электростансаларға Сібір мен Қазақстаннан жоғары сапалы көмір жеткізіліп тұратыны да айтылды.

ххх

Шахтер күні қарсаңында КСРО Жоғарғы Кеңесі Президиумының Жарлығымен

АВГУСТ

4 августа 1980 года у оз. Шандаксор был уложен первый кубометр бетона в основание Экибастузской ГРЭС-2. В этом событии принял участие секретарь ЦК Компартии Казахстана Н. А. Назарбаев. Чести первой укладки бетона были удостоены звено бетонщиков В. Игнатенко из управления «Энергостроймонтаж» и бригада водителей самосвалов В. Кленина.

ххх

Впервые в истории Экибастуза принят договор дружбы и сотрудничества между угольщиками, железнодорожниками Казахстана и Урала и энергетиками ряда областей Урала, Сибири и Казахстана на поставку высококачественного угля электростанциям страны.

ххх

Указом Президиума Верховного Совета СССР звание Героя Соцтруда присвоено в

«Экибастузуголь» ӨБ-нің бас директоры С. П. Куржей мен «Экибастузспецтехнострой» басқармасының мұржа қалаушылар бригадирі Б. Сүтжановқа Социалистік Еңбек Ері атағы берілді.

канун Дня шахтера гендиректору ПО «Экибастузуголь» Куржею С. П. и бригадиру трубоукладчиков управления «Экибастузспецтехнострой» Сутжанову Б.

ҚЫРКҮЙЕК

Қалалық әскери комиссариатының жанынан соғыс ардагерлерінің қалалық кеңесі құрылды (төрағасы Г. С. Бондаренко). Кеңестің мақсаты Ұлы Отан соғысы ардагерлеріне көмек беру, олардың тұрмысын жақсарту және еңбеккерлердің әскери-патриоттық тәрбиесін күшейту болып табылады.

xxx

Қалада дельтапланершілер клубы (меңгерушісі А. А. Зыков) ашылды. Кеншілер кәсіподағы аумақтық комитеті президиумының 1980 жылғы 17 қыркүйектегі шешіміне сәйкес құрылды. Клуб мүшелері бірнеше рет республикалық, облыстық жарыстарда жүлделі орындарды жеңіп алды.

СЕНТЯБРЬ

При горвоенкомате образован городской совет ветеранов войны (председатель Г. С. Бондаренко). Создан в целях усиления военно-патриотического воспитания трудящихся, оказания помощи участникам Великой Отечественной войны, улучшения их быта.

xxx

В городе открыт клуб дельтапланеристов (зав. А. А. Зыков). Организован по решению президиума теркома профсоюза угольщиков. Члены клуба не раз занимали призовые места в областных и республиканских соревнованиях.

ҚАЗАН

26 қазанда Екібастұз 1-МАЭС-сы № 2 энергоблокты өнеркәсіптік күшке қосты. Соның арқасында 1-МАЭС қуаты екі еселеніп, 1 млн кВт-қа жетті.

xxx

КСРО Жоғарғы кеңесі Президиумының Жарлығымен Екібастұз 1-МАЭС-сы құрылысын салуда белсенді еңбегімен көзге түскен 97 адам марапатталды. Оның ішінде 63-і – павлодарлық. 1 адам -Ленин орденімен, 1 адам – Октябрь революциясы орденімен, 8 адам – Еңбек Қызыл Ту орденімен, 5 адам – «Халықтар достығы» орденімен, 10 адам – «Құрмет белгісі» орденімен, 11 адам – III дәрежелі «Шахтер даңқы» орденімен, 27 адам – медальдармен марапатталды.

ОКТЯБРЬ

26 октября на Экибастузской ГРЭС-1 поставлен под промышленную нагрузку энергоблок № 2. С его вводом в эксплуатацию мощность ГРЭС-1 удвоилась и достигла 1 млн кВт.

xxx

Указом Президиума Верховного Совета ССР награждена группа работников, отличившихся при строительстве Экибастузской ГРЭС-1 в количестве 97 человек, в том числе 63 павлодарца, из них орденом Ленина – 1, орденом Октябрьской Революции – 1, орденом Трудового Красного Знамени – 8, орденом «Дружбы народов» – 5, орденом «Знак Почета» – 10, орденом Трудовой Славы III степени – 11, медалями – 27 человек.

ЖЕЛТОҚСАН

КСРО Көмір өнеркәсібі министрлігі жылына 30 млн тонна көмір өндіретін «Восточный» кенішінің техникалық жобасын бекітті. «Восточный» кеніші жобасын жүзеге асыру Екібастұз кеніштерін техникалық қайта (төртінші рет) жарақтаудың бастауы болды, соның арқасында ӨБЖА-ды енгізу және өндірістік процестерді автоматтандыру қарқыны өсті.

xxx

Екібастұз – Орталық желісінде планетамыздағы ең биік тұрақты токтағы ЛЭП-1500 кВ бағанының бірінші тіреуі орнатылды. Екібастұз су қоймасы маңында биіктігі 41 метрлік тіреуді 11 желтоқсанда «Целинэлектросетьстрой» тресі № 59 мехколоннасының А.Шаталовтың монтаждаушылар бригадасы орнатты. Жоба бойынша қашықтығы 2414 шақырымдық Екібастұз-Орталық желісінде елдің батысына қарай Есіл, Тобыл, Орал, Еділ өзендері арқылы Тамбовқа дейін осындай 4000-нан аса тіреу орнатылуы тиіс еді.

xxx

Екібастұзда алғаш рет 1980 жылғы нәтижелі еңбегі үшін «Энергостроймонтаж» басқармасының монтаждаушылар бригадирі В. В. Сизинцевке Қазақ КСР Мемлекеттік сыйлығы берілді.

xxx

19-ГОРЕМ-де жабдықтау депосы пайдалануға берілді.

xxx

Екібастұз ауданы «Өлеңті» кеңшарының аға малшысы В.К.Вороновқа «Қазақ КСР -не еңбегі сіңген ауылшаурашылығы қызметкері» атағы берілді.

ДЕКАБРЬ

Минуглепромом СССР утвержден технический проект разреза «Восточный» мощностью 30 млн т угля в год. Реализация проекта разреза «Восточный» – начало нового (четвертого) этапа технического перевооружения экибастузских разрезов, Первыми руководителями нового угольного предприятия стали горные инженеры Владимир Аксиньин и Амангос Утегенов.

xxx

Установлена первая опора самой длинной на планете ЛЭП-1500 кВ постоянного тока Экибастуз-Центр. Установку опоры высотой 41 м неподалеку от Экибастузского водохранилища произвела 11 декабря бригада монтажников А. Шаталова из мехколонны № 59 треста «Целинэлектросетьстрой». На линии Экибастуз-Центр протяженностью 2414 км проектом предусмотрена установка свыше 4000 таких опор, которые зашагают на запад страны через реки Ишим, Тобол, Урал, Волгу до Тамбова.

xxx

В. В. Сизинцеву – бригадиру монтажников из управления «Энергостроймонтаж», первому в Экибастузе присуждена Государственная премия Казахской ССР за 1980 г.

xxx

В ГОРЕМ-19 сдано в эксплуатацию депо экипировки.

xxx

Почетное звание «Заслуженный работник сельского хозяйства Казахской ССР» присвоено старшему скотнику с-за «Олентинский» Экибастузского р-на В. К. Воронову.

Куржей Станислав Павлович – удостоен звания Героя Социалистического Труда Указом Президиума Верховного Совета СССР 29.08.1980г.

Сутжанов Байзен – удостоен звания Героя Социалистического Труда Указом Президиума Верховного Совета СССР 29.08.1980г.

1980 г. Права добычи и вывозки 600-миллионной тонны добились экскаваторная и локомотивная бригады, руководимые Зубко С.И. и Выревич А.С.

Бригада Фецер Р.Х.

Бригада Сахарова В.Г.

Бригада Прокоповича А.И.

Бригада В.М.Возного

1981 жылы көліктегі сапалы әрі жоғары тиімді жұмысы үшін «Екібастұз-сұрыптау» стансасының пойыздар құраушысы Петр Николаевич Воловик КСРО Мемлекеттік сыйлығына ие болған еді.

Государственной премии СССР за высокую эффективность и качество работы на транспорте удостоен составитель поездов ст. «Экибастуз-сортировочный» Петр Николаевич Воловик.

xxx

«Дорстрой» құрылыс басқармасы құрылды. Жұмыс маусымына әр күн сайын 600-700 тонна асфальт-бетон шығаратын. Басқармаға Валентин Васильевич Молчанов басшылық етсе, бас инженер қызметін Василий Филиппович Легейда атқарды.

Создано строительное управление «Дорстрой». В сезон работ ежесуточно выпускалось по 600-700 тонн асфальтобетона. Управлением руководил Валентин Васильевич Молчанов, главным инженером работал Василий Филиппович Легейда.

xxx

19-шағынауданда төрт мың нөмірлі ондық-адымдаушы жүйесі бар 3-АТС пайдалануға берілді. № 6 байланыс бөлімшесі ғимаратында 1000 нөмірлі қосалқы станса монтаждалып, іске қосылды. Ол кезде қалалық байланыс торабын тәжірибелі байланысшы А. С. Пендюков басқарып, бас инженері қызметін В. В. Шиндов атқарды.

В 19-ом микрорайоне введена в эксплуатацию АТС-3 декадно-шаговой системы на четыре тысячи номеров. В здании отделения связи № 6 была смонтирована и введена в эксплуатацию подстанция на 1000 номеров. В то время городской узел возглавлял опытный связист А. С Пендюков, главным инженером работал В. В. Шиндов.

ҚАҢТАР

КСРО Байланыс министрлігі «Екібастұз энергиясы – халық шаруашылығына» атты пошта маркасын басып шығарды. 4 тиын тұратын пошта маркасында теміржол вагондарына көмір тиеп жатқан роторлы экскаватор, 1-МАЭС пен электр тасымалдаушы жоғары вольтты желінің металл тіреуі бейнеленген. Жоғарғы жағында: «Съезден – съезге», төменгі жағында «Екібастұз энергиясы – халық шаруашылығына» деген жазу бар.

ЯНВАРЬ

Министерство связи СССР выпустило почтовую марку «Энергия Экибастуза – народному хозяйству». На почтовой марке достоинством 4 копейки изображены: роторный экскаватор, ведущий погрузку угля в железнодорожный состав, действующая ГРЭС-1 и металлическая опора высоковольтной линии электропередачи. Надписи: вверху – «От съезда к съезду», внизу – «Энергия Экибастуза – народному хозяйству».

xxx

1981 жылдың 1 қаңтарынан бастап жаңа қалалық «Заветы Ильича» атты газет шыға бастады. Осыған дейін «Звезда Приир-

С 1 января 1981 года в Экибастузе стала издаваться новая городская газета «Заветы Ильича», первым редактором которой

тышья» газетінің меншікті тілшісі болған П.И.Оноприенко жаңа басылымның тұңғыш редакторы болып тағайындалды. Ол кезде газеттің таралымы 5200 дана болса, 80-жылдардың аяғында газет таралымы 30 мыңға жетті.

стал собкор «Звезды Прииртышья» П. И. Оноприенко. Тогда тираж газеты был 5200 экз., в конце 80-х достиг 30 тысячи экз.

АҚПАН

Екібастұз 1-МАЭС-ң үшінші энергоблогы өнеркәсіптік күшке қосылды. 1981 жылдың 5 желтоқсанында үшінші энергоблокты энергожүйеге қосу салтанаты өтті. Осылайша, ЕОЭК «тұңғышының» қуаты 1,5 млн кВт-қа жетті.

xxx

1981 жылы ақпан айынан бастап Екібастұз-Тобыл учаскесінде салмағы 6 мың тонна пойыздар айналымға енгізілсе, осы жылдың сәуірінде Екібастұз – Сороковая учаскесінде салмағы 10-12 мың тонна пойыздар қатынай бастады.

ФЕВРАЛЬ

Поставлен под промышленную нагрузку третий энергоблок Экибастузской ГРЭС-1. Блок № 3 в торжественной обстановке включен в энергосистему 5 декабря 1981 г. Мощность первенца ЭТЭК возросла до 1,5 млн кВт.

xxx

С февраля 1981 года на участке Экибастуз – Тобол введены в обращение поезда весом 6 тыс. тонн, в апреле этого же года на участке Экибастуз – Сороковая проведены поезда весом 10-12 тыс. тонн.

НАУРЫЗ

1 наурызда Екібастұзда Кеншілер мәдениет үйінде ЕОЭК-і тарихында алғаш рет жас энергоқұрылысшылар слеті өтті.

xxx

Республикалық «Жалын» баспасынан «По сердцу сверяя шаг» атты кітап жарық көрді. «Бүкілодақтық екпінді комсомол құрылыстары» сериясымен басылған бұл деректі-публицистикалық композицияда (авторлары Е. Гусляров, С. Борисов, А. Павлов) Бүкілодақтық екпінді комсомол құрылыстары – Екібастұз 1-МАЭС-ы мен көмір кеніштері жайлы баяндалады. Кітапта Екібастұз тарихына қатысты, кенді қаланың бүгінін белсенді, ертеңін жарқын етпек үшін аянбай тер төгіп жатқан адамдар туралы материалдар бар.

МАРТ

1 марта в Экибастузе в Доме культуры горняков проходил первый в истории ЭТЭКа слет молодых энергостроителей.

xxx

В республиканском издательстве «Жалын» вышла в свет книга «По сердцу сверяя шаг».

Это документально-публицистическая композиция о двух Всесоюзных ударных комсомольских стройках – Экибастузских ГРЭС и угольных разрезах (авторы Е. Гусляров, С. Борисов, А. Павлов) из серии «Антология Всесоюзных ударных комсомольских строек». В ней приведены материалы по истории Экибастуза, рассказано о людях, которые делают «боевой сегодняшний день и увлекательный день завтрашний».

СӘУІР

«Экибастузуголь» ӨБ құрамында «Горняк» кеншары құрылды.

АПРЕЛЬ

В составе ПО «Экибастузуголь» образован совхоз «Горняк».

МАМЫР

1981 жылы 28 мамырда сол уақытта Қарағандыда өтіп жатқан Экономикалық өзара көмек кеңесі көмір өнеркәсібі саласындағы ынтымақтастық жөніндегі Тұрақты комиссияның 37-отырысына қатысушы Болгария, Венгрия, Вьетнам, Герман Демократиялық Республикасы, Монғолия, Польша, Румыния, Чехословакия, Югославия елдерінің делегациялары Екібастұз кеніштерінде болып, кен орнымен танысты.

xxx

Екібастұз ЖЭО-ның төртінші кезегі пайдалануға беріліп, онымен қоса биіктігі 180 метрлік үшінші түтін құбыры бой көтерді.

МАЙ

28 мая 1981 года разрезы Экибастуза посетили делегации Болгарии, Венгрии, Вьетнама, Германской Демократической Республики, Монголии, Польши, Румынии, Чехословакии, Югославии, принимавшие участие в 37-м заседании Постоянной комиссии СЭВ по сотрудничеству в области угольной промышленности, которое проходило в Караганде.

xxx

Над Экибастузской ТЭЦ возвысилась третья труба высотой 180 метров, введенная с четвертой очередью.

ШІЛДЕ

Екібастұзда қаланың кешендік құрылысы жөніндегі қала құрылысы келісім шартын жүзеге асыру бойынша кеңес құрылды.

ИЮЛЬ

Создан совет по реализации градостроительного договора по комплексной застройке города.

ТАМЫЗ

Екібастұзда өткен КСРО сәулет және құрылыс жөніндегі Мемкомитеттің көшпелі отырысында азаматтық құрылыс және өнеркәсіптік үйлестіру мәселелері қаралды.

АВГУСТ

Состоялось выездное совещание Госкомитета по строительству и архитектуре СССР по вопросам координации промышленного и гражданского строительства.

ҚЫРКҮЙЕК

Екібастұз теміржолшылары мәскеуліктердің бастамасымен ауыр салмақты пойыздарды жүргізе бастады. Бірінші ауыр салмақты вагондар құрамына 8000 тонна көмір тиеліп, оны аға машинист Ю. К. Теннің электровозшылар қосақталған бригадасы Ерейментау стансасына дейін жеткізді, алғашқы екі «онмың тонналық» пойызды – аға маши-

СЕНТЯБРЬ

Экибастузские железнодорожники по почину москвичей провели тяжеловесные поезда.

Первый тяжеловесный состав 8000 т с углем провела до станции Ерментау сдвоенная бригада электровозников старшего машиниста Ю. К. Тен, первые два «девятитысячника» – бригады старших маши-

нистер В. И. Левченко мен В. Н. Зюзиннің бригадалары тізгіндеді. Осы жылдың қазан айында аға машинист Д.П.Назаренконың бригадасы 30 мың тонналық аса ауыр салмақтағы алғашқы пойызды жолға бастаса, екінші осындай құрамды діттеген жерге аға машинист Д. М. Гончаренконың бригадасы жеткізді. Осылайша Екібастұз теміржол торабында көмір тиеген ауыр салмақты пойыздар жүре бастады.

нистов В. И. Левченко и В. Н. Зюзина. В октябре этого же года бригада старшего машиниста Д. П. Назаренко провела первый супертяжелый поезд в 30000 т, второй такой же состав – бригада старшего машиниста Д. М. Гончаренко. Так началось и в последующем освоено на Экибастузском железнодорожном узле вождение тяжеловесных, груженных углем составов.

ҚАЗАН

Екібастұз 1-МАЭС-ның бас базасында 1981 жылдың 1 қазанында «Экибастузэнерго» өндірістік энергетикалық бірлестігі құрылды (бас директоры А. П. Мокшин).

xxx

«Экибастузуголь» ӨБ-нде Екібастұз көмір бассейні игеріле басталғалы көмірдің 700-миллионыншы тоннасы өндірілді. Көмірдің мерейтойлық тоннасын аршып алу және оны тиеу құрметіне бірнеше ай бойғы социалистік жарыста жеңімпаз деп танылған «Центральный» кенішінің ЭРП-1250 сериялы №13 роторлы экскаваторы бригадасы (бригадирі В. И. Неупокоев) пен С. П. Симонов басқаратын СЖКБ-ның №210 ПЭ-2М күш тарту агрегаты экипажы ие болды.

xxx

1981 жылы қазан айында Екібастұзда «Заветы Ильича» газетінің жанынан жаңа «Пласты» атты әдеби бірлестік құрылды.

ОКТЯБРЬ

1 октября 1981 г. образовано производственное энергетическое объединение «Экибастузэнерго» (генеральный директор А. П. Мокшин).

xxx

В ПО «Экибастузуголь» добыта 700-миллионная с начала освоения бассейна тонна экибастузского угля. Почетное право добычи и отгрузки юбилейной тонны угля в многомесячном социалистическом соревновании завоевала бригада роторного экскаватора ЭРП-1250 № 13 разреза «Центральный» (бригадир В. И. Неупокоев) и экипаж тягового агрегата ПЭ-2М № 210 СПТУ во главе с С. П. Симоновым.

xxx

В октябре 1981 года в Экибастузе при редакции городской газеты «Заветы Ильича» создано новое литературное объединение «Пласты».

ҚАРАША

1981 жылдың қарашасы. Облыстық кескемсурет өнері музейінің залдарының бірінде «Екібастұз-Павлодар-Қарағанды» атты көрме өз жұмысын бастады. Көрермендер назарына алғаш рет ЕОЭК құрылысымен байланысты туындылар ұсынылды.

НОЯБРЬ

Ноябрь 1981 года. В одном из залов областного музея изобразительных искусств работала выставка «Экибастуз – Павлодар – Караганда», впервые показавшая зрителям произведения, связанные со строительством ЭТЭКа.

xxx

«Экибастузуголь» ӨБ-нің «Центральный» кенішінде кен орны игеріле басталғаннан бері 700 миллионыншы тонна көмір өндірілді.

xxx

На разрезе «Центральный» ПО «Экибастузуголь» добыта 700-миллионная с начала освоения бассейна тонна экибастузского угля.

ЖЕЛТОҚСАН

«Екібастұзкөмір» ӨБ құрамында салынып жатқан «Восточный» кенішінің дирекциясы құрылды. Дирекцияның (директоры Е. Ә. Әубәкіров, бас инженері В. Ф. Павлюк) алдына тапсырыс беруші ретінде мердігер ұйымдардың бекітілген іске қосу кешеніне сәйкес төрт кезекпен жылына әрқайсысы 7,5 млн тонна көмір өндіретін «Восточный» көмір кеніші нысандарын сапалы салып, пайдалануға уақытылы берілуін қамтамасыз ету міндеті қойылды.

ДЕКАБРЬ

В составе ПО «Экибастузуголь» образована дирекция строящегося разреза «Восточный».

Дирекция (директор Е. А. Аубакиров, главный инженер В. Ф. Павлюк) на правах заказчика призвана обеспечить качественное сооружение подрядными организациями угольного разреза «Восточный» со своевременным вводом мощностей 4-мя очередями по 7,5 млн т угля в год.

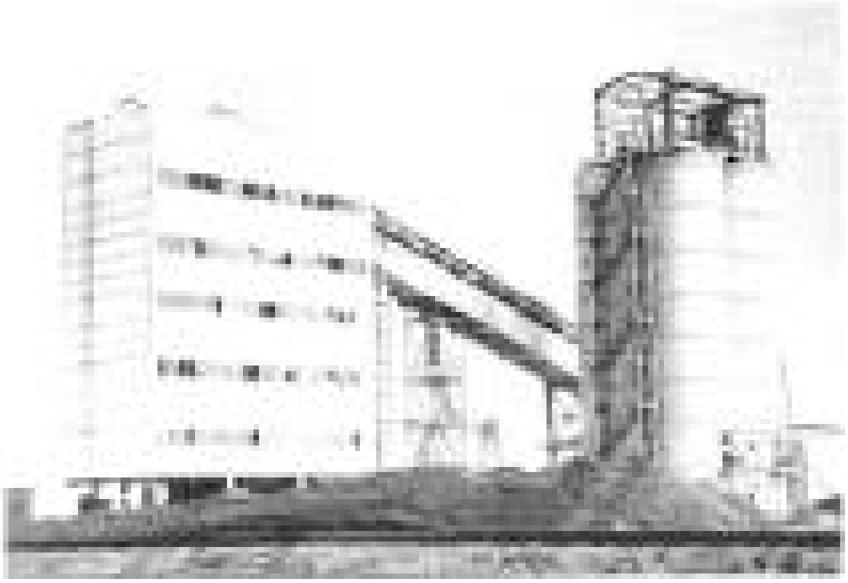
xxx

«Северный» кенішінің экскаватор машинисі Т. М. Махатов (1939 ж.т.) Қаз КСР Мемлекеттік сыйлықтың лауреаты атанды.

xxx

Лауреатом Госпремии КазССР стал машинист экскаватора разреза «Северный» Махатов Т. М. (1935 г.р.).

Рахимов Тохтар – лауреат Государственной премии Казахской ССР 1981 г.



Темирбаев Валерий Батаевич – председатель исполнительного комитета Экибастузского городского Совета народных депутатов I.1981-VI.1982

Красота экибастузского разреза.

Бригада Киласева Г.В.

1982 жылы «Богатырь» кенішінің СР(с) К-470 экскаваторы бригадасының машинисі Николай Трифонович Пешков Болгарияда Экономикалық өзара көмек кеңесіне мүше елдердің кеншілері арасында өткізілген халықаралық байқауға Екібастұздың атынан қатысты. Онда қатысушылардың техниканы жетік тануы мен оны басқару шеберліктері сыналды. Екібастұз намысын қолдан бермеген Николай Пешков жүлделі екінші орынды иеленді.

В 1982 году Николай Трифонович Пешков – машинист экскаваторной бригады СРс(К)-470 разреза «Богатырь» участвовал от Экибастуза в международном конкурсе угольщиков стран СЭВ в Болгариии и занял почетное второе место.

ххх

Екібастұз кеніштерінде осы жылы 69 млн 561 мың тонна көмір өндірілді.

ххх

На Экибастузских разрезах добыто 69 млн. 561 тыс. тонн угля за год.

ххх

1982 жылы ЭРШРД-5000 роторлы кешенінің бригадирі А. А. Шишлов КСРО Мемлекеттік сыйлығының лауреаты атанды.

ххх

В 1982 г. лауреатом Государственной премии СССР стал бригадир роторного комплекса ЭРШРД-5000 А. А. Шишлов.

ххх

1982 жылы 22-шағынауданда 1000 нөмірі телефон қосалқы стансасы іске қосылды.

ххх

В 1982 году задействована телефонная подстанция на 1000 номеров в 22 микрорайоне.

НАУРЫЗ

Көмір бассейні игеріле басталғалы «Екібастұзкөмір» ӨБ-нде үйіндіге миллиардыншы кубометр кен жынысы жөнелтілді. Осы оқиғаға орай «Северный» кенішінде 1982 жылдың 15 наурызында салтанатты митинг өтті. Мерейтойлық кубометрді думпкарларға тиеу құрметі ЭКГ-8И экскаваторының машинисі С. Д. Лоскутовқа, үйіндіге дейін жеткізу – А. И. Бабкиннің ЛЭ-2м күш агрегаты машинистер бригадасына, оны үйіндіде қабылдап алу В. Будриктің ЭКГ-8И экскаваторы бригадасына берілді.

МАРТ

В ПО «Экибастузуголь» отправлен на отвал миллиардный с начала эксплуатации бассейна кубометр вскрышных пород. По этому случаю на разрезе «Северный» 15 марта 1982 года состоялся торжественный митинг. Почетное право погрузки в думпкары юбилейного кубометра доверено машинисту экскаватра ЭКГ-8И С. Д. Лоскутову, транспортировку на отвал – бригаде машиниста тягового агрегата ПЭ-2М А. И. Бабкину, приемки на отвале – бригаде экскаватора ЭКГ-8И В. В. Будрика.

ххх

1982 жылдың 29 наурызы. «Қазақстан» республикалық баспасында В.Каландарашвили мен С.Жақсыбаевтың «Наш «Богатырь» атты кітабы 9000 дана болып басылды.

ххх

29 марта 1982 года. В республиканском издательстве «Казахстан» издана книга В. Каландаришвили и С. Джаксыбаева «Наш «Богатырь» (Экибастуз) тиражом 9000 экземпляров.

ххх

«Экибастузуголь» ӨБ-нде жаңа өндірістің бірлік – Екібастұз ЖТБ (бастығы А. А. Жапсарбаев, бас инженері Г. М. Тимошенко) ұйымдастырылды. ЖТБ көмір кеніштері мен ЖБМ-нің темір жолын байланыстыру үшін құрылды.

ххх

В ПО «Экибастузуголь» создана новая производственная единица – Экибастузское ПТУ (начальник А. А. Жансарбаев, главный инженер Г. М. Тимошенко). ПТУ предназначено для связи между угольными разрезами и железной дорогой МПС.

МАУСЫМ

Қаланың 25 жылдығына орай ЕОЭК-нің қалыптасуы мен тұрғын үйлердің құрылысын жеделдетуге өзіндік үлес қосқандары үшін Қаз КСР-не еңбек сіңірген шахтер, Екібастұз көмірін эшелонға тиеген бірінші кенші, экскаваторшы Николай Николаевич Колотевке, Қаз КСР-не еңбегі сіңген мұғалім Хадия Гарифзяновна Хакимзяноваға, Қазақстан Компартиясының бірінші хатшысы Дінмұхамед Ахметұлы Қонаевқа «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

ИЮНЬ

В честь 25-летия города звание «Почетный гражданин города Экибастуза» присуждено: Николаю Николаевичу Колотеву – машинисту экскаватора, заслуженному шахтёру Казахской ССР, отгрузившему первый эшелон экибастузского угля; Хадие Гарифзяновне Хакимзяновой – заслуженной учительнице Казахской ССР; Динмухамеду Ахметовичу Кунаеву – первому секретарю ЦК Компартии Казахстана, за личный вклад в ускорение строительства жилья, становление ЭТЭКа.

ххх

Павлодарға қоныс аударған Г. А. Никифоровтың орнына Екібастұз қалалық партия комитетінің бірінші хатшысы болып В. Б. Темірбаев сайланды.

ххх

Первым секретарем Экибастузского горкома партии избран Темирбаев В. Б., вместо выбывшего в Павлодар Никифорова Г. А.

ШІЛДЕ

«Правда» газетінде «Ступени Экибастуза» атты мақала жарияланып, ол қоғамда резонанс тұғызды. Нәтижесінде Екібастұздың өзекті мәселелеріне министрліктердің, жергілікті жердегі кеңестік, партия және шаруашылық органдарының назарын аудартты.

ИЮЛЬ

В газете «Правда» опубликована статья «Ступени Экибастуза», которая вызвала огромный общественный резонанс и послужила импульсом для многих министерств, местных хозяйственных, партийных и советских органов в части исправления положения дел в Экибастузе.

ҚЫРКҮЙЕК

Екібастұзда бірінші болып А. Стаханов пен Н.Бридько атындағы кеңестік кәсіподақтар сыйлығына «Северный» кенішінің ауысым шебері И. К. Янцен ие болды.

xxx

Екібастұз 2-МАЭС -да 200 орындық жаңа асхана ашылды.

ҚАЗАН

Мәскеуде «Екібастұзкөмір» ӨБ-не ГДР-дан жабдықтар сатып алу туралы шартқа қол қойылды. «Екібастұз-3» бағдарламасына сәйкес «Такраф» халық шаруашылықтарының бірлестігі ГДР-нан бес жаңартылған СРс(к)-2000 М роторлы экскаваторын, төрт кертпеш және екі кертпешаралық қайта тиеуішін, 18 кабель жылжытпаларын Екібастұзда салынып жатқан «Восточный» кенішіне жеткізу туралы келісім жасалды.

xxx

Екібастұзға КСРО ҒА президенті, үш мәрте Кеңес Одағы Батыры академик А. П. Александров келді. Мәртебелі мейман Екібастұз 1-МАЭС-да болып, МАЭС-да апатсыз жұмысты қамтамасыз ету шараларымен танысты, «Богатырь» кенішіне барып, қатты тас көмір қабаттарынан роторлы экскаваторлар көмегімен кен аршу технологиясын тамашалады. Екібастұз сапарында КСРО ҒА президентіне Қазақстан Компартиясы ОК бірінші хатшысы Н. Ә. Назарбаев, Павлодар облыстық партия комитетінің бірінші хатшысы П. И. Ерпилов, облыстық атқару комитетінің төрағасы Р. М. Мырзашев, сондай-ақ журналистер, қалалық партия мен кеңестік ұйым басшылары ілесті.

xxx

Екібастұз 1-МАЭС-ның бесінші энергоблогы іске қосылды. №5 турбогенера-

СЕНТЯБРЬ

Первым лауреатом премии советских профсоюзов имени А. Стаханова и Н. Бридько в Экибастузе стал мастер смены разреза «Северный» И. К. Янцен.

xxx

На ЭГРЭС-2 открыта новая столовая на 200 мест.

ОКТЯБРЬ

В Москве подписан контракт на поставку из ГДР оборудования для ПО «Экибастузуголь».

По программе «Экибастуз-3» объединение народных предприятий «Такраф» из ГДР поставит в Экибастуз пять модернизированных роторных экскаваторов SRs (К)-2000 М, четыре уступных и два межуступных перегружателя, 18 кабельных передвижчиков для строящегося угольного разреза «Восточный».

xxx

Экибастуз посетил президент АН СССР, трижды Герой Социалистического Труда, академик А. П. Александров. Побывал на Экибастузской ГРЭС-1, где ознакомился с мероприятиями по обеспечению безаварийной работы ГРЭС, и на угольном разрезе «Богатырь», где он заинтересовался технологией разработки мощных угольных пластов каменного угля роторными экскаваторами. В поездке по Экибастузу и области президента АН СССР сопровождали: Н. А. Назарбаев – секретарь ЦК Компартии Казахстана, П. И. Ерпилов – первый секретарь Павлодарского обкома партии, Р. М. Мырзашев – председатель облисполкома, журналисты, городские партийные и советские руководители.

xxx

Включен в сеть пятый энергоблок Экибастузской ГРЭС-1. Турбогенератор № 5

тор Ленинградтағы «Электросила» ӨБ-нде жасалды. Оны монтаждау барысында «Сибэнергомонтаж» басқармасының Лавриненко, В. Спицын, С. Павлов бастаған бригадалары көзге түсті. № 5 блок 1982 жылдың 13 қазанында қосылды. Осыдан соң 1-МАЭС қуаты 2,5 млн кВт -қа артты.

изготовлен на Ленинградском ПО «Электросила». На его монтаже отличились бригады А. Лавриненко, В. Спицына, С. Павлова из управления «Сибэнергомонтаж». Включение блока № 5 произошло 13 октября 1982 г. Мощность ГРЭС-1выросла на 2,5 млн кВт.

ҚАРАША

1982 жылы қарашада «Северный» біріктірілген кеніші құрылды. Оның құрамына техникалық құқықтық бірлік ретінде «Северный» мен «Южный» кен аршу кеніштері мен «Центральный» көмір кеніші енді.

xxx

Екібастұзда Строительная көшесінде жас жұбайларға арналған «Счастье» дүкені ашылды.

НОЯБРЬ

В ноябре 1982 г. образован объединенный разрез «Северный», в состав которого на правах технических единиц вошли вскрышные разрезы «Северный» и «Южный» и угольный разрез «Центральный».

xxx

В Экибастузе для молодоженов открыт по улице Строительной магазин «Счастье».

ЖЕЛТОҚСАН

«Восточный» кенішінің құрылысы жалғасуда. Оған алты мың адам қатысты. Құрылыс жұмыстарының ауқымды бөлігін «Экибастузшахтострой» комбинаты, «Павлодартрансстрой», «Экибастузэнергострой», «Целинэлектросетьстрой», «Дострой-14» трестері сияқты бас мердігер ұйымдар мен олардың қосалқы мердігерлері орындады. «Восточный» кенішінің салынып жатқан кәсіпорындарының директоры Е. Ә. Әубәкіров болса, бас инженері қызметін В. Ф. Павлюк атқарды.

xxx

Екібастұз – 2 стансасынан 1-МАЭС-на дейін теміржолмен жолаушы тасымалдау қозғалысы іске қосылды. Алғаш рет осы учаскеде жолаушы пойызын тепловоз машинисі Е. Шумаев жүргізді. Екібастұз – 2 стансасы – 1-МАЭС учаскесі электрлендірілген соң, ЭР сериялы электрпойыздар жүре бастады.

ДЕКАБРЬ

Продолжается строительство угольного разреза «Восточный», в котором участвуют шесть тысяч человек. Большой объём строительных работ выполнили генподрядные организации – комбинат «Экибастузшахтострой», тресты «Павлодартрансстрой», «Экибастузэнергострой», «Целинэлектросетьстрой» и павлодарский трест «Дорстрой-14» и их субподрядчики. Директором строящихся предприятий разреза «Восточный» был Е. А. Аубакиров, главный инженер В. Ф. Павлюк.

xxx

Открылось постоянное пассажирское движение по железной дороге от станции Экибастуз-2 до ГРЭС-1. Первый пассажирский поезд на этом участке провел машинист тепловоза Е. Шумаев. После электрификации участка ст. Экибастуз-2 – ГРЭС-1 пошли электропоезда серии ЭР.

Шишлов Анатолий Алексеевич – Лауреат Государственной премии СССР 1982г.

Колотев Николай Николаевич – удостоен звания «Почетный гражданин города Экибастуза» в 1982г.

Хакимзянова Хадия Гарифзяновна – удостоена звания «Почетный гражданин города Экибастуза» в 1982г.

Турбинный зал Экибастузской ГРЭС-1

Экибастузские пионеры всегда увлекательно проводили каникулы.

*Темирбаев
Валерий Батаевич –
первый секретарь
Экибастузского
горкома Компартии
Казахстана
VI.1982-IV.1985*

*Могилевцев
Геннадий Иванович–
председатель
исполнительного
комитета
Экибастузского
городского Совета
народных депутатов
VI.1982-XI.1988*

*Первый секретарь горкома КП Казахстана
Темирбаев В.Б. открывает встречу горожан
с космонавтом Аксеновым В.В.*

На «Богатырь» идёт много дорог.

1983 жылы «Экибастузшахтастрой» комбинатының комсомол-жастар бригадасының сылақшысы Гүлнәр Рафаилқызы Смаилова өндіріс саласы бойынша Қазақстан Ленин комсомолы сыйлығының лауреаты атанды.

Лауреатом премии Ленинского комсомола Казахстана в области производства в 1983 году стала Гульнара Рафаиловна Смаилова – штукатур-маляр комсомольско-молодежной бригады комбината «Экибастузшахтострой».

ххх

1983 жылы «Экибастузэнерго» ӨБ-нде көмір өндірісіне кадрлар даярлау мақсатында оқыту-курстық комбинат құрылды.

В 1983 году в ПЭО «Экибастузэнерго» с целью подготовки кадров для угольного производства был создан учебно-курсовой комбинат.

ххх

1981 жылы Екібастұздың емдеу желісінде жалпыға бірдей тұрғындарды диспансерлеу жүйесі енгізілді. 1983 жылы орталық емхана жанынан аурулардың алдын алу бөлімшесі ашылды.

В лечебную сеть Экибастуза в 1981 году была внедрена всеобщая диспансеризация населения, а в 1983 году при центральной поликлинике открылось профилактическое отделение.

ххх

1983 жылы қалада алғаш рет 172,4 ш.м. тұрғын үй пайдалануға берілді.

В 1983 году впервые в городе введено 172,4 тыс. кв. м жилья.

ҚАҢТАР

Екібастұз-Омбы бағытында жаңа ЭТЖ-500 орнатылып, тоққа қосылды. Екібастұз 1-МАЭС-нан Омбы маңындағы «Таврическая» қосалқы стансасына дейін тартылған 500 кВ күші бар электржелісі Омбы және Қазақстанның солтүстік облыстарын электр қуатымен сапалы қамтамасыз етуге мүмкіндік берді.

ЯНВАРЬ

Поставлена под напряжение новая ЛЭП-500 Экибастуз-Омск. Ввод в эксплуатацию линии электропередачи напряжением 500 кВ от Экибастузской ГРЭС-1 до подстанции «Таврическая» под Омском обеспечил более надежное энергоснабжение Омской и Северо-Казахстанской областей.

ххх

1983 жылы Екібастұз стансасы арқылы Екібастұз-Тобыл бағытына құрамында бұрын соң болмаған 194 вагоны бар, салмағы 18133 тонна жүк пойызы өтті. Осы жылы Бүкілодақтық теміржол көлігін ғы-

В 1983 году по станции Экибастуз проходит грузовой поезд по маршруту Экибастуз–Тобол с рекордным составом в 194 вагона и весом 18133 тонн. В этом же году в мировой практике совместно с учеными

лыми-зерттеу институты ғалымдарымен бірлесе отырып, әлемдік тәжірибе ретінде Екібастұз-Қарталы бағытына (1116 шақырым) 30 000 тонна көмір тиеген салмағы аса ауыр пойыз жөнелтілді.

ВНИИЖТ по станции был проведен сверхтяжеловесный поезд, груженный 30000 тонн угля по маршруту Экибастуз–Карталы (1116 км).

АҚПАН

Екібастұзда 100-мыңыншы тұрғын Асқар Бейсенов дүниеге келді. 1983 жылы 5 ақпанда Кеншілер МҮ-де жаңа туған Асқар салтанатты түрде тіркеуге алынды. Нәрестенің ата-анасына пәтер кілті табысталды.

xxx

Салынып жатқан Бозшакөл тау-кен байыту комбинатында электр қосалқы стансасы мен электр тасымалдаушы желі іске қосылды.

xxx

Аса ұзақ қашықтыққа тартылған Екібастұз – Барнаул электр тасымалдаушы желісінің (ЛЭП-1150) алғашқы тіреуіштері Ертіс жағасында «Маяк» кеншарының маңына орнатылды.

ФЕВРАЛЬ

Родился 100-тысячный гражданин Экибастуза Аскар Бейсенов. 5 февраля 1983 г. в ДК горняков состоялась торжественная регистрация новорожденного Аскара. Родителям был вручен ордер на квартиру.

xxx

В строй действующих вступили электроподстанция и линия электропередач на строящемся Бозшакольском горно-обогатительном комбинате.

xxx

Первые опоры сверхдлинных линий электропередач (ЛЭП-1150) Экибастуз-Барнаул установлены на берегу Иртыша у совхоза «Маяк».

НАУРЫЗ

1983 жылдың 9 наурызы. «Қайнар» республикалық баспасынан (Алматы) Б. Қ. Қажымұратовтың «Екібастұз» кеншары» атты кітабы 4 мың дана болып басылды.

xxx

Шідерті кентінде Екібастұз ауданындағы ең үлкен дәріхана ашылды.

МАРТ

9 марта 1983 года. В республиканском издательстве «Кайнар» (Алма-Ата) вышла книга Б. Х. Хаджимуратова «Совхоз «Экибастузский» тиражом 4 тыс. экземпляров.

xxx

В поселке Шидерты открыта самая большая в Экибастузском районе аптека.

СӘУІР

Екібастұз 1-МАЭС-ның №6 энергоблогы өнеркәсіптік ток күшін өндіре бастады. Мамыр мерекесі қарсаңында іске қосылған №6 энергоблок Қазақстанның энергожүйесіне қуат қосты. Осы оқиғаға орай ұйымда-

АПРЕЛЬ

Начал давать промышленный ток энергоблок № 6 Экибастузской ГРЭС-1. Шестой энергоблок, принятый в эксплуатацию в канун Первомая, начал вырабатывать электроэнергию в энергосистему Казах-

стырылған салтанатты митингте Ленин комсомолы сыйлығының лауреаты, «Энергоәрлеуқұрылыс» ҚБ-ның әрлеушілер бригадирі Р. М. Баймолдина №6 энергоблоктың естелік кілтін БТО-2 энергоблогының машинисі М.Сейтеновқа табыстады.

стана. На торжественном митинге бригадир отделочников СУ «Энергоотделстрой», лауреат премии Ленинского комсомола Р. М. Баймулдина вручила символический ключ от блока № 6 М. Сейтенову – машинисту энергоблока КТЦ-2.

xxx

Екібастұз кеншілері энергетикалық отынның 800-миллионыншы тоннасын өндіріп, тұтынушыларға жөнелтті.

xxx

Горняки Экибастуза добыли и отгрузили потребителям 800-миллионную тонну энергетического топлива. Добыла юбилейную тонну угля бригада роторного экскаватора СРс(К)-470 разреза «Богатырь» (бригадир А. И. Витт).

МАМЫР

Қалада «Комсомольская правда» газетінің апталығы өтті. Басылымның Екібастұздағы арнаулы тілшілері А.Куприяновтың, Ю. Лепский мен В. Рыжковтың есте қалар тарихи сәттер жайлы материалдары үнемі жарияланып отырды. Қаладағы үздік комсомол-жастар ұжымдарына «Комсомольская правда» газетінің дипломдары табысталды. Аталмыш басылымның апталығына ЕОЭК-ніндегі Бүкілодақтық екпінді комсомол құрылысында еңбектеніп жатқан 16 000 құрылысшы қатысты.

МАЙ

В городе прошла неделя газеты «Комсомольская правда». По информации своих специальных корреспондентов А. Куприянова, Ю. Лепского и В. Рыжкова из Экибастуза, «Комсомольская правда» регулярно печатала материалы о ходе этих памятных дней. Были вручены дипломы «Комсомольской правды» лучшим комсомольско-молодежным коллективам Экибастуза. Участниками дней «Комсомольской правды» стали 16000 строителей Всесоюзной ударной комсомольской стройки ЭТЭКа. Среди гостей недели КП был и знаменитый Василий Песков.

xxx

1983 жылдың 9 мамыры. Ленин көшесінің бойындағы шағын бақта Даңқ ескерткішінің салтанатты ашылуы болды. Арнаулы жасыл дөңнің үстіне бес атар мылтықтың төртқырлы сүңгісі, сүңгі ұшына қызыл жұлдыз орнатылған ескерткіштің биіктігі 12 м. Жобаның авторы суретші С. Пантелеев. Жеңістің 50 жылдығында Даңқ ескерткішінің қарсысына соғыста қаза болған 37 екібастұздықтың есімдері жазылған естелік тақта қойылды.

xxx

9 мая 1983 года. В Экибастузе торжественно открыт Обелиск Славы в сквере по ул. Ленина. Обелиск представляет собой винтовочный четырёхгранный штык, установленный на специально отсыпанном зелёном холме с красной звездой на острие. Высота 12 м. Автор проекта художник С. Пантелеев. В год 50-летия Победы напротив Обелиска Славы установлены 2 памятные плиты с именами 37 погибших экибастузцев.

xxx

Жылына 3,2 млн бройлер өсіретін құс фабрикасының құрылысы басталды.

xxx

Началось строительство бройлерной птицефабрики мощностью 3,2 млн бройлеров в год.

ШІЛДЕ

1-МАЭС-нда роторлы тиеу машинасын монтаждау басталды. Сала бойынша бірінші РПМ-3600 сериялы роторлы машинаны Донецк машина жасау зауыты құрастырды, аталмыш техника көмірді арту, түсіру жұмыстарына, сондай-ақ оны қоймада реттеуге арналды. Машинаның жалпы салмағы 1,5 мың тонна болса, өнімділігі – 3600 т/сағ. Монтаждау жұмысын Ю. К. Варламовтың бригадасы жүргізіп, кейін өздері осы өнімділігі жоғары техникада еңбектенді.

ИЮЛЬ

На ГРЭС-1 начался монтаж роторной погрузочной машины. Первая в отрасли роторная машина РПМ-3600, изготовленная Донецким машзаводом, предназначена для погрузочно-разгрузочных работ и штабелевки угля на складе. Ее производительность 3600 т/ч, общий вес – 1,5 тыс. т. Монтаж ведет бригада во главе с Ю. К. Варламовым, которая затем и будет работать на этой высокопроизводительной машине.

ТАМЫЗ

Бүкілодақтық радио арқылы алғаш рет «Екібастұз» аталатын жаңа ән шырқалды. Әннің авторы Екібастұзда өткен « Комсомольская правда» – ЕОЭК-нде» апталығына қатысқан О. Сорокин, сөзін жазған Ю. Гуреева. Жаңа ән 1983 жылдың 13 тамызында Бүкілодақтық радионың «Здравствуй, товарищ!» атты хабарында алғаш рет орындалды. Әннің сөзі мен ноталары «Комсомольская правдада» (1983 ж. 12 тамыз, № 185) жарияланды.

АВГУСТ

По Всесоюзному радио впервые прозвучала новая песня «Экибастуз». Ее написал участник недели «Комсомольской правды» на ЭТЭКе О. Сорокин на слова Ю. Гуреева. Премьера новой песни состоялась 13 августа 1983 г. по первой программе Всесоюзного радио в выпуске «Здравствуй, товарищ». Слова и ноты песни «Экибастуз» напечатаны в «Комсомольской правде» (№ 185 за 12 августа 1983 г.).

xxx

Екібастұздан 2-МАЭС-ның құрылыс алаңына дейін 1-МАЭС-сын байланыстыратын жол асфальтталды.

xxx

Построена асфальтированная дорога от города Экибастуза до стройплощадки ГРЭС-2, связавшая с ГРЭС-1.

ҚЫРКҮЙЕК

Жаңа №10 орта мектепте бірінші қоңырау сыңғырлады. Строительная көшесінде 1568 оқушыға арналған жаңа мектеп (директоры Л. М. Машковский) ғимараты – Екібастұзда жүзу бассейні бар алғашқы

СЕНТЯБРЬ

Прозвенел первый звонок в новой средней школе № 10. Добротное здание СШ №10 на 1568 учащихся по ул. Строительной (директор Л.М. Машковский) – первое в Экибастузе с плавательным бассейном.

білім ордасы. Оны шахта құрылысшылары салды. Осы кезде 19-шағын ауданда энергоқұрылысшылар 1568 оқушыға лайықтап салған №11 орта мектеп ашылды.

Оно сооружено шахтостроителями. Одновременно начались занятия и в новой СШ № 11 на 1568 учащихся (директор К. Б. Садыков), построенной энергостроителями в 19-м микрорайоне.

ҚАЗАН

1983 жылы қазан айында ауыспалы токтың аса қашықтағы Екібастұз – Орал 1150-ЭТЖ-сінің бірінші кезегі іске қосылды.

xxx

Екібастұз қаласының тұрғын үй қорында 1 млн 300 мың шаршы тұрғын үй бар, оның 94 %-нде газ, суқұбыры, кәріз жүйесі мен жылу бар.

xxx

Алғаш рет Қалалық еңбек әулеттері слеті өтті. Кеншілер МҮ-нің әсем безендірілген залына қаладағы барлық еңбек ұжымдары мен қоғамдық ұйымдар өкілдері жиналды. Осынау салтанатта олар М. И. Чалбышев, М. Ф. Возный, Э. И. Видрих, М. Т. Сыздықов, К. Нұрмағамбетов, П. А. Самойленко, П. Ф. Баракова т.б. еңбек әулеттеріне қошемет көрсетті.

xxx

Екібастұз 1-МАЭС-сында қуаты 500 мВт-тық жетінші энергоблок пайдалануға берілді. Жаңа энергоблокты іске қосуда, сондай-ақ жұмыс сапасын жақсартуда «Сибэнергомонтаж» басқармасындағы Ю. Сапожников пен М. Пимченконың бригадаларына, сонымен бірге өзге де құрастырушы-дәнекерлеушілерге монтаждауды жаңаша ұйымдастырудың – көп көмегі болды. Монтаждауды жаңаша ұйымдастыру бойынша жабдықтар жалпы салмағы 100 тонналық ірі бөліктер ретінде алдын ала жиналды.

ОКТЯБРЬ

Вступила в строй действующих первая очередь сверхдальней ЛЭП-1150 киловольт переменного тока Экибастуз – Урал.

xxx

Жилой фонд города Экибастуза составил 1 млн 300 тыс. кв. м. жилья, причем 94 % квартир оборудованы газоснабжением, водопроводом, канализацией и теплом.

xxx

Проведен первый городской слет трудовых династий. В празднично украшенном зале ДК горняков собрались представители трудовых коллективов и общественных организаций города. В этот тожественный вечер они чествовали трудовые династии М. И. Чалбышева, М. Ф. Возного, Э. И. Видрих, М. Т. Сыздыкова, К. Нурмагамбетова, П. А. Самойленко, П. Ф. Бараковой и др.

xxx

На Экибастузской ГРЭС-1 осуществлен пуск седьмого энергоблока мощностью 500 мВт.

Ускорить пуск нового энергоблока и повысить качество работ бригады Ю. Сапожникова, М. Пимченко и др. слесарей-сборщиков из управления «Сибэнергомонтаж» во многом помогла новая организация монтажа – предварительная сборка оборудования в крупные узлы общей массой до 100 т.

ҚАРАША

5 қарашада энергетиктер шағын ауданында «Сәуле» сауда орталығы ашылды. Жаңа орталықта 2 дүкен (азық-түлік және өнеркәсіптік тауарлар), балалар әлемі, дәмхана-асхана, тұрмыстық үйі жұмыс істеді.

НОЯБРЬ

5 ноября в микрорайоне энергетиков открыт ТОЦ «Сауле», включающий в себя 2 магазина (продовольственный и промтоварный), детский мир, кафе-столовую и дом быта.

ЖЕЛТОҚСАН

«Екібастұз» қонақ үйі пайдалануға берілді. Жекелей салынған мейрамханасы бар бес қабатты қонақ үй қаладағы ең үздік ғимараттардың бірі болды.Онда бір мезгілде 248 мейманға сапалы қызмет көрсету үшін барлық жағдай жасалды.

xxx

1983 жылы 19 желтоқсанда «Богатырь» кеніші (директоры В. К. Прудников, бас инженері П. Ф. Лысенко) жылына 50 миллион көмір өндіру межесін мерзімінен бұрын орындады. Мерейтойлық көмір тоннасын тиеу құрметіне ЭРШРД-50000 №10 және СРс(К)-2000 № 5 экскаваторлары экипаждары (бригадирлері Р. Х. Фецер пен В. Г. Сахаров) ие болды. Осы оқиғаға орай кеніште салтанатты митинг өтті.

xxx

Халық депутаттары қалалық кеңесінің атқарушы комитеті бақ алаңы аумағындағы жаңа көшеге С. Шешембековтің есімін берді. «Экибастузуголь» ӨБ-нің бас механигі, КСРО Мемлекеттік сыйлығының лауреаты, Қазақстан КП Павлодар ОК-нің мүшелігіне кандидат Серікбай Шешембеков – Екібастұз көмір бассейнін игеруге елеулі үлес қосқан азамат. Жол апатында көз жұмды.

xxx

19-ГОРЕМ вагондарды даярлайтын пункт – күн райына қарамастан жарты-

ДЕКАБРЬ

Введена в эксплуатацию гостиница «Экибастуз». Пятиэтажное здание гостиницы с одноэтажной пристройкой-рестораном – одно из лучших в городе. В гостинице созданы необходимые удобства для одновременного проживания 248 гостей.

xxx

19 декабря 1983 года разрез «Богатырь» (директор В. К. Прудников, главный инженер П. Ф. Лысенко) досрочно достиг проектной мощности – 50 млн тонн угля в год. Чести грузить юбилейные тонны удостоились экипажи экскаваторов ЭРШРД-50000 № 10 и СРс(К)-2000 № 5 (бригадиры Р. Х. Фецер и В. Г. Сахаров). По случаю большой трудовой победы на разрезе состоялся торжественный митинг.

xxx

Исполком горсовета народных депутатов присвоил новой улице в районе парковой зоны имя С. Шешембекова. Серикбай Шешембеков – главный механик ПО «Экибастузуголь», лауреат Государственной премии СССР, кандидат в члены Павлодарского ОК КП Казахстана – внес заметный вклад в освоение Экибастузского угольного бассейна. Погиб в автокатастрофе.

xxx

ГОРЕМ-19 сдал в эксплуатацию пункт подготовки вагонов – 500-метровый ангар,

лай вагондарды жүк тиеуге дайындайтын барлық кешенді жұмыстарды жүргізуге арналған 500 метрлік ангар пайдалануға берілді.

в котором проводится весь комплекс работ по подготовке полувагонов для погрузки в любую погоду.

ххх

19 желтоқсанда «Богатырь» кенішінде жыл басынан санағанда көмірдің 50-миллионыншы тоннасы өндірілді.

ххх

19 декабря на разрезе «Богатырь» с начала года добыта 50-миллионная тонна угля.

ххх

«Экибастузуголь» ӨБ «Северный» кенішінің эксквтор машинисі, социалистік жарыстар озаты Төлеубай Арбиевке еңбектегі елеулі жетістіктері үшін Қаз КСР Мемлекеттік сыйлығы берілді.

ххх

Государственная премия Казахской ССР за выдающиеся достижения в труде присвоена передовику социалистического соревнования машинисту экскаватора разреза «Северный» ПО «Экибастузуголь» Толеубаю Арбиеву.

ххх

Жаңа жыл қарсаңында Ленин көшесі, 27, Вороков көшесі, 13, К.Маркс көшесі, 63/3 мекенжайларында орналасқан жаңа үйлердегі пәтерлердің кілттері 350 отбасына тапсырылды.

ххх

Накануне Нового года 350 семей получили ключи от новых квартир в домах по ул. Ленина, 72, Воронкова, 13, К. Маркса, 63/3.

9 мая 1983 года открыт Обелиск Славы.

Будущие Почетные граждане города: Ахметов Д.К., Ешимов Т. М., Дюсекенов Е.Ж.

Председатель городского Совета ветеранов Бондаренко Г. С.

Арбиев Тюлюбай Шарапиевич — лауреат Государственной премии Казахской ССР 1983 г.

Каменный цветок при въезде в город много лет являлся визитной карточкой города.

Для горожан открыт просторный дом быта «Мечта».

1984 жылы Екібастұзда 109 300 адам тұрды. 2798 сәби дүниеге келді.

В Экибастузе в 1984 году проживало 109300 человек. На свет появилось 2798 детей.

xxx

1984 жылы Екібастұзда 13955 млн кВт/сағ электр энергиясы өндірілді.

За 1984 год произведено 13955 млн кВт/ч электроэнергии.

xxx

«Энергоуправление» қалалық кәріз ғимараттарына қажет 10-ТТП-ін, «Северный» кенішіне арнап 1-ЖТП-і бекетін пайдалануға берді.

«Энергоуправлением» введены в эксплуатацию ТРП-10 для городских канализационных сооружений, поста ЗРП-1 – для разреза «Северный».

xxx

1984 жылы Екібастұзда 38 мектеп, оның 15-і ауылда болды. Оларда 19053 бала білім алды. 999 мұғалім еңбектенді.

38 школ, из них – 15 сельских, было в Экибастузском регионе в 1984 году. В них обучалось 19053 учащихся. Преподавание вели 999 педагогов.

xxx

1984 жылы Екібастұз өңіріндегі 54 мектепке дейінгі мекемеде 8345 бала тәрбиеленді.

В Экибастузском регионе было в 1984 году 54 детских дошкольных учреждений, которые посещали 8345 детей.

НАУРЫЗ

Екібастұз құрылысы Бүкілодақтық екпінді комсомол отрядынан келген 500 адаммен толықты.

МАРТ

В Экибастуз прибыло пополнение Всесоюзного ударного комсомольского отряда в 500 человек.

СӘУІР

Екібастұзда 600 орындық кең форматты үлкен «Қазақстан» кинотеатры ашылды.

АПРЕЛЬ

В Экибастузе открыт большой широкоформатный кинотеатр «Казахстан» на 600 посадочных мест.

ШІЛДЕ

Екібастұзда құрамында 9 мыңға жуық саяжайшы бар 9 саяжай серіктестігі («Железнодорожник», «Электрон», «Строитель»,

ИЮЛЬ

В Экибастузе действует 9 садоводческих товариществ («Железнодорожник», «Электрон», «Строитель», «Ягодка», «Энерг-

«Ягодка», «Энергстроитель» және т.б.) жұмыс істейді.

строитель» и др.), в которых около 9 тыс. дачников.

ҚЫРКҮЙЕК

1984 жыл қыркүйек. Екібастұзда №9 орта мектеп жанынан Балалар көркемсурет мектебі ашылды. Оны дарынды суретші, ұстаз С. П. Пантелеев басқарды. Мектептің алғашқы ұстаздарының қатарында М. К. Вайдеман, Ю. В. Яковец бар.

xxx

1984 жылдың 1 қыркүйегінде «Богатырь» кенішінде тұтынушыларға 900-миллионыншы тонна көмір жөнелтілді. Г.В.Киласьева басқаратын СРс(к)-2000 сериялы №45 роторлы экскаватор бригадасы көмірдің мерейтойлық тоннасын арту құрметіне ие болды.

СЕНТЯБРЬ

В Экибастузе в помещении СШ № 9 открыта детская художественная школа, которую возглавил педагог и художник С. П. Пантелеев. Среди первых преподавателей – М. К. Вайдеман и Ю. В. Яковец.

xxx

1 сентября 1984 г. на разрезе «Богатырь» отгружена потребителям 900-миллионная тонна экибастузского угля. Бригада роторного экскаватора SRs (к)-2000 № 45 Г. В. Киласьева завоевала почетное право погрузки юбилейной тонны.

ҚАЗАН

24 қазанда Екібастұз 1-МАЭС-ының сегізінші (соңғы) энергоблогы өнеркәсіптік күшке қосылды. Ажыратқышты басып, электр қуатын жіберу құқы Н. А. Парыкиннің ауысымына жүктелді. Осы кезде мұнда өз жұмыстарын қазандық машинисі В. Шумаков, турбина машинисі А. Кулик, инженерлер В. Плотников пен Ю. Кузнецов атқарып жатты.

Барлық сегіз блоктың жалпы қуаты 4000 мВт-қа жетіп, Екібастұз 1-МАЭС-ы елдегі ең ірі жылу электр стансасы болды.

ОКТЯБРЬ

24 октября поставлен под промышленную нагрузку восьмой (последний) энергоблок Экибастузской ГРЭС-1. Право включить рубильник и отправить энергию в сеть заслужила смена Н. А. Парыкина. Работали здесь в те часы машинист котла В. Шумаков, машинист турбины А. Кулик, инженеры В. Плотников, Ю. Кузнецов.

Суммарная мощность всех восьми блоков составила 4000 мВт, и Экибастузская ГРЭС-1 стала крупнейшей тепловой электростанцией страны.

ЖЕЛТОҚСАН

Ленин көшесінде алғашқы он екі қабатты 48 пәтерлі тұрғын үй пайдалануға берілді. Оның құрылысын Павлодар АӨК жүргізді.

xxx

200 жұмыс орны бар жаңа «Мечта» тұрмыстық үйі есігін айқара ашты. К.Маркс

ДЕКАБРЬ

Сдан первый 12-этажный жилой 48-квартирный дом по ул. Ленина, сооруженный Павлодарским ДСК.

xxx

Гостеприимно открыл двери новый Дом быта «Мечта» на 200 рабочих мест. Соору-

көшесінің бойында энергоқұрылысшылар салған төртқабатты кең ғимаратта (жалпы ауданы 5000 ш.м.) қалалықтардың тұрмыстық қажетіне қарай қызмет көрсететін цехтар, салондар орналасты.

жен энергостроителями по ул. К. Маркса. В просторном (площадь более 5000 кв. м.) 4-этажном здании разместилось множество служб и цехов по бытовому обслуживанию горожан.

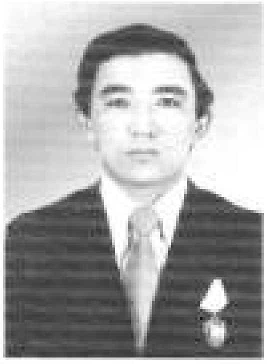
xxx

Кеншілер МҮ-нде Екібастұз көмір бассейнін игерудің 30 жылдығына орай салтанатты жиын өтті. 30 жыл ішінде Қазақстанның, Орал мен Батыс Сібір электростансаларына 926 млн тонна арзан энергетикалық отын өндіріліп, жөнелтілді.

xxx

В ДК горняков прошло торжественное собрание, посвященное 30-летию разработки Экибастузского угольного бассейна. За 30 лет добыто и отправлено тепловым электростанциям Казахстана, Урала и Западной Сибири 926 млн т дешевого энергетического топлива.

*25 октября состоялся митинг,
посвященный вводу в эксплуатацию
8-го энергоблока Экибастузской ГРЭС-1.*



Сын шахтопроходчика Ади Шарипова – Арун-Рашид Шарипов избран депутатом Верховного Совета СССР в 1984 году.

Экибастузская ГРЭС-1 с высоты птичьего полета.

Председатель Совета Министров Казахской ССР Назарбаев Н.А. на заседании коллегии Министерства энергетики СССР в Экибастузе.

1985 жылы Екібастұз ауданында қой, жылқы шаруашылықтары, ет пен сүт өндіретін, дәнді-дақыл өсіретін бағыттағы 8 кеншар, 1 арнайы шаруашылық бірлестігі, 2 кент, 10 ауыл, ауылдық кеңестер жұмыс істеді.

1985 жылғы жағдай бойынша мұнда 1732 мың гектар ауылшаруашылығы мақсатындағы жер, оның ішінде 1546 гектар жайылымды жер, 159,9 гектар – егістік жер, 25,7 гектар – шабындық, 1,6 гектар – орманды алқап, 95 гектар – дәнді дақыл өсіруге арналған, 0,1 гектар көкөніс пен картоп егуге арналған жер болды. Шаруашылықтардағы мал басы төмендегідей (мың бас): ІҚМ – 32,8, қой мен ешкі – 139, жылқы – 5,7.

1985 жылы ауданда 16 мектепке дейінгі мекеме, 26 жалпы білім беру мектебі, 21 киноқондырғы, 27 кітапхана, 19 фельдшерлік-профилактикалық мекеме, 14 фельдшерлік-акушерлік пункт болған.

В Экибастузском районе – 8 совхозов, 1 спецхозобъединение овцеводческого, мясомолочного, зернового, коневодческого направлений, 2 поселка, 10 сел, аульных советов.

По состоянию на 1985 год, площадь сельскохозяйственных угодий составляла 1732 тыс. га, в том числе пастбища – 1546, пашня – 159,9, сенокосы – 25,7, леса – 1,6; под зерновые культуры – 95, овощи и картофель – 0,1; поголовье сельскохозяйственных животных (тыс. гол.): КРС 32,8, овцы и козы 139, лошади 5,7.

В 1985 году в районе – 16 детских дошкольных учреждений, 26 общеобразовательных школ, 21 киноустановка, 27 библиотек, 19 фельдшерско-профилактических учреждений, 14 фельдшерско-акушерских пунктов.

xxx

1985 жылы «Строитель» мәдениет үйі ашылды. Кейін ол халық арасында «Жастар орталығы» деп аталып кетті. Аталмыш клуб мекемесінің бірінші директоры Т. И. Золотарева болды.

В 1985 г. открылся Дом культуры «Строитель», (молодёжный центр «Экибастузшахтострой». Первым директором этого клубного учреждения стала Т. И. Золотарёва.

xxx

1985 жылы Екібастұзда «Радость» балалар хореографиялық үлгілі ансамблі құрылды. Оның алғашқы көркемдік жетекшісі Н. Лунева болды. Өнер ұжымы бірнеше рет қалалық, облыстық және республикалық фестивальдер мен байқаулардың лауреаты атанды.

В 1985 году в г. Экибастузе организован детский образцовый хореографический ансамбль «Радость». Первый художественный руководитель Н. Лунёва. Ансамбль неоднократно становился лауреатом городских, областных, республиканских и Международных фестивалей и конкурсов.

xxx

1985 жылы «Северный» кеніші үйіндісінің кешендік бригада бригадирі А. В. Зе-

В 1985 г. лауреатом Государственной премии СССР стал бригадир комплексной бригады разреза «Северный» А. В. Зеленков.

ленков КСРО Мемлекеттік сыйлығының лауреаты атанды.

ххх

1985-1988 жылдары Екібастұз ЖЭО-ында төрт бірдей №№ 11, 12, 13, 14 су жылытқыш КВТК-100-150 қазандықтары іске қосылған соң стансаның қуаты 768 Гкал/сағ-қа артты.

ххх

На Экибастузской ТЭЦ в период с 1985 по 1988 год за счет ввода в строй четырех водогрейных котлов КВТК-100-150 №№ 11, 12, 13, 14 тепловая мощность станции увеличилась до 768 Гкал/час.

ххх

1985 жылы Екібастұз ауданының теміржол жолдарының жалпы ұзақтығы 196 шақырымды құрады.

ххх

Общая протяженность железнодорожных путей в Экибастузском регионе в 1985 году была 196 км.

ҚАҢТАР

Екібастұз теміржол торабы вагон айналым бойынша әлемдік рекордты жаңартты: мұнда тәулігіне 7600 вагон қозғалысқа түсетін.

ЯНВАРЬ

На Экибастузском железнодорожном узле достигнут рекордный в мировой практике железных дорог вагонооборот – 7600 вагонов в сутки.

НАУРЫЗ

КСРО Байланыс министрлігі «ЕОЭК» белгісімен пошта конвертін шығарды. Пермдік Мембелгі фабрикасы шығарған конверттің сол жағында бесбұрыш орналасып, оның ішіне (жоғарыдан төмен қарай) ЭТЖ-нің металл тіреуі, ротор дөңгелегі (оның ішінде – шахтерлер белгісі мен «ЕОЭК» жазуы) көмір тиелген тепловоз, тың бидайының масағы, оның астында «Екібастұз» деген жазу бар; бесбұрыштан төмен қазақ және орыс тілдерінде «Қазақ КСР. Екібастұз отын энергетикалық кешен» деп жазылған.

МАРТ

Министерство связи СССР выпустило почтовый конверт с символикой «ЭТЭК». Внутри пятиугольника на левой стороне конверта, изготовленного Пермской фабрикой Гознака, изображены (сверху вниз): металлическая опора ЛЭП, роторное колесо (внутри круга – шахтерская эмблема и слово «ЭТЭК»), тепловоз с вагонами угля, колос целинной пшеницы, под ним надпись: «Экибастуз»; ниже пятиугольника на русском и казахском языках: «Казахская ССР. Экибастузский топливно-энергетический комплекс».

ххх

Екібастұздың бақ алаңында жаңа аудандық орталық дәріхана ашылды.

ххх

В парковой зоне Экибастуза открыта новая центральная районная аптека.

МАМЫР

1985 жылы Екібастұз ауылдық округінің Төртүй ауылында Ұлы Отан соғысында

МАЙ

Обелиск Славы установлен в селе Тортуй Экибастузского сельского округа с име-

қаза тапқан 55 жерлес-майдангердің есімі жазылған Даңқ ескерткіші қойылды. Сол жылы Шідерті кенті мен Сарықамыс ауылының орталығында да майданда қаза болған ауылдастарына арналған Даңқ ескерткіштері орнатылды.

xxx

1985 жылдың 3 мамыры. Екібастұздың Горняков пен Строительная көшелерінің қиылысында Жеңістің 40 жылдығына арналған ескерткіш салтанатпен ашылды. Ескерткіш жобасын «Экибастузуголь» ӨБ ӨТК-ы (Д. П. Мелехов пен Б. П. Гордеев) жасалып, ТТЖЖ зауыты мен ЖөнҚБ-сы күшімен орнатылды. 2004 жылы қайта қалпына келтіруден өтті.

xxx

1985 жылы 5 мамырда П. З. Ермаков атындағы журналистік сыйлыққа Амангелді Қаңтарбаев ие болды.

xxx

Екібастұз қаласының бірінші серігі – Солнечный кентінің құрылысы басталды.

1985 жылы 4 мамырда 2-МАЭС-на жақын маңда, резервтік су қоймасы жағасында «2-МАЭС» ҚБ-сының В. Захарьев басқаратын бетоншы-балташы жастар бригадасы мен «Энергостроймонтаж» ҚБ-ғы И. Н. Щербаченидің тәжірибелі монтаждаушылар бригадасы 117 пәтерлі алғашқы үйді монтаждауды бастады.

xxx

1985 жылы 10 мамырда Екібастұзда қала көшелерінің біріне жерлесіміз, Ауған елінде ерлікпен қаза тапқан интернационалист-жауынгер, көз жұмған соң Қызыл Жұлдыз орденімен марапатталған Зейнолла Шәріпбаевтың есімі берілді.

нами 55 воинов-земляков, погибших в годы Великой Отечественной войны.

Обелиск Победы установлен в центре посёлка Шидерты в 1985 году. В память павших воинов-земляков в центре села Сарыкамыс установлен обелиск.

xxx

3 мая 1985 года. На пересечении улиц Горняков и Строительной г. Экибастуза торжественно открыт обелиск в честь 40-летия Победы. Проект выполнен в ПКБ ПО «Экибастузуголь» (Д. П. Мелехов и Б. П. Гордеев). Сооружён силами завода РГТО и РемСУ. В 2004 г. был отреставрирован и переименован в Обелиск защитников Отечества.

xxx

5 мая 1985 года лауреатом премии журналистов им. П. З. Ермакова признан Амангельды Кантарбаев.

xxx

Началось строительство поселка Солнечный – первого спутника г. Экибастуза.

Недалеко от ГРЭС-2 на берегу резервного водохранилища 4 мая 1985 г. начат монтаж первого 117-квартирного дома коллективами молодежной бригады плотников-бетонщиков В. Захарьева из СУ «ГРЭС-2» и бригады монтажников И. Н. Щербачени из СУ «Энергостроймонтаж» треста «Экибастузэнергострой».

xxx

10 мая 1985 года в г. Экибастузе появилась улица имени Зейнуллы Шарипбаева – нашего земляка, воина-интернационалиста, героически погибшего в Афганистане и посмертно награжденного орденом Красной Звезды.

ШІЛДЕ

«Экибастузуголь» ӨБ-нің құрамында жаңа ендірістік бірлік – «Богатырь» және

ИЮЛЬ

В составе ПО «Экибастузуголь» образована новая производственная единица –

«Восточный» кеніштері алаңдарынан кен жынысын шығаруды ұйымдастыруды жақсарту мақсатында «Восточный ЖКБ (бастығы Э. Б. Мошкович) құрылды.

Восточное ПТУ (начальник Э. Б. Мошкович) для улучшения организации вывозки вскрышных пород на полях разрезов «Богатырь» и «Восточный».

ТАМЫЗ

14 тамызда «Восточный» кенішінен аршылым тиелген алғашқы теміржол құрамы шықты. Тау-кен жынысын вагондарға ауысымдағы ЭКГ-12,5 экскаваторы бригадасы (бригадирі В. М. Возный) артты. «Восточный» кеніші пайдалануға берілетін күн де жақындап қалған еді.

АВГУСТ

14 августа вывезен первый железнодорожный состав вскрыши из разреза «Восточный». Погрузку горной массы произвела смена бригады экскаватора ЭКГ-12,5 (бригадир В. М. Возный). Приближался день пуска разреза «Восточный» в эксплуатацию.

ххх

1985 жылы 28 тамызда әлемде теңдесі жоқ 1150 кВ-тық Екібастұз-Көкшетау электр тасымалдау желісі өндірістік сынақтан өткізу үшін іске қосылды. 1150 кВ-тық электр тасымалдау желісі ХХ ғасыр соңындағы электроэнергетика саласының ең үлкен жетістігі болып табылады. Аса күрделі жабдықтарды монтаждау «Электросредазмонтаж» тресі учаскесінің (бастығы А. Я. Музыка) күшімен жүзеге асты. Монтаждау барысында В. Периннің, Г. Басков пен А. Дробиннің бригадалары, сондай-ақ инженер П.Кузнецовтың бір топ мамандары көзге түсті.

ххх

28 августа 1985 года впервые в мире введена в опытно-промышленную эксплуатацию уникальная линия электропередачи 1150 кВ Экибастуз- Кокчетав. Создание линии электропередачи 1150 кВ – выдающееся достижение электроэнергетики конца ХХ века. Монтаж сложного оборудования произведен силами участка треста «Электросредазмонтаж» (начальник А. Я. Музыка). Здесь отличились бригады В. Перина, Г. Баскова, А. Дробина, а также группа специалистов инженера П. Кузнецова.

ххх

Аса қуатты «Экибастузская – 1150» қосалқы стансасы құрылысының бірінші кезегі аяқталып, өнеркәсіптік-кешендік сынақтан өтті. Әлемдік тәжірибеде алғаш рет 1150 киловольттық ауыспалы токтағы электр қуаты өндірілді.

ххх

Завершено строительство и проведены комплексные промышленные испытания первой очереди сверхмощной подстанции «Экибастузская-1150». Впервые в мировой практике получена электроэнергия переменного тока напряжением 1150 киловольт.

ҚЫРКҮЙЕК

19 қыркүйекте мемлекеттік комиссия «Восточный» кенішінің жылына 7,5 млн тонна көмір алынатын бірінші кезегін пайдалануға беру туралы актіге қол қойды.

СЕНТЯБРЬ

19 сентября государственная комиссия подписала акт о приемке в эксплуатацию первой очереди разреза «Восточный» мощностью 7,5 млн тонн угля в год. В со-

«Экибастузуголь» ӨБ-нің құрамында жаңа өндірістік бірлік - «Восточный» көмір кеніші құрылды (директоры В.У.Аксиньин, бас инженері А.Т.Өтегенов). Бұл өңірдің көмір өндіру саласындағы конвейерлік көлігі мен орташалау-тиеу кешені бар алғашқы кеніш болды. Жобалық қуаты - жылына 30 млн тонна көмір.

ставе ПО «Экибастузуголь» создана новая производственная единица – угольный разрез «Восточный» (директор В. У. Аксиньин, главный инженер А. Т. Утегенов). Разрез стал первым в отрасли с конвейерным транспортом и усреднительно-погрузочным комплексом. Проектная мощность – 30 млн тонн угля в год.

xxx

«Богатырь» кенішінде пайдалануға берілгеннен бастап көмірдің 500-миллионыншы тоннасы өндірілді. Мерейтойлық тоннаны арту үшін болған тартысты жарыста СРс(к)-2000М сериялы №46 (бригадирі А. И. Федотов) және ЭРШРД-5000 сериялы № 7 (бригадирі А. А. Шишлов) бригадалардың бірлескен экипажы жеңіске жетті. Еңбек майданындағы осы жеңіске орай салтанатты митинг өтті.

xxx

На разрезе «Богатырь» добыта 500-миллионная с начала ввода его в эксплуатацию тонна угля. В соревновании право погрузки юбилейной тонны завоевал объединенный экипаж двух экскаваторов: SRs (к)-2000М № 46 (бригадир А. И. Федотов) и ЭРШРД-5000 № 7 (бригадир А. А. Шишлов). По случаю трудовой победы на разрезе состоялся торжественный митинг.

xxx

Жазғы театры мен аттракциондары бар «Шахтер» қалалық мәдениет және демалыс саябағы салтанатпен ашылды. Пионерлер бағындағы шолу дөңгелегі де осында көшірілді. Саябақ орын тепкен жерде сонау 1950 жылы көктемде әуесқой бағбан С. И. Шеховцовтың бастамасы бойынша «Иртышуглестрой» тресінің алғашқы құрылысшылары Екібастұз орман тәлімбағының негізін салған болатын. Содан бері тәлімбақта бірнеше мыңдаған көшет өсіріліп, қаланы көгалдандыру жұмысы жолға қойылған еді.

xxx

Осуществлено торжественное открытие городского парка культуры и отдыха «Шахтер» с аттракционами и летним театром. Сюда же отошла и часть пионерского парка с колесом обозрения. Сооружен на месте первого Экибастузского лесопитомника, заложенного весной 1950 г. первостроителями треста «Иртышуглестрой» по инициативе садовода-любителя С. И. Шеховцова. Питомник дал не одну тысячу саженцев для озеленения города.

xxx

1568 оқушыға лайықталған жаңа № 12 орта мектеп пайдалануға берілді. 14 шағын ауданда орын тепкен № 12 мектеп (директоры М. Г. Задорожная) ғимаратын «Экибастузэнергострой» тресі құрылысшылары салды.

xxx

Введена в эксплуатацию новая средняя школа № 12 на 1568 учащихся. Здание СШ № 12 (директор М. Г. Задорожная) в 14 микрорайоне возвели строители треста «Экибастузэнергострой».

xxx

Екібастұздың Энергетиктер көшесінде 220 орындық жаңа асхана мен пошта байланысы бөлімшесі іске қосылды.

xxx

В Экибастузе на улице Энергетиков введена в строй новая столовая на 220 посадочных мест и почтовое отделение связи.

ҚАЗАН

Ресейдегі бірінші автомобильдің 100 жылдығына орай және қалалық жолаушы тасымалдау автокөлігі кәсіпорнының еңбек ардагерлеріне арнап Қонаев даңғылында «Жоламан» АҚ-ы аумағына кіре берісте Еңбек даңқы монументі орнатылды. Іргетасы бетоннан құйылып, қаңылтырдан жасалған постаментке ПАЗ-651 маркалы автобус қойылды. Постамент ұзындығы – 5,6 м., биіктігі – 2,4 м. Монументте «Отандық автомобильдің 100 жылдығына орай ЖТАҚның ардагер-автобилистеріне арналады» деп жазылған.

ОКТЯБРЬ

В честь 100-летия со дня основания отечественного автомобиля ветеранам-автомобилистам Экибастузского пассажирского автотранспортного предприятия по пр. Кунаева перед въездом на территорию АО «Жоламан» установлен Монумент трудовой славы. На постаменте, изготовленном из листового железа с бетонным основанием, высится автобус марки ПАЗ-651. Длина постамента 5,9 м, ширина 2 м, высота 2,4 м. На монументе надпись: «В честь 100-летия создания отечественного автомобиля. Ветеранам – автомобилистам ПАТП посвящается».

xxx

Жергілікті суретшілер туындыларының көрмесі ашылды. Көрмеге өз туындыларын С. Сачкова, М. Вайдеман, Ю. Яковец, С. Пантелеев, А. Макаров, М. Адамжанов, В. Старостина, И. Кочетков, Е. Непьянов және т.б. қойған. Екі аптадан аса уақыт бойы жұмыс істеген көрме қаланың мәдени өміріндегі елеулі оқиға болды.

xxx

Открылась городская выставка работ местных художников. Свои работы выставили: С. Сачкова, М. Вайдеман, Ю. Яковец, С. Пантелеев, А. Макаров, М. Адамжанов, В. Старостина, И. Кочетков, Е. Непьянов и др. Выставка, продолжавшаяся более двух недель, стала заметным событием в культурной жизни города.

ҚАРАША

Екібастұз ЖЭО кеңейту бойынша төртінші кезектегі отын беру құрылғысы мен қатты отынға лайықталған №11 КВТК-100 қазандығы пайдалануға берілді. Осы қазандық іске қосылған соң, қалада 1985-1986 жж. қыс мезгілінде жылу энергиясы тапшылығы жойылды. 1986 жылы желтоқсанда № 12 қазандық іске қосылды.

НОЯБРЬ

На Экибастузской ТЭЦ пущены топливоподача четвертой очереди расширения и котел № 11 КВТК-100 на твердом топливе. С вводом в эксплуатацию этого котла практически ликвидирован дефицит тепловой энергии в городе на предстоящую зиму 1985-1986 гг. В декабре 1986 г. пущен еще один котел № 12.

ххх

17-ші қалалық партиялық есеп беру-сайлау конференциясы өтіп, қалалық партия комитетінің жаңа құрамы сайланды. М. К. Дүйсенбаев қайтадан бірінші хатшы болып сайланды, екінші хатшы – М. В. Крюков, үшінші – В. Г. Удовиченко.

ххх

«Северный» кенішінің учаске бастығы А. В. Зеленков (1947 ж.т.) КСРО Мемлекеттік сыйлығының лауреаты атанды.

ххх

14 қарашада «Богатырь» кенішінен көмірдің 500-миллионыншы тоннасы өндіріліп, вагондарға тиелді.

ЖЕЛТОҚСАН

1985 жылы 4 желтоқсанда Екібастұз тас көмірі өндіріле басталғалы миллиардыншы тонна аршып алынып, тұтынушыларға жөнелтілді. Мерейтойлық тоннаны арту құрметіне ЭРШРД-5000 роторлы экскаватор кешенінің экипажы (бригадирі А. А .Шишлов) ие болды. Екібастұз көмірінің миллиардыншы тоннасы Рефтинск МАЭС-сына (Ресей, Свердловск облысы) жөнелтілді.

ххх

30 желтоқсанда 1000 орындық көрермен залы бар «Энергетик» мәдениет үйінің ашылу салтанаты өтті. Директоры – Ш. Ш. Мусин. Жаңа МҮ-нде бірінші болып өткен шара – XXVI қалалық партиялық есеп беру-сайлау конференциясы. Алғаш ұйымдастырылған концерт – Роза Рымбаеваның жеке концерті. Энергетиктер МҮ-і қаланың мәдени-көпшілік жұмыстарының қайнаған ортасына айналды.

ххх

Проходила 17-я городская отчетно-выборная партийная конференция, избравшая новый состав горкома партии. Первым секретарем вновь избран М. К. Дүйсенбаев, вторым – М. В. Крюков, третьим – В. Г. Удовиченко.

ххх

Лауреатом Государственной премии СССР стал начальник участка разреза «Северный» Зеленков А. В. (1947 г.р.)

ххх

14 ноября добыта и отгружена 500-миллионная тонна угля в разрезе «Богатырь».

ДЕКАБРЬ

4 декабря 1985 года добыта и отправлена потребителям миллиардная с начала эксплуатации бассейна тонна экибастузского угля. Право погрузки юбилейной тонны угля доверено экипажу роторного комплекса ЭРШРД-5000 (бригадир А. А. Шишлов). Миллиардная тонна экибастузского угля отправлена на Рефтинскую ГРЭС (Свердловская область). .

ххх

30 декабря состоялось торжественное открытие ДК энергетиков с главным зрительным залом на 1000 мест. Директор Ш. Ш. Мусин. Первое мероприятие в новом ДК – XXVI городская отчетно-выборная партийная конференция. Первое выступление – сольный концерт Р. Рымбаевой. ДК энергетиков стал ведущим центром культурно-массовой работы в городе.

ххх

1985 жылдың қорытындысы бойынша Екібастұзда 800 мыңнан аса ш.м. тұрғын үй, 7 мектеп, 13 балабақша бар. «Экибастузуголь» ӨБ-нде 40 ұлт пен ұлыстың өкілі еңбектенеді. 2500 инженер жұмыс істейді. 1000-нан аса адам марапатталған, оның ішінде 5-уі – Социалистік Еңбек Ері (Илюшкина З. Ф., Возный И. Ф., С. Қадыров, А. И. Витт и С. П. Куржей). 600 адам «Шахтер даңқы» белгісімен марапатталған, 7 адам КСРО мемлекеттік сыйлығының лауреаты, үш адам Лениндік комсомол сыйлығына, 2 адам Қаз КСР Мемлекеттік сыйлығына ие болды.

ххх

По итогам 1985 года Экибастуз имел свыше 800 т. кв. м. жилья, 7 школ, 13 детсадов. В ПО «Экибастузуголь» трудятся представители 40 национальностей и народностей. Работают 2500 инженеров. Свыше 1000 удостоены наград, в том числе 5 – Героя Социалистического Труда (Илюшкина З. Ф.Возный И. Ф., С. Кадыров, А. И. Витт и С. П. Куржей). Свыше 600 человек награждены знаками «Шахтерская слава», 7 лауреатов Госпремии СССР. Три – Ленинского комсомола, 2 – Госпремии Каз ССР.

1985 – год 40 летия Великой Победы.

*Дуйсембаев
Маскут Кулихбаевич –
первый секретарь
Экибастузского горкома
Компартии Казахстана
V.1985-X.1988*

Выдающееся достижение электроэнергетики конца XX века – ввод в эксплуатацию уникальной линии электропередачи 1150 кВ Экибастуз-Кокчетав

Митинг на разрезе «Восточный»

1986 жылы Екібастұзда «Соловушка» балалар хореографиялық ансамблі құрылды. Бұл ансамбль алуан ұлт өкілдерінің 100-ден аса баласын өнерге баулыды. «Соловушка» – Мәскеуде өткен «Роза ветров-98» халықаралық балалар мен жасөспірімдер шығармашылығы байқауының, сондай-ақ РФ Краснодар өлкесінде Қара теңіз жағалауында өткен «Летняя магия» бүкілресейлік фестиваль-байқауының (Анапа, 2003 ж.) лауреаты атанды. Ансамбльге Анна Тарасова жетекшілік етті.

В 1986 году в Экибастузе создан детский хореографический ансамбль «Соловушка». В этом хоровом коллективе занимается свыше 100 детей разных национальностей. «Соловушка» – лауреат Международного конкурса детского и юношеского творчества «Роза ветров-98», проходившего в Москве, а также Всероссийского конкурса-фестиваля «Летняя магия», состоявшегося на Черноморском побережье в Краснодарском крае РФ (г. Анапа, 2003 г.). Руководитель ансамбля – Анна Афанасьевна Тарасова.

xxx

Солнечный кентінің құрылысы басталды. Бұрынғы Кеңес Одағының түпкір-түпкірінен мыңдаған адам қала құрушы қуатты кәсіпорындар – №1-МАЭС-сы мен 2-МАЭС-сы құрылысына комсомол жолдамасымен келіп жатты. Солнечный кенті сөйтіп энергетиктер кенті атанды.

xxx

Начало строительства поселка Солнечный. По комсомольской путевке со всех концов бывшего Советского Союза на строительство мощных градообразующих предприятий ЭГРЭС-1 и ЭГРЭС-2 приехали тысячи людей. И стал поселок Солнечный – поселком энергетиков.

ҚАҢТАР

31 қаңтарда «Восточный» кеніші құрылысының екінші кезегі пайдалануға берілді. Оның өндірістік қуаты жылына – 7,5 млн тонна көмір. Кеніштің қуаты артып, жылына ол 15 млн тонна көмір өндіретін болды.

xxx

Екібастұзға Қазақстан Компартиясының XVI съезі атындағы екпінді комсомол құрылыс отряды (отряд командирі С. Қуандықов) келді. Республикалық комсомол ұйымынан келген 450 өкілді екібастұздықтар вокзалда құшақ жая қарсы алды.

ЯНВАРЬ

31 января введена в эксплуатацию вторая очередь разреза «Восточный» производственной мощностью 7,5 млн тонн угля. Мощность разреза удвоилась и составила 15 млн тонн угля в год.

xxx

В Экибастуз прибыл комсомольский ударный строительный отряд им. XVI съезда Компартии Казахстана. 450 посланцев комсомола республики (командир отряда С. Куандыков) экибастузцы встретили на вокзале хлебом-солью.

АҚПАН

1986 жылы 20 ақпанда әлемде тұңғыш рет Екібастұзда аса ауыр, 43407 тонна

ФЕВРАЛЬ

20 февраля 1986 года впервые в мире из Экибастуза был отправлен первый

көмір тиеген 440 вагоны бар, ұзындығы 6,5 километр алып пойыз жолға шықты. Оны бірнеше электровоз тартып отырды.

супертяжеловесный поезд-гигант весом 43407 тонн угля, в количестве 440 вагонов и длиной 6,5 километра. Тянули этот состав несколько электровозов. Прошел до Целинограда 300 км без задержек.

НАУРЫЗ

1986 жылы 6 наурызда «Экибастузуголь» ӨБ-нің «Северный» кенішінде көмірдің 500-миллионыншы тоннасы тиелді. Осы оқиғаға орай кеніште салтанатты митинг өтіп, онда СРс(к)-470-ОЦ экскаваторы бригадасына (бригадирі Г. И. Мозер) құрмет көрсетілді. Бұл бригада тартысты жарыста мерейтойлық тоннаны арту құқына ие болса, оны тұтынушыға жеткізу құқын ҚӨТБ-ның локомотив экипажы (бригадирі Н. П. Попов) жеңіп алды.

МАРТ

6 марта 1986 года на разрезе «Северный» ПО «Экибастузуголь» отгружена 500-миллионная тонна угля. На разрезе состоялся торжественный митинг, на котором чествовали бригаду экскаватора SRs (К)-470-ОЦ (бригадир Г. И. Мозер). Она в упорном соревновании завоевала право отгрузки юбилейной тонны, а право ее транспортирования заслужил локомотивный экипаж из СПТУ (бригадир Н. П. Попов).

xxx

КСРО XXVII съезіне Екібастұз қалалық партия ұйымының атынан «Северный» кенішінің экскаватор машинисі-бригадир А. В. Зеленков пен «Экибастузэнерго» ӨЭБ-нің бас директоры Б. Ғ. Нұржанов қатысты. Сондай-ақ КСРО-ның әр жылдарда өткен съездеріне «Экибастууголь» ӨБ-нің бас директоры С. П. Куржей (XXVI), «Северный» кенішінің экскаватор машинисі Г. М. Дордюк (XXV), «Северный» кеніші роторлы экскаваторы машинисі Х. И. Досмағамбетов (XXIV), «Ертіскөмір» тресінің меңгерушісі Г. С. Гридин (XXIII) делегат болып барған еді.

xxx

В работе XXVII съезда КПСС участвовали делегаты от Экибастузской городской партийной организации: бригадир-машинист экскаватора разреза «Северный» А. В. Зеленков и генеральный директор ПЭО «Экибастузэнерго» Б. Г. Нуржанов. Делегатами съездов также избирались: XXVI-го – генеральный директор ПО «Экибастузуголь» С. П. Куржей, XXV-го – машинист экскаватора разреза «Северный» Г. М. Дордюк, XXIV-го – машинист роторного экскаватора разреза «Северный» Х. И. Досмагамбетов, XXIII-го – управляющий трестом «Иртышуголь» Г. С. Гридин.

xxx

«Богатырь» кеніші роторлы экскаваторы экипажының бригадирі С.И.Зубко Екібастұзда бірінші болып Еңбек даңқы орденінің толық иегері атанды. КСРО Жоғарғы кеңесі Президиумының 1986 жылғы 5 наурыздағы Жарлығымен С.И.Зубко он екінші бесжылдық қорытындысы бойынша жоғары нәтижелі еңбегі үшін I дәрежелі Еңбек

xxx

Первым полным кавалером орденов Трудовой Славы в Экибастузе стал С. И. Зубко – бригадир экипажа роторного экскаватора разреза «Богатырь». Указом Президиума Верховного Совета СССР от 5 марта 1986 года С. И. Зубко награжден орденом Трудовой Славы 1-й степени за выдающиеся трудовые достижения по итогам

Даңқы орденімен марапатталды. II дәрежелі Еңбек Даңқы ордені оған – 1980 жылы, III дәрежелі Еңбек Даңқы ордені 1975 жылы табысталған болатын.

двенадцатой пятилетки. Орденом Трудовой Славы 2-й степени он был награжден в 1980 г., 3-й степени – в 1975 г.

СӘУІР

«Богатырь» кенішінің бригадирі Пешков Николай Трифоновичке Жоғарғы кеңес Президиумының Жарлығымен Социалистік Еңбек Ері атағы берілді.

АПРЕЛЬ

Указом Президиума Верховного Совета звание Героя Социалистического Труда присвоено бригадиру разреза «Богатырь» Пешкову Николаю Трифоновичу.

МАМЫР

1986 жылы 1 мамырда Энергетиктердің мәдениет сарайындағы кинозал іске қосылды. Жыл бойы шығармашылық және техникалық қызметкерлер штаты жасақталды.

МАЙ

1 мая 1986 года кинозал Дворца культуры энергетиков принял первых зрителей. В течение года был укомплектован штат творческих и технических работников.

МАУСЫМ

1986 жылы 1 маусымда Бүкілодақтық эксперимент ретінде «Павлодартрансстрой» тресінің 19-ГОРЕМ-нде ұжымдық мердігерлік жұмысына көшірілді. Экспериментті жүргізу жөніндегі комиссия құрылып, оның төрағасы А.А.Медведев болды.

xxx

ЕОЭК-н дамытуға қосқан айрықша үлесі үшін «Экибастузэнергострой» тресінің меңгерушісі Эдуард Евгеньевич Филатовқа «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

ИЮНЬ

1 июня 1986 года в порядке Всесоюзного эксперимента ГОРЕМ-19 треста «Павлодартрансстрой» переведен на работу по коллективному подряду. Под председательством Медведева А. А. создана комиссия по проведению эксперимента.

xxx

За особые заслуги в развитии ЭТЭКа звание «Почетный гражданин города Экибастуза» присуждено Эдуарду Евгеньевичу Филатову – управляющему трестом «Экибастузэнергострой».

ШІЛДЕ

Екібастұз әйелдерінің арасынан бірінші болып «Экибастузуголь» ӨБ тиеу-көлік басқармасының жол жөндеушісі Н. Ф. Мединская «Шахтер даңқы» орденінің толық иегері атанды. I дәрежелі «Шахтер даңқы» орденін оған Шахтер күніне орай өткізілген социалистік жарыстағы жетістіктері үшін табысталған еді.

ИЮЛЬ

Первой из женщин Экибастуза полным кавалером знака «Шахтерская слава» стала Н. Ф. Мединская – монтер пути погрузочно-транспортного управления ПО «Экибастузуголь». Знака «Шахтерская слава» первой степени она удостоилась за большие производственные успехи в социалистическом соревновании в честь Дня шахтера.

ҚЫРКҮЙЕК

Қалада тағы бір жаңа №13 орта мектеп ашылды, ол 1688 оқушыға лайықталған. Ленин көшесі, 66 мекенжайында бой көтерген № 13 ОМ ғимараты құрылысын «Экибастузшахтострой» комбинаты жүргізді. Сонымен бірге осы кезде «Горняк» кеңшарында жаңа № 14 сегізжылдық мектеп пайдалануға берілді.

xxx

Екібастұзға іс-сапармен КОКП ОК Саяси бюросының мүшесі, Қазақстан КП ОК-нің бірінші хатшысы Дінмұхамед Ахметұлы Қонаев келді.

xxx

1986 жыл, 22-27 қыркүйек. Екібастұзда ЕОЭК-нің «Ленинская искра» көптаралымды газетінің бірінші фестивалі ұйымдастырылды.

СЕНТЯБРЬ

Открыла двери еще одна новая средняя школа № 13, рассчитанная на 1688 учащихся.

Здание СШ № 13 по ул. Ленина, 66 (директор М. И. Трофимова) возведено комбинатом «Экибастузшахтострой». Одновременно начались занятия и в новой 8-летней школе № 14 в совхозе «Горняк».

xxx

Состоялся рабочий визит члена Политбюро ЦК КПСС, первого секретаря ЦК КП Казахстана Динмухамеда Ахмедовича Кунаева в Экибастуз.

xxx

22-27 сентября в Экибастузе проходил первый фестиваль рабочей многотиражной газеты ЭТЭКа «Ленинская искра».

ҚАЗАН

1986 жылы 2 қазанда «Экибастузуголь» ӨБ-нде көмір өнеркәсібі саласы жұмысшылары кәсіподағының есеп беру-сайлау конференциясы өтті. Кәсіподақтың аумақтық комитетінің төрағасы болып «Восточный» кенішінің кадрлар мен тұрмыс жөніндегі директоры С. Ж. Рамазанов сайланды.

xxx

8 қазанда «Восточный» кеніші жұмыс істегелі көмірдің 10-миллионыншы тоннасы өндірілді. Мерейтойлық тоннаны № 4108 СРс (К)-2000 роторлы экскаваторы бригадасының (бригадирі Анатолий Прокопович, экскаватор машинисі Валентин Муваракшин) ауысымы қазып алды.

xxx

1986 жылы 12 қазанда Алматыдан алғашқы техникалық рейспен ұшып жет-

ОКТЯБРЬ

2 октября 1986 г состоялась отчетно-выборная конференция профсоюза рабочих угольной промышленности ПО «Экибастузуголь». Председателем теркома избран пом. директора по кадрам и быту разреза «Восточный» Рамазанов С. Ж.

xxx

8 октября добыта 10-миллионная тонна угля с начала работы разреза «Восточный». Ее добыла смена бригады роторного экскаватора СРс (К)-2000 № 4108 (бригадир Анатолий Прокопович, машинист экскаватора Валентин Муваракшин).

xxx

12 октября 1986 г. горожане радостно встретили самолет ТУ-134, прибывший из

кен ТУ-134 ұшағын қарсы алды. Аэродром алаңында салтанатты митинг өтті. Құрылысшылар Екібастұз әуежайының бастығы М. И. Ивановқа нысанның символ мәнді кілтін табыстады. Әуежайды «Павлодарстрой – 14» тресінің № 63 жол құрылысы басқармасының құрылысшылары салды. Әуежайдың өткізу қуаты – сағатына 100 жолаушы.

Алма-Аты первым техническим рейсом. На поле аэродрома состоялся торжественный митинг. Строителями передан символический ключ начальнику экибастузского аэропорта М. И. Иванову. Аэропорт построен строительно-дорожным управлением № 63 треста «Павлодардорстрой-14». Пропускная способность – 100 пассажиров в час.

xxx

Жолаушы тасымалдайтын пойыз жүйелі түрде Екібастұз стансасынан Солнечный мен Екібастұз 2-МАЭС-на дейін жүре бастады.

xxx

Началось регулярное движение пассажирского поезда от ст. Экибастуз до поселка Солнечный – Экибастузской ГРЭС-2.

xxx

Екібастұз 1-МАЭС-на көмір бұрынғыдай бульдозермен емес, ел көлемінде тұңғыш рет сағатына 2,5 мың тонна отын таситын роторлы тиеу машинасының көмегімен жүзеге асырылатын болды.

xxx

Подача угля на Экибастузскую ГРЭС-1 вместо бульдозера стала проводиться с помощью первой в стране роторной погрузочной машиной мощностью 2,5 тыс. тонн топлива в час.

xxx

Екібастұзда Кеншілер мәдениет үйі жанынан саяси-ақпарат клубы ашылды.

xxx

В Экибастузе открыт клуб политической информации при Доме культуры горняков.

ҚАРАША

«Экибастузуголь» ӨБ-де медициналық-санитарлық бөлім ашылды. Медсанбөлімнің бірінші кезегі емханада, он педиатрлық және үш аумақтық учаске құрамында өз жұмысын бастады. Емхана штатында 49 дәрігер мен 75 мейірбике бар.

НОЯБРЬ

Для работников ПО «Экибастузуголь» и комбината «Экибастузшахтострой» открылась медсанчасть. Первая очередь медсанчасти начала работу в составе поликлиники, десяти педиатрических и трех территориальных участков. Штат поликлиники укомплектован 49 врачами и 75 медсестрами.

xxx

«Экибастузшахтострой» комбинатының «Жилстрой-1» ҚБ-сының сылақшылар бригадирі Евдокия Алексеевна Проценкоға КСРО Мемлекеттік сыйлығы берілді.

xxx

Государственная премия СССР присуждена бригадиру маляров СУ «Жилстрой-1» комбината «Экибастузшахтострой» Евдокии Алексеевне Проценко.

ЖЕЛТОҚСАН

1986 жылы желтоқсанда Екібастұз – Орталық (Тамбов қ.) 1500 киловольттық тұрақты токтағы аса қуатты ЭТЖ-нің 100 шақырымдық учаскесінде құрылыс жұмыстары аяқталды. Бұдан басқа Екібастұздан Көкшетауға, Қостанайға дейін ауыспалы ток желісінің құрылысы жүріп жатты. Бұл ЭТЖ-1500 желісі әлем бойынша ең ірі желілердің бірі саналды.

xxx

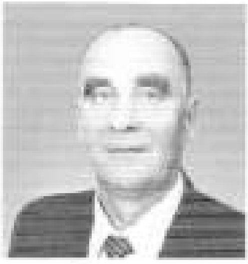
Екібастұз 2-МАЭС жанындағы Солнечный кентінде 15 мың ш.м. тұрғын үй пайдалануға берілді.

ДЕКАБРЬ

Завершено строительство головного стокилометрового участка сверхмощной ЛЭП-1500 киловольт постоянного тока Экибастуз – Центр (г. Тамбов). Другая стройка – линия переменного тока от Экибастуза на Кокчетав, Кустанай. Эта линия ЛЭП-1500 – одна из крупнейших в мире.

xxx

В новом поселке Экибастузской ГРЭС-2 Солнечном сдали в эксплуатацию 15 тыс. кв. м жилья.



*Пешков
Николай Трифонович –
Указом Президиума
Верховного
Совета СССР
удостоен звания Героя
Социалистического Труда
26.04.1986г.*

*Проценко
Евдокия Алексеевна –
Лауреат
Государственной
премии СССР 1986г.*

*Филатов
Эдуард Евгеньевич –
удостоен звания
«Почетный гражданин
города Экибастуза»
в 1986г.*

Торжественное открытие аэропорта

19 сентября. Первый секретарь ЦК Компартии Казахстана Кунаев Д. А. на разрезе «Богатырь».

Медынская Нина Федоровна стала первой женщиной в Экибастузе – полным кавалером ордена «Шахтерская Слава»

XVI съезд Компартии Казахстана. Делегаты Экибастуза в Алма-Ате.

«Экибастузэнерго» ӨБ 1987 жылы 22476 млн кВ/сағ электр энергиясын өндірді.

Производство электроэнергии ПЭО «Экибастузэнерго» в 1987 году составило 22476 млн кВТ/ час.

xxx

115 төсек орындық жаңа перзентхана пайдалануға берілді. Ол Московская, 59 мекенжайында орын тепті. Басшысы – Г. Б. Буратаева.

Введен в эксплуатацию новый роддом на 115 коек. Находится по ул. Московская, 59. Руководитель Г. Б. Буратаева.

xxx

«Экибастузэнерго» ӨЭБ-де «Спецэнергоремонт» кәсіпорны құрылды. Оның алғашқы директоры – Гардер Георгий Эрнестович.

Создано предприятие «Спецэнергоремонт» ПЭО «Экибастузэнерго». Первый директор Гардер Георгий Эрнестович.

xxx

Қуатбасқармасы «Богатырь» кенішін электр қуатымен қамтамасыз ету мақсатында № 6 ТП-1 тарату постын пайдалануға берді.

«Энергоуправлением» введен в эксплуатацию распределительный пост № 6 РП-1 для энергоснабжения разреза «Богатырь».

xxx

1987 жылы Энергетиктердің мәдениет сарайында 20 көркемөнерпаздар ұжымы жұмыс істеді: әндер (В. Т. Жук), «Красная гвоздика» ардагерлер хоры – (А. П. Мурзина), балалар хоры (З. Т. Гайфулина), қазақ этнографиялық оркестрі (М. Б. Боранова), үрмелі аспаптар оркестрі (Х. З. Шарифулин), «Вика» және «Арман» топтары (М. Б. Ғұмарова), «Арай» қазақ домбыра ансамблі (Г. Тұртұлова), «Назқоныр» қазақ вокалдық тобы (Л. Шушаева), классика театры (Ш. Ш. Мусин), «Миниатюралар» театры (В. Демченко), фортепьяно, баян және орыс халық аспаптары мектебі.

К 1987 году во Дворце культуры энергетиков работало двадцать коллективов художественной самодеятельности: хор русской песни (В. Т. Жук), хор ветеранов «Красная гвоздика» – (А. П. Мурзина), детский хор (З. Т. Гайфулина), казахский этнографический оркестр (М. Б. Боранова), духовой оркестр (Х. З. Шарифулин), ВИА «Вика» и «Арман» (М. Б. Гумарова), казахский домбровый ансамбль «Арай» (Г. Туртулова), казахская вокальная группа «Назконыр» (Л. Шушаева), театр классики (Ш. Ш. Мусин), театр «Миниатюр» (В. Демченко), школы по фортепьяно, баяну и русских народных инструментов.

ҚАҢТАР

1987 жылы 20 қаңтарда ЕОЭК-ндегі басылымдар мен газет редакцияларының

ЯНВАРЬ

20 января 1987 года группа работников московского издательства «Молодая

күні аясында мәскеулік «Молодая гвардия» баспаханасы қызметкерлері Екібастұз энергетиктерімен, құрылысшыларымен және шахтерлерімен кездесті. Кездесуге келген мәскеулік меймандар ішінде Екібастұздың тумасы, КСРО Журналистер одағының мүшесі, бас редактордың орынбасары В. Ю. Володченко, авиацияның бас маршалы, екі мәрте Кеңес Одағы Батыры Е. Я. Савицкий және т.б. болды.

xxx

Екібастұз қаласында «Звезда Прииртышья» газетінің меншікті тілшісі болып М. Х. Валеев жұмысқа кірісті.

АҚПАН

Қалалық соғыс және еңбек ардагерлері ұйымы құрылды. Оның төрағасы болып Г. А. Прусаков сайланды.

НАУРЫЗ

Наурыздың басы. Екібастұздағы ЕОЭК құрылысына 639 адамнан тұратын екпінді құрылысшылар отряды – Қазақстан ЛЖКО-ның XVI съезі делегаттары келіп жетті.

СӘУІР

Сәуір айының басы. Екібастұзда «Восточный» кенішіне деп ГДР-да жасалған 18-ші жаңа экскаватор монтаждалды.

xxx

30 сәуірде Майкөбе көмір кенішінің жылына 6 млн тонна көмір өндіретін бірінші кезегінде кенжарға алғашқы шөміш салынды. Бұл кен орнын игеру осылай басталды.

МАМЫР

1987 жылы 1 мамырда «Правда» газетінің 75 жылдығына орай қалада бас-

гвардия» в рамках Дней издательств и редакций газет на ЭТЭКе провели встречи с энергетиками, строителями и шахтерами Экибастуза. Среди них были: уроженец Экибастуза, заместитель главного редактора и член Союза журналистов СССР В. Ю. Володченко, главный Маршал авиации, дважды Герой Советского Союза Е. Я. Савицкий и другие московские гости.

xxx

В городе Экибастузе приступил к работе собственный корреспондент «Звезды Прииртышья» М. Х. Валеев.

ФЕВРАЛЬ

Создана городская организация ветеранов войны и труда. Председателем совета ветеранов войны и труда избран Г. А. Прусаков.

МАРТ

Прибыл новый отряд строителей ЭТЭКа – 639 человек.

АПРЕЛЬ

Начало апреля. Смонтирован 18-й по счету новый экскаватор производства ГДР в Экибастузе для разреза «Восточный».

xxx

30 апреля вынут первый ковш породы на Майкубенском угольном разрезе I очереди мощностью 6 млн тонн. Началось освоение угольного месторождения.

МАЙ

1 мая 1987 года состоялся городской слёт рабкоров и активистов печати, по-

пасөз белсенділері мен жұмысшы корреспонденттер слеті өтті. Қалалық партия комитетінің идеология жөніндегі хатшысы В. Удовиченко баяндама жасады.

священный 75-летию газеты «Правда». С докладом выступила секретарь горкома партии по идеологии В. Удовиченко.

ххх

1987 жылы 17 мамырда Октябрьдің 70 жылдығы мен Екібастұздың 30 жылдығына орай қалада ақындар мен композиторлар байқауы ұйымдастырылды. Байқау поэзия, композиция және авторлық ән аталымдары бойынша өтті. Ақындар арасында 1-орынды А. Пройдаков жеңіп алды, композиторлар арасында И.Киселев жеңіске жетті.

ххх

17 мая 1987 года прошёл городской конкурс самодеятельных поэтов и композиторов, посвящённый 70-летию Октября и 30-летию Экибастуза. Конкурс проходил по трём номинациям: поэзия, композиция и авторская песня. Первое место среди поэтов занял А. Пройдаков, среди композиторов – И. Киселёв.

ххх

1987 жылы 2 мамырда «Этюд» шахмат клубының (меңг. А. И. Кижеватов) жаңа ғимаратында алғашқы жарыстар өтті.

ххх

2 мая 1987 г. состоялись первые соревнования в новом здании шахматного клуба «Этюд» (зав. А. И. Кижеватов).

ххх

Екібастұз қалалық кеңесінің Солнечный кентінде бірінші кітап үкені ашылды, ол облыстық кітап саудасы жүйесінде 24-ші болып тіркелді.

ххх

В пос. Солнечный открыт первый книжный магазин, по счёту 24-й в системе облкниготорга.

ххх

Екібастұзда алғаш рет Кітапханашы күні аталып өтті. Қалада ол кезде түрлі ведомстволарға қарайтын 59 кітапхана болды, онда 114 кітапханашы жұмыс істеді. Кеншілер МС-ндағы кәсіби кітапхана базасында ардагер кітапханашылар жастар мен кітапхана ісінің жас мамандарымен кездесті.

ххх

В Экибастузе впервые проведён День библиотекаря. В городе было 59 библиотек всех ведомств, в которых работали 114 библиотекарей. В ДК горняков на базе профбиблиотеки состоялась встреча ветеранов библиотечного дела с молодёжью и начинающими библиотекарями.

ххх

«Экибастухшахтострой» комбинатының № 1 ҚҚБ-сының № 230 ЭКГ-8И экскваторы машинисі В. Новиков автосамосвалға (№ 1 автобазасының жүргізушісі В. Колесников) Майкөбе кен орнынан аршылған кеннің бірінші шөмішін артты. Осылайша, жылына 20 млн тонна көмір өндіретін қуаты бар «Майкөбе» кенішінің құрылысы басталған еді.

ххх

Машинист экскаватора ЭКГ-8И № 230 из РСУ № 1 комбината «Экибастузшахтострой» В. Новиков погрузил в автосамосвал (водитель В. Колесников из автобазы № 1) первый ковш вскрышной породы, ознаменовав тем самым начало строительства разреза «Майкубенский» проектной мощностью 20 млн т бурого угля в год.

xxx

Солнечныйда кенттің кішкентай тұрғындары жаңа туған нәрестелер салтанатпен тіркелді. Олар Арман Қожабеков пен Владимир Гринько болатын.

xxx

В поселке Солнечный торжественно зарегистрированы первые новорожденные жители. Ими стали Арман Кожабеков и Владимир Гринько.

xxx

1987 жылы 28 мамырда «Заветы Ильича» қалалық газетінің 1000-саны жарық көрді. Оқырмандар қолына газеттің мерейтойлық № 64 саны тиді. Газет беделі жыл өткен сайын артып келеді, оның таралымы 1981 жылғы 5200 данадан 1989 жылы 30000 данаға жетті.

xxx

28 мая 1987 г. под № 64 вышел 1000-й номер городской газеты «Заветы Ильича», и в этот день читатели увидели юбилейный номер газеты. Популярность газеты ежегодно растет, ее тираж вырос с 5200 – в 1981 г. до 30000 экз. – в 1989 г.

xxx

Қалада Пионерлер сарайының іргетасы қаланды. Сол жерде еңбеккерлер митингісі өтіп, оған пионерлер отрядтары да қатысты.

xxx

Торжественно заложено здание городского Дворца пионеров. На месте его закладки состоялся митинг трудящихся с участием пионерских отрядов.

МАУСЫМ

Қалада бірінші рет Донорлар слеті өтті. Слетте айтылғандай, қан құю қалада 1949 жылдан бастап дамыса, өтеусіз донорлықтың дамуы 1957 жылдан бастау алған. Кейбір донорлар, мысалға, Б. В. Усенко мен Г. Г. Зайцев 13 жыл бойы қан тапсырып келген; сол сияқты донорлар атанған жекелеген отбасылар да бар, олар: ерлі-зайыпты Пидоричтер, Кончевтер, Красиенколар, Массоподтар, ағайынды Шебетундар, Веригасовтар.

ИЮНЬ

Состоялся первый городской слет доноров. На слете отмечалось, что служба переливания крови начала развиваться в Экибастузе с 1949 года, безвозмездное донорство – с 1957 г. Некоторые доноры, например, Б. В. Усенко и Г. Г. Зайцев сдают кровь 13 лет подряд; донорами становятся отдельные семьи: супруги Пидорич, Корчевы, Красиенко, Массопод, братья Шебетун, Веригасовы.

xxx

Қаланың 30 жылдығына орай дәнекерлеуші Виктор Харитонович Пкин мен Екібастұз тарихының шежірешісі, Социалистік Еңбек Ері, «Экибастухшахтострой» комбинатының құбыр қалаушылар бригадирі Б. Сұтжановқа, Екібастұз стансасының тауар кассирі З.И.Марковаға «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

xxx

В честь 30-летия города звание «Почетный гражданин города Экибастуза» присуждено: В. Х. Пкину – слесарю ТЭЦ; Б. Сутжанову – Герою Социалистического Труда, бригадиру трубоукладчиков комбината «Экибастузшахтострой»; З. И. Марковой – товарному кассиру ст. Экибастуз.

xxx

1987 жылы 12 маусымнан 15 шлдесіне дейін Екібастұз қалалық орталық кітапханасының көрме залында «Екібастұздың 30 жылдығына арналады» деген көрме ұйымдастырылды. Стендтерге 100-ден аса фотосуреттер мен құжаттардың көшірмелері ілініп, витриналарға газеттер, ктаптар, шахтерлердің бұйымдары, сондай-ақ жергілікті суретші А. Макаров пен павлодарлық қылқалам шебері З. Соболеваның картиналары қойылды. З. Соболева картиналарының бір бөлігін қалаға тарту етті.

xxx

С 12 июня по 15 июля 1987 года в выставочном зале Центральной городской библиотеки Экибастуза работала выставка «30-летию Экибастуза посвящается». На стендах размещено более 100 фотографий и копий документов, в витринах – газеты, книги, вещи шахтёров, а также картины местного художника А. Макарова и павлодарской художницы З. Соболевой, которая часть картин подарила городу.

ШІЛДЕ

180 төсек орындық жаңа хирургиялық корпус пайдалануға берілді. Көмір өндірісі титулы «Экибастузуголь» ӨБ-нің медсанбөлімі аясында салынған хирургиялық корпус медициналық бірлестікке берілді. Онда хирургиялық және травматологиялық бөлімдер орналасты, алғашқы 40 төсек орындық балалар хирургиясы бөлімі ашылды, сонымен қатар 10 төсек орын нефрологиялық науқастарға бөлінді; әрқайсысы 40 төсек орындық көз және оториноларингологиялық (ЛОР) бөлімдер де жұмыс істей бастады. Барлық бөлімдер жаңа жабдықтармен қамтамасыз етілді.

ИЮЛЬ

Введен в эксплуатацию новый хирургический корпус на 180 коек. Построенный в рамках медсанчасти ПО «Экибастузуголь», хирургический корпус передан медобъединению. В нем разместились хирургическое и травматологическое отделения, впервые в городе открыто детское хирургическое отделение на 40 коек, в том числе 10 – для нефрологических больных; оборудованы глазное и оториноларингологическое (ЛОР) отделения на 40 коек каждое. Все отделения оснащены новейшим оборудованием.

xxx

1987 жылы 28 шілде – Екібастұзда кәсіпкерлікті дамыту тарихының басталған күні. Нақ осы күні Екібастұзда 6 кооператив тіркелді. Келер күні 52 кооператив тіркеуге тұрған!

xxx

1987 год – начало истории развития предпринимательства в г. Экибастузе. Именно в 1987 году в Экибастузе было зарегистрировано 6 кооперативов. А уже в следующем – 52!

xxx

Энергоқұрылысшылардың «Ленинская искра» көптаралымды газетінің 500-саны жарық көрді. «Ленинская искра» – М. И. Ульянова атындағы сыйлықтың лауреаты, КСРО журналистер одағының дипломан-

xxx

Вышел 500-й номер многотиражной газеты энергостроителей «Ленинская искра».

«Ленинская искра» - лауреат премии им. М. И. Ульяновой, дипломант Союза журна-

ты – жұмысшылардың мүддесін қорғаған нағыз мінбер болды.

ТАМЫЗ

1987 жыл, 29 тамыз. Шахтер күні Екібастұз қаласы құрылған 1957 жылдан бері осы күнге дейін Ленин даңғылында орын тепкен кен балға ұстаған шахтер бейнесі сомдалған ескерткіш қалалық мәдениет және демалыс саябағына көшіріліп әкеліп, орнатылды.

ҚЫРКҮЙЕК

Екібастұз ауданындағы алғашқы кооператив 1987 жылы 15 қыркүйекте тіркеуге алынды. Бұл аудан көлемінде тұрмыстық қызметтер көрсететін «Новинка» кооперативі болатын.

ххх

Жаңа №15 орта мектепте (директоры А. В. Дудкин) оқу жылы басталды. 1568 оқушыға арналған мектеп ғимаратында (Ленин к-сі, 103) екі спорт зал, 360 орындық асхана, жүзу бассейні, жарық әрі кең кластар мен оқу кабинеттері бар.

Жаңа мектепті «Экибастузшахтастрой» комбинаты салды. Сондай-ақ Солнечный кентінде 1176 балаға арналған жаңа № 16 орта мектеп (директоры С. С. Жылқыбеков) бой көтерді, оның құрылысын энергоқұрылысшылар жүргізді.

ҚАЗАН

1987 жылы қазан айында 2-МАЭС-ның бірінші биіктігі 420 метр түтін мұржасының бетон іргетасы қаланды. Алып мұржаны табысты орнатуға бірегей жабдықтар мен жаңа технологиялар сеп болды. Мұржаның ен бойы мен оның негізін қалауға 32 мың куб. метрден аса бетон пайдаланылды.

листов СССР – стала по-настоящему рабочей трибуной.

АВГУСТ

29 августа 1987 года. В День шахтёра в парке культуры и отдыха был установлен памятник шахтёру с отбойным молотком, перенесённый сюда с проспекта им. Ленина, где он стоял с 1957 года, со дня образования города Экибастуза.

СЕНТЯБРЬ

Первый кооператив в Экибастузском районе был зарегистрирован 15 сентября 1987 г. Это – кооператив «Новинка», который оказывал бытовые услуги населению района.

ххх

Начались занятия в новой средней школе № 15 (директор А. В. Дудкин). Здание школы, рассчитанное на 1568 учащихся (ул. Ленина, 103), с двумя спортивными залами, столовой на 360 мест, плавательным бассейном, просторными светлыми классами, учебными кабинетами возведено комбинатом «Экибастузшахтострой».

Одновременно открылась первая в пос. Солнечный средняя школа № 16 на 1176 учащихся (директор С. С. Джилкибеков), здание школы возведено энергостроителями.

ОКТЯБРЬ

В октябре 1987 года завершена укладка бетона на сооружении первой дымовой трубы ГРЭС-2 высотой 420 метров. Успешному сооружению гигантской трубы способствовало применение уникального оборудования и новейшей технологии. В тело трубы и ее основание уложено свыше 32 тыс. куб. м. бетона.

ххх

7-ші және 14-ші Северный шолақ көшелеріне Ә. Шәріпов пен В. Ф. Гаврюшиннің есімдері берілді. Кеншілер әулетінен шыққан, «Экибастузшахтастрой» комбинатының шахта үңгушілер бригадирі Әди Шәріпов Екібастұзда бірінші КСРО Жоғарғы кеңесіне депутат болып сайланған, «Қазақ КСР-не еңбегі сіңген шахтер» атағының иегері, бірнеше рет майдан және еңбек наградаларымен марапатталған. В. Ф. Гаврюшин – ғылым мен техника саласы бойынша КСРО Мемлекеттік сыйлығының лауреаты, Ленин орденінің иегері, «Шахтер даңқы» белгісінің толық иегері.

ҚАРАША

2 қарашада «Экибастузуголь» ӨБ-нің «Майкөбе» кенішінде қоңыр көмірді өндіру басталды. № 5218 ЭКГ-4у экскаваторының машинисі А.М.Кривцов 30 тонналық БелАЗ көлігіне (жүргізушісі В. Т. Пастухов, «Экибастузшахтострой» комбинатының № 1 автобазасынан) бірінші өндірілген Майкөбе көмірін артты.

ххх

«Экибастузуголь» ӨБ «Степной» кенішінің ЭКГ-6,3 У экскаваторының машинист-бригадирі В. М. Возныйға КСРО Мемлекеттік сыйлығы табысталды. Бұған дейін КСРО Мемлекеттік сыйлығының лауреаты атағы Екібастұз стансасының пойыз құраушысы П. Н. Воловикке (1981 ж.), «Богатырь» кеніші роторлы кешен бригадирі А. А. Шишловқа (1982 ж.), «Северный» кенішінің мердігер шаруашылық экскаваторы бригадасының бригадирі А. В. Зеленковқа (1985 ж.), «Экибастузшахтастрой» комбинатының «Жилстрой» ҚБ-ң әрлеуші-сылақшылар бригадирі Е. А. Проценкоға (1986 ж.) берілді.

ххх

7-й и 14-й Северные проезды переименованы в улицы А. Шарипова и В. Ф. Гаврюшина.

Потомственный горняк, бригадир шахтопроходчиков комбината «Экибастузшахтострой» Ади Шарипов был первым в Экибастузе депутатом Верховного Совета СССР, он удостоен звания «Заслуженный шахтер Казахской СССР», награжден боевыми и трудовыми наградами. В. Ф. Гаврюшин – лауреат Государственной премии СССР в области науки и техники, награжден орденом Ленина, знаком «Шахтерская слава» трех степеней.

НОЯБРЬ

2 ноября началась добыча бурого угля на разрезе «Майкубенский» ПО «Экибастузуголь».

Машинист экскаватора ЭКГ-4у № 5218 А. М. Кривцов загрузил майкубенским углем первый 30-тонный БелАЗ (водитель В. Т. Пастухов из автобазы № 1 комбината «Экибастузшахтострой»).

ххх

Бригадиру-машинисту экскаватора ЭКГ-6,3 у разреза «Степной» ПО «Экибастузуголь» В. М. Возному присуждена Государственная премия СССР.

Звания лауреатов Государственной премии СССР ранее удостоены: П. Н. Воловик – составитель поездов станции Экибастуз (1981 г.), А. А. Шишлов – бригадир роторного комплекса разреза «Богатырь» (1982 г.), А. В. Зеленков – бригадир хозподрядной экскаваторной бригады разреза «Северный» (1985 г.), Е. А. Проценко – бригадир маляров-отделочников СУ «Жилстрой-1» комбината «Экибастузшахтострой» (1986 г.).

ЖЕЛТОҚСАН

1 желтоқсанда Екібастұз 1-МАЭС -сы алғаш рет 100 млрд кВт/сағ электр энергиясын өндірді.

xxx

Екібастұзға КСРО Министрлер кеңесінің төрағасы Н. И. Рыжков келді.

xxx

31 желтоқсанда «Восточный» кенішінің жылдық қуаты 7,5 млн тонна көмір болатын үшінші кезегі пайдалануға берілді. Үшінші кезек іске қосылған соң, кеніштің жылдық қуаты 22,5 млн тоннаға жетті.

xxx

Қалада «АвтоВАЗзапчасть» өндірістік кәсіпорнының мамандандырылған дүкені ашылды. Бұл Қазақстан бойынша Қарағанды аумақтық қосалқы бөлшектер орталығының бірінші дүкені еді.

xxx

Екібастұз 1-МАЭС-сында арзан электр қуатының алғашқы 100 миллиардыншы кВт/сағ өндірілді. Бірінші энергоблок іске қосылғалы бері сегіз жылға толар-толмас уақыт ішінде 1-МАЭС ұжымы мерейтойлық киловатт/сағатты өндірді.

xxx

«Өнер» республикалық басылымы «Екібастұз» атты буклетті жарыққа шығарды. Фотожурналист Н. Кузнецованың (Павлодар қ.) түрлі-түсті 40 фотосуреті басылған 14 ашық хаты (открытка) кеншілер мен энергетиктердің, теміржолшылар мен құрылысшылардың жас қаласы жайлы сыр шертеді.

ДЕКАБРЬ

1 декабря Экибастузская ГРЭС-1 выработала первые 100 млрд кВт часов электроэнергии.

xxx

Председатель Совета Министров СССР Н. И. Рыжков посетил Экибастуз.

xxx

31 декабря принята в эксплуатацию третья очередь разреза «Восточный» мощностью 7,5 млн тонн угля в год. С вводом этой очереди мощность разреза достигла 22,5 млн тонн угля в год.

xxx

В городе открылся новый специализированный магазин производственного предприятия «АвтоВАЗзапчасть». Это первый в Казахстане магазин Карагандинского зонального центра запасных частей.

xxx

Экибастузская ГРЭС-1 выработала первые 100 млрд. кВт.ч дешевой электроэнергии.

Менее восьми лет с начала пуска первого блока потребовалось коллективу ГРЭС-1 для выработки юбилейного киловатт-часа.

xxx

Республиканское издательство «Онер» выпустило в свет набор открыток «Экибастуз». 14 открыток с 40 цветными фотографиями фотожурналиста Н. Кузнецова (г. Павлодар) рассказывают о молодом городе угольщиков, энергетиков, железнодорожников, строителей.

Перегон тепловоза на будущий разрез «Майкубенский»

2 ноября добыта первая тонна майкубенского угля.

Маркова Зинаида Ивановна – удостоена звания «Почетный гражданин города Экибастуза» в 1987г.

Пкин Василий Харитонович – удостоен звания «Почетный гражданин города Экибастуза» в 1987г.

Сутжанов Байзен – удостоен звания «Почетный гражданин города Экибастуза» в 1987г.

27 мая. Передача символического ключа директору разреза «Богатырь» В.В. Каландаришвили.

Председатель Совета Министров СССР Н.И. Рыжков на разрезе «Богатырь».

Ноябрьская демонстрация трудящихся.

«Восточный» кеніші ұжымы жаңа техника мен алдыңғы қатарлы технологияларды игерудегі жоғары жетістіктері, сондай-ақ қоғамдық өмірге белсене араласқаны үшін облыстық Құрмет кітабы мен облыстық Құрмет тақтасына енді.

Коллектив разреза «Восточный» за высокие достижения в освоении новой техники и передовой технологии, за активное участие в общественной жизни занесен в областную Книгу Почёта и на областную Доску Почёта.

xxx

Жоғары вольтты 1150 кВ-тық «Барнаул – Екібастұз – Көкшетау – Қостанай – Челябинск» ЭТЖ-сі Екібастұздағы 1150 кВ-тық, Көкшетаудағы АТ 2х(3х667) МВА, Қостанайдағы АТ (3х667) МВА қосалқы стансаларымен бірге іске қосылды. Бұл әлем бойынша өткізу қабілеті 5500 МВт-қа жететін бірден-бір жалғыз электр тасымалдаушы желі саналады. Ол Екібастұз энерготорабы мен Сібір электрстансаларынан Ресейдің өнеркәсібі дамыған Орал өлкесіне электр энергиясын тасымалдайтын аса қуатты энергокөпір ретінде салынды.

Введена высоковольтная линия 1150 кВ «Барнаул – Экибастуз – Кокшетау – Костанай- Челябинск» с подстанциями на 1150 кВ в Экибастузе, АТ 2х(3х667) МВА в Кокшетау, АТ (3х667) МВА в Костанае. Данная ЛЭП является единственной в мире линией электропередачи такого класса напряжения, пропускная способность которой достигает 5500 МВт. Она построена в качестве сверхмощного энергомоста для передачи электроэнергии от Экибастузского энергоузла и электростанций Сибири на промышленно развитый Урал России.

xxx

1988 жылы «Өнер» ҚМО-нда «Қамажай» фольклорлық-этнографиялық ансамблі құрылды. Ансамбль құрамында зейнет жасындағы 12 әже мен 1 сүйемелдеуші, 1 көркемдік жетекші жұмыс істейді. Ұжым әншілерінің ең үлкені 77 жаста болса, кішісі – 63 жаста. Он жылдан соң ұжым халық ансамблі атанады.

В ГЦК «Онер» организован фольклорно-этнографический ансамбль «Камажай». В коллективе 12 женщин зрелого возраста, 1 аккомпаниатор, 1 художественный руководитель. Самой старшей солистке ансамбля – 77 лет, самой младшей – 63 года. Через десять лет ансамблю присвоят звание народного.

xxx

1988 жылы ЖЭО ұжымы В. Г. Колесниковты директор етіп сайлайды. Ол еңбек жолын қазандық от жағушысы болып бастаған, кейін жылу қалқанының кезекшісі, Екібастұз ЖЭО-нда, Павлодар ЖЭО-нда турбина машинисі, Екібастұз ЖЭО-нда бас инженер қызметтерін атқарды.

Трудовой коллектив ТЭЦ избрал директором В. Г. Колесникова. Начинал он свой трудовой путь кочегаром котла, дежурным теплового щита, работал машинистом турбины на Экибастузской ТЭЦ и Павлодарской ТЭЦ-1, главным инженером на Экибастуской ТЭЦ.

АҚПАН

1988 жылы 27 ақпанда тәулігіне 500 жолаушыға қызмет көрсететін жаңа теміржол сапаржайы пайдалануға берілді. Сапаржай ғимаратының композициясы технологиялық талаптарды ескере отырып, сапаржай қызметтерінің бәрін еркін орналастыруға мүмкіндік берді. Ғимараттың бірінші қабатында теміржол билеттерін сату кассалары, күту залы, анықтама бюросы, кафе, қол жүгін сақтау камералары орналасқан: екінші қабатта – күту залы мен 70 адамның тынығуына арналған бөлме. Сапаржай құрылысы барысында еңбек еткен Т. А. Антонюк басқаратын әрлеуші-сылақшылар бригадасы, О. Б .Коноваловтың кешенді бригадасы, К. Е. Блок жетекшілік ететін ағаш шеберлері, С. Әбеуов басқаратын тасқалаушылар, Н. Н. Тещелиннің монтаждаушылар звенолары ерекше көзге түсті. 1988 жылы 27 шілдеде сапаржай алаңында салтанатты митинг ұйымдастырылды.

ФЕВРАЛЬ

27 февраля 1988 года введен в эксплуатацию новый железнодорожный вокзал на 500 пассажиров в сутки. Композиция здания позволила свободно, с учетом технологических требований, разместить все вокзальные службы. На первом этаже располагаются кассы по продаже железнодорожных билетов, зал ожидания, справочное бюро, кафе, автоматические камеры хранения ручной клади; на втором этаже – зал ожидания, комната отдыха на 70 человек. На его строительстве отличились СМП-197: бригада штукатуров-маляров во главе с Т. А. Антонюк, комплексная бригада мастера-бригадира О. Б. Коновалова, звенья плотников К. Е. Блока и каменщиков С. Абеуова, монтажников Н. Н. Тещилина. 27 июля 1988 г. на площади у вокзала состоялся торжественный митинг.

НАУРЫЗ

1987 жылғы Бүкілодақтық социалистік жарыстар қорытындысы бойынша «Восточный» кенішіне КОКП ОК-нің, КСРО Министрлер кеңесінің, КОБОК пен БЛЮКО-ның ауыспалы Қызыл Туы табысталды.

МАРТ

Переходящее Красное Знамя ЦК КПСС, Совмина СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ вручено по итогам Всесоюзного соцсоревнований за 1987 год разрезу «Восточный».

МАМЫР

Н. И. Кремениш Екібастұзда бірінші болып Кеңес Одағы Батыры атанды. КСРО Жоғарғы кеңесі Президиумының 5.05.88 жылғы Жарлығына сәйкес «Ауғанстан Республикасына интернационалдық көмек көрсетуде тапсырманы табысты орындағаны және ерлігі үшін ...» оған Батыр атағы берілді. Кеңес әскері қатарына алынбас бұрын Н. Кремениш ТПТУ-сін тәмамдап, «Экибастузуголь» ӨБ-нде экскаватор машинисі болып жұмыс істеген.

МАЙ

Первым в Экибастузе Героем Советского Союза стал Н. И. Кремениш. Звание Героя ему присвоено Указом Президиума Верховного Совета СССР от 5.05.88 г. «За успешное выполнение задания по оказанию интернациональной помощи Республике Афганистан и героизм…». До призыва в ряды Советской Армии Н. Кремениш, закончив ГПТУ, работал помощником машиниста экскаватора в ПО «Экибастузуголь».

ххх

1988 жылы 5 мамырда «П.З.Ермаков атындағы журналистер сыйлығының лауреаты» атағы В. И. Зыряновқа берілді.

ххх

5 мая 1988 года звания «Лауреат премии журналистов им. П. З. Ермакова» удостоен В. И. Зырянов.

МАУСЫМ

Екібастұздың 150 мыңыншы тұрғыны дүниеге келді. Ол – қаланың байырғы тұрғындары Александр мен Татьяна Дорогокупецтердің қызы. Қала күніне дөп келген нәрестені тіркеу салтанаты Ленин көшесі бойында қаланың Құрметті азаматтарының, озат бригадалар мен еңбек ұжымдары, қоғамдық ұйымдар өкілдерінің, жұмысшылардың қатысуымен өткізілді. Бақытты ата-анаға қошемет көрсетіліп, үлкендер бата берді.

ИЮНЬ

Родился 150-тысячный житель г. Экибастуза. Им стала дочь коренных жителей города Александра и Татьяны Дорогокупец. Торжественная регистрация, которая совпала с празднованием Дня города, проведена прямо на улице Ленина в присутствии Почетных граждан города, передовых бригад, представителей трудовых коллективов, общественных организаций, трудящихся города. Хлебом-солью встретили собравшиеся счастливых родителей, им дали наказ достойно воспитать дочь.

ххх

1988 жылы маусымда «Экибастузуголь» ӨБ медсанбөліміне қарасты жаңа емхана пациенттерге есігін айқара ашты. Емхана күніне 600 адамды қабылдайды. Оның бес қабатты типтік ғимаратында (Торайғыров к-сі, 24) рентген кабинеті, зертхана, физиотерапия бөлімі, электрокардиография кабинеті орналасқан.

Қалада алғаш болып мұнда 20 орындық күндізгі стационар ашылды.

ххх

В июне 1988 распахнула двери для пациентов новая поликлиника на 600 посещений в день медсанчасти ПО «Экибастузуголь». Гл. врач Ержанов Е. К. В пятиэтажном типовом зданий поликлиники (ул. Торайгырова, 20) разместились рентген кабинет, лаборатория, отделение физиотерапии, кабинет электрокардиографии. Открыт дневной стационар на 20 коек.

ххх

«Шахтер» сауда орталығының құрылысы аяқталды. Екі қабатты ғимараттың (Ленин к-сі) төменгі қабатында – өнеркәсіптік тауарлар дүкені (1987 жылы ашылды), жоғарысында «Экибастузуголь» ӨБ ЖЖБ-нің азық-түлік дүкені орналасты. Сауда орталығының жалпы ауданы – 1500 ш.м.

ххх

Завершено сооружение торгового центра «Шахтер». В двухэтажном здании (ул. Ленина) разместились: в первой половине – промтоварный магазин (открыт в 1987 г.), во второй – продовольственный ОРСа «Экибастузуголь». Общая торговая площадь центра – около 1500 кв. м.

ШІЛДЕ

175 орындық қалалық балалар соматикалық шипажайы қоныс тойын атап өтті.

Шипажайдың ертегідегі үйшіктеріндей етіп жасалған корпустарын «Экибастузу-

ИЮЛЬ

Отметил новоселье городской детский соматический санаторий на 175 мест.

Его корпуса в виде сказочных теремов сооружены РСУ ПО «Экибастузуголь» (на-

голь» ӨБ ҚКБ-сы (бастығы М. Г. Полосин) «Казсевсельпроект» институтының (Ермак к-сі) жобасы бойынша салды. Тыныс алу органдарын емдеумен қатар, мұнда стоматологиялық және емдік денешынықтыру кабинеттері, жүзу бассейні жұмыс істейді.

чальник М. Г. Полосин) по проекту института «Казсевсельпроект» (ул. Ермака). Санаторий оснащен самой передовой диагностической и физиопроцедурной аппаратурой. Кроме лечения органов дыхания, здесь оборудованы кабинеты стоматологический и лечебной физкультуры, плавательный бассейн.

ххх

Екібастұзда жаңа мамандандырылған нан сату дүкені – нан зауытының фирмалық дүкені ашылды.

ххх

В Экибастузе открыт новый специализированный магазин по продаже хлеба – фирменный магазин хлебозавода.

ххх

Екібастұзда 90 млн тоннаға жуық көмір, 22 млрд -тан аса кВт/сағ электр қуаты өндіріліп, күн сайын салынған 250 млн рубль капитал игерілді. Қала халқының саны 150 мыңға жетті. Елдің 22 электр стансасы Екібастұз көмірімен жұмыс істеді.

ххх

В Экибастузе добывалось около 90 млн тонн угля, вырабатывалось свыше 22 млрд. кВт часов электроэнергии, ежедневно осваивалось более 250 млн рублей капиталовложений. Население города выросло до 150 тыс. человек, на углях Экибастуза работало 22 электростанции страны.

ххх

1988 жылы шілдеде «Северный» бірлескен кеніші құрылды, оның құрамына техникалық бірлік ретінде «Северный» және «Южный» көн аршу кеніштері, «Центральный» көмір кеніші енді.

ххх

В июле 1988 г. образован объединенный разрез «Северный», в состав которого на правах технических единиц вошли вскрышные разрезы «Северный» и «Южный» и угольный разрез «Центральный».

ТАМЫЗ

Солнечный кентінде Тұрмыс үйі ашылды. Онда шаштараз, тігін шеберханасы, химиялық тазарту мен кір қабылдау пункттері орналасты.

АВГУСТ

Открылся Дом быта в поселке Солнечном. В нем разместились парикмахерская, мастерская индивидуального пошива одежды, приемные пункты химчистки и стирки.

ҚЫРКҮЙЕК

Жаңа №17 орта мектепте оқу жылы басталды. 31-шағын ауданда орын тепкен 1176 оқушыға арналған мектеп ғимараты (директоры В. Н. Седра) құрылысын шахтақұрылысшылар оқу жылы басталар алдында бір ай ішінде аяқтады.

СЕНТЯБРЬ

Начались занятия в новой средней школе № 17. Здание школы на 1176 учащихся (директор В. Н. Седра) в 31 квартале возведено шахтостроителями за месяц до начала занятий.

ҚАЗАН

1568 оқушыға лайықталған жаңа № 18 орта мектеп (директоры Г. М. Махмұтова) пайдалануға берілді. № 18 ОМ-тің жүзу бассейні, тоғыз оқу кабинетіне арналған жеке бірегей блогы, спортзалы бар.

xxx

1988 жылы 5 қазанда «Экибастузшахтострой» комбинаты басшылығының, комсомол комитеті мен кәсіподағының, парткомының органы болып табылатын «Шахтостроитель» көптаралымды газетінің (редакторы Г. А. Никифорова) алғашқы саны жарық көрді.

xxx

29 қазанда «Достық» саябағында 1979-1989 жж. кеңес-ауған соғысында қаза тапқан екібастұздық жауынгерлерге арнап әскери даңқ ескерткіші – өн бойын оқ пен жарықшақ тескен, бортында гвардиялық белгісі бар № 635 бронетранспортер орнатылды. Осы жерде қаза болған жауынгерлер есімдері жазылған мемориалдық тақта қойылды. Ескерткіш жобасының авторы – А. Богушевич.

xxx

«Экибастузуголь» ӨБ бас директорын сайлау өтті. Бұл ел бойынша алғаш рет өткізілген көмір өндіру өндірістік бірлестігі бас директорын демократиялық сайлау болды. 1988 жылы 29 қазанда Кеншілер МС-нда құпия дауыс беру түрінде өткен сайлауда көп дауыс жинаған В. В. Каландарашвили «Экибастузуголь» ӨБ-нің бас директоры болып сайланды.

xxx

Екібастұзда алғаш рет қызметтік иттер көрмесі ұйымдастырылды.

ОКТЯБРЬ

Введена в эксплуатацию средняя школа № 18 на 1568 учащихся. СШ № 18 (директор Г. М. Махмутова) имеет плавательный бассейн, отдельный универсальный блок для девяти учебных кабинетов, спортзал.

xxx

5 октября 1988 г. вышел первый номер многотиражной газеты «Шахтостроитель» (редактор Г. А. Никифорова) – органа парткома, профкома, комитета комсомола и руководства комбината «Экибастузшахтострой».

xxx

Памятник воинской славы – бронетранспортёр № 635 со следами пуль и осколков, с гвардейским значком на борту установлен 29 октября в парке «Дружба» в память экибастузцев – воинов советско-афганской войны 1979-1989 гг. Здесь же установлены мемориальные плиты с именами. Автор проекта памятника А. Богушевич.

xxx

Проведены выборы генерального директора ПО «Экибастузуголь». Это были первые в стране демократические выборы генерального директора производственного объединения по добыче угля. 29 октября 1988 г. в ДК горняков большинством голосов при тайном голосовании избрали генеральным директором ПО «Экибастузуголь» В. В. Каландаришвили.

xxx

В Экибастузе прошла первая городская выставка служебного собаководства.

ҚАРАША

Екібастұз ауданының Ақкөл ауылында («Ақкөл» кеңшары) автостанса мен бұрынғы асхана ғимаратында дәмхана ашылды.

НОЯБРЬ

В селе Акколь (с-з «Аккольский») Экибастузского р-на открыта автостанция и кафе в помещении бывшей столовой.

ЖЕЛТОҚСАН

30 желтоқсанда «Восточный» кеніші құрылысының соңғы – төртінші кезегі пайдалануға берілді. Мұнда көмір өндіру саласында алғаш рет көмірді кенжардағы қайта тиегіштермен жұмыс істейтін роторлы экскаватордан беткі қабаттағы арту-орталандыру кешеніне дейін, қаттауыш және көмірді орталандыру-тиеу машиналарымен, теміржол вагондарына салмақ мөлшерлемесімен жабдықталған арту пунктері арқылы жүретін конвейер көлігімен жеткізу ойластырылды.

ДЕКАБРЬ

30 декабря сдана в эксплуатацию последняя, четвертая очередь разреза «Восточный». Впервые в отрасли здесь предусмотрен конвейерный транспорт угля от забойного роторного экскаватора, работающего совместно с перегружателями, до погрузочно-усреднительных комплексов на поверхности, оснащенных штабелеукладчиками и усреднительно-погрузочными машинами, и погрузочных пунктов загрузки угля в железнодорожные вагоны с весовой дозировкой. С вводом четвертой очереди мощность разреза выросла до проектной – 30 млн тонн усредненного угля в год.

xxx

1988 жылы желтоқсанда «Жасыбай» спорттық-сауықтыру кешені пайдалануға берілді, 1991 жылдан бастап ол «Екібастұзкөмір» ӨБ -нің құрылымдық бірлігі саналды. Қазақстанда нақ осындай екі блоктан тұратын бірегей кешенге ұқсас ғимарат жоқ.

Онда 8 спорттық зал, 2 жүзу бассейні бар. 120 спорттық топта 1500-ден аса оқушы мен жастар шұғылданады. Кешенде денешынықтырумен, спортпен айналысуға барлық жағдай жасалған. Мұнда спорттың 9 түрі насихатталады. Кешеннің алғашқы директоры болып 1993 жылға дейін спорт шебері, ҚР-сына еңбек сіңірген, жоғары санатты бапкер Василий Иванович Шестаков жұмыс істеді.

xxx

В декабре 1988 года введён в эксплуатацию спортивно-оздоровительный комплекс «Жасыбай». Уникальный комплекс из двух блоков не имел аналогов в Казахстане.

Под его крышей разместились 8 спортивных залов и 2 плавательных бассейна. В 120 спортивных группах занимается свыше 1500 школьников и молодёжи. В комплексе созданы все условия для занятий физической культурой и спортом. Первым директором до 1993 года был Шестаков Василий Иванович – мастер спорта, заслуженный тренер Республики Казахстан, тренер высшей категории.

xxx

Екібастұзда көлік құрылысшылары тұратын шағын ауданда ауданы 300 шаршы метрге жуық өнеркәсіптік тауарлар сататын жаңа дүкен ашылды.

xxx

Новый промтоварный магазин открыт в поселке транспортных строителей г. Экибастуза площадью около 300 кв. м.

Могилевцев Геннадий Иванович – первый секретарь Экибастузского горкома Компартии Казахстана XI.1988-IV.1990

Абильтаев Каиржан Мерсадыкович – председатель исполкома Экибастузского Совета народных депутатов XII.1988-IV.1991

Кремениш Николаю Ивановичу – Указом Президиума Верховного Совета СССР 5 мая 1988 г. присвоено звание Героя Советского Союза

Секретарь ВЦСПС Турысов К. на ЭТЭКе

Президиум собрания, посвященного вручению коллективу экибастузского мясокомбината Почетной Грамоты ЦК Компартии Казахстана.

Знает весь павлодарский край
ансамбль бабушек «Камажай»

Распахнул свои двери магазин «Шахтер».

Растут новые микрорайоны.

Железнодорожный вокзал украсил город.

1989 жылғы Бүкілодақтық халық санағы мәліметтері бойынша, Екібастұз ауданы тұрғындарының саны 14845 адамды құрады. Ауданда 10 ауылдық кеңес болды.

По материалам Всесоюзной переписи населения 1989 года численность населения Экибастузского района составила 14845 человек. В районе было 10 сельсоветов.

xxx

1989 жылы Екібастұз кеніштерінің жалпы өндірістік қуаты жылына 104 млн тонна көмірді құрады.

Суммарная производственная мощность экибастузских разрезов составила 104 млн т. угля.

xxx

1989 жылы Екібастұз стансасы КСРО теміржол желісінде бірінші болып электронды жол ведомосын пайдаланылатын бағыттарда жүк тасымалдаудың жаңа технологиясы бойынша жұмыс істей бастады.

Станция Экибастуз одной из первых в сети железных дорог СССР начала работать по новой технологии перевозок грузов маршрутами с использованием электронной дорожной ведомости.

xxx

«Экибастузэнерго» ӨБ-нің «Огни Экибастуза» көптаралымды газетінің бірінші саны жарық көрді. Редакторы Г. Самко.

Вышел первый номер многотиражной газеты «Огни Экибастуза» ПО «Экибастузэнерго». Редактор Г. Самко.

xxx

Новоселов көшесінде 5000 нөмірлі координаттық жүйесі бар 6-АТС пайдалануға берілді. Қаланың орталығында, ескі 4-АТС-сы жанында жаңа ғимарат құрылысы басталды. Бұл АТС сыйымдылығы 12 мың нөмір болады деп күтілуде.

По улице Новоселов пущена в эксплуатацию АТС-6 координатной системы на 5000 номеров. А в центральной части города, рядом со старой АТС-4, началось строительство нового здания с перспективой расширения АТС до 12 тысяч номеров.

xxx

Қазақ халық фольклорын орындаушы-шебер, Екібастұз ауданының механизаторы Қаржаубай Ордабаев III Бүкілодақтық халық шығармашылығы фестиваліне арналған республикалық халық әндері мен қазақ композиторларының әндері байқауында 1-орынды жеңіп алды. Қ.Ордабаевтың еңбектегі жетістіктері: 1973 жылы мемлекетке 1 млн пұт астық тапсырды; Еңбек Қызыл Ту орденімен марапатталған. 1979 жылы Октярь революциясы орденін тағынды.

Мастер-исполнитель казахского фольклорного искусства, механизатор из Экибастузского региона Каржаубай Ордабаев занял первое место в республиканском конкурсе народных песен и казахских композиторов, посвященном III Всесоюзному фестивалю народного творчества. За трудовые заслуги: рекордный показатель в сдаче 1 млн пудов зерна государству в 1973 г. награжден орденом Трудового Красного Знамени, в 1979 г. – орденом Октябрьской Революции.

ҚАҢТАР

Екібастұз ауданының «Комсомол» кеңшарында тың игеру кезінде бой көтерген ескі клубтың орнына 300 орындық жаңа клуб салынды.

xxx

Екібастұз жөндеу-механиклық зауытында «Жигули» көліктеріне арналған автотіркемелердің алғашқы партиясы жасалды.

ЯНВАРЬ

Новый клуб на 300 мест построен в совхозе «Комсомольский» Экибастузского района, заменив старый, построенный еще в годы освоения целины.

xxx

Первая партия автоприцепов для «Жигулей» изготовлена на Экибастузском ремонтно-механическом заводе.

СӘУІР

Екібастұзға Қытай Халық Респуликасынан құрамында экономистер, энергетиктер, ғалымдар мен журналистер бар делегация келді. Шетелдік меймандар 1-МАЭС жұмысымен танысты. Құрылыс алаңдарын аралады.

АПРЕЛЬ

Экибастуз посетила делегация Китайской Народной Республики, в составе которой были экономисты, энергетики, ученые и журналисты. Члены делегации ознакомились с работой ГРЭС-1, побывали на площадке строящейся ГРЭС-2.

МАМЫР

5 мамырдан кеңестік немістердің «Возрождение» ұлттық мәдениет орталығы өз жұмысын бастады. Төрағасы болып А. Я. Шнайдер сайланды.

xxx

1989 жылы 5 мамырда З. П. Ермаков атындағы журналистік сылықтың лауреаты атағы Виктор Иванович Катинге берілді.

xxx

КСРО халық депутаттарын сайлаудың екінші туры өтті, оның нәтижесі бойынша № 638 Екібастұз аумақтық сайлау округінен «Богатырь» кенішінің экскаватор машинисі В. Ж. Мұқышев депутат болып тіркелді.

МАЙ

С 5 мая работает национальный культурный центр советских немцев «Возрождение». Председателем избран А. Я. Шнайдер.

xxx

5 мая 1989 года лауреатом областной премии журналистов им. П. З. Ермакова признан заместитель редактора газеты «Заветы Ильича» Виктор Иванович Катин.

xxx

Прошёл второй тур выборов народных депутатов СССР, в результате которого мандат депутата Верховного Совета СССР получил бригадир роторного экскаватора СР-с(К)-2000 разреза «Богатырь Мукишев В. Ж.

ШІЛДЕ

Қалалық орталық кітапханасында Латыш көркемөнер қорының ұйымдастыруы-

ИЮЛЬ

В центральной городской библиотеке экспонировалась выставка «Латвийский

мен «Латыш гобелені және Л. Дзегузенің мүсіндері» атты көрме қойылды.

гобелен и скульптура Л. Дзегузе», организованная художественным фондом Латвии.

xxx

Екібастұз теміржол стансандағы вокзал ұжымы КСРО ХШЖК-нің күміс медалімен марапатталды.

Коллектив вокзала железнодорожной станции Экибастуз удостоен серебряной медали ВДНХ СССР.

ТАМЫЗ

Екібастұзда 20-шағын ауданда жалпы ауданы 1000 ш.м. -ге жуық «Дария» өнеркәсіптік тауарлар дүкені ашылды. Директоры Г. Х. Досжанова.

АВГУСТ

В Экибастузе открыт новый магазин промтоваров в 20-м микрорайоне под названием «Дария» площадью около 1000 кв. м. Директор Г. Досжанова.

xxx

«Угольщик» қалалық футбол командасы КСРО чемпионатының 2-лигасы ойындарына қатысты. 1989 жылы команда Қазақстан кубогын жеңіп алған болатын. С. П. Квочкин мен В. Г. Веретнов «Угольщиктің» бапкерлері болды.

Городская футбольная команда «Угольщик» приняла участие в чемпионатах СССР по футболу во 2-й Лиге. В 1989 году футбольная команда завоевала Кубок Казахстана. Тренерами «Угольщика» были С. П. Квочкин и В. Г. Веретнов.

xxx

1989 жылы 31 тамызда «Восточный» кеніші ашылғалы көмірдің 50 миллионыншы тоннасы өндірілді.

31 августа 1989 г добыто 50 млн тонн угля с начала эксплуатации разреза «Восточный».

ҚЫРКҮЙЕК

Екібастұзда қашықтығы 2 шақырым балалар теміржолы іске қосылды.

СЕНТЯБРЬ

В Экибастузе запущена детская железная дорога протяженностью около 2 км. После развала СССР была брошена.

xxx

Екібастұзда жылына 4 мың тонна құс етін өндіретін бройлер фабрикасы пайдалануға берілді.

В Экибастузе сдана в эксплуатацию бройлерная фабрика мощностью 4 тыс. тонн в год птичьего мяса.

xxx

Баспасөз мәліметтері бойынша, Екібастұзда 101 дүкен (67 азық-түлік және 34 өнеркәсіптік тауарлары дүкені) тіркелген.

По сведениям печати в Экибастузе числился 101 магазин (67 продовольственных и 34 непродовольственных).

Шлатгауэр Готфрид Готфридович – удостоен звания «Почетный гражданин города Экибастуза» в 1989г.

На железнодорожном вокзале.

Перекресток улиц Ленина – Кирова.

В парке «Дружбы» открыт памятник воинам-интернационалистам.

1990 жылға қарай КСРО-ның 29 жылу электр стансасы, оның ішінде 13-і – Қазақстанда, Екібастұз отынын тұтынды.

В 1990 году на экибастузском топливе работало 29 тепловых электростанций СССР, в том числе 13 – в Казахстане.

xxx

Алғаш рет Екібастұз көмірі Венгрия, Румыния, Түркияға экспорттала бастады. Барлығы 1 млн-нан аса тонна көмір жөнелтілді, нәтижесінде кеншілер валютаға қол жеткізіп, соның есебінен қаладағы тауар тапшылығы деңгейі төмендеді.

Впервые экибастузский уголь начал экспортироваться в Венгрию, Румынию, Турцию. Всего отгружено свыше 1 млн т угля, что позволило угольщикам заработать валюту и за счет этого значительно снизить товарный дефицит в городе.

xxx

«Энергоуправление» «Северный» кенішін электрмен қамтамасыз ету мақсатында 3-ТП-2 тарату постын пайдалануға берді. 1990-1991 жылдары: 2-көтерілімдегі сорғы стансасы мен тазартқыш су құбырлары желісін электр қуатымен қамтамасыз ету үшін № 19 және № 22 қосалқы стансаларды іске қосты.

«Энергоуправлением» введен в эксплуатацию распределительный пост 3 РП-2 для энергоснабжения разреза «Северный». 1990-1991 годы: введены подстанции № 19 и № 22 для очистных водопроводных сетей и насосной станции 2-го подъёма.

xxx

Екібастұз стансасы техникалық даму жағдайы мен жылжымалы құрамды жөндеу базасының мүмкіндігіне қарай ТМД елдеріндегі ең ірі станса болып саналады. Станса жылына 200 миллион тонна көмірге дейін жөнелте алады.

Станция Экибастуз по состоянию своего технического развития и мощной базы по ремонту подвижного состава является самой крупной в СНГ. Ее мощности позволяют осуществить отгрузку до 200 миллионов тонн угля в год.

xxx

Қалада жаңа Тұрмыстық үй – Жастар сән үйі ашылды.

В городе открылся новый Дом быта – Дом молодежной моды.

xxx

330 орындық жаңа балабақша (меңгерушісі Н. В. Сытник) ашылды. Ол «Гномик» деп ертегі кейіпкерінің есімімен аталды.

Открыт детский сад на 330 мест (заведующая Н. В. Сытник). Назван именем сказочного персонажа «Гномик».

xxx

Татар-башқұрт мәдениет орталығы құрылды. Төрағасы болып Т. К. Ахатова сайланды.

xxx

Создан татаро-башкирский культурный центр «Шатлык». Председателем избрана Т. К. Ахатова.

ҚАҢТАР

Екібастұзда Новосібір облысы Берд өндірістік бірлестігіне қарасты «Вега» фирмалық дүкенінің сауда-сервистік орталығы ашылды.

ЯНВАРЬ

По улице Воронкова открыт торгово-сервисный центр фирменного магазина «Вега» Бердского производственного объединения Новосибирская области.

xxx

ТТЖЖ зауытының халық тұтыну тауарлары учаскесінің базасында «Венера» кооперативі құрылды. Мұнда жасанды мәрмәрдан кәде-сыйлар, түрлі статуэткалар, барлығы 40-қа жуық бұйым түрлері жасалады. Кооператив төрағасы - А. С. Хачатрян.

xxx

На базе участка товаров народного потребления завода РГТО создан кооператив «Венера». Здесь изготовляют изделия из искусственного мрамора: памятные сувениры, различные статуэтки, изображающие сказочных героев и многое другое – всего около 40 наименований. Председатель кооператива А. С. Хачатрян.

xxx

«Жалын» кооперативі іске кірісті. Оның демеушісі «Экибастузэнергоремонт» өндірістік кәсіпорны.

xxx

Приступил к работе кооператив «Жалын», спонсором которого является производственное предприятие «Экибастузэнергоремонт».

АҚПАН

1990 жылы 20 ақпанда Екібастұзда ҰОС жылдары қаза тапқан екібастұздық жауынгерлерге арналған Даңқ ескерткіші ашылды. Оны «Экибастузуголь» ӨБ-нің тапсырысы бойынша «Экибастухшахтострой» комбинатының ҮҚК орнатты.

ФЕВРАЛЬ

20 февраля 1990 г в г. Экибастузе открыт памятник Славы в память воинов-экибастузцев. Памятник построен ДСК комбината «Экибастузшахтострой» по заказу ПО «Экибастузуголь».

НАУРЫЗ

Екібастұз қаласының Солнечный кентінде ауданы 526 ш.м. алғашқы дәріхана ашылды.

МАРТ

В поселке Солнечный г. Экибастуза открылась первая аптека площадью 526 кв.м.

xxx

Лабиринт» мәдени демалыс орталығы өз жұмысын бастады. Оның ашылуына

xxx

Начал работать культурный центр досуга «Лабиринт». Его спонсор – предпри-

«Экибастузэнергоремонт» кәсіпорны демеушілік жасады. «Лабиринттің» мақсаты – бейне-дискбағдарламаларды жинап, ақындар, суретшілер мен музыканттар шығармашылығын бір орталықта біріктіру.

ятие «Экибастузэнергоремонт». Задача «Лабиринта» – объединить в одном центре видео- и дископрограммы, выступления поэтов, художников, музыкантов.

МАУСЫМ

Екібастұз партия ұйымының атынан КОКП-нің XXYIII съезіне «Восточный» кенішінің жетекші инженері А. Т. Кузнецова мен «Экибастузэнергострой» тресінің монтаждаушылар бригадирі А. А. Сахно делегат болды. Съезд 1990 жылы шілдеде Мәскеуде өтті.

xxx

« Экибастузшахтострой « комбинатының 1-КҚБ-сы жанынан «Вариант» кооперативі құрылды. Оның басты міндеті кәсіпорындар мен халыққа құрылыс қызметтерін көрсету болып табылды.

xxx

1990 жылдың маусым айы. Екібастұзда 1972-1973 жж. туған жасөспірімдер арасында еркін күрестен І Халықаралық турнир өтті. Оған РКФСР, Монғолия, Румыния, Польша елдерінен жас балуандар, сондай-ақ КСРО құрамасы мен Қазақстан командасы қатысты.

xxx

Ккрме залында өлкетанушы, фотосуретші, қылқалам шеберлері, коллекция жинаушы Багаевтар әулеті шығармашылық мұрасының экспозициясы ашылды. Павлодар өлкетану музейі 130-ға тарта жәдігер әкелді.

xxx

Облыстық атқрау комитеті жанындағы дін істері жөніндегі өкілетті уәкіл Г.М.Көпешев мұсылмандар кездесуінде Қазақ КСР Министрлер кеңесі жанындағы дін істері

ИЮНЬ

Делегатами от Экибастузской партийной организации на XXVIII съезд КПСС были избраны А. Т. Кузнецова – ведущий инженер разреза «Восточный» и А. А. Сахно – бригадир монтажников треста «Экибастузэнергострой». Съезд проходил в Москве в июле 1990 года.

xxx

При РСУ-1 комбината «Экибастузшахтострой» создан кооператив «Вариант». Основная его задача – оказание строительных услуг населению и предприятиям.

xxx

В Экибастузе стартовал 1-й Международный турнир по вольной борьбе среди юниоров 1972-1973 гг. рождения. На турнир проехали 130 спортсменов из РСФСР, Монголии, Румынии, Польши, а также сборная СССР и команда Казахстана.

xxx

В выставочном зале открылась экспозиция творческого наследия династии Багаевых – краеведов, фотографов, художников, коллекционеров.

Экспонаты, а их около 130, любезно предоставлены историко-краеведческим музеем Павлодара.

xxx

Уполномоченный по делам религий при облисполкоме Г. М. Копешев сообщил на встрече мусульман, что совет по делам религий при Совмине Казахской ССР за-

жөніндегі кеңес Екібастұз мұсылмандар қауымдастығын тіркеуге алғанын, қалада мешіт салуға рұқсат берілгенін хабарлады. Қаланың бас сәулетшісі Ж. Х. Хайдаров мешіт салуға Калинин және Киров көшелерінің қиылысына жақын маңнан жер учаскесі бөлінгенін баян етті.

регистрировал мусульманскую общину в Экибастузе и дал разрешение на строительство в городе мечети. Главный архитектор Ж. Х. Хайдаров проинформировал, что под строительство мечети выделен участок земли близ перекрестка улиц Калинина и Кирова.

ШІЛДЕ

1990 жылы 3 шілдеде қалада алғашқы шағын кәсіпорын ашылды. Ол «Автоматика және есептеуіш техниканы жөндеу шағын кәсіпорны» деп аталды.

ИЮЛЬ

Первое МП (малое предприятие) было открыто в городе 3 июля 1990 года и называлось «МП по ремонту автоматики и вычислительной техники».

ТАМЫЗ

15 тамызда Екібастұзда «Қазақ тілі» қоғамын құру туралы конференция шешімі шықты. Қоғамның жауапты хатшысы болып Түсіпова Бәтжамал Болпаққызы сайланды. Қалалық атқару комитеті терағасының орынбасары М. А. Дәулетбақов қалалық қоғамның қоғамдық негізде жұмыс істейтін терағасы болып сайланды.

xxx

Екібастұзда Мемлекеттік салық инспекциясы құрылды. Оған Қаз КСР-нің еңбек сіңірген экономисі Ж.Ж.Төлепбергенов төраға болды.

АВГУСТ

15 августа решением конференции по созданию общества «Казак тілі» в Экибастузе ответственным секретарем избрана Тусупова Батижамал Болпаковна. Зам. председателя горисполкома Даулетбаков М. А. назначен председателем городского общества на общественных началах.

xxx

В Экибастузе создана Государственная налоговая инспекция. Председатель Ж. Ж. Тулепбергенов – заслуженный экономист КазССР.

ҚАЗАН

«Союзпечать» дүңгіршектері «Комсомольская правданың» ЕОЭК-ндегі кезекті төртінші, «Экибастузэнергострой» тресі жайлы баяндайтын арнайы шығарылымы таратты.

ОКТЯБРЬ

В киосках «Союзпечати» города распространяется очередной четвертый специальный выпуск «Комсомольской правды» на ЭТЭКе, который посвящен тресту «Экибастузэнергострой».

ЖЕЛТОҚСАН

1990 жылы желтоқсанда 120 төсек орындық жаңа балалар ауруханасы алғашқы пациенттерін қабылдады.

ДЕКАБРЬ

В декабре 1990 своих первых пациентов приняла новая детская больница на 120 коек.

xxx

Қаншама жыл бойы қала негізгі екі сала – көмір өндіруші өнеркәсіп пен темір-жол – өңірдің ғана емес, елдің экономикасында маңызды орынға ие. 1990 жылдың 12 желтоқсанында вагондарға рекордтық мөлшерде көмір тиелген. Бір тәулікте 270 мың тонна көмір немесе 4000 вагон артылып, жөнелтілген.

xxx

12 декабря 1990 года был достигнут рекорд: за сутки отгружено и отправлено 270 тысяч тонн или 4000 вагонов экибастузского угля.

xxx

1990 жылы 24 желтоқсанда Екібастұз қаласының қолөнер шебері Сәкен Құспекова Қаз КСР Халық шаруашылығы жетістіктерінің көрмесіне қатысты. Оның қолынан шыққан тұскиіз сәндік-қолданбалы өнер шеберлері және халық кәсіпшілігі көрмесінде жоғары бағаланып, шебер І дәрежелі дипломмен марапатталды.

xxx

24 декабря 1990 года народная умелица города Экибастуза Куспекова Сакен стала участницей Выставки Достижений Народного Хозяйства Казахской ССР. За работу «Тускииз» в выставке работ мастеров декоративно-прикладного искусства и народных промыслов награждена дипломом І степени.

xxx

1990 жылы 25 желтоқсанда Екібастұз 2-МАЭС-ның қуаты 500 МВт-тық бірінші энергоблогы пайдалануға берілді.

xxx

25 декабря 1990 года введен в работу первый энергоблок Экибастузской ГРЭС-2 мощностью 500 МВт.

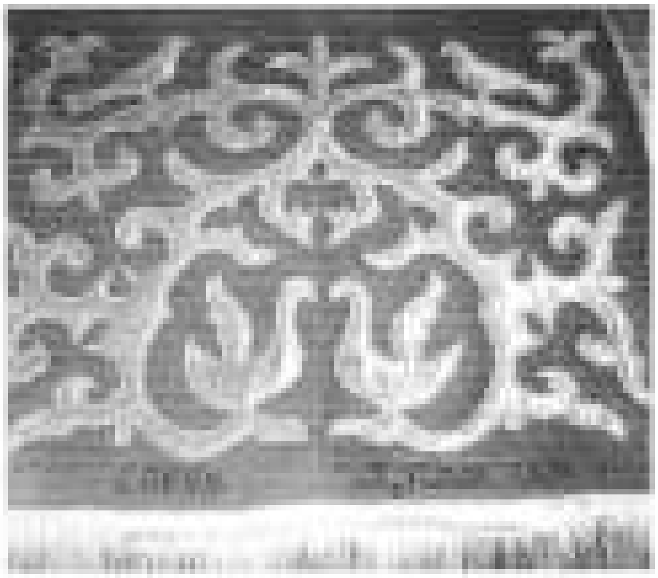
Третьяков
Владимир Николаевич –
первый секретарь
Экибастузского горкома
Компартии Казахстана.
IV.1990-IX.1991,
председатель исполкома
Экибастузского городского
Совета народных депутатов
IV.1991-II.1992

Рождается 22-й микрорайон.

Лидеры экибастузского профсоюзного движения.

Продукция кооператива «Венера» на базе участка товаров народного потребления завода РГТО.

Народная умелица Сакен Куспекова на ВДНХ Казахской ССР награждена дипломом первой степени.



1991 жылы Екібастұзда 138300 адам тұрды.

xxx

Екібастұз 2-МАЭС-ның түтін мұржасы Гиннестің рекордтар кітабына енді. Ол әлемдегі ең биік мұржа саналады. Темірбетоннан жасалған түтін мұржасы 1987 жылы салынды, биіктігі – 420 м., табанының диаметрі – 44 м., мұржа ауызының диаметрі – 14,2 м., жалпы салмағы – 60 мың тонна. Мұржаның жобасын «Мостеплопроект» БҒЗЖИ-ы (жобаның бас конструкторы Г. В. Крылов) жасады.

xxx

1991 жылы «Экибастузэнерго» ӨЭБ 17471 млн кВт/сағ электр қуатын өндірді.

xxx

1991 жылы 87 мың га егістік жер болды. Екібастұз ауданының кеншарларында 20 мың бас ірі қара мал, 120 мың бас қой, 6,5 мың бас жылқы бар.

xxx

Екібастұзда шағын кәсіпкерлікпен 4709 адам айналысады.

xxx

ТКШБ-сы балансында 603,5 мың ш.м. тұрғын үй тіркелген.

xxx

№ 15 балабақша ашылды. 5 «А» шағын ауданындағы екі қабатты балабақша ғимараты (меңгерушісі Н. А. Гурская) 330 орындық.

В 1991 году в Экибастузе проживало 138300 человек.

xxx

В Книгу рекордов Гиннесса занесена дымовая труба Экибастузской ГРЭС-2. Она считается самой высокой трубой в мире. Железобетонная дымовая труба, построенная в 1987 году, имеет высоту 420 м, диаметр у основания – 44 м, диаметр устья – 14,2 м, суммарная масса – 60 тысяч тонн. Труба спроектирована Московским ВНИПИ теплопроектом (главный конструктор проекта Г. В. Крылов).

xxx

В 1991 году производство электроэнергии ПЭО «Экибастузэнерго» составило 17471 млн кВт/ч.

xxx

Площадь пахотных земель в 1991 году составляла 87 тыс. га. В совхозах Экибастузского района в 1991 году было: КРС – 20 тысяч голов, овец – 120 тысяч голов, лошадей – 6,5 тысяч голов.

xxx

В сфере малого предпринимательства в Экибастузе заняты 4709 человек.

xxx

На балансе УЖКХ числится 603,5 тысяч кв. м жилья.

xxx

Открылся детский сад № 15. Двухэтажное здание в микрорайоне 5 «А» рассчитано на 330 мест (заведующая Н. А. Гурская). Возвели его работники ДСК комбината «Экибастузшахтострой» по заказу ПО «Экибастузуголь».

xxx

М. С. Исанов басқаратын «Болашақ» ЖШС көп салалы компаниясы 1991 жылы Екібастұзда құрылып, осы күні де табысты жұмыс істеп тұр. Компания қайырымдылық және демеушілік қолдау көрсетеді.

xxx

Многоотраслевая компания ТОО «Болашак», возглавляемая М. С. Исановым, создана и работает в Экибастузе с 1991 года. Компания регулярно оказывает благотворительную и спонсорскую поддержку.

xxx

«Алтын дән» дүкені ашылды.

xxx

Открылся магазин «Алтын дан» по улице Ленина, 105.

xxx

1991 жылы Екібастұз өңірінде 44 мектеп болса, оның 20-сы – ауылдық мектептер. Мектептерде 28200 оқушы білім алды.

xxx

В 1991 году в Экибастузском регионе было 44 школы, 20 из них – сельские. В школах обучались 28200 учащихся.

xxx

1991 жылы қаладағы 77 мектепке дейінгі мекемелерде 14645 бала тәрбиеленді.

xxx

Количество детских дошкольных учреждений в 1991 году – 77, которые посещают 14645 детей.

xxx

Екібастұз өңірінде 232 спорттық ғимарат бар, онда 13727 адам жаттығады.

xxx

В Экибастузском регионе было 232 спортивных сооружения, в которых занимались 13727 человек.

xxx

Екібастұз ауданына Моңғолиядан оралмандар көшіп келе бастады. Бірінші көшпен 1200 отбасы келді.

xxx

Началось переселение оралманов из Монголии в села Экибастузского региона. Прибыло 1200 семей.

xxx

Владимир Каплич арбаға таңылған мүгедектер арасында үстел теннисінен ТМД чемпионы атанды.

xxx

Владимир Каплич стал чемпионом СНГ среди инвалидов-колясочников по настольному теннису.

xxx

Екібастұз инженерлерінің қалалық ассоциациясы құрылды. Оған 1-МАЭС-ның бас инженері Е. Г. Карпов жетекшілік етті.

xxx

Создана городская ассоциация инженеров Экибастуза. Возглавлял ее главный инженер проекта ГРЭС-1 Е. Г. Карпов.

НАУРЫЗ

Қаланың оңтүстік шетінде діндар жандардың қайырымдылық қаржысына, сондай-ақ

МАРТ

В городе открылась первая мечеть, построенная в южной окраине города на по-

қала билігінің, кәсіпорындар мен ұйымдардың, әсіресе кеншілер мен шахтоқұрылысшылардың қолдауымен алғашқы мешіт бой көтерді. Имамы – Ысқақ Ситдиков.

жертвования верующих, а также благодаря содействию и помощи городских властей, предприятий и организаций – в первую очередь горняков и шахтостроителей. Имам – Исхак Ситдиков.

ххх

Д. М. Паниннің «Лубянка – Экибастуз» кітабы 100000 данамен жарық көрді, кітапта Екібастұздағы лагерьдің өмірі баяндалады.

ххх

Вышла книга Д. М. Панина «Лубянка – Экибастуз», тираж 100000 экз., в которой была подробно отражена лагерная жизнь в Экибастузе.

ххх

«Экибастузэнерго» ӨЭБ жанынан «Энергетик» денешынықтыру-спорттық клубы құрылды.

ххх

При ПЭО «Экибастузэнерго» создан физкультурно-спортивный клуб «Энергетик».

СӘУІР

Кеншілердің ардагерлер ұйымы құрылды, сол кезде ардагерлер кеңесі мен халық шаруашылығындағы барлық салалардың біріккен ардагерлер кеңесі болды.Қалалық кеңестің алғашқы төрағасы болып 1991 жылы Н. Бояркин сайланды. Сол жылы сәуірде Халық депутаттарының қалалық кеңесі Қалалық ардагерлер кеңесінің жарғысын тіркеуге алды.

АПРЕЛЬ

Создана ветеранская организация угольщиков, тогда же были созданы городской совет ветеранов и объединенные советы ветеранов всех отраслей народного хозяйства. Первым председателем горсовета был избран в 1991 году Н. Бояркин. В апреле того же года Устав городского совета ветеранов был зарегистрирован городским советом народных депутатов.

МАМЫР

1991 жылы 7 мамырда «Консоль» бірінші жеке меншік шағын кәсіпорны тіркелді.

ххх

Қалада тұңғыш рет халықтық атағы «Росиночка» вокалдық ансамбліне берілді («Строитель» МҮ). Жетекшісі – Г. И. Шейда.

ххх

Екібастұз 1-МАЭС-нда болған өртті жоюда ерекше көзге түскен 8 екібастұздық өрт сөндіруші Қазақ КСР Жоғарғы кеңесі

МАЙ

Первое ЧМП (частное малое предприятие) «Консоль» зарегистрировано 7 мая 1991 года.

ххх

Впервые в городе звание народного присвоено вокальному ансамблю «Росиночка» (ДК «Строитель»). Руководитель Г. И. Шейда.

ххх

8 экибастузских пожарных, особо отличившихся в ликвидации пожара на Экибастузской ГРЭС-1, Указом Президиума

Президиумының Жарлығымен «Ерлігі үшін» медалімен марапатталды. Олар: С. Әліммханов, В. Гальченко, Я. Эльцер, К. Иманғазин, М. Махамбетов, М. Музыченко, Ш. Расмағамбетов, М. Оразалинова.

МАУСЫМ

16 маусымда Екібастұзда іс-сапармен Қазақстан Компартиясы ОК-нің бірінші хатшысы Н. Ә. Назарбаев болды. Ол «Богатырь» және «Восточный» кеніштері жұмысшыларымен кездесті.

xxx

Қазақстан ЛЖКО қалалық комитетінің ұсынысымен 27-30 маусым күндері Екібастұзда «Ленинская смена» газетінің «Молодость ЭТЭКа» атты акциясы ұйымдастырылды.

xxx

Екібастұз қалалық және Екібастұз аудандық партия комитеттерінің бірлескен пленумында қала мен аудан партия ұйымын біріктіру туралы шешім қабылданды. Партия ұйымының бірінші хатшысы – В. Н.Третьяков.

xxx

«Шахтер» мәдениет және демалыс саябағында «Лабиринт» әуесқой авторлар бірлестігінің шығармашылық кеші өтті. А. Пройдаков, В. Флерко, О. Лавров, Т. Нұрмұхаметов, Ю. Кулинич сынды авторлар екібастұздықтарды өз туындыларымен таныстырды.

xxx

«Энергетик» МҮ-інде қоғамдық-көпшілік саяси ұйым саналатын «Азат» азаматтық қозғалысының екібастұздық бөлімшесін құру мәселесі бойынша құрылтайшылар конференциясы өтті. Қалалық бөлімше құрамына мүшелікке К. Әбсаламов, С. Төлеуов, Т. Жүнісов, М. Ахметқалиев, А. Қуатов, Ж. Қоғабаев қабылданды.

Верховного Совета Казахской ССР награждены медалями «За отвагу»: С. Алимханов, В. Гальченко, Я. Эльцер, К. Имангазин, М. Макамбетов, М. Музыченко, Ш. Расмагамбетов, М. Уразалинова.

ИЮНЬ

16 июня с рабочим визитом в Экибастузе побывал первый секретарь ЦК Компартии Казахстана Н. А. Назарбаев. Состоялись встречи с трудовыми коллективами разрезов «Богатырь» и «Восточный».

xxx

По инициативе городского комитета ЛКСМ Казахстана в Экибастузе с 27 по 30 июня проведена акция газеты «Ленинская смена» – «Молодость ЭТЭКа».

xxx

На совместном пленуме Экибастузского горкома и Экибастузского райкома компартии принято решение об объединении парторганизаций города и района. Первый секретарь парторганизации – Третьяков В. Н.

xxx

В парке культуры и отдыха «Шахтер» прошел творческий вечер объединения авторов самодеятельной песни и поэтов «Лабиринт». Со своим творчеством экибастузцев знакомили А. Пройдаков, В. Флерко, О. Лавров, Т. Нурмухаметов, Ю. Кулинич.

xxx

В ДК «Энергетик» состоялась учредительная конференция по созданию экибастузского отделения гражданского движения «Азат» – массовой общественно-политической организации. В составе городского отделения: К. Абсаламов, С. Толеуов, Т. Жунусов, М. Ахметкалиев, А. Куатов, Ж. Когабаев.

ТАМЫЗ

Екібастұз Халық депутаттары қалалық кеңесінде жастар ісі жөніндегі комитет құрылды. Оны қалалық комсомол комитетінің бұрынғы хатшысы Қ. Кәрімов басқарды.

xxx

Екібастұз 2-МАЭС-ның бірінші блогы электр энергиясының алғашқы миллиардын өндірді.

ҚЫРКҮЙЕК

«Қазақфильм» киностудиясы Екібастұз еңбеккерлерінің әлеуметтік өмірі туралы деректі фильмін түсіруді аяқтады. Режиссері – Б. Жеребков.

ҚАЗАН

1991 жылы 8 қазанда халық депутаттарының қалалық кеңесі сессиясында И. П. Федотовқа көмір саласының дамуына сіңірген еңбегі үшін «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді. Ол жиырма жыл бойы «Иртышуголь» тресінің, «Экибастузуголь» ӨБ-нің бас инженері, «Экибастузуголь» ӨБ-нің техникалық директоры қызметтерін атқарды. Ғылым мен техника саласы бойынша КСРО Мемлекеттік сыйлығының лауреаты, техникалық ғылымдар кандидаты, «Шахтер даңқы» белгісінің толық иегері, төрт орденмен, сегіз медальмен марапатталған. И.П.Федотов Екібастұз шежіресін жазды, оның «Твердая поступь Экибастуза» және «Экибастуз на переломе» кітаптары жарыққа шықты.

xxx

Екібастұзда Павлодар облысы бойынша бірінші Мейірімділік үйі ашылды. Директоры В. М. Киреева.

АВГУСТ

В Экибастузском горсовете народных депутатов образован комитет по делам молодежи. Его возглавил бывший секретарь горкома комсомола К. Каримов.

xxx

Первый блок Экибастузской ГРЭС-2 выработал первый миллиард киловатт-часов электроэнергии.

СЕНТЯБРЬ

Киностудия «Казахфильм» закончила съемку документальной ленты о социальной жизни трудящихся Экибастуза. Режиссёр Б. Жеребков.

ОКТЯБРЬ

На сессии городского совета народных депутатов 8 октября 1991 года И. П. Федотову присвоено звание «Почетный гражданин города Экибастуза» в знак признания его заслуг перед городом. В течение двадцати лет он работал главным инженером треста «Иртышуголь», ПО «Экибастузуголь» и техническим директором ПО «Экибастузуголь». Лауреат Государственной премии СССР в области науки и техники, кандидат технических наук, кавалер знака «Шахтерская слава», награжден четырьмя орденами и восемью медалями. И. П. Федотов был летописцем Экибастуза, уникальны его книги «Твердая поступь Экибастуза» и «Экибастуз на переломе».

xxx

В Экибастузе открыт Дом милосердия – единственный в Павлодарской области. Директор Киреева В. М.

В Книгу рекордов Гиннесса занесена дымовая труба Экибастузской ГРЭС-2. Она считается самой высокой в мире. Её высота 420 метров, диаметр у основания 44 м., диаметр устья 14,2 м., масса 60 тысяч тонн.

*Федотов
Иван Петрович –
удостоен звания
«Почетный гражданин
города Экибастуза»
в 1991г.*

Бригада Зеленкова А.Е.

Загрузка угля.

1992 жылы «Чосон» кәріс ұлттық мәдениет орталығы құрылды. Орталық кәріс ұлтының тілі мен мәдениетін, қолөнерін жаңғырту мақсатында түрлі шаралар ұйымдастыруда.

Образован корейский культурный центр «Чосон», который проводит мероприятия по возрождению самобытной культуры и языка, а также прикладного творчества корейского народа. Руководитель Владимир Худюнович Ким.

xxx

Строительная көшесінде «Белоснежка» балабақшасы ашылды. Екі қабатты ғимарат (меңгерушісі С. В. Соловьева) 140 бүлдіршінге арналған.

xxx

Открыт детский сад «Белоснежка» по улице Строительной. Двухэтажное здание рассчитано на 140 мест (заведующая С. В. Соловьева).

xxx

5 «А» шағын ауданында 330 орындық жаңа №58 «Звоночек» балабақшасы ашылды.

xxx

В 5 «А» микрорайоне открыт новый детский сад № 58 «Звоночек», рассчитанный на 330 мест.

ҚАҢТАР

«Богатырь» кенішінде конвейерді өнеркәсіптік сынақтан өткізу басталды. Көмірді конвейерге ЭРШРД-5000 роторлы экскаваторы артады.

ЯНВАРЬ

На разрезе «Богатырь» начались промышленные испытания конвейера. Погрузку угля на конвейер производит роторный экскаватор ЭРШРД-5000.

xxx

Өңірдегі жалғыз қазақ тілді «Отарқа» қалалық қоғамдық-саяси газетінің алғашқы саны жарық көрді. Оның негізін салған, әрі газеттің бірінші редакторы болған Амангелді Қантарбайұлы Қантарбаев қазақ халқының мәдениетін, ұлттық дәстүрлерін жаңғыртуға, қиын-қыстау кезеңде қазақ тілін дамытуға зор үлес қосты.

xxx

Вышел первый номер городской общественно-политической газеты «Отарка» на государственном языке. Ее первый редактор Кантарбаев Амангельды Кантарбаевич.

xxx

Марат Жыланбаев Екібастұз-Алматы бағытында ұзақтығы 1400 шақырым болатын алғашқы аса қашық марафонын жүгіріп өтті.

xxx

Марат Жыланбаев совершил свой первый сверхдальний марафонский пробег протяженностью 1400 км по маршруту Экибастуз–Алма-Ата.

АҚПАН

Павлодар облыстық әкімшілігі басшысының шешімімен Екібастұз қаласының басшысы болып Д. К. Ахметов тағайындалды.

xxx

1992 жылы 6 ақпанда «Восточный» кенішінде көмірдің 100 миллионыншы тоннасы өндірілді.

xxx

Байханова Тоқты Белгібайқызы Екібастұзда кәсіпкерлікпен айналысуға бет бұрған тұңғыш әйел болды. Оған 1992 жылы 26 ақпанда кәсіпкерлік қызмет туралы №1 куәлік берілді. Тоқты Белгібайқызы «Томирис» ЖК-гі атты коммерциялық ұйым құрды. 1999 жылдан бері «Екібастұз» қоғамдық балалар қоры қамқоршылық кеңесінің мүшесі болып табылады.

xxx

1992 жылы 10 ақпанда «Братство» славян ұлттық мәдениет орталығы құрылды. Орталықтың бірінші төрайымы – Анна Ивановна Аксенова.

xxx

Павлодар облыстық әкімшілігі басшысының шешімімен Екібастұз ауданының бірінші басшысы болып С. Қ. Байболатов тағайындалды.

ФЕВРАЛЬ

Решением главы Павлодарской областной администрации главой города Экибастуза назначен Д. К. Ахметов.

xxx

6 февраля 1992 г. на разрезе «Восточный» была добыта юбилейная 100 млн тонна угля.

xxx

Первой женщиной-предпринимателем в Экибастузе стала Байханова Токты Белгибаевна, получив свидетельство о предпринимательской деятельности за № 1 от 26 февраля 1992 года. Она создала коммерческую организацию под названием ЧП «Томирис». С 1999 года является членом попечительского совета общественного детского фонда «Экибастуз».

xxx

9 февраля 1992 года создан Центр славянской культуры «Братство». Первый председатель Анна Ивановна Аксенова.

xxx

Решением главы Павлодарской областной администрации первым главой Экибастузского района был назначен С. Х. Байбулатов.

НАУРЫЗ

Екібастұзда «Экибастузуголь» ӨБ-нің, «Экибастузшахтострой» комбинаты мен «Павлодартрансстрой» тресінің демеушілігімен «ЕОЭК көмір» атты концерт ұйымдастырылды.

МАРТ

Организован в Экибастузе концерн «ЭТЭКуголь», учредителями которого стали ПО «Экибастузуголь», комбинат «Экибастузшахтострой» и трест «Павлодартрансстрой».

СӘУІР

1988 жылы Павлодар археологиялық экспедициясы бастаған Шідерті-3 археологиялық ескерткіші аумағында қазба жұмыстары жалғасты.

xxx

1992 жылы 2-22 сәуір. Жерлесіміз, жеңіл атлетикадан спорт шебері Марат Жыланбаев Қарақұм шөлі арқылы ең ұзақ 1200 шақырым қашықтықты жүгіріп өтті.

АПРЕЛЬ

На археологическом памятнике Шидерты-3 продолжаются раскопки, начатые в 1988 году Павлодарской археологической экспедицией. Руководитель экспедиции Мерц В. К.

xxx

2-22 апреля 1992 года. Самый длинный марафон в 1200 км пробежал мастер спорта по лёгкой атлетике Марат Жыланбаев через пустыню Каракумы.

ШІЛДЕ

1992 жылы 29 шілдеде «Қазақстан» республикалық баспаханасынан (Алматы қ.) екібастұздық инженер, КСРО Мемлекеттік сыйлығының лауреаты И. П. Федотовтың «Твёрдая поступь Экибастуза. Краткая летопись событий за 1866-1988 годы» («Екібастұздың нық адымы». 1866-1988 жылдар оқиғаларының қысқаша шежіресі») атты кітабы жарық көрді. Таралымы – 5000 дана.

ИЮЛЬ

29 июля 1992 года в республиканском издательстве «Казахстан» (г. Алма-Ата) вышла книга экибастузского инженера, лауреата Государственной премии СССР И. П. Федотова «Твёрдая поступь Экибастуза. Краткая летопись событий за 1866-1988 годы». Тираж 5000 экземпляров.

ҚЫРКҮЙЕК

Жаңа № 22 қазақ орта мектебінде (директоры Г. М. Махмұтова) оқу жылы басталды.

СЕНТЯБРЬ

Начались занятия в новой казахской школе № 22 (директор Г. М. Махмутова).

ЖЕЛТОҚСАН

1992 жылы желтоқсанда «Павлодар-Алматы» жолаушы пойызы алғашқы рейске шықты. Оның құрамында 8 вагон болды. Бұған дейін Павлодардан Алматыға жолда тоқтамайтын екі-ақ вагон қатынайтын еді.

xxx

1992 жылы 15 желтоқсанда қалада «Лабрис» жеке меншік телевизиялық компаниясы өз жұмысын бастады, оның ұйымдастырушысы – Р.Халиков. 1998 жылы «Лабристің» негізінде «Екібастұз қалалық телекомпаниясы» мекемесі құрылды.

ДЕКАБРЬ

В декабре 1992 года отправился в первый рейс пассажирский поезд «Павлодар–Алма-Ата». В его составе было восемь вагонов. А до этого в Алма-Ату из Павлодара ходили лишь два беспересадочных вагона.

xxx

15 декабря 1992 года в Экибастузе появилась частная телевизионная компания «Лабрис», организатором которой стал Р. Халиков. В 1998 году на ее основе создано учреждение «Экибастузская городская телекомпания».

ххх

1992 жылы қаладағы ірі кәсіпорындармен ұйымдардың бастамасымен, әрі қала әкімшілігі басшысы Д. К. Ахметовтың қолдауымен халықтың мұқтаж тобының әлеуметтік проблемаларын шешу мақсатында «Қайырымдылық» қоғамдық қоры құрылды. Ширек ғасырға жуық уақыт бойы қорды Екібастұз қаласының құрметті азаматы А. М. Бауэр басқарды.

ххх

По инициативе ряда крупных предприятий и организаций города для решения социальных проблем малоимущих слоев населения при поддержке главы городской администрации Д. К. Ахметова создан общественный фонд «Благотворительность». Почти четверть века фонд возглавлял Почетный гражданин города Аркадий Мартынович Бауэр.

Ахметов Даниал Кенжетаевич – глава Экибастузской городской администрации II.1992-I.1993

Бауэр Аркадий Мартынович – председатель исполнительного комитета Экибастузского городского Совета народных депутатов IV.1992-XII.1993

1992 г. Заключение коллективного договора между ПО «Экибастузуголь» и территориальным советом профсоюза работников угольной промышленности.

Общественный фонд «Благотворительность» почти четверть века возглавлял Бауэр А.М.

Кантарбаев А.К. создал газету «Отарка» на казахском языке.

9 февраля создан Центр славянской культуры «Братство», который возглавила Аксенова А.И.

Жаңа №23 орта мектеп (директоры Қ. Б. Садықов) пайдалануға берілді.

Введена в эксплуатацию новая средняя школа № 23 (директор К. Б. Садыков).

ххх

9-шағын ауданда 320 орындық жаңа № 56 балабақша (меңгерушісі В. Г. Сорокина) пайдалануға берілді.

Введен в эксплуатацию новый детский сад № 56 в девятом микрорайоне (заведующая В. Г. Сорокина), по проекту рассчитан на 320 мест.

ххх

Жаңа №24 орта мектеп (директоры З. К. Құлшәріпова) пайдалануға берілді.

Введена в эксплуатацию средняя школа № 24 (директор З. К. Кульшарипова).

ххх

1993 жылы ҚР II чемпионатының нәтижесі бойынша «Екибастузец» ФК -ның шабуылшысы Николай Алексеевич Курганский елдің ең үздік футолшысы атанды, ол сол маусымда 26 гол соққан еді.

В 1993 году нападающий ФК «Экибастузец» Николай Курганский по итогам второго чемпионата РК признан лучшим футболистом страны, забив 26 голов за сезон.

ххх

№22 қазақ мектебінің жанынан балабақша (меңгерушісі Б. Ш. Кәрімова) ашылды.

Открыт ясли-сад при новой казахской школе № 22 (заведующая Б. Ш. Каримова).

ххх

Өңірлік медициналық бірлестіктің алғашқы бесқабатты терапиялық корпусы пайдалануға берілді (бас дәрігері – Н. А. Трегубов). Құрылысқа тапсырыс беруші -«Экибастузуголь» ӨБ, құрылысты салушы – «Экибастузшахтострой» комбинатының 2-ҚБ-сы. Стационар замануаи медициналық құралдармен жабдықталды.

Введен в эксплуатацию первый терапевтический пятиэтажный корпус регионального медобъединения (главный врач Н. А. Трегубов). Заказчик строительства – ПО «Экибастузуголь», а возводило объект СУ-2 комбината «Экибастузшахтострой». Стационар был оснащен современным медицинским оборудованием.

АҚПАН

1993 жылы «Заветы Ильича» газетінің атауы «Голос Экибастуза» болып өзгерді. Газетте сол кезде В. Матвеюк, В. Зырянов, Э. Воронова, И. Зосимов, А. Голев, Н. Коваль жұмыс істеді.

ФЕВРАЛЬ

Газета «Заветы Ильича» переименована в «Голос Экибастуза». Редактор П. И. Оноприенко. В газете работали журналисты – В. Матвеюк, В. Зырянов, Э. Воронова, И. Зосимов, А. Голев, Н. Коваль.

xxx

1993 жылдың 25 ақпаны – 23 наурызы. Марат Жыланбаев Африканың Сахара шөлі арқылы ең ұзақ қашықтық – 1700 шақырымды 24 күнде жүгіріп өтті.

xxx

25 февраля – 23 марта 1993 года. Марат Жыланбаев пробежал африканскую пустыню Сахару, совершив за 24 дня пробег в 1700 км.

ШІЛДЕ

25-27 шілдеде Екібастұзда «Шахтер» стадионы мен Энергетиктердің МС-нда «Рок-Қазақстан» республикалық фестиваль-байқауы өтті.

ИЮЛЬ

25-27 июля в Экибастузе проходил республиканский фестиваль-конкурс «Рок-Казахстан» в помещении ДК энергетиков и на стадионе «Шахтёр».

ТАМЫЗ

Екібастұз педагогикалық училищесі базасында Павлодар педагогикалық институтының пән мұғалімдерін жеделдетіп даярлау факультеті ашылды. Факультет деканы – Ғ. Н. Иренов.

xxx

«Әзербайжан» ұлттық-мәдени қоғамы құрылды. Төрағасы – Е. М. Мамедов.

АВГУСТ

Открытие на базе Экибастузского педагогического училища факультета ускоренной подготовки учителей-предметников Павлодарского педагогического института. Декан факультета Иренов Г. Н.

xxx

Образовано национально-культурное общество «Азербайджан». Председатель Е. М. Мамедов.

ҚАРАША

1993 жыл, 24 қараша – 15 желтоқсан. Марат Жыланбаев Австралиядағы Алып Виктория шөлі арқылы ең ұзақ қашықтық 1600 шақырымды 22 күн ішінде жүгіріп өтті.

xxx

«Экибастузец» футбол командасы II Қазақстан чемпионатының нәтижесі бойынша 2-орынды иеленді. Бас бапкері – В. А. Фомичев.

НОЯБРЬ

24 ноября – 15 декабря 1993 года. Самый длинный пробег через пустыню Большая Виктория в Австралии. Марат Жыланбаев пробежал расстояние в 1600 км за 22 дня.

xxx

Футбольная команда «Экибастузец» по итогам второго чемпионата Казахстана заняла II место. Главный тренер Фомичев В. А.

ЖЕЛТОҚСАН

1993 жылы 15 желтоқсанда Екібастұзда Горняков көшесіндегі бұрын кафе болған ғимаратта Қазақстанда бірінші «Атамұра»

ДЕКАБРЬ

15 декабря 1993 года в здании бывшего кафе по улице Горняков в Экибастузе открылся первый в Казахстане городской национально-культурный центр «Ата-Му-

ұлттық-мәдениет орталығы ашылды. Оған Т. Қасымжанов жетекшілік етті.

ххх

1993 жылы 22 желтоқсанда Қазақстан Республикасының Президенті Н. Ә. Назарбаев Екібастұз 2-МАЭС-ғы 2-энергоблокты іске қосу салтанатына қатысты. Сол уақыттан бастап 22 желтоқсан республика энергетиктерінің кәсіби мерекесі саналады.

ра» («Наследие предков»). Руководитель центра Т. Касымжанов.

ххх

22 декабря 1993 года Президент Республики Казахстан Н. А. Назарбаев участвовал в пуске второго энергоблока Экибастузской ГРЭС-2. С того времени день 22 декабря стал профессиональным праздником энергетиков республики.

Жуматаев Рамазан Шарипович – глава Экибастузской городской администрации I.1993-VIII.1995

Нападающий ФК «Экибастузец» Курганский Н. признан лучшим футболистом страны, забив 26 голов за сезон

15 декабря в здании бывшего кафе по улице Горняков открылся первый в Казахстане национально-культурный центр «Ата-Мура».

22 декабря Президент Республики Казахстан Назарбаев Н.А. участвовал в пуске второго энергоблока Экибастузской ГРЭС-2. С тех пор этот день стал профессиональным праздником энергетиков республики.

1994 жылы Екібастұз өңірі халқының саны 140700 адамды құрады.

Численность населения Экибастузского региона в 1994 году составляла 140700 человек.

ххх

Қазақстан Республикасы Жоғарғы кеңесінің XIII шақырылымы (1994-1995 жж) депутаты болып Екібастұз қалалық әкімшілігі басшысының бірінші орынбасары Ерік Хамзаұлы Сұлтанов сайланды.

Депутатом Верховного Совета Республики Казахстан XIII-го созыва (1994-1995 гг) избран Ерик Хамзинович Султанов, первый заместитель главы Экибастузской городской администрации.

ххх

1994 жылы қалада Қ.Сәтбаев атындағы Екібастұз инженерлік-техникалық институты ашылып, жастар туған қаладан ұзамай-ақ техникалық жоғары білім алып шығу мүмкіндігіне ие болды. Институтты физика-математика ғылымдарының докторы М. П. Марденов ашып, өзі оқу орнының алғашқы ректоры болды.

Благодаря созданию Екибастузского инженерно-технического института имени академика К. Сатпаева в Экибастузе появилась возможность получить престижное высшее образование, не выезжая из родного города. Первым ректором стал организатор института доктор физико-математических наук М. П. Марденов. С 1999 года ЕИТИ является членом Ассоциации вузов Республики Казахстан.

ххх

Алматыда «Сезам» баспаханасынан И. П. Федотов пен В. В. Каландарашвилидің «Роторная страда (Экибастузский разрез «Богатырь»)» («Роторлық науқан. (Екібастұздың «Богатырь» кеніші») атты кітабы жарық көрді.

В Алматы издательством ИРК МП «Сезам» издана книга И. П. Федотова и В. В. Каландаришвили «Роторная страда» (Экибастузский разрез «Богатырь»).

ххх

«Экибастузуголь» ӨБ «Экибастузуголь» МАҚ болып қайта құрылып, «Энергоуправление» соның құрамына енді.

После преобразования ПО «Экибастузуголь» в ГАО «Экибастузкомир», «Энергоуправление» вошло в его состав.

ххх

Тәуелсіздік күнінде «Грань» ЖШС-і ұжымы да өз туған күндерін мерекелейді. Бас директоры – П. П. Колодюк. Кәсіпорын электр машиналар мен жабдықтарды,

В День Независимости свой день рождения отмечает коллектив ТОО «Грань». Генеральный директор П. П. Колодюк. Основной вид деятельности предприя-

тау-кен транспорттық жабдықтар мен дизельдік техниканы күрделі жөндеуден өткізумен шұғылданады.

тия – производство капитальных ремонтов электрических машин и оборудования, горно-транспортного оборудования и дизельной техники.

ҚАҢТАР

«Экибастузэнергострой» АҚ-на қарасты «Ленинская искра» газетінің атауы «Энергостроитель» болып өзгерді. Редакторы – Г. П. Коваленок.

ЯНВАРЬ

Газета «Ленинская искра» АО «Экибастузэнергострой» переименована в газету «Энергостроитель». Редактор Коваленок Г. П.

АҚПАН

«Рахат» кафесінің тұсаукесері өтті. Кәсіпкер М. С. Исановтың арқасында «Рахат» кафесіндегі қайта жанданды. Кафеде қаланың жалғызбасты қарияларына қайырымдылық ас үлестіріледі.

ФЕВРАЛЬ

Прошла презентация кафе «Рахат». Благодаря предпринимателю М. С. Исанову это фактически второе рождение «Рахата». В кафе организованы благотворительные обеды для одиноких престарелых граждан города.

СӘУІР

1994 жыл, 1-19 сәуір. Марат Жыланбаев АҚШ-тың Невада шөлі арқылы ең ұзақ қашықтық 1218 шақырымды 17 күн ішінде жүгіріп өтті.

xxx

1994 жылы 6 сәуірде Екібастұз қалалық Депутаттар кеңесін жаңа орган – қалалық мәслихат алмастырды.

xxx

1994 жылы 12 сәуірде «Экибастузуголь» ӨБ ашық типтегі акционерлік қоғам ретінде «Экибастузуголь» АТАҚ болып тіркелді (президенті – А. Т. Өтегенов).

АПРЕЛЬ

1-19 апреля 1994 года. Самый длинный марафон в 1218 км через пустыню Невада в США Марат Жыланбаев пробежал за 17 дней.

xxx

6 апреля 1994 года на смену Экибастузскому городскому Совету депутатов пришел новый орган – городской маслихат. Первый председатель Шварцкопф А. В.

xxx

12 апреля 1994 года ПО «Экибастузуголь» зарегистрировано как акционерное общество открытого типа – АООТ «Экибастузкомир» (президент А. Т. Утегенов).

МАМЫР

«Екібастұз» кеден бекеті құрылды. Бастығы – Б. Қ. Құспеков.

МАЙ

В Экибастузе создан таможенный пост «Экибастуз». Начальник Куспеков Б. К.

МАУСЫМ

«Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы ЕОЭК-нің көмір бассейнін қалпына келтіру және дамытуға зор үлес қосқаны үшін «Экибастузуголь» ӨБ-нің бас директоры, Социалистік Еңбек Ері, КСРО Мемсыйлықтың лауреаты Станислав Павлович Куржейге; көмір бірлестігінің экономикасын дамытуға, ЕОЭК-нде ұлтаралық қатынастарды нығайтуға қосқан елеулі үлесімен Қазақстандағы тұңғыш «Атамұра» ұлттық-мәдениет орталығын құрып, оған жетекшілік еткені үшін жетпісінші жылдары қалалық партия комитетінің бірінші хатшысы болған Түсіпхан Қасымжанұлы Қасымжановқа берілді.

xxx

Екібастұзға биология ғылымдарының докторы, Жаратылыстану ғылымдары академиясы экологиялық кеңесі төрағасы Андрей Георгиевич Маленков келді. Ол зұлмат жылдары Екібастұзға жер аударылған, 1958-1968 жж. қаладағы ЖЭО-ның директоры болған Г. М. Маленковтың ұлы.

ИЮНЬ

Почетными гражданами города Экибастуза признаны: Станислав Павлович Куржей – за особый вклад в развитие и восстановление угольного бассейна ЭТЭК, генеральный директор ПО «Экибастузуголь», Герой Социалистического Труда, лауреат Государственной премии СССР; Тусупхан Касымжанович Касымжанов – за огромный вклад в развитие экономики угольного объединения, за укрепление межнациональных отношений на ЭТЭК, за создание и помощь в становлении первого в Казахстане национально-культурного центра «Атамура», первый секретарь горкома партии в семидесятые годы.

xxx

В Экибастуз по экологическим вопросам приезжал доктор биологических наук, председатель экологического совета Академии естественных наук Андрей Георгиевич Маленков – сын Г. М. Маленкова, директора ТЭЦ в 1958-1968гг.

ШІЛДЕ

1 шілдеде «Восточный» кеншілері көмірдің 150 миллионыншы тоннасын қазып алды.

ИЮЛЬ

1 июля горняки разреза «Восточный» добыли 150 млн тонну угля.

ТАМЫЗ

Ленин және Пішенбаев көшелерінің қиылысында Екібастұз тас көмірі бассейнін алғаш ашқан кен білгірі Қосым Пішенбаевқа (1844-1932) қоладан биік тұғырлы ескерткіш орнатылды. Даңқты кеншінің 150 жылдығына арналған ескерткіш авторы – мүсінші Б. Тілеуханов.

АВГУСТ

На пересечении улиц Ленина и Пшенбаева установлен бронзовый памятник первооткрывателю Экибастузского каменноугольного бассейна рудознатцу Косыму Пшенбаеву (1844-1932). Памятник воздвигнут в связи со 150-летием его рождения. Автор – скульптор Б. Тлеуханов.

ҚЫРКҮЙЕК

Жаңа № 26 қазақ орта мектебінде (директоры К. Мусин) оқу жылы басталды.

xxx

Қазақстан Республикасының Президенті Н. Ә. Назарбаев Екібастұзға іссапармен келді. Президентке облыстық, қалалық әкімшіліктер басшылары Д. Ахметов пен Р. Жұматаев, «Экибастузуголь» МАҚ және «Экибастузшахтастрой» АҚ-ы президенттері А. Өтегенов пен М. Некрасов, т.б. ілесе жүрді.

СЕНТЯБРЬ

Начался первый учебный год в казахской средней школе № 26 (директор К. Мусин).

xxx

В Экибастуз с рабочим визитом прибыл Президент Республики Казахстан Н. А. Назарбаев. Его сопровождали главы областной и городской администраций Д. Ахметов и Р. Жуматаев, президенты ГАО «Экибастузкомир» и АО «Экибастузкурылыс» А. Утегенов и М. Некрасов и другие.

ЖЕЛТОҚСАН

1994 жылы 28 желтоқсанда Павлодардан Алматыға 19 вагоннан тұратын, атап айтсақ, 5 – плацкарт, 8 – купе, 3 – асқан жайлы купелік, 2 – жатын және мейрамхана-вагоны бар, «Баянауыл» фирмалық жолаушы пойызы алғашқы рейске жол тартты.

ДЕКАБРЬ

28 декабря 1994 года из Павлодара в Алматы отправился в первый рейс фирменный пассажирский поезд «Баянаул» из 19 вагонов: 5 – плацкартных, 8 – купейных, 3 – купейных повышенной комфортности, 2 – спальных и вагон-ресторан.

Сентябрь 1994 года. Генеральный директор ПО «Экибастузуголь» А.Т. Утегенов рассказал Президенту РК Н. А. Назарбаеву о проблемах Экибастузского угольного бассейна.

В сентябре 1994 года Президент РК Н. А. Назарбаев оставил автограф на память в Книге почётных гостей СШ №26.

1994 ж.

*Шварцкопф
Альберт Васильевич –
секретарь городского
маслихата
IV.1994-XII.1995*

*Касымжанов
Тусупхан –
удостоен звания
«Почетный гражданин
города Экибастуза»
в 1994г.*

*Куржей
Станислав Павлович –
удостоен звания
«Почетный гражданин
города Экибастуза»
в 1994г.*

Воздвигнут бронзовый памятник первооткрывателю Экибастузского угольного бассейна рудознатцу Косыму Пшенбаеву.

Семикратный рекордсмен Книги рекордов Гиннесса супермарафонец Жыланбаев Марат, работник треста «Экибастузэнергожилпромстрой».

1995 жылы Екібастұз керамикалық зауыты құрылды. Онда Қарасор кен орнынан алынған саздан декоративтік керамика өндірілді. Сондай-ақ пішіні мен үлгісі сан алуан гүл өсіретін құмыралар, вазалар жасалады. Кәсіпорын Қазақстан көлемінде және алыс-жақын шетелдердегі бизнес ауқымы әр түрлі клиенттермен жұмыс істейді. Тауарды тұтынушының қоймасына дейін аз уақыттың ішінде өз көлігімен жеткізіп береді.

В 1995 году основан Экибастузский керамический завод. Производит декоративную керамику из глины Карасорского месторождения, а также цветочные горшки разнообразного декора и формы, напольные и настольные вазы. Предприятие работает с клиентами по всему Казахстану и за его пределами.

xxx

1995 жылы Кеншілердің ардагерлер ұйымы дербес қоғамдық бірлестік ретінде Павлодар облыстық әділет басқармасында тіркелді. Көп жылдан бері ардагер кеншілердің кеңесін терайым Алефтина Тимофеевна Кузнецова басқарып келеді.

xxx

Ветеранская организация горняков, как самостоятельное общественное объединение, была зарегистрирована в Павлодарском областном управлении юстиции в 1995 году. Много лет возглавляет совет ветеранов-горняков его председатель А. Т. Кузнецова.

xxx

Қалада автоматтандырылған телефон байланысы пайда болды. Ол үшін Екібастұз қаласына қосымша байланыстың 180 каналы бөлінді.

xxx

В городе появилась автоматическая междугородная телефонная связь. Для этого г. Экибастузу было выделено дополнительно 180 каналов связи.

xxx

1995 жылы Екібастұз ЖЭО-нда № 15 қуатты су жылытқыш қазандық іске қосылып, қаладағы жылу тапшылығын жойды. Келер жылы орталықтандырылған жөндеу цехы құрылды.

xxx

На Экибастузской ТЭЦ в 1995 году введен в эксплуатацию мощный водогрейный котел № 15, ликвидировавший дефицит тепла в городе. В следующем году создается цех централизованного ремонта.

ҚАҢТАР

Ономастикалық комиссия отырысында кеншілер тарапынан қала көшелерінің бірін көмір өнеркәсібі саласының ардагері, Қазақстан Республикасы Мемлекеттік сыйлығының лауреаты Төлебай Шарапиденұлы Арбиевтің есімімен атау, енді біріне

ЯНВАРЬ

На заседании ономастической комиссии рассмотрели и утвердили ходатайство угольщиков о присвоении одной из улиц города имени Толебая Шарапиевича Арбиева – ветерана угольной промышленности, лауреата Государственной премии

көмір өнеркәсібінің ардагері «Центральный» кенішінің алғашқы директоры Михаил Иванович Чалбышевтің есімін беру туралы өтінішін қарастырып, бекітті.

Республики Казахстан и Чалбышева Михаила Ивановича – ветерана угольной промышленности, первого директора разреза «Центральный».

СӘУІР

№1 орта мектепке облыста бірінші болып лицей мәртебесі берілді.

xxx

«Екібастұзкөмір» МАҚ-ның және «Конструмекс» белгілі венгер фирмасының кеншілері арасындағы іскерлік ынтымақтастықтың нәтижесі - етөңдеу кешені іске қосылды.

АПРЕЛЬ

Средняя школа №1 одной из первых в области получила статус лицея.

xxx

Введен в эксплуатацию уникальный мясоперерабатывающий комплекс – результат делового сотрудничества горняков ГАО «Экибастузкомир» и известной венгерской фирмы «Конструмекс».

МАМЫР

5 мамырда Қазақстан журналистер күніне орай дәстүр бойынша ҚР журналистерінің облыстық бөлімі басқармасы БАҚ-ның үздік қызметкерлеріне сыйлықтар тағайындады, сыйлыққа ие болғандар ішінде екібастұздық газет редакторы Леонид Павлович Кишкунов та бар.

xxx

Солнечный кентінде 320 орындық көрермен залы бар Мәдениет үйі мен Достық саябағы ашылды. Саябақта Жеңістің 50 жылдығына орай танк пен бронетранспортер орнатылды. Бір уақытта мереке қарсаңында мешіт пен православ шіркеуі ашылды.

xxx

1995 жылы мамырда Өлеңті ауылдық округінің Тай ауылындағы Жеңіс бағында Мәңгілік алауы бар Даңқ ескерткіші орнатылды. Даңқ ескерткішіне Ұлы Отан соғысында қаза тапқан 27 өлеңтілік жауынгердің есімдері жазылды. Осындай Даңқ ескерткіші Байет ауылында да қойылды.

МАЙ

5 мая по традиции ко Дню журналистов Казахстана правление областного отделения журналистов РК присудило премии лучшим работникам СМИ, в том числе редактору экибастузской газеты Леониду Павловичу Кишкунову.

xxx

В поселке Солнечном открыт парк Дружбы, где к 50-летию Победы установлен танк и бронетранспортер, Дом культуры со зрительным залом на 320 мест. Одновременно к празднику были открыты мечеть и православная церковь.

xxx

Обелиск с Вечным огнём установлен в парке Победы села Тай Олентинского сельского округа в мае 1995 года. На обелиске доска с именами 27 земляков, павших в годы Великой Отечественной войны. Памятник воинам-землякам, погибшим в годы Великой Отечественной войны, также установлен в селе Байет.

МАУСЫМ

Екібастұз тау-кен бассейні бойынша тарихи құнды зерттеу жұмыстары, сондай-ақ мерзімдік баспасөзде қаламыздың кеншілердің ғылыми жетістіктерін насихаттауға қосқан елеулі үлесі үшін тарих ғылымының кандидаты, доцент Серік Имантайұлы Жақсыбаевқа «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

xxx

Екібастұзда «Экибастузэнергострой» АҚ-ның кірпіш зауытында жаңа өнім шығарды. Зауыт жылына 2,5 млн кірпіш өндіреді.

ИЮНЬ

Звание «Почетный гражданин города Экибастуза» присуждено Серику Имантаевичу Джаксыбаеву – доценту, кандидату экономических наук за ценные исторические исследовательские работы по Экибастузскому угольному бассейну.

xxx

В Экибастузе выдал новую продукцию кирпичный завод АО «Экибастузэнергострой», его годовая производительность 2,5 млн кирпичей.

ТАМЫЗ

Солнечный кентінде қазақтың бас ақыны, қазақ жазба әдебиетінің негізін салушы Абай Құнанбаевтың 150 жылдығына орай ақынның ескерткіші орнатылды. Ескерткіш авторы – И.Б.Соболев. Ақын мүсіні биіктігі 3,6 м ақ тастан қашалған.

xxx

Шахтер күніне орай автомобильдік кростан Қазақстан чемпионаты өтті. Оған Урал, Алтай, Сібір өлкелерінен, сондай-ақ республиканың түпкір-түпкірінен мықты автомобильшілер жарысқа түсті.

АВГУСТ

В поселке Солнечном по случаю 150-летия Абая – казахского поэта, основоположника казахской письменной литературы и её первого классика, открыт памятник Абаю. Автор памятника И. Б. Соболев. Скульптура поэта высечена из светлого камня, высота 3,6 м.

xxx

В честь Дня шахтера состоялся чемпионат Казахстана по автомобильному кроссу. Участвовали сильнейшие гонщики республики, Урала, Алтая, Сибири.

ҚЫРКҮЙЕК

Екібастұз қаласының әкімі болып Павлодар қаласы әкімінің бұрынғы орынбасары И. А. Оразалинов тағайындалды.

xxx

1995 жылы 19 қыркүйекте «Восточный» кенішінің 10 жылдық мерейтойында көмір өндіру көлемі 174,2 млн тоннаны құрады.

СЕНТЯБРЬ

Акимом Экибастуза назначен Илюбай Атыгаевич Оразалинов, 1955 г.р., бывший заместитель акима Павлодара.

xxx

19 сентября 1995 г. в 10-летний юбилей разреза «Восточный» общий объем добычи угля составил 174,2 млн тонн угля.

xxx

«Екібастұзкөмір» МАҚ редакциялық-баспа кешенінің тұсаукесері өтті. Кешен ең заманауи құралдармен жабдықталған.

xxx

Состоялась презентация редакционно-издательского комплекса ГАО «Экибастузкомир». Комплекс оснащен самым современным в Экибастузе оборудованием.

ҚАЗАН

Екібастұз қалалық «Вести энергетика» газетінің (Солнечный кенті) алғашқы саны жарық көрді. Газет таралымы 2,5 мың дана. Редакторы – Г. Самко.

ОКТЯБРЬ

Вышел первый номер экибастузской газеты «Вести энергетики» (п. Солнечный) тиражом 2,5 тыс. экземпляров. Редактор газеты – Г. Самко.

ҚАРАША

Өзінің 31 жылдығы қарсаңында Орталық балалар кітапханасы бұрынғы № 28 балабақшаның ғимаратына қоныс аударды. Ол ғимаратқа қалалық балалар шығармашылығы орталығы да көшірілді (Ленин көшесі, 67).

НОЯБРЬ

Центральная детская библиотека города в свой 31 день рождения получила долгожданный подарок – прекрасное помещение в бывшем я/ саду № 28, где разместился и городской детский творческий центр (ул. Ленина, 67).

ЖЕЛТОҚСАН

Екібастұзда Ленин даңғылындағы 9-қабатты үйге жапсарлас «Неке үйі» салтанатты түрде ашылды.

ДЕКАБРЬ

В Экибастузе торжественно открыт дом бракосочетаний, пристроенный к 9-этажному дому по улице Ленина, 48.

Оразалинов
Елюбай Атыгаевич –
глава Экибастузской
администрации
IX.1995-X.1995
с X.1995-VIII.1998 –
аким города

Джаксыбаев
Серик Имантаевич –
удостоен звания
«Почетный гражданин
города Экибастуза»
в 1995г.

1995 – год 50-летия Великой Победы!

Чалбышев М.И. – первый директор Иртышского угольного разреза №1, основатель большой семейной династии горняков. Его имя присвоено одной из улиц города.

Ветеранскую организацию горняков Экибастуза возглавляет Кузнецова А.Т.

Жылуоқшаулау материалдарын шығаратын зауыт «Завод МВИ» ЖШС-і (минералды-мақта бұйымдары зауыты) өз жұмысын бастады. Бастапқыда зауыт жылу құбырларын орауға арналған үш түрлі минералды-мақта төсемелер өндірді.

Начал свою работу завод по выпуску теплоизоляционных материалов – ТОО «Завод МВИ». На начальном этапе завод выпускал маты минераловатные прошивные трех наименований, которые применялись для теплоизоляции трубопроводов.

ххх

1996 жылы Екібастұз қаласы және аудандағы ауыл тұрғындары үшін күніне 300 науқасты қабылдайтын орталық емхана ашылды (бас дәрігері К.Ш. Байшин). Ол «Экибастузэнергострой» тресінің бұрынғы, жөнделіп, қайта құрылған ғимаратына орналастырылды.

Для жителей города и сел Экибастузского района в 1996 году открыли центральную поликлинику (главный врач К. Ш. Байшин) на 300 посещений в день. Она после ремонта и реконструкции расположилась в старом здании треста «Экибастузэнергострой».

ххх

«Восточный» кеніші «Еуразиаттық энергетикалық корпорация» АҚ-ның құрамына енді.

Разрез «Восточный» вошёл в состав АО «Евроазиатская энергетическая корпорация».

ххх

1996 жылы 8-шағын ауданда 5000 нөмірлі координаттық жүйесі бар АТС іске қосылды.

В 1996 году в восьмом микрорайоне города была задействована АТС координатной системы на 5000 номеров.

ххх

І шақырылған Парламент Мәжілісінің депутаты (1996-1999 жж) болып Альберт Васильевич Шварцкопф сайланды.

Депутатом Мажилиса Парламента 1 созыва (1996-1999 гг.) избран Альберт Васильевич Шварцкопф.

ххх

Екібастұз ЖЭО муниципалдық меншікке берілді. Жылу желілері кәсіпорнымен бірлескен «Экибастузтеплоэнерго» фирмасы құрылды. Оның директоры болып В. Д. Потапов тағайындалды.

Экибастузская ТЭЦ передана в муниципальную собственность. Совместно с предприятием тепловых сетей создается объединенная фирма «Экибастузтеплоэнерго». Директором предприятия назначается В. Д. Потапов.

ххх

1996 жылдан бастап кеніштердің көмір жинау стансаларының көмір бағыттары

С 1996 года на передаче угольных маршрутов с углесборочных станций разрезов

Екібастұз теміржол торабына берілген соң мұнда 2ТЭ10М сериялы аса қуатты магистралдық тепловоздар жүретін болды. Маневрлік және шаруашылық жұмыстарға ТЭМ2 және ТГМ6А сериялы тепловоздары пайдаланылды.

на Экибастузский железнодорожный узел внедрены мощные магистральные тепловозы серии 2ТЭ10М. На маневровых и хозяйственных работах используются современные тепловозы серии ТЭМ2 и ТГМ6А.

xxx

1996 жылы №18 АКТУ (бұрынғы № 163 МКТУ) атауы №18 КТМ болып өзгеріп, оған геолог-кентану білгірі Қ. Пішенбаевтың есімі берілді. Бүгін де ол – Қосым Пішенбаев атындағы № 18 кәсіптік лицей.

xxx

В 1996 году СПТУ-18 (бывшее ГПТУ-163) было переименовано в ПТШ № 18, и ему было присвоено имя геолога-рудознатца К. Пшенбаева. Ныне – профессиональный лицей № 18 им. К. Пшенбаева.

МАМЫР

15 мамырда бірінші шақырылған қалалық мәслихатының 14-сессиясында қалалық мәслихат хатшысы болып Балғайбай Мыңбайұлы Шәймерденов сайланды, ол осыдан соң 3 шақырылым бойы жұмыс істеді.

xxx

ҚІІБ бастығы Түлкібек Мажғұлұлы Ешимовке «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

МАЙ

15 мая на четырнадцатой сессии первого созыва (1994-1999гг) секретарем городского маслихата был избран Шаймерденов Балгабай Мынбаевич, проработавший в итоге 3 созыва.

xxx

15 мая звание «Почетный гражданин города Экибастуза» присуждено: Тулкибеку Мажгуловичу Ешимову – начальнику ГОВД.

ШІЛДЕ

Қалада жаңа «Кодак» фотосалоны ашылды. Оны есімі Гиннестік Рекордтар кітабына жеті рет енген екібастұздық Марат Жыланбаев ашты.

xxx

1996 жылы шілдеде Екібастұз 1-МАЭС-сы «АЭС Сантри Пауэр» американдық компаниясының меншігіне өтті.

ИЮЛЬ

В городе открылся новый фотосалон «Кодак». Его открыл семикратный рекордсмен Книги Гиннесса экибастузец Марат Жыланбаев.

xxx

В июле 1996 г Экибастузская ГРЭС-1 стала собственностью американской компании «АЭС Сантри Пауэр».

ТАМЫЗ

Жаңа оқу жылы қарсаңында қаладағы бірінші жаңа типтегі жеке меншік мектеп –

АВГУСТ

Накануне нового учебного года первый звонок прозвучал в первой частной шко-

«Игра» оқу-тәрбие кешені ашылды. Ондағы оқыту технологиясын красноярлық ғалымдар жасаған. Мектептің құрылтайшысы әрі директоры М. Қ. Жапарова.

ле нового типа – воспитательно-образовательном комплексе «Игра». Технология обучения разработана красноярскими учеными. Учредитель и директор – М. К. Жапарова.

xxx

1996 жылдың тамыз айынан бастап «Горэлектросеть» учаскесі «Екібастұз жоғары вольтты электр желілері кәсіпорнының» құрамында болды, содан соң дербес кәсіпорын - «Горэлектросеть» мемлекеттік қалалық коммуналдық кәсіпорны құрылды.

xxx

До августа 1996 года участок «Горэлектросеть» находился в составе ЭПВЭС, а затем был преобразован в самостоятельное предприятие – Государственное коммунальное городское предприятие «Горэлектросеть».

ҚЫРКҮЙЕК

1996 жылы 28 қыркүйекте Қазақстан Республикасы Үкіметінің Қаулысына сәйкес Бірыңғай электрэнергетикалық жүйеде «Қазақстанның электр желілерін басқару жөніндегі компаниясы» («KEGOC» АҚ)» акционерлік қоғамы құрылды.

СЕНТЯБРЬ

28 сентября 1996 года в соответствии с Постановлением Правительства Республики Казахстан в Единой электроэнергетической системе было создано Акционерное общество «Казахстанская Компания по управлению электрическими сетями» (АО «KEGOC»).

ҚАЗАН

10 қазанда Екібастұзға біркүндік іссапармен АҚШ-ның Қазақстандағы елшісі Элизабет Джонс келді.

ОКТЯБРЬ

10 октября в Экибастузе с однодневным визитом побывала посол США в Казахстане госпожа Элизабет Джонс.

ҚАРАША

1996 жылы 6 қарашада «Богатырь» кеніші «Access Industries (Eurasia), LLC» компаниясының иелігіне өтті. «Богатырь» кенішінің негізінде «Богатырь Аксес Комир» ЖШС-і құрылды. «Богатырь» бірлескен кенішінің құрамында екі өндіру кешені жұмыс істеді: жылына 40 млн тонна көмір өндірілетін «Богатырь» және жылдық қуаты 8 млн тонна көмір болатын «Северный» кеніштері.

НОЯБРЬ

6 ноября 1996 новым владельцем разреза «Богатырь» стала Компания «Access Industries (Eurasia), LLC». На базе имущественного комплекса разреза «Богатырь» было создано ТОО «Богатырь Аксес Комир». В составе объединенного разреза «Богатырь» функционируют два добычных комплекса: Богатырский мощностью 40 млн тонн угля в год и Северный мощностью 8 млн тонн угля в год.

xxx

1996 жылы 26 қарашада В. А. Кашецкийдің барлық қажетті құралдармен жабдықталған емдеу-диагностикалық орталығы ашылды.

xxx

26 ноября 1996 года открыт частный лечебно-диагностический центр В. А. Кашецкого.

ЖЕЛТОҚСАН

Екібастұзда Жаңа жыл қарсаңында бұрынғы «Энергетик» дүкені негізінде 150 орындық, 40 тонналық тоңазытқышы бар жаңа базар ашылды.

ДЕКАБРЬ

В Экибастузе на базе бывшего магазина «Энергетик» открыт в канун Нового года крытый рынок на 150 мест с холодильником на 40 тонн.

xxx

Екібастұз ЖЭО-нің 4 жылдығына орай Б.Ишутин мен Ж.Сейтеновтың «Экибастузская ТЭЦ: вчера, сегодня, завтра» атты кітабы жарық көрді.

xxx

К 40-летию Экибастузской ТЭЦ издана книга Б. Ишутина и Ж. Сейтенова «Экибастузская ТЭЦ: вчера, сегодня, завтра».

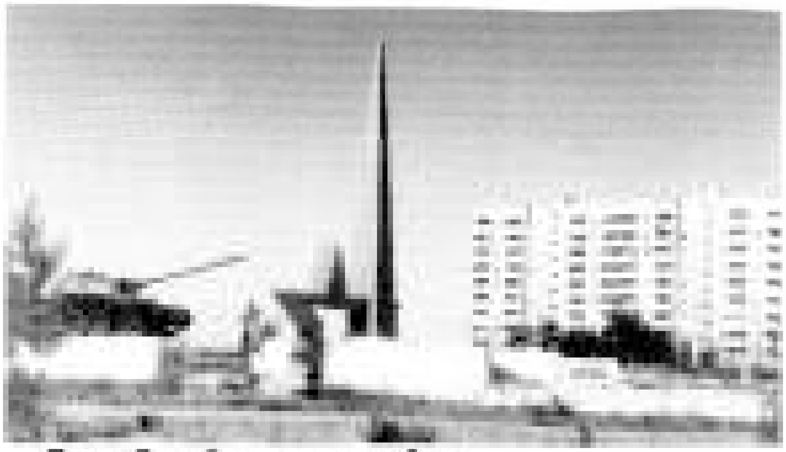
xxx

13 желтоқсанда құрылтайшылар жиналысында «Экибастузпромсервис» АТАҚ құрылды (президенті – Е. Т. Арбиев).

xxx

13 декабря на учредительном собрании создано АООТ «Экибастузпромсервис» (Президент Арбиев Е. Т.).

Ешимов Тулкибек Мажгулович – удостоен звания «Почетный гражданин города Экибастуза» в 1996г.



Парк «Дружбы» в поселке Солнечном расширяется.

ЕИТИ – лучше ВУЗа не найти!

В президиуме торжественного собрания на 40-летии экибастузской ТЭЦ.

xxx

1996 жылы 26 қарашада В. А. Кашецкийдің барлық қажетті құралдармен жабдықталған емдеу-диагностикалық орталығы ашылды.

xxx

26 ноября 1996 года открыт частный лечебно-диагностический центр В. А. Кашецкого.

ЖЕЛТОҚСАН

Екібастұзда Жаңа жыл қарсаңында бұрынғы «Энергетик» дүкені негізінде 150 орындық, 40 тонналық тоңазытқышы бар жаңа базар ашылды.

ДЕКАБРЬ

В Экибастузе на базе бывшего магазина «Энергетик» открыт в канун Нового года крытый рынок на 150 мест с холодильником на 40 тонн.

xxx

Екібастұз ЖЭО-нің 4 жылдығына орай Б.Ишутин мен Ж.Сейтеновтың «Экибастузская ТЭЦ: вчера, сегодня, завтра» атты кітабы жарық көрді.

xxx

К 40-летию Экибастузской ТЭЦ издана книга Б. Ишутина и Ж. Сейтенова «Экибастузская ТЭЦ: вчера, сегодня, завтра».

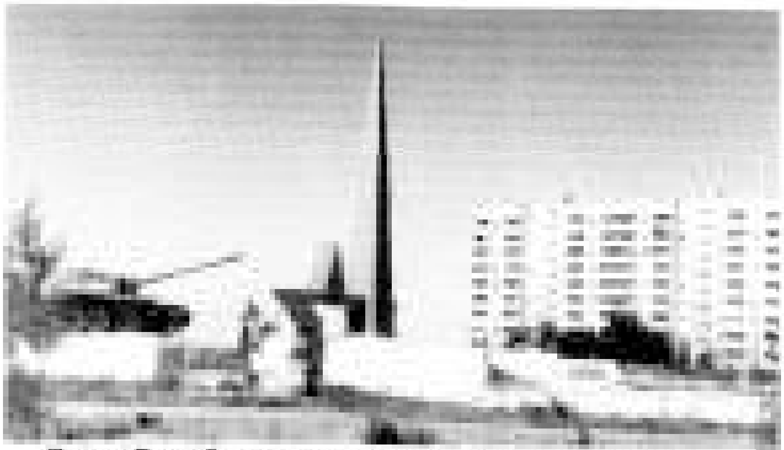
xxx

13 желтоқсанда құрылтайшылар жиналысында «Экибастузпромсервис» АТАҚ құрылды (президенті – Е. Т. Арбиев).

xxx

13 декабря на учредительном собрании создано АООТ «Экибастузпромсервис» (Президент Арбиев Е. Т.).

Ешимов Тулкибек Мажгулович – удостоен звания «Почетный гражданин города Экибастуза» в 1996г.



Парк «Дружбы» в поселке Солнечном расширяется.

ЕИТИ – лучше ВУЗа не найти!

В президиуме торжественного собрания на 40-летии экибастузской ТЭЦ.

На экибастузском гормолзаводе.

Первая профессиональная фото-студия «Кодак» Марата Жыланбаева.

Врачи нового терапевтического корпуса.

1997 жылы желтоқсанда Екібастұзда 2000 нөмірлі DMS100/200 типті электронды стансаның бірінші кезегі іске қосылды, сөйтіп өңірдің телефония саласына сандық техно логиялар енгізіле бастады. Аталмыш электронды станса ұзақ уақыт монтаждалды, ол жұмыстар Б. Б. Мусиннің басшылығымен жүзеге асты.

Появление цифровых технологий в телефонии в Экибастузе связано с вводом в эксплуатацию в декабре 1997 года первой очереди электронной станции типа DMS100/200 на 2000 номеров. Этому событию предшествовали длительные монтажные работы, которыми руководил Б. Б. Мусин.

xxx

«МАИС» ЖШС қалаішілік бағыттар бойынша жолаушы тасымалдаумен айналысады. 1997 жылы құрылған кәсіпорынның жеке кәсіпкерлерге жалға беретін «Вольво» маркалы 25 автобусы бар. Серіктестік сондай-ақ қала маңы, қалааралық бағыттарда, «БАК», «AES Экибастуз» ЖШС-тері сияқты ірі кәсіпорындарға да қызмет көрсетеді.

Пассажирскими перевозками по городским маршрутам занимается ТОО «МАИС», которое образовалось в 1997 году. В ТОО «МАИС» имеется 25 автобусов марки «Вольво», которые сдаются в аренду индивидуальным предпринимателям. ТОО «МАИС» также осуществляет перевозку пассажиров по пригородным и междугородним маршрутам и занимается обслуживанием таких крупных предприятий, как ТОО «AES Экибастуз», ТОО «БАК» и т.д.

xxx

Беркімбаев көшесінде «Дария Food» азық-түлік дүкені ашылды. Дүкен бөлімдері 260 ш.м. жерде орналасты.

Гостеприимно открыл свои двери для покупателей новый продовольственный магазин «Дария Food» по улице Беркимбаева. Отделы компактно разместились на площади в 260 кв.м.

АҚПАН

1997 жылы 7 ақпанда «Павлодар мүгедектерінің ерікті қоғамы» ҚҰ-ның Екібастұз филиалы ашылды. Бастығы – С. И. Качура.

ФЕВРАЛЬ

7 февраля 1997 года был зарегистрирован Экибастузский филиал ОО «Павлодарское добровольное общество инвалидов». Руководитель С. И. Качура.

НАУРЫЗ

13 наурызда Екібастұзға Қазақстан Президенті Н. Ә. Назарбаев іссапармен келіп, Екібастұздың көмір кеніштерін аралады. Кеншілер алдында сөйлеген сөзінде

МАРТ

13 марта в Экибастузе находился президент Казахстана Н. А. Назарбаев, посетивший угольные разрезы Экибастуза. Выступая перед горняками, глава государ-

мемлекет басшысы былай деді: «Сіздер, екібастұздық шахтерлер - Қазақстанның мақтанышысыздар! Ал бұл жерде бой көтерген кешен әлемдік маңызға ие. Сондықтан да ол көптеген шетелдік бизнес ортаның назарын өзіне тартады».

ства сказал: «Вы, экибастузские шахтеры, – гордость Казахстана, а построенный здесь комплекс имеет огромное мировое значение. Потому он и привлекает внимание многих деловых кругов дальнего зарубежья».

СӘУІР

1997 жылы 2 сәуірде Қазақ зағиптар қоғамының Екібастұз аумақтық бастауыш ұйымы құрылды. Ұйым көзі көрмейтін мүгедек жандарды еңбекке тартуды ұйымдастырады. Басшысы – М. К. Айчижанова.

xxx

Қан орталығы Абай көшесіндегі бұрынғы теміржол емханасының екі қабатты ғимаратына көшірілді. Ол күні бүгінге дейін сол жерде орналасқан.

xxx

1997 жылы сәуірде ҚР Президентінің 1997 жылғы 7 сәуірдегі «Павлодар облысының Ақсу және Екібастұз қалаларын басқару туралы» Жарлығымен қалалық мәслихат құрамына таратылған Екібастұз ауданының 25 сайлау органы келіп қосылды. 54 адамнан тұратын депутаттық корпус қалалық мәслихаттың екінші шақырылымына дейін, яғни 1999 жылдың 10 қазанына дейін жұмыс істеді.

АПРЕЛЬ

2 апреля 1997 года образована Экибастузская территориальная первичная организация Казахского общества слепых. Занимается приобщением инвалидов по зрению к труду. Руководитель М. К. Айчижанова.

xxx

Центр крови переезжает в 2-этажное здание бывшей железнодорожной поликлиники по улице Абая, 1, где размещается по сегодняшний день.

xxx

В апреле 1997 года Указом Президента РК «Об управлении Аксуского и Экибастузского районов Павлодарской области» от 7 мая 1997 года в состав городского маслихата влились представители 25 избирательных органов ликвидированного Экибастузского района. Депутатский корпус в составе 54 человек функционировал до второго созыва городского маслихата, т.е. до 10 октября 1999 года.

МАМЫР

27 мамырда М. Т. Жыланбаев, Г. С. Польщиков, Л. М. Машковский, К. А. Төлепбергенов, сынды азаматтарға «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

МАЙ

27 мая за особые заслуги группа горожан удостоена звания «Почетный гражданин города Экибастуза»: Марат Толегенович Жыланбаев, Геннадий Семенович Польщиков, Леонид Матвеевич Машковский, Кобен Абельдинович Тулепбергенов.

ххх

«Ремстрой» ЖШС-і құрылып, ол Екібастұз ғана емес, Қазақстан Республикасы аумағында құрылыс-монтаж және жөндеу жұмыстарын жүргізді. Серіктестік құрылтайшыларының бірі Бағадат Ибрагимұлы Апаханов бас директоры қызметін атқарады.

ххх

Создано ТОО «Ремстрой», которое проводит строительно-монтажные и ремонтные работы на объектах не только в Экибастузе, но и на всей территории Республики Казахстан. Генеральным директором является Багадат Ибрагимович Апаханов.

ххх

1997 жылдың 8 мамырынан бастап Екібастұз тау-кен техникумы Қазақстан Республикасы Үкіметінің қаулысына сәйкес Екібастұз политехникалық колледжі болып қайта құрылды.

ххх

Экибастузский горный техникум с 8 мая 1997 года на основании Постановления правительства Республики Казахстан реорганизован в Экибастузский политехнический колледж.

ххх

«Ғалым» баспасы (Алматы қ.) тарих ғылымдарының кандидаты, павлодарлық Б.Ә.Куватовтың республикадағы ең ірі отын-энергетикалық орталықтың тарихы туралы «Екібастұздың ғасырлық жолы» атты ғылыми еңбегін 1000 данамен басып шығарды.

ххх

Издательство «Галым» (Алматы) выпустило научное издание кандидата исторических наук, павлодарца Б. А. Куватова «Вековой путь Экибастуза» тиражом 1000 экз. Посвящено истории крупнейшего в республике топливно-энергетического центра.

МАУСЫМ

1997 жыл. Ж. Сейтенов пен Б. Ишутин «Қаланың құрметті азаматтары» сериясымен Екібастұздың белгілі тұлғалары туралы «Екібастұздың бірінші Батыры» (М. Ф. Возный туралы), «Құтқарушы, жасампаз немесе жай ғана екібастұздық Жәлел аға» (Ж. Мұқышев туралы) және «Виктор Пкин: екібастұздық абхаз» атты кітапшаларды басып шығарды. Үш кітапша да «Амина» ББ-нде басылды.

ИЮНЬ

В серии «Почётные граждане города» издательством ПО «Амина» изданы три брошюры о знатных людях Экибастуза: «Первый Герой Экибастуза» (о М. Ф. Возном), «Освободитель, созидатель или просто Жалел-ага из Экибастуза» (о Ж. Мукишеве) и «Виктор Пкин: абхазец из Экибастуза». Авторы – Б. Ишутин, Ж. Сейтенов.

ххх

Қалалық мәслихат хатшысы Б. М. Шәймерденовтың ұсынысымен қаланың 40 жылдығына орай Павлодар-Қарағанды автострадасы жағынан қалаға кіреберіс тұсқа сәулетші Ж. Х. Хайдаровтың жобасы бойынша жасалып, Екібастұз символына ай-

ххх

По инициативе секретаря городского маслихата Б. Шаймерденова, в честь 40-летия города при въезде в черту города со стороны автострады Павлодар-Астана-Караганда по проекту архитектора Ж. Х. Хайдарова установлен монумент трудовой славы –

налған Еңбек даңқы монументі орнатылды. Металдан жасалған конструкцияда экскаватордың ротор дөңгелегі, оның ортасында жан-жағына шұғыла шашқан шар бейнеленген. Бетон тұғырда тұрған монументтің төменгі жағында «Екібастұз» деп жазылған. Монументті жасап, орнатуға «Казстальмонтаж» кәсіпорны (Губер В.), ТТЖЖ зауыты (Ларионов Л.) қатысты.

символ Экибастуза. Выполненная из металла конструкция представляет собой круг роторного колеса экскаватора с шаром посередине, от которого в разные стороны расходятся лучи, установлена на бетонном основании с надписью «Екібастұз». В изготовлении и установке монумента участвовали «Казстальмонтаж» (Губер В.), завод РГТО (Ларионов Л.).

ххх

Қаланың 40 жылдығы қарсаңында «Амина» ББ-нан И. Оразалиновтың «Наш Экибастуз» кітабы жарық көрді.

ххх

К 40-летнему юбилею города в Омске при участии ПО «Амина» издана книга И. Оразалинова «Наш Экибастуз».

ххх

Екібастұздың 40 жылдығына орай бұрынғы № 7 балабақша ғимаратында қалалық тарихи-өлкетану музейі ашылды. Музейдің ашылу рәсіміне Павлодар облысының әкімі Д.К. Ахметов қатысты. Салтанатты шарада Екібастұз қаласының құрметті азаматы Т.Қасымжанов сөз сөйледі.

Музейдің жалпы ауданы 839 ш.м., әрқайсысы 340 ш.м. болатын 10 экспозициялық залы, 66 ш.м. болатын сақтау қоры, ауданы 90 ш.м. көрме залы, қор және ғылыми-ағарту бөлімдері бар. Музей 1988 жылы құрылып, бұл уақытқа дейін ұйымдастыру кезеңдерінен өткен болатын.

ххх

К 40-летию г. Экибастуза в бывшем здании детского сада № 7 состоялось официальное открытие городского историко-краеведческого музея с участием акима Павлодарской области Д. Ахметова. Общая площадь 839 кв. м, музей имеет 10 экспозиционных залов площадью 340 кв. м, фондохранилище площадью 66 кв.м, выставочный зал площадью 90 кв. м, фондовый и научно-просветительский отделы. Музей был основан в 1988 году и долгое время находился в стадии организации.

ШІЛДЕ

1997 жылы 11 шілдеде «Қазақстанның электр желілерін басқару жөніндегі компаниясы» АҚ («KEGOC» АҚ)» құрылып, оның құрамына «Солтүстік АЭЖ»-нің Павлодар облысындағы Екібастұз филиалы енді.

ИЮЛЬ

11 июля 1997 года создано АО «KEGOC», в состав которого в Павлодарской области вошел Экибастузский филиал «Северные МЭС».

ҚЫРКҮЙЕК

1 қыркүйекте «Қазақстан электр желілерін басқару жөніндегі Қазақстан компаниясы» АҚ-ның «Солтүстік жүйеаралық

СЕНТЯБРЬ

1 сентября введено в эксплуатацию АО «Казахстанская Компания по управлению электрическими сетями» (АО KEGOC»)»

электр желілері» пайдалануға берілді. Басшысы – К. М. Уражанов.

xxx

1997 жылы қыркүйекте Екібастұз ЖЭО «Богатырь Аксес Көмір» ЖШС-і құрамына енді.

ҚАРАША

1997 жылы 6 қарашада «Богатырь» кеніші пайдалануға берілген күннен бастап көмірдің миллиардыншы тоннасы өндіріліп, вагондарға тиелді. Мерейтойлық тоннаны қазып алу құрметіне аға машинист А. Гусев басқаратын құрама экипаж ие болса, өндірілген көмірді тасымалдау құрамында М. Жұмалинов, А. Семеникин, А. Бабиев, Ю. Бабкин бар электровоз машинистерінің бригадасына тапсырылды.

ЖЕЛТОҚСАН

ҚР Тәуелсіздігі күні қарсаңында қалада 2 мың нөмірлік алғашқы сандық АТС-ДМС (станcаның мүмкіндігі зор: оны 60 мың нөмірге дейін кеңейтуге болады) пайдалануға берілді.

«Северные межсистемные электрические сети». Руководитель Уражанов К. М.

xxx

В сентябре 1997 года Экибастузская ТЭЦ вошла в состав ТОО «Богатырь Аксес Комир».

НОЯБРЬ

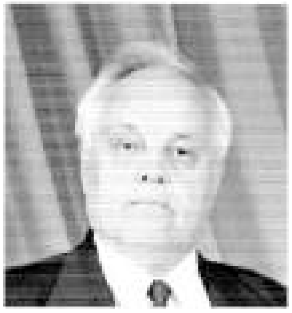
6 ноября 1997 года добыта и отгружена потребителям миллиардная, со дня пуска разреза «Богатырь» в эксплуатацию, тонна угля. Добыть и отгрузить юбилейную тонну было поручено сборному экипажу, которым руководил старший машинист А. Гусев. Вывозила юбилейную тонну символическая бригада машинистов электровоза в составе М. Жумалинова, А. Семеникина, А. Бабиева, Ю. Бабкина.

ДЕКАБРЬ

В канун Дня независимости РК в городе введена в эксплуатацию первая цифровая АТС-ДМС на 2 тыс. номеров (с возможностью ее расширения до 60 тыс. номеров).

13 марта 1997 года на разрезе «Богатырь» состоялась встреча горняков с Президентом РК Н. А. Назарбаевым, которая прошла в тёплой и дружеской атмосфере.

Жыланбаев Марат Толегенович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 1997г.



Машковский Леонид Матвеевич – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 1997г.

Толепбергенов Кобен Абельдинович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 1997г.

Польщиков Геннадий Семенович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 1997г.

В честь 40-летия города по проекту архитектора Ж.Х. Хайдарова на въезде в город установлен монумент трудовой славы - символ Экибастуза.

Посол Франции в Республике Казахстан посетил национально-культурный центр "Ата-Мура".

6 ноября добыта и отгружена миллиардная со дня пуска разреза "Богатырь" тонна угля.

1998 жылы Екібастұз өңірі тұрғындарының саны 160300 адамға жетті оның 15200-і – ауыл тұрғындары.

Численность населения Экибастузского региона в 1998 году составляла 160300 человек, в том числе жителей села – 15200 человек.

xxx

Қ. Сәтбаев атындағы ЕИТИ жанынан техник-электрик, құрылысшы, жөндеуші, жылу технигі, электроншы, сондай-ақ бухгалтер, менеджер мамандықтарына даярлайтын инженерлі-техникалық институтының колледжі (ЕИТИК) ашылды.

При ЕИТИ им. К. Сатпаева открыт колледж инженерно-технического института (ЕКИТИ) по подготовке техников-электриков, строителей, ремонтников, теплотехников, электронщиков, а также бухгалтеров и менеджеров.

xxx

Қалалық қан орталығына дербес заңды тұлға мәртебесі берілді.

Городской центр крови приобретает статус отдельного юридического лица.

xxx

1998 жылдан 2003 жылға дейін «Восточный» кенішінің техникалық паркін жаңарту жұмыстары жүргізілді. Осы жылдар ішінде өткізу қабілеті жылына 14 млн м3 болатын карьерішілік екі теміржол стансасы, кенжар аралық СФБ-Р(К) қайта тиегіш, екі ЭКГ-15,5 карьерлік экскаваторы, үйінді жұмыстарын жүргізуге арналған ЭКГ-10 экскаваторы, тау-кен – күрделі жұмыстарын жүргізуге арналған ЭКГ-6,3 У экскаваторын, УК-25 теміржол төсеуіш краны, бес ОПЭ-1 тарту агрегаты, екі ТД-40 ауыр бульдозері, алты бұрғылау станогы, көтерме-түзеу машинасы, ТЭМ-18 тепловозы сатып алынды.

С 1998 по 2003 годы велось обновление технического парка разреза «Восточный». Приобретено две внутрикарьерные железнодорожные станции пропускной способностью на 14 млн м3 в год, межуступный наклонный перегружатель СФБ-Р(К), два экскаватора карьерных ЭКГ-15,5, экскаватор для отвальных работ ЭКГ-10, экскаватор для горно-капитальных работ ЭКГ-6,3 У, ж/д укладочный кран УК-25, пять тяговых агрегатов ОПЭ-1, два тяжелых бульдозера ТД -40, шесть буровых станка, подъемно-рихтовочная машина, тепловоз ТЭМ-18.

xxx

1998 жыл. «Энергоуправление» «Энерго-Экибастузпромсервис» ЖШС-і болып қайта құрылды.

1998 год. «Энергоуправление» преобразовано в ТОО «Энерго-Экибастузпромсервис».

xxx

Екібастұз ЖЭО-нда суды химиялық жолмен тазартуды реконструкциялаудың 3-ке-

На Экибастузской ТЭЦ завершена реконструкция 3-ей очереди химводоочистки,

зегі аяқталды, соның нәтижесінде орталық жылу желілерін толтыруға пайдаланып келген қымбатқа түсетін ауызсудан бас тартып, оның орнына техникалық суды пайдалануға көшті.

что позволило отказаться от использования на подпитку тепловых сетей дорогостоящей воды питьевого качества, перейти на техническую воду. Начались работы по восстановлению электрической мощности станции.

ххх

«Вита» тобы (музыкалық жетекшісі И. В. Аксенова, вокал педагогы О. Н. Михайлова) «Шабыт» жастар шығармашылығының республикалық байқауының лауреаты атанып, 1- орынды иеленді. Топ құрамында Н. Эйрих, Ю. Федоренко, Н. Турина, Т. Сейтканова бар.

ххх

На республиканском конкурсе творческой молодежи «Шабыт» группа «Вита» (музыкальный руководитель Ирина Аксенова, педагог по вокалу О. Н. Михайлова) заняла первое место. Состав группы: Н. Эйрих, Ю. Федоренко, Н. Турина, Т. Сейтканова.

ххх

Қаланың ірі кәсіпорындарына жұмысшы тасымалдайтын «Шығыс» ЖШС құрылды. Сондай-ақ жаңа кәсіпорын бюджеттік мекемелерге де қызмет көрсетеді.

ххх

Создано ТОО «Шыгыс», основной вид деятельности которого заключается в оказании автотранспортных услуг по грузовым и пассажирским перевозкам работников градообразующих предприятий. Также ТОО «Шыгыс» оказывает автотранспортные услуги бюджетным организациям.

ҚАҢТАР

Екібастұздықтар жеке меншікке өткен нан зауытының жұмысына оң баға берді. Тәулігіне наубайшылар 7-8 тонна өнім шығарады. Өнімдері өтімді. Әсіресе тәтті тоқаштарына сұраныс мол.

ххх

Екібастұзда Карл Маркс көшесі Мұхтар Әуезов көшесі деп өзгертілді.

ЯНВАРЬ

Экибастузцы по достоинству оценили работу хлебозавода, который перешел в частные руки. Хлебопёки выпекают ежесуточно 7-8 тонн своей продукции. Вся продукция охотно раскупается. Особый спрос – на сдобные изделия.

ххх

В Экибастузе улица Карла Маркса переименована в улицу имени академика Мухтара Ауэзова.

АҚПАН

«Этюд» шахмат клубының тәрбиеленушілерінен құралған екібастұздық команда (құрамында С. Боченков, Е. Құрманбаев, Р. Шайрахметов, А. Сторожук, Н. Балакано-

ФЕВРАЛЬ

Команда экибастузских шахматистов из воспитанников шахматного клуба «Этюд» (С. Боченков, Е. Курманбаев, Р. Шайрахметов, А. Сторожук, Н. Балаканова и С. Бо-

ва, С. Боченков бар) 43-облыстық спартакиадада оқушылар арасында чемпион атанды.

ченков) стала чемпионом области среди школьников в зачёте 43-й областной спартакиады.

xxx

Қалада алғашқы жеке меншік «Сәнмұра» автомектебін Екібастұз АӘФЫЕҚның (ДОСААФ) бұрынғы басшысы О. Баженеев ашты.

xxx

Первую в городе частную автошколу «Сан-Мура» открыл бывший начальник Экибастузского ДОСААФ О. Баженеев.

СӘУІР

Американдық «Аксес Индастриз» компаниясы «Богатырь» кеніші кеншілерін мұхиттың арғы жағындағы әріптестерінің жұмысымен таныстыру мақсатында Америкаға екі апталық сапар ұйымдастырды. Мұхит асқандардың арасында машинистер В. Харченко, В. Иванов, А. Зеленкевич, Ф. Гарифзянов, газбен дәнекерлеуші Г. Королёв бар. Бұл іссапар ғана емес, сонымен бірге компания тарапынан бұл көп жыл бойы адал еңбектенген жұмысшыларды ынталандыру да болды. Жұмысшылар делегациясын компанияның вице-президенті Пол Родзянко бастап барды.

АПРЕЛЬ

Американская компания «Аксес Индастриз» организовала двухнедельную поездку горняков разреза «Богатырь» в Америку с целью знакомства с работой их заокеанских коллег. В их числе: машинисты В. Харченко, В. Иванов, А. Зеленкевич, Ф. Гарифзянов, газосварщик Г. Королёв. Это деловая поездка и поощрение за хороший и многолетний труд. Возглавил делегацию рабочих вице-президент компании Пол Родзянко.

МАМЫР

Жаңа Ақсу-Дегелен теміржол учаскесінің құрылысы басталып, ол 2001 жылы маусымда ғана аяқталды. Ақсу-Конечная теміржол желісі екі тұйық теміржол стансасын өзара қосып, еліміздің солтүстік, батыс, орталық аудандарын шығыс аудандармен қосатын транзиттік жол салады.

МАЙ

Начато строительство нового железнодорожного участка Аксу–Дегелен, которое было завершено и введено в эксплуатацию в июне 2001 года. Железнодорожная линия Аксу-Конечная соединила между собой две тупиковые железнодорожные станции, образуя новый транзитный ход, связывающий по кратчайшему направлению северные, западные и центральные районы республики с ее восточными районами.

МАУСЫМ

Алдағы уақытта бой көтермек Саяси қуғын-сүргін құрбандарына арналған ескерткіштің орнына тас орнатылды. Осы

ИЮНЬ

Заложен камень на месте будущего памятника жертвам политических репрессий. Митинг по этому случаю открыл

оқиғаға орай ұйымдастырылған митингіні қала әкімінің орынбасары А. М. Бауэр ашты. Ескерткіш халықтық құрылыс әдісімен салынады деп ұйғарылды.

заместитель акима города А. М. Бауэр. Возводиться памятник будет методом народной стройки.

ххх

Екібастұз өңірлік бизнес-орталық жанынан Қазақстанның кәсіпкерлері мен өнеркәсіпшілері Одағы құрылды. Оған «Каркас» ЖШС, «Экибастузпромсервис» ААҚ және т.б. кәсіпорындар мүше болды. Филиал төрағасы болып Т. Әбгужинов сайланды.

ххх

При экибастузском региональном бизнес-центре открылся филиал Союза промышленников и предпринимателей Казахстана. Его членами стали ТОО «Каркас», ОАО «Экибастузпромсервис» и другие предприятия. Председателем правления филиала избран Т. Абгужинов.

ххх

Екібастұзда облыстың 60 жылдығына орай облыстық спартакиада өтіп, оған 450 спортшы қатысты.

ххх

В Экибастузе прошла областная спартакиада, посвященная 60-летию области, в которой приняли участие 450 спортсменов.

ШІЛДЕ

«Богатырь» кенішінде әлемдік тәжірибеде алғаш рет СБФ-Р (к)-1800.25 кенжаралық көпірлі конвейер қайта тиегіші іске қосылды.

ИЮЛЬ

На разрезе «Богатырь» состоялся пуск первого в мировой практике межуступного мостового конвейерного перегружателя СБФ-Р (к)-1800.25.

ТАМЫЗ

Екібастұз қаласы әкімінің лауазымына Елтай Төлеубайұлы Арбиев тағайындалды. Ол осы қызметтегі И. А. Оразалиновты алмастырды.

АВГУСТ

Акимом города Экибастуза назначен Елтай Тюлюбаевич Арбиев, сменив на этом посту И. А. Оразалинова.

ххх

Облыстық тарихи-өлкетану музейінде жаңартылған этнографиялық бөлімінің тұсаукесері өтті. Қазақ халқының тарихы мен мәдениеті жөніндегі бөлім екібастұздық қолөнер шебері К. И. Оразбекова жасаған бұйымдармен толықты.

ххх

Состоялась презентация обновлённого этнографического отдела областного историко-краеведческого музея. Раздел по истории и культуре казахского народа дополнен предметами и изделиями народной мастерицы из г. Экибастуза К. И. Оразбековой.

ҚЫРКҮЙЕК

1998 жылы 11 қыркүйекте Екібастұзда мешіт ашылды (сәулетші Ж.Хайдаров-

СЕНТЯБРЬ

11 сентября 1998 года в Экибастузе открыта мечеть (проект архитектора Ж.

тың жобасы бойынша салынды). Оның ашылуына Қазақстан муфтиі Ратбек қажы қатысты. Араб күмбезді стилімен жасалған мешіт 1000 адамға лайықталған. Жанында биіктігі 50 метрлік мұнара орнатылды. Мешіт ғимараты сәулет ескерткіші болып табылады. Ол республика көлеміндегі ең көрікті мешіттердің бірі деп танылды.

Хайдарова). На открытии присутствовал муфтий Казахстана Ратбек хажи. Мечеть выполнена в арабском купольном стиле и рассчитана на 1000 посетителей. Рядом возведен минарет высотой 50 м. Здание мечети является памятником архитектуры. Мечеть признана одной из самых красивых в республике.

ҚАЗАН

Екібастұзда жаңа өндіріс – металлдарды ажыратуға арналған қорытпалар шығаратын ферросиликоалюминий зауыты ашылды. Әлемде ферросиликоалюминийге ұқсас өнім жоқ, ол алғаш рет қаламызда көмір қалдықтарынан алынды.

xxx

Тарихи-өлкетану музейінде ҚР ҒА ҒМ археология музейінің ұйымдастыруымен «Алтын адам» – Есік қорғанында табылған олжа» атты көрме өтті.

ОКТЯБРЬ

В Экибастузе запущено новое производство – завод ферросиликоалюминия, выпускающий сплавы для расщепления металлов. Этот продукт не имеет аналогов в мире и впервые получен опытным путем в городе Экибастузе из угольных отходов.

xxx

В историко-краеведческом музее состоялась выставка «Находка Иссыкского кургана «Золотой человек», организованная музеем археологии МН АНРК.

ҚАРАША

Қаламыздың футбол командасы (бапкері – В. В. Линчевский) екінші рет футболдан ҚР чемпионатының күміс жүлдегері атанды.

xxx

1998 жылы 30 қарашада «Промэнергоизоляция» ЖШС-і құрылды. Серіктестік өз өнімдерін құрылыс жұмыстарын орындауда кеңінен пайдаланды.

НОЯБРЬ

Футбольная команда нашего города (тренер Линчевский В. В.) во второй раз стала серебряным призером Чемпионата РК по футболу.

xxx

30 ноября 1998 года создано ТОО «Промэнергоизоляция». Все работы производит, используя свои материалы.

ЖЕЛТОҚСАН

«Энергетик» гараж кооперативінің ашылғанына 30 жыл толды. Бұл – қаладағы алғашқы кооперативтердің бірі. «Энергетиктің» төрағасы екібастұздық Н.Канавец. Кооперативте 1100 гараж бар.

ДЕКАБРЬ

Гаражному кооперативу «Энергетик» исполнилось 30 лет. Он один из самых старейших в городе подобных кооперативов. Председателем «Энергетика» был экибастузец Н. Канавец. В кооперативе 1100 гаражей.

xxx

1998 жылы қалалық перзентханада 2038 нәресте дүниеге келді, бұл өткен 1997 жылғы көрсеткіштен 83 сәбиге артық.

xxx

Тарихи-өлкетану музейінің бастамасымен қалада тұңғыш рет Рождестволық жәрмеңке ашылды. Жәрмеңкеде қалалықтар көркемсурет, графика, мүсін және зергерлік бұйымдар жасау шеберлерінің шығармашылығымен танысты.

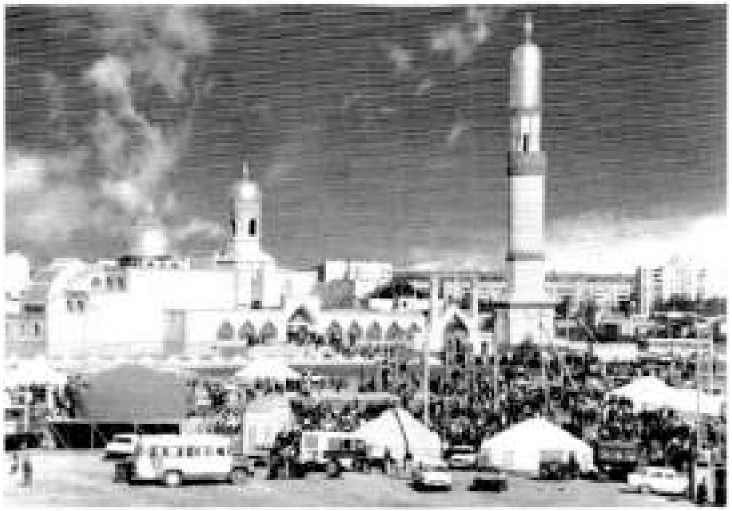
xxx

В 1998 году в городском родильном доме на свет появилось 2034 ребёнка – это на 83 больше, чем в 1997 году.

xxx

Впервые в городе открылась Рождественская ярмарка, инициатором которой стал историко-краеведческий музей. Ярмарка знакомит с художниками-живописцами, графиками, скульпторами и мастерами-ювелирами.

Арбиев
Елтай Тюлюбаевич –
аким города
VIII.1998-VI.2000



11 сентября 1998 года состоялось
открытие мечети.

5 ноября предпринимателем Исановым М.С.
возвращен к жизни городской аэропорт.

ФК "Батыр" – серебряный призер
чемпионата Казахстана по футболу.

Дальдибеков Нугербек – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 1998г.

Карпик Алексей Павлович– удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 1998г.

Силкин Михаил Петрович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 1998г.

Досмагамбетов Халид Туманбаевич – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 1998г.

Межуступный перегружатель на "Богатыре".

Уникальная технология производства ферросиликоалюминия.

Екібастұзда 125 мыңнан аса тұрғыны бар, соның ішінде ауылдарда – 10041 адам, Шідерті кентінде – 4274 адам, Солнечный кентінде – 8500 адам. Қалада бес ұлттық-мәдениет орталығы, 11 діни қауымдастық жұмыс істейді.

В Экибастузе проживает чуть больше 125 тыс. человек, в бывшем сельском районе – 10041 человек, в Шидертах – 4274 человек, в Солнечном – 8500 человек. В городе действует 5 национально-культурных центров, 11 религиозных общин.

xxx

Қ. И. Сәтбаевтың 100 жылдығына орай Ертіс-Қарағанды каналына оның есімі берілді.

В связи со 100-летием К. И. Сатпаева его имя присвоено каналу Иртыш-Караганда.

xxx

1999 жылы Екібастұз өңірінде 2222 бала дүниеге келді.

В 1999 году в Экибастузском регионе родилось 2222 ребенка.

ҚАҢТАР

1999 жылы 7 қаңтарда қалада бас православ Серафимо-Ивер шіркеуінің ашылуы өтті. Оның құрылысын 197-ҚМК-ы салды. Шіркеу құрылысы 1992 жылы басталды. Сәулетшісі – А. А. Ковязин. Собор сәулет ескерткіші болып табылады.

ЯНВАРЬ

7 января 1999 года состоялось открытие главного православного Серафимо-Иверского храма города. Он был возведен силами СМП-197. Строительство собора было начато в декабре 1992 года. Архитектор А. А. Ковязин. Собор является памятником архитектуры.

xxx

Республика көлемінде алғашқылардың бірі болып №9 орта мектеп бейімді білім мекемесі болды. Онда Алматы энергетикалық институтының болашақ студенттері оқыса, институт өз кезегінде МАЭС-на мамандар даярлады. 80-жылдардың басында №9 мектеп Мәскеуде өткен ХШЖК-не Қазақ КСР-і атынан қатысып, өнеркәсіп, қоғам, отбасы және мектеп арасындағы тығыз байланыстың іс жүзіндегі үлгісі ретінде жүлделі екінші орынды олжалап қайтқан еді.

Средняя школа № 9 одна из первых в республике стала профильной. Она готовила будущих студентов для Алма-Атинского энергетического института, а институт, в свою очередь, – специалистов для ГРЭС. В начале 80-х средняя школа № 9 города Экибастуза представляла Казахскую ССР на ВДНХ в Москве как школа, на деле осуществляющая связь производства, общественности, семьи и школы, и заняла почётное второе место.

ххх

1999 жылы 22 қаңтарда Екібастұз өнеркәсіпшілері мен кәсіпкерлері ассоциациясы ресми тіркелді. Оның тұңғыш президенті – Р. Х. Гайнулин. ЕӨКА-сы құрамына қаладағы «Экибастузпромсервис» АҚ, «Богатырь Аксес Көмір» ЖШС, «Майкубен-Вест» АҚ, «ЗаманБанк» АҚ, «Лабрис» ЖШС, «Айдабол» АҚ, «Ару-Аудит» ЖШС, «Горэлектросеть» АҚ, «Жоламан» АҚ, «Даурен» АҚ, «Каркас» АҚ және т.б. сияқты 25 кәсіпорын мен ұйым мүшелікке енді. Ассоциация қаланың бизнес-ортасын дамытуды, консалтинг пен кәсіпкерлікке оқытуды қолға алды.

ххх

22 января 1999 года зарегистрирована Ассоциация промышленников и предпринимателей Экибастуза (АППЭ). Ее первый президент – Р. Х. Гайнулин. В состав АППЭ вошли 25 предприятий и организаций города, такие, как АО «Экибастузпромсервис», ТОО «Богатырь Аксес Комир», АО «Майкубен-Вест», АО «ЗаманБанк», ТОО «Лабрис», АО «Айдабол», ТОО «Ару-Аудит», АЛ «Горэлектросеть», АО «Жоламан», АО «Даурен», АО «Каркас» и др. Ассоциация занялась развитием бизнес-среды в городе, консалтингом, обучением и т.д.

АҚПАН

Екібастұз қалалық телекоммуникация торабы телекоммуникация техникасы саласындағы соңғы жетістік болып табылатын байланыс құралы – жаңа таксофондар орната бастады. Жаңа таксофондар арнайы карточкалар арқылы жұмыс істейді, аталмыш карточкаларды телефон төлемі төленетін кез келген жерден сатып алуға болады.

ххх

Қаланың нақ ортасында Ленин көшесінің бойында Орталық гастроном ашылды.

ФЕВРАЛЬ

Экибастузский городской узел телекоммуникаций приступил к установке новых таксофонов – средств связи, представляющих собой последнее достижение в области коммуникационной техники. С новых таксофонов можно говорить только с помощью специальных карточек, которые можно приобрести в любом месте, где оплачивают телефонные счета.

ххх

В самом центре города на улице Ленина открыт Центральный гастроном.

НАУРЫЗ

28 наурызда «Отан» партиясы саяси кеңесінің І-құрамын бекіту бойынша қалалық конференция өтті. Төраға болып С. Б. Мурсалимов, оның бірінші орынбасары болып Қ. Х. Смағұлов сайланды.

ххх

Екібастұз қалалық музыка мектебінің Е. Долгова, Т. Суханова, Е. Купринова жетекшілік ететін камералық ансамблі Павлодар облысы бойынша ең үздік ансамбль деп танылды.

МАРТ

28 марта на городской конференции был утвержден І-ый состав Политического совета партии «Отан» («Отчизна»). Председателем избран Мурсалимов С. Б. и первым заместителем Смагулов К. Х.

ххх

Камерный ансамбль Экибастузской городской детской музыкальной школы, руководимый Е. Долговой, Т. Сухановой и Е. Куприновой, признан самым лучшим в Павлодарской области.

МАМЫР

Қалалық әкімдік ғимараты алдында қала әкімі Е. Арбиевке «Богатырь Аксес Көмір» ЖШС басшылығы құны 6,5 мың АҚШ доллары тұратын су жаңа «Владимировец» тракторының құжатын табыстады. Өз кезегінде әкім жаңа техниканы қалалық көріктендіру басқармасына тапсырып, трактордың құжатын коммуналдық кәсіпорын басшысы М. Үсеновке берді.

xxx

3 мамырда «Алтын – Дунай» халықаралық археэтнографиялық экспедициясы өз жұмысын бастады. Экспедиция маршруты Алтайдан басталып Венгрия қалаларына дейінгі жерді түйемен жүріп өтіп, келер жылы аяқталады деп жоспарланды. 14 мамырда керуен Екібастұз маңынан өтті. Жергілікті билік экспедиция қатысушыларымен кездесу ұйымдастырды.

МАЙ

У здания городского акимата Е. Арбиеву – акиму города, был передан паспорт новенького трактора «Владимировец» стоимостью 6,5 тыс. долларов США, который выделило городу руководство ТОО «Богатырь Аксес Комир». Аким, в свою очередь, передал новую технику городскому управлению по благоустройству, вручив ее паспорт начальнику коммунального предприятия М. Усенову.

xxx

3 мая началась международная архео-этнографическая экспедиция «Алтай – Дунай». Весь маршрут от Алтая до городов Венгрии будет пройден на верблюдах и завершён в следующем году. 14 мая караван проходил недалеко от Экибастуза. Местные власти организовали для участников экспедиции встречу.

МАУСЫМ

«Төртқұдық» алтын кен орнында кен байыту фабрикасы жұмыс істей бастады.

xxx

24 маусымда Қазақстанның іскер әйелдері ассоциациясының Екібастұз филиалы құрылды. Төрайымы – Г. Х Досжанова.

ИЮНЬ

На руднике золотодобытчиков «Тортку-дук» начала работать обогатительная фабрика.

xxx

24 июня создан Экибастузский филиал Ассоциации деловых женщин Казахстана. Председатель филиала – Г. Х. Досжанова.

ТАМЫЗ

Екібастұз Серофимо-Ивер шіркеуінде Алматы және Астана архиепископы Алексий қала әкімі Е. Арбиевке III дәрежелі Мәскеулік Даниил князінің Әулие Благоверный орденін тақты. Бүкіл Ресей Патриархы Екінші Алексийдің тікелей нұсқауы бойынша церковтың осынау жоғары марапаты қала әкіміне Екібастұзда собордың

АВГУСТ

В экибастузском Серафимо-Иверском храме архиепископ Алматинский и Астанайский Алексий вручил орден Святого Благоверного князя Даниила Московского третьей степени акиму города Е. Арбиеву. Этой высокой церковной награды он удостоился по поручению Патриарха Всея Руси Алексия Второго за внимание и по-

құрылысына қолдау көрсетіп, қол ұшын бергені үшін табысталды. Қасиетті Мәскеулік Даниил атындағы медальмен қала әкімінің орынбасары В. Потапов, «Промсервис» президенті Р.Гайнулин, сондай-ақ «Северный» кеніші» ЖШС-нің бас директоры А. Алаторцев марапатталды. Шіркеу басшысының жұбайы Ирина анаға да марапат табысталса, Игорь әкей протоиерей атағына ие болды.

мощь в строительстве собора в Экибастузе. Медалями Преподобного и Богоносного Даниила Московского награждены первый заместитель акима города В. Потапов, президент «Промсервиса» Р. Гайнулин, а также генеральный директор ТОО «Разрез «Северный» А. Алаторцев. Награды удостоена супруга настоятеля храма матушка Ирина, а отец Игорь – звания протоиерей.

xxx

Тарихи-өлкетану музейі Алматыда Қазақстан іскер әйелдері ассоциациясының қолдауымен өткен І Ұлттық «Қанатты әйел» идеялар мен тауарлар жәрмеңкесіне Екібастұз өңірі қолөнер шеберлерінің сапарын ұйымдастырды.

xxx

Историко-краеведческий музей организовал выезд мастеров Экибастузского региона на Первую Национальную женскую ярмарку идей и товаров «Окрыленная женщина», которая проходила в г. Алматы при содействии Ассоциации деловых женщин Казахстана.

ҚЫРКҮЙЕК

«Қазақстан» кинотеатрында «Восточный» кеніші кеншілеріне «Еңбек даңқы» және «Шахтер даңқы» белгілері табысталды. Осынау белгілерге ие болған 19 кеншінің әрқайсысына бағалы сыйлықтар тарту етілді. Ал кеніштің №1 кен аршу және № 1 өндіру учаскелерінің экскаватор машинистері Зейнолла Кенжетаев пен Михаил Федоровқа корпорация директоры А. Рустамбаев («Восточный» кеніші ЕЭК құрамында) «Жигули» көліктерін сыйлады.

СЕНТЯБРЬ

В кинотеатре «Казахстан» состоялось вручение знаков шахтёрской и трудовой славы горнякам разреза «Восточный». А машинистам экскаваторов вскрышного № 1 и добычного № 1 участков разреза Зейнулле Кенжетаеву и Михаилу Фёдорову генеральный директор корпорации А. Рустамбаев (разрез «Восточный» входит в состав ЕЭК) подарил автомобили «Жигули».

ҚАЗАН

13 қазанда қалалық мәслихат шешімімен Нұғұрбек Дәлдібекұлы Дәлдібековке, Алексей Павлович Карпикке, Михаил Петрович Силкинге, Халид Тұманбайұлы Досмағамбетовке «Екібастұз қаласының Құрметті азаматы» атағы берілді.

ОКТЯБРЬ

13 октября решением маслихата звание «Почетный гражданин города Экибастуза» присуждено: Нугурбеку Дальдибековичу Дальдибекову, Алексею Павловичу Карпику, Михаилу Петровичу Силкину, Халиду Туманбаевичу Досмагамбетову.

ҚАРАША

5 қарашада екінші шақырылған Екібастұз қалалық мәслихатының бірінші сессиясы өтіп, онда қалалық сайлау комиссиясының төрағасы Н. Б. Тишпаевтың ұсынысымен мәслихат хатшысы болып № 14 сайлау учаскесінен депутат атанған Балғабай Мыңбайұлы Шәймерденов сайланды. Осы сессияда тұрақты комиссиялар құрылып, бекітілді. Депутаттар В. Т. Дьячков, С. В. Бондарев, К. Әйтімаев, А. Я. Дзейтов тұрақты комиссиялардың төрағалары болып бекіді.

xxx

1999 жылы қарашада «Техцентр Аверс» ЖШС тіркелді, оның басшысы – Сергей Васильевич Лепехин. Серіктестік жұмысының басты бағыты – компьютерлік, көшірме және тұрмыстық техника сату, оларды құрау, жөндеу бойынша орталықтандырылған қызмет көрсету.

xxx

Екібастұзда бірнеше жыл бұрын жабылып қалған «Кругозор» кітап дүкені қайта ашылды.

xxx

«Ресейдің БЭЖ» РАҚ төрағасы А.Чубайс пен Д. Прайс «Северный» кенішін 1 жылға «Богатырь» Аксес Көмір» ЖШС басқаруына беру туралы келісімге қол қойды. «Северный» кеніші 1996 жылдан бастап «Ресейдің БЭЖ» РАҚ меншігінде болатын. Жылына 15 млн тонна көмір өндіріліп, 24 млн текше метр көлемде кен аршу жұмыстары жүргізілетін.

НОЯБРЬ

5 ноября состоялась первая сессия второго созыва Экибастузского маслихата, на которой по предложению председателя городской избирательной комиссии Тишпаева Н. Б. секретарем маслихата избран Шаймерденов Балгабай Мынбаевич – депутат от избирательного округа № 14. На этой же сессии были образованы и утверждены постоянные комиссии. Депутаты: Дьячков В. Т., Бондарев С. В., Айтымаев К., Дзейтов А. Я. были председателями постоянных комиссий.

xxx

В ноябре 1999 года зарегистрировано ТОО «Техцентр Аверс», которым руководит Сергей Васильевич Лепехин. Основное направление его деятельности – поставка копировальной, сборка и реализация компьютерной и бытовой техники, их комплексное централизованное обслуживание.

xxx

В Экибастузе вторично открыт книжный магазин «Кругозор», закрытый несколько лет назад.

xxx

Председатель РАО ЕЭС А. Чубайс и Д. Прайс подписали договор о передаче разреза «Северный» в управление ТОО «Богатырь Аксес Комир» сроком на 1 год. Разрез «Северный» с 1996 г. принадлежал РАО «ЕАС России». Добыча угля в год 15 млн тонн, объем вскрышных работ – 24 млн куб. м. в год.

ЖЕЛТОҚСАН

«АИК» ЖШС-нің өндірістік айналымы өсті. 1999 жылы желтоқсанда қуаты 5 МВА, жылына 1400 тонна өнім шығаратын өнеркәсіптік пеш іске қосылды.

ДЕКАБРЬ

ТОО «АИК» набирает обороты. В декабре 1999 года вошла в производство промышленная печь мощностью 5 МВА и производительностью 1400 тонн продукции в год.

Предприниматель Г. Досжанова на приеме у Президента РК Назарбаева Н.А.

Сертификат

Награждается

за активное участие в

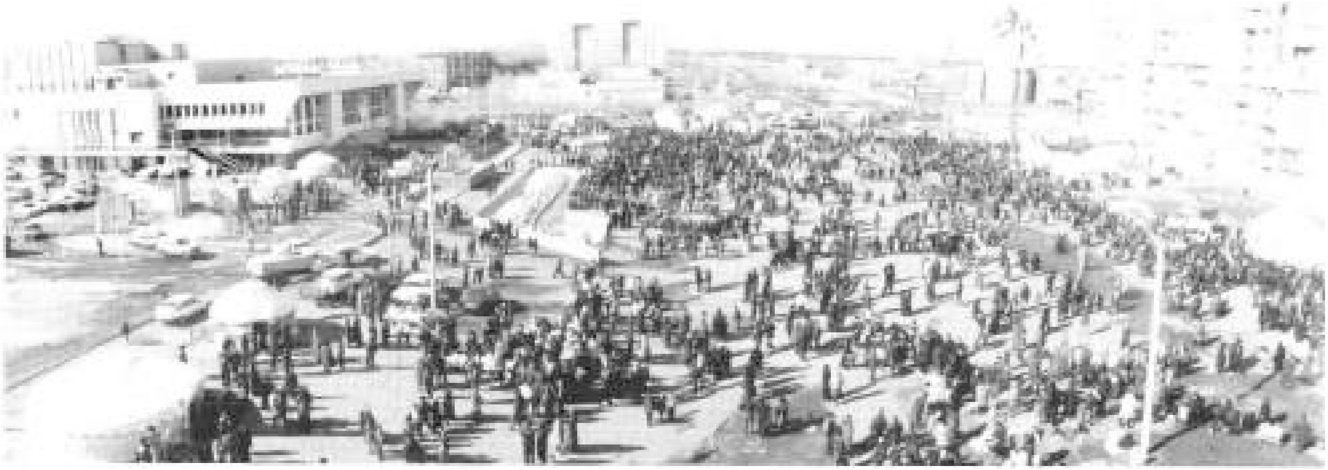
Первой Национальной Женской Ярмарки идей и товаров

"Канатты Өйел" - "Окрыленная Женщина"

Архиепископ Алматинский и Астанайский Алексий в Серафимо-Иверском храме г. Экибастуза

Лучшие предприниматели города по итогам года.

7 января состоялось открытие православного
Серафимо-Иверского храма города.
Собор является памятником архитектуры.



Празднование Наурыза удалось на славу.

2000 жылы «Восточный» кенішінде 16 миллион тонна көмір өндірді. Осы жылы кеніш ұжымы кеніш игеріле басталғаннан есептегенде 240 миллион тонна игергені туралы баяндады.

xxx

2000 жылы Екібастұз стансасынан тұтынушыларға көмірдің екі миллиардыншы тоннасы жөнелтілді.

xxx

«Деловой мир – Астана» журналында Екібастұз жайлы, оның бизнесмендері туралы ақпарат жарияланды.

xxx

2000 жылдың қазан айынан бастап Екібастұз көмірі жеке «Богатырь Транс» ЖШС-нің жылжымалы құрамымен тасымалданатын болды. 2004 жылдың басына кәсіпорын өзінің жеке жылжымалы құрамымен екібастұздық көмірдің 35%-н тасымалдады. Басты жүк жөнелтушілер: «Богатырь Көмір» ЖШС, «Восточный» кеніші, «Еуразиаттық энергетикалық корпорация» ААҚ, «Промсервис-Отан» ЖШС.

В 2000-ом году разрез «Восточный» выдал на-гора почти 16 миллионов тонн угля. В тот же год коллектив рапортовал о 240-миллионной тонне с начала эксплуатации разреза.

xxx

В 2000 году со станции Экибастуз потребителям отправлена двухмиллиардная тонна экибастузского угля.

xxx

В журнале «Деловой мир – Астана» опубликована информация об Экибастузе и его бизнесменах.

xxx

С октября 2000 года перевозки экибастузского угля стали осуществляться собственным подвижным составом ТОО «Богатырь Транс». К началу 2004 года собственным подвижным составом перевозилось уже 35 процентов экибастузского угля. Основными грузоотправителями являются: ТОО «Богатырь Комир», разрез «Восточный» ОАО «Евроазиатская энергетическая корпорация», ТОО «Промсервис-Отан».

НАУРЫЗ

4-Северный шолақ көшесі атауы даңқты кенші, «Шахтер даңқы» белгісінің толық иегері Майдан Елгелдин көшесі болып өзгерді. Осы көшедегі №29 үйдің қабырғасына орнатылған тақтатаста: «Көшеге Қаз КСР-нің Құрметті шахтері Елгелдин Майдан Төлебайұлының есімі берілді» деп жазылған.

xxx

8 наурызда «Дентамед» қалалық стоматологиялық емханасы жаңа кең, барлық

МАРТ

4-ый Северный проезд переименован в улицу знатного горняка, полного кавалера знака «Шахтёрская слава» Майдана Елгелдина. На памятной доске, установленной на стене дома № 29, высечено: «Улица названа в честь Елгелдина Майдана Торебаевича – Почётного шахтёра Казахской ССР».

xxx

8 марта городская стоматологическая поликлиника «Дентамед» отметила ново-

медициналық талаптарға сай ғимаратқа көшіп, қоныс тойын атап өтті. Мұнда пациенттерге медициналық көмек көрсетуге қажет барлық диагностикалық және техникалық жабдықтар бар.

селье, переехав в новое просторное здание, соответствующее всем медицинским стандартам.

МАМЫР

2000 жылы 1 мамыр – Қазақстан халқының бірлігі күні «Вайнах» шешен-ингуш ұлттық орталығы өз жұмысын бастады.

МАЙ

1 мая 2000 года – в День единства народа Казахстана – начал свою деятельность чечено-ингушский национальный культурный центр «Вайнах». Председатель центра Тайсумов В.

xxx

Шиқылдақ ауылының орталығында Ұлы Отан соғысында қаза болған 28 жерлес жауынгердің есімдері жазылған ескерткіш тақта орнатылды.

xxx

Памятная доска с именами 28 воинов-земляков, погибших в годы Великой Отечественной войны, установлена в центре села Шикылдак.

МАУСЫМ

Облыс әкімінің шешімімен Екібастұз қаласының әкімі болып Ю. Н. Шкреба тағайындалды. Ю. Шкреба 1950 жылғы, Шарбақты ауданының тумасы, мамандығы – инженер-электрик, бұған дейін Павлодар қаласының «Жылу желілері» ЖШС-нде қатардағы жұмысшыдан бастап бас директор қызметіне дейін көтерілген.

ИЮНЬ

Решением акима области акимом г. Экибастуза назначен Юрий Николаевич Шкреба, 1950 года рождения, уроженец Щербактинского района, по профессии инженер-электрик, работавший до этого генеральным директором ТОО «Тепловые сети» г. Павлодара.

xxx

10 маусымда қалада құрамына 424 адам мүше болған поляк ұлттық орталығы құрылды. Орталық басқармасының төрағасы болып С. Брикульский сайланды.

xxx

10 июня в городе создан польский национальный центр, в составе которого – 424 человека.

xxx

Облыстық статистика басқармасының мәліметіне сәйкес, Екібастұзда 2536 автокөлік пен 720 автобус тіркелген.

xxx

По данным облстатуправления в городе Экибастузе числилось 2536 автомобилей и 720 автобусов.

ШІЛДЕ

Екібастұз кен орнының игеріле басталғанынан бері көмірдің 2 миллиардыншы тон-

ИЮЛЬ

Отгружена 2-миллиардная с начала освоения Экибастузского бассейна тонна

насы вагондарға тиелді. Мерейтойлық жүкті арту құрметіне машинист Г. Колесников пен оның көмекшісі А. Хамзин ие болды.

угля. На перроне железнодорожного вокзала состоялся торжественный митинг железнодорожников, угольщиков и городской общественности. Почётное право перевезти юбилейный груз было предоставлено машинисту Г. Колеснику и его помощнику А. Хамзину.

ххх

2000 жылы 4 шілдеде Екібастұз қаласының әкімі Ю. Н. Шкребаның шешімімен балалар футболын дамыту және спорттық базаны сақтап қалу мақсатында қалада №4 балалар мен жасөспірімдер спорт мектебі құрылды. Директоры болып Александр Иосифович Кених тағайындалды. № 4 БЖСМ-нде балғын спортшыларды спорттың екі түріне – футбол және 2004 жылдан бастап шайбалы хоккейге баулу жұмыстары жолға қойылған.

ххх

4 июля 2000 года решением акима г. Экибастуза Ю. Н. Шкребы с целью сохранения спортивной базы и дальнейшего развития детского футбола создана детско-юношеская спортивная школа № 4. Директором назначен Александр Иосифович Кених. В ДЮСШ-4 культивируются два вида спорта: футбол, и с 2004 г. открыты группы хоккея с шайбой.

ТАМЫЗ

2000 жылы 10 тамызда»Промсервис-Отан» ЖШС құрылды. Серіктестік құрылымына жүк тиеу-көлік басқармасы, автотранспорттық-механикаландырылған басқарма, өндірістік-техникалық байланыс басқармасы, арнаулы маркшейдерлік жұмыстар бюросы енген. Серіктестік көрмелерге, іскерлік, қайырымдылық шараларына белсене қатысады.

АВГУСТ

10 августа 2000 года создано ТОО «Промсервис-Отан». В структуру товарищества входят погрузочно-транспортное управление (ЭПТУ), автотранспортно-механизированное управление (АТМУ), управление материально-технического снабжения (УМТС), управление производственно-технологической связи (УПТС), бюро специализированных маркшейдерских работ (БСМР). Товарищество принимает активное участие в выставках, деловых мероприятиях, в спонсорстве.

ххх

22 тамызда Ленин көшесіндегі № 48 үй ауласында жаңа спорттық алаңша ашылды. Бұл – қала көлемінде «Богатырь Аксес Көмір» ЖШС-нің демеушілігімен салынған екінші спорттық алаңша.

ххх

22 августа во дворе дома № 48 по улице Ленина открыли новую спортивную площадку. Это уже вторая спортплощадка, спонсором создания которой выступило ТОО «Богатырь Аксес Комир».

xxx

Екібастұз ауылдық аумағының Солнечный кентінде облыстағы бірінші бизнес-инкубатор ашылды, онда бизнеске бет бұрған жандардың кәсіп бастауына көмек беріледі.

xxx

В посёлке Солнечном открыт первый в области бизнес-инкубатор, с помощью которого начинающие бизнесмены могут начать своё небольшое дело.

xxx

Ақиық ақын Фариза Оңғарсынова Екібастұз қалалық музейінде болды.

xxx

Городской музей посетила известная казахстанская поэтесса Фариза Онгарсынова.

ҚЫРКҮЙЕК

2000 жылы 5 қыркүйекте «Әлем» балаларды оңалту орталығы ашылды. Бұл – ҚР-сындағы церебралды сал ауруына шалдыққан балаларды әлеуметтік оңалту мақсатында ашылған жалғыз орталық. Екі топ жұмыс істейді: кіші топ – 6-10 жас аралығындағы балалар және ересектер тобы – 10-16 жас аралығындағы жасөспірімдер. 1-6 жасар балаларға арналған амбулаториялық топ жұмысына балдырғандар ата-аналарымен бірге қатыса алады. Орталық директоры – Ш. Е. Сүйінішева.

СЕНТЯБРЬ

5 сентября на частные средства открыт детский реабилитационный центр «Алем». Единственный центр в РК, созданный для социальной реабилитации детей, страдающих ДЦП. Работают две группы: младшая – от 6 до 10 лет и старшая – от 10 до 16 лет. Открыта амбулаторная группа от одного года до 6 лет, где дети занимаются совместно с родителями. Директор Ш. Е. Суинишева.

xxx

Павлодардағы әріптестерінің қолдауымен қалалық тарихи-өлкетану музейі тұңғыш рет ұйымдастырған археологиялық экспедиция Екібастұз маңында ерте темір ғасыры дәуіріне жататын қорған тапты. Археологтар мәлімдеуінше, қорғанның жасы 2,5 мың жыл. Моладан әйел мен баланың сүйегі, құрбан шалу фрагменттері, өзге де бұйымдар табылды. Ғылыми олжа ғылыми-зерттеу сараптамасынан өткен соң, Екібастұз музейі қорына тапсырылмақ. Қазба жұмыстарына Павлодар облыстық тарихи-өлкетану музейінің ғылыми қызметкері Г. Ю. Пересветов жетекшілік етіп, тарихты тануға талапты оқушылар қол ұшын берді.

xxx

Курган эпохи раннего железного века в окрестностях Экибастуза раскопала археологическая экспедиция, которую в этом году впервые организовал городской историко-краеведческий музей.

Возраст кургана, как утверждают археологи, насчитывает 2,5 тысячи лет. В могильной яме были обнаружены женское и детское погребения, фрагменты жертвенника, другие предметы. После научно-исследовательского анализа в лаборатории находки предполагается передать в фонд экибастузского музея. Руководил раскопками научный сотрудник Павлодарского областного историко-краеведческого музея Г. Ю. Пересветов, а помогали юные энтузиасты-школьники.

xxx

Екібастұз ауылдық аумағының Солнечный кентінде облыстағы бірінші бизнес-инкубатор ашылды, онда бизнеске бет бұрған жандардың кәсіп бастауына көмек беріледі.

xxx

Ақиық ақын Фариза Оңғарсынова Екібастұз қалалық музейінде болды.

ҚЫРКҮЙЕК

2000 жылы 5 қыркүйекте «Әлем» балаларды оңалту орталығы ашылды. Бұл – ҚР-сындағы церебралды сал ауруына шалдыққан балаларды әлеуметтік оңалту мақсатында ашылған жалғыз орталық. Екі топ жұмыс істейді: кіші топ – 6-10 жас аралығындағы балалар және ересектер тобы – 10-16 жас аралығындағы жасөспірімдер. 1-6 жасар балаларға арналған амбулаториялық топ жұмысына балдырғандар ата-аналарымен бірге қатыса алады. Орталық директоры – Ш. Е. Сүйінішева.

xxx

Павлодардағы әріптестерінің қолдауымен қалалық тарихи-өлкетану музейі тұңғыш рет ұйымдастырған археологиялық экспедиция Екібастұз маңында ерте темір ғасыры дәуіріне жататын қорған тапты. Археологтар мәлімдеуінше, қорғанның жасы 2,5 мың жыл. Моладан әйел мен баланың сүйегі, құрбан шалу фрагменттері, өзге де бұйымдар табылды. Ғылыми олжа ғылыми-зерттеу сараптамасынан өткен соң, Екібастұз музейі қорына тапсырылмақ. Қазба жұмыстарына Павлодар облыстық тарихи-өлкетану музейінің ғылыми қызметкері Г. Ю. Пересветов жетекшілік етіп, тарихты тануға талапты оқушылар қол ұшын берді.

xxx

В посёлке Солнечном открыт первый в области бизнес-инкубатор, с помощью которого начинающие бизнесмены могут начать своё небольшое дело.

xxx

Городской музей посетила известная казахстанская поэтесса Фариза Онгарсынова.

СЕНТЯБРЬ

5 сентября на частные средства открыт детский реабилитационный центр «Алем». Единственный центр в РК, созданный для социальной реабилитации детей, страдающих ДЦП. Работают две группы: младшая – от 6 до 10 лет и старшая – от 10 до 16 лет. Открыта амбулаторная группа от одного года до 6 лет, где дети занимаются совместно с родителями. Директор Ш. Е. Суинишева.

xxx

Курган эпохи раннего железного века в окрестностях Экибастуза раскопала археологическая экспедиция, которую в этом году впервые организовал городской историко-краеведческий музей.

Возраст кургана, как утверждают археологи, насчитывает 2,5 тысячи лет. В могильной яме были обнаружены женское и детское погребения, фрагменты жертвенника, другие предметы. После научно-исследовательского анализа в лаборатории находки предполагается передать в фонд экибастузского музея. Руководил раскопками научный сотрудник Павлодарского областного историко-краеведческого музея Г. Ю. Пересветов, а помогали юные энтузиасты-школьники.

xxx

Серафимо-Ивер соборының жоғарғы храмына Павлодар жиһаз фабрикасында арнайы тапсырыспен жасалған иконо-стас орнатылды. Оны фабриканың сувенир бөлімінің бастығы, ағаштан түйін түйетін шебер Қайрат Алиғазин бес ай бойы жасады. Кейін Екібастұзға арнайы келіп, өз қолымен орнатты.

xxx

В верхнем храме Серафимо-Иверского собора закончена установка иконостаса, изготовленного вручную. Начальник сувенирного цеха фабрики, ведущий мастер резьбы по дереву Кайрат Алигазин приехал в Экибастуз, чтобы лично установить своё творение.

ҚАЗАН

2000 жылы қазан айында кәсіпкерлерге іскерлік ақпарат, бизнес-жобаларды әзірлеуде қолғабыс беретін, нарықты маркетингтік сараптайтын бизнеске көмек орталығы құрылды. Қала жайлы www.ekibastuz.kz веб-сайты әлемдік ғаламтор кеңістігінде кең танымалдыққа ие болды.

ОКТЯБРЬ

В октябре 2000 года создан Центр содействия бизнесу для предоставления предпринимателям деловой информации, помощи в создании бизнес-проектов, проведения маркетинговых исследований рынка. Веб-сайт о городе www.ekibastuz.kz, набрал популярность в Интернете.

xxx

2000 жылдың 5 қазанынан «Тамыр» ЖШС дәнекерлеуші электродтар шығара бастады. «Тамыр-Электрод» ЖШС-гі өндіретін электродтарға сұраныс мол, ол импорталмастыру өнімі болып табылады.

xxx

С 5 октября 2000 года ТОО «Тамыр» занимается производством сварочных электродов. Электроды, выпускаемые ТОО «Тамыр-Электрод», пользуются большим спросом и являются импортозамещающей продукцией.

ҚАРАША

2000 жылы 30 карашада «Богатырь» кенішіне 30 жыл толды, бұл атаулы күнде кеніштің игеріле бастағанынан бергі көмір өндіру көлемі 1 млрд 63,6 мың тоннаны құрады.

НОЯБРЬ

30 ноября 2000 года разрезу «Богатырь» исполнилось 30 лет, и к этой юбилейной дате добыча угля с начала его эксплуатации составила 1 млрд 63,6 тыс. т.

xxx

Екібастұз ауданының Аққөл ауылында Исабек ишан атындағы мешіт ашылды. Ишан ата осы ауыл маңында жерленген.

xxx

В селе Акколь Экибастузского района открыта мечеть им. Исабека ишана, чей прах покоится в этих местах.

ЖЕЛТОҚСАН

Облыс әкімі жанындағы отбасы және әйелдер ісі жөніндегі комиссия нәзік жан иесі басқаратын ең үздік кәсіпорын байқауының қорытындысын жариялады. Екібастұздағы «Игра» жеке-меншік тәрбие-білім беру кешенінің директоры Меруерт Қабдышүкірқызы Жапарова мен «Частная юридическая контора» ЖШС-і директоры Наталья Петровна Борей аймақтық байқаудың жеңімпаздары атанды.

xxx

Екібастұзда «Жыл адамы» құрметті атағына Балалар музыка мектебінің директоры В. Солодков ие болды. Х.Хамметов басқаратын Екібастұз ақсақалдар алқасы Виктор Михайловичтің балалар музыкалық шығармашылығын дамытуға қосқан өлшеусіз үлесімен қатар, оның жалпы өскелең ұрпақты тәрбиелеудегі ерен еңбегін айрықша атап, осынау құрметті атақты беруді бірауыздан ұйғарған.

xxx

Екібастұзда Мәдениет сарайында дәстүрлі қайырымдылық марафоны басталды. Бір күннің ішінде 380 мың теңге жиналды.

ДЕКАБРЬ

Комиссия по делам семьи и женщин при акиме области подвела итоги конкурса на лучшее предприятие, возглавляемое женщиной. Победителями регионального конкурса из Экибастуза стали директор частного воспитательно-образовательного комплекса «Игра» М. К. Жапарова и директор ТОО «Частная юридическая контора «Легис» Н. П. Борей.

xxx

Обладателем почётного звания «Человек года» в Экибастузе стал директор детской музыкальной школы города В. Солодков. Совет старейшин Экибастуза, возглавляемый Х. Хамметовым, единодушно присудил эти почётные звания Виктору Михайловичу не только за развитие музыкального творчества детей, но и в целом за большие заслуги в воспитании подрастающего поколения.

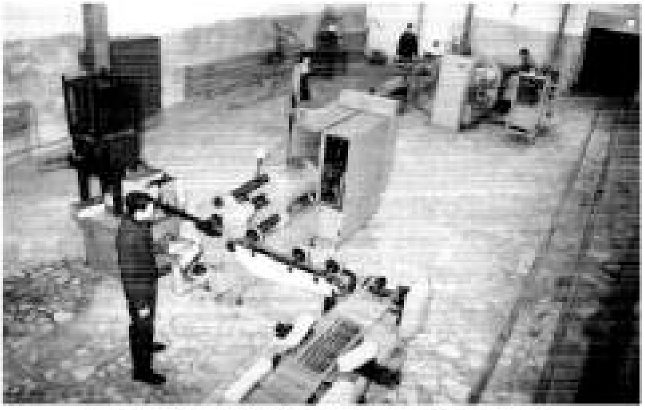
xxx

В Экибастузе был открыт традиционный благотворительный марафон в городском Дворце культуры. За один день было собрано 380 тыс. тенге.

Шкреба
Юрий Николаевич –
аким города
VI.2000-IV.2002

5 сентября открыт детский реабилитационный центр "Алем".

Чествование фронтовиков в честь 55-летия Великой Победы в ТОО "Промсервис".



Цех по производству сварочных электродов ТОО "Тамыр".

Хорошим качеством отличается швейная продукция ТОО "Фея".

Отгружена 2-миллиардная тонна экибастузского угля.

2001 жылғы жағдай бойынша ауылшаруашылық өнімін өндірумен 13 ауылдық шаруашылық пен 191 шаруа қожалығы айналысты. Екібастұз қаласы ауылдық аумағының ұқсату өнеркәсібі саласына сүт өңдейтін 1 цех, 2 шұжық өндіруші цех, 1 шағын диірмен, 3 наубайхана жатады. 2001-2002 оқу жылында Екібастұздың ауылдық аумағында жалпы білім беретін 27 мектеп (2872 оқушы) жұмыс істейді.

По состоянию на 2001 год производством сельскохозяйственной продукции занимаются 13 сельских хозяйств и 191 крестьянское хозяйство. В перерабатывающую отрасль сельской зоны города Экибастуза входят: 1 цех по переработке молока, 2 колбасных цеха, 1 мини-мельница, 3 пекарни. В 2001-2002 учебном году в сельской зоне города Экибастуза функционировало 27 дневных общеобразовательных школ (2872 учащихся).

xxx

2001 жылдан бастап Бизнеске көмек орталығы қаланың кәсіпорындары туралы жүйелі ақпарат беретін «Деловой Экибастуз» атты ақпараттық телефон-мекенжай анықтамалығын екі жылда бір рет басып шығарып отырады.

xxx

С 2001 года Центром содействия бизнесу издаётся информационный телефонно-адресный справочник «Деловой Экибастуз» периодичностью 1 раз в 2 года, в котором представлена систематизированная информация о предприятиях города.

ҚАҢТАР

Жаңа мыңжылдықтың алғашқы күндері Екібастұзда 32 сәби дүниеге келді, оның 16-сы ұл, жартысы қыз бала.

xxx

Ұшқыш-ғарышкер, екі мәрте Кеңес Одағының Батыры В. Шаталовтың жүлдесі үшін спорттық акробатикадан өткен халықаралық турнирде Екібастұздағы «Жасыбай» БЖСМ-нің құрамында Н. Смағұлов, К. Осолодков, Р. Кенжаев пен А. Пузырев бар ерлер тобы акробатикалық жолда секіруден екінші орынды еншіледі. М. Лиманов 3-орынды иеленді. Жас спортшылар В. Осолодков пен Ю. Гандрабур бесінші орынға табан тіреді.

ЯНВАРЬ

За первые дни нового тысячелетия в Экибастузе родились 32 младенца, 16 мальчиков и столько же девочек.

xxx

В Международном турнире по спортивной акробатике на приз летчика-космонавта дважды Героя Советского Союза В. Шаталова мужская группа ДЮСШ «Жасыбай» из Экибастуза в составе Н. Смагулова, К. Осолодкова, Р. Кенжаева и А. Пузырева стала второй в прыжках на акробатической дорожке. М. Лихоманов занял третье место. Молодые участники, мужская пара В. Осолодков и Ю. Гандрабур, были на пятом месте.

АҚПАН

Келісімшартқа сәйкес «АЕЗ Экибастуз» Ресейге қуаты 300 МВт электр энергиясын жеткізуді бастады.

ФЕВРАЛЬ

«AES Экибастуз» начала поставку электроэнергии в Россию в соответствии с контрактом, который предусматрива-

ет отпуск электроэнергии мощностью 300 МВт.

xxx

Қалалық орталық кітапханада журналист, өлкетанушы, жазушы Сергей Шевченконың «Ертіс-Қарағанды» каналының 30 жылдығына арналған «Желанная вода» атты кітабының тұсаукесері өтті. С.Шевченко 15 кітаптың авторы, оның сценарийі бойынша «Қазақфильмде» Ертістің Павлодар өңірі туралы, Екібастұз электрстансалары мен кеніштері жайлы 5 деректі фильм түсірілді.

xxx

В центральной городской библиотеке прошла презентация книги журналиста, писателя-краеведа Сергея Шевченко «Желанная вода», посвященной 30-летию ввода в эксплуатацию канала «Иртыш-Караганда». Он автор 15 книг, по его сценариям снято на «Казахфильме» 5 документальных фильмов о Павлодарском Прииртышье, строительстве экибастузских разрезов и электростанций.

НАУРЫЗ

«Горэлектросетьтің» жарты акциясын Г. Досжанова басқаратын жеке меншік кәсіпорын сатып алды. Қаланың көнерген электр желілерін қалпына келтіру, құралдарды жаңарту мен жетілдіру жұмыстары басталды. Қалада электр қуатын апатты немесе тарамдай өшірулер азайды. Ұжым нығая түсті.

МАРТ

Часть акций «Горэлектросети» выкуплена частным предприятием во главе с Г. Досжановой. Началось восстановление обветшавших городских электросетей, восстановление и модернизация оборудования. Сократились веерные и аварийные отключения электричества. Укрепился коллектив.

СӘУІР

2001 жылы 23 сәуірде «Экибастузская ТЭЦ» ЖШС дербес кәсіпорны құрылды. Келер жылы екі заңды тұлға тіркелді: «Экибастузская теплоцентраль» және «Экибастузские тепловые сети» ЖШС-тері.

xxx

Есеп беру – сайлау жиналысында өнеркәсіпшілер мен кәсіпкерлер ассоциациясының жаңа президенті болып Екібастұздың алғашқы бизнесмендерінің бірі – А.Жакселеков сайланды («Вариант» ЖШС басшысы).

АПРЕЛЬ

23 апреля 2001 года создано самостоятельное предприятие ТОО «Экибастузская ТЭЦ». В следующем году были зарегистрированы два юридических лица: ТОО «Экибастузская теплоцентраль» и «Экибастузские тепловые сети».

xxx

На отчетно-выборном собрании новым президентом городской ассоциации промышленников и предпринимателей избран А. Жакселеков – один из первых экибастузских бизнесменов (руководит ТОО «Вариант»).

МАМЫР

«Богатырь Аксес Көмір» ЖШС-нің оқыту пункті жанынан күш тарту агрегаттары машинистерінің көмекшілерін қайта даярлықтан өткізу курстары ашылды. Бір жарым ай оқып, бір ай өндірістік практикадан өткен 27 адам ОПЭ-1 машинисі куәлігін алады.

xxx

Екібастұз былғары қолғап шебері, №4 КТМ оқушысы Дмитрий Готфрид Болгарияда он мемлекеттің спортшылары қатысуымен өткен Кіші Олимпиада ойындарынан алтын медальмен оралды. «Жасыбай» БЖСМ-нде Дмитрийді бапкерлер Владимир Шульга мен Юрий Шадрин жаттықтырды.

xxx

«Восточный» кенішінде өткізу қабілеті жылына 14 млн текше метр көмір болатын жаңа «Вентиляторная» теміржол стансасы іске қосылды.

xxx

31 мамырда қаланың орталығында Ленин даңғылы бойында саяси қуғын-сүргін құрбандарына ГУЛАГ лагерлерінің атаулары жазылып, тікенді сымдарды бейнелей шеңбер түрінде жасалған ескерткіш орнатылды. Ол зұлмат жылдары Екібастұз лагерінде қаза болғандарға арналды.

МАЙ

При учебном пункте ТОО «Богатырь Аксес Комир» открылись курсы по переподготовке помощников машинистов тяговых агрегатов. После полутора месяцев обучения и месячной производственной практики 27 человек получат права машиниста ОПЭ-1.

xxx

Экибастузский боксер Дмитрий Готфрид – учащийся ПТШ-4 вернулся из Болгарии с золотой медалью Малых Олимпийских игр, в которых принимали участие спортсмены десяти государств. С ним работают тренеры ДЮСШ «Жасыбай» Владимир Шульга и Юрий Шадрин.

xxx

На разрезе «Восточный» запущена новая железнодорожная станция «Вентиляторная» пропускной способностью 14 млн кубометров угля в год.

xxx

31 мая в центре города на пр. Ленина открыт памятник жертвам политических репрессий, имеющий форму круга с контурами колючей проволоки и названием лагерей ГУЛАГА. Открыт в память о тех, кто погиб в застенках Экибастузлага.

МАУСЫМ

Біздің қалада тағы бір муниципалдық базар ашылды. Бұдан былай 19-шағынаудан тұрғындарының ауылшаруашылық өнімдерін сатып алатын өз базары бар. Ол 68 орындық бұрынғы «Хаж М» базарының орнында орналасты.

ИЮНЬ

Еще один муниципальный рынок открыт в нашем городе. Отныне жители 19 микрорайона смогут посещать свой сельский рынок. Расположен он на месте бывшего рынка «Хаж М», рассчитан на 68 мест.

xxx

Екібастұзда қазақ-герман бірлескен кәсіпорны – «О-З-Техник-сервис» ЖШС ашылып, онда дәнекерлеушілерді даярлап, оларға халықаралық біліктілік стандарттарына сай кәсіптік куәліктер беріледі.

xxx

В Экибастузе появилось совместное казахстанско-германское предприятие ТОО «О-З-Техник-сервис», которое будет готовить сварщиков с выдачей им сертификата международного стандарта.

ШІЛДЕ

Ресей-Қазақстан қазіргі гуманитарлық университетінің Екібастұз филиалында алғашқы түлектерге мемлекеттік үлгідегі дипломдар табысталды. 15 жоғары білімді заңгер еңбекке жолдама алды.

ИЮЛЬ

В Экибастузском филиале Российско-Казахстанского современного гуманитарного университета вручили дипломы государственного образца первым выпускникам. Город получил 15 юристов с высшим образованием.

ТАМЫЗ

Ленин көшесіндегі көп қабатты үйлерде көп жыл бойы қараусыз қалған лифтілер күрделі жөндеуден өткізіліп, пайдалануға берілді.

xxx

25 тамыз-25 қазан аралығында тарихи-өлкетану музейі Екібастұз тұрғындары үшін Қазақстан Республикасындағы Қытай елшілігінің қолдауымен «Қытай. Дәстүрлер мен қазіргі заман» атты алғашқы шетелдік көрмені ұйымдастырды.

АВГУСТ

После длительного простоя и проведения капитально ремонта вновь заработали лифты в высотных домах города по улице Ленина.

xxx

С 25 августа по 25 октября для жителей Экибастуза историко-краеведческим музеем была открыта первая зарубежная выставка «Китай. Традиция и современность», предоставленная посольством Китая в Республике Казахстан.

ҚЫРКҮЙЕК

«Атамұра» ұлттық-мәдениет орталығы жанында оралмандардың тарихи отанына оралуының 10 жылдығы кең көлемде аталып өтті.

xxx

Қалада тағы бір кітап дүкені – Қ. Сәтбаев атындағы «Академкнига» ашылды (Әуезов көшесі, 36).

СЕНТЯБРЬ

К 10-летию возвращения казахов-оралманов на историческую родину возле национально-культурного центра «Атамура» состоялось празднование этого исторического события.

xxx

В городе открылся еще один книжный магазин «Академкнига» им. К. Сатпаева (ул. Ауэзова, 36).

ҚАЗАН

2001 жылдың 18 қазанында «Екібастұзсу» МКК құрылды. № 1 сорғы стансасы Майқайың кентіне, «Богатырь» кеніші не – ауызсу, ЖЭО-ғына техникалық су жеткізеді. №2 сорғы стансасы қаланы ауызсумен қамтамасыз етеді. Механикаландырылған, биологиялық тазарту құралдарымен жабдықталған. Су құбырлары желісінің қашықтығы – 442,3 шақырым, кәріз желісінің қашықтығы – 267,3 шақырым.

xxx

Қалалық перзентхананың бас дәрігері Гүлнәр Нығметжанова – «Нағыз әйел» республикалық байқауының жеңімпазы.

ОКТЯБРЬ

18 октября 2001 года образовано ГКП «Екібастұзсу». Насосная станция №1 подает воду в п. Майкаин, разрез «Богатырь» и техническую воду на ТЭЦ. Насосная станция № 2 обеспечивает водоснабжение города. Оснащены механической и биологической очисткой.

Протяженность водопроводных сетей – 442,3 км., канализационных сетей – 267,3 км.

xxx

Главный врач роддома Гульнара Нигметжанова – победитель Республиканского конкурса «Настоящая женщина».

ҚАРАША

Балалар үйінің кәмелетке толған тәрбиеленушілері Екібастұз балалар баспанасы ғимаратындағы жатақханаға көшті. Мұнда олар кәсіптік мектепті тәмамдағанша тұратын болады.

xxx

2001 жылы қарашада Павлодар облысы Әділет басқармасында Екібастұз қаласы әкімдігінің ТКШБ-нің «Екібастұзсу» мемлекеттік коммуналдық кәсіпорны тіркеуден өтті.

НОЯБРЬ

Совершеннолетние воспитанники детского дома переехали в общежитие, открытое в здании экибастузского приюта. Здесь они будут жить до окончания профессиональной школы.

xxx

В ноябре 2001 года в управлении юстиции Павлодарской области зарегистрировано государственное коммунальное предприятие «Екибастузсу» ОЖКХ акимата города Экибастуза.

ЖЕЛТОҚСАН

Екі екібастұздық – мүгедек спортшы, Сиднейде өткен Паролимпиядалық ойындарға қатысқан жалғыз қазақстандық Анатолий Колодюк пен көмір өнеркәсібі ардагері Станислав Куржей Қазақстан Республикасы тәуелсіздігінің 10 жылдығы қарсаңында «Достық» орденімен марапатталды. Қаланың абыройлы азаматтарына марапаттарды республиканың Қорғаныс министрі Мұх-

ДЕКАБРЬ

Два экибастузца – спортсмен-инвалид, единственный казахстанский участник Паралимпийских игр в Сиднее Анатолий Колодюк и ветеран угольной промышленности Станислав Куржей – накануне 10-летия независимости Республики Казахстан награждены орденом «Достық». Награды вручали министр обороны республики Мухтар Алтынбаев и аким Павлодарской области Даниал Ахметов.

тар Алтынбаев пен Павлодар облысының әкімі Даниал Ахметов тапсырды.

ххх

2001 жылы 16 желтоқсанда Қазақстан Республикасы Тәуелсіздігінің 10 жылдығын мерекелеуге орай қазақтың ұлттық қолөнерін насихаттағаны үшін қолөнер шебері Зылиха Төлегенова Қазақстан Республикасы Президенті Нұрсұлтан Назарбаевтың Алғыс хатымен, «Облыс алдында сіңірген еңбегі үшін», «Қала алдында сіңірген еңбегі үшін» белгілерімен марапатталды.

ххх

16 декабря 2001 года в связи с празднованием 10-летия Независимости Республики Казахстан за пропаганду казахского национального декоративно-прикладного творчества народная умелица З. Толегенова награждена благодарственным письмом Президента Республики Казахстан Н. Назарбаева и нагрудными знаками «За заслуги перед областью» и «За заслуги перед городом».

ххх

2001 жылы 27 желтоқсанда «Вести Екибастуза» газетінің алғашқы саны жарық көрді. Қалалық ақпараттық апталық газет ашу идеясын кәсіпкер Гүлнәр Ешимова жүзеге асырды.

ххх

27 декабря 2001 года вышел первый номер газеты «Вести Екибастуза». Идея издавать городской информационный еженедельник воплощена в жизнь предпринимателем Гульнарой Ешимовой.

Встреча Дариги Назарбаевой с экибастузскими делегатами республиканского форума Ассоциации деловых женщин Казахстана.

Аким Павлодарской области Ахметов Д.К. на разрезе "Богатырь".

Женис Шанаховна Мейрман — отличник просвещения Казахской ССР, стала победителем республиканского конкурса Министерства образования Казахстана.

На областном форуме предпринимателей наградами отметили вклад экибастузских бизнесменов Досжанову Г. и Амургалинова Б.

Генеральный директор ТОО "БАК" Д. Прайс вручает Кубок капитану победителей Р.Х. Гайнулину.

Традиционный матч ветеранов футбола на День шахтера.

2002 жылы «Грань» ЖШС-інің жаңа ипподромы ашылды, бұл қалалықтарға керемет тарту болды.

К 45-летию города в 2002 году жители Экибастуза получили прекрасный подарок – новый ипподром ТОО «Грань».

ххх

2002 жылы қалалық коммуналдық шаруашылықты қалпына келтіру бойынша жоспарлы жұмыстар басталды. Қалада 6 ПИК реформаланды. Ауыз-су сапасын жақсарту мен жетекші су құбырларды ауыстыру бойынша жүргізілген жұмыстарға 168 млн теңге бөлінді. 50 лифт қалпына келтіріліп, қайта іске қосылды. ЖЭО-н қыс мезгіліне даярлауға 203 млн теңге қаражат жұмсалды.

В 2002 году начата планомерная работа по восстановлению городского коммунального хозяйства. Реформированы 6 КСК. Выполнены работы по улучшению качества воды и замене ведущих водоводов на сумму 168 млн тенге. Восстановлены и запущены в работу 50 лифтов. На подготовку ТЭЦ к зимним нагрузкам израсходовано 203 млн тенге.

ххх

Екібастұзда «Белочка» кондитерлік цехы ашылды. Директорлары – Акиф Алиевич пен Ирада Тофиковна Гасановтар («Гасановтар» ЖК) Бір жылдан соң «Қазақстанның үздік тауарлары» байқауының облыстық кезеңінде Гасановтар атақты «Крендель» фирмасын да шаң қаптырып, республикалық конкурстың мәресінде топ жарды. Диплом мен алтын медальмен марапатталды.

В Экибастузе открылся кондитерский цех «Белочка». Директор – Акиф Алиевич и Ирада Тофиковна Гасановы (ИП «Гасанов»). Спустя год, участвуя в областном туре конкурса «Лучшие товары Казахстана», обошли маститого соперника, известную павлодарскую фирму «Крендель», и стали победителями в финале республиканского конкурса, получив диплом и золотую медаль.

ххх

Шідерті кентінде 20 төсек орындық жаңа стационар ашылды.

В поселке Шидерты введен в действие новый стационар на 20 коек.

ххх

Әсел Ерғарина Голливудта өткен әншілер байқауында екі күміс медальға ие болды.

Две серебряные медали на конкурсе исполнителей песен в Голливуде завоевала Асель Ергарина.

ххх

2002 жылдың басында қалада 24 мың телефон нөмірі болса, ауылдық жерлерде – 380. Ғаламтор қызметі ол кезде бол-

На начало 2002 года в городе числилось 24 тысячи телефонных номеров, в сельской зоне – 380. Услуги интернета в то вре-

майтын. Десе де қала мен ауылда байланыс саласы дамуының бетбұрысты шағы деп 2002 жылды атауға болады.

мя еще не предоставлялись. Но именно переломным моментом в дальнейшем развитии средств связи в городе и в сельской зоне стал 2002 год.

xxx

Екібастұзға белгілі өлкетанушы-ғалым С. И. Жақсыбаев Қ. И. Сәтбаев атындағы тарихи-географиялық қоғамның қолдауымен ХЗҚ ЖШС-нің «ЭКО» баспасынан «Павлодар облысының минералды шикізаты» атты кітап басып шығарды.

xxx

Известный учёный-краевед Экибастуза С. И. Джаксыбаев в ТОО НПФ «ЭКО» издал книгу под названием «Минеральное сырьё Павлодарской области» при поддержке «Историко-географического общества им. К. И. Сатпаева».

xxx

«Тамыр» ЖШС-гінде бір ауысымда 6 тоннаға дейін электрод шығаратын жаңа желі іске қосылды. Кәсіпорын арнаулы электродтардың Қазақстан Республикасында өндірілмейтін 8 түрін жасап, өндірісті кеңейтпек. Жаңа өнімді Е. О. Патон атындағы электрдәнекерлеу институтымен бірлесе шығарылады.

xxx

В ТОО «Тамыр» введена новая линия, которая позволяет выпускать до 6 тонн электродов в смену. В плане расширения действующего производства ведется работа по расширению ассортимента специальных электродов (порядка 8 марок), которые не выпускаются в Республике Казахстан. Выпуск новой номенклатуры продукции намечен совместно с институтом электросварки им. Е. О. Патона.

xxx

Екібастұзда 19 адамға арналған болашақ заңгерлікпен қатар әскери және полицейлік қызмет мамандарын даярлайтын мамандандырылған кластың ашылғанына 10 жыл толды. Кейін аталмыш класс кеңейіп, кадет мектебіне айналды. 200 жылы мұнда 200-ге жуқ бала оқыды. Алғашқы он жыл ішінде осы мектепті бітірген 135 түлек құқық қорғау органдарының ЖОО-на түсті. 45 түлек Қарағанды, Астана қалаларының прокуратураларында, Екібастұз қылмыстық іздестіру бөлімінде қызмет етеді.

xxx

Исполнилось 10 лет со дня создания в Экибастузе специализированного класса по профилю военной и полицейской службы с юридическим всеобучем на 19 чел, ставшего впоследствии кадетским корпусом. К 2002 году здесь обучалось около 200 учащихсяся. За первое десятилетие существования школы 135 выпускников профильных классов поступили в ВУЗы силовых структур, 45 бывших учеников работают по профилю в прокуратуре городов Караганды, Астаны, уголовном розыске г. Экибастуза.

xxx

Екібастұзда барлығы 52 көркемөнерпаздар ұжымы, 8 әуесқой бірлестік бар,

xxx

Всего в городе Экибастузе 52 коллектива художественной самодеятельности, 8

оның 4-уі «үлгілі» атағына, 1-уі «халықтық» атағына ие.

любительских объединений, 4 из них имеют звание «образцовый», 1 – «народный».

АҚПАН

Таэквандодан өткен I халықаралық ашық турнирде ересектер арасындаДмитрий Смородин (72 келі) 1-орынды иеленсе, Гүлжихан Ақшалова (67 келі) мен Ақмарал Ташманова (47 келіге дейін) үшінші жүлдені қанжығаларына байлады. Оларды бапкерлер Н. Калтаев пен Б. Тəттінов жаттықтырды.

ФЕВРАЛЬ

В 1-ом Международном открытом турнире по таэквондо среди взрослых Дмитрий Смородин (72 кг) занял 1-ое место, Гульжихан Акшалова (67 кг) и Акмарал Ташманова (до 47 кг) стали третьими призерами. Подготовлены тренерами Н. Калтаевым, Б. Таттиновым.

xxx

Екібастұз денсаулық сақтау бөліміне заманауи үлгідегі 5 реанимобиль бөлініп, олар «Жедел жәрдем» стансасына, Шідерті мен Солнечный кенттеріндегі, Төртүй мен Аққөл ауылдарындағы медициналық мекемелерге берілді.

xxx

Здравоохранение Экибастуза получило 5 реанимобилей современной модификации, которые направлены на городскую станцию «Скорой помощи», в медучреждения поселков Шидерты и Солнечный, сел Тортуй и Акколь.

xxx

Қазақстан Республикасы Президенті Н. Ә. Назарбаевтың 2002 жылдың 04 ақпанындағы Жарлығына сәйкес қолөнер шебері Қ.Сартымбекова «Қазақстан Тәуелсіздігіне – 10 жыл» мерейтойлық медальмен, «Қала алдында сіңірген еңбегі үшін» белгісімен марапатталды.

xxx

Указом Президента Республики Казахстан Н. Назарбаева от 4 февраля 2002 г. народная умелица К. Сартымбекова награждена юбилейной медалью «Қазақстан Республикасының Тәуелсіздігіне 10 жыл» и нагрудным знаком «За заслуги перед городом».

СӘУІР

Қалалық сүт зауытының жұмысы қайта жанданды. Енді ол «Екібастұзсүт» фирмасы» ЖШС деп аталады.

xxx

27 сәуірде Глинка атындағы қалалық музыка мектебіне 50 жыл толды. Мерейтойға орай мектептің педагогтары мен оқушылары «Өнер» ҚМО-нда есептік концерт ұйымдастырды.

АПРЕЛЬ

Возобновил свою работу гормолзавод. Теперь он называется ТОО «Экибастуз сүт».

xxx

27 апреля городской музыкальной школе им. Глинки исполнилось 50 лет. В ГЦК «Өнер» педагогами и учащимися школы был дан отчетный концерт в честь юбилея.

xxx

Қала әкімі Ю.Н.Шкребаның орнына В. Д. Набитовский тағайындалды.

xxx

Акимом Экибастуза вместо Ю. Н. Шкребы назначен Валерий Давыдович Набитовский.

МАМЫР

2002 жылы 7 мамырда аз қамтылған азаматтарға, зейнеткерлер мен тұрмысы төмен отбасыларға қаржылай, материалдық қолдау көрсету мақсатында «Қайырымдылық» ҚҚ тіркелді. Қазір қорды Ғ. Ш. Батабекова басқарады.

МАЙ

7 мая 2002 года зарегистрирован ОФ «Благотворительность», оказывающий адресную финансовую и материальную поддержку пенсионерам и иным категориям малоимущих, малообеспеченных граждан. Ныне руководит фондом Г. Ш. Балтабекова.

xxx

Көпжылғы үзілістен соң «Өнер» ҚМО-ы алдындағы субұрқақ іске қосылды. Оны жөндеуге «Экибастузэнергоцентр» ЖАҚ жұмысшылары атсалысты.

xxx

После многолетнего перерыва заработал фонтан у ГЦК «Онер». Отремонтирован работниками ЗАО «Экибастузский энергоцентр».

xxx

«АЭС Экибастуз» стансасы өз зейнеткерлеріне қайырымдылық көмек ретінде 248 мың теңге үлестірген, оның 62 мың теңгесі – станса жұмысшылары жинаған қаражат.

xxx

248 тысяч тенге в качестве благотворительной помощи, 62 тысячи из них – личные пожертвования работников предприятия, выделила своим пенсионерам станция «AES Экибастуз».

МАУСЫМ

«Тұлпар-2» ЖШС ет өңдеу кешенінің жұмысы қайта жанданды. Кәсіпкер Сергей Хандавлетов басқаратын шағын ұжым 42 түрлі ет өнімін өндіреді.

ИЮНЬ

Возобновил свою работу мясоперерабатывающий комплекс ТОО «Тулпар-2». Небольшой коллектив под руководством частного предпринимателя С. Хандавлетова организовал выпуск мясной продукции 42 наименований.

xxx

«Баянауыл бұлақ суын» саудалаумен айналысатын «Вариант ЛАД» ЖШС бұлақ суы негізінде тәтті сусындар өндірісіне кірісіп, жаңа өнімнің алғашқы легін саудаға шығарды.

xxx

В ТОО «Вариант ЛАД», занимающемся привозом и розливом «Баянаульской родниковой воды», приступили к производству и реализации населению первой партии сладких напитков, изготовленных на основе родниковой воды.

ШІЛДЕ

2002 жылы 17 шілдеде өскелең ұрпаққа патриоттық тәрбие беру, интернационалист-жауынгерлерге, мүгедектерге, олардың отбасы мүшелеріне әлеуметтік және құқықтық көмек көрсету, соғыста қаза болғандардың есімдерін ұлықтау мақсатында «Екібастұз қалалық Ауған соғысы ардагерлерінің одағы» қоғамдық бірлестігі құрылды. Қазір қоғамдық бірлестікке К. А. Ауғалиев төрағалық етеді.

ххх

27 шілдеде Павлодарда Екібастұз қаласының мәдениеті күні өтті.

ххх

2002 жыл, шілде. Облыстық тарихи-өлкетану музейінде екібастұздық жас суретші Шынар Қоғабайдың «Сақ өрнектерінің жаңғыруы» атты жеке көрмесі қойылды.

ИЮЛЬ

17 июля 2002 года зарегистрировано ОО «Экибастузский городской союз ветеранов Афганистана» с целью патриотического воспитания подрастающего поколения, социальной и правовой защиты воинов-интернационалистов, инвалидов и членов их семей, увековечения имен и подвигов погибших. Ныне руководит союзом К. А. Аугалиев.

ххх

27 июля впервые в областном центре прошел День культуры Экибастуза в Павлодаре.

ххх

В областном историко-краеведческом музее работала персональная выставка молодой художницы из Экибастуза Шынар Когабай «Возрождённые сакские узоры».

ТАМЫЗ

Екібастұзда қаланың 45 жылдығы аталып өтті.

ххх

18 қазанда қалалық мәслихаттың шешімімен Аркадий Мартынович Бауэр мен Қабыл Айтқабылұлы Айтқалиевке «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

ххх

Қалалық мәслихаттың кезектен тыс сессиясында тағы төрт тұрғын «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағына ие болды. Олар: «Экибастузуголь» ӨБ күрделі құрылыс жөніндегі дирекциясының бұрынғы директоры, зейнеткер Александр Яковлевич Величко, «Аксес Индастриз Евразия» компаниясының бірінші вице-

АВГУСТ

В Экибастузе состоялись празднества в честь 45-летия города.

ххх

18 октября решением городского маслихата звание «Почетный гражданин города Экибастуза» присвоено Аркадию Мартыновичу Бауэру и Кабылу Айткалиевичу Айткалиеву.

ххх

Внеочередная сессия городского маслихата присвоила звание Почетного гражданина города еще четверым экибастузцам: Александру Яковлевичу Величко – пенсионеру, бывшему директору дирекции по капстроительству ПО «Экибастузуголь»; Сергею Викторовичу Карпуховичу – первому вице-президенту компании «Аксес Ин-

президенті Сергей Викторович Карпухович,қалалық аурухананың бас дәрігері Әбихас Төлеуханұлы Құсайынов, №4 кәсіптік мектептің бұрынғы директоры Нұржан Бекенұлы Тиышпаев (қайтыс болған соң).

дастриз Евразия»; Абихасу Толеухановичу Кусаинову – главному врачу горбольницы; Нуржану Бекеновичу Тишпаеву (посмертно) – бывшему директору профессиональной школы № 4.

xxx

«Восточный» кенішінде «Вентиляторная» стансасының үшінші жөнелтілім кешені пайдалануға берілді. Жаңа стансаның негізгі міндеті – көмір қорын дайындау.

xxx

На разрезе «Восточный» ввели в эксплуатацию третий пусковой комплекс станции «Вентиляторная». Основной задачей новой станции является подготовка запасов угля.

ҚАЗАН

№ 4 кәсіптік мектеп ғимараты қабырғасына қаланың құрметті азаматы Н.Б.Тиышпаевқа арналған мемориалдық тақта ілініп, осы оқиғаға орай салтанатты шара ұйымдастырылды. № 47 ҚКТУ-нің 20 жылдан аса тарихы Нұржан Бекенұлының есімімен тығыз байланысты.

ОКТЯБРЬ

На здании профессиональной школы № 4 состоялось торжественное открытие мемориальной доски Почетного гражданина города Н. Б. Тишпаева, с именем которого связано более двух десятков лет истории ГПТУ-47.

xxx

2002 жылы 8 қазанда «Богатырь Security» ЖШС жеке меншік күзет кәсіпорны құрылды. Ол Матросов көшесі, 10-А мекенжайында орналасты. Басшысы – А. Н. Жеребцов.

xxx

8 октября 2002 года создано частное охранное предприятие ТОО «Богатырь Security». Находится по адресу: ул. Матросова, 10-А. Руководитель Жеребцов А. Н.

ҚАРАША

Көмір өндіруші «Богатырь Аксес Комир» кәсіпорны «Богатырь» кенішінде көмір және кен аршу кешендерін электро күш тарту режиміне көшіру бойынша ірі жобаны іске асырды: бұл жобаны жүзеге асыру барысында соңғы нысан – «Богатырьская» стансасы пайдалануға берілді.

НОЯБРЬ

Угледобывающее предприятие «Богатырь Аксес Комир» завершило на разрезе «Богатырь» крупный проект по переводу угольного и вскрышного комплексов на работу в режиме электротяги: в рамках реализации данного проекта был сдан в эксплуатацию последний объект – станция «Богатырская».

xxx

2002 жылы 25 қарашада Мұсылман әйелдері лигасы құрылды. Лиганың алғашқы терайымы – Ж. Ш. Мейірман.

xxx

25 ноября 2002 года образована Лига женщин-мусульманок. Первый руководитель – Ж. Ш. Мейрман.

Набитовский
Валерий Давыдович –
аким города
IV.2002 -V.2007

Встреча Президента РК Назарбаева Н.А. с генеральным директором ТОО "Грань" Колодюк П.П. на областном форуме предпринимателей.

К 45-летию города состоялось открытие ипподрома ТОО "Грань".

Массовые гуляния в честь Дня города.

Величко Александр Яковлевич – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2002г.

Карпухович Сергей Викторович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2002г.

Кусаинов Абихас Толеуханович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2002г.

Тишпаев Нуржан Бекенович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2002г.

Бауэр Аркадий Мартынович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2002г.

Айткалиев Кабыл Айткалиевич – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2002г.

Ветераны спорта Экибастуза.

Турниры по борьбе в Экибастузе привлекают внимание всего Казахстана.

«Восточный» кенішінің күш тарту агрегаттарын дизельдік-электрліктен таза электрге көшіру жұмыстары басталды.

Начало работ по переводу тяговых агрегатов разреза «Восточный» с дизель-электрической на электрическую.

xxx

2003 жылы Екібастұзда жарнама-өндірістік холдингіне кіретін «Информ-бюро-Экибастуз» ЖШС басшылық етуші компаниялар тобы құрылды. Кәсіпорын кең көлемді полиграфиялық қызметтер ұсынады. Мекенжайы: Әуезов көшесі, 15.

В Экибастузе создан рекламно-производственный холдинг – группа компаний во главе с ТОО «Информ-бюро-Экибастуз». Деятельность связана с предоставлением широкого спектра полиграфических услуг. Находится по адресу: ул. Ауэзова, 15.

xxx

Күлшат Қаламбаеваның «Души хрустальные осколки» өлеңдер жинағы жарық көрді. «Монтажник» ЖАҚ-ның демеушілігінің арқасында оқырмандар талантты жерлесіміздің шығармашылығымен танысты. Кітап таралымы – 500 дана. Редакторы П. А. Побережников. Шығаруға жауапты Ж. Сейтенов.

Появляется на свет книга стихов «Души хрустальные осколки» Кульшат Каламбаевой. Благодаря спонсорской помощи ЗАО «Монтажник» читатели ознакомились с творчеством нашей землячки. Тираж книги 500 экземпляров. Редактор П. А. Побережников. Ответственный за выпуск Ж. Сейтенов.

xxx

2003 жылдан бастап қалада сандық технологияны енгізудің белсенді кезеңі басталды. Барлығы 19080 сандық нөмір қосылды. Шідерті кентінде ондық-адымдаушы жүйелі АТС сандыққа ауыстырылды. 2003 жылы тамызда Екібастұзда қашықтығы 14 шақырым қалалық талшықты-оптикалық шеңбер пайдалануға берілді. Жыл соңына қарай Екібастұз Ұлттық ақпараттық супермагистралі – «Астана-Павлодар»магистральды талшықты-оптикалық кабельге қосылды.

С 2003 года в городе начался активный этап внедрения цифровых технологий. Всего было введено 19080 цифровых номеров. В поселке Шидерты АТС декадно-шаговой системы также была заменена на цифровую. В августе 2003 года в Экибастузе было введено в эксплуатацию городское волоконно-оптическое кольцо протяженностью 14 километров. В конце года Экибастуз был подключен к магистральному волоконно-оптическому кабелю «Астана – Павлодар» – Национальной информационной супермагистрали.

xxx

2003 жылдан бастап отандық «Экибастузтеплоэнергомонтаж» ЖШС кәсіпорны негізгі және қосалқы жабдықтарды монта-

С 2003 года ТОО «Экибастузтеплоэнергомонтаж» (ТОО «ЭТЭМ») производит работы по монтажу основного оборудования

ждау жұмыстарын жүргізеді, құрылыс жұмыстарымен бірге, оның электрге қатысты бөлігін монтаждаумен шұғылданады.

и вспомогательного оборудования, выполняет строительные работы и монтаж электрической части.

xxx

«Богатырь Транс» ЖШС-нің филиалы – Екібастұз вагон депосы пайдалануға берілді. Бастығы – Д. С. Каниев.

xxx

Введено в эксплуатацию Экибастузское вагонное депо – филиал ТОО «Богатырь Транс». Руководитель Каниев Д. С.

ҚАҢТАР

2003 жылы 7 қаңтарда «Альтернатива» ҚҚ құрылды. Төрайымы – А. У. Тоқтыбаева.

ЯНВАРЬ

7 января 2003 года образован ОФ «Альтернатива». Председатель А. У. Токтыбаева.

АҚПАН

Қала бюджетінде тұңғыш рет шағын және орта бизнеске жеңілдікпен несие болу үшін 50 млн теңге көлемінде қаржы қарастырылды.

ФЕВРАЛЬ

Впервые в бюджете города предусмотрены денежные средства в размере 50 млн тенге на льготное кредитование субъектов малого и среднего бизнеса.

НАУРЫЗ

13 наурызда ЕӨКА-сының жиыны өтіп, онда ассоциация басқармасы мен жаңа президенті сайланды. Президент тізгіні Н. В. Дычкоға берілді.

МАРТ

13 марта состоялось собрание АППЭ, на котором избраны правление и новый президент ассоциации. Им стал Николай Васильевич Дычко.

СӘУІР

Қалалық орталық кітапханада Аққөл ауылының тумасы, селекционер ғалым, Қазақстанда асыл тұқымды мал шаруашылығын дамытуға елеулі үлес қосқан Айып Қисаұлы Құсайыновтың өмірі мен қызметіне арналған «Нар тұлға» кітабының тұсаукесері өтті.

АПРЕЛЬ

В центральной городской библиотеке состоялась презентация книги «Нар тулга» («Сильная личность»), которая посвящена жизни и деятельности ученого-селекционера, уроженца села Акколь Аипа Кисановича Кусаинова, который внес большой вклад в развитие племенного животноводства Казахстана.

xxx

«Вершина» ЖШС Даңқ ескерткіші алаңын реконструкциялауға кірісті. 2001 жылы кәсіпорын Ленин және Әуезов көшелерінің қиылысында 300 ш.м. жерді абаттандырса, 2002 жылы «Қазақстан»

xxx

ТОО «Вершина» проведена реконструкция территории у обелиска Славы. В 2001 году предприятие преобразило перекресток улиц Ленина и Ауэзова на площади 300 кв. м. В 2002 году, реконструировав

кинотеатры алаңын реконструкциялап, кәсіпорында шығарылатын өрнекті қима тас төседі.

площадь у кинотеатра «Казахстан», уложила фигурной брусчатки собственного производства почти в два раза больше.

xxx

Қаланың орталығында, Ленин және Әуезов көшелерінің қиылысында қалалық алып сағатты монтаждау аяқталды. Мердігерлік жұмыстарды облыс көлемінде сағат орнатуға маманданған жалғыз фирма «Квант-Плюс» ЖШС-і атқарды. Тот баспайтын болаттан жасалған сағаттың биіктігі 16,5 метр, квадрат пішіндес (4х4), барлық жағынан анық көрінеді.

xxx

В центре города, на перекрестке улиц Ленина и Ауэзова, завершается монтаж городских часов. Подрядные работы выполнила единственная в области фирма, специализирующаяся на установке часов, ТОО «Квант–Плюс». Часы имеют общую высоту 16,5 метра, выполнены в форме квадрата (4х4 м), хорошо просматриваются со всех сторон.

МАМЫР

Екібастұз қалалық мәслихатының (II шақырылған, XXXIY сессия) 2003 жылғы 16 мамырдағы шешімімен Екібастұз орта мектебінің ғимаратына ұлағатты ұстаз, осы мектепте 1952 жылдан 1983 жылға дейін ұстаздық еткен Қ. Қ. Құспековке мемориалдық тақта орнатылды.

МАЙ

Решением Экибастузского городского маслихата (XXXIV сессия, II созыв) от 16 мая 2003 года на здании средней школы Экибастузского сельского округа установлена мемориальная доска К. К. Куспекову – талантливому педагогу, проработавшему в сельской школе с 1952 по 1983 годы.

xxx

«Промсервис-Отан» ЖШС өндірістік-технологиялық байланыс торабына 25 жыл толды.

xxx

Исполнилось 25 лет Узлу производственно-технологической связи ТОО «Промсервис – Отан».

xxx

14 мамырда «Екібастұздың болашағы үшін» қоғамдық бірлестігі құрылды. Бірлестіктің төрағасы – Р. Х. Гайнулин.

xxx

14 мая 2003 года зарегистрировано ОО «За будущее Экибастуза». Ныне председатель Р. Х. Гайнулин.

xxx

16 мамырдағы қалалық мәслихаттың шешімімен Даниал Кенжетайұлы Ахметовке «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

xxx

Решением городского маслихата 16 мая Даниалу Кенжетаевичу Ахметову присвоено звание «Почетный гражданин города Экибастуза».

МАУСЫМ

Қала күні вокзалалды алаңының салтанатты ашылуы болды. Алаңды абаттанды-

ИЮНЬ

В День рождения Экибастуза состоялось торжественное открытие Привокзальной

руға «Элитстрой», «Вершина», «Озеленение» ЖШС-терінің ұжымдары атсалысты. Алаңды көріктендіру жобасын қаланың бас сәулетшісі Ж. Мәрденов жасады.

площади. Весомый вклад в благоустройство площади внесли: основной подрядчик ТОО «Тамыр», коллективы ТОО «Элитстрой», ТОО «Вершина», ТОО «Озеленение». Проект площади разработан главным архитектором города Ж. Марденовым.

ШІЛДЕ

Екібастұз қалалық тарихи-өлкетану музейі қызметкерлері «Россия» телеарнасының ГУЛАГ жайлы деректі фильмі түсіріліміне белсене атсалысты.

xxx

2003 жылы 23 шілдеде Екібастұз-Павлодар теміржол учаскесін электрлендіру бойынша құрылыс жұмыстары контактілік желі бойында бірінші тіреудің орнатылуынан басталды.

xxx

Қаланың солтүстік-батыс бөлігінде жаңа көпір пайдалануға берілді. оның ұзындығы – 169 метр, ені – 24 метр, биіктігі 20 метр. Көпір саяжайға апарар жолды 18 шақырымға қысқартуға мүмкіндік береді.

ИЮЛЬ

В съемках документального фильма о ГУЛАГе телеканала «Россия» активное участие приняли работники Экибастузского историко-краеведческого музея.

xxx

23 июля 2003 года установкой первой опоры контактной сети торжественно начаты строительные работы по электрификации железнодорожного участка Экибастуз – Павлодар.

xxx

В северо-западной части города построен и сдан в эксплуатацию новый мост. Его длина – 169 метров, ширина – 24 метра, высота – 20 метров. Ввод моста позволит горожанам сократить маршрут проезда в сторону дач на 18 км.

ТАМЫЗ

Мәскеуде өткен Бүкілресейлік көрме орталығы аумағында Қазақстан ұлттық көрмесі ұйымдастырылды. Көрмеге Павлодар облысы атынан аймақтың 11 кәсіпорны, солардың ішінде Екібастұз МАЭС-2, «Богатырь Аксес Көмір», «Грань» ЖШС-тері бар.

xxx

Екібастұзда жылына 1000 тонна ферросиликоалюминий өндіретін шағын зауыттың екінші кезегі іске қосылды. «АиК» кәсіпорнында өндіріс технологиясы жолға қойылып, әлемде теңдессіз аталмыш қо-

АВГУСТ

В Москве на территории Всероссийского выставочного центра прошла Казахстанская национальная выставка. Павлодарскую область на выставке представляли 11 ведущих предприятий региона, среди них – Экибастузская ГРЭС-2, ТОО «Богатырь Аксес Комир», ТОО «Грань».

xxx

В ТОО «АиК» состоялось открытие второй очереди мини-завода по производству 1000 тонн ферросиликоалюминия в год, при производстве которого используются

рытпа алынады. Ферросиликоалюминий өндіруде Екібастұз көмір бассейнінің көмір жынысы пайдаланылады.

угольные породы Экибастузского угольного бассейна.

ҚЫРКҮЙЕК

2003 жылы 17 қыркүйекте Екібастұздың 45 жылдығы аллеясында естелік тас орнатылып, онда «2030 жылғы екібастұздықтарға үндеу» мәтіні жасырылды. Бұл бастаманы «Екібастұздың болашағы үшін» ҚБ кеңесі мен «Балдәурен» балалар мен жасөспірімдер ұйымы көтерді.

xxx

Екібастұз инженерлік-техникалық институтының алдында қазақтың біртуар ұлы, Қазақ Ғылым академиясының тұңғыш президенті Қ. И. Сәтбаевтың (1899-1964 жж.) ескерткіш-бюсті қойылды.

xxx

Екібастұздық жеңіл атлетші Татьяна Азарова Қазақстан чемпионатында өнер көрсетіп, 400 метрге кедергімен жүгіруден «алтынды» олжалады. Осы жарыстың нәтижесінде ол Қазақстан құрамасы сапына енді.

xxx

«Завод МВИ» ЖШС халықаралық «ТМД елдерінің үздік компаниясы» сыйлығының лауреаты атанып, «Ынтымақтастық жұлдызы» құрмет белгісімен марапатталды. Директоры – Б. Амургалинов.

xxx

2003 жылы 27 қыркүйекте Екібастұзда қала әкімі В. Д. Набитовскийдің бастамасымен Павлодар облысында бірінші Достық үйінің ашылу салтанаты өтті. Азербайжан, «Чосон» кәріс, «Возрождение» неміс, «Полония» поляк, «Братство» славян, «Шатлык» татар-башқұрт, «Вайнах» шешен-ин-

СЕНТЯБРЬ

17 сентября 2003 года в памятный камень на аллее 45-летия Экибастуза заложено послание «Экибастузцам 2030 года». Инициаторы – совет ОО «За будущее Экибастуза» и детско-юношеская организация «Балдаурен».

xxx

Перед зданием инженерно-технического института в Экибастузе открыт памятник первому президенту Казахской Академии наук ученому-земляку К. И. Сатпаеву (1899-1964гг.).

xxx

Экибастузская легкоатлетка Татьяна Азарова успешно выступила в чемпионате Казахстана, завоевав «золото» в беге на 400 метров с барьерами. По результатам этих соревнований она включена в штат сборной Казахстана.

xxx

ТОО «Завод МВИ» стал лауреатом международной премии «Лучшая компания СНГ» и знака Почета «Звезды Содружества». Директор Б. Амургалинов.

xxx

27 сентября в Экибастузе состоялось открытие первого в Павлодарской области Дома дружбы. Под единым шаныраком разместились национально-культурные центры: азербайджанский, корейский «Чосон», немецкий «Возрождение», польский «Полония», славянский «Братство», тата-

гуш ұлттық орталықтары мен Мұсылман әйелдері лигасы бір шаңырақ астында қоныс тойын тойлады.

ро-башкирский «Шатлык», чечено-ингушский «Вайнах» и лига женщин-мусульманок.

ҚАЗАН

17 қазанда үшінші шақырылған қалалық мәслихаттың (2003-2007) хатшысы болып Б. М. Шәймерденов сайланды. Тұрақты комиссиялар төрағалығына депутаттар Л. В. Крыжановская, Н. И.Попов, Н. В. Дычко, Э. Р. Абдинов, А. Я.Дзейтов сайланды.

ххх

2003 жылы 25 қазанда №3 БЖСМ ашылып, онда велоспорт, ат спорты, бокс, еркін күрес, қазақ күресі, дойбы, тоғызқұмалақ бөлімдері жұмыс істей бастады. Алғашқы директоры – У.Н.Аяганов. Спорт мектебінің филиалдары кейін Шідерті және Солнечный кенттерінде де ашылады.

ОКТЯБРЬ

17 октября секретарем городского маслихата третьего созыва (2003-2007 гг.) был избран Шаймерденов Б. М. Председателями постоянных комиссий стали депутаты: Крыжановская Л. В., Попов Н. И., Дычко Н. В., Абдинов Э. Р., Дзейтов А. Я.

ххх

25 октября 2003 года открыта ДЮСШ № 3, в которой 7 отделений: велоспорт, конный спорт, бокс, борьба вольная, казахша-курес, шашки, тогыз-кумалак. Первый директор школы У. Н. Аяганов.

ҚАРАША

Екібастұзда С.И.Жақсыбаевтың редакторлығымен «Екібастұз» энциклопедиясы» жарық көрді. Кітапта өңірдің тарихына қатысты мағлұмат мол.

ххх

Қазақстан Республикасы Президентінің «Қазақстан Республикасының Ұлттық кеңесі туралы» Жарлығына сәйкес Екібастұз қалалық мәслихатының хатшысы Балғабай Мыңбайұлы Шәймерденов ҚР Ұлттық кеңесінің құрамына мүше болды.

НОЯБРЬ

В Экибастузе под редакцией С. И. Джаксыбаева была издана книга – «Экибастуз: Энциклопедия». Издание содержит богатейший материал по истории региона.

ххх

Согласно Указу Президента Республики Казахстан «О национальном Совете Республики Казахстан» секретарь Экибастузского городского маслихата Балгабай Мынбаевич Шаймерденов избран в состав Национального совета РК.

ЖЕЛТОҚСАН

3,5 млн теңге – Екібастұзда өткен қайырымдылық марафонында осынша қаржы жиналды. Филантроптар көшін «Восточный» кеніші (700 мың теңге) мен қаланың білім беру бөлімі (480 мың теңге) бастап тұр. «АИК» және «Промсервис-Отан» ЖШ-

ДЕКАБРЬ

3,5 млн тенге – таковы итоги состоявшегося благотворительного марафона в Экибастузе.

Среди лидеров-филантропов разрез «Восточный» (700 тыс. тенге) и управление образования (480 тыс. тенге). По 100 тыс.

С-тері қайырымдылық қорына 100 мың теңге қаражат бөлді.

ххх

«Дентамед» медициналық мекемесінде балалар стоматологиясы бөлімі ашылды. Директоры – К. Әбішев.

тенге выделили ТОО АИК» и ТОО «Промсервис-Отан».

ххх

В медицинском учреждении «Дентамед» открыто детское стоматологическое отделение. Директор Абишев К.

18 октября 2003 года на разрезе "Восточный" состоялась встреча президента РК Назарбаева Н.А. с горняками Экибастуза.

*Ахметов
Даниал Кенжетаевич –
удостоен звания "Почетный
гражданин города
Экибастуза" в 2003г.*

*Перед зданием ЕИТИ открыт памятник первому
президенту Казахской Академии наук
ученому Сатпаеву К.И.*

*Терком профсоюза угольщиков впервые организовал
выезд в Астану лучших работников угольной отрасли
на празднование Дня шахтера.*

«Восточный» кенішіндегі «Фестивальная» үйіндісінде екі теміржол стансасы салынды.

На разрезе «Восточный» построили две железнодорожные станции на отвале «Фестивальная».

xxx

2004 жылы «Восточный» кенішінде көмірдің 300-миллионыншы тоннасы өндірілді.

В 2004 году на разрезе «Восточный» была добыта 300-миллионная тонна угля.

xxx

«Энерго-Экибастузпромсервис» ЖШС-нің атауы «Энергоуправление» ЖШС-гі болып өзгерді.

ТОО «Энерго-Экибастузпромсервис» переименовано в ТОО «Энергоуправление».

xxx

Екібастұздың күміс көмей әншісі Ж. К. Мәліков ҚР Мәдениет және ақпарат министрлігінің «Мәдениет қайраткері» құрмет белгісімен марапатталды.

Жанибек Маликов награжден Почетным знаком «Мәдениет қайраткері» («Деятель культуры») Министерства культуры и информации РК.

xxx

2004-2005 жылдары «Қазақстан Республикасының ұлттық электр желілерін модернизациялау» жобасының 1-кезеңін жүзеге асыру аясында «KEGOK» АҚ «Солтүстік ЖЭЖ» филиалының қосалқы стансаларында электржабдықтары заманауи үнемді үлгілеріне алмастырылды.

В период с 2004 по 2005 гг в рамках 1-го этапа проекта «Модернизации национальной электрической сети Республики Казахстан» на подстанциях филиала «Северные МЭС» АО «KEGOC» проведена замена электрооборудования подстанций на современное экономичное.

xxx

2004 жылы қалаға 33 жыл бойы қалтқысыз қызмет еткен бірінші АТС-ның барлық абоненттерін сандық стансаға қосты.

В 2004 году всех абонентов первой АТС, которая служила городу 33 года, переключили на цифровую станцию.

xxx

Екібастұз-Павлодар негізгі теміржол желісі электрленген күш тартуға көшірілді.

Основная железнодорожная линия Экибастуз–Павлодар переведена на электрическую тягу.

xxx

«Береке-2004» ЖШС өз жұмысын бастады. Серіктестік теміржолдардың жылжы-

Начало свою деятельность ТОО «Береке 2004», производственная деятельность

малы құрамдарын жөндеумен айналысады. Бастығы – Б. А. Мырзасеитов.

ххх

«Гасанов» ЖК («Белочка» кондитерлік цехы) елдің үздік кондитері мәртебесін қайта қорғап шықты.

ҚАҢТАР

Павлодар облысының 65 жылдығына және Ұлы Отан соғысындағы Жеңістің 60 жылдығына арналған облыстық музейлер байқауында Екібастұз қалалық тарихи-өлкетану музейі 1-орынды иеленді.

АҚПАН

2004 жылы ақпанда «KEGOC» АҚ Қазақстан Республикасындағы Бірыңғай Электрэнергетикалық жүйесінің жүйелік операторы болып тағайындалды. Бүгінде КЕГОК компаниясы Ресей мен Орталық Азияның энергожүйесін байланыстырып тұрған энергетикалық көпір әрі Қазақстан энергетикасының танымал флагманы болып табылады.

ххх

Екібастұздың «Восточный» кенішінде 1985 жылы кәсіпорын пайдалануға берілгеннен бері көмірдің 300 миллионыншы тоннасы өндіріліп, тиелді.

НАУРЫЗ

Тарихи-өлкетану музейінде «Павлодар өңірінің археологиялық ізденістері» атты көрме ашылды. Көрмеге қойылған экспонаттар арасында қола дәуірінен жеткен керамика сынықтары мен тас кетпен бар. Оларды музейге өлкетанушы Павел Оноприенко сыйға тартқан. Көрмені С. Торайғыров атындағы мемлекеттік университетінің Археология орталығы ұйымдастырды.

которого – ремонт подвижного состава железных дорог. Руководитель Б. А. Мурзасеитов.

ххх

ИП «Гасанов» (кондитерский цех «Белочка») вновь подтвердил статус лучшего кондитера страны.

ЯНВАРЬ

Городской историко-краеведческий музей занял 1 место в областном смотре-конкурсе музеев, посвященном 65-летию Павлодарской области и 60-летию Победы в Великой Отечественной войне.

ФЕВРАЛЬ

В феврале 2004 года АО «KEGOC» назначено Системным оператором Единой Электроэнергетической Системы Республики Казахстан. На сегодняшний день компания КЕГОК является энергетическим мостом между энергосистемами России и Центральной Азии и считается общепризнанным флагманом энергетики Казахстана.

ххх

На разрезе «Восточный» в Экибастузе отгружена 300-миллионная тонна угля со дня пуска предприятия в 1985 г.

МАРТ

В историко-краеведческом музее состоялось открытие выставки «Археологические изыскания Павлодарского региона». Организована выставка Центром археологии Павлодарского государского университета имени Торайгырова.

СӘУІР

14 сәуірде Екібастұзда «Русское радио – Азия» хабар тарата бастады. Бұл компанияның хабар тарату өрісін кеңейту стратегиясына сәйкес жүзеге асты.

АПРЕЛЬ

С 14 апреля в Экибастузе начало вещание «Русское радио – Азия». Это стало возможно в результате стратегии компании, цель которой – расширение зоны вещания.

xxx

«Экибастузский» деп аталмақ жаңа көмір кеніші құрылысының басталуына орай ресми салтанатты шара ұйымдастырылды.

xxx

Состоялись официальные торжества по случаю начала строительства нового разреза, который будет называться «Экибастузский».

МАМЫР

2004 жылы 1 мамырда «МАК-Экибастуз» ЖШС құрылды. Кәсіпорын қызметтік-техникалық вагондарды деполық жөндеуден өткізумен, дизельдік және электрпойыздарын күрделі жөндеу, оларға техникалық қызмет көрсетумен айналыспақ. Серіктестіктің техникалық жабдықталған жөндеу базасы бар.

МАЙ

1 мая 2004 г. создано ТОО «МАК-Экибастуз». Предприятие занимается капитальным, деповским ремонтами служебно-технических вагонов, техническим обслуживанием и ремонтом дизельных и электропоездов.

xxx

21 мамырда қалалық мәслихаттың шешімімен Хамметов Халел Бекбергенұлы мен Виктор Михайлович Солодковқа «Екібастұздың құрметті азаматы» атағы берілді.

xxx

21 мая решением городского маслихата звание «Почетный гражданин города Экибастуза» присвоено Хамметову Халелу Бекбергеновичу, Солодкову Виктору Михайловичу.

xxx

Академик Ә.Марғұланның 100 жылдығына орай қалалық тарихи-өлкетану музейі алғаш рет республикалық ғылыми-тәжірибелік конференция өткізіп, ғалымның туған жеріне экспедиция ұйымдастырды (Баянауыл ауданына, Көктебе ауылы мен Қарағанды облысына), «Ғұлама ғалым» атты фотоальбом мен конференция мақалаларының жинағын, мерейтойлық күнтізбелер шығарды, экспедиция нәтижесінде «Академик Ә. Марғұланның туған жерінде» атты фильм түсірді. Музей залдарында жаңа экспозициялар ашылды.

xxx

В связи со 100-летним юбилеем академика А. Маргулана городской историко-краеведческий музей впервые провел республиканскую научно-практическую конференцию, организовал экспедицию по родным местам ученого (Баянаульский район, с. Коктобе и Карагандинская область), выпустил фотоальбом «Ғұлама ғалым» и сборник статей конференций, юбилейные календари, снял фильм по итогам экспедиции под названием «По родным местам академика А. Маргулана». В залах музея открыты новые экспозиции.

МАУСЫМ

1 маусым – Халықаралық балаларды қорғау күнінде қалада 11 мамырда басталған «Жақсылық жасауға асық!» атты қайырымдылық акциясының соңғы кезеңі өтті. Күн аяғына қарай «Екібастұз» қоғамдық балалар қорының есепшотына 2 млн 298 мың теңге түсті.

ххх

17 маусымда Екібастұзда «Ақсақалдар әділ қазылығы» ҚБ құрылды (төрағасы Қ. Р. Сүлейменов).

ххх

Бесқабатты «Екібастұз» қонақ үйі қайта қалпына келтіруден соң қайта ашылды.

ххх

2004 жылдың маусымынан бастап «Горэлектросеть» кәсіпорны «Горэлектросеть» АҚ болып қайта құрылды.

ИЮНЬ

1 июня, в Международный день защиты детей, состоялся заключительный этап благотворительной акции «Спеши творить добро». На счет ОДФ «Экибастуз» поступило 2 млн 298 тыс. тенге.

ххх

17 июня в Экибастузе образовано ОО «Ақсақалдар әділ қазылығы» (председатель К. Р. Сулейменов).

ххх

После реставрации открыта 5-этажная гостиница «Экибастуз».

ххх

С июня 2004 года предприятие «Горэлектросеть» преобразовано в Акционерное Общество «Горэлектросеть» и в этом статусе продолжает свою деятельность.

ТАМЫЗ

2004 жылы 12 тамызда «Богатырь» кенішінде жылына орталанған 14 млн тонна көмір өндіруге қабілетті көмір-жыныс тиеу кешені тұрақты пайдалануға берілді.

АВГУСТ

12 августа 2004 года на разрезе «Богатырь» сдан в постоянную эксплуатацию угольно-породный погрузочный комплекс производительностью 14 млн тонн усредненного угля в год.

ҚЫРКҮЙЕК

«Вариант-ЛАД» ЖШС басшысы Аман Жакселеков ең үздік минералды су өндіруші ретінде бүкілресейлік байқаудың жеңімпазы атанды, оған «Блеск России» медалі мен диплом табысталды.

ххх

3 қыркүйекте «Қазақстан» кинотеатры алаңына су жаңа он екі ВАЗ-2106 автокөлігі қойылды. Қала билігі жаңа «Жигули» көлік-

СЕНТЯБРЬ

ТОО «Вариант – ЛАД» (руководитель Аман Жакселеков) стало победителем всероссийского конкурса за лучшую минеральную воду, и ему присужден диплом и вручена медаль «Блеск России».

ххх

3 сентября на городской площади у кинотеатра «Казахстан» были припаркованы двенадцать новеньких автомобилей ВАЗ-

терін құқық қорғау органдары қызметкерлері – учаскелік полиция инспекторларына үлестірді.

xxx

Кәсіпкер Н. Жүнісовтың арқасында «Қазақстан» кинотеатры қайта түледі: жаңартылған мәдениет ошағының ашылу салтанаты өтті. Кинотеатр интерьері өзгеріп, жаңа құралдармен жабдықталды.

2106, которые предназначены городскими властями для участковых инспекторов полиции.

xxx

Благодаря усилиям предпринимателя Н. Жунусова, кинотеатр «Казахстан» получил вторую жизнь: состоялось торжественное открытие обновленного очага культуры. Изменен интерьер, завезено новое оборудование.

ҚАЗАН

19 қазанда Екібастұз стансасында теміржол желісінің электрлендірілген 57 шақырым бөлігі пайдалануға берілді.

ОКТЯБРЬ

19 октября на станции Экибастуз введена в эксплуатацию электрифицированная железнодорожная линия протяженностью 57 километров.

ҚАРАША

Екібастұздың муниципалдық базары ел көлемінде үздік деп танылды: II «Қазақстанның үздік сауда базары» республикалық байқауында «Қалалық азық-түлік базарлары» аталымы лауреатының дипломы тапсырылды.

xxx

«Богатырь Транс» ЖШС вагон деповының тұсаукесерін өткізді. Бүгінде депо айына 800-900 ағымдық жөндеулер, 120-130 деполық жөндеу мен 1400-1450 дөңгелек жұптарын жөндеу жұмыстарын жүргізеді.

xxx

Екібастұзда бірінші патронаттық балалар үйі ашылды. Диспетчерская,32 мекенжайындағы коттедж үйге қоныстанған Яценколар отбасының 13 баласы бар.

НОЯБРЬ

Муниципальный рынок в Экибастузе признан лучшим в стране: получен диплом лауреата Второго республиканского конкурса «Лучший торговый рынок Казахстана» в номинации «Городские продовольственные рынки».

xxx

ТОО «Богатырь Транс» провело презентацию вагонного депо, производящее в месяц 800-900 текущих отцепочных ремонтов, 120-130 деповских ремонтов и 1400-1450 ремонтов колесных пар.

xxx

В Экибастузе официально открыт первый патронажный детский дом. В двухэтажный коттедж по ул. Диспетчерской, 32 переехала семья Яценко, в которой – 13 детей.

ЖЕЛТОҚСАН

1-14 желтоқсан аралығында тарихи-өлкетану музейінде Ұлыбритания үкіметінің мәдениет жөніндегі бас агенттігі – Британ кеңесі ұсынған «Сиқырлы қарындаш. Түзуге көзқарас» атты көрме ұйымдастырылды. Британ кеңесі дүниежүзілік ұйым, әлемнің 111 елінде оның өз кеңселері бар.

xxx

«2004 жыл қорытындысы бойынша шағын кәсіпкерлікті дамытудағы үздік жетістіктер» байқауының аймақтық кезеңінде «Шағын және орта бизнес проблемаларын жариялаудағы үздік БАҚ» аталымын «Деловой Экибастуз» ақпараттық хабаршысы (редакторы Л.В.Насенкова) жеңіп алды. «Қызмет көрсету саласындағы үздік кәсіпкер» аталымында – В. А. Капчук-Кашецкий («ЕЛДЦ» ЖШС емдеу-диагностикалық орталығы директоры), «Үздік экспорттаушы кәсіпкер» аталымында «АиК» ЖШС (директоры Б.А.Амургалинов) жеңіске жетті.

xxx

ҚР Тәуелсіздігі күні қарсаңында қайтыс болған қаланың құрметті азаматтары тұрған үйлерде естелік тақталар орнатылды. Павлов к-сі, 14 мекенжайында – Көбен Төлепбергеновты, Охотничьи шолақ көшесі, 4А – Михаил Возныйды, аталмыш көшеге Екібастұзда бірінші болып Социалистік Еңбек Ері атанған Михаил Федорович Возныйдың есімі берілді, Новоселов көшесі, 18 – Хамит Досмағамбетовты, Южный шолақ көшесі, 15 А мекенжайына Жәлел Мұқышевты еске алу тақталары орнатылды.

xxx

«Қала алдында сіңірген еңбегі үшін» белгісімен марапатталғандар: К. Раздықов – 1961-1963 жж. Қазақстан Компартиясы

ДЕКАБРЬ

С 1 по 14 декабря в историко-краеведческом музее организована выставка «Волшебный карандаш. Взгляд на линию», предоставленная Британским Советом – главным агентством по культуре правительства Великобритании, офисы которого находятся в 111 странах.

xxx

В региональном конкурсе «За достижения в развитии малого предпринимательства по итогам 2004 года» победителем в номинации «Лучшее СМИ в освещении проблематики малого и среднего бизнеса» признан информационный вестник «Деловой Экибастуз» (редактор Л. В. Насенкова). Победителем в номинации «Лучший предприниматель в сфере услуг» стал В. А. Капчук-Кашецкий (директор лечебно диагностического центра ТОО «ЕЛДЦ»). Победитель в номинации «Лучшее предприятие-экспортер» – ТОО «АиК» (директор Б. А. Амургалинов).

xxx

В канун Дня независимости РК на домах Почетных граждан города, ушедших из жизни, установлены мемориальные Доски Памяти. По улице Павлова, 14 – памяти Кобена Тулепбергенова; по Охотничьему проезду, 4А – памяти Михаила Возного, проезд переименован в улицу имени Михаила Федоровича Возного, первого в Экибастузе Героя Социалистического Труда; на улице Новоселов, 18 – памяти Халида Досмагамбетова; по Южному проезду, 15 А – памяти Жалела Мукишева.

xxx

Знаком «За заслуги перед городом» награждены: К. Раздыков – председатель исполкома Экибастузского Совета депутатов

қалалық комитетінің хатшысы; А. Половников – 1969-1972 жж. Қазақстан Компартиясы қалалық комитетінің хатшысы; Г.Могилевцев – атқару комитетінің төрағасы, кейін қалалық партия комитетінің бірінші хатшысы (1988-1991 жж.); А. Бауэр – Екібастұз қалалық халық депутаттары кеңесінің төрағасы (1992-1993 жж.).

трудящихся в 1961-1963 гг; А. Половников – первый секретарь горкома Компартии Казахстана в 1969-1972 гг, Г. Могилевцев – председатель исполкома, затем первый секретарь горкома партии, К. Абильтаев – председатель исполкома (1988–1991 гг), А. Бауэр – председатель Экибастузского городского Совета народных депутатов (1992-1993 гг).

ххх

Екібастұз Серафимо-Ивер соборына Астана және Алматы митрополиті әулие Мефодий келді. Мәртебелі мейман «Богатырь Аксес Көмір» ЖШС-ндегі православтардың шіркеу құрылысын салуға атсалысқаны үшін компания президенті Деннис К. Прайсты марапаттады.

ххх

Экибастузский Серафимо-Иверский собор посетил митрополит Астанайский и Алматинский высокопреосвященнейший Мефодий. Владыко выполнил приятную миссию. В лице президента ТОО «Богатырь Аксес Комир» Дэнниса К. Прайса он наградил православных этого предприятия за посильное участие в реконструкции и строительстве храма.

ххх

Қазақстан журналистерінің конгресінде «Голос Экибастуза» газетінің тілшісі Ардақ Букееваға «Қазақстанның үздік журналисі» атағы берілді.

ххх

На конгрессе журналистов Казахстана корреспонденту газеты «Голос Экибастуза» Ардак Букеевой присвоено звание «Лучший журналист Казахстана».

Минеральная вода ТОО "Вариант-ЛАД" стала победителем всероссийского конкурса за лучшую минеральную воду.

Угольно-породный погрузочный комплекс на разрезе "Богатырь".

АО "KEGOC" - системный оператор энергетической системы Казахстана.

Хамметов Халел Бекбергенович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2004г.

Солодков Виктор Михайлович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2004г.

Жанибек Маликов награжден почетным знаком "Мәдениет қайраткері".

Встреча в теркоме профсоюза угольщиков.

Мероприятия детского фонда "Экибастуз" всегда отличаются массовостью.

Екібастұзда Ұлы Отан соғысына қатысқан 186 ардагер тұрады. Олардың әрқайсысының денсаулығын қадағалау мақсатында арнаулы карталар енгізілді. Жылына екі рет ардагерлер медициналық тексеруден өтеді. Қажет болған жағдайда олар стационарлық және шипажай-курорттық емдеу орындарында ем қабылдайды. Қала билігінің шешімімен ағымдағы жыл бойына ардагерлер коммуналдық төлемнің барлық түрінен босатылды.

В Экибастузе проживают 186 ветеранов Великой Отечественной войны. На каждого из них заведена специальная карта. Дважды в год ветераны проходят медосмотр. В случае необходимости им предоставляется стационарное и санаторно-курортное лечение. Городские власти приняли решение об их освобождении от оплаты всех видов коммунальных услуг на весь текущий год.

xxx

1941-1945 жж.Ұлы Отан соғысындағы Жеңістің 60 жылдығына орай тарихи-өлкетану музейі «Война... Годы... Память...» атты кітапты басып шығарды. Кітапқа музей қорынан алынған фотодеректік материалдармен қоса, Екібастұз өңіріндегі көзі тірі ҰОС ардагерлерінің майданда жүріп өткен жолы, олар жайлы биографиялық мәліметтер енді.

xxx

К 60-летию Победы в Великой Отечественной войне 1941-1945 гг. историко-краеведческим музеем выпущена книга «Война. Годы. Память». В книгу включены биографические данные, основные этапы боевого пути ветеранов Экибастузского региона, доживших до 60-летия Победы в ВОВ, дополненные фотодокументальными материалами из фондов музея.

xxx

«Завод МВИ» ЖШС-інде жылу оқшаулау құбырларының алты маркасын өндіру жөніндегі желі монтаждалды, аталмыш құбырлар тұрғын үй, қоғамдық және өнеркәсіптік ғимараттардың құрылысын салуда қасбеттердің, төбе жабындыларының, аралық қалқандардың жылу сақтау қабілетін арттыру үшін пайдаланылады.

xxx

В ТОО «Завод МВИ» смонтирована линия по выпуску теплоизоляционных труб шести марок, используемых в строительстве жилых, общественных и промышленных зданий для утепления фасадов, перекрытий, перегородок.

xxx

Төрткұдық ауылында АТСК 50/200 пайдалануға беріліп, сыйымдылығы 80 нөмірлі телекоммуникация желісі орнатылды. Радиоұзартқыштар арқылы Құлакөл, Үшінші бөлімше, 112 разъезд ауылдарымен байланысқа шығу мүмкіндігі жасалды.

xxx

В селе Торт-Кудук введена в эксплуатацию АТСК 50/200 и построена телекоммуникационная сеть емкостью на 80 номеров. Посредством радиоудлинителей организованы пункты универсального доступа в селах Кулаколь, Третьем отделении, на 112 разъезде.

ҚАҢТАР

Екібастұз өңірінің Шідерті кентінде «Радуга» дәмханасы ашылды. Кәсіпкер Бибігүл Кешербаева кент тұрғындары мен қонақтарына осындай тарту жасады.

xxx

2005 жылы қаңтарда құрылған «Нар-Транс» ЖШС қала ішінде және қалааралық маршруттарда жолаушы тасымалдаумен аналысады.

АҚПАН

Қаланың нақ ортасындағы бос алаңқайдың (Ленин және Әуезов көшелерінің қиылысындағы алаң) «тағдыры» шешілді: Бұл жерде заманауи тұрмыстық-сауда, ойын-сауықкешені салынады. Құрылыс құны – 5 млн доллар, аяқтау мерзімі – 3 жыл.

НАУРЫЗ

«Синема центр» кинотеатрына («Қазақстан» кинотеатры) жапсарлас салынған ғимаратта боулинг тұсаукесері өтті. Боулинг құрылысына бірнеше ұйым атсалысты, соның ішінде жұмыстарын сапалы әрі қысқа мерзімде орындап шыққан «Ремстрой» компаниясының монтажшылары мен Юрия Бортникова басшылық жасайтын әрлеушілер бригадасы бар.

xxx

С. Ж. Рамазанов «Отан» партиясы төрағасының бірінші орынбасары болып сайланды. Кейін «Отан» партиясы атауы «Нұр Отан» болып өзгерді.

СӘУІР

«Богатырь»-де кеніште жаңа автомобильді-конвейерлі технологияға көшіру жобасының бірінші кезеңі басталды. Аталмыш технология сапасы әртүрлі көмірді

ЯНВАРЬ

В поселке Шидерты Экибастузского региона состоялась презентация кафе «Радуга».

Подарок шидертинцам и их гостям преподнесла предприниматель Бибигуль Кучербаева.

xxx

Пассажирские перевозки по городским и междугородним маршрутам осуществляет ТОО «Нар-Транс», которое образовалось в январе 2005 года.

ФЕВРАЛЬ

Решена судьба самого привилегированно пустыря, находящегося в центре города (пересечение улиц Ленина и Ауэзова): здесь будет построен современный торгово-бытовой, развлекательный комплекс. Стоимость строительства – свыше 5 млн долларов, срок – 3 года.

МАРТ

В здании, пристроенном к кинотеатру «Синема центр» (кинотеатр «Казахстан»), состоялась презентация боулинга. В строительстве боулинга были задействованы монтажники «Ремстроя» и отделочники бригады Юрия Бортникова.

xxx

Рамазанов С. Ж. избран первым заместителем председателя партии «Отан» («Отчизна»). В последствии партия «Отан» переименована в партию «Нур Отан».

АПРЕЛЬ

На «Богатыре» приступили к реализации первого этапа проекта по переводу разреза на новую автомобильно-конвейерную технологию, которая предусматрива-

штабельдеп орташаландыру үшін пайдаланылады.

МАМЫР

Тарихи-өлкетану музейі ашылған 17 жыл ішінде оның қорында 27 мың жәдігер жиналыпты.

xxx

Қалалық мәслихаттың 24 мамырдағы шешімімен Ж. Ш. Мейірман мен П. И. Мартыненкоға «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

МАУСЫМ

12 маусымда Екібастұздың ақпараттық-көрме орталығында «Екібастұз – 2005-2010 жылдарда индустриалды-инновациялық даму» атты көрме қойылды. Көрменің Қала күніне орайластырылуының бірден-бір себебі – Екібастұз экономикасының дамуы мен өркендеуі инновациялық дамумен тікелей байланысты.

ШІЛДЕ

Танымал екібастұздық автор және орындаушы Александр Чусовитин өзінің алғашқы лазерлік дискісін шығарды. Жеке орындаудағы 20 әннен тұратын жинаққа автордың махаббат пен Екібастұзға деген сүйіспеншілік туралы қалалықтар ұнатқан әндері, сондай-ақ жаңа композициялары енді.

xxx

Қаланың вокзал алды алаңында түрлі-түсті әрі музыкалық, бес ярусты, тостағанының диаметрі 17 метр болатын субұрқақ іске қосылды. Субұрқақ құрылысын «Интерпрайс» ЖШС компаниясы салды.

xxx

«Белочка» кондитерлік цехы («Гасанов» ЖК) Мәскеуде өткен халықаралық «ПИР» көрмесінің лауреаты атанды.

ет усреднение разнокачественного угля в штабеле.

МАЙ

За семнадцать лет существования историко-краеведческого музея в его фонде собрано около 27 тыс. экспонатов.

xxx

Решением городского маслихата 24 мая звание «Почетный гражданин города Экибастуза» присвоено Меирман Ж. Ш., Мартыненко П. И.

ИЮНЬ

12 июня в информационно-выставочном центре Экибастуза прошла выставка «Экибастуз – индустриально-инновационное развитие 2005-2010».

ИЮЛЬ

Экибастузский автор и исполнитель Александр Чусовитин выпустил свой первый лазерный диск. В сольный сборник из 20 песен вошли песни о любви и Экибастузе, а также новые композиции.

xxx

На привокзальной площади города заработал светомузыкальный фонтан – пятиярусный, с большой чашей диаметром 17 метров. Строительство этого объекта в Экибастузе вело ТОО «Интерпрайс».

xxx

Кондитерский цех «Белочка» (ИП «Гасанов») стал лауреатом международной выставки «ПИР» в Москве.

ҚЫРКҮЙЕК

9 қыркүйекте «Богатырь» кенішінің Северный кешені жаңа көмір өндіру мен орташаландырудың автомобиль-теміржол технологиясына көшті. Кешен жылына 8 млн тонна орташаландырылған көмір өндіреді.

xxx

«Жұлдыз» балабақшасы ашылды. Бұл – қаладағы екінші таза қазақ тілінде тәрбие беретін мектепке дейінгі білім беру мекемесі. Онда алты топ жұмыс істейді. Балабақшаны жөндеу мен жабдықтауға жұмсалған қаржы республикалық бюджеттен бөлінді.

СЕНТЯБРЬ

9 сентября Северный комплекс разреза «Богатырь» переведен на работу по новой автомобильно-железнодорожной технологии добычи и усреднения угля. Производительность комплекса – 8 млн тонн усредненного угля в год.

xxx

Открыт детский сад «Жулдыз». Это второе в городе детское дошкольное заведение с казахским языком воспитания и обучения, рассчитанное на шесть групп детей. Средства на ремонт и обустройство детского сада были выделены из республиканского бюджета.

ҚАЗАН

Екібастұздық екі фирма – «Бортник» ЖК және «Чистая вода» компаниясы» «Қазақстанның ең үздік тауарлары – 2005» байқауының лауреаттары атанды. «Бортник» ЖК жартылай фабриканттар өндірсе, «Чистая вода» компаниясы» су тазартумен айналысады, оның Павлодар қаласында да филиалы бар.

xxx

Орталық кітапханалар жүйесінде қала жұртшылығы жазушы, драматург, өлкетанушы, соғыс ардагері Қалмұқан Исабаевпен кездесті. Жазушының мұрындық болуымен Екібастұздың бір көшесіне Қосым Пішенбаевтың есімі берілді. Майдангер Ертіс-Қарағанды каналында бірінші ысырманың ашылу салтанатына қатысты. Сондай-ақ жазушы қаламынан туған көркем шығармалардың кейіпкерлері өмірде шын болған адамдар, біздің жерлестеріміз.

xxx

Білім беру саласындағы көпжылдық адал еңбегі мен өскелең ұрпақты тәрбиелеу мен

ОКТЯБРЬ

ИП «Бортник» и ТОО «Компания «Чистая вода» стали лауреатами конкурса «Лучшие товары Казахстана – 2005». ИП «Бортник» производит полуфабрикаты, ТОО специализируется на очистке воды и уже имеет свой филиал в Павлодаре.

xxx

В ЦГБ состоялась встреча общественности города с писателем, драматургом, краеведом, ветераном войны Калмуканом Исабаевым. По его инициативе в Экибастузе появилась улица Косума Пшенбаева, он принял участие в открытии первой задвижки канала Иртыш – Караганда. Написал художественные произведения, прототипами героев которых служили реальные люди – наши земляки.

xxx

За многолетний добросовестный труд в системе образования и значительный

оқытуға қосқан елеулі үлесі үшін Қосым Пішенбаев атындағы №18 КТМ-тің директоры Зейнолла Молдахметов «Қазақстан Республикасы білім беру саласының құрметті қызметкері» атағына ие болды.

вклад в дело обучения и воспитания подрастающего поколения директор ПТШ № 18 имени К. Пшенбаева Зейнолла Молдахметов награжден нагрудным знаком «Почетный работник образования Республики Казахстан».

ЖЕЛТОҚСАН

1 желтоқсанда «Экибастузский завод электрических машин» ЖШС құрылды. Серіктестік күш тарту электрқозғалғыштарын жөндеумен шұғылданады. Бастығы – П. Д. Иванов.

xxx

«КЕГОК» САЭЖ-нде «Сименс» фирмасы жасаған энергетикалық жүйелерді басқарудың жаңа жүйесі – SGADA кешенінің тұсаукесері өтті. Бұл Қазақстан энергетикасын басқарудың жаңа сапалық деңгейі саналады. Бағдарлама диспетчерлік орталықтар мен Ұлттық диспетчерлік орталықты бірыңғай жүйеге тоғыстырады. Павлодар облысының диспетчерлік басқарылуы Екібастұзда жүзеге асырылады.

xxx

Жаңадан ашылған «Грань» ЖШС» теміжол кәсіпорындарының, сонымен бірге Екібастұз кеніштеріндегі алып теміржол транспорттарын, тарауланған жолшаруашығын күрделі жөндеумен айналысатын болады. Жөндеу цехы 10 ай ішінде бой көтерді. .

ДЕКАБРЬ

1 декабря создано ТОО «Экибастузский завод электрических машин», производственная деятельность которого – ремонт тяговых электродвигателей. Руководитель Иванов П. Д.

xxx

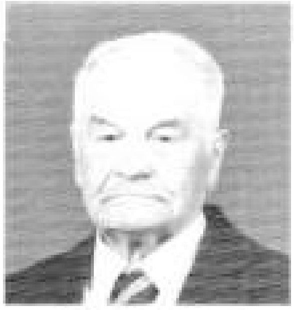
В СМЭС «КЕГОК» состоялась презентация комплекса SGADA – новейшей системы управления энергетическими системами, разработанной фирмой «Сименс».

Это качественно новый уровень управления энергетикой Казахстана. Программа связывает в единую систему региональные диспетчерские центры и Национальный диспетчерский центр. Диспетчерское управление Павлодарской областью осуществляется из Экибастуза.

xxx

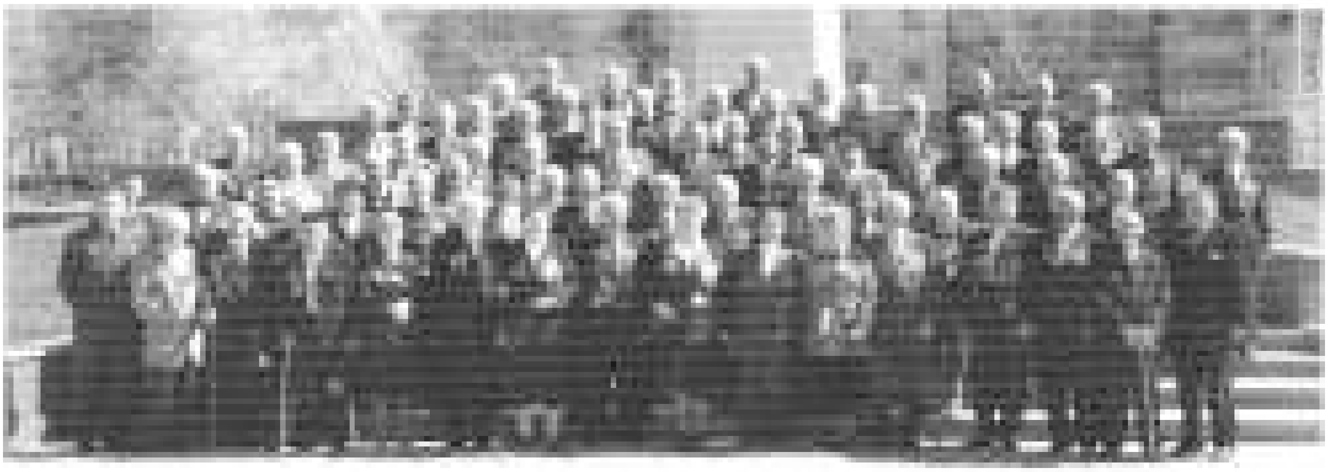
Новое предприятие ТОО «Грань» будет заниматься капитальным ремонтом техники для железнодорожных предприятий «Темир жолы» и экибастузских разрезов с их мощным железнодорожным транспортом и разветвленным путевым хозяйством. Ремонтный цех построен практически с нуля за 10 месяцев.

Мейрман
Женис Шанаққызы –
удостоена звания
"Почетный
гражданин города
Экибастуза" в 2005г.



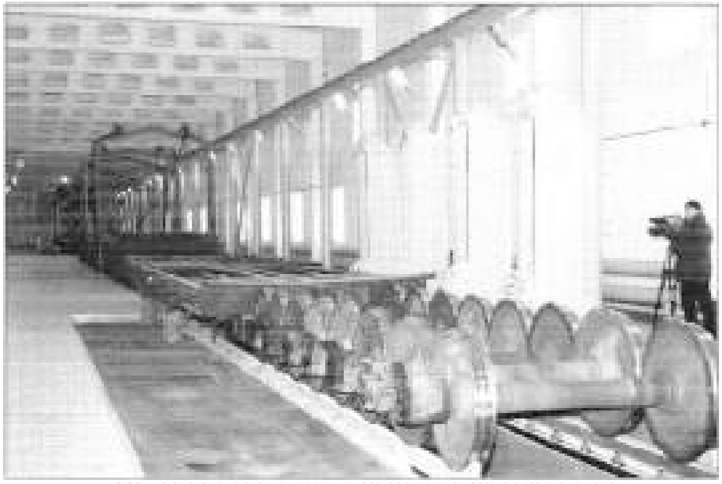
Мартыненко
Павел Иванович –
удостоен звания
"Почетный гражданин
города Экибастуза"
в 2005г.

Музыкальная школа имени М.И. Глинки подарила фронтовикам замечательный концерт.



2005 год - год 60-летия Великой Победы.

На презентации боулинга в Экибастузе.



Депо по ремонту железнодорожного подвижного состава ТОО "Грань".

На разрезе "Восточный" новая техника.

Қала орталығында сәулеті жарасқан, жаңа заманауи медициналық құралдармен жабдықталған №3 емхана бой көтерді (бас дәрігері М.Ғ.Билялов). Емханада қала орталығы тұрғындарына қызмет көрсетілетін болады.

В центре города построена современная по архитектуре и оснащенная новейшим медицинским оборудованием поликлиника № 3 (главный врач М. Г. Белялов). В ней стали обслуживать жителей центральной части города.

xxx

2006 жылы «Богатырь» кенішінде көмірді жалғыз шөмішті экскаваторлардың, ауыр жүк тасымалдаушы самосвалдардың көмегімен жүзеге асатын автомобиль-темір-жол технологиясы енгізіліп, бүгінге дейін ол кеніштегі негізгі технология болып табылады. Кеніш ішіндегі көмір қоймаларында көмірді орташаландыру процесіне алып бульдозерлерді, ал орташаландыру қоймаларынан жүк артуда ұсақтау-тиеу машинасы ретінде роторлы экскаваторларды пайдалану жолға қойылған. Бұл технология вагондарға тиелген кеннің күлділігін төмендету арқылы артылған көмірдің сапасын жақсартуға мүмкіндік береді.

xxx

На разрезе «Богатырь» внедрена автомобильно-железнодорожная технология добычи угля с использованием одноковшовых экскаваторов и большегрузных самосвалов, которая является в настоящее время основной технологией добычи угля на разрезе «Богатырь». Организовано усреднение угля на созданных внутри разреза угольных складах с использованием в процессе усреднения мощных бульдозеров, а при отгрузке угля из усреднительных складов – роторных экскаваторов в качестве дробильно-погрузочных машин. Эта технология позволяет улучшить качество отгружаемого угля путем снижения колебаний зольности угля в вагоне.

xxx

«Бэяхат» еврей ұлттық мәдени орталығы (жетекш. С. С. Семенова) ашылды. Аталмыш ҰМО мен павлодарлық «Мерказ» орталығының арасында тығыз ынтымақтастық орнады.

xxx

Начал работу национально-культурный еврейский центр «Бэяхат» (С. С. Семёнова). Молодой НКЦ тесно сотрудничает с павлодарским центром «Мерказ».

xxx

Р. Х. Гайнулиннің бастамасымен ашылған футбол мектебі 2006 жылы мемлекеттік мекеме мәртебесіне ие болып, білім бөлімінің құрамына енді.

xxx

Футбольная школа, созданная по инициативе Р. Х. Гайнулина, получила в 2006 году статус государственного учреждения и вошла в состав отдела образования.

ҚАҢТАР

Екібастұзда бірегей жоба – Павлодар облысы көлемінде жалғыз отбасылық кешен

ЯНВАРЬ

В Экибастузе запущен развлекательный комплекс для всей семьи «Ангел», анало-

іске қосылды. «Ангел» отбасылық демалыс орталығының құрылысы бір жылдан аса уақыт бойы жүрді. Мердігер – «Вершина» ЖШС. Ішкі әрлеу жұмыстарын Екібастұздың «Престиж плюс» фирмасы жүргізді.

гов которому в Павлодарской области пока нет. Директор З. Гринченко. Подрядчиком выступило ТОО «Вершина». Внутренней отделкой занималась фирма «Престиж плюс».

xxx

2006 жылы кәсіпкерлікті дамытуға мемлекеттік қолдауды жүзеге асыру мақсатында «Екібастұз қаласы әкімдігінің кәсіпкерлік бөлімі» мемлекеттік мекемесі құрылды.

xxx

В 2006 году создано ГУ «Отдел предпринимательства акимата города Экибастуза» для осуществления государственной поддержки развития предпринимательства.

xxx

Екібастұздың «Богатырь» кенішінде әлемге танымал «Катерпиллар» неміс фирмасында жасалған салмағы 60 тонна, өндірістік қуаты 500 ат күші, электронды жүйесі мен шағын компьютері бар бульдозер монтаждалды.

xxx

В Экибастузе на разрезе «Богатырь» смонтирован бульдозер мощностью 500 л.с. весом 60 тонн, с небольшим компьютером и электронной системой всемирно известной немецкой фирмы «Катерпиллар».

АҚПАН

22-23 ақпанда Астанада өткен Еуразия әйелдерінің еуразиялық саммитіне әлемнің жиырма елінен 100 нәзік жанды бас қосты. Осы саммитке Екібастұз атынан қатысқан жалғыз өкіл, «Екібастұз» балалар қоғамдық қорын ашып, оны табысқа жетелеген Любовь Набитовская жоғары дәрежелі «Танылым» марапатына ие болды.

xxx

2006 жылы 23 ақпанда балалар мен жастарға рухани-адамгершілік тәрбие берумен байланысты мәселелерді шешуде жәрдем беретін «Екібастұз» балалар қоры» ҚҚ ресми тіркелді. Қордың атқарушы директоры Т. В. Шмидт.

xxx

Қазақстан-Ресей институтының екі студенті Анар Смаилова мен Сәрсенбай Нуралиновка ҚР Президентінің стипендиялары тағайындалды.

ФЕВРАЛЬ

22-23 февраля на Евразийском саммите женщин Евразии в Астане собрались 100 представительниц из двадцати стран мира. Высшей женской награды «Признание» удостоена единственная представительница Экибастуза Любовь Набитовская – за успешную деятельность общественного детского фонда «Экибастуз».

xxx

23 февраля 2006 года в Экибастузе зарегистрирован ОФ «Детский фонд «Экибастуз», оказывающий помощь в решении проблем, связанных с духовно-нравственным воспитанием детей и молодежи. Исполнительный директор фонда Т. В. Шмидт.

xxx

Анара Смаилова и Сарсенбай Нуралинов – студенты Казахстанско-Российского института, стали обладателями стипендий Президента РК.

НАУРЫЗ

«ЕЭК» АҚ-ның «Восточный» кенішінде жаңа «Достық» теміржол стансасы іске қосылып, екінші жаңа станса – «Жайлаудың» құрылысы аяқталып қалды. «Достық» стансасының 3 стансалық жолы, «Фестивальная» стансасымен қосатын 2 байланыстырушы жолы бар. Станса заманауи база элементтерінің негізінде салынды, оның жобасын «Карагандагипрошахт» институты жасады.

МАРТ

На разрезе «Восточный» АО «ЕЭК» введена в эксплуатацию новая железнодорожная станция «Достык».

Станция «Достык» имеет 3 станционных пути, 2 соединительных пути со станцией «Фестивальная». Она разработана и построена на элементах самой современной базы, разработчиком проекта является институт «Карагандагипрошахт».

СӘУІР

Мұсылман мешіті жанынан 200 орындық асхана ашылып, онда жабдыққа ас берілетін болды.

ххх

17 сәуірде «Сюрприз» үлгілі хореографиялық ансамблінің 20 жылдық мерейтойында оның жетекшісі Гузенко Татьяна Геннадьевна Қазақстан Республикасының жоғары марапатына ие болды – ҚР Мәдениет және ақпарат министрлігі оған «Мәдениет қайраткері» атағын табыстады.

АПРЕЛЬ

При мусульманской мечети открыта столовая на 200 мест для проведения поминальных обедов.

ххх

17 апреля в честь 20-летнего юбилея образцового хореографического ансамбля «Сюрприз» его руководитель Гузенко Татьяна Геннадьевна удостоилась высшей награды Республики Казахстан – Министерством культуры и информации ей было присвоено звание «Мәдениет қайраткері».

МАМЫР

26 мамырда қалалық мәслихат шешімімен Амангелді Қаңтарбайұлы Қаңтарбаевқа, Дмитрий Павлович Мелеховқа, Валерий Давыдович Набитовскийге «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

МАЙ

26 мая решением городского маслихата звание «Почетный гражданин города Экибастуза» присвоено Кантарбаеву Амангельды Кантарбаевичу, Мелехову Дмитрию Павловичу, Набитовскому Валерию Давыдовичу.

ШІЛДЕ

Екібастұздық кәсіпкер Айнұр Канафинаның арқасында «Колос» дүкені жаңаша түледі. Оның бірінші қабаты түгелдей қайта қалпына келтіріліп, жертөлесіне күрделі жөндеу жасалды.

ИЮЛЬ

Благодаря экибастузской предпринимательнице Айнур Канафиной, магазин «Колос» обрел «новое дыхание». Первый этаж полностью реконструирован, произведен капитальный ремонт подвала.

xxx

«Олимп» фитнес-орталығы ашылды.

xxx

Жаңа «Сарыарқа» СҮ-нің ашылу салтанаты өтті.

xxx

Открыт фитнес-центр «Олимп».

xxx

Состоялось открытие нового ТД «Сарыарқа». Директор Абгужинова Л.

ТАМЫЗ

Екібастұзда саяси қуғын-сүргін құрбандарына арналған мемориалдың ашылуы өтті. Ескерткіш орнату идеясын қала әкімі В. Набитовский ұсынса, оны қаланың бас сәулетшісі Ж.Мәрденов жүзеге асырды. Кәсіпкерлер Б.Оспанов («Тамыр» ЖШС) мен Н. Жүнісов («Синема-Центр» ЖШС) демеушілік көмек берді.

АВГУСТ

В Экибастузе состоялось торжественное открытие мемориала в честь памяти жертв политических репрессий. Идея возведения нового памятника принадлежит акиму города В. Набитовскому, а воплотили ее автор памятника, главный архитектор города Ж. Марденов, предприниматели-спонсоры проекта – Б. Оспанов (ТОО «Тамыр») и Н. Жунусов (ТОО «Синема-центр»).

ҚЫРКҮЙЕК

2006 жылы 14 қыркүйекте Екібастұзда Қазақстан іскер әйелдері ассоциациясының I аймақтық форумы ұйымдастырылып, оған ассоциация төрайымы Раушан Сәрсембаева қатысты. Екібастұз іскер әйелдері ассоциациясы Кеңесінің төрайымы болып Л. В. Крыжановская сайланды.

СЕНТЯБРЬ

14 сентября в Экибастузе прошел первый региональный форум Ассоциации деловых женщин Казахстана с участием председателя Раушан Сарсембаевой.

Председателем совета Ассоциации деловых женщин Экибастуза избрана Л. Крыжановская.

ҚАЗАН

Екібастұз қаласы әкімі сайлауы аяқталды. Сайлауға үш үміткер түсті: қала әкімі Валерий Набитовский, ішкі істер департаментінің бастығы, Екібастұз тумасы Күлжан Ахметова және Павлодар қаласы әкімінің экономика жөніндегі орынбасары Роман Скляр. Қалалық мәслихат депутаттарының басым бөлігі өз дауыстарын В.Набитовскийге берді.

xxx

«Қазақтелеком» ғимаратында ғаламторға жоғары жылдамдықпен қосылу – «Мегалайн» қызметінің тұсаукесері өтті.

ОКТЯБРЬ

Завершились выборы акима города Экибастуза. Из трех кандидатов: действующего акима города Валерия Набитовского; начальника департамента внутренней политики, уроженки Экибастуза Кульжан Ахметовой и заместителя акима города Павлодара по экономике Романа Скляра подавляющее большинство голосов депутатов гормаслихата отдано В. Набитовскому.

xxx

В здании «Казахтелекома» состоялась презентация услуги «Мегалайн» – высоко-

Бұл «Мегалайнның» Екібастұзға алғаш келуі еді.

скоростного доступа в Интернет. В Экибастузе «Мегалайн» – впервые.

xxx

«ЕАС России» РАҚ басқарма төрағасы А. Чубайс Екібастұзға екінші рет келіп, «Екібастұз 2-МАЭС стансасы» АҚ-нда болды.

xxx

Во второй раз председатель правления РАО «ЕАС России» А. Чубайс посетил Экибастуз и АО «Станция Экибастузская ГРЭС-2».

ЖЕЛТОҚСАН

2006 жылы 6 желтоқсанда Екібастұз ЖЭО басқармасының бас қалқаны ғимараты қабырғасына жылу электр орталығын 1958-1968 жылдары басқарған Г. М. Маленковтың құрметіне мемориалдық тақта орнатылды.

ДЕКАБРЬ

6 декабря 2006 года в память о Г. М. Маленкове – директоре Экибастузской ТЭЦ в период с 1958 по 1968 годы – на здании главного щита управления Экибастузской ТЭЦ установлена мемориальная доска.

xxx

25 желтоқсанда «Богатырь» кенішінде тау-кен жұмыстарына мониторинг жүргізу мен көмір қабаттарын сапасына қарай қалау процесін басқару мақсатында технологиялық процестерді диспетчерлік басқарудың автоматтандырылған жүйесі сынақтан өткізу үшін пайдалануға берілді.

xxx

25 декабря на разрезе «Богатырь» введена в опытную эксплуатацию автоматизированная система диспетчерского управления технологическими процессами (АСДУ) для обеспечения мониторинга горных работ, управления процессом формирования угольных штабелей по качеству.

Мелехов
Дмитрий Павлович –
удостоен звания
"Почетный
гражданин города
Экибастуза" в 2006г.

Набитовский
Валерий Давыдович –
удостоен звания
"Почетный
гражданин города
Экибастуза" в 2006г.

Кантарбаев
Амангельды –
удостоен звания
"Почетный
гражданин города
Экибастуза" в 2006г.

Построена современная поликлиника № 3.

На 20-летии дворца культуры энергетиков три директора Р. Сакина, Ш. Мусин, С. Дьяченко.

ГЦК «Онер»

Внедрение автомобильно-железнодорожной технологии добычи угля.

Қаланың мерейтойы қарсаңында Екібастұздықтар кодексі қабылданды. Оны қабылдау туралы бастаманы қалалық мәслихат хатшысы, «Екібастұздың болашағы үшін» ҚБ-нің төрағасы Б. М. Шәймерденов ұсынды.

В преддверии юбилея города принят «Кодекс экибастузца». Инициатором и идейным вдохновителем стал секретарь городского маслихата Б. М. Шаймерденов.

xxx

Қазақстан Республикасының IY шақырылған (2007-2011 жж) Парламенті Мәжілісінің депутаты болып «Нұр Отан» партиясынан Илеубай Оразалинов сайланды.

Депутатом Мажилиса Парламента Республики Казахстана IV созыва (2007-2011 гг.) от партии «Нур Отан» избран Илюбай Оразалинов.

xxx

2007 жылы «Богатырь Көмір» компаниясы «Жыл мейірбаны» байқауының «Ең тиімді салым» аталымында жеңімпаз атанды. 2008 жылы «Парыз» дәстүрлі республикалық бизнестің әлеуметтік жауапкершілігі байқауына қатысып кәсіпорын «Үздік ұжымдық келісімшарт» аталымында 3-орынды олжалады. Ал 2009 жылы республиканың 60 ірі кәсіпкерлік субъектісі арасында «Үздік әлеуметтік жауапкершілікті кәсіпорын» аталымында үшінші болып топ жарды.

В 2007 году компания «Богатырь Комир» стала победителем номинации «Самый эффективный вклад» конкурса «Благотворитель года». Участвуя в ежегодном республиканском конкурсе по социальной ответственности бизнеса «Парыз», в 2008 году предприятие заняло третье место в номинации «Лучший коллективный договор», а в 2009 году стало третьим из 60 субъектов крупного предпринимательства республики в номинации «Лучшее социально-ответственное предприятие».

xxx

Екібастұздың 50 жылдығына орай облыстық құжаттандыру және мұрағат басқармасы «Екібастұз – құжаттарда. 1957-2006» құжаттар жинағын басып шығарды.

В связи с 50-летием города Экибастуза управление архивов и документации области издало сборник документов «Экибастуз в документах. 1957-2006». Авторы Болтина В. и Шевелева Л.

xxx

2007 жыл. «Завод МВИ» ЖШС «ТМД-ның үздік компаниясы» халықаралық сыйлығының лауреаты атанып, «Ынтымақтастық жұлдызы» құрмет белгісімен марапатталды.

ТОО «Завод МВИ» стал лауреатом Международной премии «Лучшая компания СНГ» и знака Почета «Звезды Содружества».

xxx

2007-2009 жылдары Қ.Сәтбаев атындағы ЕИТИ қызметкерлері жеті монография, 400-ден астам ғылыми мақала жариялап, жыл сайын «Сәтбаев оқулары» халықаралық ғылыми-тәжірибелік конференциясын ұйымдастырады.

xxx

За период с 2007 по 2009 гг. сотрудниками ЕИТИ им. К. Сатпаева опубликованы семь монографий и более 400 научных статей, ежегодно проводится международная научно-практическая конференция «Сатпаевские чтения».

xxx

2007-2012 жылдары «Энергоуправление» ЖШС біртіндеп көнерген СК типті стационарлық аккумуляторлық батареяларды түзеу-зарядтау агрегаттарымен қоса ауыстыра бастады.

xxx

С 2007 по 2012 годы ТОО «Энергоуправление» ведет постепенную замену устаревших стационарных аккумуляторных батарей типа СК вместе с выпрямительно-зарядными агрегатами на батареи современной модификации.

xxx

Мәшһүр Жүсіп – Әуезов көшесінің қиылысында қалалық үлкен теледидар – ауданы 30 ш.м. болатын жарықдиодты экран орнатылды.

xxx

На перекрестке улиц Машхур Жусуп-Ауэзова был установлен городской телевизор – площадь светодиодного экрана 30 кв. м.

xxx

Жаңа №21 «Айгөлек» балабақшасының ашылу салтанаты өтті.

xxx

Состоялось открытие нового детского сада № 21 «Айголек».

xxx

Шідерті кентінде 600 орындық жаңа жалпы білім беретін мектеп ашылды.

xxx

В поселке Шидерты открыта общеобразовательная школа на 600 учащихся.

xxx

330 орындық жаңа «Мерей» балабақшасы ашылды.

xxx

Состоялось открытие детского сада «Мерей» на 330 мест.

xxx

Бюджет саласы қызметкерлері мен әлеуметтік әлжуаз топ өкілдеріне Энергетиктер көшесіндегі 56-үйден пәтерлер кілттері тапсырылды.

xxx

Ключи от квартир дома по улице Энергетиков, 56 вручены работникам бюджетной сферы и социально незащищенным гражданам.

СӘУІР

Сәуірде «Богатырь» кенішінің 6-учаскесінде Пит-Стоп салынып, пайдалануға берілді.

АПРЕЛЬ

В апреле завершено строительство и состоялся ввод в эксплуатацию питстопа на участке 6 разреза «Богатырь».

xxx

«Восточный» кеніші аршылған кенді шығару учаскесіндегі ОПЭ-1 күш тарту агрегаттары түгел электрлендірілді.

xxx

Весь парк тяговых агрегатов ОПЭ-1 на вывозке вскрыши на разрезе «Восточный» переведен на электрическую тягу.

xxx

2007 жылы 17 сәуірде «Дом печати» ЖШС-нде Ж.Сәдуақасовтың «Менің сүйікті командам» атты кітабы 2000 дана болып басылды. Кітапты шығаруға Е. Арбиев демеушілік етті.

xxx

17 апреля 2007 года в ТОО «Дом печати» тиражом в 2000 экземпляров напечатана книга Д. Садвакасова «Моя любимая команда». Спонсор издания Е. Арбиев.

xxx

2007 жыл, сәуір. Екібастұздың 50 жылдығын мерекелеу аясында кенді қалада қала әкімі жүлдесіне хореографиялық ансамбльдердің 2-аймақтық фестивалі ұйымдастырылды. Мерейтойлық фестивальге Қарағанды, Теміртау, Өскемен, Екібастұз қалалары, Майқайың кенті би ұжымдары қатысты. Бас жүлдені Теміртау қаласынан келген «Вдохновение» ансамблі жеңіп алды.

xxx

В рамках празднования 50-летия Экибастуза прошёл 2-й региональный фестиваль хореографических ансамблей на приз акима города. В юбилейном фестивале приняли участие музыкальные коллективы Караганды, Темиртау, Усть-Каменогорска, пос. Майкаин и Экибастуза. Обладателем гран-при стал ансамбль «Вдохновение» из г. Темиртау.

МАМЫР

Екібастұз қалалық мәслихаты депутаттарының келісімімен облыс әкімі Екібастұз қаласының әкімі лауазымына Нұрлан Абзалұлы Набиевті тағайындады. Н. Набиев 1950 жылы туған.

МАЙ

Распоряжением акима области по согласованию с Экибастузским гормаслихатом акимом г. Экибастуза назначен Нурлан Абзалович Набиев, 1950 года рождения.

xxx

Қалалық мәслихаттың 25 мамырдағы шешімімен Тәуекел Кәкімұлы Әбдуалиевке, Леонид Акимович Ларионовқа, Балғабай Мыңбайұлы Шәймерденовке «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

xxx

Решением городского маслихата 25 мая звание «Почетный гражданин города Экибастуза» присвоено Абдуалиеву Таукелу Какимовичу, Ларионову Леониду Акимовичу, Шаймерденову Балгабаю Мынбаевичу.

xxx

Павлодар қаласындағы «ЭКО» баспасынан С. И. Жақсыбаевтың «Так начинался Экибастуз» кітабы жарық көрді.

xxx

Издана книга С. И. Джаксыбаева «Так начинался Экибастуз» в г. Павлодаре в НПФ «ЭКО».

МАУСЫМ

Екібастұздың 50 жылдығын мерекелеу қарсаңында тарихи-өлкетану музейі көркемсурет пен қолданбалы өнер шеберлерінің туындылары жарияланған «Art Шашу» атты альбомды басып шығарды. Бұл альбомға танымал шеберлеріміз бен суретшілеріміздің үздік еңбектері енді.

xxx

Қаланың 50 жылдығы қарсаңында Екібастұзда алғаш рет ақындар айтысы өтті. Суырып салма жыр додасына Алматы, Семей, Шымкент, Ақтөбе, Атырау, Қызылорда, Павлодар мен Тараз қалаларының орақ тілді айтыскерлері қатысты. Бас жүлдені Жамбыл облысының ақыны Алик Бекмұсаев жеңіп алды. Айтысты «Атамұра» ұлттық-мәдениет орталығы ұйымдастырды.

xxx

12 маусымда Екібастұздың 50 жылдығы атындағы шағын бақтың ашылу салтанаты өтті.

xxx

Екібастұз қаласының 50 жылдығына арналған салтанатқа ұлттық ұжымдар мен спорттық ұйымдар қатысты. Осы атаулы күнге орай «Курсив» баспасынан 1000 дана болып «Еңсесі биік қала» – «Город высокого духа» атты кітап басылып шықты. Кітап қала әкімі В. Набитовскийдің редакторлығымен басылды. Кітапқа 20-дан аса автордың мәтіндері енді.

xxx

15 маусымда 1985-1989 жылдары Екібастұз қалалық партия комитетінің төрағасы болған М.К.Дүйсембаевты еске алу стелласы ашылды. Мақсұт Күлікбайұлы басшылық еткен жылдары қалада көптеген нысандар бой көтерді, бастысы – Солнечный кенті салынды.

ИЮНЬ

В канун празднования 50-летнего юбилея Экибастуза историко-краеведческим музеем издан уникальный альбом «Art Шашу». В этом альбоме собраны материалы о наших известных мастерах, художниках, чей труд и талант воплотился в удивительных произведениях.

xxx

В Экибастузе прошёл республиканский айтыс акынов, посвящённый 50-летию города. В айтысе приняли участие акыны из Алматы, Семипалатинска, Шымкента, Актюбинска, Атырау, Кызылорды, Павлодара и Тараза. Обладателем гран-при стал акын из Жамбылской области Алик Бекмусаев. Организатором айтыса стал национально-культурный центр «Атамура».

xxx

12 июня состоялось открытие сквера имени 50-летия Экибастуза.

xxx

В ТОО «Курсив» к юбилею Экибастуза вышла книга « Еңсесі биік қала» – «Город высокого духа» тиражом 2000 экземпляров. Издана под редакцией акима города В. Д. Набитовского. Тексты написаны 20 авторами.

xxx

15 июня состоялось открытие стелы в память о председателе Экибастузского горкома партии в 1985-1989 годах М. К. Дуйсембаеве. В годы руководства Максута Куликбаевича было построено огромное количество городских объектов и самый главный – поселок Солнечный.

xxx

2007 жылы 27 тамызда Қазақстан Республикасының IY шақырылған (2007-2011 жж) Парламенті Мәжілісінің депутаты болып Аманғос Өтегенов сайланды. Парламент Мәжілісінің аймақтық даму және экономикалық реформалар жөніндегі комитеттің мүшесі.

xxx

С 27 августа 2007 года депутатом Мажилиса Парламента Республики Казахстан IV созыва (2007-2011 гг) является Амангос Утегенов, член Комитета по экономической реформе и региональному развитию Мажилиса Парламента.

ҚЫРКҮЙЕК

2 қыркүйекте төртінші шақырылған (2007-2012 жж.) қалалық мәслихаттың бірінші сессиясы өтті. Онда көп жыл бойы атқарушы органдарда қызмет еткен Ғалия Шәкірқызы Балтабекова қалалық мәслихаттың хатшысы болып сайланды.

xxx

Павлодарлық археологтар (жетек. Т. Смағұлов) Екібастұз аумағынан, Әулиекөлдің Өлеңті өзеніне құяр тұсында XIY ғасырдың археологиялық ескерткіші саналатын ортағасырлық көне шаһарды тапты.

СЕНТЯБРЬ

2 сентября состоялась первая сессии городского маслихата четвертого созыва (2007-2012 гг). Секретарем городского маслихата сессия избрала депутата Балтабекову Галию Шакировну, многие годы проработавшую в исполнительных органах.

xxx

В окрестностях Экибастуза павлодарские археологи (руководитель Т. Смагулов) обнаружили городище позднего средневековья – археологический памятник XIV века в районе озера Аулиеколь.

ҚАЗАН

2007 жылы 1 қазанда «Павлодарэнерго» АҚ-ның үш кәсіпорны – Екібастұз ЖЭО, «Павлодар жылу желілері» АҚ, «Энергоцентр» АҚ жылу бизнесін қолға алды.

xxx

«Вершина» ЖШС асфальтбетон зауытын салды. Бұл зауыт Екібастұздағы құрылыс пен қала көшелері мен алаңдарын жөндеуге қажет асфальтбетон қоспаларын шығаратын мамандандырылған алғашқы кәсіпорын болды. Сонымен қатар «Вершина» ЖШС тротуар плиткалары, қима және жиек тастар сияқты құрылыс материалдарын өндіреді. «Вершина» ЖШС базасында дайын пластик бұйымдарын (терезе, есік)

ОКТЯБРЬ

С 1 октября 2007 года в Экибастузе приступили к работе три организации АО «Павлодарэнерго»: АО «Павлодарские тепловые сети», АО «Энергоцентр» и Экибастузская ТЭЦ.

xxx

В ТОО «Вершина» возведен асфальтобетонный завод, который стал первым специализированным предприятием в Экибастузе по производству асфальтобетонных смесей, необходимых для строительства и ремонта городских улиц и площадей. ТОО «Вершина» производит также и строительные материалы, как брусчатка, тротуарные плитки, бордюры. На базе ТОО «Вершина» расположен мини-завод по сборке готовых

жинайтын шағын зауыт орналасқан. 2007 жылдың басында әйнек-пакеттер жинайтын автоматтандырылған желі іске қосылды.

ҚАРАША

Қазақстан мен Ресей арасында Екібастұз кәсіпорындарын Қазақстанның мемлекеттік меншігіне қайтару туралы бірлескен қаулыға қол қойылды, «Богатырь» және «Северный» көмір кеніштері жұмысын басқару жөніндегі жаңа бірлескен «Самрұқ холдинг» және «Русский Алюминий» АҚ-дары құрылды.

пластиковых изделий (двери, окна). В начале 2007 года установлена автоматическая линия по сборке стеклопакетов.

НОЯБРЬ

Подписано совместное постановление Казахстана и России о возвращении в госсобственность Казахстана предприятий Экибастуза, было создано новое совместное предприятие АО «Холдинг Самрук» и «Русский Алюминий» (Русал) по управлению деятельностью угольных разрезов «Богатырь» и «Северный».

Набиев Нурлан
Абзалович –
аким города
V.2007 – XI.2010

Престижная награда
у ТОО "Завод МВИ".

Республиканский айтыс акынов.

Региональный конкурс хореографических коллективов на приз акима города под патронажем Булата Аюханова пользовался большим успехом у горожан.

Шаймерденов Балгабай Мынбаевич – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2007 г.

Абдуалиев Таукел Какимович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2007г.

Ларионов Леонид Акимович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2007 г.

Ветераны педагогического труда.

В АО "KEGOC" достойно награждают лучших по профессии.

«Восточный» кенішінде жылына 10 млн текше метр көмір өткізетін №1 циклдық-ағымдық кен аршу кешенінің құрылысы басталды.

На разрезе «Восточный» началось строительство циклично-поточного вскрышного комплекса № 1 мощностью 10 млн куб. м в год.

xxx

Қазақстан Республикасы Энергетика және минералдық ресурстар министрлігінің «2008-2010 жылдарға арналған ЭБАБЖ-сін енгізу кестесін бекіту туралы» бұйрығын орындау мақсатында «Павлодарэнерго» АҚ 2010 жылы ЕЖЭО-нда ЭБАБЖ электрэнергиясының коммерциялық тіркеу жүйесі өнеркәсіптік пайдалануға берілді.

В целях исполнения приказа Министра энергетики и минеральных ресурсов Республики Казахстан «Об утверждении графика ввода АСКУЭ на 2008-2010 годы» АО «Павлодарэнерго» в 2010 году на ЭТЭЦ введена в промышленную эксплуатацию система коммерческого учета электроэнергии АСКУЭ.

xxx

«Таман» ЖШС вагон жөндеу депосы негізінде «Қазақстан вагон жасау компаниясы» ЖШС (директоры А.А.Герасименко) құрылды. Компания жүк тасымалдайтын жартылай вагондар, жылжымалы құрамға қажет қосалқы бөлшектер мен құрамдас бөліктерін шығаруға маманданған. Өндірістік қуаты – жылына 2000 жартылай вагон мен 500 жабық вагон.

На базе вагоноремонтного депо ТОО «Таман» создано ТОО «Казахстанская вагоностроительная компания» (директор – А. А. Герасименко). Компания специализируется на производстве грузовых полувагонов, запасных частей и комплектующих для подвижного состава. Производственная мощность – 2000 полувагонов и 500 крытых вагонов в год.

xxx

«Атамұра» ұлттық мәдениет орталығының көркемдік жетекшісі Алмаүл Жүгінісова Екібастұз өңірі бойынша «2008 жылдың үздік сценарисі» деп танылды.

Художественный руководитель культурного центра «Ата мұра» Алмагуль Жугинисова признана «Лучшим сценаристом 2008 года» по Экибастузскому региону.

ҚАҢТАР

8 қаңтарда «Диас-Дар» ЖШС құрылды. Басшысы – Қанат Хабиболлаұлы Тұрлыбеков. Кәсіпорын жол желілерін жөндеумен, қала және Екібастұз ауданы автожолдарын тегістеумен айналысады.

ЯНВАРЬ

8 января образовано ТОО «Диас-Дар». Руководитель Турлыбеков Канат Хабибуллинович. Предприятие занимается ремонтом улично-дорожной сети, профилированием автодорог города и Экибастузского района.

СӘУІР

1 сәуірде қалалық музейге Ұлыбритания құрама корольдігі мен Солтүстік Ирландияның Төтенше және өкілетті елшісі Пол Браммел мырза арнайы келді. Мәртебелі мейман музейдің экспозициялық залдарымен танысты.

АПРЕЛЬ

1 апреля краеведческий музей посетил Чрезвычайный и Полномочный Посол Соединенного королевства Великобритании и Северной Ирландии господин Пол Браммел. Для него была организована ознакомительная экскурсия по экспозиционным залам музея.

ШІЛДЕ

Екібастұз кешенінің «Богатырь Аксес Көмір» ЖШС пайдалануға берілген күннен бергі көмірдің 100 миллионыншы тоннасын тұтынушыларға жөнелтті.

ИЮЛЬ

ТОО «Богатырь Аксес Комир» Экибастузского комплекса отгрузил потребителям 100-миллионную тонну угля с начала эксплуатации.

ТАМЫЗ

Қала көшелеріне Қазақстанның ұлы ағартушылары Абай Құнанбаевтың, Сұлтанмахмұт Торайғыровтың, Мұхтар Әуезовтың бюст ескерткіштері орнатылды.

АВГУСТ

На улицах города установлены памятники-бюсты великим просветителям Казахстана – Абаю Кунанбаеву, Султанмахмуту Торайгырову, Мухтару Ауэзову и Естаю Беркимбаеву.

ҚАЗАН

Екібастұзда ХҚКО ашылды. Екі қабатты заманауи үлгідегі ғимаратта тұрғындар мен орталық қызметшілеріне барлық жағдай жасалған. Мұнда клиенттерге жылдам қызмет көрсететін қазіргі заманғы техника орнатылған.

Сонымен бірге халыққа қолайлы болуы үшін Екібастұз қаласы әділет басқармасы да осы ғимаратқа қоныс тепті. Некелесу салтанаттары да бұдан былай осы жерде өтеді.

xxx

26 қазаннан 3 қарашаға дейін Екібастұзда үстел теннисінен Қазақстан Республикасы чемпионаты өтіп, онда екібастұздық «Уақ» клубы нәтижелі ойын көрсетті.

ОКТЯБРЬ

В Экибастузе открыт ЦОН – центр обслуживания населения. Здесь установлена современная техника для оперативного обслуживания клиентов. Кроме того, для удобства населения в данном здании размещено управление юстиции г. Экибастуза, здесь же будут проводиться торжественные регистрации заключения брака.

xxx

С 26 октября по 3 ноября в Экибастузе проходил чемпионат Республики Казахстан по настольному теннису, на котором успешно выступил и молодой экибастузский клуб по теннису «Уак».

ЖЕЛТОҚСАН

Екібастұздық өлкетанушы С. Жақсыбаевтың «Өлкетанушы жазбалары» атты жаңа кітабы жарық көрді. Кітаптың тұсаукесері С. Торайғыров атындағы облыстық кітапханада өтті.

xxx

«Водоканал» кәсіпорнында менеджмент өзгерді. Екібастұз коммуналдық шаруашылығының ең проблемалы учаскесі саналатын құбырлары әбден тозған, құрал-жабдықтары көнерген кәсіпорынды оңалтуға қаладағы мықты басқарушылар – Г. Досжанова мен М.Олжабаева кірісті. Аздаған жылдан соң олардың еңбегі нәтиже бере бастады.

ДЕКАБРЬ

Из печати вышла новая книга краеведа из Экибастуза, ученого С. И. Джаксыбаева «Записки краеведа», презентация которой состоялась в областной библиотеке им. С. Торайгырова.

xxx

На предприятии «Водоканал» сменился менеджмент. Самый проблемный в Экибастузе участок коммунального хозяйства с изношенными трубопроводами и устаревшим оборудованием взялась реанимировать команда под руководством опытных управленцев Г. Досжановой и М. Олжабаевой. Результаты их работы стали видны в ближайшие годы.

Вершины ТОО «Вершина».

Ввод в эксплуатацию Пит-Стопа.

Детский конкурс "Саулетай" год от года набирает силу.

Группа "Арман" – лауреат международных конкурсов.

Директора школ перед первомайской демонстрацией.

Екібастұз көмір кен орны игеріле басталуының 55 жылдығы мерекеленген күні «Центральный» көмір кенішінің әкімшілік-тұрмыстық корпусының ескі ғимаратында «Богатырь Көмір» компаниясының Еңбек даңқы залы салтанатты түрде ашылды.

В день празднования 55-летия с начала освоения Экибастузского угольного месторождения в старом здании административно-бытового корпуса угольного разреза «Центральный» был торжественно открыт Зал трудовой славы компании «Богатырь Комир».

xxx

2009 жылы «Жол картасы» бағдарламасы аясында жалпы сомасы 1658,5 миллион теңгенің 57 инвестициялық жобасы жүзеге асырылды. Атап айтқанда, 35 білім беру мекемесін, су-кәріз жүйесінің 10 нысанын, төрт ауыл клубын күрделі жөндеуден өткізіп, автожолдардың 8 учаскесінде ағымдағы жөндеу жұмыстары жүргізілді.

xxx

В 2009 году в рамках программы Дорожная карта реализовано 57 инвестиционных проектов на сумму 1658,5 миллиона тенге, в том числе: произведен капитальный ремонт 35 объектов образования, 10 объектов водоканализационной системы, четырех сельских клубов и ремонт 8 участков автодорог.

xxx

«Восточный» кенішінде он екі HD-785-5 автосамосвалы мен гидравликалық R9350 LIEBHER № 4914 экскаваторы сатып алынды.

xxx

На разрезе «Восточный» приобретено 12 автосамосвалов HD-785-5, а также экскаватор гидравлический R9350 LIEBHER № 4914.

xxx

Жаңа №22 «Балбөбек» балабақшасының салтанатты ашылуы өтті.

xxx

Торжественно открылся детский сад № 22 «Балбөбек».

xxx

Пайдалануға берілмек тұрғын үйдің жалпы ауданы 9942 шаршы метр.

xxx

Общая площадь вводимого жилья составила 9942 квадратных метра.

xxx

Екібастұздың қалалық перзентханасы «Павлодар облысындағы үздік стационар» атағын алды. Мекеменің бас дәрігері Гүлнәр Нығметжанова «Құрмет» орденімен марапатталды.

Родильный дом города Экибастуза получил звание «Лучший стационар Павлодарской области». Главный врач роддома Гульнар Нигметжанова, кавалер ордена «Курмет».

xxx

Екібастұзда Отын энергетика саласы мамандарын оқыту және қайта даярлау аймақаралық кәсіби орталықтың құрылысы басталды.

xxx

В Экибастузе началось строительство Межрегионального профессионального центра подготовки и переподготовки кадров для топливно-энергетической отрасли.

НАУРЫЗ

Екібастұз ауылдық аймағына қарасты Шідерті кентінде дене шынықтыру-сауықтыру кешені ашылды, мұнда екі шағын футбол алаңы, себезгі, киім ауыстыру орны, волейбол, баскетбол мен теннис алаңдары бар.

МАРТ

В рабочем посёлке сельской зоны Экибастуза Шидерты открыт физкультурно-оздоровительный комплекс, в котором расположены поле для мини-футбола, душевая, раздевалки, игровые площадки для волейбола, баскетбола и тенниса.

xxx

2009 жылдың 25 наурызында «Фолиант» баспасынан (Астана қ.) Павлодар және Екібастұз қалаларында партия қызметкері болған Г. А. Никифоров туралы «Настоящий наставник» («Нағыз тәлімгер») атты кітап 350 данамен жарық көрді.

xxx

25 марта 2009 года в издательстве «Фолиант» (г. Астана) вышла книга «Настоящий наставник», тиражом 350 экз., рассказывающая о бывшем партийном работнике Павлодара и Экибастуза Г. А. Никифорове.

ТАМЫЗ

Конституция күні мен Шахтер күні қарсаңында 48 екібастұздық отбасыға Ленин көшесіндегі 130-үйден пәтерлер кілттері тапсырылды.

xxx

2-МАЭС-нда тиімді электр сүзгілер орнатылды, нәтижесінде ауаны ластайтын зиянды қалдықтар азайып, өңір экологиясы жақсарды.

xxx

2009 жылы 30 тамызда қайнарлықтар жаңа ғимаратқа көшірілді (№2 қазақ орта мектебінің ескі ғимаратына). Бюджет қаржысына мұнда қайта қалпына келтіру жұмыстары жасалып, қаладағы бірінші

АВГУСТ

В канун Дня Конституции и Дня шахтера сорок восемь экибастузцев стали счастливыми обладателями ключей от новых квартир в доме по улице М. Жусуп, 130.

xxx

На ГРЭС-2 произведена установка эффективных электрофильтров, благодаря чему сократились вредные выбросы в атмосферу.

xxx

30 августа 2009 года кайнаровцы переехали в новое здание (бывшая казахская школа № 2). После реконструкции на бюджетные средства в здании открыт первый в городе скалодром, звукозаписываю-

скалодром ашылды, сондай-ақ дыбыс жазу студиясы, би және мәжіліс залы, асханасы бар. «Қайнар» БШО-ның 36 шығармашылық бірлестігі мен 14 аула клубына үш мыңнан астам жасөспірім қатынайды. Нысанды «Ишим Строй Альянс» құрылыс компаниясы қайта қалпына келтіру жұмыстары жүргізді.

щая студия, танцевальный и актовый залы, столовая. В 36 творческих объединениях и 14 дворовых клубах ОДЦ «Кайнар» занимается более трех тысяч подростков. На объекте работала строительная компания «Ишим Строй Альянс».

ҚЫРКҮЙЕК

2009 жылы 17 қыркүйектегі Қазақстан Президенті Нұрсұлтан Назарбаевтың Павлодар облысында сапары елдегі ең алпауыт «Солтүстік жүйеаралық электр желілері» АҚ-ның филиалы «Экибастузская 1150» қосалқы стансасын аралаудан басталды.

Елбасы символикалық тетікті басып, қуаттылығы 500 кВ жаңа желіні іске қосты. Қашықтығы 1097 шақырым болатын «Екібастұз-Шу» жаңа ЖЖ-500 желісі Қазақстанның оңтүстігіне тартылатын энергия қуатын екі есе, 1350 МВт-қа дейін арттырады.

Н. Ә. Назарбаев электр тасымалдау желісін іске қосқан соң, «Maximall» сауда-ойын-сауық орталығы мен «Қайнар» білім беру-бос уақытты өткізу орталығын аралады.

СЕНТЯБРЬ

17 сентября 2009 года рабочая поездка Президента Казахстана Нурсултана Назарбаева по Павлодарской области началась с посещения самой мощной в стране силовой подстанции ПС «Экибастузская 1150» филиала «Северные межсистемные электрические сети».

Глава государства, нажав символическую кнопку, запустил в эксплуатацию новую линию 500 кВ. Ввод в эксплуатацию новой ВЛ-500 Экибастуз-Шу, протяженностью 1097 километров, вдвое увеличит мощность энергопотока на юг Казахстана.

После запуска второй линии электропередач Н. А. Назарбаев посетил торгово-развлекательный центр «Maxi mall» и образовательно-досуговый центр «Кайнар».

ҚАЗАН

Екібастұзда орыстың атақты ақыны Марина Цветаеваның туған күніне орай I Цветаев алауы атта шара ұйымдастырылды. Оның ашылуына павлодарлық қонақтар – белгілі ақын, журналист О. Григорьева, Шафердің музей-үйі директоры Т. Корешкова қатысты. Жергілікті ақындар Т. Соснина, В. Кузьменко мен Ю. Кулинич М. Цветаеваның,сондай-ақ өз өлеңдері оқыды.

ОКТЯБРЬ

В Экибастузе состоялся 1-й цветаевский костёр, посвящённый дню рождения русской поэтессы Марины Цветаевой. На открытии присутствовали и павлодарские гости – известная поэтесса и журналист О. Григорьева и директор Дома-музея Шафера Т. Корешкова. Местные поэты Экибастуза Т. Соснина, В. Кузьмина и Ю. Кулинич читали свои стихи и произведения М. Цветаевой.

ЖЕЛТОҚСАН

Екібастұзда «Вершина» ЖШС жылына 50 млн кірпіш шығаратын зауытты іске қосты. Кәсіпорын керамикалық кірпіш шығаруды қолға алмақ.

xxx

2009 жылы 1 желтоқсанда Екібастұзда – 39 абонент, ауылда 1700 абонент тіркелді.

ДЕКАБРЬ

ТОО «Вершина» запустило современный кирпичный завод мощностью 50 млн. штук кирпичей в год. Предприятие будет выпускать керамический кирпич.

xxx

На 1 декабря 2009 года в Экибастузе было зарегистрировано 39 тысяч абонентов, на селе – 1700.

17 сентября Президент РК Назарбаев Н.А. запустил в эксплуатацию новую линию ВЛ-500 Экибастуз-Шу и встретился с общественностью города в образовательно-досуговом центре "Кайнар".

Торжественное открытие ОДК "Кайнар".

9 июня состоялось открытие хлебокомбината ТОО "Энергия-Капитал".

Екібастұз 1-МАЭС -ның №5 энергблоғында электр сүзгі пайдалануға берілді.

На ЭГРЭС-1 введен в эксплуатацию электрофильтр на энергоблоке №5.

xxx

«Атамұра» ұлттық мәдениет орталығының көркемдік жетекшісі Алмагүл Жүгінісова Павлодар облысы жастары арасында «Жігер» жүлдесіне ие болды.

Художественный руководитель культурного центра «Атамұра» Алмагуль Жугинисова стала обладателем приза «Жігер» среди молодежи Павлодарской области.

xxx

Ұлы Отан соғысының 65 жылдығына орай Т. Савицкаяның дизайнерлік орындауында Солнечный кентінің тұрғыны, ақын В. М. Кузьмина «Летят в бессмертье журавли» атты өлеңдер жинағын шығарды. Валентина Михайловнаның туындылары Мәскеу, Рязань, Омбы, Павлодар музейлерінде сақталған. Ақын қазақ авторлардың өлеңдерін орыс тіліне аударады, оның әндері көпшілікке танымал. Кітап редакторы В. Г. Семерьянов, баспаға шығаруға Ж. Сейтенов көмек көрсетті.

К 65-летию Великой Победы в дизайнерском исполнении Т. Савицкой издан сборник стихов «Летят в бессмертье журавли» поэта из поселка Солнечный В. М. Кузьминой. Стихи Валентины Михайловны хранятся в музеях Москвы, Рязани, Омска, Павлодара. Поэт переводит на русский язык стихи казахских авторов, ее песни пользуются огромной популярностью. Редактор В. Г. Семерьянов. Книга издана при содействии Ж. Сейтенова.

xxx

2010 жылы «Богатырь» кенішінде транспорттық кестені реконструкциялау аяқталды. Бұл реконструкция карьерішілік теміржол жолдары қашықтығын қысқартып, бағытта бұрмалары санын азайтып, олардың тәулік бойғы өткізу қабілетін 150 мың тонна көмірге арттырады.

В 2010 году закончена реконструкция транспортной схемы на разрезе «Богатырь». Данная реконструкция позволила сократить протяженность внутрикарьерных железнодорожных путей и количество стрелочных переводов, увеличить их пропускную способность до 150 тыс. тонн угля в сутки.

xxx

«Богатырь Көмір» ЖШС (2010-2013 жж) СРс(К) 2000 №№ 1143, 1144, 1145, 1146 роторлы экскаваторларын жаңарту басталды.

В ТОО «Богатырь Комир» (2010-2013 гг) началась модернизация роторных экскаваторов СРс(К) 2000 № 1143, 1144, 1145, 1146.

АҚПАН

19 ақпанда «Промуголь-2010» ЖШС құрылды. Кәсіпорын автомобиль көлігімен жүк тасымалдайды. Басшысы – С. В. Золотухин.

ФЕВРАЛЬ

19 февраля создано ТОО «Промуголь 2010», занимающееся грузовыми перевозками автомобильным транспортом. Руководитель Золотухин С. В.

СӘУІР

Қазақстан халқы ассамблеясының 15 жылдығына орай музейде «Қазақстан халқының этнографиясы» залының тұсаукесері өтті. Осы шараға Қазақстандағы Поляк елшісі Павел Чеплак, консулдық бөлім меңгерушісі Б. Яблоньский, консулдық бөлім өкілі Б.Качмарчык, қала әкімдігі өкілдері қатысты. Зал экспозициясында қаладағы ұлттық-мәдени орталықтардың жұмысы көрсетілді.

АПРЕЛЬ

К 15-летию Ассамблеи народа Казахстана в музее состоялась презентация зала «Этнография народов Казахстана». На торжественном открытии присутствовали посол Польши в Казахстане Павел Чеплак, заведующий консульским отделом Б. Яблоньский, представитель консульского отдела Б. Качмарчык, представители акимата города. В экспозициях зала представлена деятельность национально-культурных центров.

МАУСЫМ

2010 жылы 4 маусымда «Күшті Қазақстанды бірге жасаймыз!» инновациялық форумы аясында ел аймақтарымен болған телекөпір барысында ҚР Президенті Нұрсұлтан Назарбаев қуаты 636 МВт-тан асатын 3-энергоблок құрылысының басталғанын жария етті. Жаңа «Екібастұз 2-МАЭС -сын №3 энергоблогы орнатып реконструкциялау және кеңейту» жобасын жүзеге асыру Қазақстанның энергетикалық тәуелсіздігі мен энергоқауіпсіздігін арттыруға, электр қуатын тұтынуды қамтамасыз етуге, Қазақстанның экспорттық әлеуетін арттыруға сеп болмақ.

ИЮНЬ

4 июня 2010 года в ходе телемоста с регионами страны в рамках инновационного форума «Сильный Казахстан построим вместе!» Президент РК Нурсултан Назарбаев дал старт началу строительства нового 3-го энергоблока мощностью более 636 МВт.

Реализация нового проекта «Расширение и реконструкция Экибастузской ГРЭС-2, с установкой энергоблока ст. № 3» способствует повышению энергетической независимости и энергобезопасности Казахстана, обеспечению растущих потребностей в электроэнергии, увеличению экспортного потенциала Казахстана.

xxx

Қалалық мәслихаттың 8 маусымдағы шешімімен Манат Төлеубекұлы Сыздықовқа, Павел Ильич Оноприенкоға,

xxx

8 июня решением городского маслихата звание «Почетный гражданин города Экибастуза» присвоено Сыздыкову Манату

Марат Пазылұлы Марденовке, Байболат Абайұлы Әубәкіровке «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

Тулеубековичу, Оноприенко Павлу Ильичу, Марденову Марату Пазыловичу, Аубакирову Байболату Абайулы.

xxx

9 маусымда, «Восточный» кенішінің 25 жылдық мерейтойы атап өткен жылы, жаңа циклдық-ағымдық кен аршу кешені іске қосылды. «Еуразиатская энергетикая корпорация» АҚ президенті Абдуазим Рустамбаевтың айтуынша, жаңа кешеннің іске қосылуы ауаға шығатын неорганикалық тозаң шығу мөлшерін азайтып, тұрақты түрде жылына 10 млн текше метр көмір өндіруге, аршылған жынысты сақтау мен тиеп жөнелтуге мүмкіндік береді.

xxx

9 июня – в год 25-летнего юбилея разреза «Восточный» – состоялся запуск нового циклично-поточного вскрышного комплекса. Введение нового комплекса позволит снизить выбросы неорганической пыли в атмосферу, осуществить устойчивую добычу угля и на 10 млн кубометров в год увеличить отгрузку и складирование вскрышных пород.

xxx

Төртқұдық кен байыту комбинатында жаңа цехтар іске қосылды. Тиімділігі жоғары технологияның арқасында жылына 500,0 мың тонна кен өңделіп, одан 10 тонна күміс пен 1 тонна алтын алуға болады.

xxx

Запущены новые цеха на Торткудукском горно-обогатительном комбинате. Высокоэффективная технология позволяет эффективно перерабатывать 500,0 тыс тонн руды в год, получая 1 тонну золота и 10 тонн серебра.

xxx

Екібастұз 1-МАЭС-ның №5 энергоблогына электр сүзгі орнатылды. Электр сүзгі орнатылған соң күлділікті ұстау жүйесі жұмысының тиімділігі 99,8 %-ті құрады.

xxx

Введен в эксплуатацию электрофильтр блока № 5 на Экибастузской ГРЭС-1. Эффективность работы системы золоулавливания после установки электрофильтров составляет 99,8%.

xxx

9 маусымда тәулігіне 10 түрлі 24 000 бөлке өндіретін «Энергия -Капитал» ЖШС нан комбинатының салтанатты ашылуы өтті. Алдағы уақытта зауыттың өндірістік қуатын тәулігіне 96 000 нан-тоқаш өнімін өндіруге жеткізу көзделген. Еуропалық үш өнеркәсіптік желі: екеуі герман және біреуі австриялық – өндірістің жаңаруын қамтамасыз етеді.

xxx

9 июня состоялось торжественное открытие хлебокомбината ТОО «Энергия-Капитал» производительностью 24000 булок в сутки десяти сортов. В дальнейшем планируется увеличить проектную мощность завода до 96000 хлебобулочных изделий в сутки. Три промышленные линии европейского производства: две германского и

одна австрийского – обеспечат существенную модернизацию производства.

ххх

Маусымда еліміздегі теміржол кластерін жаңғыртудың бір бөлігі саналатын «Қазақстан вагон жасау компаниясы» ЖШС-нің алғашқы кешені пайдалануға берілді.

ххх

В июне введен в строй первый пусковой комплекс ТОО «Казахстанская вагоностроительная компания», который называют частью зарождающегося в нашей стране железнодорожного кластера.

ШІЛДЕ

Шілдеде Қазақстан Президентінің қатысуымен өткен телекөпір барысында Екібастұзда жылына 500 жартылай вагон шығаратын алғашқы іске қосу кешені пайдалануға берілді. Аталмыш жоба «Қазақстан теміржолы» ҰК-мен бірге , «Қазақстанның даму банкінің» қаржыландыруымен «Таман» ЖШС-нде жүзеге асырылуда. Жалпы құны 7,65 млрд теңге болатын өндірістік кешен екі кезеңмен техникалық қайта жарақтаудан өтеді. Қазірдің өзінде 80 жұмыс орны ашылды, жоба аяқталған соң вагон жинауға 200 адам жұмылдырылмақ. 2011 жылға қарай кәсіпорынның жылдық қуаты 2500 жартылай вагон өндіруге жетпек.

ИЮЛЬ

В июле во время телемоста с Президентом Казахстана состоялся запуск в Экибастузе первого пускового комплекса по производству 500 полувагонов в год. Проект реализуется совместно с НК «Казахстан темир жолы» и финансируется «Банком развития Казахстана» на базе ТОО «Таман». Предусмотрено два этапа технического перевооружения производственного комплекса стоимостью 7,65 млрд тенге. Уже создано 80 рабочих мест, с завершением проекта на сборке вагонов будет работать 200 человек, годовая мощность предприятия к 2011 году вырастет до 2500 полувагонов.

ҚАРАША

15 қарашада Екібастұзда «Өмір» оңалту орталығы ашылды (басшысы – С. И. Качура). Орталық мүмкіндігі шектеулі адамдардың белсенді қоғамдық өмірге бейімделуіне жәрдемдеседі. Мұндай орталық Қазақстанда жалғыз саналады. «Өмір» орталығында 6 түрлі шеберхана жұмыс істейді.

НОЯБРЬ

15 ноября в Экибастузе открылся реабилитационный центр «Өмір» (руководитель С. И. Качура). Центр помогает адаптироваться людям с ограниченными возможностями к активной общественной жизни. В Казахстане он единственный в своем роде и во многом уникальный. В центре «Омір» активно работают 6 различных мастерских.

Вербняк
Александр Федорович –
аким города
15.XI.2010-29.IV.2016

9 июня на разрезе "Восточный" состоялся запуск нового циклично-поточного вскрышного комплекса. Ленту разрезает Куржей С.П.

В ТОО "Завод МВИ" успешно реализуются программы ФИИР.

Новые производства осваивает ТОО "Тамыр".

Аубакиров
Байболат Абайулы –
удостоен звания
"Почетный
гражданин города
Экибастуза" в 2010г.

Оноприенко
Павел Ильич –
удостоен звания
"Почетный
гражданин города
Экибастуза" в 2010г.

Марденов
Марат Пазылович –
удостоен звания
"Почетный
гражданин города
Экибастуза" в 2010г.

Сыздыков
Манат Тулеубекович –
удостоен звания
"Почетный
гражданин города
Экибастуза" в 2010г.

Общественные объединения Экибастуза всегда отличаются своей активностью.

1991-2011 жылдары Екібастұз өңірі тұрғындарының саны 5,4 %-ке артып, 145 700 адамды құрады.

Население Экибастузского региона за период с 1991 по 2011 годы возросло на 5,4% и составило 145700 человек.

xxx

Екібастұз 1-МАЭС-нда №6 энергоблокта электр сүзгі орнатылды.

На ЭГРЭС-1 введен в эксплуатацию электрофильтр на энергоблоке № 6.

xxx

2011 жылы қаладағы шағын және орта бизнес субъектілерінің саны – 9286, шағын және орта бизнеспен 12 мың адам айналысады. 2011 жылы шағын және орта бизнес субъектілері 10,7 млрд теңгенің өнімін шығарған.

Численность субъектов малого и среднего предприниматедьства в 2011 году составила 9286 единиц, численность занятых в МСБ – 12 тыс. человек. Всего субъектами МСБ произведено продукции в 2011 году на сумму 10,7 млрд тенге.

xxx

2011 жылы қаланың көмір өндіруші кәсіпрындары 47,5 млн тонна көмір өндірді. Өндірілген көмірдің 60%-ы қазақстандық тұтынушыларға сатылады. Қала электр стансалары ағымдағы жылы 18,0 млрд кВт/сағ электр қуатын өндірді, бұл Қазақстанда өндірілетін барлық электр энергиясының 20 %-н құрайды.

За 2011 год добыча угля угольными предприятиями города составила 47,5 млн. тонн. Около 60% добываемого в регионе угля реализуется казахстанским потребителям. Всего электростанциями города в текущем году произведено 18,0 млрд. кВтч электроэнергии, что составляет более 20% от объема вырабатываемого по Казахстану.

xxx

Екібастұзда «Свет» ҮӨК ЖШС базасында ресейлік серіктестермен бірге өндіріске қажет жарық диодты шамдар конструкциясы жасалды. Шамдар корпусын жасауға жабдықтар сатылып алынды, сондай-ақ жарық диодтарды монтаждау мен жарық диодты жабдықтардың сериялық өндірісі басталды. 2011-2014 жылдары ТМД елдерінде теңдесі жоқ сериялық бұйымның 20 түрі өндірілді.

На базе ТОО НПК «Свет» в городе Экибастузе совместно с партнёрами из России разрабатываются конструкции светодиодного светильника. Приобретено оборудование для производства корпусов светильников, а также для монтажа светодиодов и начато серийное производство светодиодных приборов освещения. В период с 2011 по 2014 годы разработали и запустили в серийное производство более 20 видов изделий, не имеющих аналогов в СНГ.

ххх

«Восточный» кенішінде ТЖ және технологиялық автокөлікті жөндеу базасы пайдалануға беріліп, көтерме конвейерлерді модернизациялаудың бірінші кезегі аяқталды.

ххх

На разрезе «Восточный» введена в эксплуатацию база ТО и ремонта технологического автотранспорта – окончание модернизации первой очереди подъемных конвейеров.

ххх

2011 жылы Энергетиктер көшесіндегі бес қабатты, 80 пәтерлік 107-үй мен Әуезов көшесіндегі 48 пәтерлік 128-үй пайдалануға берілді. Пәтерлер баспана кезегінде тұрған азаматтарға кезек бойынша үлестірілді.

ххх

В 2011 году сдан в эксплуатацию 80-квартирный жилой дом по ул. Энергетиков, 107 и 48-квартирный жилой дом по ул. Ауэзова, 128. Квартиры выделены в порядке очередности гражданам, нуждающимся в жилье.

ххх

№ 3 «Гнездышко» балабақшасы 330 орындық жаңа ғимаратқа қоныс аударды, сонымен бірге №№5,9,11 мектептер жанынан 125 орындық 3 шағын орталық ашылды.

ххх

Открыты 3 дошкольных мини-центра на 125 мест в городских школах № 5, 9 и 11 и новое здание детского сада № 3 «Гнездышко» на 330 мест.

ххх

Атығай ауылында демеушілік көмек есебінен медициналық пункт салынды.

ххх

В селе Атыгай за счет спонсорской помощи построен медицинский пункт.

ҚАҢТАР

2011 жылы 29 қаңтарда қаланың 31-шағын ауданында әйгілі кеңестік актер Евгений Леоновқа «Джентельмены удачи» фильмінде өзі сомдаған кейіпкер бейнесіндегі ескерткіш орнатылды. Доценттің мүсіні металл каркасты кісі бойы гипспен қаптап жасалды. Ескерткіш идеясын кәсіпкер, «KSP Steel» ЖШС-нің директоры Николай Арсютин ұсынды. Мүсін авторлары – Гамал Сагиденов пен Серік Жалмухамбетов.

ЯНВАРЬ

29 января 2011 года в 31 микрорайоне города установлен памятник известному советскому актеру Евгению Леонову в образе киногероя из фильма «Джентльмены удачи». Фигура Доцента выполнена во весь рост из гипса на металлическом каркасе. Авторы – скульпторы Гамал Сагиденов и Серик Джалмухамбетов.

АҚПАН

«Жеке құрам бойынша Екібастұз қалалық мұрағаты» ММ мен Екібастұз филиалы «Екібастұз қаласының мемлекеттік мұрағаты» ММ-сі болып бірікті. Оның басшысы болып Күлшат Ералықызы Қаламбаева тағайындалды.

ФЕВРАЛЬ

Слияние Экибастузского филиала и ГУ «Экибастузский городской архив по личному составу» в ГУ «Государственный архив города Экибастуза», который возглавила Кульшат Ералыновна Каламбаева.

НАУРЫЗ

Астанада VI «Адам ресуерстарын басқару: HR-дегі инновация» халықаралық конференциясы аясында «Богатырь Көмір» ЖШС-нің «Персоналды оқыту және дамыту» жобасы «HR үздік жобасы» аталымының 3-жүлдесіне ие болып, күміс мүсінмен, дипломмен марапатталды.

xxx

2011 жылдың наурыз айының басы. Екібастұз қалалық тарихи-өлкетану музейінде супермарафоншы, XX ғасырдың 90-жылдары Азияның, Америка, Африка, Австралияның ірі шөлдерінен жүгіріп өткен жалғыз жан, Екібастұз қаласының құрметті азаматы Марат Жланбаевқа арналған «Планетаны жүгіріп өткен адам» атты көрме-экспозициясы ашылды.

МАРТ

В Астане в рамках VI международной конференции «Управление человеческими ресурсами: инновации в HR» в номинации лучший HR-проект третье место с вручением серебряной статуэтки и диплома присуждено ТОО «Богатырь Комир» за проект «Обучение и развитие персонала».

xxx

В Экибастузском городском историко-краеведческом музее открыта выставка-экспозиция «Человек, бегущий по планете», посвящённая супермарафонцу, единственному человеку в мире, пробежавшему в 90-х гг. XX века крупнейшие пустыни мира Азии, Америки, Африки и Австралии, Почётному гражданину города Экибастуза Марату Жыланбаеву.

ӘУІР

Екібастұз 1-МАЭС-ның екінші энергблогын реконструкциялау басталды. Реконструкциялау бағдарламасы аясында қазандық жабдықтарын, турбина мен генераторды жаңарту, қосалқы жабдықтарды қалпына келтіру мен тиімділігі электр сүзгіні орнату жұмыстары жүргізілмек. Энерголокты қалпына келтіруге жұмсалмақ инвестиция көлемі – 409 млн АҚШ доллары.

АПРЕЛЬ

Началась реконструкция второго энергоблока Экибастузской ГРЭС-1. Программа включает замену котельного оборудования, турбины, генератора, восстановление существующего вспомогательного оборудования и ввод в эксплуатацию высокоэффективного электрофильтра. Сумма инвестиций в восстановление энергоблока превышает $ 409 млн.

МАМЫР

Қалалық мәслихаттың 31 мамырдағы шешімімен Еркен Әубәкірұлы Әубәкіровке, Ерғанат Жұмашұлы Дүйсекеновке, Бөкен Қызғаринге, Қайрат Хамитұлы Смағұловқа «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

МАЙ

31 мая решением городского маслихата звание «Почетный гражданин города Экибастуза» присвоено Аубакирову Еркену Аубакировичу, Дюсекенову Ерганату Жумашевичу, Кызгарину Бокену, Смагулову Кайрату Хамитовичу.

МАУСЫМ

9 маусымда Екібастұз қаласында «Камила» сауда орталығы аумағында тұрмы-

ИЮНЬ

9 июня на территории торгового центра «Камила» состоялось торжественное

стық техника мен электроника тауарларын саудалайтын жаңа заманауи «Sulpak» гипермаркетінің ашылу салтанаты өтті.

открытие нового современного гипермаркета бытовой техники и электроники «Sulpak».

ШІЛДЕ

Екібастұзда спорттық нысандар салуға кәсіпорындар белсене атсалысады. Энергетикалық муниципалдық округтегі №9 орта мектеп аумағында «Проммашкомплект» ЖШС (басшысы Павлингер С.В.) жасанды жабыны бар шағын футбол алаңын салып берді. Тау-кен муниципалдық округінде, Мәшһүр Жүсіп 87-89-үйлер ауласында «Строитель-Экибастуз» ЖШС (басшысы Ищенко В.В.) торлы қоршауы бар шағын футбол алаңын тұрғызды. Орталық муниципалдық округте, Беркімбаев көшесіндегі 98,102-үйлер ауласы тұрғындарына «Грань» ЖШС (Колодюк П.П.) торлы қоршауы бар спорттық алаңша тарту етті.

xxx

2011 жылы шілдеде «Қазақстан вагон жасау компаниясы» ЖШС-нің іске қосу кешенінің екінші және үшінші кезектері пайдалануға берілді.

ИЮЛЬ

В Энергетическом муниципальном округе построено мини-футбольное поле с искусственным покрытием на территории школы № 9 (ТОО «Проммашкомплект», Павлингер С. В.); в Горном округе – мини-футбольное поле с сетчатым ограждением в районе дворов ул. Машхур Жусуп, 87-89 (ТОО «Строитель-Экибастуз», Ищенко В. В.). в Центральном муниципальном округе – спортивная площадка с сетчатым ограждением внутри дворов ул. Беркимбаева, 98, 102 (ТОО «Грань», Колодюк П. П.)

xxx

В июле 2011 года введены в строй вторая и третья очереди пускового комплекса ТОО «Казахстанская вагоностроительная компания». Генеральный директор Куандыков С. К.

ТАМЫЗ

Конституция күні мен Шахтер күні қарсаңында «Промсервис-Отан» ЖШС-нде жасанды мұзды хоккей кортының ашылу салтанаты өтіп, дәстүрлі лентаны жас хоккейшілер Қуанышбек Бейсенбаев пен Сергей Щербак қиды. Кәсіпорынның бас директоры С. В. Дручинин қала тарихындағы осынау маңызды оқиғаға жеті жыл бойы дайындық жүргізілгенін атап өтті. Енді жасанды мұз айдынына кәсіпорын қызметкерлерінің балалары ғана емес, коньки тебуді армандап жүрген барша жұрт қатынай алады.

АВГУСТ

В канун Дня Конституции и Дня шахтера юные хоккеисты Куанышбек Бейсенбаев и Сергей Щербак перерезали ленточку в момент торжественного открытия хоккейного корта с искусственным льдом ТОО «Промсервис Отан». Генеральный директор предприятия С. В. Дручинин заявил, что к этому важному событию в истории города они шли семь лет. Теперь здесь могут заниматься не только дети сотрудников, но и все желающие.

ҚАЗАН

2011 жылы қарашада Екібастұз политехникалық колледжіне 55 жыл толды. Осы жылдар ішінде бұл білім ордасынан облыс пен қаланың тау-кен, энергетика өнеркәсібі, теміржол, автомобиль көлігі салаларына қажет 9 мыңнан аса маман түлеп ұшты.

xxx

13 қазанда №6 лицей-мектебінің аумағында жасанды жабыны бар жаңа футбол алаңы ашылды. Жобаның демеушісі – «Богатырь Көмір» ЖШС, мердігері – «Цитадель» фирмасы.

xxx

Екібастұздың тау-кен муниципалдық округінде жаңа спорттық алаңша пайдалануға берілді. Оның құрылысына қала қазынасынан бір миллион теңге бөлінді. Белтемір, әткеншек, сырық сияқты гимнастикалық жабдықтарды қалалық мәслихат депутаты Қ. Ибраев өз қаражатына сатып әперді.

ОКТЯБРЬ

В октябре 2011 года исполнилось 55 лет Экибастузскому политехническому колледжу, который выпустил более 9 тысяч специалистов для горной, энергетической промышленности, железной дороги, автомобильного транспорта города и области.

xxx

13 октября на территории школы-лицея № 6 открылось новое футбольное поле с искусственным покрытием. Спонсор проекта – ТОО «Богатырь Комир», подрядчик – фирма «Цитадель».

xxx

В Горном муниципальном округе Экибастуза открыта новая спортплощадка. На строительство спортплощадки из бюджета выделен один миллион тенге. Гимнастические брусья, турник и качели приобрел на собственные средства депутат городского маслихата К. Ибраев.

ҚАРАША

Республика Тәуелсіздігінің 20 жылдығына орай Екібастұзда «Замандас» ардагерлер клубы ашылды. Кең, жарық бөлмелері, түрлі тағылымды шаралар өткізуге лайық залы бар, жалпы ауданы 600 ш.м. болатын клубтың ашылуы ардагерлерге керемет тарту болды. Екібастұзда 15 мың зейнеткер бар. Қалалық ардагерлер кеңесінің төрағасы А. А. Медведев.

xxx

«Замандас» клубының жанына әлеуметтік дәріхана орналастырылды. Оны «Ромат» фармацевтикалық фирмасы ашты. Мұнда зейнеткерлер мен өзге де әлеуметтік әлжуаз топ өкілдеріне дәрі-дәрмек арзан бағамен сатылады.

НОЯБРЬ

Подарком к 20-летию Независимости республики для ветеранов Экибастуза стал клуб «Замандас». Просторные комнаты и залы занимают здесь 600 квадратных метров.

В Экибастузе 15 тысяч пенсионеров. Председатель городского совета ветеранов А. А. Медведев.

xxx

В одном доме с клубом «Замандас» расположилась большая социальная аптека. Ее открыла фармацевтическая фирма «Ромат». Для пенсионеров и других социально-защищаемых слоев населения препараты отпускают по сниженным ценам.

ЖЕЛТОҚСАН

Екібастұздың ауылдық аймағында Қылдыкөл мекенінде ағартушы, философ Исабек ишан Хазреттің кесене кешені ашылды. Аққөл ауылынан 18 шақырымдай қашықта орналасқан осы жерде қазақ даласына Ислам дінін алып келген алғашқы миссионер Исабек ишан, Жандарбек қожа мен оның ұрпақтары жерленген. Маңғыстаудан арнайы әкелінген ақ мәрмәр тастан екі кесене, мешіт пен зиярат етушілерге арналған үй салынды. Үш күмбезді мазарда Исабек ишан Хазрет, оның ұлы Нұрмұхамед пен ағасы Мұхаммет Нияз мәңгілік тыншу тапқан. Исабек ишанның ұрпағы – әулие Жандарбек қожаның кесенесі бір күмбезді. Кіреберіс қақпа доғалы Бұқар нақышында өрнектелген, 18-ғасырдың ортасында Исабек ишан осы көне шаһарда білім алған. Оюлы қақпада ру таңбасы бейнеленген. Құрылысқа қажетті тастар Баянауылдан жеткізілді.

xxx

Екібастұзда 19-рет өткізілген «Қайырымдылық» марафоны аясында қоғамдық ұйым қоржынына 8,7 млн теңге түсті. Өткен жылмен салыстырғанда, марафонға қатысушылардың саны анағұрлым артқан. Қайырымдылыққа қосар қайыр сомасы да өсті. Бұл қаражат аз қамтылған отбасыларды, мүгедек балалар мен жетімдерді материалдық қолдауға жұмсалады. Қор басшысы – А. М. Бауэр.

xxx

2011 жылы Екібастұз 2-МАЭС қоршаған ортаны қорғау шараларына бір млрд-тан аса теңге жұмсады.

xxx

ҚР Тәуелсіздігінің 20 жылдығына орай желтоқсанда қала орталығында аспан түстес Мемлекеттік туымыз желбіреген 22 метрлік тұтұғыр орнатылды. Тұғырдағы байрақтың көлемі – 4х8 метр.

ДЕКАБРЬ

Мавзолейный комплекс религиозного деятеля Исабека ишана (1792-1871) открылся в урочище Кылдыколь Экибастузской сельской зоны. Здесь в 18 километрах от аула Акколь расположен зират (захоронение) потомков первых миссионеров ислама Исабека ишана, Жандарбека қожа и других родичей. Воздвигнуты два мавзолея из белого камня, привезенного из Мангыстауской области, мечеть и дом для паломников. В трехкупольном мазаре покоятся Исабек ишан, его сын Нурмухамед и брат Мухамеднияз. Однокупольный мавзолей возведен на месте захоронения правнука святого Жандарбека. Ворота в виде арки выполнены в бухарском стиле – в этом древнем городе в начале XIV века учился Исабек ишан. На резных воротах изображено родовое тавро. Камни доставлены из Баянаула.

xxx

В рамках XIX по счету марафона в Экибастузе на счет общественной организации «Благотворительность» поступило 8,7 млн тенге. Эти средства будут направлены на поддержку малообеспеченных семей, детей-инвалидов и сирот. Руководитель фонда – А. М. Бауэр.

xxx

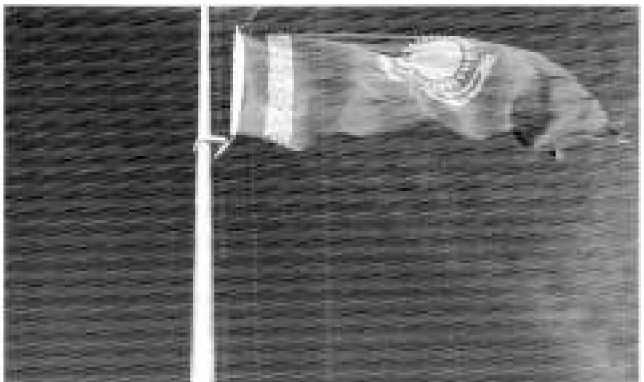
Более 1 млрд тенге потратила на охрану окружающей среды Экибастузская ГРЭС-2 в 2011 году.

xxx

В декабре в честь 20-летия Независимости РК в центре города установлен стальной флагшток высотой 22 метра, на котором развевается государственный флаг размером 4х8 метров.

ПОЧЕТНЫЙ АРХИТЕКТОР КАЗАХСТАНА

Женис Марденов удостоен высокого звания.



В центре города появились новые символы.

Аубакиров Еркен Аубакирович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2011г.

Дюсекенов Ерганат Жумашевич – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2011г.

Кызгарин Бокен – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2011г.

Смагулов Кайрат Хамитович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2011г.

Национально-культурные центры и политические партии действуют слаженно.

Очередное новоселье справили жители города.

2012 жылы пилоттық режимде қаланың көріктендірілуіне 538,0 млн теңге бөлінді. Бұл қаржыға 42 лифт жөнделді; 12 балабақша мен 6 мектеп аумағы жарықтандырылды: кварталішілік аумақтың 55 мың шаршы метрі жөнделді; 7 балалар спорттық-ойын алаңшасы орнатылды; 20 орталық жылу пунктінде суқайнатқыш жабдықтар жаңаланды; қала жолдарының 16 шақырымы орта жөндеуден өтті, бұл 2011 жылмен салыстырғанда, 10 шақырым жол артық.

В 2012 году в пилотном режиме на обустройство города выделено 538,0 млн тенге. За счет этих средств отремонтировано 42 лифта, восстановлено освещение территорий, прилегающих к 12-ти детским садам, 6-ти школам города; отремонтировано 55 тыс. кв. метров внутриквартальных территорий; установлено 7 детских спортивно-игровых площадок; в 20-ти центральных тепловых пунктах заменено водонагревательное оборудование; выполнен средний ремонт 16 км городских дорог, что на 10 км больше 2011 года.

xxx

Екібастұз 1-МАЭС-нда №8 энергоблок пен №4 энергоблоктың электр сүзгісі пайдалануға берілді.

xxx

На ЭГРЭС-1 введен в эксплуатацию энергоблок № 8 и электрофильтр на энергоблоке № 4;

xxx

2012 жылы «Атамұра» ұлттық мәдениет орталығының көркемдік жетекшісі Алмагүл Жүгінісова Түркияның астанасы Анкарада өткен түрік тілдес халықтардың XX ақындар айтысына қатысты.

xxx

В 2012 году художественный руководитель культурного центра «Атамұра» Алмагуль Жугинисова приняла участие в XX айтысе акынов народов тюркского языка, который проходил в Турции в г. Анкара.

xxx

2012-2014 жылдары ЖЭО-нда техникалық қайта жарақтау мен жабдықтарды жаңғырту бағдарламасына сәйкес өнімділігін арттыру мақсатында №6 стансадағы энергетикалық қазандық қайта құрудан өтіп, қазандықта технологиялық процесті басқарудың автоматтандырылған жүйесі орнатылды. Бұл шара жабдық жұмысының сапасын арттырды. Қазіргі уақытта №6 стансаның қазандық агрегаты өнеркәсіптік пайдалануға беріліп, тұтынушылардың

xxx

С 2012 по 2014 годы на ТЭЦ согласно программе технического перевооружения и модернизации оборудования произведена реконструкция энергетического котла станции № 6 по увеличению его производительности, с созданием на данном котле полностью автоматизированной системы управления технологическим процессом. В настоящее время котлоагрегат станции № 6 введен в промышленную эксплуатацию, что в значительной мере обеспечивает

жылу энергиясымен үздіксіз қамтамасыз етілуіне кепіл болуда.

xxx

2012 жылы қалалық көріктендіру бағдарламасы аясында Тәуелсіздік шағын бағында ланшафтілік дизайн элементтерін пайдалана көріктендіру жұмыстары жүргізіліп, балалардың ойын алаңшасы, стритбол алаңшасы орнатылды. Қаланың шағын аудандарында 52 балалар алаңшасы салынды.

xxx

«KEGOC» АҚ-ның «Солтүстік АЭЖ» филиалында «Қазақстан Республикасының ұлттық электр желілерін жаңғырту» ірі инвестициялық жобасының 2-кезеңін жүзеге асыру басталып, жаңа желілік нысандар салынып, жабдықтар жаңартылды. Жобаны жүзеге асыру 2014 жылы аяқталды.

бесперебойную подачу тепловой энергии потребителю.

xxx

В 2012 году в рамках городской программы благоустройства сквер Независимости принял современный облик с элементами ландшафтного дизайна, детской игровой и стритбольной площадками, в микрорайонах города установлены 52 детские площадки.

xxx

В филиале «Северные МЭС» АО «KEGOC» начата реализация 2-го этапа крупного инвестиционного проекта «Модернизация национальной электрической сети Республики Казахстан», в рамках которого построены новые сетевые объекты и проведена модернизации оборудования. Реализация проекта завершена в 2014 году.

ҚАҢТАР

21 қаңтарда 5-шақырылған (2012-2017 жж.) қалалық мәслихаттың 1-сессиясы өтті. Көп жыл бойы қаланың қаржы саласында еңбек еткен Болат Қайыржанұлы Құспеков қалалық мәслихат хатшысы болып сайланды.

ЯНВАРЬ

21 января состоялась первая сессия городского маслихата 5 созыва (2012-2017 гг.). Секретарем городского маслихата избран депутат Куспеков Булат Каиржанович, многие годы проработавший в финансовой системе города.

АҚПАН

«Құс Жолы» қайырымдылық қоры мен «Казкоммерцбанк» Екібастұз қаласы мен оның тұрғындарына «Бейбітшілік пен келісім» монументін тарту етті. Бұл «20 игі іс» республикалық акциясы аясында қалаға жасалған соңғы тарту болды.

Биіктігі 7,5 метрлік мүсін композициясындағы бағанға орнатылған глобус, жартылай әс бойымен қалықтай ұшқан кегершіндер – сәулетшілер идеясы бойынша Қазақстан халқының бірлігін, достығы мен өзара келісімінің белгісі.

ФЕВРАЛЬ

Благотворительный фонд «Кус Жолы» и Казкоммерцбанк представили городу Экибастузу и его жителям монумент, символизирующий «Мир и согласие», который стал двадцатым и завершающим подарком в рамках республиканской акции «20 добрых дел».

Скульптурная композиция высотой 7,5 метра включает в себя глобус, расположенный на колонне, и голубей на земной полуоси, что по задумке архитекторов символизирует мир и согласие, дружбу и еди-

нение всех народов Казахстана. Автор Г. Сагиденов, скульптор.

СӘУІР

«Орфей» студиясының жас әншілері Мәскеуде өткен «Зажги свою звезду» халықаралық байқауында табысты өнер көрсетті. 10-13 жас аралығында Бекхан Тілектесов 1-орынды олжалады. Азалия Хамитова мен кіші топ солисі Санжар Смаков қола медальды иеленді. «Дуэт» аталымында Азалия мен Бекхан 3-орынды иеленіп, жүлдегер атанды.

xxx

18 сәуірде серпінді индустриалды-инновациялық даму мемлекеттік бағдарламасы аясында «Завод МВИ» ЖШС-нде жіңішке және өте жіңішке талшықтардан базальт төсеме шығаратын екінші желі іске қосылды. Жобаға құйылған инвестиция көлемі 250,0 млн теңге. Бұдан былай серіктестік республиканың бүкіл энергетикалық өнеркәсібін екібастұздық өніммен толық қамтамасыз ететін болатын. «Завод МВИ» ЖШС директоры халықаралық деңгейге шығып, зауыт өнімін Ресей мен өзге де ТМД елдеріне сатуды жоспарлап отыр.

xxx

Екібастұз қалалық ауруханасына бүйрекке жоғары технологиялық ота жасауға және бас миын тексеруге арналған аппараттар, балаларды тексеруге арналған жылжымалы рентген аппараты, травматологиялық оталар жасауға қажет арнайы рентген аппарат сынды жаңа жабдықтар әкелінді. Оған қоса жоғары технологиялық медициналық құралдармен жабдықталған реанимобиль сатып алынды. Жаңа жабдықтар дәрігерлердің науқас түрлерін нақты әрі жедел анықтауға, пациенттердің сапалы

АПРЕЛЬ

Юные экибастузские певцы из студии «Орфей» (музыкальный руководитель И. В. Аксенова) успешно выступили на Международном конкурсе «Зажги свою звезду» в Москве. Первое место в возрастной категории 10-13 лет завоевал Бекхан Тлектесов. Азалия Хамитова и солист младшей группы Санжар Смаков завоевали бронзовые медали. В номинации «Дуэт» Азалия и Бекхан также стали призерами, заняв третье место.

xxx

18 апреля в ТОО «Завод МВИ» в рамках реализации государственной программы форсированного индустриально-инновационного развития состоялся запуск второй линии по производству базальтовых матов из тонкого и супертонкого волокон. Объем инвестиций в проект составил 250,0 млн тенге. Теперь Казахстан сможет полностью обеспечить экибастузской продукцией всю энергетическую промышленность республики.

xxx

Новое оборудование стоимостью 69 млн тенге поступило в Экибастузскую городскую больницу: аппараты для проведения высокотехнологических операций и диагностического обследования головного мозга, передвижной рентген-аппарат для обследования детей, рентген-аппарат для проведения травматологических операций на костные системы, реанимобиль с высокотехнологичным медицинским оборудованием. Новое оборудование поступило в

ем қабылдауына көмегі мол. Аурухана жалпы құны 69 млн теңге тұратын құрал-жабдықтарды сатып алуға «КазМедТех» АҚ лизингтік бағдарламасының арқасында қол жеткізді.

больницу благодаря лизинговой программе АО «КазМедТех».

МАМЫР

Қалалық мәслихаттың 25 мамырдағы шешімімен «Тәжібай Рахметоллаұлы Шаймерденовке, Ғалия Шәкірқызы Балтабековаға, Геннадий Иванович Могилевцевке, Аманғой Титаұлы Өтегеновке, Оралбек Қожаұлы Қожановқа «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

xxx

Екібастұзда «Орика-Казахстан» АҚ эмульсиялық жарылғыш заттар шығаратын зауыт ашты. Жобалық қуатына сәйкес зауыт жылына 21 мың тонна өнім бермек. Екібастұздың көмір өндіруші кәсіпорындарында, Жайрам тау-кен байыту комбинатында аталмыш өнімге сұраныс мол. Келешекте олардың қатарына Бозшакөл тау-кен байыту комбинаты қосылады деп күтілуде.

МАЙ

25 мая решением городского маслихата звание «Почетный гражданин города Экибастуза» присвоено Шаймерденову Тажибаю Рахметуллиновичу, Балтабековой Галие Шакировне, Могилевцеву Геннадию Ивановичу, Утегенову Амангосу Титауовичу, Кожанову Оралбеку Кожановичу.

xxx

В Экибастузе запущен завод АО «Орика-Казахстан» по производству эмульсионных взрывчатых веществ. Проектная мощность производства по выпуску эмульсионной матрицы – 21 тыс. тонн в год. Продукция востребована на экибастузских угледобывающих предприятиях и Жайремском горно-обогатительном комбинате, а в перспективе – на Бозшакольском ГОКе.

ШІЛДЕ

3 шілдеде Екібастұз 1-МАЭС-нде қалпына келтірілген қуаттылығы 500 МВт №8 энергоблок пайдалануға берілді. Энергоблок Мемлекет басшысы Н. Ә. Назарбаевтің қатысуымен өткен телекөпір барысында іске қосылды. Ірі инвестициялық жобаны жүзеге асырудың арқасында станса қуаты 3 мың МВт-ға артып, республикадағы электр қуаты тапшылығын жоймақ.

xxx

Ақкөл ауылдық округі Қылдыкөл мекенінде ағартушы ойшыл, дін қайраткері Исабек ишан Хазреттің 220 жылдығын мерекелеу аясында Ақкөл ауылында музей ашылды.

ИЮЛЬ

3 июля на Экибастузской ГРЭС-1 введен в эксплуатацию восстановленный энергоблок № 8 мощностью 500 МВт. Пуск произведен в ходе телемоста, в котором участвовал Глава государства Н. А. Назарбаев. Благодаря реализации крупнейшего инвестиционного проекта мощность станции увеличится до 3 тысяч МВт, что позволит покрыть энергодефицит в республике.

xxx

В рамках празднования 220-летия религиозного деятеля в селе Акколь был открыт музей Исабек ишана.

xxx

2012 жылы шілдеде Қазақстан Президенті Н. Ә. Назарбаев «Проммашкомплект» ЖШС-нің бағыттама бұрмалар мен теміржол дөңгелектерін шығаратын зауытын іске қосты. Кәсіпорын бағыттама бұрманың 10 түрін, 6 түрлі көлемді теміржол дөңгелектерін, локомотив бандаждары мен жүк вагондары арбаларын жасаудың сертификатталған өндірісін игерді. «Проммашкомплект» ЖШС-нің негізгі тұтынушылары: «ҚТЖ» ҰК», «ҚазТемірТранс» АҚ, «Қамкор Вагон», «Камкор Локомотив», Қазақстан вагон жасау компаниясы, «Богатырь Көмір» ЖШС-тері.

xxx

Президентом Казахстана Н. А. Назарбаевым запущен завод по производству стрелочных переводов и железнодорожных колес ТОО «Проммашкомплект». Предприятием освоено сертифицированное производство 10 типов стрелочных переводов, 6 типоразмеров железнодорожных колес, локомотивных бандажей и тележек для грузовых вагонов. Основные потребители производимой в ТОО «Проммашкомплект» продукции: АО «НК «КТЖ», АО «КазТемирТранс», ТОО «Камкор Вагон», ТОО «Камкор Локомотив», Казахстанская вагоностроительная компания, ТОО «Богатырь Комир».

ТАМЫЗ

27 тамызда SRs(K)-2000 № 4108 роторлы экскаваторын жаңарту жұмыстары аяқталды. Аталмыш шара кеніштің инвестициялық бағдарламасына енгізіліп, оны жүзеге асыруға компания 27 млн АҚШ долларын жұмсады.

АВГУСТ

27 августа окончание работ по модернизации роторного экскаватора SRs(K)-2000 № 4108. Модернизация экскаватора входила инвестиционную программу разреза «Восточный» и обошлась компании в 27 млн долларов США.

ҚАЗАН

17 қазан-17 қараша аралығында Екібастұз тарихи-өлкетану музейі шекаралас өңірлермен музейаралық ынтымақтастық аясында Бөгенбай батыр атындағы Ерейментау тарихи-өлкетану музейінде екібастұздық мүсінші, кенді қаладағы ескерткіштердің авторы Баян Қайнышеваның «Баянның өнердегі өрнегі» атты жеке көрмесін ұйымдастырды. Көрмеге автордың 50-ден аса туындысы, сондай-ақ киізден жасаған сувенир қуыршақтары қойылды.

ОКТЯБРЬ

С 17 октября по 17 ноября Экибастузским историко-краеведческим музеем в рамках межмузейного сотрудничества с приграничными регионами в Ерейментауском историко-краеведческом музее им. Богенбай батыра организована персональная выставка «Баянның өнердегі өрнегі» скульптора, автора памятников в г. Экибастузе Баян Кайнышевой. На выставке было представлено более 50 скульптурных работ, а также сувенирные куклы, выполненные из войлока.

ҚАРАША

2012 жылы 11 қарашада Екібастұзда 20 жылдан аса ірі көмір өндіруші кәсіпорын-

НОЯБРЬ

11 ноября 2012 года в Экибастузе (в здании ТОО «Богатырь Комир») состоялось

ды басқарған Социалистік Еңбек Ері, Қазақ КСР-не еңбегі сіңген шахтер Георгий Степанович Гридиннің туғанына 100 жыл толуына арналған естелік тақтаның ашылу салтанаты өтті. Естелік тақта Строительная, 21 мекенжайында, бір кездері «Иртышуголь» тресінің кеңсесі орналасқан ғимарат қабырғасына орнатылды.

открытие Памятной доски в честь 100-летнего юбилея Героя Социалистического Труда, Заслуженного шахтера Казахской ССР, 20 лет возглавлявшего крупнейшее угледобывающее предлриятие в Экибастузе, Георгия Степановича Гридина. Памятная Доска установлена на здании бывшего треста «Иртышуголь» по ул. Строительная, 21.

ЖЕЛТОҚСАН

Тұңғыш Президент күнін мерекелеу қарсаңында «Богатырь» кенішінің кеншілері көмірдің 40-миллионыншы тоннасын тұтынушыларға жөнелтіп, жылдық жоспарды бір ай бұрын орындады. Мерейтойлық көмір тоннасын Көкшетау ЖЭО-на жөнелткен соң, оны вагондарға тиеген Владимир Хивук басқаратын SRs(k)-2000 № 1145 роторлы экскаваторының бригадасы жоспардан тыс көмірді өндіруге кірісті.

ДЕКАБРЬ

В канун празднования Дня Первого Президента горняки разреза «Богатырь» отгрузили потребителям 40-миллионную тонну угля, тем самым на месяц раньше срока выполнив годовой план. Это юбилейное энергетическое топливо отправлено на Кокшетаускую ТЭЦ, а роторный экскаватор SRs(k)-2000 № 1145 передовой бригады Владимира Хивука, которой предоставили почетное право произвести отгрузку, начал добывать сверхплановый уголь.

xxx

2012 жылы 12 желтоқсанда Балалар музыка мектебі жаңа ғимаратының ашылу салтанаты өтті. Ол Қазақстан Республикасы Президенті Н.Ә.Назарбаевтың жеке тапсырмасы бойынша бой көтерді. Әлеуметтік жобаларды жүзеге асырудағы Ынтымақтастық туралы меморандум аясында қала құрушы «Богатырь Көмір» ЖШС, «Еуразиаттық энергетикалық корпорациясы» АҚ, Екібастұз 1-МАЭС кәсіпорындары мектеп құрылысына 1 миллиард теңгеден аса қаржы құйды. Ғимарат құрылысын «Стальмонтаж» ЖШС жүргізді. Екібастұз өнер мектебі – республика көлеміндегі ең үлкен балалар музыка мектебі. Мұнда 650 бала оқып, білім алады. Олар үшін музыкалық кластар, оркестр дайындық өткізетін бөлмелер, сонау Швейцариядан әкелінген акустикалық панельдермен қапталған концерттік зал дайын. Өңір басшысының тапсырмасымен музыка мектебі-

xxx

12 декабря 2012 года состоялось открытие детской музыкальной школы. Ее строительство осуществлено по поручению Президента Республики Казахстан Н. А. Назарбаева. В рамках Меморандума о сотрудничестве в реализации социальных проектов ТОО «Богатырь Комир», АО «Евроазиатская энергетическая корпорация», Экибастузская ГРЭС-1» вложили в строительство школы свыше одного миллиарда тенге. Возвело здание ТОО «Стальмонтаж». Экибастузская школа искусств – самое большое детское музыкальное учреждение в республике. Здесь будут учиться 650 детей. В их распоряжении – музыкальные классы, помещения для репетиций оркестров и концертный зал, облицованный акустическими панелями, доставленными из Швейцарии. Для школы по поручению главы региона были приоб-

не танымал әлемдік өндірушілерден жаңа музыкалық аспаптар сатып алынды.

xxx

21 желтоқсанда Екібастұз 1-МАЭС бірнеше кезеңмен жүзеге асырылып жатқан инвестициялық бағдарламаға сәйкес станцияның төртінші энергоблогына орнатылған электр сүзгі іске қосылды. Бұл сүзгінің арқасында күлді тұту деңгейі 99,6 %-ке көтеріледі. Жобаның құны – екі миллиард теңгеге жуық. Мұндай электр сүзгілер үшінші және жетінші энергоблоктарға да орнатылады деп жоспарланды.

xxx

Желтоқсанда қалалық тарихи-өлкетану музейінде Екібастұз өңірі кәсіпкерлерінің жыл сайынғы байқауының қорытындысы жарияланды. «Ең жас кәсіпкер» аталымын «Казэкспорткожа» ЖШС иеленсе, «Үздік әйел-кәсіпкер» аталымын Өлеңті ауылдық округі Тай ауылының тұрғыны Б.Тәуірбаева жеңіп алды. «Үздік ауыл кәсіпкері» аталымы Шідерті кентінің тұрғыны Б.Қарабаевқа бұйырды. Шараға қатысушылар тауарлар көрмесіне қойылған «Смагулова Сауле» ЖК-нің тігін бұйымдары мен «Эксклюзив» ЖК қолдан жасалған бұйымдарын тамашалады.

ретены новые музыкальные инструменты у ведущих мировых производителей.

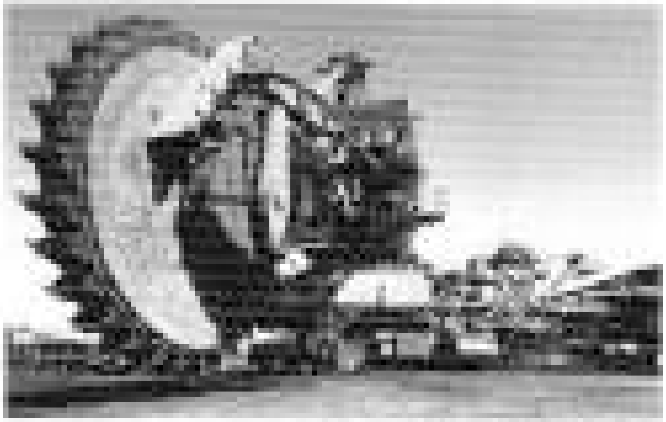
xxx

21 декабря на Экибастузской ГРЭС-1 в соответствии с реализацией инвестиционной программы, состоящей из нескольких этапов, включен в работу электрофильтр на четвертом энергоблоке станции, благодаря чему уровень золоулавливания повысится до 99,6%. Стоимость проекта около двух миллиардов тенге. Установка подобных фильтров планируется также на третьем и седьмом энергоблоках.

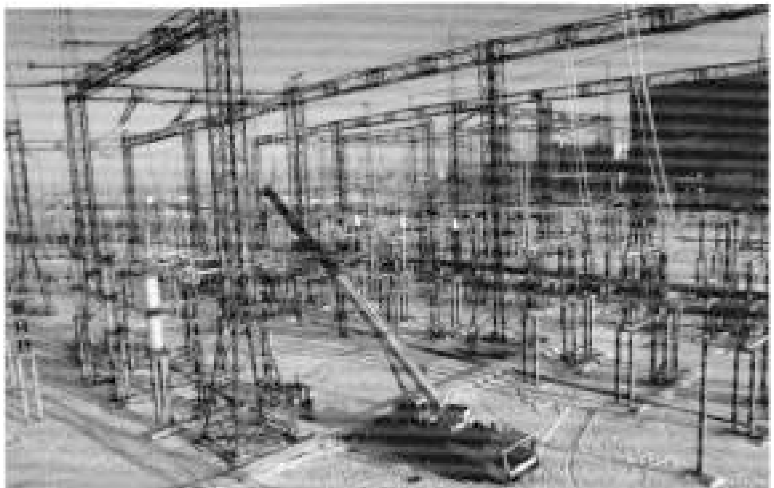
xxx

В декабре в городском историко-краеведческом музее подведены итоги ежегодного конкурса среди предпринимателей Экибастузского региона. В номинации «Лучший молодой предприниматель» победу одержало ТОО «Казэкспорткожа». «Лучшей женщиной-предпринимателем» признана Б. Таурбаева из села Тай Олентинского сельского округа. Звание «Лучший сельский предприниматель» вручено Б. Карабаеву из поселка Шидерты. Понравились на выставке швейные изделия, представленные ИП «Смагулова Сауле», изделия ручной работы ИП «Эксклюзив».

В Экибастузе растет производство вагонов.


На разрезе "Восточный" прошла модернизация роторного экскаватора Srs (К)-2000 № 4108.

Запущен завод АО "Орика-Казахстан" по производству эмульсионных взрывчатых веществ.


На экибастузской ГРЭС-2 проведена модернизация ОРУ-500 кВ.

Шаймерденов Балгабай Мынбаевич – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2012г.

Балтабекова Галия Шакировна – удостоена звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2012г.

Могилевцев Геннадий Иванович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2012г.

Утегенов Амангос Титауович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2012г.

Кожанов Оралбек Кожанович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2012г.

Бюст Булата Газизовича Нуржанова возведен на экибастузской ГРЭС-1.

В городском совете ветеранов.

2013 жылдың бірінші жартыжылдығында «Снежинка» тау шаңғысы базасы пайдалануға берілді, мұнда 330 метр қашықтыққа көтерілетін аспалы арқан жол орнатылған. Шаңғымен жүруге ұзақтығы 500 метр болатын еңісті жерлер таңдап алынды.

Введена в эксплуатацию горнолыжная база «Снежинка», которая приобрела вторую жизнь. Здесь оборудована канатная дорога длиной 330 метров. Для лыжных трасс выбраны склоны разной протяженности до 500 метров.

xxx

«Энергоуправление» ЖШС-нің №№ 1, 2 ТТП-терінде, №9 қосалқы стансасында (2014 жылы – қалған қосалқы стансалар жаңартудан өтті) жаңарту жұмыстары жүргізіліп, есептеу-бақылау құралдары нақтылығы жоғары деңгейлі құралдарға ауыстырылды, сондай-ақ есептеу құралдары жұмысының нормативтік жағдайын қамтамасыз етуші өлшеуіш трансформаторлар жаңартылды.

В ТОО «Энергоуправление» на ТРП-1, 2, ПС-9 (в 2014 году – на остальных подстанциях) произведена модернизация, замена приборов учёта и контроля на приборы высокого уровня точности, а также были заменены измерительные трансформаторы для обеспечения нормативных условий работы приборов учёта.

xxx

Екібастұз 1-МАЭС-нда №3 және №7 энергоблоктарға электр сүзгілер орнатылып, пайдалануға берілді.

На ЭГРЭС-1 введены в эксплуатацию электрофильтры на энергоблоках № 3 и № 7.

xxx

«Восточный» кенішінде №7 ТТП (110 АТҚ мен 35 АТҚ) мен аммиак селитрасы сақтау қоймасын қайта құру аяқталды.

Завершена реконструкция ТРП-7 (ОРУ110 и ОРУ 35) и склада аммиачной селитры на разрезе «Восточный».

НАУРЫЗ

6 наурызда Кәсіпкерлерге қолдау орталығының ашылуы өтті. Екібастұз ҚҚО кәсіпкерлерге кешендік қызмет көрсетудің үш деңгейлі жүйесінің бір бөлігі саналады, аталмыш жүйенің арқасында елдің кез -келген аймағында өз кәсібін жаңа ашқан және бұрыннан кәсіпкерлікпен айналысатын жандарға тегін кеңестер беріледі.

МАРТ

6 марта состоялось открытие Центра поддержки предпринимательства. Экибастузский ЦПП является частью трехуровневой системы предоставления комплексных услуг, благодаря которой действующие и начинающие предприниматели могут получать бесплатные консультации во всех регионах страны.

МАМЫР

9 мамыр – Жеңіс күнінде Екібастұзда «Мәңгілік полк» акциясы алғаш рет өткізіл-

МАЙ

Впервые в Экибастузе в День Победы 9 мая прошел «Бессметный полк». Его ор-

ді. Оны ұйымдастыруға кіріскен журналист Мария Гонтарь «Голос Экибастуза» газетінің қолдауымен майдангерлер ұрпақтарына бабаларының портреттерін алып, шерумен жүріп өтуге шақырды. Алғашқы «Мәңгілік полк» шеруіне екі мыңнан аса екібастұздық қатысты.

ганизатор журналист Мария Гонтарь (Оноприенко) вместе с помощниками позвала потомков солдат Великой Отечественной войны пронести на демонстрации портреты своих воевавших отцов, дедов, прадедов. На первый проход «Бессмертного полка» пришли более двух тысяч экибастузцев.

МАУСЫМ

2013 жылдың 3 маусымында Екібастұзда теннис орталығы ашылды, жаңа орталықта спорттық зал, екі үлкен тренажер залы, әртүрлі жас шамасына лайықталған үш теннис алаңы, медициналық пункт, киім ауыстыратын бөлме, себезгі кабиналары, нұсқаушылар бөлмелері, т.б. бар. Орталықтың жалпы ауданы 3500 ш.м. көрермен залына бір мезгілде бірнеше жүз адам сияды.

xxx

Екібастұз қалалық мәслихатының 14 маусымдағы шешіміне сәйкес «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы Әбілтаев Қайыржан Мерсадықовқа, Гайнуллин Раис Харисұлына, Крыжановский Василий Семеновичке берілді.

xxx

«Вершина» ЖШС жылына 30 млн. дана кірпіш шығаратын жаңа зауыт құрылысын бастады. Жобаның құны – 1 млрд 359 мың теңге. Құрылысты аяқтау мерзімі 2014 жылдың желтоқсан айына белгіленді. Зауыт іске қосылса, 100 жаңа жұмыс орны ашылады.

ИЮНЬ

3 июня 2013 года в Экибастузе открылся теннисный центр, имеющий спортивный и два больших тренажерных зала, три теннисных корта для разных возрастных категорий, медицинский пункт, раздевалки и душевую, кабинеты инструкторов и другие помещения. Общая площадь центра составляет почти 3500 квадратных метров.

xxx

14 июня решением городского маслихата звание «Почетный гражданин города Экибастуза» присвоено Абильтаеву Каиржану Мерсадыковичу, Гайнулину Раису Харисовичу, Крыжановскому Василию Семеновичу.

xxx

ТОО «Вершина» приступило к строительству кирпичного завода мощностью 30 млн штук кирпичей в год. Стоимость проекта составляет 1 млрд 359 млн тенге. Запуск завода в эксплуатацию запланирован на декабрь 2014 года. С его пуском будет создано 100 новых рабочих мест.

ТАМЫЗ

2013 жылдың 8 тамызында Д. П. Багаев атындағы облыстық музейде қазақстандық футболдың 100 жылдығына арналған «Мы живем футболом» атты фотокөрме ұйымдастырылды. Авторлар көрерменге Қазақстан құрамасының, «Қайрат» пен

АВГУСТ

8 августа 2013 года в областном музее имени Д. Багаева открылась фотовыставка в честь 100-летия казахстанского футбола «Мы живем футболом». Коллектив авторов отразил в фотографиях игры сборной Казахстана, «Кайрата», «Иртыша», «Эки-

«Ертіс», «Экибастузец» командаларының ойындарынан түсірілген фотосуреттерді ұсынды. Көрмені ұйымдастыруға «Вершина» ЖШС демеуші болды. Ұйымдастырушысы – Ж. Сейтенов.

бастузца». Спонсор выставки – ТОО «Вершина». Организатор – Ж. Сейтенов.

ҚАЗАН

«Восточный» кенішінің машина паркі қоршаған ортаға зияны аз дизельдік дөңгелекті тиеу машинасымен толықты. LIEBHERR L 586 сериялы экологиялық таза тиеу машинасының салмағы 35 тоннадан асады, ал шөмішінің көлемі – 5,5 текше метр. 80 миллионнан аса теңгеге сатып алынған жаңа тиеу машинасы көмір кәсіпорнындағы карьерде қиыршық тасты вагондарға тиейтін болады.

ОКТЯБРЬ

Машинный парк разреза «Восточный» пополнился дизельным колесным погрузчиком, сокращающим вредное воздействие на окружающую среду. Весит экологичный погрузчик LIEBHERR L 586 более 35 тонн, а объем его ковша составляет 5,5 кубометра. Новый погрузчик стоимостью более 80 миллионов тенге будет грузить щебенку в вагоны на карьере угольного предприятия.

ҚАРАША

Екібастұзда «Атамұра» ұлттық орталығының 20 жылдығына орай облыстық ақындар айтысы өтіп, оған Павлодар, Екібастұз және т.б. өңірлердің ең үздік ақындары қатысты.

xxx

Екібастұзда музыка мектебі орналасқан ескі ғимаратта қалалық техникалық мектеп ашылып, онда әуе, су және автомодельдеу үйірмелері, сәндік-қолөнер зертханасы, ақпараттық технологиялар кабинеті жұмыс істей бастады. Оның алғашқы директоры болып Н. Сүлейменова тағайындалды.

НОЯБРЬ

В Экибастузе прошел областной айтыс акынов, посвященный 20-летию центра культуры «Атамура», на котором выступили лучшие акыны из Павлодара, Экибастуза и др.

xxx

В Экибастузе в бывшем здании старой музыкальной школы открылась городская техническая детская школа, где предусмотрены кружки авиа-, судо- и автомоделирования, лаборатория декоративно-прикладного искусства, кабинет информационных технологий. Первым директором стала Н. Сулейменова.

ЖЕЛТОҚСАН

Балалар үйі түлектеріне қайта құрудан өткен үйден пәтерлер берілді. Пәтерлерде барлық жағдай жасалған. Сонымен бірге Энергетиктер көшесінде орналасқан бұл үйден халықтың әлеуметтік әлжуаз тобына жататын 10 отбасыға баспана берілді.

ДЕКАБРЬ

Выпускникам детдома вручили ключи от благоустроенных квартир в реконструированном доме по улице Энергетиков. Кроме того, квартиры в этом доме получили еще 10 семей, относящихся к социально-уязвимым слоям населения. 57 квартир другого

Сондай-ақ қайта құрудан өткен тағы бір үйдің 57 пәтері «Қазақстанның тұрғынүй-жинақбанкі» АҚ-нда есепшот ашып, қаржы жинаған жас отбасыларға үлестірілді.

xxx

2013 жылдың желтоқсанында Мемлекет басшысы Нұрсұлтан Назарбаевтың 2-энергоблокты іске қосқанына 20 жыл толды.

реконструированного дома было выделено молодым семьям, которые имели накопления в АО «Жилстройсбербанк Казахстана».

xxx

В декабре 2013 года исполнилось 20 лет со дня пуска 2-го энергоблока, включенного в сеть Главой государства Нурсултаном Назарбаевым.

В февральские морозы воины-интернационалисты возлагают цветы в память о своих товарищах.

Новая поликлиника города.

Очередная награда Нигметжановой Г.

"Бессмертный полк" в Экибастузе год от года набирает силу.

Крыжановский Василий Семенович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2013г.

Абильтаев Каиржан Мерсадыкович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2013г.

Гайнулин Раис Харисович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2013г.

Предприниматель Бельгибаева Т. славится своим милосердием.

Татарский НКЦ "Шатлык" приглашен в Казань.

Қазақстан Республикасының 2015-2019 жылдарға арналған индустриалды-инновациялық даму мемлекеттік бағдарламасы аясында Екібастұзда 2014 жылы жалпы құны 8,0 млрд теңге тұратын 3 жоба жүзеге асырылып, 130 жаңа жұмыс орны ашылды.

В рамках Государственной программы индустриально-инновационного развития Республики Казахстан на 2015-2019 годы в Экибастузе в 2014 году реализовано 3 проекта с объемом инвестиций 8,0 млрд. тенге, количество рабочих мест – 130.

xxx

Екібастұз 1-МАЭС-нда суды химиялық жолмен тазалау қондырғысы қайта құрылып, жетілдірілді, № 2 энергоблок іске қосылды.

xxx

На ЭГРЭС-1 произведена реконструкция и модернизация ХВО, произведен пуск энергоблока № 2.

xxx

Екібастұз көмір бассейні игеріле басталғанына 60 жыл толуына орай А. В. Кузнецова, Е. Ә. Әубәкіровтың ұсынысы бойынша кеншілер кәсіподағының аумақтық комитетінің қолдауымен «Ветеранам посвящается» («Ардагерлерге арналады») кітабы жарық көрді. Таралымы 500 дана.

xxx

В честь 60-летия освоения Экибастузского угольного бассейна по инициативе Кузнецовой А. Т., Аубакирова Е. А. при поддержке теркома угольщиков издана книга «Ветеранам посвящается». Тираж 500 экземпляров.

xxx

№10 мектеп стадионында жасанды жабыны бар жеңіл атлетикалық жүгіру жолы салынды.

xxx

Построена легкоатлетическая дорожка с искусственным покрытием на стадионе школы № 10.

xxx

Әуезов көшесіндегі № 81 және № 81а -үйлерінің ауласында балалар ойын кешені, шағын футбол, стритбол алаңдары мен спорттық жаттығу құрылғылары орнатылды.

xxx

Во дворах домов № 81 и № 81а по улице Ауэзова установлен детский игровой комплекс, мини-футбольное поле, поле для стритбола и спортивных тренажеров.

xxx

2014 жылы «КазтеплоСпецстрой» (Өскемен қ.) Екібастұз жылу орталығындағы №3 стансаның биіктігі 180 м түтін мұржасының ішкі қаптамасын түгел ауыстырып, қайта құрды. 2014 жылы ЕЖЭО-ның АТС-сын ауыстыру жобасы да жүзеге асырылды. Ескірген АТС-ы ресейлік

xxx

В 2014 году на Экибастузской теплоцентрали фирмой «КазтеплоСпецстрой» (г. Усть-Каменогорск) произведена реконструкция дымовой трубы ст. № 3 высотой 180 м с полной заменой внутренней футировки. Так, в 2014 году реализован проект по замене АТС ЭТЭЦ. Произведе-

«Промэлектроника» компаниясы шығаратын заманауи үлгідегі DX-500 жүйесіне алмастырылды, сонымен бірге коммутаторлар да жаңарды.

на замена устаревшей АТС на современную систему DX-500 российской компании «Промэлектроника», а также заменены коммутаторы.

xxx

«Вершина» мен «Берт» ЖШС-тері үш көп пәтерлі тұрғын үйді пайдалануға берді (Әуезов, Энергетиктер, Королев көшесінде).

xxx

ТОО «Вершина» и ТОО «Берт» ввели в эксплуатацию три многоквартирных жилых дома (по ул. Ауэзова, Энергетиков и Королева).

xxx

Үйіндіні күл мен қождан уақытылы, үздіксіз және үнемді тазартып, ауа мен су бассейніне, сондай-ақ айналаға күл түсіп, ағын сумен лайлануына жол бермей ЕЖО-ның қалыпты жұмысын қамтамасыз ету мақсатында 2014 жылы күл үйіндісі екінші кезегінің құрылысы басталды. Үш жылға белгіленген құрылыс 2018 жылы аяқталмақ.

xxx

Для обеспечения надежной работы ЭТЦ при своевременном, бесперебойном и экономичном удалении и складировании золы и шлака в золоотвал, предотвращения загрязнения золой и сточными водами воздушного и водного бассейнов, а также окружающей территории, в 2014 году начато строительство 2-ой очереди золоотвала. Строительство рассчитано на три года и будет закончено в 2018 году.

xxx

Екібастұз МАЭС-нда құрылыс қарқын алып, ЖЖ-500 кВ Екібастұз-Омбы және Екібастұз -Қарағанды желілері пайдалануға берілді, КСРО-нда бірегей аса жоғары 1150 кВ қуатты Барнаул- Екібастұз-Көкшетау-Қостанай-Челябинск электр тасымалдау желісі салынды. Бұл алты бірдей қосалқы стансасы бар, ұзақтығы 2297 шақырым жүйеаралық магистральдың өткізу қабілеті 6 миллион киловатт. Кейінгі жылдары бірінші санаттағы нысандарды қос қуат көзінен энергиямен қамтамасыз ететін шеңберлі желілер салынды. Қосалқы стансаларды автоматтандыруға, оларды теледабылдамаға көшіруге баса назар аударылды. Электр желілері құрылысымен қатар мамандарды оқыту жұмысы қарқынды жүргізілді, шұғыл қайтақосу ендірісі жүйесі, жабдықтарды бақылау жүйесі, т.б. енгізілді.

xxx

С разворотом работ по строительству Экибастузских ГРЭС были введены в эксплуатацию ВЛ-500 кВ Экибастуз-Омск и Экибастуз-Караганда, построена единственная в СССР уникальная линия электропередачи сверхвысокого напряжения 1150 кВ Барнаул – Экибастуз – Кокчетав – Кустанай – Челябинск. Эта межсистемная магистраль общей протяженностью 2297 км с шестью промежуточными подстанциями имела пропускную способность 6 миллионов киловатт. В последующие годы построены кольцующие линии, обеспечивающие двойное питание объектов первой категории. Особое внимание уделялось автоматизации подстанций, перевода их на телесигнализацию. Параллельно со строительством электросетей шло интенсивное обучение специалистов, вводилась система производства опера-

тивных переключений, система контроля за оборудованием и многое другое.

xxx

Қалада шұғыл басқару шағын-орталығы іске қосылды. Жаңа стационарлық бекет Екібастұздың халық көп қоныстанған шағын ауданында, екі базардың ортасында орналасты. Полиция қызметкерлері мұнда тәуліктің кез келген уақытында қалалықтарды қабылдап, оларға уақытылы көмек беретін болады. Бекетте жақын маңда орналастырылған 16 бейнекамерамен байланыс орнатылған. Стационарлық бекеттің полицияның барлық мәліметтер базасына шығу мүмкіндігі бар.

xxx

В городе открылся мини-центр оперативного управления.

Новый стационарный пост расположен в одном из густонаселенных микрорайонов Экибастуза между двумя рынками. Его открытие позволит горожанам в любое время суток обратиться в полицию и получить своевременную помощь. На посту имеется доступ к 16 камерам видеонаблюдения, установленным на прилегающей территории. Есть доступ и ко всем базам данных полиции.

АҚПАН

2014 жылдың ақпан-маусымында – ауыр жүк самосвалдарының дөңгелектері мен өзге де технологиялық мобильдік құрал-жабдықтарын сатып алынған «EDMO» шинамонтаждау қысымын орнатып монтаждау және демонтаждау цехы салынып, пайдалануға берілді.

ФЕВРАЛЬ

Февраль-июнь 2014 года – строительство и ввод в эксплуатацию цеха по демонтажу и монтажу колес большегрузных самосвалов и другого технологического мобильного оборудования с установкой приобретенного шиномонтажного пресса «EDMO».

НАУРЫЗ

Энергетиктер көшесінде жаңа үй пайдалануға берілді. Наурыз мейрамы қарсаңында 18 жетім мен 8 мемлекеттік қызметшіге жаңа пәтердің кілті табысталды.

xxx

Екібастұзда Индустриаландыру картасына сәйкес жалпы құны 700 млрд теңге болатын 15 жоба іске асырылуда. Оның үшеуі осы жылы аяқталады. Ә.Марғұлан ауылы маңындағы «Аяқ-Коджан» кен орнында кен байыту фабрикасы мен мыс өндіретін және теміржолшыларға қажет рельстерді бекітетін пластикалық элементтер жасайтын зауыттар іске қосылмақ. Қазіргі таңда қалада Индустриаландыру картасы

МАРТ

На улице Энергетиков сдан новый дом. Ключи от квартир получили к празднику Наурыз мейрамы 18 сирот и 6 работников госслужбы.

xxx

В Экибастузе по Карте индустриализации реализуется 15 проектов на сумму около 700 млрд тенге. Три из них будут завершены уже в этом году. Планируется ввод завода по производству меди и обогатительная фабрика на месторождении «Аяк-Коджан» в селе им. А. Маргулана, а также запуск завода по производству пластиковых элементов рельсового скрепления для нужд железнодорожников.

аясында 40 млрд-тан аса теңгенің 18 жобасы жүзеге асырылып, 1300-ге жуық жаңа жұмыс орны ашылды.

Всего на данный момент в рамках Карты индустриализации в городе реализовано 18 проектов на сумму более 40 млрд тенге, что позволило создать около 1300 новых рабочих мест.

ххх

«Богатырь» кенішінде жалпы құны 60 миллион теңге болатын Қазақстан-Ресей бірлескен жобасы – ұзақтығы 32 метр, конвейер үстінен орнатылған көмірді тасымалдайтын бірегей автомобиль өтпе жолы іске қосылды. Жобаның іске асырылуының арқасында аршылған жыныс кеніш ішінде орналастырылып, соның нәтижесінде кәсіпорын аршылған жынысты тасымалдауға жұмсайтын шығын көлемін 21%-ке азайтады.

ххх

В ТОО «Богатырь Комир» осуществлен совместный казахстанско-российский проект стоимостью 60 миллионов тенге – уникальный автомобильный путепровод протяженностью 32 метра, возведенный над конвейером по транспортировке угля. Реализация проекта позволит размещать вскрышные породы внутри разреза, благодаря чему производственные расходы предприятия на перевозку вскрыши сократятся на 21%.

МАМЫР

Бозшакөл кен-байыту комбинатында құрылыстың екінші кезегіне – кен-байыту фабрикасында технологиялық құрал-жабдықтарды орнатуға кірісті. Бозшакөл КБК құрылысын салу жобасы серпінді индустриалды-инновациялық даму мемлекеттік бағдарламасының индустриаландыру картасына енген. Комбинат құрылысы 2012 жылы шілдеде басталды.

МАЙ

На Бозшакольском ГОКе приступили ко II этапу строительства – установке технологического оборудования на обогатительной фабрике. Проект по строительству Бозшакольского ГОКа включен в республиканскую Карту индустриализации госпрограммы форсированного индустриально-инновационного развития. Возведение комбината стартовало в июле 2012 года.

МАУСЫМ

2014 жылы 9 маусымда №2 емхананың «350 денсаулық сақтау нысаны» жобасы аясында салынған бір ауысымда 500 адам қабылдауға қабілетті жаңа ғимараты салтанатпен ашылды. Жаңа ғимарат екі үш қабатты корпустан тұрады. Тіркеу бөлімі жалпы және зейнеткерлер мен мүгедектерге қызмет көрсететін болып екіге бөлінген. Диспетчер қызметі жұмыс істейді. Дәрігер қабылдауына телефон арқылы да жазылуға болады. Емханада Отбасы денсаулығы орталығы ашылған, онда екі жалпы тәжірибе

ИЮНЬ

9 июня 2014 года состоялось торжественное открытие нового здания поликлиники № 2, построенной в рамках проекта «350 объектов здравоохранения» на 500 посещении в смену. Поликлиника состоит из двух 3-х этажных корпусов. В регистратуре два подразделения, общее и отдельно для пенсионеров и инвалидов. Функционирует диспетчерская служба. Запись на прием ведется по записи и по телефону. Открыт Центр семейного здоровья с 2 –я отделениями врачей общей практики,

дәрігерлері бөлімі, халықтың нысаналы тобының скринингтен уақытылы әрі сапалы өтуі үшін әлеуметтік-психологиялық көмек беретін профилактика бөлімі бар.

отделение профилактики социально- психологической помощи для качественного и своевременного проведения скрининговых осмотров целевых групп населения.

ххх

«R.W.S. BINDING» (Р.В.С. Баиндинг) ЖШС-і рельсті бекітуге арналған пластикалық элементтер шығару өндірісін жолға қойды.

ххх

Запущено производство пластиковых элементов рельсового скрепления ТОО «R.W.S. BINDING» (Р.В.С. Баиндинг).

ххх

«Гамма» ЖШС «Сарыкөл» кенішінде халық пен өнеркәсіп қажетіне арналған брикеттелген көмір шығаруға кірісті. Бір жыл ішінде түрік құралдарымен жабдықталған зауыт салынды. Бір сағатта ол 25 тонна көмір брикетін шығаруға қауқарлы.

ххх

ТОО «Гамма» на разрезе «Сарыкольский» наладило выпуск угля в брикетах для нужд населения и промышленности. За год отстроен завод, оснащенный турецким оборудованием. В час он способен выпускать 25 тонн угольных брикетов.

ШІЛДЕ

«Жасыбай» БЖСМ-нің тәрбиеленушілері Павел Варламов, Дмитрий Безрук, Әкежан Анваров пен Бауыржан Дүйсенов ерлер төрттігі құрамында Францияның Леваллуа қаласында спорттық акробатикадан өткен Әлем чемпионатында күміс жүлдеге ие болды. Олардың нәтижесі өздеріне дейін Орландода (АҚШ) қола жүлдегер атанған жерлестерінен асып түсті. Жарысқа әлемнің 33 елінен ең мықты 600-ге жуық спортшы қатысты.

ИЮЛЬ

Воспитанники ДЮСШ «Жасыбай» Павел Варламов, Дмитрий Безрук, Акежан Анваров и Бауыржан Дюсенов в составе мужской четверки выиграли серебро на чемпионате мира по спортивной акробатике во французском городе Леваллуа, улучшив результат своих предшественников, бронзовых призеров Орландо (США). В соревнованиях приняли участие около шестисот сильнейших спортсменов из тридцати трех стран мира.

ТАМЫЗ

«Восточный» кенішінің кеншілері өз кәсіби мерекелері қарсаңында көмірдің 500-миллионыншы тоннасын өндіріп қарсы алды. 225 метр тереңдікте мерейтойлық тоннаны тиеу құрметіне құрамында аға машинист, кеншілер әулетінен шыққан Сергей Шичков, бригадир Юрий Путилов, машинистер Владимир Мұқышев, Мысыр Махамбетов, машинист көмекшілері Есімтай Ұябаев пен Анатолий Зарапина, механик

АВГУСТ

Горняки разреза «Восточный» встретили профессиональный праздник добычей 500-миллионной тонны угля. На глубине 225 метров почетное право отгрузить юбилейный уголь предоставлено экипажу роторного экскаватора № 4108 в составе старшего машиниста, потомственного горняка Сергея Шичкова, бригадира Юрия Путилова, машинистов Владимира Мукишева, Мысыра Махамбетова, по-

Құсаин Қарашашев бар №4108 роторлы экскаваторының экипажы ие болды.

мощников машинистов Есимтая Уябаева и Анатолия Зарапина и механика Хусаина Карашашева.

xxx

Қазақстан Президенті Нұрсұлтан Назарбаев 2014 жылы 6 тамыздағы Павлодар облысына сапарында Екібастұздағы «Қазақстан вагон жасау компаниясы» ЖШС-нде болып, өндіріс орнымен, оның даму перспективаларымен танысты.

Сол сияқты Екібастұзға сапарында мемлекет басшысы «Проммашкомплект» ЖШС-нде болды. Бүгінде ол Қазақстанда транспорттық металлпрокат пен көпір құрылысына қажет материалдар шығаратын ірі өндіріс болып табылады.

Бағыттама бұрмалар мен теміржол доңгелектерін өңдеу өндірісін жүзеге асыратын кәсіпорын – елдің Индустриаландыру картасына енген инновациялық жобалардың бірі. Зауыттың жобалық қуаты – жылына мың бағыттама бұрма, мың крестовина, екі мың жөндеу жинағын жасау мен 48 мың доңгелек өңдеу.

Сонымен бірге ел Президенті Н. Ә. Назарбаев 650 оқушыға лайықталған Балалар музыка мектебін де аралады.

xxx

Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев 6 августа 2014 в ходе рабочей поездки по Павлодарской области ознакомился с производством и перспективами развития ТОО «Казахстанская вагоностроительная компания» в г. Экибастузе.

Также в ходе визита в Экибастуз глава государства посетил ТОО «Проммашкомплект». Сегодня это крупнейший поставщик транспортного металлопроката и материалов верхнего строения пути в Казахстане.

Предприятие по производству стрелочных переводов и обработки ж/д колес – одно из инновационных проектов, входящих в Карту индустриализации страны. Проектная мощность завода – тысяча стрелочных переводов, тысяча крестовин, две тысячи ремкомплектов и обработка 48 тысяч колес в год.

Кроме того, Президент страны Н. А. Назарбаев побывал в детской музыкальной школе, где обучается 650 учащихся.

ҚЫРКҮЙЕК

«Бизнестің жол картасы – 2020» мемлекеттік бағдарламасы аясында «Вершина» ЖШС-нің жұмыс істеп тұрған кірпіш зауыты негізінде екінші кірпіш зауытын салу инвестициялық жобасы аяқталды. Жаңа зауытқа құйылған инвестиция көлемі – 2,2 млрд теңге. Кәсіпорын заманауи, жоғары технологиялық жабдықтар мен экологиялық таза шикізатты пайдалану арқылы құрылыс материалдары өндірісін кеңейтуге қол жеткізді. Кірпіш өндірісінде көмір жынысын шикізат есебінде қолдану сазды үнемдеп, өзге де ресурстар мен энергияны пайдалану көлемін азайтады.

СЕНТЯБРЬ

В рамках госпрограммы «Дорожная карта бизнеса-2020» завершилась реализация инвестиционного проекта по строительству второго кирпичного завода на базе действующего кирпичного производства ТОО «Вершина». Объем инвестиций составил 2,2 млрд тенге. Расширение производства строительных материалов достигнуто благодаря использованию современного, высокотехнологичного оборудования с использованием экологичного сырья. Применение в производстве кирпича угольной породы в качестве сырья экономит ресурс

глины и уменьшает потребление прочих ресурсов и энергии.

xxx

«EURASIA COPPER OPERATING» ЖШС-нің мыс өндіру мен мыс концентраты өндірісін қолға алған кәсіпорны іске қосылды.

xxx

Произведен запуск предприятия ТОО «EURASIA COPPER OPERATING», где ведется добыча меди и производство медного концентрата.

xxx

Екібастұз қалалық перзентхана ұжымы мінсіз жұмысы мен сапалы медициналық қызметі үшін Францияның Ұлттық өнеркәсіпке көмек беру ассоциациясының Sain «Еуроодақтың Алтын медалі» мен «Алтын медаль» халықаралық марапаттарына ие болды. Қазақстандық Отбасы күні қарсаңында перзентханаға тағы екі жоғары марапат – қазақстандық бизнес-рейтингтің «Ұлттық сертификаты» мен «Алтын қабырға медалі», сондай-ақ «2014 жылғы сала көшбасшысы» атағы табысталды. Перзентхананың бас дәрігері Гүлнәр Нығметжановаға «Даңқ жұлдызы» орденінің, бас мейірбике Тамара Игнатоваға «Еңбегі мен жетістіктері үшін» медалінің, сәбилер жансақтау бөлімінің меңгерушісі Наталья Никкель мен босану бөлімінің меңгерушісі Любовь Даллакянға «Жыл маманы – 2014» сертификаты табысталуы олардың кәсіби шеберлігі мен көп жылғы абыройлы еңбегінің лайықты бағалануы болды.

xxx

За безупречную работу и высокое качество медицинских услуг коллектив Экибастузского родильного дома удостоен международных наград: «Золотой медали Евросоюза» и «Золотой медали» Французской ассоциации содействия национальной промышленности Sain. Накануне казахстанского Дня семьи роддом получил еще две высокие награды – «Национальный сертификат» казахстанского бизнес-рейтинга, а также «Золотую настенную медаль» и звание «Лидер отрасли 2014 года». Свидетельством высокой репутации и профессионализма стало награждение орденом «Звезда славы» главного врача родильного дома Гульнар Нигметжановой, медалью «За заслуги и достижения» – главной медсестры роддома Тамары Игнатовой, а также сертификатами «Специалист года-2014» – заведующей детской реанимацией Натальи Никкель и заведующей родильным отделением Любови Даллакян.

ҚАРАША

Екібастұз 1-МАЭС-нда түрлендіруші қуатты модернизациялау қарқынды жүріп жатыр. Мұнда экологиялық таза стандарттар енгізілуде. «Тарифты инвестицияға айырбастау» бағдарламасына сәйкес бұрын тоқтап тұрған блоктарды қалпына келтіру бойынша ауқымды жұмыстар жүргізілуде. 1-МАЭС -на құйылып жатқан инвестицияның жалпы көлемі – 280 миллиардтан аса теңге.

НОЯБРЬ

На Экибастузской ГРЭС-1 идет активная модернизация генерирующих мощностей.

Здесь внедряются экологически чистые стандарты. По программе «Тариф в обмен на инвестиции» ведется большой комплекс работ по восстановлению ранее законсервированных блоков. Общий объем инвестиций, который вкладывается в ГРЭС-1, – свыше 280 миллиардов тенге.

xxx

5 қарашада «KEGOC» АҚ акциялары Қазақстандық қор биржасының «Халық IPO» сатылымына шығарылды. Бүгінде компания акциялары Қазақстанның қор биржасында сұранысқа ие акциялар үштігіне енген.

xxx

5 ноября акции АО «KEGOC» выведены на «Халық IPO» Казахстанской фондовой бирже. На сегодняшний день акции компании входят в тройку самых популярных и торгуемых акций на фондовой бирже Казахстана.

xxx

Қалалық орталық кітапханада Екібастұздың құрметті азаматы Серік Имантайұлы Жақсыбаевтың «Экибастуз прежде всего – каменный уголь» кітабының тұсаукесері өтті.

xxx

В Центральной городской библиотеке состоялась презентация новой книги Почетного гражданина города Серика Имантаевича Джаксыбаева «Экибастуз прежде всего – каменный уголь».

xxx

Полиция старшиналары А.Закиров пен Қ. Баисов автобус толы балаларды апаттан құтқарғандары үшін «Біздің заман батырлары» атағына ие болды.

xxx

Старшины полиции А. Закиров и К. Баисов за спасение автобуса с детьми от аварии удостоены звания «Герои нашего времени».

ЖЕЛТОҚСАН

Екібастұз 1-МАЭС -нда қуаттылығы 500 МВт №2 энергоблок іске қосылды. Осылайша, Серпінді индустриалды-инновациялық даму мемлекеттік бағдарламасы мен Индустриаландыру картасына енгізілген «Б.Нұржанов атындағы Екібастұз 1-МАЭС модернизациялау мен қуатын арттыру» жобасы аясында қолға алынған №2 энергоблокты қалпына келтіру жұмыстары аяқталды. Аталмыш энергоблок қосылған соң Екібастұз 1-МАЭС-ның қуаты 3500 МВт -қа жетті.

xxx

«Аяқ-Коджан» кен орнында кен-байыту фабрикасы ашылды. Фабриканың жоспарланған жобалық қуаты – жылына 500 мың тонна байытылған кен мен 26 мың мысфлотоконцентратын шығару. «FonetEr-Tai AK MINING» ЖШС-нің директоры Зияда Мұқатаев.

ДЕКАБРЬ

На ЭГРЭС-1 включен в сеть энергоблок № 2 мощностью 500 МВт. Таким образом, завершаются восстановительные работы по энергоблоку № 2 в рамках проекта ГП ФИИР и Карты индустриализации «Модернизация и расширение мощности Экибастузской ГРЭС-1 им. Б. Нуржанова». С включением энергоблока мощность Экибастузской ГРЭС-1 достигла 3500 МВт.

xxx

На месторождении «Аяк-Коджан» открылась обогатительная фабрика. Планируемая проектная мощность – 500 тысяч тонн обогащенной руды и 26 тысяч медного флотоконцентрата в год. Директор ТОО «FonetEr-Tai AK MINING» Зияда Мухатаев.

ххх

«Медицина және денсаулық сақтау саласындағы жоғары стандарттары үшін» аталымында Екібастұздың №1 емханасы Францияның Ұлттық өнеркәсіпке жәрдемдесу ассоциациясының (SEIN) алтын медалімен марапатталды.

ххх

Мәшһүр Жүсіп көшесінде «CityMall» сауда-ойын-сауық орталығы ашылды.

ххх

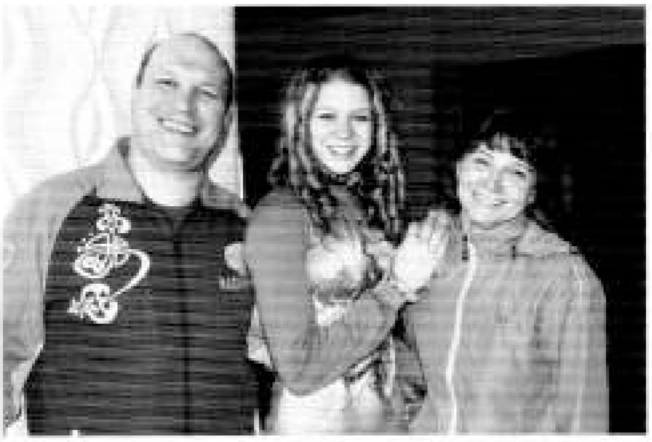
В номинации «За высокие стандарты в сфере медицины и здравоохранения» Экибастузская поликлиника №1 награждена золотой медалью французской Ассоциации содействия национальной промышленности (SEIN).

ххх

Открыт торгово-развлекательный центр «CityMall» по улице Машхур Жусуп.

6 августа Президент РК Назарбаев Н.А. посетил ТОО "Казахстанская вагоностроительная компания" и ТОО "Проммашкомплект", которые включены в Карту индустриализации страны. Также Глава государства ознакомился с деятельностью детской музыкальной школы, которую построили по его инициативе.

Спортивная слава Экибастуза не померкнет.



Екібастұз экономикасына 251,8 млрд-тан аса теңге инвестицияланды, бұл 2014 жылғы инвестиция көлемінен 1,4 есе артық.

ххх

2015 жылы шағын және орта бизнеске қолдау аясында республикалық бюджеттен жаңа өндірістерді ашуға жалпы сомасы 30,0 млн теңге болатын 10 грант берілді. 25 адамға жалпы сомасы 114,8 млн-нан теңге шағын несие берілді.

ххх

Қазақстан Республикасының 2015-2019 жылдарға арналған Индустриалды-инновациялық даму мемлекеттік бағдарламасының аясында 2015 жылы Екібастұзда 409,06 млрд теңге инвестиция құйылып, 2 жоба іске асырылды, нәтижесінде 2500 жаңа жұмыс орны ашылды.

ххх

2015 жылы қалада 5 балалар және жасөспірімдер спорт мектебі жұмыс істеп, оларда 4863 бала спорттың 29 түрі бойынша жаттығып жүр.

Денешынықтыру және спортты дамыту бағдарламасын жүзеге асыру аясында 2015 жылы 8680 спорттық шара ұйымдастырылып, әр жастағы 70 мыңға тарта қала және ауыл тұрғындары қатысты. Өткізілген жарыстар қорытындысы бойынша 1000-нан аса жеңімпаз бен жүлдегер анықталды, 4 мыңға тарта спортшы облыстық спорт сайыстарына қатысу үшін іссапарға жіберілді.

ххх

2015-2016 жылдары «KEGOC» АҚ-нда Солтүстік-Шығыс бағытындағы желілер-

В экономику Экибастуза было инвестировано свыше 251,8 млрд тенге, что в 1,4 раза превышает объемы 2014 года.

ххх

В рамках поддержки малого и среднего бизнеса за счет республиканского бюджета на создание новых производств в 2015 году выдано 10 грантов на общую сумму 30,0 млн тенге. 25 человек получили микрокредиты на общую сумму более 114,8 млн тенге.

ххх

В рамках Государственной программы индустриально-инновационного развития Республики Казахстан на 2015-2019 годы в Экибастузе в 2015 году реализовано 2 проекта с объемом инвестиций 409,06 млрд тенге, количество рабочих мест – 2500.

ххх

В 2015 году в городе функционирует 5 детско-юношеских спортивных школ, в которых культивируется 29 видов спорта с охватом 4863 обучающихся.

В рамках реализации Программы развития физической культуры и спорта в 2015 году проведено 8680 спортивных мероприятий, участвовали около 70 тысяч жителей города и села разного возраста, по итогам соревнований определены свыше 1000 победителей и призеров, на областные спортивные соревнования командированы около 4 тысяч спортсменов.

ххх

В течение 2015-2016 гг. в АО «KEGOC» реализован проект по строительству ВЛ

дің өткізу қабілетін ұлғайту мақсатында ЖЖ 500 кВ «Екібастұз-ШГЭС- Өскемен» желісінің құрылыс жобасы жүзеге асырылды. Осы жоба аясында «Экибастузская» 1150 кВ қосалқы стансасында жұмыстар жүргізілді.

500 кВ «Экибастуз–ШГЭС–Усть-Каменогорск» с целью увеличения пропускной способности сетей в сечении Север-Восток. В рамках проекта произведены работы на ПС 1150кВ «Экибастузская».

ххх

Оңтүстік Кореяның «Solbridge» бизнес университетінде өткен «Жас ғалым» халықаралық байқауында №22 гимназия-мектебінің оқушысы Ғабит Серік күміс медальға ие болды. Он бірінші сынып оқушысы университеттің комиссиясына өзінің қолданбалы математика бойынша ғылыми жобасын ұсынып, 200 қарсыласынан білімімен озды.

ххх

Серебряную медаль на международном конкурсе «Молодой ученый» в южнокорейском университете бизнеса «Solbridge» завоевал ученик школы-гимназии № 22 Габит Серик. Одиннадцатиклассник представил на суд университетской комиссии свой научный проект по прикладной математике и обошел по знаниям 200 конкурентов.

ххх

Республикалық бюджет есебінен (300,4 млн теңге) қала жолдарының 5,8 шақырымы орташа жөндеуден өткізіліп, 10 балалар ойын алаңшасы орнатылды, 41,8 мың ш.м. кварталішілік аумақта көріктендіру жұмыстары жүргізілді.

ххх

За счет республиканского бюджета (300,4 млн тенге) выполнен средний ремонт дорог города общей протяженностью 5,8 км, установлено 10 детских игровых площадок, благоустроена внутриквартальная территория на площади 41,8 тыс кв. м.

ххх

19-шағын ауданның су құбырлары желісін, 21 шағын аудандағы кәріз коллекторын реконструкциялау, 23 шағын ауданда дренаж жүйесін салудың 3-кезегі мен қаланың оңтүстік ауданындағы кәріз желісі құрылысының ЖСҚ жасау басталды. Ә. Марғұлан атындағы ауылда су құбырын, Құдайкөл ауылдық округіне қарасты Қарасор ауылы мен Теміржол ауылдық округінде жерасты су құбырларын реконструкциялау жұмыстарының ЖСҚ әзірленуде.

ххх

Начата разработка ПСД по реконструкции водопроводных сетей 19 мкр., канализационного коллектора 21 мкр. и 23 мкр. 3-ей очереди дренажной системы и строительству сетей канализации южного района города. Ведется разработка ПСД по реконструкции водопровода в с. им. А. Маргулана, подземных сетей водопровода с. Карасор Кудайкольского сельского округа и Железнодорожного сельского округа.

ххх

1-МАЭС-ның санитарлық-қорғау аумағын жақсарту жұмыстары жалғасуда. Күл үйіндісінің жері қайта құнарландырылып, жасыл желек отырғызылуда.

ххх

Санитарно-защитная зона ГРЭС-1 продолжает облагораживаться. На золоотвале ведется рекультивация земель и посадка зеленых насаждений.

2011 жылға дейін отырғызылған 9000 ағашқа 2015 жылы тағы 1000 көшет қосылды. Кәсіпорынның күзет бөлімі қызметкерлерінің пікірінше, стансаның күл үйіндісі орналасқан жер ең көрікті болып табылады, бұл жерде қоян, түлкі аңдарын кездестіруге болады, шырғанақ, мамыргүл мен қарағаш өседі. Шағын су қоймасында дала үйрегі мен қазы жүзіп жүреді. Бұл – жақсы нышан.

К имеющимся до 2011 года 9000 саженцам добавилось в 2015 году еще 1000. По мнению сотрудников отдела охраны предприятия, на золоотвале станции самые красивые места, и здесь водятся зайцы и лисы, растут облепиха, карагач, акация. На небольшом водоеме можно встретить диких уток и гусей. Это очень хороший признак.

xxx

Қазақстан халқы ассамблеясының 20 жылдығында Достық үйінде қоныс тепкен 12 этномәдени орталық жеке ғимаратқа көшірілді.

В юбилейный год 20-летия Ассамблеи народа Казахстана 12 этнокультурных центров Дома дружбы переехали в отдельное здание.

xxx

«Проммашкомплект» ЖШС кәсіпорын қызметкерлеріне арнап Новоселов көшесінде 60 пәтерлі жаңа №43 тұрғын үйді пайдалануға берді.

ТОО «Проммашкомлект» введен в эксплуатацию 60-квартирный жилой дом № 43 по ул. Новоселов для работников предприятия.

xxx

Солнечный кентінде «Adia KZ»ЖШС 71 пәтерлі тұрғын үй құрылысын аяқтады.

В поселке Солнечный ТОО «Adia KZ» завершена реконструкция 71-квартирного жилого дома.

xxx

Қатты тартылған темірбетон тірегін жасау цехы пайдалануға берілді («R.W.S.Concrete» ЖШС).

Введен в эксплуатацию цех по производству преднапряженного железобетонного бруса (ТОО «R.W.S.Concrete»).

xxx

Екібастұз Қазақстанның «Балаға мейірімді қала» дәрежесіне ие болған бес шаһардың қатарына қосылды.

Экибастуз вошел в пятерку городов Казахстана, которым был присвоен статус «Город, дружественный к ребенку».

ҚАҢТАР

Екібастұз 2-МАЭС-сы 2014 жылы қоршаған ортаны қорғауға 2 млрд-қа жуық теңге жұмсады. Кәсіпорын экологтарының мәлімдеуінше, атмосфералық ауаны қорғау, су және жер ресурстарын тиімді

ЯНВАРЬ

Около 2 млрд тенге вложила Экибастузская ГРЭС-2 в охрану окружающей среды в 2014 году. Экологи предприятия заявили, что выполнено 24 экологических мероприятия по охране атмосферного воздуха

оңтайлы пайдалану бойынша 24 экологиялық шара орындалды. Ауқымды ғылыми-зерттеу және іздестіру жұмыстары жүргізіліп, нәтижесінде жаңа технологиялар енгізілді.

рациональному использованию водных и земельных ресурсов. Ведется большая научно-исследовательская и изыскательская работа, результатом которой стало внедрение новых технологий.

ххх

2014 жылы түрлі мемлекеттік бағдарламалардың арқасында 3320 жаңа жұмыс орны пайда болды.

ххх

Благодаря различным госпрограммам в 2014 году было создано 3320 новых рабочих мест.

ххх

2015 жылы 16 қаңтарда Павлодардағы Багаев музей-үйінде екібастұздық фотожурналист, «Голос Экибастуза» газетінің тілшісі Виктор Фадеевтің «Взгляд» атты жеке көрмесінің ашылуы өтті.

ххх

16 января 2015 года в доме-музее им. Багаева состоялось открытие выставки «Взгляд» экибастузского фотожурналиста, корреспондента газеты «Голос Экибастуза» Виктора Фадеева.

СӘУІР

24 сәуірде «КЕГОК» АҚ -ның «Солтүстік АЭЖ» филиалы директоры К.М. Уражановтың төрағалығымен «ЖасҚуат» жастар қозғалысы ұйымдастырылды.

АПРЕЛЬ

24 апреля под председательством директора филиала АО «KEGOC» «Северные МЭС» Уражанова К. М. организовано молодежное движение «Жас Қуат».

МАМЫР

Ұлы Отан соғысындағы Жеңістің 70 жылдығы қарсаңында «Мы помним, мы гордимся!» («Біздің жадымызда, біз мақтан тұтамыз!») облыстық жас ақындар мүшәйрасының қорытындысы жарияланды. Жыр байқауының 1-жүлдесін Екібастұздағы «Зерде» мектебінің 10 сынып оқушысы Төлеутай Еламан жеңіп алды.

ххх

9 мамырда Ұлы Отан соғысындағы Жеңістің 70 жылдығына орай ұйымдастырылған «Мәңгілік полк» акциясына 3 мыңнан аса екібастұздық қатысты. Акцияның үйлестірушісі – Мария Гонтарь.

МАЙ

В канун 70-летия Победы в Великой Отечественной войне подведены итоги областного конкурса молодых поэтов «Мы помним, мы гордимся!» Обладателем I места стал учащийся 10 класса школы «Зерде» города Экибастуза Төлеутай Еламан.

ххх

9 мая, в честь 70-летия Победы в Великой Отечественной войне, в рядах «Бессмертного полка» прошли более 3 тысяч экибастузцев. Координатор акции – Мария Гонтарь.

xxx

9 маусымда қалалық мәслихаттың шешімімен «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы қалалық мәслихаттың бірнеше шақырылымының депутаты Абдинов Эльдар Рзакулиоглына берілді.

xxx

9 июня решением городского маслихата звание «Почетный гражданин города Экибастуза» присвоено Абдинову Эльдару Рзакули оглы, депутату гормаслихата нескольких созывов.

ШІЛДЕ

2017 жылы Екібастұздағы «Проммашкомплект» ЖШС жанынан теміржол саласына арнайы дөңгелектер жасайтын жаңа кешенді өндіріс цехын ашу жоспарланды. Оның құрылысы осы айда басталады. Жоба құны – 40 млрд теңге, оның 30 млрд-дын банк инвестициялаcа, қалған 10 миллиарды кәсіпорын қаржысы. Құрылысты «Астана Құрылыс» ЖШС жүргізеді.

Шығарылатын өнім жоғары жылдамдықты жолаушы және жүк тасымалдау жылжымалы құрамдарға, сол сияқты локомотив паркіне қажет.

ИЮЛЬ

Новый цех комплексного производства колес для железнодорожной отрасли планируют открыть в Экибастузе при ТОО «Проммашкомплект» в 2017 году. Его строительство начнется уже в этом месяце. Стоимость проекта составляет порядка 40 млрд тенге, 30 млрд из которых инвестирует банк и 10 млрд – предприятие. Строительством занимается ТОО «Астана Курылыс».

Продукция предназначена для высокоскоростного подвижного состава, пассажирских и грузовых перевозок, а также локомотивного парка.

ҚЫРКҮЙЕК

«Ақ бұлақ» бағдарламасы аясында өздігінен ағатын коллектордың құрылысы аяқталды. Мемлекеттік комиссия бұл нысанды 23 қыркүйекте қабылдап алды.

СЕНТЯБРЬ

В рамках программы «Ак Булак» завершены работы по строительству самотечного коллектора. Объект принят государственной приемочной комиссией 23 сентября.

xxx

Екібастұз өңірінде 44 мектеп, 24 балабақша, 4 мектепке дейінгі білім беру мекемесі және ПМПК жұмыс істейді. 1 қыркүйекте өңір мектептеріне 17827 оқушы барса, мектепке дейінгі білім мекемелерінеде 7827 бала тәрбиеленуде.

xxx

В Экибастузском регионе функционирует 44 школы, 24 детских сада, 4 организации дополнительного образования и ПМПК. На 1 сентября в школах региона обучаются 17827 учащихся, воспитание в дошкольных организациях получают 7827 детей.

xxx

Шахтер күні карсаңында «Богатырь Көмір» ЖШС-нің шолу алаңында ашық ас-

xxx

Музей под открытым небом презентовали накануне Дня шахтера на смотровой

пан астындағы музей ашылды. Экспозицияға кеншілер «Богатырь» және «Северный» кеніштерінде бүгінде пайдаланылмайтын жеті бірдей техникасы мен тау-кен жабдығын қойыпты. Ең көне жәдігерге – 35 жыл, анағұрлым «жасырағына» он жыл да толмаған.

площадке ТОО «Богатырь Комир». В экспозиции горняки представили семь единиц техники и горнотранспортного оборудования разрезов «Богатырь» и «Северный», которые промышленники уже вывели из эксплуатации. Самому старому экспонату – 35 лет, самому «свежему» нет и десяти.

xxx

Ұлы Отан соғысындағы Жеңістің 70 жылдығын мерекелеу аясында Қазақстан халқы ассамблеясы ҚР Мәдениет және спорт министрлігінің қолдауымен «Асар» республикалық әлеуметтік ынтымақ акциясын жариялады. 4 қыркүйекте өткен ардагерлер мен тыл еңбеккерлеріне қамқорлық айлығының бірыңғай күнінде мемлекеттік қызметшілер мен волонтерлар екібастұздық майдангерлерді аралады.

xxx

В рамках празднования 70-летия Великой Победы Ассамблея народа Казахстана при поддержке Министерства культуры и спорта РК дала старт республиканской акции социальной солидарности «Асар». 4 сентября, в единый день месячника заботы о ветеранах и тружениках тыла, госслужащие и волонтеры посетили экибастузских фронтовиков.

xxx

Еуразия Тобына енген Еуразиаттық энергетикалық корпорациясының «Восточный» кенішінде еңбектенетін Әміреновтердің әулеті «Мерейлі отбасы» байқауының республикалық кезеңіне қатысты.

xxx

Династия горняков Амреновых разреза «Восточный» Евроазиатской энергетической корпорации, входящей в Евразийскую Группу, приняла участие в республиканском этапе конкурса «Мерейлі отбасы».

ҚАРАША

2015 жылы «Бизнестің жол картасы -2020» мемлекеттік бағдарламасын орындау аясында кәсіпкерлерге жаңа бизнес-идеяларды жүзеге асыру үшін жалпы сомасы 30,0 млн теңге болатын 10 грант берілді.

xxx

27 қарашада «Богатырь» кеніші пайдалануға берілген күннен бергі көмірдің 1,5 миллиардыншы тоннасы артылып, тұтынушыларға жөнелтілді.

xxx

А. Ф. Пырлик пен А. В. Неупокоев Тұңғыш Президент күні мен Тәуелсіздік күніне ар-

НОЯБРЬ

В рамках реализации госпрограммы «Дорожная Карта Бизнеса–2020» в 2015 году предпринимателям для реализации новых бизнес-идей было выделено 30,0 млн тенге, выдано 10 грантов.

xxx

27 ноября отгружена потребителям 1,5-миллиардная тонна угля, добытая со дня ввода разреза «Богатырь» в эксплуатацию.

xxx

Велопробег в честь Дня первого Президента и Дня Независимости провели

налған веложарыс ұйымдастырып, қатысушылар Екібастұздан Астанаға дейін 343 шақырымды велосипедпен жүріп өтті.

xxx

«Жастар бастамаларын дамыту орталығы» КММ-нде Павлодар облыстық жастар саясаты мәселелері жөніндегі басқармамен бірлесе ұйымдастырылған «Үздік жас кәсіпкер – 2015» облыстық байқауының қорытындысы жарияланды. Бұл жоғары атаққа кәсіпкер Мирхат Мәдениетұлы Мусанап ие болды.

ЖЕЛТОҚСАН

Қазақстан Республикасы Президенті Н. Ә. Назарбаевтың 3 желтоқсандағы Жарлығымен «Еуразиаттық энергетикалық корпорациясы» АҚ «Восточный» кенішінің №2 өндіру жұмыстары учаскесінің механигі, «Шахтер даңқы» белгісінің толық иегері Әміренов Рышат Бабайұлына «Қазақстанның Еңбек Ері» атағы беріліп, «Алтын жұлдыз» белгісі мен «Отан» ордені табысталды. Мемлекеттік нараданы Қазақстан Республикасының Президенті тапсырды.

xxx

11 желтоқсанда Елбасы Н. Ә. Назарбаевтың қатысуымен өткен Жалпыұлттық телекөпір барысында Индустриаландыру картасының бесжылдығы тарихындағы ең ірі жоба – «KAZ Minerals Bozshakol» ЖШС-нің Бозшакөл КБК-нда іске қосу-жөндеу жұмыстары басталғаны жарияланды. Жобаға 430,5 млрд теңге инвестиция салынып, 1500 жаңа жұмыс орны құрылды, комбинат жылына 30 млн тонна кен және 100 мың тонна мыс өндірге қауқарлы.

xxx

«Аяла» қайырымдылық қоры мен Қазақстанның Халық банкі Екібастұз перзен-

А. Ф. Пырлик и А. В. Неупокоев, проехав 343 километра от Экибастуза до Астаны.

xxx

В КГУ «Центр развития молодежных инициатив» совместно с Управлением по вопросам молодежной политики Павлодарской области были подведены итоги областного конкурса «Лучший молодой предприниматель 2015 года». Обладателем этого высокого звания стал бизнесмен Мирхат Мадениетулы Мусанап.

ДЕКАБРЬ

Указом Президента Республики Казахстан Н. А. Назарбаева от 3 декабря механику участка добычных работ № 2 разреза «Восточный» АО «Евроазиатская энергетическая корпорация», кавалеру знака «Шахтерская Слава» Амренову Рышату Бабаевичу присвоено звание «Қазақстанның Еңбек Ері» – «Герой Труда Казахстана» с вручением знака особого отличия «Алтын жұлдыз» и ордена «Отан». Государственную награду вручал Президент Республики Казахстан.

xxx

11 декабря в режиме Общенационального Телемоста с участием Главы государства Н. А. Назарбаева был дан старт самого большого за историю пятилетки проекта Карты индустриализации – начало пуско-наладочных работ на Бозшакольском ГОКе ТОО «KAZ Minerals Bozshakol». Объем инвестиций составил 430,5 млрд тенге, создано 1500 рабочих мест, мощность 30 млн тонн руды и 100 тыс. тонн меди в год.

xxx

В Экибастузский родильный дом передали жизненно необходимое и дорогосто-

тханасының сәбилер жансақтау бөліміне аса қажет қымбат құрал-жабдықтар тарту етті. Жабдықтар банк клиенттерінің бес жыл бойы онлайн-банкинг арқылы аздаған сомадан аударып жинаған қаржысына сатып алынды. Перзентхананың сәбилер жансақтау бөліміне жалпы құны 15 миллион 211 мың теңге тұратын шала және салмағы төмен болып туған нәрестелерді аман алып қалуға қажет қазіргі заманғы реанимациялық үстел, өкпені жасанды желдету аппараты мен сегіз нақтылығы жоғары инфузиялық аппарат сыйға тартылды.

ящее оборудование для детской реанимации благотворительный фонд «Аяла» и Народный банк Казахстана: средства на это оборудование собраны клиентами этого банка, перечислявшими небольшие суммы через онлайн-банкинг в течение пяти лет. Детскому реанимационному отделению роддома подарили современный реанимационный стол для спасения недоношенных и маловесных детей, аппарат для искусственной вентиляции легких и восемь высокоточных инфузионных аппаратов на сумму 15 миллионов 211 тысяч тенге.

xxx

«Өнер» ҚМО-нда Тәуелсіздік күніне арналған айтыс өтті. Бас жүлдені Мәшһүр Жүсіп атындағы облыстық мешіттің оқытушысы Қуаныш Шорманов жеңіп алды.

xxx

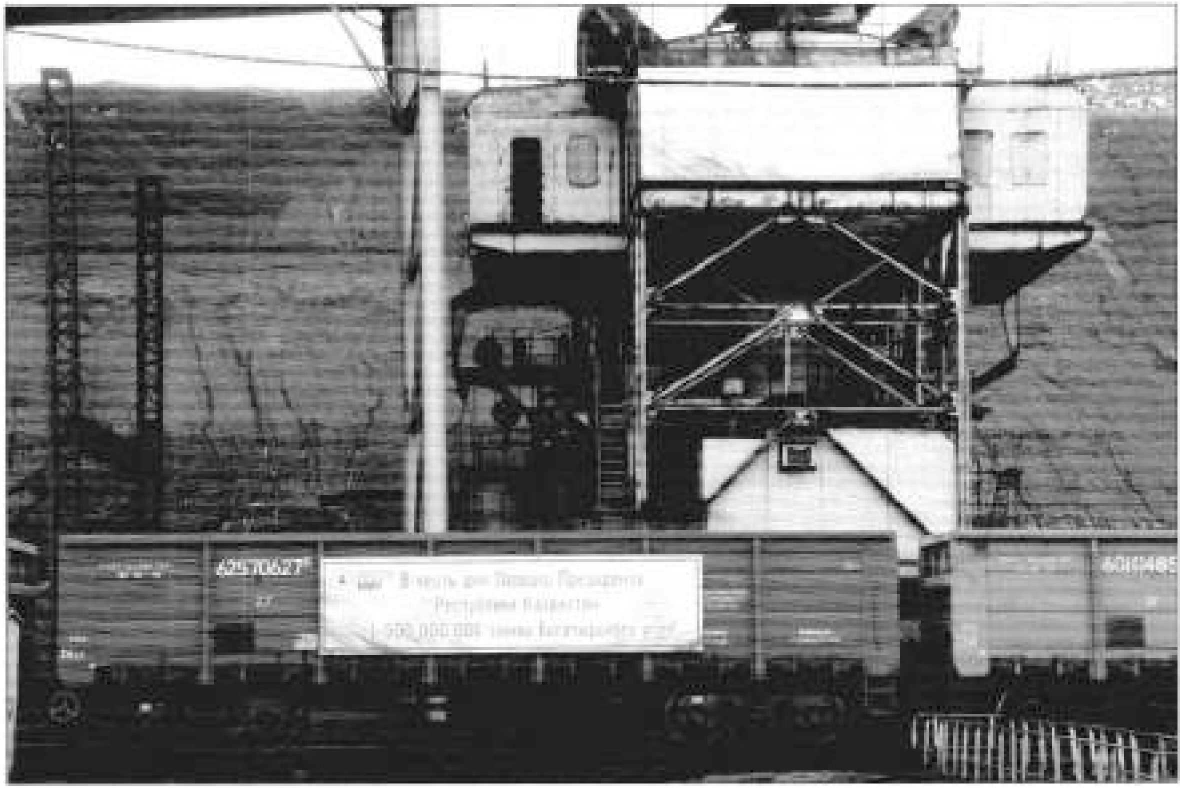
В ГЦК «Өнер» проведен айтыс, посвященный Дню независимости. Обладателем гран-при стал преподаватель областной мечети имени Машхур Жусупа Куаныш Шорманов.

*Абдинов
Эльдар Рзакули оглы –
удостоен звания
"Почетный гражданин
города Экибастуза"
в 2015г.*

*Амренов
Рышат Бабаевич –
удостоен звания
"Герой Труда Казахстана
с вручением знака "Алтын
жулдыз" и ордена "Отан".*

Экибастузская ГРЭС-1.

Появляются новые салоны красоты.



Объемы производства на разрезах "Богатырь" и "Восточный" увеличиваются с каждым днем. Растет число новых трудовых рапортов стране.

2016 жылдың қорытындысы бойынша жалпыоблыстық өнеркәсіптік өндірістің 26 %-і Екібастұз өңіріне тиесілі. Екібастұз қаласы кәсіпорындары өндірген өнімнің көлемі жыл қорытындысы бойынша 354,8 млрд теңгені құрады. Қаланың электр стансалары 2016 жылы тұтынушыға 14,1 млрд кВт/с электр энергиясын ұсынса, «Богатырь Көмір» ЖШС 56,5 млн тонна көмір өндірген.

По итогам 2016 года на регион приходится более 26 % объема промышленного производства от общеобластного. Объем произведенной промышленной продукции предприятиями города Экибастуза по итогам года составил 354,8 млрд тенге. Электростанциями города за 2016 год произведено 14,1 млрд кВтч электроэнергии. ТОО «Богатырь Комир» добыто 56,5 млн тонн угля.

ххх

2016 жыл Екібастұзда «Нұрлы Жол» мемлекеттік бағдарламасының бірнеше жобасы табысты жүзеге асырылды: «Инженерные сети» ЖШС жалпы құны 1 362,1 млн теңге тұратын «Магистральды су құбырының су тазарту ғимараттарынан 19-сорғы су құбыры стансасына дейінгі бөлігін реконструкциялау» жобасын жүзеге асырды; «Теміржолсу-Павлодар»ЖШС 25-шағынауданда (Беркімбаев – 17 Южный шолақ көшесі-Амангелді-Степная көшелері аумағы) жерасты кәріз жүйесі құрылысын салды, жоба құны – 68,5 млн теңге; «Строитель-Экибастуз» ЖШС жалпы құны 163,3 млн теңгелік «4-ОЖП-н қайта қалпына келтіру» жобасын аяқтады.

ххх

В 2016 году в Экибастузе успешно воплощены в жизнь проекты государственной программы «Нурлы Жол»: «Реконструкция магистрального водовода от очистных водопроводных сооружений до водопроводной насосной станции-19» осуществлено ТОО «Инженерные сети»; «Строительство подземной канализационной сети в 25 мкр (ул. Беркимбаева – 17 Южный проезд, ул. Амангельды – ул.Степная», осуществлено ТОО «Темиржолсу-Павлодар». Общая стоимость проекта 68,5 млн тенге. «Реконструкция 4-ЦТП» на общую сумму 163,3 млн тенге, завершено ТОО «Строитель-Экибастуз».

ххх

Екібастұз 1-МАЭС-нда «АТҚ-500 кВ» құрылғысын жаңарту жұмыстары аяқталды.

ххх

На ЭГРЭС-1 завершены работы по модернизации ОРУ-500 кВ.

ххх

2016 жылы қаланың ірі кәсіпорындары үй салуға 51,4 млрд теңге инвестициялап, 17,8 мың ш.м. тұрғын үй көтерді.

ххх

В 2016 году в строительство жилья градообразующие предприятия инвестировали 51,4 млрд тенге и возвели 17,8 тысячи квадратных метров жилья.

ххх

2016 жылы 3550 жаңа жұмыс орны ашылса, соның 2443-і – тұрақты. 2147 адам жұмыспен қамтылды.

ххх

За 2016 год создано 3550 новых рабочих мест, из них постоянных – 2443. Трудоустроены 2147 человек.

xxx

2016 жылы ауыл шаруашылығының жалпы өнімі 7,7 млрд теңгені құрады, егістік жер – 16,8 мың га, 33,1 мың бас ірі қара мал, 13,5 мың жылқы, 47,1 мың бас қой мен ешкі бар. Жыл бойына 5,3 мың тонна ет, 22,6 мың тонна сүт, 96,3 тонна жүн өндірілді.

xxx

В 2016 году объем валовой продукции сельского хозяйства составил 7,7 млрд тенге, посевная площадь составила более 16,8 тыс. га. Численность поголовья КРС составила 33,1 тыс. голов, лошадей – 13,5 тыс. голов, овец и коз – 47,1 тыс. голов. Произведено: 5,3 тыс. тонн мяса; 22,6 тыс. тонны молока, 96,3 тонны шерсти.

xxx

2016 жылы қаладағы кәсіпкерлік субъектілерінің саны 8482-ні құрады, оның 1453-і – шағын және орта заңды тұлғалар, 6790 – жеке кәсіпкерлер, 239 – шаруа қожалықтары.

xxx

Число субъектов предпринимательства в 2016 году составило 8482, из них: 1453 малых и средних юридических лиц, 6790 индивидуальных предпринимателей, 239 крестьянских хозяйств.

xxx

2016 жылы «R.W.S. Wheelset» ЖШС теміржол өстері мен дөңгелектер жұбын шығаратын зауытты іске қосты (инвестицияның жалпы көлемі – 11,9 млрд теңге, 200 жаңа жұмыс орны ашылды). «Greenhouse KZ» ЖШС раушан гүлдерін өсіретін жылыжай кешенін ашты (жылдық қуаты – 10,0 млн раушан гүлі, инвестиция көлемі – 3,2 млрд теңге, 70 тұрақты жұмыс орны). Кәсіпорын ағымдағы жылы жылыжай кешенін кеңейтуге 4,0 млрд теңге инвестиция салып, томат өсіруді қолға алмақ.

xxx

В 2016 году введены в эксплуатацию завод по производству железнодорожных осей и формированию колесных пар ТОО «R.W.S. Wheelset» (объем инвестиций 11,9 млрд тенге, создано 200 рабочих мест); тепличный комплекс по выращиванию роз ТОО «Greenhouse KZ» (мощностью 10,0 млн роз в год, объем инвестиций 3,2 млрд тенге, создано 70 рабочих мест). Предприятие планирует в текущем году расширение тепличного комплекса для выращивания томатов с объемом инвестиций 4,0 млрд тенге.

xxx

2016 жылы әкімдік негізгі капиталға 215 млрд-тан аса теңге инвестиция тартты. Жалпы ауданы 200 га болатын барлық қажетті инфрақұрылыммен жабдықталған индустриалды аумақ құрылды.

xxx

Акимат в 2016 году привлек более 215,0 млрд тенге инвестиций в основной капитал. Создана индустриальная зона общей площадью более 200 га, обеспеченная необходимой инфраструктурой.

xxx

Әкімдік бастамасымен кәсібін жаңа бастағалы жүрген кәсіпкерлерді қолдау, әрі шағын және орта бизнес субъектілері санын арттыру мақсатында ағымдағы жылы «Даму» кәсіпкерлікті дамыту қоры» АҚ -мен

xxx

По инициативе акимата в целях дополнительной поддержки начинающих предпринимателей и увеличения количества субъектов МСБ в текущем году совместно с АО «Фонд развития предприниматель-

ынтымақтастық туралы меморандумға қол қойылып, кәсіпкерлерді қолдау шаралары белгіленді. Игі шараны жүзеге асыруға қала қазынасынан 35,0 млн теңге, «Даму» КҚҚ АҚ-нан 35,0 млн теңге қаржы бөлінді.

ства «Даму» заключен Меморандум о сотрудничестве и разработаны мероприятия по поддержке предпринимателей. Предусмотрены средства в сумме 70,0 млн тенге, в том числе: из городского бюджета в размере 35,0 млн тенге и средства АО ФРП «Даму» 35,0 млн тенге.

ххх

Екібастұзда жалпы ауданы 40,0 мыңнан аса ш.м. жеті көп пәтерлі тұрғын үй салынып жатыр. Олардың 4-уі ағымдағы жылы пайдалануға берілмек, сөйтіп пәтер кезегінде тұрған 400-ден аса екібастұздық баспанамен қамтылады деп күтілуде.

Сондай-ақ келер жылы 21-шағын ауданда төрт бес қабатты тұрғын үй құрылысы басталады. Әр үйде 80 пәтерден болмақ.

ххх

В Экибастузе ведется строительство семи жилых многоквартирных домов общей площадью более 40,0 тысяч кв. метров, из которых 4 дома планируется ввести уже в текущем году, а это более 400 квартир, что позволит значительно уменьшить очередь на жилье. Также в планах на следующий год начать строительство четырех 5-этажных жилых домов в 21 микрорайоне. В каждом доме по 80 квартир.

ххх

Алғаш рет облыстық бюджеттен бөлінбек трансферттерге «Шахтер» мәдениет және демалыс саябағы жаңартылмақ. Субұрқақ пен веложол құрылысы жүріп жатыр.

ххх

Впервые за счет трансфертов из областного бюджета начаты работы по модернизации парка культуры и отдыха «Шахтер». Ведется строительство фонтана, беговой велодорожки.

ххх

«ANSA Silicon» ЖШС техникалық кремний өндіретін жалпы инвестиция құны 38,1 млрд теңге, жылына 35,0 мың тонна кремний өндіріп, 500 жаңа жұмыс орнын ашатын зауыт құрылысын бастады.

ххх

Начаты работы по строительству завода по производству технического кремния ТОО «ANSA Silicon» с общим объемом инвестиции 38,1 млрд тенге, мощностью 35.0 тыс. тонн кремния в год и созданием 500 рабочих мест.

ххх

Шағын және орта кәсіпкерлікті дамыту аясында 5,5 млн теңгелік 2 жоба мақұлданды: бірі – «Боранбаев» ЖК мәрмәр және бородинский нанын (ашытқысыз) өндірмек, екіншісі – «Студия 57 Желаний» ЖК – мобильдік қосымша жасаумен шұғылданады.

ххх

В рамках развития малого и среднего предпринимательства одобрено 2 проекта на сумму 5,5 млн тенге: ИП «Боранбаев» – производство мраморного и бородинского хлеба (без дрожжей) и ИП «Студия 57 Желаний» – создание мобильного приложения.

xxx

Ағымдағы жылы екі нысан іске қосылмақ: «Проммашкомплект» ЖШС-нде кәсіпорынның өндірістік жылдық қуатын 200 мың дөңгелекке арттыратын жаңа нысан мен «Aleftrade» ЖШС мұнай базасын қайта құру, соның негізінде жылына 28,2 мың тонна қысқы дизельдік отын шығаратын мүмкіндігі бар өндірісті ашпақ.

Сол сияқты ағымдағы жылы ұқсату саласын дамыту аясында екі нысан ашылады (бірі – «Жаңа ауыл» ШҚ» ЖШС-нде мал соятын цех пен өндірістік қуаты 1000 кг ет өңдеу цехы және «Көктөбе» ШҚ-нда қымыз өндіретін цех).

xxx

В текущем году планируется введение 2-х объектов: ТОО «Проммашкомплект» – увеличение мощностей до 200 тыс. штук колес в год и ТОО «Aleftrade» – реконструкция нефтебазы под производство зимнего дизельного топлива мощностью 28,2 тыс тонн зимнего дизельного топлива в год.

Также в рамках развития отрасли переработки в текущем году планируется введение 2-х объектов переработки (убойный цех и цех по переработке мяса мощностью 1000 кг ТОО КХ «Жана ауыл», цех по производству кумыса КХ «Коктобе»).

xxx

Екібастұз 1-МАЭС -нда №1 энергоблокты қалпына келтіру жобасы жүзеге асырылып, оның электр жабдықтарын демонтаждау мен құрылыс бөлігіндегі жұмыстар жалғасуда, қазандық жабдықтарын сатып алу шаруалары шешілуде. Энергоблокты пайдалануға беру мерзімі – 2017 жылдың 4-тоқсаны.

xxx

Реализуется проект по восстановлению энергоблока №1 Экибастузской ГРЭС-1, продолжаются работы по демонтажу электрооборудования и строительной части, производится поставка котельного оборудования. Срок ввода – 4 квартал 2017 года.

xxx

«Қазақстан Теміржолы» ҰК-сымен алдын ала жасалған ұзақ мерзімді келісімдері бойынша «Қазақстан вагон жасау компаниясы» ЖШС ұлттық компанияға 1750 жартылай жүк вагонын жеткізуді жұмыстарын жалғастырды. Сондай-ақ вагон жасаушы кәсіпорын «ЗИКСТО» АҚ-мен 500 вагон платформа жасау туралы келісімге келді.

xxx

В рамках ранее заключенных долгосрочных соглашений НК «Казахстан Темиржолы» с ТОО «КВК» продолжается работа на поставку 1750 грузовых полувагонов. Также предприятием ТОО «КВК» заключен договор с АО «ЗИКСТО» на поставку 500 вагонов-платформ.

xxx

2016 жылы Екібастұз 2-МАЭС-ы алғаш рет үш жыл мерзімге жұмысшылардың еңбек құқықтарын сақтау жөнінде Сенім сертификатына ие болды.

xxx

В 2016 году станция Экибастузская ГРЭС-2 впервые получила Сертификат доверия по соблюдению трудовых прав работников сроком на три года.

xxx

2016 жылы инженерлік инфрақұрылымды дамыту мақсатында «Қала-Саяжай» бағы-

xxx

На развитие инженерной инфраструктуры в 2016 году из городского бюджета

тындағы автожолдың 1,2 шақырымын қайта құруға қала бюджетінен 184,7 млн теңге бөлінді. Жұмыс толығымен аяқталды.

выделено 184,7 млн тенге на частичное завершение реконструкции автодороги «Город – Дачи» протяжённость участка 1,2 км. Работы выполнены.

xxx

«Жұмыспен қамтудың жол картасы -2020» мемлекеттік бағдарламасын орындау аясында төрт ауылдық мектеп ағымдағы жөндеуден, Екібастұз туберкулезге қарсы ауруханасы ғимаратының шатыры күрделі жөндеуден өтті.

xxx

В рамках реализации госпрограммы «Дорожная карта занятости 2020» проведен ремонт в четырех сельских школах и капитальный ремонт кровли Экибастузской противотуберкулезной больницы.

xxx

2016 жылы «Жұмыспен қамтудың жол картасы -2020» мемлекеттік бағдарламасын орындау аясында Қазақстан Республикасы Тәуелсіздігінің 25 жылдығына орай Қазақстан Республикасы Үкіметінің арнаулы қоры есебінен Екібастұзда 13 жоба іске асырылды: 10 шағын-футбол алаңшасы, 2 саябақ пен тұмыстық қатты қалдықтар полигоны салынды.

xxx

В 2016 году в рамках Программы «Дорожная карта занятости-2020» к празднованию 25-летия Независимости Республики Казахстан за счет средств специального резерва Правительства Республики Казахстан в Экибастузе реализовано 13 проектов: благоустроено 10 мини-футбольных полей, 2 парка и полигон твердых бытовых отходов.

xxx

Екібастұз қаласының Мұсылман әйелдері лигасының атауы «Ана ұлағаты» ҚБ болып өзгерді. Жетекшісі М.Ж.Сағындықова.

xxx

Лига женщин мусульманок переименована в ОО «Ана ұлағаты». Руководитель М. Ж. Сагындыкова.

ҚАҢТАР

«Голос Экибастуза» газетіне 35 жыл толды. Осы жылы редакция ұжымы «Заветы Ильича» («Голос Экибастуза») газетінің тұңғыш редакторы Павел Ильич Оноприенконың туғанына 80 жыл толуын атап өтті.

xxx

Багаев музей-үйінде екібастұздық фотосуретші, ардагер Владимир Антонович Голянскийдің жеке көрмесі ашылды.

ЯНВАРЬ

Газете «Голос Экибастуза» исполнилось 35 лет. В этом же году коллектив редакции отметил 80 лет со дня рождения первого редактора газеты «Заветы Ильича» («Голос Экибастуза») Павла Ильича Оноприенко.

xxx

В Дома Багаева состоялось открытие выставки работ ветерана экибастузской фотографии Владимира Антоновича Голянского «Даешь Экибастуз!».

НАУРЫЗ

2016 жылы наурыздан бастап Екібастұз 2-МАЭС қос блокты жұмыс тәртібіне көшіп, Ресейге электр қуатын жеткізуді қайта қолға алды. 2016 жыл бойы кәсіпорын 4,976 млрд кВт/с электр энергиясын өндіріп, жоспарлы көлемді 0,6 %-ке асырды, бұл көрсеткіш 2015 жылмен салыстырғанда 155%-ке артық.

ххх

Құрамында Әкежан Анваров, Бауыржан Дүйсенов, Павел Варламов, Дмитрий Безрук бар ерлер төрттігі Путяне (Қытай) қаласында спорттық акробатикадан өткен XXY Әлем чемпионатында күміс жүлдегер атанды.

ххх

2016 жылы 24 наурызда ҚР-сының YI шақырылған Парламенті Мәжілісінің депутаты болып «Нұр Отан» партиясынан Айзада Амангелдіқызы Құрманова сайланды. Парламент Мәжілісінің аймақтық даму және экономикалық реформалар жөніндегі комитеттің мүшесі.

ххх

Екібастұзда ойыншық шығаратын өндіріс ашылды. Кәсіпкер Динара Айтжанованың бұл өндірісті ашуына «Даму» қоры қаржылай қолдау көрсетті. «Балбебек» цехының өнімдері тек балаларға арналған.

ххх

«Нұр Отан» партиясы Екібастұз қалалық филиалының кеңесшісі Айнамкөз Есенғалиқызы Рақымжановаға «Нұр Отан» партиясы төрағасының біріншіорынбасары А. Мырзахметовтың Құрмет грамотасы табысталды.

МАРТ

С марта 2016 года ГРЭС-2 вышла на двухблочный режим работы и возобновила поставку электроэнергии в Россию. За один только 2016 год предприятием было выработано 4,976 млрд кВт/ч электроэнергии, что превысило плановый объем на 0,6 процентов, а в сравнении с 2015 годом – на 155 %.

ххх

Мужская четверка Акежан Анваров, Бауржан Дюсенов, Павел Варламов, Дмитрий Безрук стали серебряными призерами XXV Чемпионата мира по спортивной акробатике в городе Путяне (Китай).

ххх

24 марта 2016 года депутатом Мажилиса Парламента РК VI созыва от партии «Нұр Отан» избрана Айзада Амангельдиновна Курманова. Член Комитета по экономической реформе и региональному развитию Мажилиса Парламента.

ххх

В Экибастузе появилось собственное производство игрушек. Открыть его помогла предпринимательнице Динаре Айтжановой финансовая поддержка со стороны фонда «Даму». Продукция цеха «Балбобек» ориентирована только на детей.

ххх

Консультант городского филиала партии «Нұр Отан» Рахимжанова Айнамкоз Исенгалиевна награждена Құрмет грамотой первого заместителя партии «Нұр Отан» А. Мырзахметова.

СӘУІР

ҚР Президенті Әкімшілігінің және Екібастұз қалалық мәслихаты депутаттарының келісімімен Екібастұз қаласының әкімі болып Қайрат Теміршотұлы Нұкенов тағайындалды.

xxx

Екібастұздық танымал суретші, Балалар көркемсурет мектебінің негізін салушы және оның алғашқы директоры С.П.Пантелеев қалалық тарихи-өлкетану музейіне туған қаласы Екібастұзға арнап салған картиналар коллекциясын тарту етті. Суреттер кескіндеу, графика, мүсін мен сәндік-қолданбалы өнер жанрларында салынған. Осы жылы Сергей Павлович «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағына ие болды.

АПРЕЛЬ

По согласованию с Администрацией Президента РК и Экибастузским городским маслихатом Кайрат Темиршотович Нукенов назначен акимом Экибастуза.

xxx

Известный экибастузский художник, основатель и первый директор Детской художественной школы С. П. Пантелеев передал в дар городскому историко-краеведческому музею коллекцию картин, которые он посвятил своему родному городу Экибастузу. Работы выполнены в разнообразных жанрах: живопись, графика, скульптура и декоративно-прикладное искусство. В этом же году Сергей Павлович стал Почётным гражданином города.

МАМЫР

2016 жылдың 1 мамырындағы жағдайға Екібастұз өңірінің халқы 153100 адам, оның 9600 -і – ауыл тұрғындары.

xxx

20 мамырында «Ақ бұлақ» бағдарламасы аясында «Екібастұз қаласы оңтүстік ауданының дренаждық жүйесін қайта құрудың 3-кезегі» жобасы жүзеге асырылды. Құрылыс құны – 100,997 млн теңге.

xxx

2016 жылы Аятолла Тәкежанов (№3 БЖСМ) жастар арасында бокстан Азия чемпионы атанды.

xxx

Екібастұз қаласының Орталықтандырылған кітапханалар жүйесі қоры «Жеңімпаздар» үш томдық жинағымен толықты. Басылымда Қызыл Әскер қатарына Пав-

МАЙ

Численность населения Экибастузского региона на 1 мая 2016 года составила 153100 человек, из которого 9600 человек – сельское.

xxx

20 мая в рамках программы «Акбулак» завершены работы по реализации проекта «Реконструкция дренажной системы южного района города Экибастуза, 3 очередь». Стоимость строительства составляет 100, 997 млн тенге.

xxx

Чемпионом Азии по боксу среди молодежи в 2016 году стал Аятолла Такижанов (ДЮСШ № 3).

xxx

В фонд Централизованной библиотечной системы г. Экибастуза поступил трехтомный сборник «Жеңімпаздар» – «Победители». В издании можно встретить

лодар облысынан шақырылған және әр жылдары облысымыздағы құрылыстарда, кәсіпорындар мен ұйымдарда, шаруашылықтарда жұмысқа келіп, осы жерді туған жерім деп таныған майдангерлердің есімдерін кездестіруге болады.

фамилии тех, кто был призван в ряды Красной Армии из Павлодарской области, и тех, кто в разные годы приехал в область для работы на стройках, предприятиях, в организациях, хозяйствах и обрел здесь вторую родину.

xxx

9 мамырда Екібастұз-2 стансасынан 9 мың тонналық аса ауыр салмақты пойыз жолға шығып, тағы бір жаңа еңбек рекорды белгіленді. 90-нан аса вагоны бар пойыз Астана- Бурабай курорты-Жаңа Есіл стансалары арқылы өтіп, соңғы аялдама – Пресногорьская стансасына барып тоқтады. Екібастұз стансасынан шыққан рекордтық пойыз тізгіні құрамында тәжірибелі машинист Марат Жүсіпов пен машинист көмекшісі Евгений Мельников бар локомотив бригадасының қолында.

xxx

9 мая со станции Экибастуз-2 начал движение поезд-тяжеловес весом 9 тысяч тонн, таким образом, поставлен новый трудовой рекорд. Движение поезда с более чем 90 вагонами можно было увидеть на станциях Астана, Курорт-Боровое, Жана-Есиль. Конечная остановка поезда – станция Пресногорьковская. Со станции Экибастуз рекордный поезд повела локомотивная бригада в составе опытного машиниста Марата Жусупова и помощника машиниста Евгения Мельникова.

xxx

Мамыр айында Павлодар қаласында «Мәдениет пен мұрағат саласының үздік қызметкері» облыстық байқауы өтті. «Үздік клуб қызметкері» аталымында 1-орынды «Атамұра» мәдениет орталығының көркемдік жетекшісі Алмагүл Жүгінісова жеңіп алды.

xxx

В мае в г. Павлодаре прошел областной конкурс «Лучший работник в области культуры и архива». В номинации «Лучший клубный работник» 1 место заняла художественный руководитель культурного центра «Атамұра» Алмагуль Жугинисова.

МАУСЫМ

Екібастұзда «Нұр Отан» партиясы қалалық филиалының конференциясы өтіп, онда филиал төрағасы етіп қала әкімі Қайрат Нүкенов сайланды.

xxx

Екібастұз полицейлері велосипедке мінді. Велосипедтердің алғашқы партиясын оларға қаланың ірі өнеркәсіптік кәсіпорындарының бірі сыйға тартты. Сөйтіп, бірінші 50 велопатруль қызметке кірісті.

ИЮНЬ

В Экибастузе прошла конференция, на которой избрали председателя городского филиала партии «Нур Отан». Им стал аким города Кайрат Нукенов.

xxx

Полицейские Экибастуза пересели на велосипеды. Первую партию велосипедов им подарило одно из промышленных предприятий города. Первые 50 велопатрулей уже приступили к несению службы.

ШІЛДЕ

1 шілдеде ҚР Президенті Нұрсұлтан Назарбаев Екібастұзда «R.W.S. Whelset»

ИЮЛЬ

1 июля Президент РК Нурсултан Назарбаев запустил завод по производству

ЖШС-не қарасты теміржол өстері жасап, дөңгелектер жұбын құрайтын зауыт пен голландиялық раушан гүлдерін өсіретін жылыжай кешенін іске қосты.

Кәсіпорындар 2016 жылдың I жартыжылдығында индустриаландыру қорытындыларын талдау отырысы аясында ұйымдастырылған телекөпір барысында пайдалануға берілді. Екібастұздағы зауыт жылына 20 мың дөңгелектер жұбы мен 42 мың теміржол өсін жасап шығарады. Бұл бұрын Қазақстанда өндірілмеген, елімізге аса қажет өнімдер.

железнодорожных осей и формированию колесных пар ТОО «R.W.S. Whelset» и тепличный комплекс по выращиванию голландских роз в Экибастузе.

Предприятия запущены в ходе телемоста в рамках совещания об итогах индустриализации за первое полугодие 2016 года. Завод в Экибастузе будет выпускать до 20 тысяч колесных пар и 42 тысяч железнодорожных осей в год. Это абсолютно новая и необходимая продукция, которая не производилась в Казахстане.

xxx

№ 1 БЖСМ-нде үстел үсті спорттық ойындары бөлімшесінің салтанатты ашылуы өтті. «УАҚ» ЖШС-нің директоры Т. Карашашевтің демеушілік көмегі мен бюджет қаржысы есебінен бөлімшеде күрделі жөндеу жұмыстары жүргізілді.

xxx

Состоялось торжественное открытие отделения настольных видов спорта ДЮСШ № 1. Капитальный ремонт отделения произведен благодаря Т. Карашашеву – директору ТОО «УАК» и за счет бюджетных средств.

xxx

Екібастұзға кіреберістегі көпір күн батареялары мен «жел күшінің» көмегімен жарықтандырылатын болды. Бұл «ЭКСПО-2017» логотипі бар жел генераторлары мен күн батареялары көпірде орнатылған. Кенді қалаға мұндай сыйды «TOPAZ-Solar» мен Қазақстанның Караванерлер қоғамы тарту етті. «TOPAZ-Solar» компаниясы бес жыл бойы энергияның баламалы көздерімен айналысып, елдің барлық аймақтарымен байланыста жұмыс істейді.

xxx

Мост на Экибастуз подсвечен при помощи солнечных батарей и «ветряков». Это два ветрогенератора с логотипом «ЭКСПО-2017» и солнечные батареи, закрепленные непосредственно на самом мосту. Такой подарок нашему городу сделали компания «TOPAZ-Solar» и Общество Караванеров Казахстана. Компания «TOPAZ-Solar» занимается альтернативными источниками энергии уже пять лет и работает со всеми регионами страны.

ТАМЫЗ

Екібастұзда сәлем-сауқат супермаркеті ашылды. Бұл өз-өзіне қызмет көрсету орталығының жаңа форматы болып табылады. Орталық екіге бөлімнен – ҚР көлемінде сәлем-сауқатты қабылдап алу және жіберу бөлімшелерінен тұрады. Ол Шешембеков көшесі, 15 мекенжайында орналасты.

АВГУСТ

В Экибастузе открыт супермаркет посылок – это новый формат центра самостоятельного обслуживания, который разделен на две зоны: получение и отправка посылок по РК. Он расположен по адресу: ул. Шешембекова, 15.

xxx

1200 орындық жаңа №36 мектеп ашылды. Жобалық құны – 1,3 млрд теңге. Мектеп-

xxx

Открыта школа № 36 на 1200 мест. Стоимость проекта – 1,3 млрд тенге. В школе

те 45 кабинет бар. Физика, биология, химия кабинеттері мамандандырылған құралдармен жабдықталды. Екі информатика кабинетінде 30 компьютер мен принтерлер бар. Футбол, спорттық ойындар, жеңіл атлетика, гимнастика, волейбол және баскетбол алаңдары да барлық құралдармен қамтамасыз етілген. Мектеп ауласы көріктендірілген. Директоры Г. К. Сванкулова.

45 кабинетов. Кабинеты физики, биологии, химии оснащены специализированным оборудованием. В двух кабинетах информатики – 30 компьютеров и принтеров. Обустроены футбольное поле, площадки для спортивных игр, легкой атлетики и гимнастики, волейбольная и баскетбольная площадки. Территория учебного заведения благоустроена. Директор Сванкулова Г. К.

xxx

«Нұр Отан» партиясы Екібастұз қалалық филиалының XIX кезектен тыс конференциясының қаулысымен партияның қалалық филиалы төрағасының бірінші орынбасары болып Гладышева Светлана Анатольевна сайланды.

Постановлением XIX внеочередной конференции Экибастузского городского филиала партии «Нұр Отан» первым заместителем председателя городского филиала партии избрана Гладышева Светлана Анатольевна.

ҚЫРКҮЙЕК

Екібастұз өңірінің білім беру жүйесінде 47 жалпы білім беретін мектеп бар, оның 41-і орта, 2-уі – негізгі, 4-уі – бастауыш. 23 мектеп – мемлекеттік тілде, 16 мектеп – аралас, 8 мектеп орыс тілінде оқытады. Өңірдегі мектептерде барлығы 19718 оқушы білім алады, оның 1202-сі – ауылдық мектептерде.

xxx

Екібастұз 2-МАЭС -нда бірінші энергоблокты күрделі жөндеу жұмыстары сәтті аяқталып, іске қосылған соң, энергоблокқа ток берілді. Жөндеу жұмыстары кешені энергетикалық құралдың пайдалану мерзімін ұзартып, оның сапасы мен үнемділігін арттырады.

xxx

Светлана Анкичева Францияда еркін күрестен өткен Әлем чемпионатында күміс жүлдені қанжығасына байлады.

СЕНТЯБРЬ

В Экибастузском регионе в системе образования функционирует 47 общеобразовательных школ, из них 41 – средняя, 2 – основные и 4 – начальных. Из общего числа школ 23 с государственным языком обучения, 16 смешанных школ, 8 с русским языком обучения. Всего в школах региона обучаются 19718 учащихся, в том числе в школах сельской местности – 1202.

xxx

На Экибастузской ГРЭС-2 завершён капитальный ремонт первого энергоблока, который после успешных пусковых операций включен в сеть. Реализованный комплекс ремонтных работ позволит продлить срок эксплуатации энергетического оборудования, повысить надёжность и экономичность работы энергоблока.

xxx

Светлана Анкичева стала серебряным призером чемпионата мира по вольной борьбе во Франции.

xxx

Екібастұз қаласы ауылдық округтерінің құрамалары арасында олимпиадалық, ұлттық және халықтық спорт түрлерінен өткен тұңғыш спартакиадада Солнечный кентінің спортшылары ауыспалы кубок пен 2 млн теңге жүлдеге ие болды. Спорттық мереке ҚР Тәуелсіздігінің 25 жылдығына, алдағы «ЭКСПО- 2017» көрмесі мен кенттің 30 жылдығына арналды.

xxx

2 млн тенге и переходящий кубок выиграли спортсмены поселка Солнечный на первой спартакиаде среди сборных сельских округов Экибастузского района по олимпийским, национальным и народным видам спорта. Спортивный праздник был приурочен к 25-летию Независимости РК, предстоящей выставке «ЭКСПО-2017» и 30-летию поселка.

ҚАЗАН

Екібастұздағы «Өмір» оңалту шығармашылық орталығы» ҚБ «Әлеуметтік қорғау саласының үздік қызметкері» республикалық байқауының «Үздік үкіметтік емес әлеуметтік ұйым» аталымында 1-орынды жеңіп алды.

ОКТЯБРЬ

На республиканском конкурсе «Лучший работник системы социальной защиты» в номинации «Лучшая социальная неправительственная организация» первое место завоевало ОО «Реабилитационный творческий центр «Өмір» в Экибастузе.

xxx

Екібастұздағы 6 Северный шолақ көшесіне Ұлы Отан соғысының және құқық қорғау органдарының ардагері Болат Шапеновтың есімі берілді. Осы көшеде ардагерге арналған мемориалдық тақтаның ашылу салтанаты өтті. Артында әдеби, тарихи мол мұра қалдырған педагог Қазбек Нұралиннің есімі бұрынғы Геологическая көшесіне берілді.

xxx

Именем ветерана Великой Отечественной войны и правоохранительных органов Булата Шапенова назван бывший 6 Северный проезд в Экибастузе. Именем Казбека Нуралина, педагога, оставившего богатое литературное, историческое наследие, названа бывшая улица Геологическая.

ҚАРАША

23 қарашада Чернобыль атом стансасындағы апаттың салдарын жоюға қатысқан жерлестерімізге арналған монументтің ашылуы өтті. Қала басшысы Қ. Нүкенов «Чернобыль» Одағы» қоғамдық бірлестігінің белсенділеріне алғыс білдірді.

НОЯБРЬ

23 ноября состоялось открытие монумента участникам ликвидации последствий аварии на Чернобыльской атомной электростанции. Глава города Нукенов К. Т. выразил слова благодарности активистам общественного объединения «Союз «Чернобыль».

xxx

30 қарашада «Б.Нұржанов атындағы Екібастұз 1-МАЭС» 2012 жылы басталған ашық таратушы қондырғыны (АТҚ-500 кВ) жаңарту және кеңейту инвестициялық жобасы тәмамдалды. Жобаға 18 млрд теңге инвестиция құйылды.

xxx

30 ноября в ТОО «Экибастузская ГРЭС-1» им. Б. Нуржанова завершен начатый в 2012 году инвестиционный проект модернизации и расширения открытого распределительного устройства (ОРУ-500 кВ) стоимостью 18 млрд тенге.

ЖЕЛТОҚСАН

15 желтоқсанда Екібастұз ауылдық округінде «ЭМПК» ЖШС -нің 540 га учаскесінде тұрақты түрде суармалы жүйе құрылысы аяқталды. Республикалық бюджет есебінен 4,17 шақырым магистральды су құбыры, 8,1 шақырым электр тасымалдаушы желі тартылып, трансформаторлы қосалқы станса мен екі сорғы стансасы салынды. Бұл жұмыстар 2000 бас мал өсіруге арналған мал шаруашылығы кешенін ұйымдастыру мақсатында атқарылды.

xxx

Жаңа жыл қарсаңында «Б.Нұржанов атындағы Екібастұз 1-МАЭС» ЖШС «Парыз» республикалық байқауында ірі кәсіпкерлік субъектілерінің арасында «Үздік ұжымдық келісімшарт» аталымында күміс жүлдені жеңіп алды. Стансаның бас директоры Р.Свамбаевқа марапатты Еңбек және әлеуметтік қорғау министрі Т. Дүйсенова тапсырды.

xxx

Екібастұз қалалық ауруханасында клиникалық-диагностикалық орталық ашылды. Мұнда науқастарды ЛОР, офтальмолог, нефролог, ревматолог және өзге де мамандар қабылдайды. Орталық дәрігерлері екібастұздықтарды ғана емес, жақын маңдағы ауылдар тұрғындарын да қарайды.

xxx

Жыл сайынғы «Қайырымдылық» марафоны барысында «Қайырымдылық» қоры қоржынына 5 миллион 400 мың теңге қаржы түсті.

xxx

«Жұмыспен қамтудың жол картасы -2020» мемлекеттік бағдарламасы аясында төрт ауылдық мектеп (Қарасу, Бозшакөл, Марғұлан, Сарықамыс), Құлакөл,

ДЕКАБРЬ

В Экибастузском сельском округе 15 декабря завершено строительство системы регулярного орошения участка ТОО «ЭМПК» на 540 га. За счет средств республиканского бюджета было построено 4,17 км магистрального водовода, 8,1 км линии электропередач, трансформаторная подстанция, две насосные станции. Эти работы были проведены с целью организации животноводческого комплекса мясного направления в 2000 голов.

xxx

В канун Нового года ТОО «Экибастузская ГРЭС-1» им. Б. Нуржанова стала серебряным призёром в номинации «Лучший коллективный договор» среди субъектов крупного предпринимательства в республиканском конкурсе «Парыз». Награду генеральному директору станции Р. Свамбаеву вручила министр труда и социальной защиты Т. Дуйсенова.

xxx

На базе городской больницы Экибастуза открыт клинико-диагностический центр. Приём пациентов будут проводить ЛОР, офтальмолог, нефролог, ревматолог и другие специалисты. В новом центре будут принимать не только экибастузцев, но и пациентов из близлежащих сел.

xxx

В ходе ежегодного благотворительного марафона на счет ОФ «Благотворительность» поступило 5 миллионов 400 тысяч тенге.

xxx

В рамках Программы «Дорожная карта занятости-2020» проведен капитальный ремонт сельских клубов с. Кулаколь, с. Торт-Кудук, капитальный ремонт подваль-

Төртқұдық ауылдық клубтары, «Өнер» ҚМО-ның жертөлесі, «Жасыбай» БЖСМ ғимаратының витраждары мен терезе, есіктері күрделі жөндеуден өткізілді.

ного помещения ГЦК «Онер», капитальный ремонт витражей, оконных и дверных проемов в здании ДЮСШ «Жасыбай», капитальный ремонт 4 сельских школ (Карасуская, Бозшакольская, Маргуланская, Саргамысская).

ххх

«Екі жұлдыз» қайырымдылық жобасының арқасында 1 миллион 100 мың теңге жиналып, қаражат шұғыл емдеуді қажет ететін балаларға берілді.Бұл жобаның Екібастұздың іскер әйелдері ассоциациясы ұйымдастырды.

ххх

Благотворительный проект «Две звезды» собрал 1 миллион 100 тысяч тенге, которые были переданы детям, нуждающимся в срочном лечении. Это проект Ассоциации деловых женщин Экибастуза.

ххх

14 жолаушы лифті күрделі жөндеуден өткізіліп, 53 лифтке диагностика жасалды.

ххх

Капитально отремонтировано 14 пассажирских лифтов, проведена диагностика 53-х лифтов.

ххх

«Greenhous KZ» ЖШС айына 600 мың голландиялық раушан гүлін өсіреді. Екібастұз 1-МАЭС -ның жанында бес гектар жерде орналасқан кең де жарық жылыжайда әсем гүлдер өсіруге қажет барлық жағдай жасалған.

Ай сайын 400 мың раушан гүлі Ресейдің Мәскеу, Красноярск, Омбы, т.б. қалаларына жөнелтіледі. Жылыжайдың жобалық қуаты – жылына 10 миллион раушан өсіру. Жобаны жүзеге асыруға 3,2 миллиард теңге жұмсалды.

ххх

600 тысяч штук голландских роз в месяц выращивает ТОО «Greenhous KZ». В просторной и светлой теплице, расположенной на пяти гектарах земли возле Экибастузской ГРЭС-1, созданы для этого все условия.

400 тысяч штук поставляется в Россию – в Москву, Красноярск, Омск и другие города.

Проектная мощность теплицы – 10 миллионов штук роз в год. В проект уже вложено 3,2 миллиарда тенге.

ххх

Жаңа жыл қарсаңында балалар үйінің тәрбиеленушілеріне пәтер кілттері тапсырылды.

ххх

Накануне Нового года ключи от квартир получили выпускники детского дома.

ххх

Екібастұздың 50 жылдығы атындағы шағын бақта темір-бетон каркас пен гранит тақталардан жасалып, жазулары тот баспас болат әріптермен терілген Энергетик

ххх

Стенд Славы ветеранам-энергетикам, выполненный из железобетонного каркаса и гранитных плит с буквами и словами из нержавеющей стали, установлен в сквере

ардагерлердің даңқ тақтасы орнатылды. Тақтаны орнатуға қаладағы осы саланың дамуына өлшеусіз үлес қосқан энергетикалық кәсіпорындар демеуші болды. Осылайша Екібастұз энергетикасы ғана емес, ел көлемінде аталмыш саланың қалыптасуының басы-қасында болған 168 энергетик-ардагердің есімі қала тарихына енді.

имени 50-летия Экибастуза. Спонсорами стали энергетические предприятия города, внесшие огромный вклад в развитие отрасли. В историю города вписаны 168 имен ветеранов-энергетиков, которые стояли у истоков становления отрасли не только Экибастуза, но и всей страны.

ххх

Қалалық орталықтандырылған кітапхананың оқу залында Жұмағали Сейтеновтың Екібастұз ЖЭО-ның 60 жылдығына арналған «Экибастузская ТЭЦ: вчера, сегодня, завтра» кітабының тұсаукесері өтті.

ххх

В читальном зале Центральной городской библиотеки провели презентацию книги Жумагали Сейтенова «Экибастузская ТЭЦ: вчера, сегодня, завтра», посвященной 60-летнему юбилею станции.

ххх

255 орындық «Балапан» балабақшасы ашылды.

ххх

Открыт новый детский сад «Балапан» на 255 мест.

ххх

Павлодар облысындағы ең бірінші энергетикалық кәсіпорын өзінің 60 жылдық мерейтойын атап өтті. кезінде КСРО Министрлер Кеңесіне төрағалық еткен Г. М. Маленковтың біздің ЖЭО -н («Павлодарэнерго» АҚ) 10 жыл бойы басқаруы, Нобель сыйлығының лауреаты атанған Александр Солженицынның саяси тұтқын Екібастұзға айдалып, орталықтың құрылысын салуға қатысқаны кәсіпорынды талайға танымал етті.

ххх

60-летний юбилей отпраздновало самое первое энергетическое предприятие Павлодарской области. Наша ТЭЦ (АО «Павлодарэнерго») знаменита тем, что в течение 10 лет её возглавлял бывший председатель Совета Министров СССР Г. М. Маленков, и тем, что в её строительстве принимал участие политзаключённый, а впоследствии лауреат Нобелевской премии Александр Солженицын.

ххх

«Нұр Отан» партиясы Екібастұз қалалық филиалының бастамасымен Қазақстан Республикасы Тәуелсіздігі күні қарсаңында 17 екібастұздық соғыс ардагеріне «Екібастұз қаласының құрметті азаматы» атағы берілді.

ххх

По инициативе городского филиала партии «Нұр Отан» в канун Дня Независимости Республики Казахстан 17-ти ветеранам Великой Отечественной войны присвоено звание «Почетный гражданин города Экибастуза».

Нукенов Кайрат Темиршотович – аким города с 30.IV.2016 по настоящее время.

В тепличном комплексе по выращиванию голландских роз.

Торжественное открытие средней школы № 36 с участием акима Павлодарской области Бакауова Б. Ж.

В ТОО "Проммашкомплект" успешно развиваются новые проекты.

Полицейским выделены новые велосипеды.

Открытие супермаркета посылок.

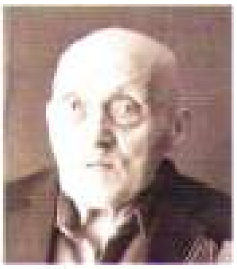
Аким Павлодарской области Бакауов Б.Ж к юбилею Независимости РК отметил государственными наградами лучших людей города.

Раскотов
Анатолий Семенович –
удостоен звания
"Почетный
гражданин города
Экибастуза" в 2016г.

Амантаев
Бактыбай
Букирович –
удостоен звания
"Почетный
гражданин
города Экибастуза"
в 2016г.

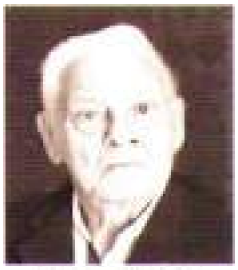
Вербняк
Александр
Федорович –
удостоен звания
"Почетный
гражданин
города Экибастуза"
в 2016г.

Пантелеев
Сергей Павлович –
удостоен звания
"Почетный
гражданин города
Экибастуза"
в 2016г.



Перепякин
Алексей Демьянович –
удостоен звания
"Почетный
гражданин города
Экибастуза" в 2016г.

Сакен
Риза Сакенулы –
удостоен звания
"Почетный
гражданин города
Экибастуза" в 2016г.



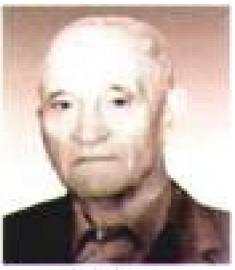
Щетчиков
Александр Федорович –
удостоен звания
"Почетный гражданин
города Экибастуза"
в 2016г.

Костюшин
Борис Павлович –
удостоен звания
"Почетный
гражданин города
Экибастуза" в 2016г.

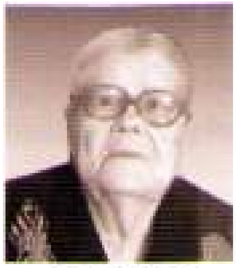
Садуов
Аглаш Сагитович –
удостоен звания
"Почетный
гражданин города
Экибастуза" в 2016г.

Тентекбаев
Муса Макарович –
удостоен звания
"Почетный
гражданин города
Экибастуза" в 2016г.

Шагиахметов
Закирзян Лукманович –
удостоен звания
"Почетный
гражданин города
Экибастуза" в 2016г.

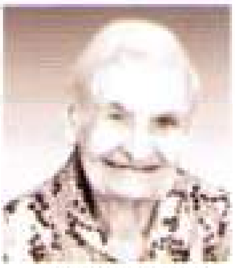


Коваль
Петр Васильевич –
удостоен звания
"Почетный
гражданин города
Экибастуза" в 2016г.

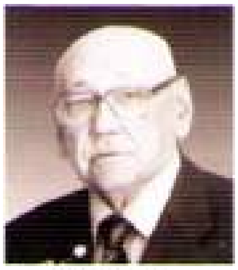


Смирнова Мария Степановна – удостоена звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2016г.

Зюзина Александра Никитична – удостоена звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2016г.



Бурматова Татьяна Михайловна – удостоена звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2016г.



Ахметов Талгат Бапаевич – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2016г.

Сулеев Зейнулла – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2016г.

Литвинчук Анна Николаевна – удостоена звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2016г.

Людков Василий Акимович – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2016г.

Борисова Октябрина Илларионовна – удостоена звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2016г.

Ладоненко Александра Филипповна – удостоена звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2016г.

Асқар Қанапия Асқарұлы – удостоен звания "Почетный гражданин города Экибастуза" в 2016г.

«Отарқа» қалалық газеті 25 жылдық мерейтойын атап етті.

25-летний юбилей отмечает экибастузская газета «Отарқа».

xxx

Екібастұзда қаланың 60 жылдығына арналған мерекелік шаралар басталды. «Өнер» ҚМО-нда өткен «Екібастұз – балалық шақ шаһары» фестивалі «Туған қалаға – 60 игі іс» атты акцияның бастауы болды. Оған қаланың таңдаулы өнер ұжымдарынан 500-ден аса бала қатысты. Қала күнін мерекелеуде мәдени, спорттық, жастар шараларынан, қайырымдылық акциялар мен марафондардан басқа нысандарды қайта құру, жаңарту сияқты өзге де істер қолға алынбақ.

xxx

В Экибастузе дан старт праздничным мероприятиям, посвященным 60-летию города.

Акцию «60 добрых дел – родному городу» открыл прошедший в ГЦК «Өнер» фестиваль «Город детства – Экибастуз», в котором приняли участие более 500 детей из лучших творческих коллективов города. Кроме культурных, спортивных и молодежных мероприятий, благотворительных акций и марафонов, предусмотрены имиджевые мероприятия, реконструкция, модернизация имеющихся, а также открытие новых объектов.

xxx

Қалада 5 балалар мен жасөспірімдер спорт мектебі жұмыс істейді, онда 7-17 жас аралығындағы 5097 бала мен жасөспірім спорттың 29 түріне тегін жаттығуда.

xxx

В городе функционирует 5 детско-юношеских спортивных школ, в которых культивируется 29 видов спорта с охватом 5097 детей и подростков в возрасте с 7 до 17 лет на бесплатной основе.

ҚАҢТАР

«Үміт» балалар үйінің әкімшілігі мен педагогикалық ұжымы 1 қаңтардан бастап «Балаға EXPO-2017 билетін сыйла» акциясын жариялады. Бұл – балалар үйінде тәрбиеленіп жатқан баланың әлеуметтік бейімделуіне сеп болар маңызды шара.

ЯНВАРЬ

Педагогический коллектив и администрация детского дома «Үміт» с 1 января объявили о проведении акции «Подари ребенку билет на EXPO – 2017». Детям, живущим в условиях детского дома, это очень важно для их социальной адаптации.

xxx

Екібастұзда техникалық кремний шығаратын зауыттың құрылысы жоспарланды. Бұл Xian TCH EnergyTechnologyCo. Ltd мен «AnsaSilicon» ЖШС-нің Қазақстан-Қытай бірлескен жобасы. Жобаның негізгі бөлігін қытай тарапы қаржыландырып, дайын

xxx

В Экибастузе планируется строительство завода по производству технического кремния.

Это совместный казахстанско-китайский проект ТОО «AnsaSilicon» и Xian TCH EnergyTechnologyCo. Ltd. Основной объем

өнімді де саудалайтын болады. Инвестицияның жалпы көлемі – 38,7 миллиард теңге. Зауыт жылына 135 мың тонна техникалық кремний өндіретін болады.

xxx

«Қазақстан вагон жасау компаниясы» ЖШС іске қосылған 2008 жылдан бері 4823 жартылай вагон мен екі жабық вагон жасап шығарды.

xxx

9 қаңтарда Екібастұз өңірі мектептерінде шахмат үйірмелерінің салтанатты ашылуы өтті.

xxx

21 қаңтарда «Ұлттық спорт түрлерінен үздік спортшы» аталымына жерлестеріміз, Қазақстан Республикасының чемпионы И. Махамбетов, Әлем мен Азия чемпионаттарының бірнеше дүркін жеңімпазы А.Кашина, №3 БЖСМ-нің тәрбиеленушілері Н. Сатыбалды мен К.Зайыргельдинов ие болды.

xxx

Қалалық орталық кітапхана мен «Голос Экибастуза» газеті қаланың 60 жылдығына арналған «Тағдырыма айналған қала» атты бірлескен жобаның басталғанын жариялады.

Жобаның мақсаты - қаланың кешегісі мен бүгініне тұрғындардың қызығушылығын арттыру, оның болашағы деген жауапкершілік сезімін қалыптастыру, кеншілер мен энергетиктер қаласы мәртебесін сақтауға қолдау көрсету.

xxx

Павлодар облыстық музейінде облыс пен Екібастұз қаласы білім беру саласының

финансирования проекта принадлежит китайской стороне, которая берет на себя реализацию готовой продукции. Общий объем инвестиций 38,7 миллиарда тенге. Мощность завода 135 тысяч тонн технического кремния в год.

xxx

Всего за время существования – с 2008 года – ТОО «Казахстанская вагоностроительная компания» выпущено 4823 полувагона и два крытых вагона.

xxx

9 января в школах Экибастузского региона состоялось торжественное открытие шахматных кружков.

xxx

21 января в номинации «Лучший спортсмен по национальным видам спорта» признаны: И. Махамбетов – чемпион Республики Казахстан; А. Кашина – неоднократный победитель и призер чемпионатов Мира и Азии; воспитанники ДЮСШ № 3 Н. Сатыбалды и К. Зайыргельдинов.

xxx

Центральная городская библиотека и газета «Голос Экибастуза» объявили о начале совместного проекта «Город, ставший судьбой», посвященного 60-летию Экибастуза.

Цель проекта - повышение интереса к истории и современности родного города, содействие в формировании чувства ответственности за его будущее, поддержка имиджа города горняков и энергетиков.

xxx

В Павлодарском областном музее прошел вечер-памяти «Ұстазға тағзым», по-

дамуына елеулі үлес қосқан КСРО және Қаз КСР халық ағарту ісінің үздігі, Қазақ КСР-не еңбегі сіңген педагог, дербес зейнеткер, Раиса Яковлевна Нұралинаның туғанына 90 жыл толуына арналған «Ұстазға - тағзым» атты естелік-кеші өтті.

священный 90-летию со дня рождения Отличника просвещения Казахской ССР, Отличника просвещения СССР, персонального пенсионера, заслуженного учителя Казахской ССР Раисы Яковлевны Нуралиной, внесшей большой вклад в развитие образования области и города.

АҚПАН

1 ақпаннан бастап Екібастұз 1-МАЭС Ресейге электр қуатын жеткізе бастады. Экспорттық келісімдерге қол қойылды. Тапсырысты орындау мақсатына Екібастұз 1-МАЭС-нің 500 МВт көлеміндегі бос қуат көзі іске қосылады. 2017 жылы Ресейге 4 млрд кВт/с электр энергиясы жөнелтілмек.

ФЕВРАЛЬ

С 1 февраля Экибастузская ГРЭС-1 начала поставлять электроэнергию в Россию. Заключены экспортные соглашения. Для обеспечения поставок задействованы свободные мощности Экибастузской ГРЭС-1 в объеме 500 МВт. Планируемый объем передачи электроэнергии в 2017 году – 4 млрд кВт/ч.

НАУРЫЗ

«Проммашкомплект» зауыты Қазақстанда импортты алмастыру бағдарламасын жүзеге асырып, Екібастұз өңіріне әлеуметтік қолдау көрсетеді. Қалада аталмыш өндіріс қолға алынған 5 жыл ішінде бірнеше қызмет көрсетуші зауыт пен өндіріс пайда болып, қосымша жұмыс орындарының ашылуы мен мемлекеттік қазынаға салық түсімдерінің құйылуына септігі тиюде. Қазір зауыт өндірістік қуатын өсіріп, жылына 200 мың дөңгелек шығармақ. Осы мақсатта кәсіпорын Индустриалды-инновациялық даму мемлекеттік бағдарламасы бойынша ҚДБ-нен 36 млрд. теңге көлемінде қаржы алды. Зауыт жаңа өндірістік қуаты 2018 жылдың басында іске қосылмақ.

МАРТ

Завод «Проммашкомплект» реализует программу импортозамещения в Казахстане и создает серьезную социальную поддержку Экибастузскому региону. За 5 лет существования производства в городе появилось несколько обсуживающих заводов и производств, что создает дополнительные рабочие места и налоговые отчисления в государственный бюджет. Сейчас завод занимается расширением производственных мощностей до 200 тыс. колес в год. Для этого предприятием получены средства в рамках программы ГПИИР-2 из средств БРК в размере 36 млрд тг. Новые мощности планируется запустить в начале 2018 года.

xxx

Шідерті кентінде осы жылдың аяғында қысқы дизельдік отын шығаратын зауыт іске қосылмақ. Зауыттың құны – 1,8 млрд теңге. Зауытта Цельсий бойымен -25 -тен -55 градусқа дейінгі төмен температураларда пайдаланылатын отын өндіріледі. Сол сияқты АИ-72 және АИ-76 бензин маркалары мен газ шығарылады деп күтілуде.

xxx

В пос. Шидерты в конце этого года будет построен завод по производству зимнего дизельного топлива. Стоимость завода составляет 1,8 миллиарда тенге. На заводе планируют выпускать топливо для использования при температуре от -25 до -55 градусов по Цельсию. Также на предприятии попутно будет производиться бензин марок

Оған қоса инвесторлар Шідерті кентінде қараусыз қалған бірнеше тұрғын үйді қалпына келтіріп, кейін бұл баспаналарды болашақ қызметкерлеріне үлестірмек.

АИ-72 и АИ-76 и газ. Кроме того, инвесторы намерены восстановить несколько заброшенных домов в селе Шидерты и предоставить их для своих будущих работников.

ххх

Екібастұздың 64 жасар тұрғыны, Павлодар география үйінің (ПавГео) мүшесі, велосипедші Анатолий Пырлик Орыс географиялық қоғамының экспедициясы құрамына велосипедпен Байкал көліне жетті.

ххх

64-летний житель Экибастуза, член Павлодарского Дома географии (ПавГео) велосипедист Анатолий Пырлик достиг озера Байкал в составе экспедиции Русского географического общества на велосипедах.

ххх

«Проммашкомплект» ЖШС-нің 5 жылдығын мерекелеу аясында кәсіпорында қала, облыс, республика БАҚ-на арналған пресс-тур ұйымдастырылды. «Проммашкомплект» компаниясы басқарма төрағасы Д. Сыздықов, «RAILWAYS SYSTEMS KZ» ЖШС-нің бас директоры А. Хачатурян, «Проммашкомплект» ЖШС-нің бас директоры С Цупа кәсіпорынның даму перспективалары жайлы баяндады.

ххх

В рамках празднования 5-летия ТОО «Проммашкомплект» на предприятии прошёл пресс-тур для представителей городских, областных и республиканских СМИ.

Председатель правления компании «Проммашкомплект» Д. Сыздыков, генеральный директор ТОО «RAILWAYS SYSTEMS KZ» А. Хачатурян и генеральный директор ТОО «Проммашкомплект» С.Цупа рассказали о перспективах развития предприятия.

ххх

1 Наурыз – Ризашылық күні, Екібастұз тарихи-өлкетану музейінде Зылиха Төлегенованың кезекті көрмесі ұйымдастырылды. Автор бұл көрмесін қаланың 60 жылдығына, өзінің 80 жас мерейтойына және мәдениет саласында еңбек етеніне 30 жыл толуына арнады.

ххх

1 марта, в День благодарности, в Экибастузском историко-краеведческом музее прошла очередная выставка замечательных творений Злихи Толегеновой, которую мастер посвящает нескольким событиям – 60-летнему юбилею Экибастуза, своему 80-летию и 30-летию деятельности в сфере культуры.

СӘУІР

«Энергоуправление» ЖШС-нің 60 жылдығы аталып өтті.

ххх

Екібастұздық «Шатлык» татар-башқұрт этномәдени бірлестігінің делегациясы «Се-

АПРЕЛЬ

ТОО «Энергоуправление» отмечает 60-летие с момента образования.

ххх

Экибастузская делегация татаро-башкирского этнокультурного объединения «Шатлык» была приглашена на фести-

берйолдызлары» татар мәдениетінің фестиваль-байқауына қатысты.

xxx

«Богатырь Көмір» компаниясында СРс(К)-2000 №2147 роторлы экскаваторын модернизациялау басталды. Сексенінші жылдардың ортасынан бастап қолданыста болған тау-кен машинасы осы жылдың наурыз айынан бастап жөндеу алаңына қойылды. «Богатырь» кенішінің №№1143, 1144. 1145. 1146 роторлы экскаваторлары әр жылдары осындай техникалық қайта жарақтанудан өткен болатын.

вапь-конкурс татарской культуры «Себерйолдызлары».

xxx

В компании «Богатырь Комир» приступили к модернизации роторного экскаватора СРс(К)-2000 №2147. Находящуюся в эксплуатации с середины восьмидесятых горнодобывающую машину поставили на ремонтную площадку в марте текущего года. Аналогичную процедуру технического перевооружения на разрезе «Богатырь» в разные годы пережили роторные экскаваторы №№1143, 1144. 1145. 1146.

МАМЫР

9 мамыр-Жеңіс күні, «Мәңгілік полк» қатарында майдангер туыстарының суреттерін ұстаған 6 мыңнан аса екібастұздық жүріп өтті. Акцияның үйлестірушісі – Мария Гонтарь.

xxx

Қаланың 60 жылдығына - 60 шырша. Жаңа №36 мектеп аумағында «Екібастұздың болашағы үшін» қоғамдық бірлестігінің бастамасымен депутаттар, мемлекеттік қызметшілер мен партиялықтар, қоғам белсенділері, ардагерлер мен кәсіпорын басшылары ағаш отырғызып, көріктендіруге қолғабыс етті.

МАЙ

9 мая, в День Победы, в «Бессмертном полку» прошло более 6 тысяч экибастузцев с портретами своих родных – участников войны. Координатор акции – Мария Гонтарь.

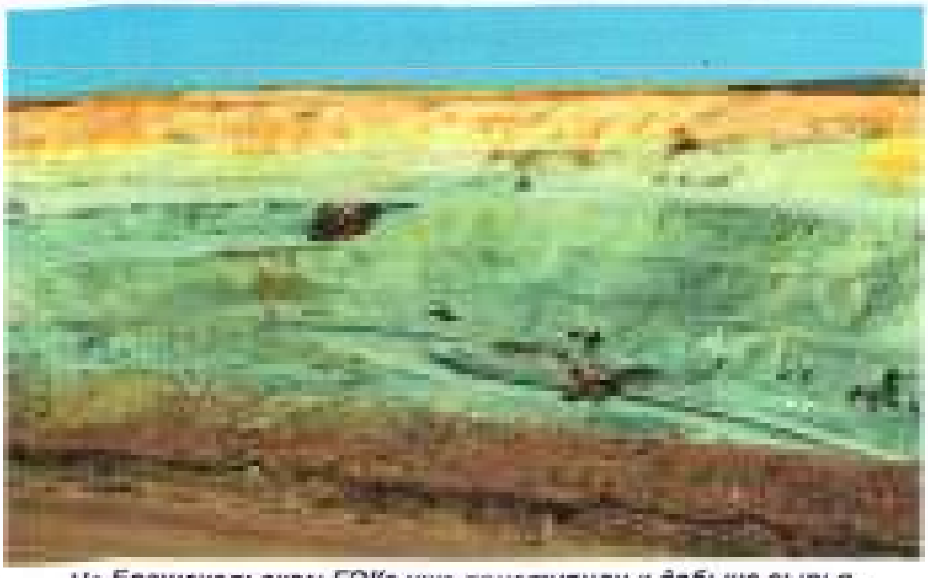
xxx

60 елей – к 60-летию города. Территорию новой школы № 36 по инициативе общественного объединения «За будущее Экибастуза» благоустроили и озеленили депутаты, госслужащие, партийцы, общественники, ветераны, сотрудники и руководители предприятий. Организаций и учреждений города.

На Экибастузской ГРЭС-1 появляются новые цеха.

Майкубенский уголь пользуется большим спросом.

На Экибастузской ГРЭС-1 проведена модернизация ОРУ-500 кВ.



На Бозшакольском ГОКе уже приступили к добыче сырья.

Мазмұны

1957 5
1958 14
1959 19
1960 25
1961 30
1962 37
1963 47
1964 52
1965 58
1966 65
1967 72
1968 78
1969 85
1970 93
1971 101
1972 108
1973 116
1974 125
1975 131
1976 136
1977 142
1978 151
1979 159
1980 167
1981 174
1982 181
1983 187
1984 196
1985 201
1986 211
1987 219
1988 229
1989 237
1990 242
1991 249
1992 256
1993 262
1994 267
1995 273
1996 279
1997 285
1998 292
1999 300
2000 307
2001 315
2002 323
2003 331
2004 340
2005 349
2006 356
2007 363
2008 371
2009 376
2010 382
2011 388
2012 396
2013 405
2014 411
2015 422
2016 432
2017 450

Авторский коллектив: Э. Соколкин, С. Джаксыбаев, А. Аксенова, К. Алдабаев, Е. Аубакиров, Е. Гордеева, М. Искакова, Г. Никифорова, Г. Каламбаева, А. Кузнецова, Б. Куспеков, А. Медведев, Ш. Мусин, З. Нуркенова, С. Ордабаева, С. Рамазанов, Ж. Сейтенов, Ж. Хамитова, Б. Шаймерденов, Е. Щебетун

Использованы материалы книг:
доктора исторических наук Б. О. Куватова «Вековой путь Экибастуза»,
кандидата технических наук И. П. Федотова «Твердая поступь Экибастуза»,
кандидата экономических наук С. И. Джаксыбаева «Шаги Экибастуза», «Энциклопедия «Экибастуз»,
С. П. Шевченко «Экибастуз»,
Э. Соколкина «Культурный хронограф Павлодарской области»

Фотографы: К. Абылкасов, В. Голянский. М. Гонтарь, Р. Ибадулдин, Б. Копнов, Л. Кудрин, Т. Сороченко, В. Фадеев, Ж. Сейтенов (Экибастуз)
Н. Кузнецов, А. Пархоменко (Павлодар)
И. Будневич (Алматы). С. Бондаренко (Астана)

Корректоры: Б. Тусупова, Н. Смаилова, А. Мейрамова

Компьютерная обработка: Т. Савицкая, Ю. Лаптева

Составитель: Жумагали Сейтенов

Благодарим за помощь государственный архив Павлодарской области, Павлодарский областной историко-краеведческий музей имени Г. Н. Потанина, государственный архив г. Экибастуза, Экибастузский городской историко-краеведческий музей
Издано по заказу ОО «За будущее Экибастуза».

© ИП СЕЙТЕНОВА Г.Ж.

Басуға 02.06.2017 қол қойылды.
Пішімі 60х90/8. Қаріп түрі "Таймс".
Таралымы 1000 дана.

Тапсырыс берушінің файлдарынан «Курсив» ЖШС баспаханасында басылды.
Алматы қаласы, «Бағаналы» шағын ауданы, Восточная көшесі, 2 үй.